PADERNO®

WORLD CUISINE

partner of the
best cuisine



2014 / 2015

LEGENDA KEY LEGEND

N	**NUOVI PRODOTTI** *NEW PRODUCTS*
NSF	**PRODOTTI CERTIFICATI NSF** *NSF CERTIFIED PRODUCTS*
	**PER COTTURA A INDUZIONE** *SUITABLE FOR INDUCTION STOVE*
	**PER COTTURA ELETTRICA** *SUITABLE FOR ELECTRIC STOVE*
	**PER COTTURA RADIANTE (VETROCERAMICA)** *SUITABLE FOR RADIANT (CERAMIC-GLASS) STOVE*
	**PER COTTURA A GAS** *SUITABLE FOR GAS STOVE*
	**IDONEO PER FORNO** *FOR OVEN*
	**NON IDONEO PER FORNO** *DO NOT USE IN OVEN*
	**IDONEO PER MICROONDE** *FOR MICROWAVE OVEN*
	**NON IDONEO PER MICROONDE** *NOT USE IN MICROWAVE OVEN*
	**NON METTERE A DIRETTO CONTATTO CON LA FIAMMA** *DO NOT PLACE ON DIRECT FLAME*
	**LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE** *DISHWASHER SAFE*
	**NON IDONEO AL LAVAGGIO IN LAVASTOVIGLIE** *NO DISHWASHER SAFE*
	**REFRIGERABILE** *WHIT COOLING UNIT*
	**IMPILABILE** *STACKABLE*
	**RESISTENTE ALL'ACQUA** *WATERPROOF*
	**PER ALIMENTI** *SUITABLE FOR FOOD CONTACT*
	**SENZA BISFENOLO A** *BPA FREE*
PFOA free	**PRIVO DI AGENTI TOSSICI** *TOXIC AGENTS FREE*
PA+ plus	**MATERIALE COMPOSITO** **(POLIAMMIDE E FIBRA DI VETRO)** *COMPOSITE MATERIAL* *(POLYAMIDE AND FIBERGLASS)*
R	**PRODOTTO REALIZZATO IN RATTAN** *PRODUCT MADE OF RATTAN*
PR	**PRODOTTO REALIZZATO IN RATTAN SINTETICO** *PRODUCT MADE OF SYNTHETIC RATTAN*
MF	**MELAMINA** *MELAMINE*
SAN	**COPOLIMERO STIRENE - ACRILONITRILE** *COPOLYMER, STYRENE-ACRYLONITRILE*
P	**SUGGERITO ANCHE PER LA VENDITA AL DETTAGLIO** *PRODUCT SUGGESTED ALSO FOR RETAIL*

PADERNO®

WORLD CUISINE

FACTORY

Fondata nel 1925 come "Alluminio Paderno" e specializzata nella produzione di pentole in alluminio per il settore casalingo, Paderno è attualmente un marchio leader a livello mondiale nella fabbricazione e commercializzazione di pentolame professionale e articoli da cucina per la ristorazione e per l'industria dell'ospitalità.
Nel 1997, in seguito all'acquisizione di Sambonet da parte di Paderno s.r.l. nasce Sambonet Paderno Industrie S.p.A.. Sambonet rappresenta dalla metà dell'ottocento l'eccellenza italiana, a livello internazionale, nella produzione di posateria e vasellame argentato e in acciaio inox dagli stili più classici fino alle sperimentazioni di design.
Paderno e Sambonet approdano nel 2001 a Orfengo (Novara), costituendo il quartier generale del Gruppo in un nuovo e moderno stabilimento firmato dall'Architetto Enrico Frigerio. Nell'azienda si concentrano non solo le attività produttive, il magazzino, un moderno laboratorio, ma anche gli uffici, lo showroom, l'outlet e un'area ricreativa dedicata ai dipendenti.
Nel 2009, con l'acquisto della prestigiosa società tedesca Rosenthal, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. arricchisce il proprio portafoglio marchi (Sambonet, Paderno e Arthur Krupp) integrandolo con prestigiosi brand del settore della porcellana come Rosenthal, Thomas e Hutschenreuther. Il Gruppo italiano è ora leader nella produzione di articoli di design di alta qualità per la tavola e la cucina destinato a soddisfare tutte le esigenze dei canali Ho.Re.Ca. e dettaglio.
I prodotti Paderno sono distribuiti attraverso rivenditori specializzati in tutti i comparti della ristorazione Ho.Re.Ca. (come ristoranti, fastfood, alberghi e comunità, ospedali, navi da crociera ed enti militari). Forte di oltre 80 anni di storia con la sua presenza capillare in tutto il mondo, Paderno si propone internazionalmente come un punto di riferimento indispensabile per tutti i professionisti della ristorazione. Gli articoli di produzione sono inoltre affiancati da un'importante gamma di prodotti complementari e affini accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

Ho.Re.Ca.
Tel. 0321 879.601
Tel. 0321 19.16.822
Fax 0321 879.890
Fax 0321 19.16.845
horeca@paderno.it
horeca@sambonet.it

Retail
Tel. 0321 879.701
Tel. 0321 19.16.821
Fax 0321 879.830
Fax 0321 19.16.830
retail@paderno.it
retail@sambonet.it

Customer Service
Tel. 0321 879.630
Tel. 0321 19.16.824
Fax 0321 879.847
Fax 0321 19.16.847
resi@paderno.it
resi@sambonet.it

www.paderno.it
corporate.sambonet.it

Founded in 1925 under the name of "Alluminio Paderno" and specialised in the production of aluminium pots and pans for the household, today Paderno is a leading international brand in the manufacture and sale of professional cookware and kitchen items for the restaurant and hospitality industry.
The 1997 saw the set-up of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., following the acquisition of Sambonet by Paderno s.r.l.. Since the mid-nineteenth century, Sambonet has been a standard-bearer for Italian excellence throughout the world, producing flatware and holloware in silver-plated and stainless steel, from a classic to a modern and design-driven style.
In 2001, Paderno and Sambonet arrived in Orfengo (Novara), where the headquarters of the Group were set up in a new and modern plant designed by architect Enrico Frigerio. This facility houses not only the factory, the warehouse and a modern laboratory, but also the showroom, the outlet store and a recreation area for staff.
In 2009, the acquisition of the prestigious German company Rosenthal permits Sambonet Paderno Industrie S.p.A. to enhance its brand portfolio (Sambonet, Paderno and Arthur Krupp) with the addition of leading names in the porcelain sector, such as Rosenthal, Thomas and Hutschenreuther. The Italian Group now plays a leading role in the production of top-quality items for the tabletop and the kitchen, aimed at covering all the needs required by the market.
Paderno products are distributed through specialised distributors in all segments of the hospitality industry (such as restaurants, fast food outlets, hotels and community facilities, hospitals, cruise ships and military bodies). The company's eighty-year history and the worldwide widespread presence makes Paderno an indispensable international benchmark for all professionals in the catering sector. A remarkable range of complementary articles, carefully selected and crafted by highly qualified companies, completes the Paderno produced collection.



GREEN & HUMAN

Il rispetto dell'ambiente e della persona sono temi rilevanti all'interno della responsabilità d'impresa di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. Il Gruppo ha impostato e sviluppa tutt'oggi la propria evoluzione con un impegno di crescita sostenibile garantendo condizioni lavorative che possano soddisfare i bisogni delle persone nei differenti momenti della loro vita aziendale e applicando soluzioni volte a diminuire l'impronta ecologica. In quest'ottica, la gestione dei consumi energetici, elettrici e idrici è orientata a:

- impiegare energia elettrica pulita e rinnovabile;
- utilizzare il metano come unica fonte di combustibile;
- servirsi, per la produzione, di acqua di falda da restituire all'ambiente completamente depurata;
- usare tecnologia di risparmio energetico avanzata.

The respect for the environment and for the people is a relevant issue for Sambonet Paderno Industrie S.p.A. Corporate Responsibility. The commitment to sustainable growth on which the Group was founded has been maintained and permits both to guarantee adequate working conditions in order to satisfy the changing needs of the staff and to apply solutions aimed at reducing the environmental impact. From this perspective, the management of energy, electricity and water consumption focuses on:

- *the use of electrical energy: clean, renewable and in harmony with the environment;*
- *the use of methane as the sole fuel source;*
- *the use of ground water for the manufacturing process, to be fully purified before being released into the environment;*
- *the use of an advanced energy-saving technology.*

SUSTAINABILITY REPORT

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lavora per attuare forme di misurazione che siano in grado di documentare la puntualità, la trasparenza e l'impegno messo in atto per uno sviluppo sostenibile. Da qui la creazione della propria carta dei principi, 10 principi, 10 impegni su cui, attraverso un approccio preventivo e una gestione responsabile, l'Azienda costruisce il proprio futuro industriale.

Bilancio di Sostenibilità dell'Azienda
corporate.sambonet.it/csr.html

UNI EN ISO 14001:2004
La certificazione ambientale garantisce i risultati di una politica ambientale volta al continuo miglioramento delle proprie performance minimizzando ogni impatto negativo delle sue attività verso l'ambiente.

OHSAS 18001:2007
La certificazione ha l'obiettivo di tutelare la sicurezza e la salute dei propri lavoratori e dell'ambiente lavorativo. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è la prima Azienda appartenente al settore metalmeccanico ad ottenere l'attestazione.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. strives to implement forms of measurement to assess the punctuality, the transparency and the efforts made for sustainable development. This has led to the preparation of the corporate charter of principles, 10 principles, 10 commitments, on which the Company builds its industrial future from a perspective based on preventive approach and stewardship.

Corporate Sustainability Report
corporate.sambonet.it/csr.html

The UNI EN ISO 14001:2004 environmental certification is the recognition that the environmental policy results in a continuous improvement of environmental performance by minimising the negative impact of its operations on the environment.

The OHSAS 18001:2007 safety certification has the objective of protecting the safety of the workplace and the health of workers. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. is the first Italian company in its sector that has obtained this certification.

PER LA CUCINA SENZA GLUTINE

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue il marchio, nasce e prende vita una nuovo progetto Paderno pensato per abbattere gli errori in cucina a salvaguardia del cliente celiaco, sviluppato e concretizzato in seguito alla collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata la prima azienda del settore ad offrire al canale "fuori casa" una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.
Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina. L'introduzione si pone come obiettivo:

- diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranza al glutine;
- sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

GLUTEN-FREE CUISINE

Consistently with the functional approach of the brand, a new Paderno project has been designed and implemented to reduce mistakes in the kitchen to the benefit of people with celiac disease. This project has been developed with the collaboration of Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section). Sambonet Paderno Industrie S.p.A. is thus the first company in its industry that offers a full line of HoReCa items intended for gluten-free cooking.
Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen. This innovation aims at:

- *reducing the risk of accidental food cross-contamination;*
- *making it easier for professionals to work and to provide services to clients with gluten intolerance;*
- *raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.*

GREEN & HUMAN

Il rispetto dell'ambiente e della persona sono temi rilevanti all'interno della responsabilità d'impresa di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.. Il Gruppo ha impostato e sviluppa tutt'oggi la propria evoluzione con un impegno di crescita sostenibile garantendo condizioni lavorative che possano soddisfare i bisogni delle persone nei differenti momenti della loro vita aziendale e applicando soluzioni volte a diminuire l'Impronta ecologica.
In quest'ottica la gestione dei consumi energetici, elettrici e idrici è orientata a:

- impiegare energia elettrica, pulita e rinnovabile in armonia con l'ambiente;
- utilizzare il metano come unica fonte di combustibile;
- servirsi, per la produzione, di acqua di falda da restituire all'ambiente completamente depurata;
- usare tecnologia di risparmio energetico avanzata.

La centralità di questi temi, unitamente al forte legame con il territorio e alle certificazioni di qualità, ambiente e sicurezza ottenute, sono l'evidenza di un'Azienda che esprime nella propria ricerca di soluzioni, modalità sostenibili.

CERTIFICAZIONI ATTESTATE
UNI EN ISO 9001:2008
La certificazione di qualità conforme ai requisiti della norma internazionale UNI EN ISO 9001:2008 che garantisce la produzione e la commercializzazione di prodotti di qualità, che soddisfino pienamente i requisiti e le aspettative del cliente.

UNI EN ISO 14001:2004
La certificazione ambientale UNI EN ISO 14001:2004 che garantisce i risultati di una politica ambientale volta al continuo miglioramento delle proprie performance ambientali minimizzando ogni impatto negativo delle sue attività verso l'ambiente.

OHSAS 18001:2007
La certificazione di sicurezza OHSAS 18001:2007 che ha l'obiettivo di tutelare la sicurezza e la salute dei propri lavoratori e dell'ambiente lavorativo. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è la prima Azienda appartenente al settore metalmeccanico a ottenere l'attestazione.

ECCELLENZA 2006
Il certificato di Eccellenza per aver implementato un sistema di gestione integrata di Qualità, Ambiente e Sicurezza è l'ambito riconoscimento attribuito a Sambonet Paderno Industrie S.p.A. da Certiquality. L'importante riconoscimento è ottenuto da poche aziende in Italia che hanno conseguito le certificazioni ISO 9001 – ISO 140001 – BS OHSAS 18001.

PREMI CONFERITI
AWARD FOR EXCELLENCE
Nel 2006 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ottiene il riconoscimento Award for Excellence per l'innovazione, rilasciato da Confindustria in riferimento al frame work per l'innovazione dell'EFQM–European Foundation for Quality Management.

The respect for the environment and for the people are relevant topics inside Sambonet Paderno Industrie S.p.A. Business Responsability. The commitment to sustainable growth on which the Group was founded has been maintained and permits both to guarantee adequate working conditions in order to satisfy the changing needs of the staff and to apply solutions aimed at cutting environmental impact.
From this perspective, the management of energy, electricity and water consumption focuses on:

- *the use of electrical energy: clean, renewable and in harmony with the environment;*
- *the use of methane as the sole fuel source;*
- *the use of groundwater for the manufacturing process, which is then fully purified before being released into the environment;*
- *the use of an advanced energy-saving technology.*

The central importance of these issues, the strong link with the local area and the quality, environmental and safety certifications obtained are indicative of a Company for which environmentally sustainable solutions are a hallmark feature.

OBTAINED CERTIFICATIONS
UNI EN ISO 9001:2008
The quality certification is compliant with the requisites of the international UNI EN ISO 9001:2008 standard, which guarantees the production and sale of quality products, conceived to fully meet customers' needs and expectations.

UNI EN ISO 14001:2004
The UNI EN ISO 14001:2004 environmental certification guarantees the results of a policy aimed at the on-going improvement of environmental performance, through minimizing the negative impact of the company's activities on the environment.

OHSAS 18001:2007
The OHSAS 18001:2007 safety certification has the objective of protecting the safety of the workplace and the health of workers. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. is the first company in Italy to have obtained this certification in its sector.

ECCELLENZA 2006
This prestigious certificate of Excellence, awarded by Certiquality to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. for the implementation of an integrated Quality, Environmental and Safety management system, has been granted only to a few number of companies in Italy that have obtained the ISO 9001, ISO 140001 and BS OHSAS 18001 certifications.

RECEIVED AWARDS
AWARD FOR EXCELLENCE
In 2006 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the Award for Excellence for Innovation by Confindustria (which is the main organisation representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM–European Foundation for Quality Management.

PRODOTTI PRODUCTS

Gli articoli presenti nel catalogo Paderno sono realizzati con materiali di primissima qualità, dotati di tutti i requisiti di sicurezza e idoneità necessari per la loro commercializzazione. Nello specifico sono conformi:
• alla direttiva europea 1935/2004/CEE, relativa ai materiali e oggetti destinati al contatto con gli alimenti.
• alla normativa americana FDA (Food and Drug Administration) 21CFR 177.2600.

MATERIALI
Gli articoli prodotti e commercializzati da Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono conformi alle seguenti norme:

A. OGGETTI METALLICI
Gli oggetti metallici o articoli in lega metallica vengono realizzati seguendo le buone pratiche di fabbricazione (GMP Regolamento CE 2023/2006). In Italia solo acciaio inox, alluminio, banda stagnata e cromata godono di una normativa specifica:
• gli articoli in acciaio risultano essere conformi al DM 21/03/1973 aggiornato con il DM 258 del 21 dicembre 2010;
• gli articoli in alluminio sono conformi al DM 76 del 18 aprile 2007;
• gli articoli in banda stagnata sono conformi al DM del 18 febbraio 1984 smi;
• gli articoli in banda cromata sono conformi al DM 246 del 1 giugno 1988.

B. OGGETTI IN CERAMICA
Gli oggetti in ceramica risultano idonei al contatto con gli alimenti rispondendo ai requisiti specifici stabiliti dal DM 4 aprile 1985 e smi (recepimento della Direttiva 84/500/CEE e 2005/31/CE).

C. OGGETTI VETRO E LEGNO
Gli oggetti in vetro e legno soddisfano i requisiti del DM 21/03/73 e smi.

D. MATERIALI PLASTICI
I prodotti realizzati in materiali plastici sono conformi a:
• al Regolamento n. 2002/72 (e suoi emendamenti) e al Regolamento 10/2011/UE (PIM);
• alla Direttiva CEE sui film di cellulosa rigenerata n. 93/10 e suoi emendamenti;
• alle raccomandazioni BfR (Bundesinstitut für Risikobewertung – Istituto federale tedesco per la valutazione del rischio);
• risultano essere conformi al DM 21/03/73, al Decreto23/04/2009 (additivi), al Decreto 220 del 26/04/1993 ed al DM 338 del 22/07/98.
I materiali plastici vengono prodotti seguendo le buone pratiche di fabbricazione (GMP Regolamento CE 2023/2006).

E. PFOA FREE
Tutti i prodotti a catalogo in cui viene utilizzato il teflon come materiale antiaderente sono PFOA-free.

I. APPARECCHI ELETTRICI
Gli apparecchi elettrici presenti sul catalogo (salvo ove espressamente indicato) sono forniti secondo lo standard europeo sia per il voltaggio, sia per la presa. L'azienda è in grado di fornire ai clienti assistenza e preventivi ad hoc e suggerisce di richiedere, dal momento che gli standard possono variare da paese a paese, informazioni a riguardo.

CERTIFICAZIONE NSF
Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ha ottenuto per alcuni prodotti il conferimento della prestigiosa certificazione NSF (National Sanitation Foundation), superando le rigorose norme applicate negli USA circa i materiali a contatto con gli alimenti. Il marchio NSF è sinonimo di garanzia per i costruttori, ispettori ed utilizzatori.

CERTIFICAZIONE GOST
L'Azienda ha conseguito per alcuni articoli la certificazione russa GOST (GOST R). Questo significa che tali prodotti sono in conformità agli standard applicabili sul mercato russo e hanno ricevuto il certificato GOST R dall'Agenzia Federale per la Tecnica e la Metrologia, meglio conosciuta come GOSSTANDART. La sigla GOST è un'abbreviazione di "Gosudarstvennyj Standard" che in russo significa "Standard di Stato".

CERTIFICAZIONE AEO
Nel 2008 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ha raggiunto la certificazione AEO Semplificazioni doganali e Sicurezza, con valenza comunitaria. Il programma garantisce un'attività disciplinata della regolamentazione doganale qualificando l'azienda in fatto di affidabilità e sicurezza nella catena di approvvigionamento internazionale. Inoltre, nel 2011, Sambonet Paderno Industrie S.p.A ha ottenuto il mutuo riconoscimento del programma AEO con l'amministrazione doganale giapponese, condizione che favorisce ulteriormente i rapporti doganali con il Giappone.

AP150

IT AEOF 09 0064

The articles in the Paderno catalogue are made using top-quality materials and are compliant with all the safety and suitability requisites necessary for sale. Specifically, they are compliant with:
• European Directive 1935/2004/EEC about materials and objects in contact with foodstuffs.
• FDA (Food and Drug Administration) Regulation no. 21CFR 177.2600.

MATERIALS
The articles produced and sold by Sambonet Paderno Industrie S.p.A. comply with the following standards:

A. METAL OBJECTS
Metal objects or articles in metal alloy are made in accordance with good manufacturing practices (GMP Regulation EC 2023/2006). In Italy, specific regulations are provided for stainless steel, aluminium, tin plate and chromed plate:
• articles in steel are compliant with the Ministerial Decree of 21 March 1973, updated by Ministerial Decree no. 258 of 21 December 2010;
• articles in aluminium are compliant with Ministerial Decree no. 76 of 18 April 2007;
• articles in tin plate are compliant with the Ministerial Decree of 18 February 1984 as amended;
• articles in chromed plate are compliant with Ministerial Decree no. 246 of 1 June 1988.

B. CERAMIC OBJECTS
Ceramic objects are suitable for contact with foodstuffs, as they are compliant with the specific requisites set out in the Italian Ministerial Decree of 4 April 1985 as amended (which incorporates Directives 84/500/EEC and 2005/31/EC).

C. GLASS AND WOODEN OBJECTS
Glass and wooden objects meet the requisites set out in the Italian Ministerial Decree of 21 March 1973 as amended.

D. PLASTIC MATERIALS
Products made using plastic materials are compliant with:
• Regulation no. 2002/72 (and subsequent amendments) and Regulation no. 10/2011/EU (PIM);
• EEC Directive no. 93/10 on regenerated cellulose film and subsequent amendments;
• the recommendations from the BfR (Bundesinstitut für Risikobewertung – German Federal Institute for Risk Assessment);
• the Italian Ministerial Decree of 21 March 1973, the Decree of 23 April 2009 (additives), Decree no. 220 of 26 April 1993 and Ministerial Decree no. 338 of 22 July 1998.
Plastic materials are made in accordance with good manufacturing practices (GMP Regulation EC 2023/2006).

E. PFOA FREE
All the products in the catalogue in which Teflon is used as a non-stick material are PFOA-free.

I. ELECTRICAL APPLIANCES
The electrical appliances featured in the catalogue (unless expressly indicated otherwise) are supplied in compliance with European standards as regards both voltage and plugs. The company is able to provide customers with assistance and specific cost estimates. The company suggests always to request about relevant information, since standards may vary from one country to another.

NSF CERTIFICATION
For a number of products, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. has obtained the prestigious NSF (National Sanitation Foundation) certification for compliance with the strict standards applied in the USA for materials in contact with foodstuffs. The NSF mark represents a guarantee for constructors, inspectors and users.

GOST CERTIFICATION
For a number of products, the Company has obtained the Russian certification GOST (GOST R) attesting the compliance with the standards applied on the Russian market and indicating that the products have been awarded the GOST R certificate from the Federal Agency on Technical Regulation and Metrology, better known as GOSSTANDART. The acronym GOST stands for "Gosudarstvennyj Standard", which means "State Standard" in Russian.

AEO CERTIFICATION
In 2008 Sambonet Paderno Industrie S.p.A. has been able to achieve AEO Certification for Customs Simplifications and Security and Safety, valid for the EU. This programme provides a framework for governing customs regulations, guaranteeing that the company is able to provide a reliable and secure service within the international supply chain. In addition, in 2011, Sambonet Paderno Industrie S.p.A obtained the mutual recognition of the AEO programme with the Japanese customs administration, thus further improving customs relations with Japan.

INDEX



Pentolame
Cookware, pots & pans
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina
pag. 1/49



Utensili da cucina
Kitchen utensils
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina
pag. 50/181



Coltelleria
Knives
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria
pag. 182/211



Stoccaggio e trasporto
Storage & transport
Lager- u. Transportgeräte
Stockage & transport
Almacenamiento y trasporte
pag. 212/247



Tavola
Table-top
Gedeckter Tisch
Compléments de table
Articulos de mesa
pag. 248/301



Tavola
Table-top
Gedeckter Tisch
Compléments de table
Articulos de mesa
pag. 302/311



Buffet & Banqueting
pag. 312/421



Pasticceria
Pastry utensils
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería
pag. 422/513

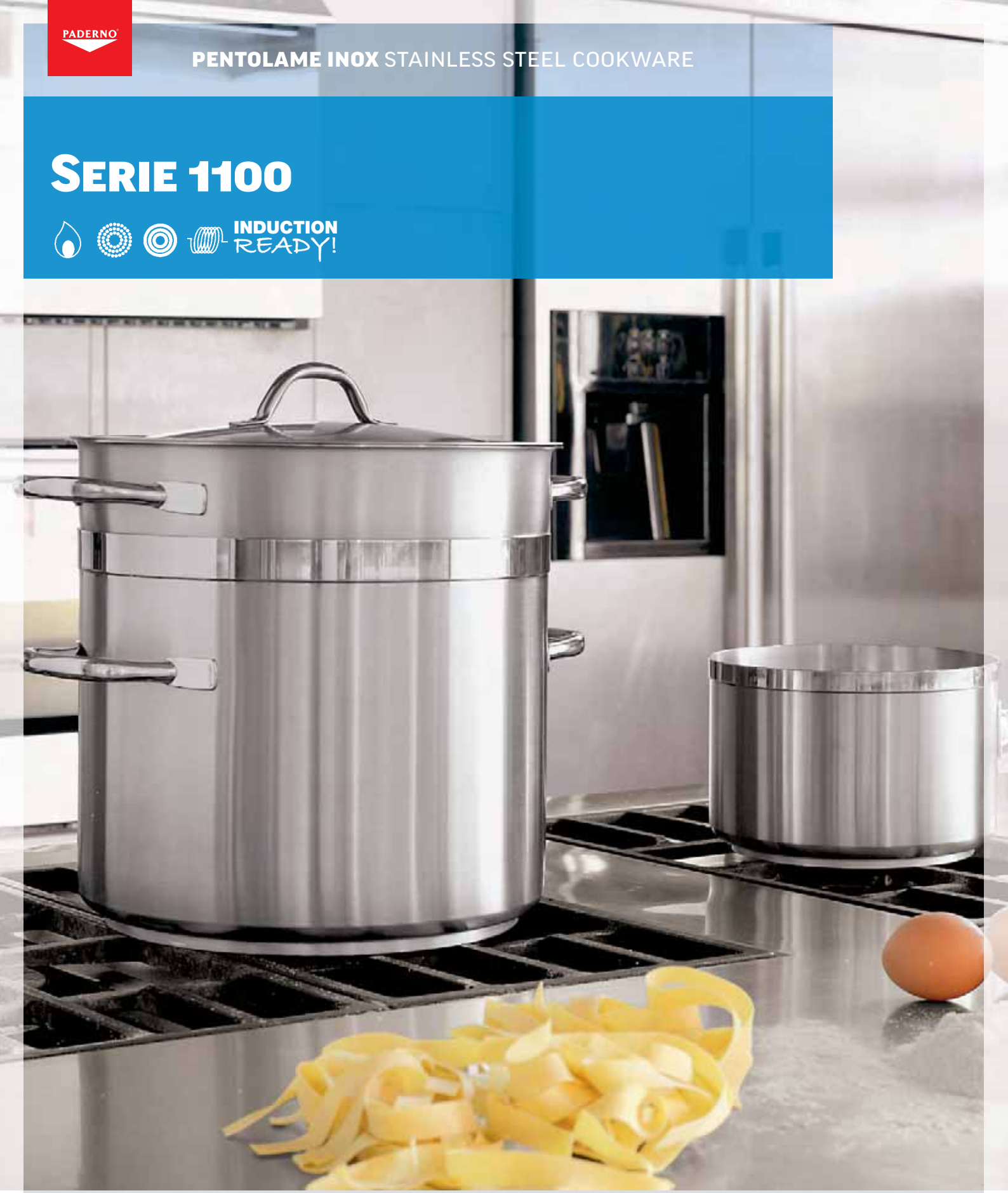


PADERNO

Pentolame
Cookware, pots & pans
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina

SERIE 1100

INDUCTION READY!



Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido.
Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore.
Bordo rinforzato.
Doppio spessore del fondo.
Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox).
Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%).
Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished.
Hollow tubular stay cool handles in S/S, ergonomically shaped.
Extra thick edges.
Double thick bottom.
Sandwich thermoradiant bottom (S/S-aluminium-S/S).
Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting).
Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction-suited sandwich bottom.



Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0



Pentola bassa
Low stock pot
Gemüsetopf
Faitout
Olla recta baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11105-16	16	14	2,7
11105-20	20	17	5,0
11105-24	24	21	8,5
11105-28	28	23	14,5
11105-32	32	26	22,0
11105-36	36	28	29,0
11105-40	40	32	40,0



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11107-16	16	11,0	2,1
11107-20	20	13,0	4,0
11107-24	24	15,0	6,5
11107-28	28	17,5	10,8
11107-32	32	19,5	15,7
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8
11107-45	45	27,5	44,0
11107-50	50	32,0	63,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11109-16	16	7,5	1,3
11109-20	20	8,0	2,5
11109-24	24	9,5	4,3
11109-28	28	11,0	6,7
11109-32	32	12,5	10,0
11109-36	36	14,0	14,2
11109-40	40	15,5	19,5
11109-45	45	17,0	27,0
11109-50	50	19,0	37,0



Colapasta per pentola art. 1105
Colander for stock pot item 1105
Seiher für Suppentopf Art.-Nr. 1105
Passoire pour marmite réf. 1105
Colador para olla recta art. 1105

art.	Ø cm.	h.
11123-20	20	22,0
11123-24	24	26,5
11123-28	28	29,5



Pentola con rubinetto
Stock pot with tap
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24,0
11102-36	36	36	36,0
11102-40	40	40	50,0
11102-45	45	45	70,0
11102-50	50	50	100,0



Inserto a vapore, fondo forato
Steamer pot, perforated bottom
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Parte superior de cuscusera

art.	Ø cm.	h.
11119-20	20	12,5
11119-24	24	15,0
11119-28	28	17,0
11119-32	32	19,0



11161

11119

11105



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Casseruola conica
Sauté pan
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7



Casseruola "bombé"
Curved sauté pan
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11114-20	20	5,0
11114-24	24	5,0
11114-28	28	5,5
11114-32	32	6,0
11114-36*	36	6,0
11114-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Padella, antiaderente
Frypan, non stick coating
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



Tegame
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Coperchio, bordo rinforzato
Cover, reinforced edge
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11161-14	14
11161-16	16
11161-20	20
11161-24	24
11161-28	28
11161-32	32
11161-36	36
11161-40	40
11161-45	45
11161-50	50
11161-60	60



PADERNO

SERIE 2100

INDUCTION READY!



La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction-suited sandwich bottom.



NSF

Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12101-16	16	16	3,2
12101-20	20	20	6,2
12101-24	24	24	10,0
12101-28	28	28	16,5
12101-32	32	32	24,0
12101-36	36	36	36,0
12101-40	40	40	50,0
12101-45	45	45	70,0
12101-50	50	50	100,0



NSF

Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12107-16	16	11,0	02,1
12107-20	20	13,0	04,0
12107-24	24	15,0	06,5
12107-28	28	17,5	10,8
12107-32	32	19,5	15,7
12107-36	36	21,5	22,0
12107-40	40	24,5	30,8
12107-45	45	27,5	44,0
12107-50	50	32,0	63,0



NSF

Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12109-16	16	7,5	01,3
12109-20	20	08,0	02,5
12109-24	24	09,5	04,3
12109-28	28	11,0	06,7
12109-32	32	12,5	10,0
12109-36	36	14,0	14,2
12109-40	40	15,5	19,5
12109-45	45	17,0	27,0
12109-50	50	19,0	37,0

SERIE 1000

INDUCTION READY!



Finitura esterna ed interna satinata.
Bordo a versare.
Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore.
Parete e fondo a spessore uniforme.
Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox).
Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%).
Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Outside and inside satin polished.
Non-drip edge.
Hollow tubular stay cool handles in S/S, ergonomically shaped.
Uniform thickness in sides and bottoms.
Sandwich thermoradiant bottom (S/S-aluminium-S/S).
Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting).
Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction-suited sandwich bottom.



NSF

Casseruola mezza alta
Saucepan
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4



NSF

Casseruola mezza alta
Saucepan
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4



NSF

Casseruola conica
Sauté pan
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



NSF

Casseruola bombé
Curved sauté pan
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2



Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16	3,2
11001-18	18	16	4,0
11001-20	20	18	5,5
11001-22	22	22	8,3
11001-24	24	24	10,5
11001-28	28	28	17,0
11001-32	32	32	25,5
11001-36	36	36	36,5
11001-40	40	40	50,0
11001-45	45	40	63,5
11001-50	50	50	98,0
11001-60	60	55	150,0



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Padella, antiaderente
Frypan, non stick
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



Tegame
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Coperchio, bordo rinforzato
Cover, reinforced edge
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

SERIE 2000

INDUCTION READY!



La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction-suited sandwich bottom.



Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12001-16	16	16	3,2
12001-18	18	16	4,0
12001-20	20	18	5,5
12001-22	22	22	8,3
12001-24	24	24	10,5
12001-28	28	28	17,0
12001-32	32	32	25,5
12001-36	36	36	36,5
12001-40	40	40	50,0
12001-45	45	40	63,5
12001-50	50	50	98,0
12001-60	60	55	150,0



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12007-16	16	9,5	1,9
12007-18	18	10,8	2,7
12007-20	20	12,0	3,8
12007-22	22	13,0	5,0
12007-24	24	14,5	6,5
12007-28	28	16,0	9,8
12007-32	32	19,5	15,4
12007-36	36	21,5	20,5
12007-40	40	24,0	30,1
12007-45	45	27,0	42,9
12007-50	50	30,0	58,0
12007-60	60	35,0	99,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12009-16	16	6,5	1,3
12009-18	18	7,0	1,8
12009-20	20	7,5	2,5
12009-24	24	8,0	3,7
12009-28	28	9,5	5,8
12009-32	32	11,0	9,2
12009-36	36	13,0	13,0
12009-40	40	14,5	18,0
12009-45	45	15,5	24,6
12009-50	50	19,0	37,0
12009-60	60	25,0	70,7



Inserto a vapore, fondo forato
Steamer pot, perforated botton
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Parte superior de cuscusera

art.	Ø cm.	h.
12119-20	20	12,5
12119-24	24	15,0
12119-28	28	17,0
12119-32	32	19,0



Colapasta per pentola
Colander for stock pot
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

art.	Ø cm.	h.
12123-20	20	22,0
12123-24	24	26,5
12123-28	28	29,5



Pentola cuociasparagi
Asparagus-pot
Spargeltopf
Cuit-asperges
Olla espárragos

art.	Ø cm.	h.	lt.
12037-16	16	24	4,8



Casseruola mezza alta
Saucepan
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4



Casseruola conica
Sauté pan
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7



Casseruola "bombé"
Curved sauté pan
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

* Con contromaniglia. - *With loop handle.*



Padella, antiaderente
Frypan, non stick coating
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0



Tegame
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0



Coperchio, bordo rinforzato
Cover, reinforced edge
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60





Pentola a pressione
Pressure cooker
Schnellkochtopf
Autocuiseur
Olla de presión

art.	Ø cm.	h.	lt.
49800-15	32	19	15

SERIE 2500 3-PLY

INDUCTION READY!



La serie Paderno 2500 3-ply concepita per l'utilizzo nelle cucine professionali è costruita in materiale multistrato che assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile.
Finitura esterna ed interna satinata.
Bordo a versare.
Manicatura anatomica in acciaio inox.
Parete e fondo a spessore uniforme.
Risparmio di energia su tutti i piani di cottura.
Ideali per ogni tipo di cottura inclusa l'induzione.

Paderno serie 2500 3-ply is especially designed for professional kitchens, features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly.
Outside and inside satin polished.
Non-drip edge.
Stainless steel handles, ergonomically shaped.
Uniform thickness in sides and bottoms.
Energy saving on all types of cookers.
Suitable for all cooking ranges, induction hobs included.



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12507-24	24	11,5	5,0
12507-28	28	14,0	8,5



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12509-20	20	9,5	2,8
12509-24	24	10,5	4,7
12509-28	28	11,0	6,5



Casseruola mezza alta
Saucepan
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-16	16	7,5	1,5
12511-18	18	8,0	2,0
12511-20	20	8,8	2,5
12511-24	24	10,5	4,6



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12508-24	24	5,0	2,0



Casseruola bombé
Curved sauté pan
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
12513-16	16	6,0	1,2
12513-18	18	6,5	1,6
12513-20	20	7,0	2,0
12513-24	24	8,5	3,8



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
12514-20*	20	3,0
12514-24	24	5,5
12514-26	26	5,5
12514-28	28	5,5
12514-32	32	4,0
12514-36	36	4,0

* Finitura lucida. - *Mirror finishing.*



Wok c/griglia e coperchio
Wok with grid and cover
Wok mit Rost und Deckel
Wok avec grille et couvercle
Wok con rejilla y tapa

art.	Ø cm.	h.
12529-32	32	8



Padella, antiaderente
Frypan, non stick coating
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

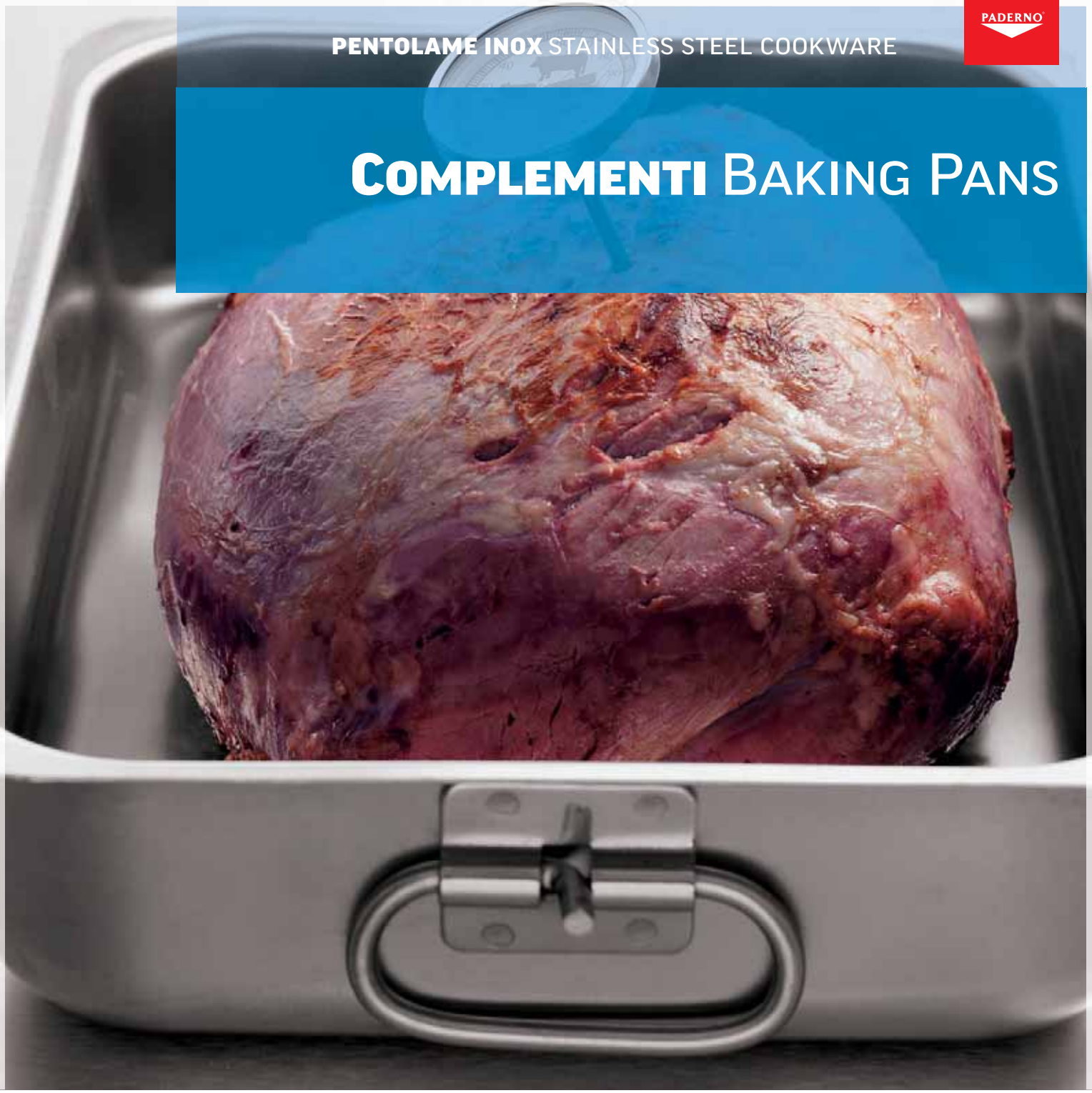
art.	Ø cm.	h.
12517-24	24	5,5
12517-26	26	5,5
12517-28	28	5,5
12517-32	32	5,5
12517-36	36	5,5



Coperchio
Cover
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12561-16	16
12561-18	18
12561-20	20
12561-24	24
12561-26	26
12561-28	28

COMPLEMENTI BAKING PANS





Tegame
Roasting pan
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	dim. cm.	h.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60*	60x35	9

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Tegame pesante
Heavy roasting pan
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	dim. cm.	h.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Tegame pesante
Heavy roasting pan
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	dim. cm.	h.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

*Per forno GN 2/1 - *For 2/1 GN ovens*



Lasagnera
Lasagne pan
Lasagneschale
Bac à lasagne
Rustidera sin asas

art.	dim. cm.	h.
11940-30	30x18	6,0
11940-35	35x21	6,5
11940-40	40x24	7,0
11940-45	45x28	7,5



Gratin ovale
Oval gratin pan
Gratinschüssel, oval
Plat à gratiner ovale
Fuente honda oval

art.	dim. cm.	h.
11939-27	27x14	3,8
11939-30	30x17	3,8
11939-35	35x20	3,8
11939-40	40x23	3,8
11939-45	45x26	3,8



Brasiera con coperchio
Roasting pan with cover
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	dim. cm.	h.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Pesciera
Fish kettle
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h.	lt.
11963-60	60x20	14	14
11963-70	70x21	16	20
11963-99	100x25	20	44

Fornita completa di griglia e coperchio. La pratica griglia di scolo e il coperchio permetteranno di effettuare cotture di pesci di grandi dimensioni, bolliti o al forno (con griglia posta alla base del recipiente), oppure al vapore (riducendo la quantità di liquido). La forma allungata è utile anche per cuocere zamponi e musetti.
Equipped with grid and cover. The practical drainage grate and the lid are useful to easily cook large fish, to boil or bake (placing the grid on bottom of the kettle) or steam (reducing the amount of liquid). The elongated shape is also useful for cooking pig's trotters and snouts.



Pesciera
Fish kettle
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h.
41964-45	47x16	11,5
41964-60	61x19	12,5

Fornita completa di griglia e coperchio.
Equipped with grid and cover.



Contenitore cilindrico
Canister
Behälter
Bahut
Contenedor cilíndrico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5



Casseruola bagnomaria
Bain-marie pot
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0



Bagnomaria
Bain-marie pot
Behälter
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0



Bollitore
Whistling kettle
Kocher
Bouilloire à sifflet
Pava

art.	lt.
41914-03	2,8



Rete paraspruzzi
Splatter screen
Spritzbildschirm
Ecran antisplash
Red antisalpicadura

art.	ø. cm.
11917-28	28
11917-34	34

Manico ABS. - *ABS handle.*



Coperchio bagnomaria
Bain-marie lid
Wasserbadkasserolle-Deckel
Couverte pour bain-marie
Tapa para baño maria

art.	dim. cm.
44501-04	24x24
44502-04	15,5x15,5
44503-04	15,5x10,5



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	dim. cm.	h.	lt.
44501-01	24x24	23,5	13
44501-02	24x24	16	9
44501-03	24x24	7,5	4



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	dim. cm.	h.	lt.
44502-01	15,5x15,5	23,5	5,0
44502-02	15,5x15,5	16,0	3,5
44502-03	15,5x15,5	7,5	1,5



Bagno-maria impilabili
Bain-marie, stackable
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	dim. cm.	h.	lt.
44503-01	15,5x10,5	16,0	3,0
44503-02	15,5x10,5	7,5	1,2
44503-03	15,5x10,5	5,5	0,9



Colapasta 1/4
1/4-Segment colander
1/4 Seiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes, 1/4
Colador 1/4

art.	Ø cm.	h.	lt.
11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5

Colapasta 1/4 a rete, manico silicone
1/4-Segment wire colander, silicone handle
1/4 Netzseiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4
Colador red 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.
11923-36	36	23

Robusti e maneggevoli, non scottano. Efficienti, la nuova rete aumenta la velocità di colatura e consente di colare anche il riso senza disperdere i chicchi.
Strong and handy, stay cool grip, efficient, the new gauze improves the speed of straing and also perfect for rice.



Colapasta 1/4 a rete
1/4-Segment wire colander
1/4 Netzseiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4
Colador red 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.
12992-36	36	23
12992-40	40	26

Adatti alle casseruole art. 11007-11107-12007-12107-16929 - Accessorio indispensabile in cucina. E' possibile cuocere la pasta o sbollentare le verdure ma soprattutto ideale per poter preparare diversi tipi di pasta con diverse cotture contemporaneamente. Uno spicchio può essere utilizzato per cuocere gli gnocchi e un altro per gli spaghetti inseriti entrambi nella stessa casseruola.
Suit sauce-pots item: 11007-11107-12007-12107-16929 - An essential kitchen accessory. To cook pasta or blanching vegetables. Especially to prepare at the same time different types of pasta with different cooking time. A segment can be used to cook gnocchi and another one spaghetti both cooking in the same pot.

Serie 6100 Crudalluminio



Esecuzione in alluminio pesante, per cucine elettriche e a gas.
Manicatura tubolare in acciaio inossidabile 18/10, resistente al calore.
Ampio raggio di raccordo fondo-parete, igienico e facile da pulire.
Spessore da mm 2 a mm 5,5.

Made in heavy duty aluminium, suitable both for electric and gas stoves.
Hollow tubular handles in stainless steel 18/10, stay cool.
Rounded corners provide easy cleanup.
Thickness from mm 2 to mm 5,5.



Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
16101-16	16	16	3,2
16101-20	20	20	6,2
16101-24	24	24	10,0
16101-28	28	28	16,5
16101-32	32	32	24,0
16101-36	36	36	36,0
16101-40	40	40	50,0
16101-45	45	45	70,0
16101-50	50	50	100,0
16101-60	60	60	169,0



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
16107-16	16	11,0	2,1
16107-20	20	13,0	4,0
16107-24	24	15,0	6,5
16107-28	28	17,5	10,8
16107-32	32	19,5	15,7
16107-36	36	21,0	21,5
16107-40	40	24,0	30,0
16107-45	45	27,0	43,0
16107-50	50	30,0	59,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16109-24	24	9,5	4,3
16109-28	28	11,0	6,7
16109-32	32	12,5	10,0
16109-36	36	14,0	14,0
16109-40	40	16,0	20,0
16109-45	45	18,0	28,5
16109-50	50	19,0	37,0
16109-60	60	21,5	60,0



Colapasta per pentola
Colander for stock pot
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

art.	Ø cm.	h.
16926-32	32	31
16926-36	36	37
16926-40	40	40



Couscoussiera
Couscous pan
Couscoustopf
Couscoussier
Cuscusera

art.	Ø cm.	h.	lt.
46970-32	26-32	28+16	17,5
46970-36	36-46	36+22	36,0



Casseruola a vapore con coperchio
Potato steamer pot with cover
Kartoffeldämpfer mit Deckel
Marmite à pommes-de-terre avec couvercle
Cuscusera con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
16923-32	32	21+15	12
16923-36	36	23+17	18
16923-40	40	25+20	25



Casseruola ovale con coperchio
Oval saucepan with cover
Ovale Kasserolle mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
16938-36	36	14,5	10
16938-40	40	16,0	14
16938-45	45	17,0	19



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16106-16	16	11,0	2,1
16106-20	20	13,0	4,0
16106-24	24	15,0	6,5
16106-28	28	17,5	10,8



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16108-20	20	8,0	2,5
16108-24	24	9,5	4,3
16108-28	28	11,0	6,7



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sarté

art.	Ø cm.	h.
16114-20	20	4,0
16114-24	24	5,0
16114-28	28	5,0
16114-32	32	5,3
16114-36	36	6,0
16114-40	40	7,0



Tegame
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
16115-24	24	5,5
16115-28	28	6,0
16115-32	32	6,5
16115-36	36	7,0
16115-40	40	7,5
16115-45	45	7,5



Coperchio
Cover
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
16961-16	16
16961-20	20
16961-24	24
16961-28	28
16961-32	32
16961-36	36
16961-40	40
16961-45	45
16961-50	50
16961-60	60



Casseruola alta, antiaderente
Casserole pot, non stick
Fleischtopf nichtaftend
Brasière, anti-adhérente
Cacerola alta, antiadherente

art.	Ø cm.	h.	lt.
16127-16	16	11,0	2,1
16127-20	20	13,0	4,0
16127-24	24	15,0	6,5
16127-28	28	17,5	10,8
16127-32	32	19,5	15,7
16127-36	36	21,0	21,5
16127-40	40	24,0	30,0



Casseruola bassa, antiaderente
Casserole pot, non stick
Bratentopf nichtaftend
Sautoir , anti-adhérente
Cacerola baja, antiadherente

art.	Ø cm.	h.	lt.
16120-24	24	9,5	4,3
16120-28	28	11,0	6,7
16120-32	32	12,5	10,0
16120-36	36	14,0	14,0
16120-40	40	16,0	20,0



Tegame, antiaderente
French omelet pan, non stick
Pfanne, nichtaftend
Poêle à paella, anti-adhérente
Paellera antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16116-28	28	6,5
16116-32	32	6,5
16116-36	36	7,0
16116-40	40	7,5



Padella, antiaderente
Frypan, non stick
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
41720-18	18	3,8
41720-20	20	3,8
41720-24	24	4,5
41720-28	28	5,4
41720-30	30	5,4
41720-32	32	5,6



Padella, rivestimento in ceramica
Frypan, ceramic coating
Bratpfanne, keramische Beschichtung
Poêle, revêtement céramique
Sartén cobertura en ceramica

art.	Ø cm.	h.
11720-18	18	3,8
11720-20	20	3,8
11720-24	24	4,5
11720-28	28	5,4
11720-30	30	5,4
11720-32	32	5,6



Padella, antiaderente
Frypan, non stick
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16117-20	20	4,0
16117-24	24	5,0
16117-28	28	5,0
16117-32	32	5,3
16117-36	36	6,0
16117-40	40	7,0



Padella forgiata, rivestimento ceramica
Forged frypan, ceramic coating
Pfanne, geschmiedet, keramische Beschichtung
Poêle forgée, revêtement céramique
Sartén forjada, cobertura ceramica

art.	Ø cm.	h.
11618-20	20	3,4
11618-24	24	4,2
11618-28	28	4,5
11618-32	32	5,5
11618-36	36	6,0



Tegame forgiato, rivestimento ceramica
Forged omelet pan, ceramic coating
Pfanne, geschmiedet, keramische Beschichtung
Poêle forgée, revêtement céramique
Paellere forjada, cobertura ceramica

art.	Ø cm.	h.
11619-20	20	3,4
11619-24	24	4,2
11619-28	28	4,5
11619-32	32	5,5
11619-36	36	6,0



Padella bombata antiaderente, manico ferro
Frypan, non stick, cast iron handle
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h.
16113-20	20	5,5
16113-24	24	6,5
16113-28	28	7,0
16113-32	32	7,5
16113-36	36	8,0
16113-40	40	8,5



Padella antiaderente, manico ferro
Frypan, non stick, cast iron handle
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h.
16717-20	20	4,0
16717-24	24	5,0
16717-28	28	5,0
16717-32	32	5,3
16717-36	36	6,0
16717-40	40	7,0



Padella crêpes, antiaderente
Crêpes pan, non stick
Crêpepfanne, nichtaftend
Poêle à crêpes, anti-adhérente
Sartén crêpes antiadherente

art.	Ø cm.
16118-24	24



Padella crêpes antiaderente
Crêpes pan, non-stick
Crêpes-Pfanne, nichtaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

art.	Ø cm.
16712-22	22
16712-26	26
16712-30	30

La crespella (in francese: crêpe) è un tipo di cialda sottile, morbida ed elastica, cotta su una superficie rovente tonda. Vengono farcite di ripieni vari, dolci o salati e arrotolate su se stesse per racchiuderli. L'impasto è a base di latte, uova, farina. La crespella è generalmente considerata una pietanza tipica della cucina francese, tuttavia sono presenti preparazioni simili in vari paesi d'Europa. Il nome proviene dal termine latino crispus (arricciato, ondulato).
The pancake (in French: crêpe) is a type of thin wafer, soft and supple, baked on a round hot surface. Usually stuffed with various fillings, sweet or salty and rolled up. The dough is made from milk, eggs and flour. The pancake is generally considered as a a typical French dish, although there are similar preparations in several countries. The name comes from the Latin crispus (curly, wavy).



Padella per blini, antiaderente
Non-stick blinis pan
Blinis-Pfännchen, nichtaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2



Tegame
Bake roasting pan
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h.
16941-40	40x26	7,5
16941-45	45x30	7,5
16941-50	50x30	8,0
16941-60	60x35	9,0
16941-61*	61x43	9,0

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Tegame
Bake roasting pan
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h.
16943-40	40x26	7,5
16943-45	45x30	7,5
16943-50	50x30	8,0
16943-60	60x35	9,0
16943-61*	61x43	9,0

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Tegame, antiaderente
Bake roasting, non stick
Pfanne, nichtaftend
Plat à four, anti-adhérente
Rustidera antiadherente

art.	dim. cm.	h.
16947-40	40x26	7,5
16947-45	45x30	7,5
16947-50	50x30	8,0
16947-60	60x35	9,0
16947-61*	61x43	9,0

*Per forno GN 2/1. - *For 2/1 GN ovens.*



Tegame basso
Bake roasting pan
Pfanne, flach
Plat à four bas
Bandeja horno

art.	dim. cm.	h.
16944-45	45x30	4
16944-50	50x30	4
16944-60	60x35	4



Coperchio per tegami
Lid for roasting pans
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

art.	dim. cm.
16948-40	40x26
16948-45	45x30
16948-50	50x30
16948-60	60x35
16948-61	61x43



Brasiera con coperchio
Roasting pan with cover
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	dim. cm.	h.	lt.
16965-40	40x26	15	14
16965-50	50x30	15	21
16965-60	60x35	15	30



Pesciera
Fish kettle
Fisch-Kochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h.	lt.
16939-50	50x15	12	9
16939-60	60x17	13	13
16939-70	70x19	14	18
16939-80	80x24	17	30

Fornita completa di griglia e coperchio.
Equipped with grid and cover.



Colapasta a spicchi 1/4, rete
1/4-Segment wire colander
1/4 Netzseiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes à gaze, 1/4
Colador red 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.
12992-36	36	23
12992-40	40	26



Casseruola, alluminio
Sauce-pot, aluminium
Gemüsetopf, Aluminium
Braisière, alu
Cacerola, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16929-36	36	17	17,0
16929-40	40	18	22,5

Fornita senza spicchi.
Supplied without colanders.



Bagnomaria
Bain-marie pot
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h.	lt.
16910-14	14	16	2,5
16910-16	16	18	3,7
16910-18	18	20	5,0
16910-20	20	22	7,0

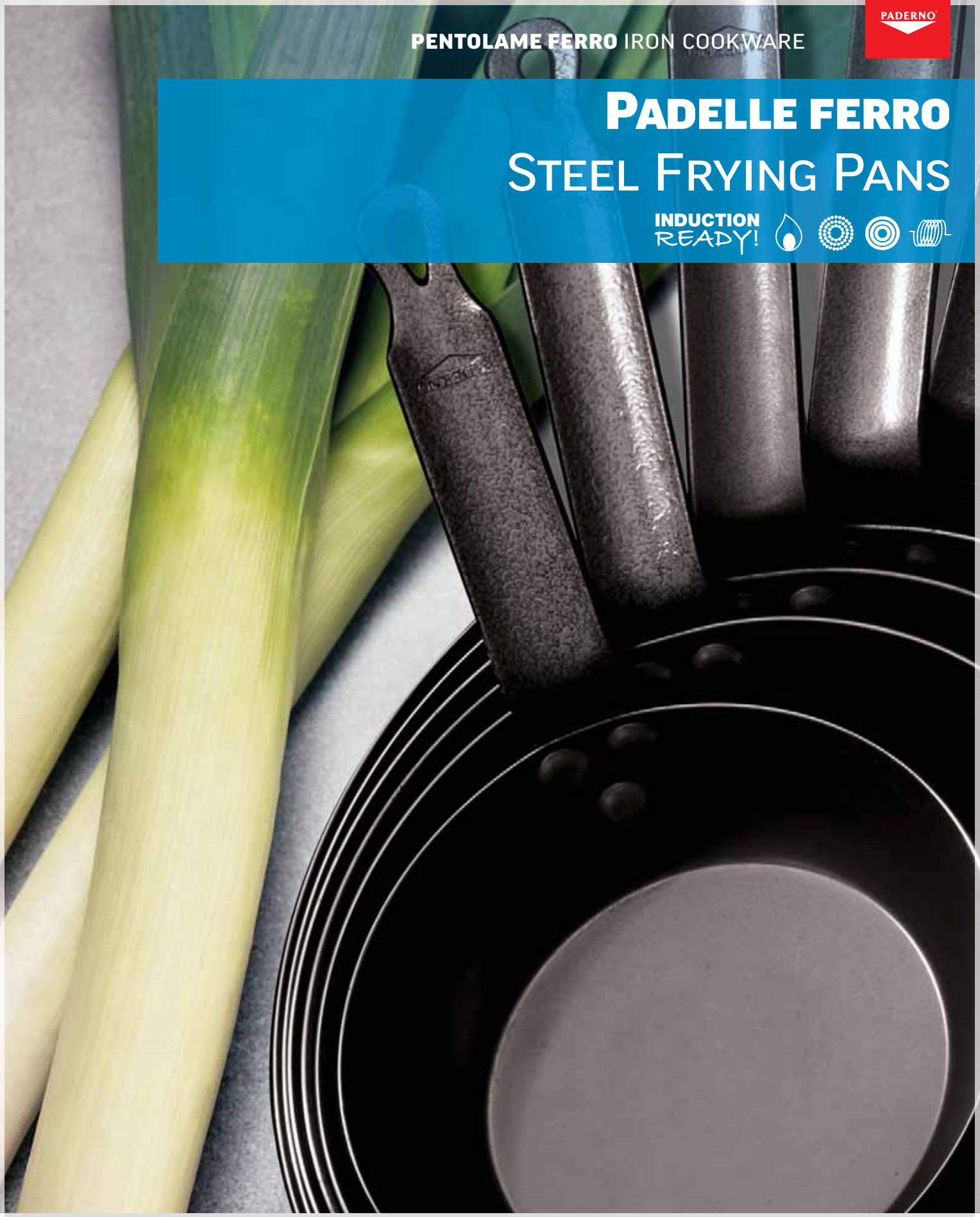


Colafritto, inox
Fry dripping tray, stainless steel
Pommes-Frites-Seiher, Edelsthal Rostfrei
Egouttoir à friture, inox
Escurridor para fritura, inox

art.	Ø cm.
41930-39	39

PADELLE FERRO
STEEL FRYING PANS

INDUCTION READY!



Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per fritture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera, va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.

Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps. As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.



Padella lionese, pesante
Heavy blacksteel frypan
Schwere Eisenpfanne
Coupe lyonnaise extra-forte
Sartén honda pesada

art.	Ø cm.	h.
11714-20	20	3,8
11714-22	22	4,0
11714-24	24	4,5
11714-26	26	4,5
11714-28	28	4,5
11714-32	32	5,0
11714-36	36	5,5
11714-40	40	5,5
11714-45	45	5,5
11714-50	50	6,0



Padella lionese
Blacksteel frypan
Eisenpfanne
Coupe lyonnaise
Sartén honda

art.	Ø cm.	h.
11716-16	16	4,0
11716-20	20	4,5
11716-22	22	4,5
11716-24	24	5,0
11716-26	26	5,5
11716-28	28	5,5
11716-32	32	6,0
11716-36	36	6,5
11716-40	40	7,0
11716-45	45	8,0



Padella per paella
Blacksteel paella pan
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11717-34	34	5,0
11717-37	37	5,5
11717-42	42	6,0
11717-47	47	6,5



Blini: focaccine a base di farina e lievito, di forma circolare e del diametro di 10-15 centimetri di origine russa. Si servono tradizionalmente con panna acida per accompagnare il caviale o il salmone affumicato o le uova di salmone. - *Blinis: muffins made with flour and yeast, round shape, diameter 10-15 cm of Russian origin. Usually served with sour cream to accompany caviar, smoked salmon or salmon eggs.*



Padella per paella
Blacksteel paella pan
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

art.	dim. cm.	h.
41717-60	60	6,5
41717-80	80	9,0



Padella ovale
Blacksteel fish pan
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	dim. cm.	h.
41719-32	32x23	5,0
41719-36	36x26	5,0
41719-40	40x28	5,5



Padella per blini
Blinis pan
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis
Sartén blinis

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2

P



Padella crêpes
Blacksteel crêpes pan
Crêpes Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à crêpes
Sartén crêpes

art.	Ø cm.	h.
11718-20	20	2
11718-22	22	2
11718-24	24	2



Padella per friggere
Fry pan
Frittier-Pfanne
Tuile à frire
Sartén freidora

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5



Cestello per friggere, stagnato
Wire basket, tinned
Frittier-Rost, verzinnt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	32	11,0
41708-36	36	11,5
41708-40	40	12,4
41708-45	45	15,5
41708-50	50	16,5



Padella ovale
Blacksteel fish pan
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	dim. cm.
41703-38	38x26



Wok
Wok pan
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11



Padella per castagne
Chestnut pan
Kastanienpfanne
Poêle à marrons
Sartén para castañas

art.	Ø cm.
11721-28	28



Padella lionese pesante, rivestimento ceramica
Heavy blacksteel frypan, ceramic coating
Schwere Eisenpfanne, keramische Beschichtung
Coupe lyonnaise extra-forte, revêtement céramique
Sartén honda pesada, cobertura ceramica

art.	Ø cm.	h.
11712-20	20	3,8
11712-24	24	4,5
11712-28	28	4,5
11712-32	32	5,0



Padella grill, alluminio antiaderente
Grill pan, aluminum, non-stick coated
Grill-Pfanne, Aluminium, nichtaftend
Poêle à griller, alu, anti-adhérente
Sartén grill, aluminio, antiadherente

art.	dim. cm.	h.
16970-24	24x24	5,5
16970-28	28x28	5,6
16970-34	34x24	6,3



Padella crêpes, alluminio antiaderente
Crêpes pan, aluminum, non-stick coated
Crêpes -Pfanne, Aluminium, nichtaftend
Poêle à crêpes, alu, anti-adhérente
Sartén crêpes, aluminio, antiadherente

art.	dim. cm.	h.
16971-36	36,5x22,5	3,5
16971-47	47x29	4,5



Totem per padelle
Frypan stand
Pfannenstand
Présentoir poêlles
Expositor

art.	h. cm.
UZ1046	180

Coprimanico in silicone ideale per tutte le padelle con manico in ferro. Garantisce una gradevole presa, resistente al calore fino a 230°C, non scalda e si toglie agelvolmente per una facile pulizia. - *The silicone cool touch sleeve slides onto cast iron fry pan handles for more secure food handling and slide off for easy cleaning. Heat resistant up to 230°C.*
Adatto alle padelle art. - *Suits fry pans item*: 16717 - 16113 - 16712 - 11712 - 11714 - 11716 - 11718 - 11713 - 11721.





Coprimanico silicone, rosso
Silicone sleeve, red
Silikon-Stielhülle, rot
Revêtement manche en silicone, rouge
Cubre mango silicona, rojo

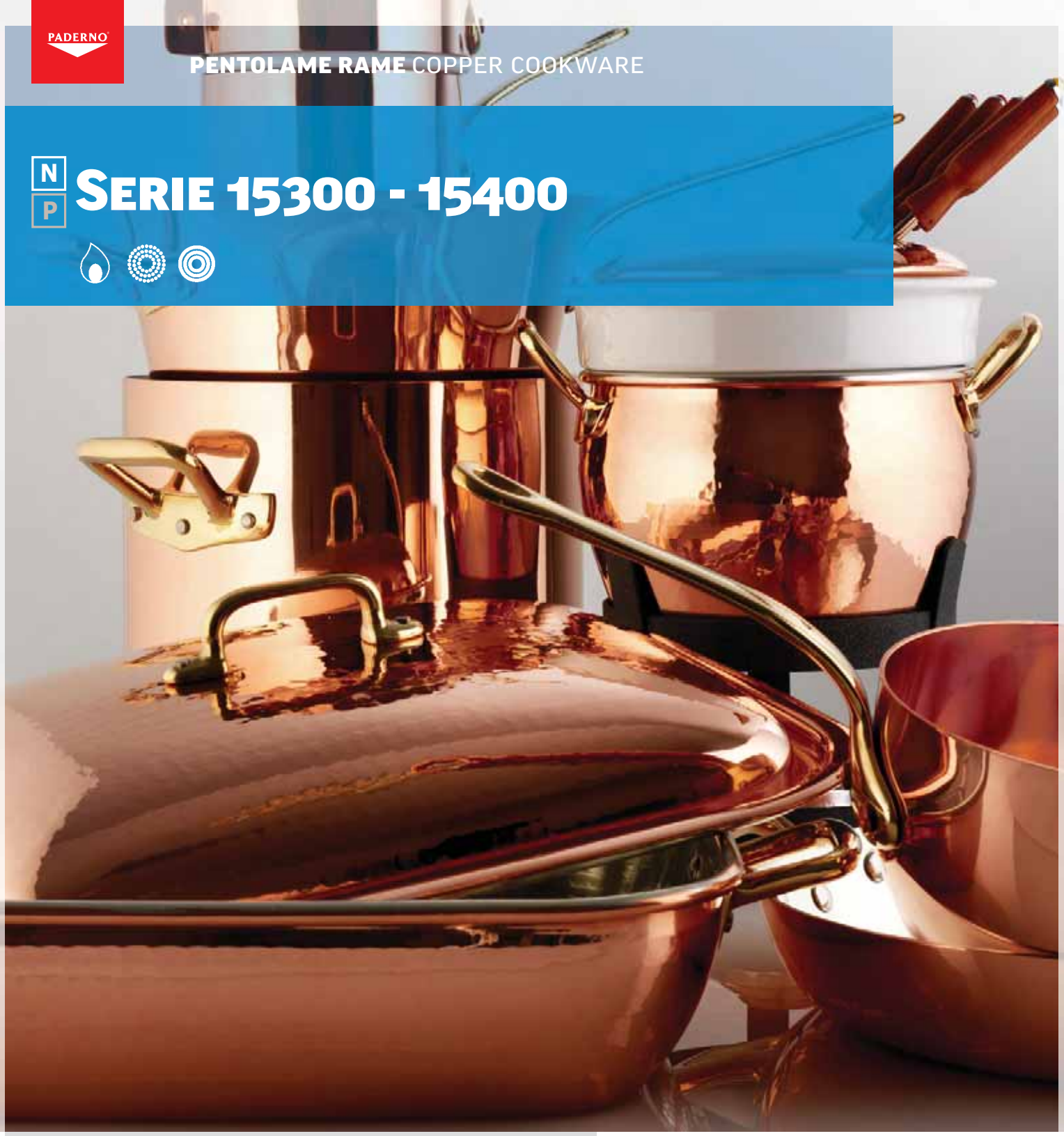
art.	Ø cm.
11710-AA	20-36



Coprimanico silicone, nero
Silicone sleeve, black
Silikon-Stielhülle, schwarz
Revêtement manche en silicone, noir
Cubre mango silicona, negro

art.	Ø cm.
11710-AB	40-50

N P SERIE 15300 - 15400



Rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm internamente stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm, the interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. For use on any heating element (except on induction hob).



Pentola
Stock pot
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
15301-22	22	20	8,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15309-26	26	9	5,0
15309-30	30	9	7,0



Coperchio
Cover
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15361-22	22
15361-26	26
15361-30	30



Casseruola ovale
Oval saucepan
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	dim. cm.	h.
15338-38	38x25	13



Tegame rettangolare
Bake roasting pan
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h.
15343-36	38x28	11



Tegame ovale
Oval pan
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

art.	dim. cm.	h.
15339-36	38x26	11



Pesciera
Fish kettle
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h.
15438-50	50x18	11



Tegame
Round pan
Runder Bräter
Plat rond
Paellera

art.	Ø cm.	h.
15315-26	26	4,5
15315-30	30	5,0
15315-36	36	6,0



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
15314-22	22	4,0
15314-26	26	4,5
15314-30	30	5,0
15314-36	36	6,0



Paiolo
Sauté pan
Kasserolle
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.
15412-25	25	13



Casseruola per zucchero
Sugar saucepan
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

art.	Ø cm.	h.
15406-16	16	9
15406-20	20	10



Casseruola per zabaione
Zabaione bowl
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

art.	Ø cm.
15407-16	16
15407-20	20



Base per casseruola zabaione
Foot for zabaione bowl
Fuss für Zabaionekasserolle
Base pour poelon à zabaione
Base para cacerola sabayón

art.	dim. cm.	h.
15401-51	8	4,5



Bagnomaria
Bain-marie
Wasserbadkasserolle
Bain-marie
Baño maría

art.	Ø cm.	h.
15403-12	12	14,5
15403-16	16	17,0

Con porcellana. - *With porcelain.*



Set forchette, 6 pz
Dipping forks, 6 pcs
6 Stk. Fonduegäbelche
6 curetttes à fondue
6 tenedores para fondue

art.	l. cm.
15428-06	24



Set fonduta
Fondue set
Fondue-Service
Service à fondue
Servicio para fondues

art.	Ø cm.	h.
15430-11	16	26

Forchettine incluse. - *Forks included.*



Casseruolina
Small saucepan
Kleine Kasserolle
Casserolette
Cacerola pequeña

art.	Ø cm.	h.
15309-07	7	3



Casseruolina
Small saucepan
Kleine Kasserolle
Casserolette
Cacerola pequeña

art.	Ø cm.	h.
15306-07	7	4



Casseruolina
Small saucepan
Kleine Kasserolle
Casserolette
Cacerola pequeña

art.	Ø cm.	h.
15306-10	10	5

Coperchio incluso. - *Lid included.*

Poster 'La cuisine'

art.	dim. cm.
48287-10	63x90,5





Scaldaburro
Butter warmer
Butter-Rechaud
Réchaud à beurre
Hornillo con cacerola

art.	Ø cm.	h.
15404-10	10	6

Con porcellana. - *With porcelain.*



SERIE 15200 N P

Rame 3-ply spessore mm 2,2. Materiale multistrato (rame massiccio finitura lucida con sottile stato intermedio in alluminio e lamina interna in inox 18/10). Una combinazione che assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Manici e maniglie sono in ottone massiccio lucidato ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Copper Serie 15200, 3-ply thickness 2,2 mm. Features super heat-conductive multi-layer construction (polished solid copper, intermediate aluminum layer and 18-10 stainless steel inner sheet). A material combination that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. Handles in polished solid brass, assembled with wide rivets. For use on any heating element (except on induction hob).

Coperchio
Cover
Deckel
Couvercle
Tapa



art.	Ø cm.	art.	Ø cm.
15261-16	16	15261-26	26
15261-20	20	15261-30	30
15261-24	24		



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
15207-16	16	8	1,5
15207-20	20	11	3,5
15207-26	26	14	8,0



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15209-24	24	9,0	4,0
15209-26	26	9,0	5,0
15209-30	30	9,5	7,0



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
15206-16	16	8	1,5
15206-20	20	11	3,5



Casseruola bassa
Casserole pot
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
15208-24	24	9	4,0
15208-26	26	9	5,0



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

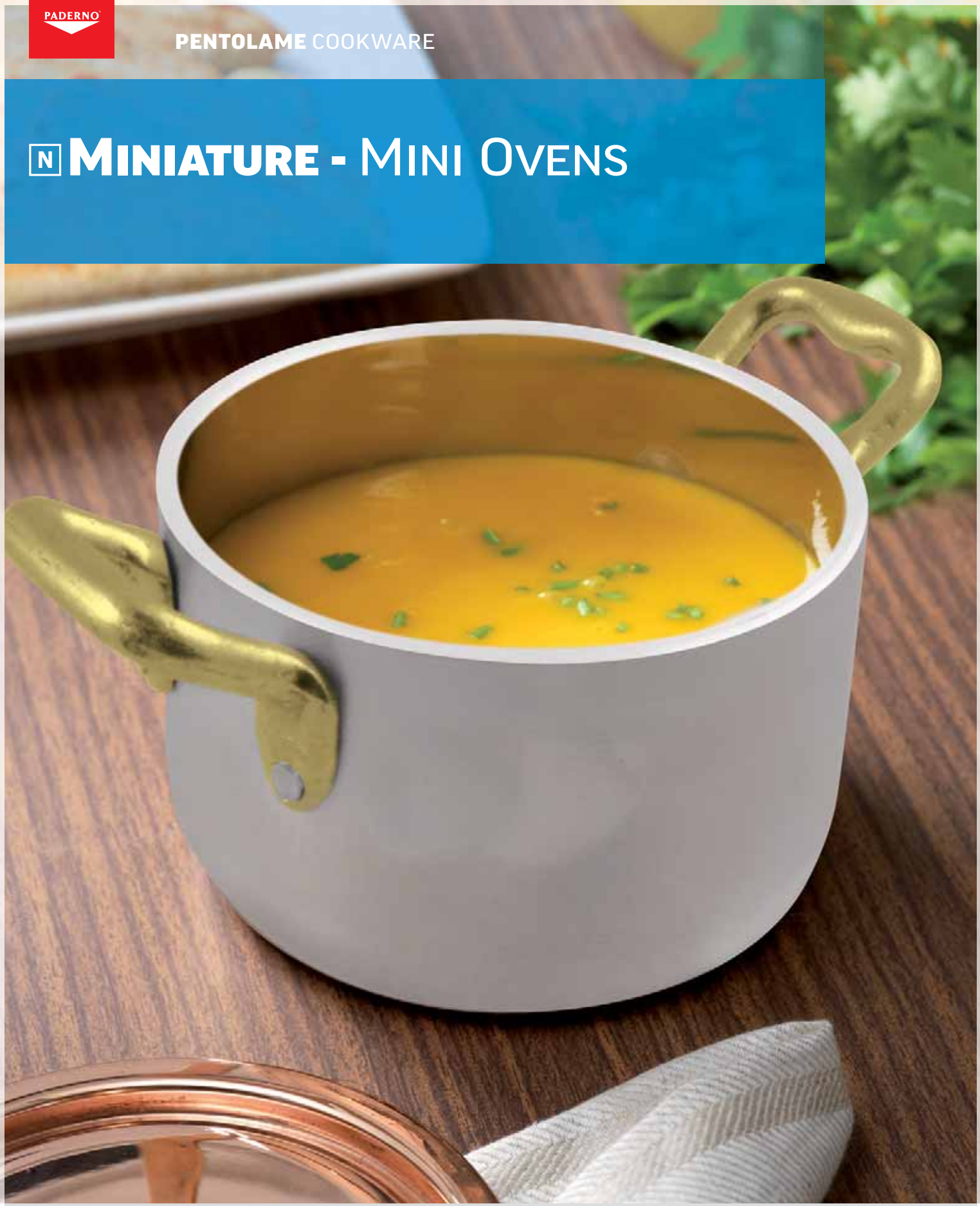
art.	Ø cm.	h.
15214-26	26	5



Tegame
Round pan
Runder Bräter
Plat rond
Paellera

art.	Ø cm.	h.
15215-26	26	5

N MINIATURE - MINI OVENS



Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioche salate e dolci, desserts, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.

A range of small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc., etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the most simple recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.
16136-10	10	6



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.
16138-10	10	4



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
16134-12	12	4



Casseruola alta
Saucepan
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.
16137-10	10	6



Casseruola bassa
Sauté pan
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.
16139-10	10	4



Tegamino
French omelet pan
Pfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
16135-12	12	4

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manicatura in ottone. - *Aluminum boby non-stick coated, brass handles.*



Padella blini, alluminio antiaderente
Blinis non-stick aluminum pan
Blinis-Alupfännchen, nichtaftend
Poêle à blinis, alu anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2



Padella blini, ferro
Blinis steel frypan
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis, acier
Sartén blinis, hierro

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2



Casseruola con coperchio, 3-ply
Saucepot with lid
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12509-12	12	6	0.7



Casseruola con due becchi, , 3-ply
Sauté pan with double spouts
Stielkasserolle, niedrig, 2 Schnabel
Plat à sauter, 2 becs
Cazo recto bajo, 2 picos

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-10	10	5,0	0,4



Casseruola bassa, 3-ply
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-12	12	6	0,7



Casseruola bassa, 3-ply
Sauté pan
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
12511-14	14	7	1,0









Casseruola tonda
Saucepot round
Fleischtopf, rund
Brasière
Cacerola redonda

art.	ø cm.	lt.	col.
44201R10	10	0,35	
44201V10	10	0,35	
44201B10	10	0,35	
44201O10	10	0,35	
44201N10	10	0,35	
44201Y10	10	0,35	
44201W10	10	0,35	

Porzioni/*Portion:* 1 - Kg. 1,15.

Casseruola tonda
Saucepot round
Fleischtopf, rund
Brasière
Cacerola redonda

art.	ø cm.	lt.	col.
44201R12	12	0,55	
44201V12	12	0,55	
44201B12	12	0,55	
44201O12	12	0,55	
44201N12	12	0,55	
44201Y12	12	0,55	
44201W12	12	0,55	

Porzioni/*Portion:* 1 - Kg. 1,54.



Casseruola ovale
Oval saucepan
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	dim. cm.	h.	lt.	col.
44202R12	12x9	6	0,42	
44202V12	12x9	6	0,42	
44202B12	12x9	6	0,42	
44202O12	12x9	6	0,42	
44202N12	12x9	6	0,42	
44202Y12	12x9	6	0,42	
44202W12	12x9	6	0,42	

Porzioni/*Portion:* 1 - Kg. 1,45.



Supporto legno
Wooden Stand
Holz-Träger
Support en bois
Soporte de madera

art.	ø cm.
44201-03	10





Supporto legno
Wooden Stand
Holz-Träger
Support en bois
Soporte de madera

art.	ø cm.
44201-01	10





Piatto legno
Wooden platter
Holzbrett
Planche en bois
Plancha de madera

art.	ø cm.
44201-10	10-12



Piatto legno
Wooden platter
Holzbrett
Planche en bois
Plancha de madera

art.	dim. cm.
44202-10	12x9



Coppa soufflè con piatto legno
Soufflé pot with wooden platter
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflè con plancha madera

art.	ø cm.	lt.
44240S08	8	0,17

Porzioni/*Portion:*1 - Kg. 0,57.

PADERNO

PN GHISA SMALTATA
CAST IRON COOKWARE

INDUCTION READY!



Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e forni (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione di microonde. Una perfetta armonia tra ghisa, smalto e alta qualità. Progettate e costruite per assorbire e diffondere il calore in modo uniforme. La ghisa è adatta a tutte le tecniche di cottura, per zuppe, arrosti, risotti, dolci, per piatti che richiedono una lunga cottura tipo brasati e allo stesso modo ideale per carni e verdure alla griglia in quanto ne esalta sapori ed aromi in stile barbecue. La ghisa ha anche caratteristiche di antiaderenza. La temperatura elevata della padella cauterizza la superficie della carne. Tutto il sapore, l'acqua e i valori nutrizionali rimangono sigillati nel cibo. Nella cottura in casseruole, il vapore generato grazie al particolare design del coperchio si condensa ricadendo e mescolandosi nuovamente nel cibo non solo trattenendo sapori e aromi ma fornendo la miglior protezione alle sostanze nutrienti e contribuendo ad una dieta sana. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. Inoltre, grazie alla sua capacità di mantenere il calore per lungo tempo consente un notevole risparmio di energia permettendo di cuocere a fuoco basso. Anche a tavola mantengono in cibi in temperatura. La ghisa mantiene però il caldo come pure il freddo... può essere usata per mantenere il cibo fresco. Riposta per un breve periodo in frigorifero, mantiene il cibo fresco nelle calde giornate estive e ideale per servire insalate di pasta, riso, farro, ecc., ecc. Pratica e facile da pulire. Queste casseruole e padelle in ghisa sono lavabili in lavastoviglie merito della speciale tecnologia applicata al metodo di smaltatura. Manicatura e pomoli dal design ergonomico sono in ghisa e inox. Durante la cottura si raccomanda di maneggiare con un panno consistente e asciutto.

Suitable for use on all cooking hobs (gas, electric, ceramic, induction) and ovens (gas, oil, coal or wood) except microwave. A perfect harmony of cast iron, enamel and high quality. Designed and constructed to absorb and spread the heat evenly. Cast iron is suitable for all cooking techniques, for soups, roasts, rice, desserts, for braise that require a long cooking and likewise ideal for meats and grilled vegetables as it enhances flavors and aromas like barbecue style. Cast iron also features non-stick. The high temperature of the pan sears the meat surface. All the flavor, water and nutritional values remain sealed in the food. When cooking in casseroles, the steam generated thanks to the special design of the cover condenses falling back into the food not only retaining flavors and aromas but providing the best protection for nutrients and contributing to a healthy diet. Cast iron is a material 100% recyclable and therefore environmentally friendly. Moreover, thanks to its ability to retain heat for a long time it allows a considerable saving of energy. With closed lid on the table, the pot will preserve the temperature for a second serving. Cast iron retains the heat but as well the cold... can be used to keep the food fresh. Stored for a short time in the refrigerator, keeps food cool during hot summer days, ideal for serving pasta or rice salads, etc. Practical and easy to clean. These cast iron pots and pans are dishwasher safe thanks to the special technology applied to their enameling method. Ergonomic knobs and handles made of cast iron and stainless steel, suitable for use on all heat sources and ovens except microwave. Be careful, they heat up during cooking, it is recommended to handle with a dry thick cloth.



Casseruola alta
Saucepot
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.	col.
44201R16	16	1,0	1-2	2,64	●
44201N16	16	1,0	1-2	2,64	●
44201R20	20	2,6	2-3	4,34	●
44201N20	20	2,6	2-3	4,34	●
44201R24	24	4,5	4-5	5,76	●
44201N24	24	4,5	4-5	5,76	●
44201R28	28	6,7	6-8	7,79	●
44201N28	28	6,7	6-8	7,79	●
44201R32	32	10,0	12-16	9,61	●
44201N32	32	10,0	12-16	9,61	●



Casseruola alta coperchio vetro
Saucepot with glass lid
Fleischtopf mit Glassdeckel
Brasière avec couvercle verre
Cacerola alta con tapa vidrio

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.	col.
44203R20	20	2,6	2-3	4,65	●
44203R24	24	4,5	4-5	4,95	●
44203R28	28	6,7	6-8	6,14	●



Casseruola ovale
Oval saucepan
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.	col.
44202R25	25	3,3	4	5,44	●
44202N25	25	3,3	4	5,44	●
44202R27	27	4,0	4-6	5,88	●
44202N27	27	4,0	4-6	5,88	●
44202R29	29	4,8	6	6,78	●
44202N29	29	4,8	6	6,78	●



Casseruola bassa coperchio vetro
Casserole pot with glass lid
Bratentopf mit Glassdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.	col.
44204R24	24	2,4	4	3,81	●
44204R28	28	3,4	4-6	5,08	●



Casseruola alta con coperchio vetro
Saucepan with glass lid
Stielkasserolle, hoch mit Glassdeckel
Casserole haute avec couvercle verre
Cazo recto alto con tapa vidrio

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.	col.
44239R16	16	1	1-2	2,64	●



Padella
Frypan
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44205-16	16	0,42	1	1,41
44205-20	20	0,80	1-2	1,97



Padella manico legno e coperchio vetro
Frypan wooden handle & glass lid
Bratpfanne mit Holz-Griff u. Glassdeckel
Poêle manche bois et couvercle verre
Sartén mango madera y tapa vidrio

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44206-24	24	1,5	4	3,54
44206-28	28	2,5	4-6	4,88



Sottopentola legno
Wooden platter
Holzbrett
Planche en bois
Pancha madera

art.	ø cm.
44207-16	16
44207-20	20
44207-24	24
44207-28	28



Coprimaniglie silicone
Silicone sleeves
Silikon-Grifflhüllen
Revêtement en silicone pour poignées
Cubre asas de silicona

art.	
44208G00	grigio/grey
44208R00	rosso/red



Padella grill
Grill pan
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	dim. cm.	lt.	por.	kg.	col.
44209R26	26x26	2,2	4	3,63	●
44209R32	26x32	2,6	6	4,28	●



Padella grill
Grill pan
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	dim. cm.	lt.	por.	kg.
44210-26	26x26	2,2	4	3,79
44210-32	26x32	2,75	6	4,50



Padella grill con supporto a servire legno
Grill pan with wooden service stand
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle gril avec support à servir bois
Sartén grill con plancha madera

art.	dim. cm.	lt.	por.	kg.
44210S26	26x26	2,2	4	4,37
44210S32	26x32	2,75	6	5,17



Padella grill
Grill pan
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44212-30	30	2,35	4-6	3,63



Bistecchiera
Grill pan
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	dim. cm.	por.	kg.
44213-24	24x24	1-2	1,80
44213-36	21x36	2,4	2,36



Bistecchiera
Grill pan
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	ø cm.	por.	kg.
44214-25	25	2-3	1,65





Padella grill quadra con supporto legno
Grill pan square and wooden platter
Grill-Pfanne, viereckig mit Holzbrett
Poêle gril carrée avec plache bois
Sartén grill cuadrada con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44215S16	16x16	1	1,64



Padella grill con supporto a servire legno
Grill pan and wooden service stand
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle gril carrée avec plache à servir bois
Sartén grill cuadrada con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44216S16	16x16	1	2,15

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Griglia reversibile
Griddle plate, dual side, reversible
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Gril rectangle, reversible
Plancha grill reversible

art.	dim. cm.	por.	kg.
44217-45	26x45	1-2	1,81



Tegame rettangolare
Bake roasting dish
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

art.	dim. cm.	por.	kg.	col.
44218R30	22x30	6-8	3,1	●
44218R40	26x40	8-12	5,0	●



Terrina
Terrine pot
Pasteten-Pfanne
Terrine rectangle
Fuente rectangular

art.	dim. cm.	h.	por.	kg.	col.
44219R26	8,5x26,5	6	2-4	2,85	●



Piatto pesce con supporto legno
Fish plate with wooden platter
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Bandeja pescado con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44220S24	15x24	1-2	1,81











Piatto pesce con supporto legno
Fish plate with wooden platter
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44221S30	15,5x29,5	1-2	1,98



Piatto pizza con supporto legno
Pizza pan with wooden platter
Pizza-Platte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente para pizza con plancha madera

art.	ø cm.	por.	kg.
44222S20	20	1	1,99
44222S28	28	1	3,35



Griglia reversibile
Griddle plate, dual side, reversible
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Gril rectangle, reversible
Plancha grill reversible

art.	dim. cm.	por.	kg.
44224-22	22x15	1-2	2,24







Griglia reversibile con tagliere a servire legno
Grill plate and wooden service platter
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Gril avec plache à servir bois
Grill con plancha madera

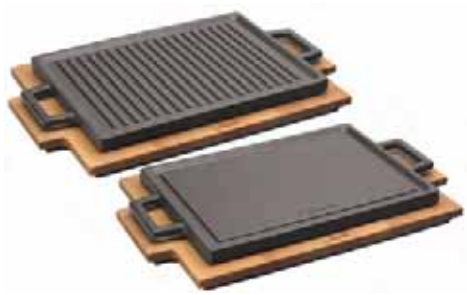
art.	dim. cm.	por.	kg.
44224S22	22x15	1-2	3,54



Barbecue da tavola
Hot plate and wooden service platter
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Gril avec plache à servir bois
Grill con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44225-22	22x15	1-2	4,44

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Griglia con supporto legno
Griddle with wooden platter
Grill-Platte mit Holzbrett
Gril rectangle avec planche bois
Grill con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44226S30	22x30	2-3	5,7



Barbecue da tavola
Hot plate and wooden service platter
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Gril avec plache à servir bois
Grill con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44227-30	22x30	2-3	5,94



Piatto fajita con supporto legno
Fajita plate with wooden platter
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44228S23	17x23	1	2,04



Piatto fajita con supporto legno
Fajita plate with wooden platter
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44229S20	10x20	1	1,67

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*







Piatto ovale con supporto legno
Oval plate with wooden platter
Ovalplatte mit Holzbrett
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con plancha madera

art.	dim. cm.	h.	por.	kg.
44230S10	15x10	2,5	1	0,99
44230S14	21x14	2,5	1-2	1,58



Piatto ovale con supporto legno
Oval plate with wooden platter
Platte mit Holzbrett, oval
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con plancha madera

art.	dim. cm.	h.	por.	kg.
44231-14	21x14	2,5	1-2	2

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Piatto tondo con supporto legno
Round plate with wooden platter
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con plancha madera

art.	ø cm.	por.	kg.
44232S12	12	1	0,98
44232S16	16	1-2	1,39
44232S20	20	2-3	2,03



Piatto tondo con supporto legno
Round plate with wooden platter
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con plancha madera

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44233-16	16	0,46	1-2	1,74
44233-20	20	0,74	3-4	2,43

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Padella tonda con supporto legno
Round pan and wooden platter
Pfanne, rund mit Holzbrett
Poêle ronde avec plache bois
Sartén grill redonda con plancha madera

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44234S12	12	0,24	1	0,91
44234S16	16	0,45	1-2	1,27



Padella tonda con supporto legno
Round pan and wooden platter
Pfanne, rund mit Holzbrett
Poêle ronde avec plache bois
Sartén grill redonda con plancha madera

art.	ø cm.	lt.	por.	kg.
44235-16	16	0,45	1-2	1,92

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Tegame con supporto a servire legno
Rectangular pan with wooden service stand
Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle avec support à servir bois
Sartén con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44237S15	12x15	1-2	1,29





Tegame con supporto a servire legno
Rectangular pan with wooden service stand
Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle avec support à servir bois
Sartén con plancha madera

art.	dim. cm.	por.	kg.
44238-15	12x15	1-2	1,59

Ciotoline non incluse. - *Cups not included.*



Ciotola tortillas, legno
Tortillas cup, wood
Tortillas-Schale, Holz
Coupe-tortillas, bois
Copa tortillas, madera

art.	ø cm.
44241-19	19



Coppa salsa, porcellana
Sauce bowl, porcelain
Saucentasse, Porzellan
Bol à sauce, porcelaine
Copa para salsa, porcelana

art.
44242-00



Coppa salsa melamina
Sauce bowl, melamine
Saucentasse, Melamin
Bol à sauce, melamine
Copa para salsa, melamine

art.
44243-00

PIROFILE FORNO
OVEN COOKING DISHES

Porcellana utilizzabile in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma
Only use in the oven or microwave oven, do not place them on direct flame



Ovale cordonata
Oval dish, fluted
Schale, oval, gerippt
Plat ovale, cannelé
Fuente oval borderizata

art.	dim. cm.	h.
44371-24	24x14	4,0
44371-28	28x16	4,5
44371-32	32,5x18	5,0
44371-36	36,5x19,5	5,0
44371-40	41x23	5,5
44371-44	44x26,5	5,7
44371-48	48x28,5	6,5



Rotonda cordonata
Round dish, fluted
Schale, rund, gerippt
Plat rond, cannelé
Fuente redonda borderizata

art.	Ø cm.	h.
44372-26	26,5	2,5
44372-32	32,0	4,0
44372-36	36,0	4,0
44372-40	40,0	4,0
44372-50	50,0	5,0



Rettangolare cordonata
Rectangular dish, fluted
Schale, rechteckig, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rectangular borderizata

art.	dim. cm.	h.
44374-22	22x16	6
44374-25	25x20	7
44374-32	32x22	6
44374-36	36x24	6
44374-40	40x26	6
44374-44	44x32	6



Ovale cordonata, alta
Oval dish, high, fluted
Schale, oval, gerippt
Plat oval, cannelé
Fuente oval borderizata, alta

art.	dim. cm.	h.
44389-32	32x22	8,5



Rotonda cordonata, alta
Round dish, high, fluted
Runde Schale, tief, gerippt
Plat rond, creux, cannelé
Fuente redonda borderizata, alta

art.	Ø cm.	h.
44373-40	40	7



Rettangolare cordonata, bassa
Rectangular dish, low, fluted
Schale, rechteckig, flach, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rect. borderizata, baja

art.	dim. cm.	h.
44376-40	40x30	4



Quadra cordonata
Square dish, fluted
Schale, quadratisch, gerippt
Plat carré, cannelé
Fuente cuadrada borderizata

art.	dim. cm.	h.
44375-25	25x25	6



Stampo patè cordonato
Patè mould, fluted
Pastetenform, gerippt
Terrine à paté, cannelée
Fuente paté borderizat

art.	dim. cm.	h.
44393-25	25x12,5	8



Tortiera festonata
Cake-pan, fluted
Kuchenform, gewellter Rand
Tourtière bord cannelé
Fuente tartas

art.	Ø cm.	h.
44392-31	31	4



Tegamino cordonato
Egg dish, fluted
Schale, gerippt
Plat à oeufs, cannelé
Fuente huevo borderizata

art.	dim. cm.
44394-18	18x21,0
44394-21	21x24,5



Coppetta creme broulée
Creme broulée bowl
Crème broulée Schale
Coupelle broulée à crème
Bol creme broulée

art.	Ø cm.	h.
44391-12	11,6	3



Tegamino fondo, cordonato
Egg dish, high, fluted
Schale, tief, gerippt
Plat oeuf, creux, cannelé
Fuente huevo borderizata, alta

art.	dim. cm.
44395-18	18x20

I soufflé, piatto tipico della cucina francese, sono delle preparazioni, dolci o salate, cotte al forno e composte da un impasto di burro, farina, latte e tuorli d'uova, il tutto unito ad albumi montati a neve. La preparazione dei soufflé, non è complessa, la fase più critica per la buona riuscita della ricetta è la cottura: i soufflé devono risultare soffici e belli gonfi.
Soufflé is a typical French dish. It can be sweet or savory, the basic mixture is made of butter, flour, milk and eggs. Soufflé recipes are actually quite easy and simple to prepare. The most critical part for the success of the recipe is cooking. The soufflé should be soft and beautifully puffed.



Casseruola con coperchio
Soup bowl with cover
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

art.	dim. cm.	lt.
44397-18	14x18	0,5



Soufflè cordonato
Ramekin, fluted
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h.
44390-07	7	4,0
44390-09	9	4,5
44390-11	11	6,0

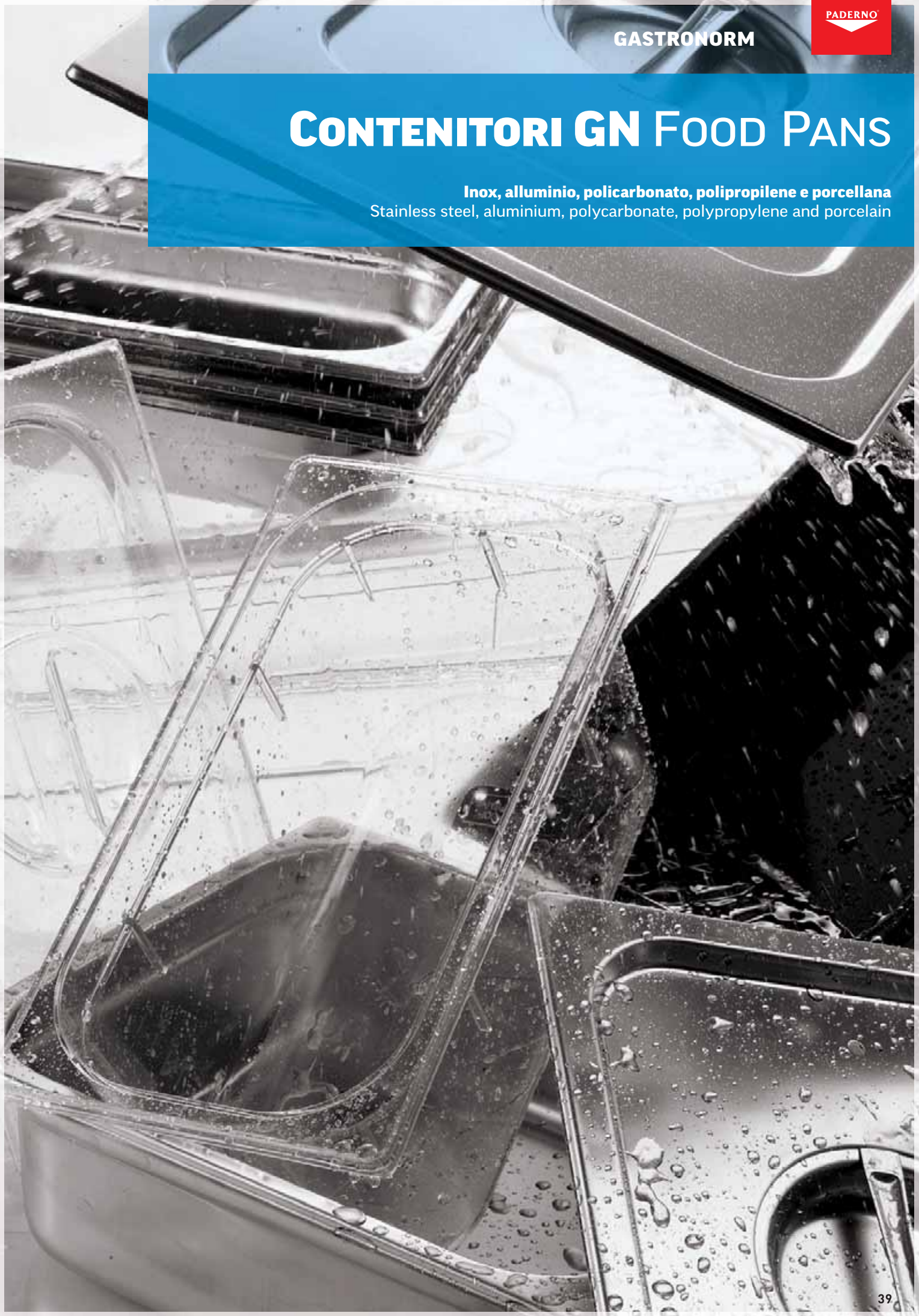


Soufflè cordonato
Ramekin, fluted
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h.
44390-15	15	5,0
44390-18	18	7,5
44390-23	23	8,0

Contenitori GN Food Pans

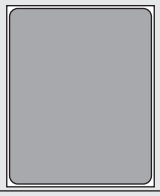
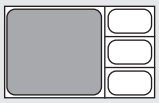
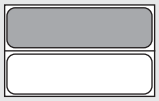
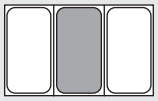
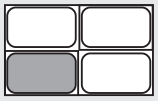
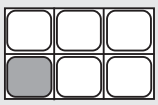
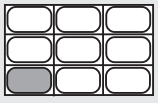
Inox, alluminio, policarbonato, polipropilene e porcellana
Stainless steel, aluminium, polycarbonate, polypropylene and porcelain



Bacinelle Gastronorm
Food Pans



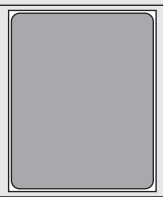
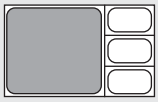
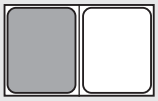



	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Standard	Maniglie fisse Fixed handles	Maniglie interne Internal handles	Maniglie rientranti Retractable handles
	2/1 650x530 mm	20 40 65 100 150 200	- - 19 31 46 56	14101-02 14101-04 14101-06 14101-10 14101-15 14101-20			- - - 14151-10 14151-15 14151-20
	1/1 530x325 mm	20 40 65 100 150 200	- - 10 15 22 28	14102-02 14102-04 14102-06 14102-10 14102-15 14102-20	- - - 14112-10 14112-15 14112-20	- - - 14142-10 14142-15 14142-20	- - 14152-06 14152-10 14152-15 14152-20
	2/3 353x320 mm	20 40 65 100 150 200	- - 6 9 14 18	14103-02 14103-04 14103-06 14103-10 14103-15 14103-20			
	2/4 162x530 mm	65 100 150	4 6 10	14104-06 14104-10 14104-15			
	1/2 320x265 mm	20 40 65 100 150 200	- - 4 6 10 13	14105-02 14105-04 14105-06 14105-10 14105-15 14105-20	- - - 14115-10 14115-15 14115-20	- - - 14145-10 14145-15 14145-20	- - - 14155-10 14155-15 14155-20
	1/3 325x180 mm	65 100 150 200	3 4 6 8	14107-06 14107-10 14107-15 14107-20	- 14117-10 14117-15 14117-20	- 14147-10 14147-15 14147-20	- 14157-10 14157-15 14157-20
	1/4 265x160 mm	65 100 150 200	2 3 5 6	14108-06 14108-10 14108-15 14108-20	- 14118-10 14118-15 14118-20	- 14148-10 14148-15 14148-20	- 14158-10 14158-15 14158-20
	1/6 176x160 mm	65 100 150 200	1,0 2,0 2,5 3,0	14109-06 14109-10 14109-15 14109-20	- 14119-10 14119-15 -		- 14159-10 14159-15 14159-20
	1/9 176x110 mm	65 100	0,6 1,0	14110-06 14110-10			

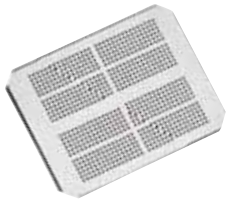
BACINELLE GASTRONORM FORATE
PERFORATED FOOD PANS





	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Standard	Maniglie snodate Folding handles
	2/1 650x530 mm	20	-	14201-02	
		40	-	14201-04	
		65	-	14201-06	
		100	-	14201-10	
		150	-	14201-15	
		200	-	14201-20	
	1/1 530x325 mm	20	-	14202-02	-
		40	-	14202-04	-
		65	-	14202-06	14252-06
		100	-	14202-10	14252-10
		150	-	14202-15	14252-15
		200	-	14202-20	14252-20
	2/3 353x320 mm	65	-	14203-06	
		100	-	14203-10	
		150	-	14203-15	
		200	-	14203-20	
	1/2 320x265 mm	20	-	14205-02	-
		40	-	14205-04	-
		65	-	14205-06	14255-06
		100	-	14205-10	14255-10
		150	-	14205-15	14255-15
		200	-	14205-20	14255-20

Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo. - *Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated.*



Falso fondo forato
Drainer plate
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Reja para cubetas

art.	mod./size
14402-00	1/1
14405-00	1/2
14407-00	1/3



Griglia di colaggio
Pan strainer
Abgießhilfe
Passoire pour bacs
Colador para cubetas

art.	dim. cm.	h.
44401-00	23x38,5	6



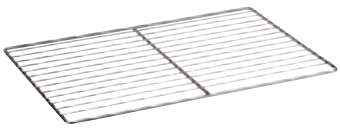
Separatore
Adaptor bar
Stege
Barrette de composition
Barra adaptadora

art.	mod./size	h. mm.
14409-01	1/1	325
14409-02	2/1	530



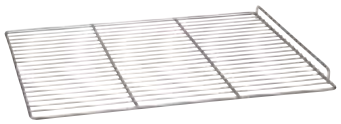
Teglia GN 1/1 smaltata
GN 1/1 pan, enamelled
GN 1/1-Ofenblech, emalliert
Bac GN 1/1 émaillé
Cubeta GN 1/1, esmaltada

art.	dim. cm.	h.
44322-02	53x32,5	2,0
44322-04	53x32,5	4,0
44322-06	53x32,5	6,5



Griglia in filo, inox
Wire grid, stainless steel
Gitter, Edelstahl Rostfrei
Grille, inox
Rejilla, inox

art.	mod./size
44421-00	2/1
44422-00	1/1
N 44412-00	1/2
N 44423-00	2/3



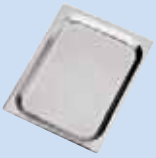
Griglia in filo con sponda, inox
Wire grid with edge, stainless steel
Roste mit Seitenwand, Edelstahl Rostfrei
Grille avec arrêt, inox
Rejilla con borde, inox

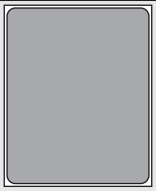
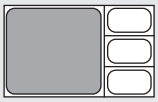
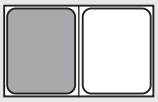
art.	mod./size	h. cm.
44432-21	2/1	3

TEGLIE/BACINELLE BAKING SHEETS/PANS






	Serie Size	Profondità Depth mm.	Bacinella inox antiaderente S/S non stick pan	Teglia inox S/S baking pan	Teglia inox antiaderente S/S non stick baking pan	Teglia alluminio Aluminium baking pan	Teglia alluminio antiaderente Aluminium non stick baking pan
	2/1 650x530 mm	20 40 65		14301-02 14301-04 14301-06			
	1/1 530x325 mm	20 40 65	14162-02 14162-04 14162-06	14302-02 14302-04 14302-06	14362-02 14362-04 14362-06	16302-02 16302-04 16302-06	16362-02 16362-04 16362-06
	2/3 353x320 mm	20 40 65		14303-02 14303-04 14303-06		16303-02 16303-04 16303-06	16363-02 16363-04 16363-06
	1/2 320x265 mm	20 40 65	14165-02 14165-04 14165-06	14305-02 14305-04 14305-06	14365-02 14365-04 14365-06	16305-02 16305-04 16305-06	16365-02 16365-04 16365-06

COPERCHI GN LIDS







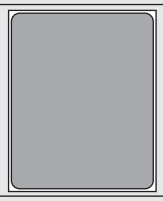
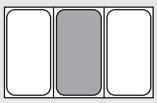
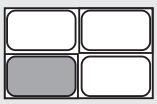
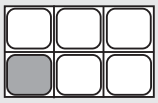
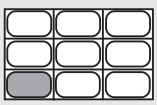

Serie Size	Standard	Maniglie Handles	Mestolo Ladle	Maniglie + mestolo Handles + ladle	Guarnizione Trimming	Guarnizione + maniglie Trimming + handles
1/1 530x325 mm	14502-00	14512-00	14522-00	14532-00	14542-00	14552-00
2/3 353x320 mm	14503-00	-	14523-00	-	14543-00	-
2/4 162x530 mm	14504-00	-	-	-	-	-
1/2 320x265 mm	14505-00	14515-00	14525-00	14535-00	14545-00	14555-00
1/3 325x180 mm	14507-00	14517-00	14527-00	14537-00	14547-00	14557-00
1/4 265x160 mm	14508-00	14518-00	14528-00	14538-00	14548-00	14558-00
1/6 176x160 mm	14509-00	14519-00	14529-00	14539-00	14549-00	14559-00
1/9 176x110 mm	14510-00	-	-	-	-	-



In policarbonato, trasparente ed infrangibile. La superficie liscia dell'interno facilita la pulizia. Resistenti alle macchie, non attaccabili dagli acidi dei cibi, da oli o da alcol. Termoresistenti da -100°C a +120°C. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.

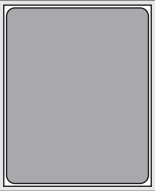
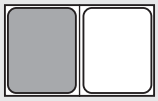
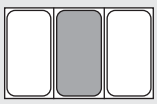
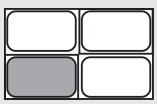
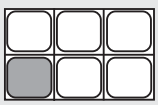
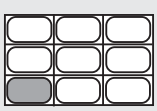
Polycarbonate, clear and unbreakable. Smooth surface is easy to clean. Stain resistant, not harmed by food acids, oils or alcohol. Temperature range: -100°C to + 120°C. With metric graduation. Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

BACINELLE GASTRONORM
GN FOOD PANS

	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Bacinella Pan	Coperchio Lid	Coperchio con silicone Lid silicone sealing	Griglia Grid
	2/1 650x530 mm	150 200	42 52	14561-15 14561-20	14571-00 **Senza traversino** **No handle**		14591-00
	1/1 530x325 mm	65 100 150 200	8 12 18 24	14562-06 14562-10 14562-15 14562-20	14572-00		14592-00
	1/2 320x265 mm	65 100 150 200	3 6 8 11	14565-06 14565-10 14565-15 14565-20	14575-00	14585-00	14595-00
	1/3 325x180 mm	65 100 150 200	2,0 3,5 5,0 6,5	14567-06 14567-10 14567-15 14567-20	14577-00		14597-00
	1/4 265x160 mm	65 100 150 200	1,5 2,5 3,5 4,5	14568-06 14568-10 14568-15 14568-20	14578-00		14598-00
	1/6 176x160 mm	65 100 150 200	0,7 1,2 2,0 2,5	14569-06 14569-10 14569-15 14569-20	14579-00		14599-00
	1/9 176x110 mm	65 100	0,5 0,7	14570-06 14570-10	14580-00		



BACINELLE GASTRONORM, TRITAN - GN FOOD PANS, TRITAN
COPOLIMERO - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C

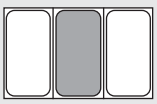
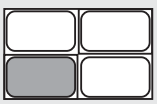
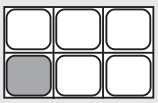
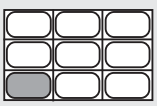
	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Bacinella Pan	Coperchio Lid	Coperchio ermetico Hermetic lid	Falso fondo Drainer
	2/1 650x530 mm	200	55,5	14661-20	14671-00		14691-00
	1/1 530x325 mm	65 100 150 200	9,0 13,3 20,0 26,4	14662-06 14662-10 14662-15 14662-20	14672-00	14682-00	14692-00
	1/2 325x265 mm	65 100 150 200	4,0 6,1 9,0 11,9	14665-06 14665-10 14665-15 14665-20	14675-00	14685-00	14695-00
	1/3 325x175 mm	65 100 150 200	2,5 3,8 5,5 7,1	14667-06 14667-10 14667-15 14667-20	14677-00	14687-00	
	1/4 264x162 mm	65 100 150 200	1,7 2,6 3,8 4,8	14668-06 14668-10 14668-15 14668-20	14678-00	14688-00	
	1/6 176x162 mm	65 100 150 200	1,0 1,6 2,3 2,8	14669-06 14669-10 14669-15 14669-20	14679-00	14689-00	
	1/9 176x108 mm	65 100	0,6 0,9	14670-06 14670-10	14680-00	14690-00	



Traslucide e resistenti, impilabili, leggere e maneggevoli. Realizzate in polipropilene alimentare, conformi alle normative alimentari internazionali. Non si impregnano di odori e sapori. Lavabili a mano o in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette d'acciaio o ruvide, evitare l'uso di sostanze abrasive. Termoresistenti da -40°C a +100°C. Scala di graduazione in litri per un controllo istantaneo della quantità. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna. Utilizzabili per la refrigerazione, lo stoccaggio, trasporto, esposizione e distribuzione di tutti i tipi di alimenti.

Made in polypropylene, full compliance with food contact sanitation requirements, light, odourless, transparent, dish-washer safe, unbreakable. Cold resistant up to -40°C - Heat resistant up to +100°C. Easily cleanable, designed to allow for nesting empty containers within one another and stacking bottoms a top of lids. Provided with metric graduation. Lids tightly fitting. Ideal for commercial food processing and handling facilities. Can be used in all public places where food is prepared, hot/cold stored or served, for holding and display.

BACINELLE GASTRONORM
FOOD PANS

	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Bacinella Pan	Griglia Grid
	1/1 530x325 mm	65 100 150 200	8 12 18 24	14702-06 14702-10 14702-15 14702-20	14712-00
	1/2 320x265 mm	65 100 150 200	3 6 8 11	14705-06 14705-10 14705-15 14705-20	14715-00
	1/3 325x180 mm	65 100 150 200	2,0 3,5 5,0 6,5	14707-06 14707-10 14707-15 14707-20	14717-00
	1/4 265x160 mm	65 100 150	1,5 2,5 3,5	14708-06 14708-10 14708-15	14718-00
	1/6 176x160 mm	65 100 150	0,7 1,2 2,0	14709-06 14709-10 14709-15	14719-00
	1/9 176x110 mm	65 100	0,5 0,7	14710-06 14710-10	

COPERCHI PP PP LIDS					
Serie Size	Neutro Clear	Blu Blue	Rosso Red	Giallo Yellow	Verde Green
1/1 530x325 mm	14722-99	14722-00	14722-11	14722-22	14722-33
1/2 320x265 mm	14725-99	14725-00	14725-11	14725-22	14725-33
1/3 325x180 mm	14727-99	14727-00	14727-11	14727-22	14727-33
1/4 265x160 mm	14728-99	14728-00	14728-11	14728-22	14728-33
1/6 176x160 mm	14729-99	14729-00	14729-11	14729-22	14729-33
1/9 176x110 mm	14730-99	14730-00	14730-11	14730-22	14730-33



Cesta per friggere, inox
Fry basket, stainless steel
Frittier-Korb, Edelstahl Rostfrei
Panier à frire, inox
Cesta escurrefrito, inox

art.	mod./size	dim. cm.	h.
11750-11	1/1	53x32,5	6

Cesta per friggere da forno, consente di cuocere in pochi minuti e senza grassi grandi quantità di cibi prefritti. La costruzione in filo consente al calore di cuocere facilmente garantendo una doratura uniforme. Una soluzione salutare che permette di eliminare i costi d'acquisto, conservazione e smaltimento degli oli e dei grassi.
This stainless steel oven fry basket is primarily used for cooking fried products in a convection oven. The wire construction allows the oven's dry heat to cook food easily and provides an evenly-browned and crispy finish to foods such as French fries. The basket's size makes it easy to cook large quantities at a time. This healthy alternative to deep-frying also saves space and costs, as it eliminates the need to purchase, store and dispose of oils.



Griglia smaltata
Grid enamelled
Roste, emalliert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

art.	mod./size	dim. cm.
11760-11	1/1	53x32,5

La grigliatura degli alimenti è uno dei metodi di cottura più antichi: è semplice, veloce e dona alle pietanze un sapore caratteristico, ottimale per tutte le preparazioni, carne, pesce e verdure. Ideale per le preparazioni in grande quantità per catering e nella banchettistica, party/feste open-air. Quando la carne viene posta sulla griglia, il calore accumulato fa sì che i pori si chiudano immediatamente, garantendo così una perdita di succhi e peso molto limitati.
Grilling food is one of the oldest methods of cooking, simple and fast it gives a distinctive flavor to dishes, suitable for all preparations, whether meat, fish or vegetables. Ideal for preparation in large quantities for catering and banquets, meals/open-air festivals. When the meat is placed on the grid, the heat stored immediately closes the pores, thus guaranteeing a very poor loss of juice and weight.



GN Porcellana Porcelain Food Pans	Serie Size	Profondità Depth mm.	Bacinella bianca White pan		Bacinella nera Black pan
	1/1 530x325 mm	20 65	44332-03 44332-06		44332B06
	2/3 353x320 mm	20 65	44333-03 44333-06		44333B06
	2/4 162x530 mm	20 65	44334-03 44334-06		
	1/2 320x265 mm	20 65	44335-03 44335-06		44335B06
	1/3 325x180 mm	20 65	44337-03 44337-06		44337B06
	1/4 265x160 mm	20 65	44338-03 44338-06		
	1/6 176x160 mm	20 65	44339-03 44339-06		







Per i professionisti del settore. Teglie gastronorm in porcellana con sistema induzione adatte per l'utilizzo su ogni generatore, per il mantenimento del caldo. L'induzione offre un preciso controllo della temperatura con minori consumi energetici e tempi di esercizio. La potenza consigliata per un perfetto utilizzo è di 800W.

For professionals. Porcelain hotel food pans with induction system are designed for use on each generator to maintain the heat. The induction provides precise temperature control with lower energy consumption and cooking times. The recommended power for a perfect use is 800W.

GN Porcellana Induzione Porcelain Food Pans Induction Ready	Serie Size	Profondità Depth mm.	Bacinella Pan
	1/1 530x325 mm	65	44342-06
	2/3 353x320 mm	65	44343-06
	2/4 162x530 mm	65	44344-06
	1/2 320x265 mm	65	44345-06
	1/3 325x180 mm	65	44347-06



N MF **Bacinelle GN** - Food Pans	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Bacinella Pan
	1/1 530x325 mm	65 100	7,10 11,00	44883-11 44879-11
	2/3 350x325 mm	65	4,60	44883-23
	2/4 160x530 mm	65	3,00	44883-24
	1/2 325x265 mm	65 100	3,40 5,50	44883-12 44879-12
	1/3 325x175 mm	65 100	2,00 3,15	44883-13 44879-13
	1/4 265x160 mm	65 100	1,35 2,20	44883-14 44879-14
	1/6 175x160 mm	65 100	0,80 1,25	44883-16 44879-16

N MF **Bacinelle GN** - Food Pans	Serie Size	Profondità Depth mm.	lt.	Bacinella Pan
	1/1 530x325 mm	65	7,10	44878-11
	2/4 160x530 mm	65	3,00	44878-24
	1/2 325x265 mm	65	3,40	44878-12
	1/3 325x175 mm	65	2,00	44878-13
	1/4 265x160 mm	65	1,35	44878-14
	1/6 175x160 mm	65	0,80	44878-16



PADERNO

Utensili da cucina
Kitchen utensils
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina

P SERIE 12900 PA+ plus



Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in matriale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.

A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.



Cucchiaione
Spoon
Löffel
Mouvette
Cuchara

art.	l. cm.
12903-30	30
12903-40	38
12903-45	45



Spatola
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12905-25	25
12905-30	30
12905-35	35
12905-40	40
12905-45	45
12905-50	50



Spatola per stemperare
Stirring ladle
Rühr-u. Temperierlöffel
Spatule à délayer
Espátula para diluir

art.	l. cm.
12907-07	35
12907-08	35



Spatola
Spatula
Stielschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12915-25	25
12915-26	28
12915-35	35
12915-45	45



Spatola
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12916-25	25
12916-33	33



Spatola triangolare
Spatula
Dreieck-Stielschäber
Spatule trilon
Espátula triangular

art.	l. cm.
12917-25	25



Spatola smussata
Bevelled spatula
Teigschäber
Spatule plate biseautée
Espátula blanda

art.	l. cm.
12906-35	35



Spatola
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12908-30	30
12908-35	35
12908-40	40

Paletta angolare
Angular spatula
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23



Paletta forata
Spatula, perforated
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-01	30



Paletta forata
Spatula, perforated
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-05	30



Paletta
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12921-10	32



Paletta fritti
Fish & chips spatula
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	l. cm.
12921-15	35



Mestolo
Ladle
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	ø cm.	l.
12920-01	9	31



Schiumarola
Skimmer
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	ø cm.	l.
12920-05	11	35



Paletta
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.	l.
12920-10	9x10	35



Paletta fritti
Fish & chips spatula
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	dim. cm.	l.
12920-11	9x10	35



Cucchiaione
Spoon
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

art.	l. cm.
12920-15	35



Cucchiaione forato
Perforated spoon
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucharón perforado

art.	l. cm.
12920-16	35



Molla insalata
Salad tong
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

art.	l. cm.
12930-51	25
12930-52	32



Molla per pane e pasticceria
Bread and pastry tong
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pasteleria

art.	l. cm.
12930-62	18
12930-63	23



Molla tutto servire
Serving tong
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	l. cm.
12930-68	20
12930-69	25



Molla spaghetti
Spaghetti tong
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
12930-74	24



Molla per toast e dolci
Toast and pastry tong
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

art.	l. cm.
12930-77	21
12930-78	25





Forbice per polpette
Meat ball plier
Fleischkugelzange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

art.	l. cm.
12931-51	17



Forbice per chenelle
Quenelle plier
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

art.	l. cm.
12931-53	19



Mestolo forato
Perforated ladle
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

art.	cm.	l.
12967-06	6,5	30,0
12967-10	10,0	37,5



PAT. pend.

Mestolo
Ladle
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	ø cm.	l.
12970-06*	6,5	30
12970-08	8,0	33,5
12970-10	10,0	37,5
12970-12	12,0	40,0

*Con becco. - *With spout.*



Mestolo pizza, fondo piatto
Pizza ladle, flat bottom
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	ø cm.	l.
12968-10	10	27

Il fondo piatto distribuisce uniformemente la salsa di pomodoro senza lasciare scie.
The flat bottom evenly distributes tomato sauce without leaving streaks.



Mestolo, manico corto
Ladle, short handle
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	ø cm.	l.
12969-10	10,0	27



Mestolo, manico corto
Ladle, short handle
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	ø cm.	l.
12969-06	6,5	24



Cucchiaione
Spoon
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12982-38	37,5



Cucchiaione
Spoon
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12986-38	37,5



Cucchiaione, manico corto
Spoon, short handle
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12982-01	23



Cucchiaione, manico corto
Spoon, short handle
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12986-01	23



Schiumarola
Skimmer
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	ø cm.	l.
12971-10	10	31
12971-12	12	37



Paletta liscia
Spatula
Backschaufel
Spatule
Espátula lisa

art.	cm.	l.
12972-10	10	36,5
12972-12	12	38,0



Paletta forata
Perforated spatula
Backschaufel, perforiert
Spatule perforée
Espátula perforada

art.	cm.	l.
12973-10	10	36,5
12973-12	12	38,0



Colatutto, inox
Strainer, s/s
Sieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire, inox
Colador multiuso, inox

art.	dim. cm.	l.
12932-22	22x18,5	44
12932-26	26x21	47



Colino a rete, inox
Soup strainer, s/s
Suppensieb, Edelstahl Rostfrei
Passe-bouillon, inox
Colador a red, inox

art.	ø cm.	l.
12941-07	7	12
12941-10	10	12
12941-12	12	17
12941-14	14	17
12941-16	16	17
12941-18	18	17
12941-20	20	17
12941-23	23	27
12941-26	26	27



Colatutto tronco conico
Conical colander
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	ø cm.	h.	lt.
12950-32	32	16	8
12950-40	40	20	12



Frusta, 8 fili silicone
Wire whip, 8 Silicon wires
Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon
Fouet, 8 fils en silicone
Batidor, 8 varillas de silicona

art.	l. cm.
12926-35	35

La forma tonda progettata per incorporare più aria possibile nelle miscele, è perfetta per sbattere più rapidamente ed efficientemente i bianchi d'uovo per soufflé eterei e meringhe, per panna montata e per creare ripieni e guarnizioni soffici. - *Balloon shape accomplishes tasks from beating eggs to blending sauces quickly and efficiently. Its shape is designed to incorporate as much air as possible into your mixture. Sturdy and versatile, perfect for beating egg whites for ethereal soufflés and meringues. Or use it for whipping cream to create light, fluffy fillings and toppings.*



Frusta, 8 fili, inox
Wire whip, 8 wires, s/s
Rührbesen, 8 Drähte, Edelstahl Rostfrei
Fouet, 8 fils, inox
Batidor, 8 varillas, inox

art.	l. cm.
12928-25	25
12928-30	30
12928-35	35
12928-40	40
12928-45	45
12928-50	50
12928-55	55
12928-60	60

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lava-stoviglie. - *Water-tight, dishwasher safe.*



Frusta media, 11 fili, inox
Egg whisk, 11 wires, s/s
Schneebesen, 11 Drähte, Edelstahl
Fouet, 11 fils, inox
Batidor, 11 varillas, inox

art.	l. cm.
12929-25	25
12929-30	30
12929-35	35
12929-40	40
12929-45	45

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lava-stoviglie. - *Water-tight, dishwasher safe.*



Frusta balloon, inox
Balloon whisk, s/s
Schneebesen, Edelstahl Rostfrei
Fouet à blancs, inox
Batidor tipo globo, inox

art.	l. cm.
12927-35	35
12927-45	45

Perfetta tenuta stagna, lavabile in lava-stoviglie. - *Water-tight, dishwasher safe.*

POLICARBONATO - POLYCARBONATE





Mestolo per sangria
Sangria ladle
Sangrialöffel
Louche à sangria
Cucharón para sangría

art.	ø cm.	l.
44929-02	6,5	29



Cucchiaione
Spoon
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
44929-03	35



Cucchiaione forato
Perforated spoon
Löffel, gelocht
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	l. cm.
44929-04	35



Molla concava
Utility tong
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
44929-05	23
44929-06	30



Molla ghiaccio
Ice tong
Eiszange
Pince à glace
Pinza para hielo

art.	l. cm.
44929-09	16



Molla a servire
Serving tong
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.
44929-07	20,5



Forbice per pane e dolci
Bread and pastry plier
Brot u. Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	l. cm.
44929-11	22



Molla spaghetti
Spaghetti tong
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
44929-08	23,5



Sessola
Flour scoop
Mehlschaufel
Pelle à farine
Pala para harina

art.	lt.
14959-01	0,10
14959-02	0,25
14959-05	0,50
14959-10	1,00
14959-20	2,00

SPATOLE - TURNERS



Spatole in acciao inox con manico in polipropilene.

Stainless steel turners with polypropylene handle.



Paletta forata
Perforated spatula
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
Paleta perforada

art.	dim. cm.
18510-07	13,5x7



Spatola forata
Perforated spatula
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
Paleta perforada

art.	dim. cm.
18509-01	16x7,5
18509-02	15,6x5



Paletta forata, flessibile
Perforated spatula, flexible
Palette, geschlitzt, flexibel
Palette perforée, flexible
Paleta perforada, flexible

art.	dim. cm.
18509-03	15,6x8,7



Spatola per pasticcio e pizza
Pizza turner
Pizzawender
Palette à pizza
Espátula pizza

art.	dim. cm.
18511-15	15,5x8,7



Spatola hamburger
Hamburger turner
Hamburgerspachtel
Palette à hamburger
Espátula hamburger

art.	dim. cm.
18512-15	19x13,8



Spatola lasagne
Lasagne spatula
Lasagneheber
Palette à lasagne
Espátula lasagna

art.	dim. cm.
18515-16	16,8x7,2



Spatola triangolare
Cleaning spatula
Bratenspachtel
Spatule
Espátula triangular

art.	dim. cm.
18520-04	12x4
18520-06	12x6
18520-08	12x8
18520-10	12x10
18520-12	12x12



Spatola hamburger
Hamburger turner
Bratenwender
Grand palette
Espátula hamburger

art.	dim. cm.
18516-24	24x7,2



Spatola hamburger, forata
Perforated hamburger turner
Bratenspachtel, gelocht,
Grand palette perforée
Espátula hamburger,perforada

art.	dim. cm.
18517-24	24x7,2



Spatola cuoco con scalino
Angular spatula
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula chef angular

art.	dim. cm.
18518-22	22x3,4
18518-26	25x3,7
18518-30	30x4,3



Spatola cuoco
Spatula
Palette
Palette
Espátula chef

art.	dim. cm.
18519-15	15,5x3
18519-22	22x3,4
18519-26	26x3,7
18519-30	31x4,3
18519-35	36x5



Paletta dolci
Pastry spatula
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Pala dulces

art.	dim. cm.
18513-14	14,5x6,5



Spatola dolce
Pastry spatula
Kuchenpalette
Palette à pâtissier
Espátula dulces

art.	dim. cm.
18514-17	16,3x5,8



Coltello torta
Pie knife
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo pasteles

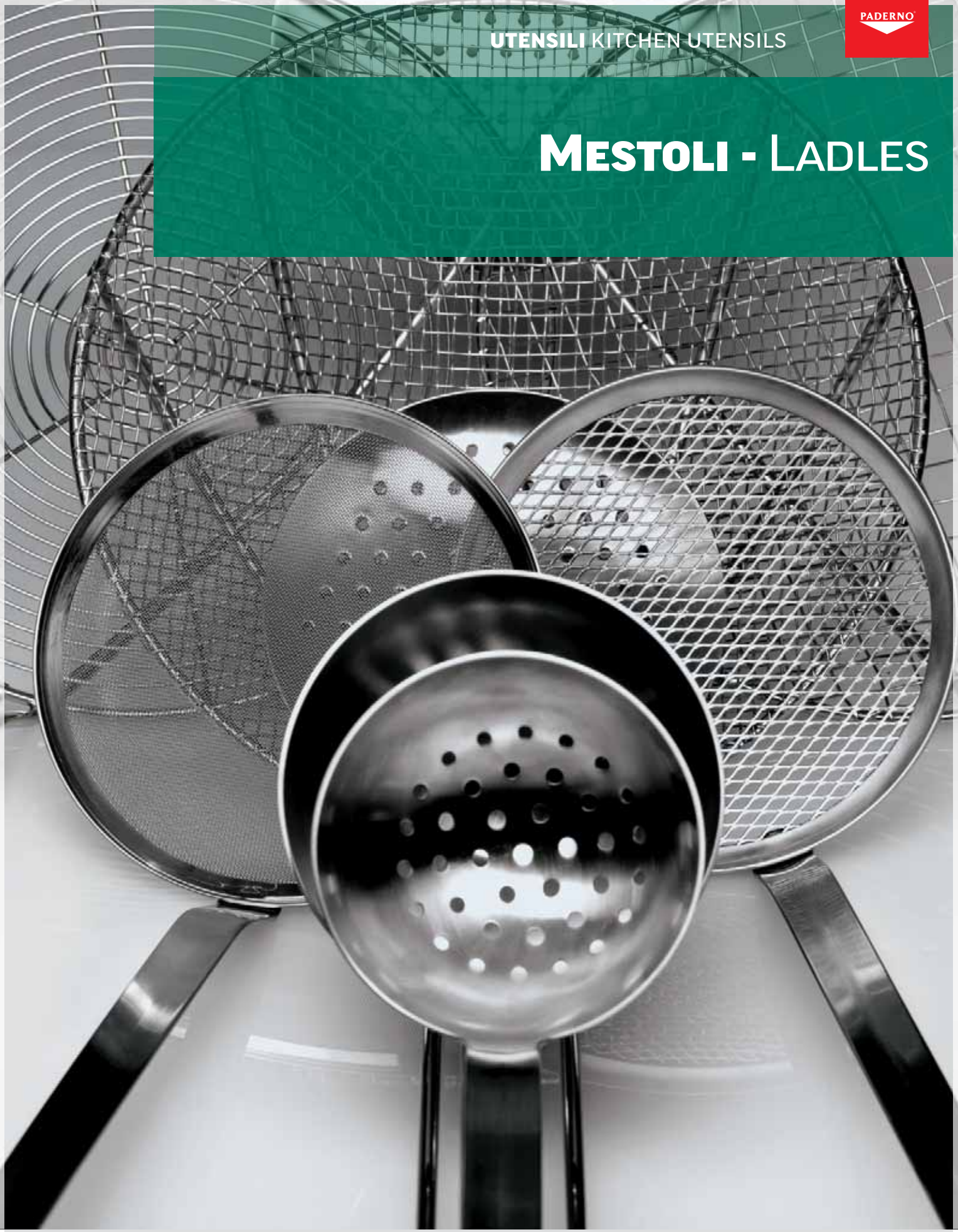
art.	dim. cm.
18514-18	17,3x5,8



Coltello lasagne
Lasagne knife
Lasagnemesser
Couteau à lasagne
Cuchillo lasagna

art.	l. cm.
18216-22	22

MESTOLI - LADLES



Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipezzo). Manico con spessore maggiorato con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.

The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border. Diameter and capacity stamped on the handle.



Mestolo unipezzo, inox
One piece ladle, s/s
Schöpflöffel, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Louche monobloc, inox
Cacillo monobloc, acero inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11970-06	6,5	30	0,07
11970-08	8,0	32	0,12
11970-09	9,0	33	0,20
11970-10	10,0	37	0,25
11970-11	11,0	38	0,33
11970-12	12,0	40	0,50
11970-14	14,0	44	0,75
11970-16	16,0	47	1,00



Mestolo con manico a tubo, inox
Ladle, tube handle, s/s
Schöpflöffel mit Rohrstiel, Edelstahl
Louche avec manche tubulaire, inox
Cacillo con mango tubolar, acero inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11968-18	18	75	1,5
11968-20	20	75	2,0
11968-24	24	75	4,0



Mestolo forato unipezzo, inox
One piece perforated ladle, s/s
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos, E. R.
Louche monobloc perforée, inox
Cacillo monobloc perforado, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11967-06	6,5	30	0,07
11967-08	8,0	32	0,12
11967-09	9,0	33	0,20
11967-10	10,0	37	0,25
11967-12	12,0	40	0,50
11967-14	14,0	44	0,75
11967-16	16,0	47	1,00



Mestolo forato con manico a tubo, inox
Perforated ladle, tube handle, s/s
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel, E. R.
Louche perforée, manche tubulaire, inox
Cacillo perforado mango tubolar, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11967-18	18	75	1,5
11967-20	20	75	2,0
11967-24	24	75	4,0



Mestolo becco a versare unipezzo, inox
One piece side basting spoon, s/s
Saucenkelle quer, fugenlos, Edelstahl
Cuillère à arroser monobloc, inox
Cacillo monobloc para versar, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11969-06	6,5	30	0,07



Mestolo per mancini, inox
Side basting spoon, left handed, s/s
Saucenkelle für Linkshänder, Edelstahl
Cuillère à arroser, gaucher, inox
Cacillo para zurdos, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11969-37	6,5	30	0,07



Cucchiaione unipezzo, inox
One piece basting spoon, s/s
Giesslöffel, fugenlos,Edelstahl Rostfrei
Cuillère monobloc, inox
Cucharón monobloc, inox

art.	l. cm.
11982-38	38



Cucchiaione forato unipezzo, inox
One piece perforated spoon, s/s
Giesslöffel perforiert, fugenlos, Edelstahl
Cuillère perforée monobloc, inox
Cucharón perforado, monobloc, inox

art.	l. cm.
11984-38	38



Cucchiaione obliquo unipezzo, inox
One piece spoon, crosswise, s/s
Giesslöffel quer, fugenlos, Edelstahl
Cuillère oblique monobloc, inox
Cucharón obliquo monobloc, inox

art.	l. cm.
11983-38	38



Cucchiaione per mancini, inox
Spoon, left handed, s/s
Giesslöffel für Linkshänder, Edelstahl
Cuillère gaucher, inox
Cucharón para zurdos, inox

art.	l. cm.
11983-37	38



Forchettone 3 denti unipezzo, inox
One piece meat fork, 3 prongs, s/s
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos, E. R.
Fourchette 3 dents, monobloc, inox
Tenedor 3 dientes, monobloc, inox

art.	l. cm.
11974-50	50
11974-70	70



Forchettone 2 denti unipezzo, inox
One piece meat fork, 2 prongs, s/s
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos, E. R.
Fourchette 2 dents, monobloc, inox
Tenedor 2 dientes, monobloc, inox

art.	l. cm.
11975-50	50
11975-99	100



Paletta liscia unipezzo, inox
One piece spatula, s/s
Backschaufel, fugenlos, Edelstahl
Spatule monobloc, inox
Espátula lisa monobloc, inox

art.	cm.	l.
11972-10	10	36
11972-12	12	39



Paletta forata unipezzo, inox
One piece perforated spatula, s/s
Backschaufel perforiert, fugenlos, E. R.
Spatule perforée monobloc, inox
Espátula perforada monobloc, inox

art.	cm.	l.
11973-10	10	36
11973-12	12	39



Pala a ridurre, inox
Perforated slice, s/s
Reduzierspatel, Edelstahl Rostfrei
Spatule à reduire, inox
Espátula para reducir, inox

art.	cm.	l.
11976-50	12x15	50
11976-99	12x15	100



Paletta pesce unipezzo, forata, inox
One piece fish spatula, s/s
Fischheber, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pelle à poisson monobloc, inox
Espátula para pescado, monobloc, inox

art.	l. cm.
11985-34	34



Schiumarola unipezzo, inox
One piece skimmer, s/s
Schaumlöffel, fugenlos, Edelstahl
Ecumoire monobloc, inox
Espumadera monobloc, inox

art.	ø cm.	l.
11971-08	8	29,0
11971-10	10	32,0
11971-12	12	35,0
11971-14	14	38,0
11971-16	16	41,0
11971-18	18	42,5
11971-20	20	44,5
11971-25*	25	75,0

*Manico a tubo. - *Tube handle.*



Mestolo unipezzo, inox
One piece ladle, s/s
Schöpflöffel, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Louche monobloc, inox
Cacillo monobloc, acero inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11970-01	8	23	0,12

Manico corto. - *Short handle.*



Mestolo con becco a versare, inox
Side basting spoon, s/s
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß, E. R.
Cuillère à arroser, inox
Cacillo para versar, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
11969-02	6,5	23	0,07



Cucchiaione unipezzo, inox
One piece spoon, s/s
Giesslöffel, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Cuillère monobloc, inox
Cuchara monobloc, inox

art.	l. cm.
11982-01	23,5



Forchettone unipezzo, inox
One piece meat fork, s/s
Fleischgabel, fugenlos, Edelstahl
Fourchette monobloc, inox
Tenedor monobloc, inox

art.	l. cm.
11975-01	26

Manico corto. - *Short handle.*



Paletta forata unipezzo, inox
One piece perforated spatula, s/s
Backschaufel perforiert, fugenlos, E. R.
Spatule perforée monobloc, inox
Espátula perforada monobloc, inox

art.	cm.	l.
11973-01	8x9,5	24



Schiumarola unipezzo, inox
One piece skimmer, s/s
Schaumlöffel, fugenlos, Edelstahl
Ecumoire monobloc, inox
Espumadera monobloc, inox

art.	ø cm.	l.
11971-01	9	26

Manico corto. - *Short handle.*



Asta, inox
Wall rack, stainless steel
Aufhängungstange, Edelstahl Rostfrei
Tringle de cuisine, inox
Asta para utensilios, inox

art.	l. cm.
41670-AA	40
41670-AB	60



Mestolo, inox
Ladle, stainless steel
Schöpflöffel, Edelstahl Rostfrei
Louche, inox
Cacillo, inox

art.	ø cm.	l.	lt.
41670-06	6	30	0,03
41670-09	9	32	0,13



Schiumarola, inox
Skimmer, stainless steel
Schaumlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera, inox

art.	ø cm.	l.
41671-11	11	32



Paletta forata, inox
Slotted turner, stainless steel
Küchenwender, geschlitzt, Edelstahl
Pelle ajourée, inox
Espátula perforada, inox

art.	l. cm.
41672-00	32



Cucchiaio per spaghetti, inox
Spaghetti spoon, stainless steel
Spaghettilöffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à spaghetti, inox
Tenedor espaguettis, inox

art.	l. cm.
41673-00	32



Forchettone, inox
Meat fork, stainless steel
Fleischgabel, Edelstahl Rostfrei
Fourchette, inox
Tenedor, inox

art.	l. cm.
41674-00	32



Cucchiaione, inox
Basting spoon, stainless steel
Giesslöffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère, inox
Cuchara, inox

art.	l. cm.
41675-00	32



Cucchiaione forato, inox
Perforated spoon, stainless steel
Schöpfkelle, gelocht, Edelstahl Rostfrei
Cuillère percée, inox
Cuchara perforada, inox

art.	l. cm.
41676-00	32



Cucchiaione salse, inox
Sauce ladle, stainless steel
Saucenkelle, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à sauce, inox
Cuchara salsas, inox

art.	l. cm.
41677-00	32



Frusta, inox
Whisk, stainless steel
Schneebesen, Edelstahl Rostfrei
Fouet, inox
Batidor, inox

art.	l. cm.
41678-00	30



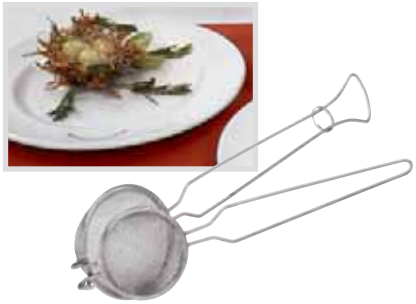
Schiumarola a rete stirata, inox
Mesh skimmer, s/s
Schaumlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera, inox

art.	ø cm.	l.
11990-16	16	40



Schiumarola a rete passabrodo, inox
Mesh skimmer, s/s
Schaumlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera, inox

art.	ø cm.	l.
11991-16	16	40



Colafritto, inox
Bird nest fryer, s/s
Nestbacklöffel, Edelstahl Rostfrei
Nid à friture, inox
Colador para fritura, inox

art.	ø cm.	l.
42623-10	10	26



Schiumarola a filo inox
Skimmer, stainless steel
Drahtlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera a filo, inox

art.	ø cm.	l.
12640-14	14	40
12640-16	16	40
12640-18	18	40
12640-20	20	50
12640-24	24	50
12640-28	28	50



Schiumarola a filo inox
Skimmer, stainless steel
Drahtlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera a filo, inox

art.	ø cm.	l.
12641-14	14	40
12641-16	16	40
12641-18	18	40
12641-20	20	50
12641-24	24	50
12641-28	28	50



Schiumarola fish & chips, inox
Skimmer fish & chips, s/s
Fritierschaumlöffel, Edelstahl Rostfrei
Ecumoire, inox
Espumadera para pescado, inox

art.	ø cm.	l.
12642-28	28	85



Paletta patatine, inox
Chips shovel, stainless steel
Nestbackschaufel, Edelsthal Rostfrei
Pelle à pommes-frites, inox
Pala para patatas fritas, inox

art.	dim. cm.	l.
42642-20	21x17	21



Pala per patate fritte, inox
French fry scoop, s/s
Pommes-Frites-Schaufel, 18-10 Rostfrei
Pelle à frites, inox
Pala para patatas fritas, inox

art.	dim. cm.
41929-00	20x23



Spatola legno
Wood spatula
Holzschäber
Spatule en bois
Espátula de madera

art.	l. cm.
42907-30	30
42907-35	35
42907-40	40



Spatola legno
Wood spatula
Holzschäber
Spatule en bois
Espátula de madera

art.	l. cm.
42907-01	25
42907-02	30
42907-03	35
42907-04	40
42907-06	50
42907-07	60
42907-08	80
42907-09	100
42907-10	120



Cucchiaione legno
Wood mixing spoon
Holzlöffel
Cuillère en bois
Cuchara de madera

art.	l. cm.
42901-20	20
42901-25	25
42901-30	30
42901-35	35
42901-40	40



Pompetta per sugo, inox
Baster tube, s/s
Saft-Spritze, Edelstahl Rostfrei
Pompe à jus, inox
Bomba para jugo, inox

art.	l. cm.
42863-00	20



Spatole crêpes, legno
Crepe spreader, beachwood
Crêpe-Paletten, Holz
Rateau à crêpes/raclettes, hêtre
Espátula crêpes, madera

art.	dim. cm.	u.pack
42900-15	18x18	5





Spatola crêpes, legno
Crepe spreader, beachwood
Crêpe-Paletten, Holz
Rateau à crêpes/raclettes, hêtre
Espátula crêpes, madera

art.	dim. cm.	u.pack
42900-24	18x24	5



Pinza togli lische, inox
Fish-bone remover, s/s
Grätenentkerner, Edelstahl Rostfrei
Pince à arêtes, inox
Pinza para espinas

art.	
42592-01	lische fini/thin bones
42592-02	lische grosse/thick bones



Molla per grill, inox
Grill tweezer, stainless steel
Grillzange, Edelstahl Rostfrei
Pince à grille, inox
Pinza para barbacoa, inox

art.	l. cm.
41698-22	22,5
41698-30	30,0
41698-40	40,0



Pinza per grill, inox
Sausage tongs, stainless steel
Grill-und Wurstzange, Edelstahl Rostfrei
Pince à saucisses, inox
Pinza para barbacoa, inox

art.	l. cm.
41697-00	38



P

Pinza, inox
Cooking tong, s/s
Kochzange, Edelstahl Rostfrei
Pince, inox
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-31	30



P

Pinza, inox
Cooking tong, s/s
Kochzange, Edelstahl Rostfrei
Pince, inox
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-30	30



Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854C25	25,5
42854C30	30,5
42854C40	40,6



Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854B25	25,5
42854B30	30,5
42854B40	40,6



Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854Y25	25,5
42854Y30	30,5
42854Y40	40,6



Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854K25	25,5
42854K30	30,5
42854K40	40,6



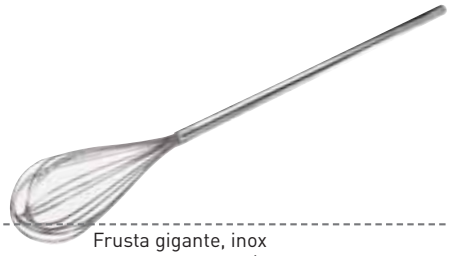
Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854R25	25,5
42854R30	30,5
42854R40	40,6



Molla unipezzo, inox
Heavy duty one piece tong, s/s
Zange, fugenlos, Edelstahl Rostfrei
Pince monobloc, inox
Pinza monobloc, inox

art.	l. cm.
42854G25	25,5
42854G30	30,5
42854G40	40,6



Frusta gigante, inox
Whisk for basin, s/s
Kesselbesen, Edelstahl Rostfrei
Fouet à bassine, inox
Batidor gigante, inox

art.	l. cm.
41980-99	125



Spatola in resina alimentare
Food spatula
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule pour aliments
Espátula

art.	dim. cm.	l.
44061-08	15,7x10,8	80
44061-09	23,5x10,8	90
44061-12	23,5x10,8	117
44061-14	23,5x10,8	137



Pinza, silicone
Cooking tong, silicon
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

art.	l. cm.
42903-29	29



Spazzola grill
Barbecue brush
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

art.	dim. cm.	l.
41773-00	5,5x11	27





Rastrelliera, inox
Speed rack, s/s
Flaschenregal, Edelstahl Rostfrei
Rack à bouteilles, inox
Rack de botellas, inox

art.	dim. cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8



Spillone portascontrini, inox
Hat pin for tickets, s/s
Kassenscheine-Aufstecknadel, Edelstahl
Epingle porte-tickets, inox
Bastón porta ticket, inox

art.	ø cm.	h.
12504-20	9	20



Asta portascontrini, inox
Tickets-holder, s/s
Bons-halter, Edelstahl Rostfrei
Porte-fiches à billes, inox
Asta porta ticket, inox

art.	l. cm.
42509-25	25
42509-50	50



Asta porta scontrini, inox
Tab-grabber, s/s
Bons-Halter, Edelstahl Rostfrei
Porte-fiches, inox
Asta porta ticket, inox

art.	l. cm.
42509-60	60
42509-99	100



N

Porta rotolo, inox
Roll holder, s/s
Rollenhalter, Edelstahl Rostfrei
Derouleur papier, inox
Portarollos, inox

art.	l cm.
42512-35	30



Supporto murale, porta pellicola, inox
Film box, s/s
Folien-Abreißgerät, 18-10 Rostfrei
Dérouleur de film, inox
Soporte de muro para film, inox

art.	l. cm.
42513-30	30
42513-45	45



Pellicola per microonde
Transparent film for microwave ovens
Folie für Mikrowelle
Film transparent pour four à micro-ondes
Film transparente para microonda

art.	mt.
47683-30	300



FORNI MICROONDE
Microwave ovens
PAGINA - *Page:* **155**





N

Piatto pizza, cordierite
Pizza dish, cordierite
Pizza Teller, Cordierit
Plat à pizza, cordiérite
Plato pizza, cordierita

art.	ø cm.
44310-33	33

Speciale pietra per cucinare pizze (anche surgelate) con il microonde. - *Special stone to cook pizzas in microwave oven.*



N

Piatto pesce, cordierite ceramicata
Fish dish, ceramic cordierite
Fisch-Teller
Plate à poisson
Plato pescado

art.	dim. cm.	h.
44311-37	37x16	2,5

Per cucinare il pesce in microonde e su altre fonti di calore. - *To cook fish in microwave oven and on other heat sources.*



N

Piatto grigliante, antiaderente
Non-stick grilling plate
Grill-Teller
Plat à grillage
Plato parrilla

art.	ø cm.	h.
47602-25	25	2,0
47602-27	27	3,5
47602-31	31	3,5

Per forno microonde. Cuoce e dora carni, verdure, pizze, etc. Lavabile in lavastoviglie. - *For microwave oven. To cook and brown meat, vegetables, pizza, etc. Dishwasher safe.*



N

Cuoci uovo singolo, PP
Single egg cooker, PP
Eierkocher, PP
Cuiseur à oeuf, PP
Caldera para huevo, PP

art.	ø cm.	h.
47602-01	7	9

Per forno microonde. Minicoperchio con 4 fori per la fuoriuscita del vapore. Lavabile in lavastoviglie. - *For microwave oven. Mini lid with 4 holes. Dishwasher safe.*



N

Cuoci uovo doppio, PC
Double egg cooker, PC
Eierkocher, PC
Cuiseur à oeufs, PC
Caldera para huevos, PC

art.	dim. cm.	h.
47602-02	20,5x12	4

Per forno microonde. 2 scomparti per la cottura di uova in camicia. Lavabile in lavastoviglie. - *For microwave oven. Dishwasher safe.*



Cuoci omelette, PP
Omellette cooking dish, PP
Omelette Backform, PP
Cuiseur à omelettes, PP
Plato para cocinar tortillas, PP

art.	dim. cm.	h.
47602-04	22,5x15	5,5

Per cucinare l'omelette in microonde, lavabile in lavastoviglie. - *For cooking omelettes in microwave oven. Dishwasher safe.*



Cuocivapore set 3 pz, PC
Steamer 3 pcs set, PC
Dampf-Koch-Satz, PC
Kit cuisson à vapeur, PC
Juego para cocción al vapor, PC

art.	ø cm.	h.
47602-03	25	8

Per microonde, lavabile in lavastoviglie. *For microwave oven. Dishwasher safe.*



Anello distanziatore, PP
Additional plate stand, PP
Gestell für Zusatzteller, PP
Support assiette supplémentaire, PP
Soporte distanciador, PP

art.	Ø cm.	h.
47605-23	19-21	6

Per microonde. - *Microwave safe.*

Copripiatto per microonde, PP
Microwave plate cover, PP
Tellerglocke für Mikrowelle, PP
Cloche pour four à micro-ondes, PP
Cubreplatos para microonda, PP

art.	ø cm.
47603-27	27

Impilabile, lavabile in lavastoviglie. *Stackable, dishwasher safe.*



Copripiatto per microonde, PP
Microwave plate cover, PP
Tellerglocke für Mikrowelle, PP
Cloche pour four à micro-ondes, PP
Cubreplatos para microonda, PP

art.	ø cm.	h.
47601-26	27	6



Copripiatto per microonde, PP
Microwave plate cover, PP
Tellerglocke für Mikrowelle, PP
Cloche pour four à micro-ondes, PP
Cubreplatos para microonda, PP

art.	ø cm.	h.
44998-31	31	6,5

Impilabile, lavabile in lavastoviglie. *Stackable, dishwasher safe.*



Copripiatto, policarbonato
Plate cover, polycarbonate
Tellerglocke, Polykarbonat
Cloche, polycarbonate
Cubreplatos, PC

art.	Ø cm.	h.
44997-22	22	6,8
44997-24	24	6,8
44997-26	26	6,8
44997-28	28	6,8



Copripiatto, inox
Plate cover, stainless steel
Tellerglocke, Edelstahl Rostfrei
Cloche, inox
Cubreplatos, inox

art.	Ø cm.	h.
41683-26	26,5	4,3



Imbuto, polipropilene
Funnel, PP
Trichter, PP
Entonnoir, PP
Embudo, PP

art.	ø cm.
47604-08	8
47604-10	10
47604-12	12
47604-15	15
47604-18	18
N 47604-20	20
N 47604-24	24
N 47604-30	30



Imbuto, inox
Funnel, s/s
Trichter, Edelstahl Rostfrei
Entonnoir, inox
Embudo, inox

art.	ø cm.
42562-12	12
42562-14	14
42562-16	16
42562-18	18
42562-20	20
42562-25	25
42562-30	30



Caraffa graduata, PP
Measuring jug, PP
Messbecher, PP
Récipient-mesure, PP
Jarra graduada, PP

art.	ø cm.	h.	lt.
47606-02	8,5	10,0	0,25
47606-05	10,5	10,5	0,50
47606-10	12,5	14,5	1,00
47606-20	13,5	17,0	2,00
47606-30	15,5	21,0	3,00
47606-50	19,0	24,0	5,00



Caraffa graduata, impilabile, PP
Measuring jug, stackable, PP
Messbecher, stapelbar, PP
Récipient-mesure, empilable, PP
Jarra graduada apilable, PP

art.	ø cm.	h.	lt.
47607-10	12,5	14,5	1
47607-20	13,5	17,0	2



Pala dosatrice, copolimero BPA free
Measuring scoop, copolymer BPA free
Maß-Schaufel
Pelle-mesure
Pala dosadora

art.	ml.
47613-05	500/50 min.
47613-07	750/50 min.
47613-10	1000/50 min.
47613-20	2000/100 min.





Misurino graduato, impilabile, inox
Graduated measure jug, stackable, s/s
Messbecher, graduiert, stapelbar, E. R.
Mesure graduée, empilable, inox
Jarra medidora graduada apilable, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
42581-01	7,5	5	0,1
42581-03	10,0	7	0,3
42581-05	11,5	11	0,5
42581-10	15,0	13	1,0
42581-15	15,5	15	1,5
42581-20	17,0	19	2,0



Misurini, inox
Measuring cups/spoons, s/s
Maßbecher-/löffel, Edelstahl Rostfrei
Mesures, inox
Medidores, inox

art.	ml.
42616-04	60-80-125-250



Misurini, inox
Measuring cups/spoons, s/s
Maßbecher-/löffel, Edelstahl Rostfrei
Mesures, inox
Medidores, inox

art.	ml.
42615-04	1-2,5-5-15



Sessola tonda, inox
Flour scoop, s/s
Mehlschaufel, Edelstahl Rostfrei
Pelle à farine, inox
Pala para harina, inox

art.	lt.
42609-10	0,1
42609-15	0,4
42609-20	1,0
42609-23	1,7
42609-25	2,8



P

Sessola, PC
Flour scoop, PC
Mehlschaufel, PC
Pelle à farine, PC
Pala para harina, PC

art.	dim. cm.	lt.
14959-01	20x7	0,10
14959-02	27,5x9,5	0,25
14959-05	32,5x12	0,50
14959-10	39x15	1,00
14959-20	48x18	2,00



P

Sessola, PP
Flour scoop,, PP
Mehlschaufel, PP
Pelle à farine, PP
Pala para harina, PP

art.	dim. cm.	lt.
17610-01	20x7	0,10
17610-02	27,5x9,5	0,25
17610-05	32,5x12	0,50
17610-10	39x15	1,00



P

PA+ plus

Sessola
Flour scoop
Mehlschaufel
Pelle à farine
Pala para harina

art.	dim. cm.	lt.
12940-02	27,5x9,5	0,25
12940-05	32,5x12	0,50
12940-10	39x15	1,00
12940-20	48x18	2,00
12940-25	50x19,5	2,50



N

Setaccio rete intercambiabile, inox
Sieve with spare gauzes, s/s
Sieb mit auswechselbarem Siebeinsatz
Tamis avec toiles de rechange, inox
Cernidor con red intercambiable, inox

art.	ø cm.	rete/mesh
42590-01	30	1,4 mm
42590-02	30	1,1 mm
42590-03	30	0,9 mm
42591-02	40	1,1 mm
42591-03	40	0,9 mm





N

Rete intercambiabile, inox
Spare gauzes, s/s
Auswechselbarem Siebeinsatz
Toiles de rechange, inox
Red intercambiable, inox

art.	ø cm.	rete/mesh
42590R01	30	1,4 mm
42590R02	30	1,1 mm
42590R03	30	0,9 mm
42591R02	40	1,1 mm
42591R03	40	0,9 mm





Setaccio pane, inox
Bread sieve, s/s
Brotsieb, Edelstahl Rostfrei
Tamis à pain, inox
Cernidor para pan, inox

art.	ø cm.	h.
12604-22	22	8
12604-30	30	8
12604-34	34	8
12604-40	40	8

6

☐ Numero dei fori per 2,5 cm².
☐ *Eye per inch.*





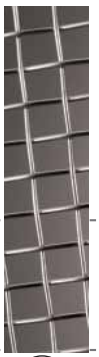
Setaccio farina, inox
Flour sieve, s/s
Mehlsieb, Edelstahl Rostfrei
Tamis à farine, inox
Cernidor para harina, inox

art.	ø cm.	h.
12605-22	22	8
12605-30	30	8
12605-34	34	8
12605-40	40	8

20

☐ Numero dei fori per 2,5 cm².
☐ *Eye per inch.*





Setaccio infarina pesce, inox
Sieve, stainless steel
Sieb, Edelstahl Rostfrei
Tamis, inox
Cernidor, inox

art.	ø cm.	h.
12606-30	30	8
12606-34	34	8

4

☐ Numero dei fori per 2,5 cm².
☐ *Eye per inch.*





Setaccio rete pasticcere, inox
Sieve, stainless steel
Sieb, Edelstahl Rostfrei
Tamis, inox
Cernidor, inox

art.	ø cm.	h.
12607-22	22	8
12607-30	30	8
12607-34	34	8

10

☐ Numero dei fori per 2,5 cm².
☐ *Eye per inch.*



Bacinella conica con maniglie, inox
Kitchenbowl, with handles, s/s
Schüssel mit Griffen, Edelstahl Rostfrei
Bassine conique avec anses, inox
Caldero cónico con asas, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11955-32	32	16,0	8,8
11955-36	36	18,5	12,8
11955-40	40	20,0	17,0
11955-45	45	22,5	24,5
11955-50	50	24,0	32,5



Colapasta tronco conico, inox
Conical colander, stainless steel
Gemüseseiher, Edelstahl Rostfrei
Passoire à légumes, inox
Colador cónico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11930-24	24	12,0	3,5
11930-28	28	14,0	5,5
11930-32	32	16,0	8,8
11930-36	36	18,5	12,8
11930-40	40	20,0	17,0
11930-45	45	22,5	24,5
11930-50	50	24,0	32,5



Colapasta tronco conico, inox
Conical colander, stainless steel
Gemüseseiher, Edelstahl Rostfrei
Passoire à légumes, inox
Colador cónico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11927-24	24	12,0	3,5
11927-28	28	14,0	5,5
11927-32	32	16,0	8,8
11927-36	36	18,5	12,8
11927-40	40	20,0	17,0
11927-45	45	22,5	24,5
11927-50	50	24,0	32,5



Bacinella semisferica, inox
Hemispherical mixing bowl, s/s
Schüssel, Edelstahl Rostfrei
Bassine demi-ronde, inox
Caldero semiesférico, inox

art.	ø cm.	lt.
11957-20	20	2,0
11957-25	25	3,7
11957-30	30	7,2
11957-35	35	10,5
11957-40	40	15,6



Bacinella conica bassa, inox
Kitchenbowl low, stainless steel
Schüssel, flach, Edelstahl Rostfrei
Bassine, inox
Caldero cónico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
12582-13	13,2	6,0	0,5
12582-17	16,5	7,5	1,0
12582-22	22,0	7,5	2,0
12582-24	24,0	9,5	3,0
12582-32	30,5	11,5	6,0
12582-34	32,5	14,0	8,0
12582-38	38,0	13,5	11,0
12582-40	40,0	15,0	14,0



Bacinella conica alta, inox
Kitchenbowl high, stainless steel
Tiefe Schüssel, Edelstahl Rostfrei
Bassine haute, inox
Caldero cónico alto, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
12580-11	11,7	7,0	0,5
12580-17	15,5	9,0	1,0
12580-21	19,0	11,5	2,0
12580-24	22,0	12,0	3,0
12580-29	27,0	13,5	5,0
12580-30	29,0	15,0	6,0
12580-31	30,5	17,0	8,0
12580-36	35,5	18,5	11,0
12580-40	40,0	20,0	17,0
12580-45	45,0	22,0	25,0
12580-50	50,0	24,0	33,0



Colatutto tronco conico
Conical colander
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	ø cm.	h.	lt.
12950-32	32	16	8
12950-40	40	20	12



Colapasta tronco conico, alluminio
Conical colander, aluminium
Gemüseseiher, Aluminium
Passoire à légumes, alu
Colador cónico, aluminio

art.	ø cm.	h.	lt.
16927-32	32	16,0	8,8
16927-36	36	18,5	12,8
16927-40	40	20,0	17,0
16927-45	45	22,5	24,5
16927-50	50	24,0	32,5



Colapasta con cerchio, inox
Colander, stainless steel
Gemüseseiher, Edelstahl Rostfrei
Passoire à légumes, inox
Colador con base, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11928-32	32	18	9,5
11928-36	36	19	12,0
11928-40	40	21	14,5



Colapasta semisferico, inox
Strainer, stainless steel
Stielsieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire hémispherique, inox
Colador semiesférico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11926-22	22	12	2,7
11926-26	26	14	4,0



Colapasta, inox
Strainer, stainless steel
Stielsieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire, inox
Colador, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11924-18	18	11	2,8
11924-20	20	12	3,6
11924-22	22	13	5,0
11924-24	24	14	6,5
11924-28	28	15	9,3



Colapasta, alluminio
Strainer, aluminium
Stielsieb, Aluminium
Passoire, alu
Colador, aluminio

art.	ø cm.	h.	lt.
16924-20	20	11	3,2
16924-24	24	13	6,0
16924-28	28	15	9,3



Colapasta, PP
Strainer, PP
Stielsieb, PP
Passoire, PP
Colador, PP

art.	ø cm.
47610-22	22
47610-26	26
47610-30	30



Colapasta, PP
Strainer, PP
Stielsieb, PP
Passoire, PP
Colador, PP

art.	ø cm.
47610-18	18



Secchio graduato, plastica
Graduated bucket, plastic
Eimer mit Skala, Plastik
Seau gradué, plastique
Cubo plástico

art.	ø cm.	lt.
49889-15*	32	15
49889-18*	33	18
49889-21*	35	21
49889-30	39	30

* Con becco. - *With spout.*



Secchiello graduato, inox
Graduated bucket, stainless steel
Eimer mit Skala, Edelstahl Rostfrei
Seau gradué, inox
Cubo con medidas, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
41960-08	28,5	20,5	8
41960-10	30,0	25,0	10
41960-12	31,0	27,0	12
41960-15	32,5	31,0	15



Secchiello graduato con base, inox
Graduated bucket with bottom ring, s/s
Eimer mit Fuss u. Skala, Edelstahl
Seau gradué avec base, inox
Cubo con medidas y base, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
41961-10	30,0	26,5	10
41961-12	31,0	28,5	12
41961-15	32,5	32,5	15



Coperchio per secchiello, inox
Lid for bucket, s/s
Deckel für Eimer, Edelstahl Rostfrei
Couvercle pour seau, inox
Tapa para cubo, inox

art.	ø cm.
41962-10	30,0
41962-12	31,0
41962-15	32,5



Bacinella tonda, PE
Mixing bowl, PE
Schüssel, PE
Bassine ronde, PE
Caldero semiesférico, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
47600-16	16	7,0	0,9
47600-20	20	8,5	1,6
47600-24	24	10,0	2,8
47600-28	28	11,0	4,5
47600-32	32	12,5	6,5
47600-36	36	14,0	10,0
47600-40	40	15,5	13,5



Bacinella tonda, PP
Mixing bowl, polypropylene
Schüssel, Polypropylen
Bassine ronde, polypropylène
Caldero semiesférico, PP

art.	ø cm.	h.	lt.
47611-01	19,0	7,9	1,0
47611-03	24,0	11,5	2,5
47611-05	28,0	13,5	4,5
47611-06	32,5	14,7	6,0
47611-09	36,0	16,5	9,0
47611-13	40,0	18,5	13,0



Bastardella senza maniglie, inox
Mixing bowl without handles, s/s
Schneeschlagkessel ohne Griffe, E. R.
Bassine hémispherique sans anses, inox
Caldero sin asas, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11951-22	22	12,0	2,7
11951-26	26	14,0	4,0
11951-32	32	18,0	9,5
11951-36	36	20,5	14,0
11951-40	40	21,5	18,0



Bastardella semisferica, inox
Mixing bowl, stainless steel
Schneeschlagkessel, Edelstahl Rostfrei
Bassine hémispherique, inox
Caldero con asas, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11952-22	22	12,0	2,7
11952-26	26	14,0	4,0
11952-32	32	18,0	9,5
11952-36	36	20,5	14,0
11952-40	40	21,5	18,0



Base per bastardella, inox
Foot for mixing bowl, s/s
Fuss für Schneeschlagkessel, Edelstahl
Base pour bassine hémispherique, inox
Base para caldero, inox

art.	ø cm.	per/for ø
11953-16	16	22-26
11953-22	22	32-36-40



Bacinella per planetaria, inox
Kettle for mixing machines, s/s
Schlagmaschinenkessel, Edelstahl
Bol pour mélangeurs, inox
Caldero para batidera, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
11954-26	26	20,0	10
11954-30	30	25,0	16
11954-32	32	30,0	20
11954-36	36	28,5	25
11954-37	36	35,0	32
11954-40	40	35,5	40



Tazzone con manico e gancio, inox
Kitchenbowl with handle and hook, s/s
Schlagschüssel mit Rohrstiel u. Haken
Bol avec manche et crochet, inox
Cazo bombeado con gancho, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
41916-10	15	8	1,0
41916-15	17	9	1,2
41916-20	19	10	2,0



Centrifuga manuale per verdura
Manual salad spinner
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Secador manual para verduras

art.	ø cm.	h.	lt.
49888-10	33	43	12
49888-20	43	52	25



Centrifuga per insalata
Salad spinner
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Secador manual para verduras

art.	ø cm.
48295-04	26



Colino a rete, inox
Soup strainer, s/s
Suppensieb, Edelstahl Rostfrei
Passe-bouillon, inox
Colador a red, inox

art.	ø cm.	l.
12622-07	7	12
12622-10	10	12
12622-12	12	17
12622-14	14	17
12622-16	16	17
12622-18	18	17
12622-20	20	17
12622-23	23	27
12622-26	26	27



Colapasta doppia rete, inox
Strainer, double mesh, s/s
Passiersieb, doppelnetz, Edelstahl
Passoire, maille double, inox
Colador doble red inox

art.	ø cm.	l.
12633-16	16	17
12633-18	18	17
12633-20	20	17
12633-23	23	27
12633-26	26	27



Colatutto, inox
Strainer, s/s
Sieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire, inox
Colador multiuso, inox

art.	dim. cm.	l.
12630-22	22x18	19



Colapasta rinforzato, inox
Strainer, reinforced, s/s
Grossküchensieb mit Verstärkung, E. R.
Passoire renforcé, inox
Colador reforzado, red inox

art.	ø cm.	l.
12635-23	23	27
12635-26	26	27
12635-30	30	44
12635-35	35	44



Passaverdura, inox
Vegetable sieve, stainless steel
Passiergerät, Edelstahl Rostfrei
Mini hache-tout, inox
Pasa verdura, inox

art.	ø cm.
12638-20	20



Colatutto gigante, inox
Strainer, stainless steel
Grossküchensieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire étamé, inox
Colador multiuso gigante, inox

art.	ø cm.	l.
12636-32	32	60



Cornetto cinese, inox
Chinese colander, s/s
Spitzsieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire chinois, inox
Colador chino, inox

art.	ø cm.
41925-14	14
41925-16	16
41925-18	18
41925-20	20
41925-22	22
41925-24	24
41925-26	26



Supporto per cornetto cinese, inox
Chinese colander stand, s/s
Träger für Spitzsieb, Edelstahl Rostfrei
Support chinois, inox
Soporte para colador chino, inox

art.	ø cm.	h.
41933-18	18	28



Cornetto cinese a rete, inox
Colander with wire gauze, s/s
Gazensieb, Edelstahl Rostfrei
Chinois à gaze, inox
Colador chino a red, inox

art.	ø cm.
11929-20	20
11929-24	24



Cornetto c/protezione, inox
Chinese colander with wire protection, s/s
Spitzsieb mit Verstärkung, Edelstahl
Chinois à gaze avec renfort, inox
Colador chino con protección, inox

art.	ø cm.
11932-20	20
11932-24	24



Colino conico a rete, inox
Chinese soup strainer, s/s
Suppen-Spitzsieb, Edelstahl Rostfrei
Passe-bouillon chinois, inox
Colador cónico a red, inox

art.	ø cm.
41931-08	8
41931-14	14
41931-16	16
41931-18	18



Panno passabrodo
Bouillon cloth
Bouillonstoffsieb
Etamine passe-bouillon
Paño para pasar caldo

art.	dim. cm.	u.pack
41932-05	87x70	5

Tela di cotone ritorto, orlata. - *Twisted cotton cloth with seam.*



Porzionatore, ABS
Rice scoop, ABS
Reis-Portionierer, ABS
Portionneur, ABS
Porcionador de arroz, ABS

art.	gr.	h.
42653-04	120-130	4,5







Presse canard, bronzo
Presse canard, bronze
Presse canard, Bronze
Presse à canard, bronze
Prensador para canard, bronce

art.	h. cm.	kg.
49845-01	52	16

Le parti in contatto con gli alimenti sono stagnate. - *Parts in contact with food are tinned.*

Laccetto da cucina in alternativa allo spago da cucina. Realizzato in silicone alimentare al 100%, resiste a temperature comprese tra –60°C e +230°C, adattandosi pertanto al freezer, al forno tradizionale, al microonde come all'immersione in acqua bollente. Per preparare involtini di verdure o di carne da cucinare direttamente in padella. Facile da usare, resistente ed igienico. Non trasmette né assorbe odori e si lava comodamente anche in lavastoviglie. Il laccetto in silicone platinico alimentare al 100% è conforme alle normative FDA e CE, H.A.C.C.P. Ideali anche per chiudere i sacchetti alimentari!

Kitchen strings an innovative way instead of using twine or wrap fish, roasts, omelets, rolls of meat or vegetables. Made of 100% food-grade silicone, withstands temperatures from -60 °C to +230 °C, thus adapting to the freezer, traditional oven, microwave as well as to immersion in boiling water. To prepare rolls of vegetables or meat to be cooked directly in the pan. Easy to use, durable and hygienic. It does not transmit or absorb odors and is easily washed in the dishwasher. The platinum silicone string 100% food complies with FDA and CE, HACCP. Also ideal to close food bags!



Laccetti da cucina, set 3 pezzi
Kitchen strings, 3 pcs set
Küche-Gurte, Satz 3 Stk.
Sangles, set 3 pcs.
Correas, juego 3 pz.

P

art.	ø mm.	l.
42580-03	20-160	550



Laccetti da cucina, set 6 pezzi
Kitchen strings, 6 pcs set
Küche-Gurte, Satz 6 Stk.
Sangles, set 6 pcs.
Correas, juego 6 pz.

P

art.	ø mm.	l.
42580-06	10-65	250



Pressapolipo, inox
Octopus-press, stainless steel
Krake-Presse, Edelstahl Rostfrei
Presse à poulpe, inox
Prensador para pulpo, inox

art.	ø cm.	h.
49760-00	10,5	20,5



Inserendo la polpa di polipo nel Pressapolipo si otterrà un composto uniforme e compatto. Pratico e facilmente affettabile per poter inventare gustosi piatti e decorazioni uniche.

Octopus-press to obtain a compact and uniform compound. Pratical and easy to slice to invent tasty plates and sole decoration.

Dotazione: A - 1 vite con volantino B - 2 chiavi fermadischi C - 2 tubi inox D - 2 dischi inox E - 2 dischi inox con foro.
Equipment: A - *1 screw with handweel* B - *2 spanners to lock the discs* C - *2 stainless steel cylinders* D -*2 stainless steel discs* E - *2 stainless steel discs with hole.*



1 - Inserire un dischetto inferiore (non forato) all'interno del cilindro. - *Put a lower disc (without hole) in the cylinder.*



2 - Inserire all'interno del cilindro la polpa di polipo bollito. - *Put some boiled octopus in the cylinder.*



3 - Inserire il dischetto inferiore forato sopra la polpa di polipo. - *Put the upper disc with hole on top of the octopus.*

4 - Inserire la vite facendola combaciare con il foro del dischetto superiore. Pressare la polpa di polipo ruotando in senso orario il volantino. *Insert the screw matching it with the hole of the upper disc. Then press the octopus by rotating in a clockwise direction the handwheel.*



5 - Inserire la chiave fermadisco negli appositi fori. Il composto di polipo è così bloccato tra i due dischetti. Riporre il cilindro nel frigorifero per circa due ore. - *Insert the spanner to lock the disc in the appropriate discs. Now the octopus is locked between the two discs. Put the cylinder in the fridge for about two hours.*



6 - Estrarre il composto ottenuto dal cilindro e affettare a piacimento per gradevoli decorazioni. *Extract the compound obtained by the cylinder and slice as you like to create pleasant decorations.*







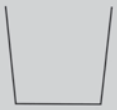






Stampi con coperchio, inox
Yule log moulds with cover, s/s
Pasteten-Formen mit Deckel, Edelstahl Rostfrei
Gouttières avec couvercle, inox
Moldes para crema con tapa, inox

Stampo in acciaio inox finitura lucida, per terrine e dolci. - *Stainless steel mirror polished finish for pastries and terrines.*

	art. item	dim. cm.	l. cm.	lt.
	49762-01 49762-02 49762-03 49762-04 49762-06 49762-10	7,5x7 7,5x7 7,5x7 7,5x7 5,5x5 10x9	18,0 23,0 28,0 38,0 27,5 50,0	0,80 1,00 1,25 1,75 0,50 3,50
	49762-05	7-8	30	1,60
	49762-07 49762-09	8x7,5 10x9	26 50	0,70 2,00
	49762-08	8x7,5	26	0,70



N

Affetta frutta/verdura, manuale, inox
Manual fruit/vegetable slicer, s/s
Obst/Gemüsehobel
Trancheuse pour fruits /légumes, manuelle
Máquina para cortar fruta/verdura, manual

art.	dim. cm.	h.	kg.
49751-10	41,3x44,8	26,7	13





Interamente in acciaio inox. Lavabile in lavastoviglie. Kit di taglio facilmente removibile senza ausilio di attrezzi. Una guardia inox di protezione protegge l'operatore dai tagli durante le operazioni di pulizia o sostituzione. Design ergonomico, leva con presa a due mani per affettare più facilmente. Carico frontale, si possono utilizzare bacinelle GN da 1/2 e 1/1 di altezza fino a 10 cm. Spessore taglio 5 mm. - *All stainless steel construction. Dishwasher safe. Stainless steel blade cartridge is easily removed without tools and the stainless wash guard protects the operator from the sharp blades during cleaning or replacement. Ergonomic two handed design for easier slicing. Front load design accepts 1/2 and full pans up to 4" high. Slice thickness 5 mm.*



Mini-chitarra, inox
Mini-guitare, stainless steel
Mini-Guitare, Edelstahl Rostfrei
Mini-guitare, inox
Mini guitarra, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49839-00	45x23	15	4,9

Per prodotti teneri ma di consistenza omogenea. Larghezza taglio 14,5 cm, spessore 5 mm. Lavabile in lavastoviglie. *For products with tender and homogenous consinstency. Cut width 14,5 cm, thickness 5 mm. Dishwasher safe.*



Taglia cubi, inox
Cube cutter, s/s
Würfel-Schneidgerät, Edelstahl Rostfrei
Coupe-cubes, inox
Cortador en dados, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49821-08	39x31	38	4

Spessore taglio 8 mm, disponibile kit da taglio 10 mm. - *Dice thickness 8 mm, available blade assembly dice thickness 10 mm.*



Affetta pomodori, inox
Tomato cutter, s/s
Tomatenschneidgerät, Edelstahl Rostfrei
Coupe-tomates, inox
Corta tomates, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49837-05	30x14	18	2

Spessore taglio 5,5 mm, lavabile in lavastoviglie. - *Slice thickness 5,5 mm, dishwasher proof.*



Affetta pomodori, ABS - inox
Tomato cutter, ABS - s/s
Tomatenschneidgerät, ABS - E. R.
Coupe-tomates, ABS - inox
Corta tomates, ABS - inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49837-01	28,5x13	16	0,8

Spessore taglio 5,5 mm, lavabile in lavastoviglie. - *Slice thickness 5,5 mm, dishwasher proof.*



Taglia verdure manuale, inox
Manual vegetable cutter, s/s
Gemüseschneider, Edelstahl Rostfrei
Machine à tourner les légumes, inox
Máquina corta-verduras manual, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49842-00	21x17,5	19	3,2

Per ottenere patate chateau, cocotte e fondenti di lunghezza da cm. 4 a 8 con 7 facce regolari. Lama con 3 regolazioni di taglio. Posizione supporto regolabile. La macchina può essere utilizzata da personale non qualificato. Costruzione in acciaio inox, facile da pulire. Base stabile con 4 piedini a ventosa.
To make easily chateau potatoes, cocottes and fondants with a lenght from 4 to 8 cm. having 7 regular faces. 3 position adjustable blade. Adjustable position of the carriage support. Can be used by a non qualified personal. Made in stainless steel, easy cleaning. Stability base with 4 suction feet.



Trancia spicchi, inox
Fruit cutter, s/s
Früchteschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-fruits, inox
Corta tomates, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49838-08	38x26	58	3,3

8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo. Lavabile in lavastoviglie.
8 wedges, for vegetables and fruits without stone. Dishwasher proof.





Set lame levatorsolo e trancia spicchi
Apple corer/wedger set of blades
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

art.
49838-98



Pela carote/verdure
Long/thin vegetable-peeler
Gemüseschäler
Eplucheur à légumes
Pelador sobre base

art.	dim. cm.	h.	kg.
49819-00	14x17	50	1,9

Fornito con testata pela carote
Equipped with carrots peeling-head.



Accessori opzionali per pela verdure
Additional peelingheads
Schälkopf-Zusatzteile
Têtes supplémentaires pour eplucheur
Cabezas suplementarios para pelador

art.	
49819-01	carote/carrots
49819-02	carote grosse/big carrots
49819-03	cetrioli/cucumbers
49819-04	asparagi/asparagus



Pela/svuota ananas, inox
Pineapple-peeler/corer, s/s
Ananasschälmaschine, Edelstahl
Epluche-ananas, inox
Pelador de piña, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49818-00	45x39	72	18





Taglia ananas, inox
Pinneaple slicer, s/s
Ananasteiler, Edelstahl Rostfrei
Coupe-ananas en rondelle, inox
Cortador de piña en rondajas, inox

art.	l. cm.	ø mm.
48218-00	24	25



Svuota ananas, inox
Pineapple coring tool, s/s
Ananasausstecher, Edelstahl Rostfrei
Vide ananas, inox
Saca corazón de piña, inox

art.	ø mm.	l. cm.
48280-10	25	24

Lama e pressatore in dotazione ø 89 mm.
Equipped with blade and pusher ø 89 mm.



Pressatori e lame opzionali
Additional pushers and blades
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

art.	ø mm.	
49818-AC	74	lama/blade
49818-AD	74	pressatore/pusher
49818-AE	102	lama/blade
49818-AF	102	pressatore/pusher



Svuota cavolfiore, inox
Cauliflower corer, stainless steel
Blumenkohl Entkerner, E.R.
Etrogneur choux-fleurs, inox
Saca corazon para coliflor , inox

art.	ø cm.	h.	kg.
48219-06	6,5	11	0,5



Tagliaverdure ghirlanda, inox
Potato twist cutter, stainless steel
Kartoffeln-Spiralschneider, E.R.
Machine à brochette, inox
Coratador de verduras, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49843-00	33x13	45	3,4



Spessore taglio 2,5 mm. - *Slice thickness 2,5 mm.*



Pelatrice elettrica
Electric peeler
Elektr. Schälmaschine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.
49750-00	25x16	21,5	2

Ideale per arance, limoni, pompelmi, kiwi, pomodori, pesche, ecc. 230 V. - *To peel citrus, kiwis, tomatoes, peaches, grape-fruits, etc. 230 V.*



Pela mele professionale
Professional apple peeler
Profi-Apfelschäler
Pèle-pommes, professionnel
Pelador de manzanas, profesional

art.	dim. cm.	h.	kg.
49834-00	32x14	10	1,9

Per pelare e tagliare mele e agrumi.
To peel and slice apples and citrus fruits.



Motore per pela mele art. 49834
Apple peeler motor for item 49834
Motor für Apfelschäler Art.-Nr. 49834
Moteur pour pèle-pommes réf. 49834
Motorización para artículo 49834

art.	V
49834-10	3,6



Pela arance con morsetto
Orange peeler with screw
Orangenschäler, Tischklemme
Pèle-orange, socle serre-joint
Pelador de naranjas, fijación brida

art.	dim. cm.	h.
49817-00	30x10	15



Pela mele con morsetto
Apple peeler with screw
Apfelschäler, Tischklemme
Pèle-pommes, socle serre-joint
Pelador de manzanas, fijación brida

art.	dim. cm.	h.
49835-00	30x10	17



Pela mele con ventosa
Apple peeler, vacuum-power base
Apfelschäler, Vakuum-Fuss
Pèle-pommes, socle vacuum
Pelador de manzanas, fijación ventosa

art.	dim. cm.	h.
49836-00	30x10	13

Per pelare e tagliare. - *To peel and slice.*



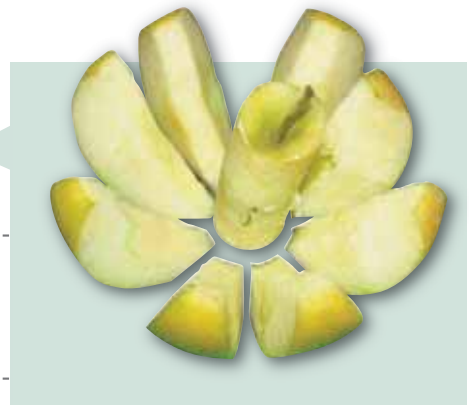
Pela mele, ABS
Apple peeler, ABS
Apfelschäler, ABS
Pèle-pommes, ABS
Pelador de manzanas, ABS

art.	dim. cm.	h.
48295-07	24x11	17,5



Trancia spicchi per mela, inox
Apple corer/wedger, s/s
Apfelentkerner-/Schneider, Edelstahl
Lames évideur/coupe-pommes, inox
Cortador de manzanas, inox

art.	ø cm.
48289-10	10





Taglia uova, inox
Egg wedger, s/s
Eierteiler, Edelstahl Rostfrei
Tranche-oeufs, inox
Cortador de huevos, inox

art.	ø cm.	l.
42597-00	6,5	21



Apriuovo, inox
Egg knocker, s/s
Eierschneider, Edelstahl Rostfrei
Cut-oeufs, inox
Abre huevos, inox

art.	ø cm.	l.
42595-01	3,2	11



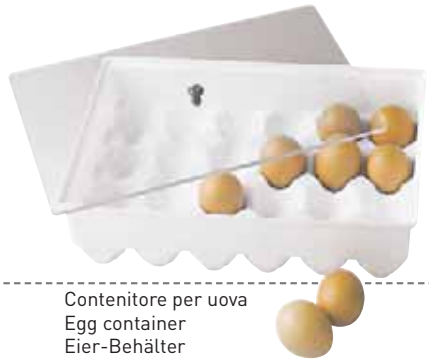
Taglia uova
Egg-slicer
Eierteiler
Tranche-oeufs
Cortador de huevos

art.	dim. cm.	h.
42588-00	21x8	4,5



Taglia uova, alluminio
Egg-slicer, aluminum
Eierteiler, Aluminium
Tranche-oeufs rondelle, aluminium
Cortador de huevos, aluminio

art.	dim. cm.	h.
42588-01	13,5x8	4,5



Contenitore per uova
Egg container
Eier-Behälter
Porte-oeufs
Conetnedor para huevos

art.	dim. cm.	h.
47093-24	30x21,5	6,5



Contenitore per uova, acrilico
Egg container, acrylic
Eier-Behälter, Acryl
Porte-oeufs, acrilique
Conetnedor para huevos, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-07	15x20	5



Anelli per uova, inox
Egg rings, s/s
Eierringe, Edelstahl Rostfrei
Ronds à oeufs, inox
Anillos para huevos, inox

art.	ø cm.	u.pack
42596-02	8	2



Anello per uova, antiaderente
Egg ring, non stick
Eierring, beschichted
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	ø cm.	h.
42650-10	10	1,5



Anelli per uova, set 4 pz., inox
Egg rings, set 4 pcs., s/s
Eierringe, Satz 4 Stk., Edelstahl Rostfrei
Ronds à oeufs, set 4 pcs., inox
Anillos para huevos, 4 piezas, inox

art.	ø cm.
42651-10	10



Anello per uova, antiaderente
Egg ring, non stick
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	ø cm.	h.
42650-11	11	1,5



Taglia funghi, inox
Mushroom cutter, s/s
Pilze-Teiler, Edelstahl Rostfrei
Tranche-champignons, inox
Cortador de hongas, inox

art.	ø cm.	l.
42598-00	7,6	20,7



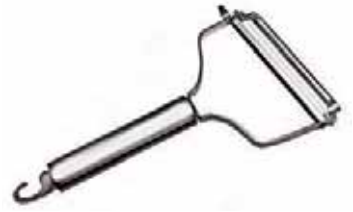
Pela/taglia avocado, inox
Avocado peeler and slicer, s/s
Avocadoschäler-/teiler, Edelstahl
Pèle et tranche avocat, inox
Pelador y cortador de aguacete, inox

art.	l. cm.
48286-62	18,5



Pela anguria /zucca, inox
Watermelon/pumpkin peeler, s/s
Wassermelone u. Kürbis-Schäler, E. R.
Eplucheur pastèque/potiron, inox
Pelador de sandía y calabaza, inox

art.	dim. cm.
48286-63	16x10



Pelaverdure, inox
Large vegetable slicer, s/s
Gemüseschäler, Edelstahl Rostfrei
Eplucheur à légumes, inox
Pelador de verduras, inox

art.	dim. cm.
48286-64	22x10



Pelapatate
Potato peeler
Sparschähler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	dim. cm.
42589-00	5x4



Schiacciapatate 3 griglie, inox
Potato ricer with 3 discs, s/s
Kartoffelpresse, 3 Roste, Edelstahl
Presse-purée 3 grilles, inox
Amasador de patatas, 3 discos, inox

art.	ø cm.	ø mm.
42566-03	8,5	2,4-4,4-6,5



Taglia patate, inox
French fry cutter, stainless steel
Kartoffelschneidgerät, Edelstahl Rostfrei
Coupe-frites, inox
Corta patatas, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49832-10	24x44	34	11

Fornito con quadro di taglio 10 mm, disponibili su richiesta da 8 e 6 mm.
Equipped with 10 mm cutting knife, available upon request 8 & 6 mm. spare assemblies.



Taglia patate, inox
French fry cutter, stainless steel
Kartoffelschneidgerät, Edelstahl Rostfrei
Coupe-frites, inox
Corta patatas, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49832-02	26x9	12,5	1,2

Fornito con 2 quadri di taglio da 9x9 mm e 12x12 mm. - *Equipped with 2 cutting knives of 9x9 mm & 12x12 mm.*



Taglia cipolle, inox
Onion cutter, s/s
Zwiebelschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-oignon, inox
Cortador de cebolla, inox

art.	ø cm.	h.
48216-09	9	22,5



Forbice per erbe, 5 lame
Herb scissors
Kräuterschere
Ciseaux à herbes
Tijeras hierbas

art.	l. cm.
18277-00	10



Grattugia formaggio rotatoria
Cheese rotary grater
Drehe-Käse-Raffel
Frisette à fromage
Ralladora giratoria para queso

art.	ø cm.	h.	gr.
48281-22	22	16	250

Base legno. - *Wood base.*



Cloche per girolla
Rotary grater cover
Käse-Raffel-Deckel
Cloche à frisette
Tapa para ralladora

art.	ø cm.	h.
48281-23	15,5	11



Taglia mango
Mango cutter
Mango Messer
Coupe mangue
Cuchillo par mango

art.	dim. cm.	gr.
48286-65	21,5x13,5	105



Taglia mango
Mango cutter
Mango Messer
Coupe mangue
Cuchillo par mango

art.	dim. cm.	h.	gr.
48286-66	10,5x10	17,5	470



Grattugia automatica
Grater, automatic
Raffel, automatisch
Râpe automatique
Rallador automático

art.	dim. cm.	gr.
48295-10	20x5,4	360



Dotazione: recipiente ermetico, contenitore removibile con coperchio, 2 lame. Ideale per formaggio, noci, cioccolato, ecc. Funzionamento con 4 pile alcaline LR6 AA. - *Equipment: hermetic container, removable container with lid, 2 blades. Ideal for cheese, nuts, chocolate. etc. Powered by 4 alkaline batteries LR6.*



Taglia tortillas, inox
Tortillas wedger, stainless steel
Tortillasteiler, Edelstahl Rostfrei
Coupe-tortillas, inox
Corta tortillas, inox

art.	ø cm.	
42599-06	25	6 parti/wedges
42599-08	25	8 parti/wedges



Lira per formaggi, inox
Cheese wire cutter, stainless steel
Käse Drahtschneider, Edelstahl Rostfrei
Lyre à fromage, inox
Lira para quesos, inox

art.	dim. cm.
48282-21	20,5x26,7



Spremiaglio, inox
Garlic press, s/s
Knoblauchpresse, Edelstahl Rostfrei
Presse-ail, inox
Prensador de ajo, inox

art.	ø cm.
42565-00	2,7



Snocciolatore, cromato
Olive seed remover, chromed
Olivenentsteiner, verchromt
Dénoyauteur, chromé
Quita pepa/hueso, cromado

art.	l. cm.
42563-00	17



Snocciolatore
Cherry core stripper
Kirschenentsteiner
Dénoyauteur de cerises
Quita pepa/hueso

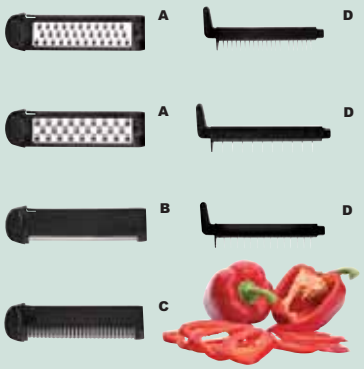
art.	ø cm.	h.
42563-44	10	34



Mandolino, inox
Mandoline, s/s
Gemüsehobel Mandoline, Edelstahl
Mandoline, inox
Mandolina, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49829-11	39x12,5	5,5	1,7

Dotato di 7 lame intercambiabili.
Equipped with 7 interchangeable blades.



Il set di lame include due lame a grattugia (A), una lama a filo dritto (B), una lama a filo ondulato (C) e 3 lame da julienne con diverso spessore (D).
The blade set includes two grating blades (A), a straight edge master blade (B), a "crincle" edge master blade (C) and 3 different width julienne blades (D).



Mandolino Grand Gourmet, inox
Slicer Mandoline, Grand Gourmet, s/s
Gemüsehobel Grand Gourmet, Edelstahl
Mandoline Grand Gourmet, inox
Mandolina Grand Gourmet, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49830-60	40x12	28	1,6

Dotato di 38 lame, 10 mm, su richiesta kit di taglio da 4,5 e 7 mm. - *Equipped with 38 blades, 10 mm, available upon request 4,5 & 7 mm. spare assemblies.*



Mandolino, inox
Mandoline, s/s
Gemüsehobel Mandoline, Edelstahl
Mandoline, inox
Mandolina, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49752-00	33,5x11	2,3	0,6

Dotato di 3 lame intercambiabili da 2-3-6 mm. - *Equipped with 3 interchangeable blades, 2-3-6 mm.*



Mandolino giapponese, ABS
Japanese Mandoline slicer, ABS
Japanese Gemüsehobel , ABS
Mandoline japonaise, ABS
Mandolina japonés, ABS

art.	dim. cm.	h.	kg.
49753-06	11x31,5	3,0	0,3
49753-09	15x35	3,3	0,5

Dotato di 1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm. - *Equipped with 1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.*



P

Mandolino
Mandoline
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	dim. cm.	h.
48295-01	31,5x12	9



P

Mandolino
Mandoline
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	dim. cm.	h.
48295-02	18x5	7



N

Mandolino automatico
Mandoline, automatic
Gemüsehobel Mandoline, automatisch
Mandoline automatique
Manbdolina automática

art.	dim. cm.	h	gr.
48295-11	28,4x10,2	19,4	660



Dotato di 1 lama Julienne e 3 lame liscie. - *Equipped with 1 julienne and 3 plain blades.*



P

Mixer
Mixer
Mixer
Mixer
Mixer

art.	ø cm.
48295-05	16



P

Mini tritatutto
Mini chopper
Mini chopper
Mini-Zwiebel-Schneider
Mini cortador

art.	ø cm.	h.
48295-08	12	10



N

Intaglia verdure, inox
Cutter/corer, stainless steel
Ausstechforme, Edelstahl Rostfrei
Découpoir, inox
Sacabocados, inox

art.	dim. cm.	h.
48286-70	3,7x8,5	9

Diametro di taglio 3,4 cm.
Cutting diameter 3,4 cm.



Turn'up, inox
Cutter, s/s
Ausstechforme, Edelstahl Rostfrei
Découpoir, inox
Sacabocados, inox

art.	ø cm.	h.
48285-04	4	14,5
48285-05	5	14,5



Set decoro 8 pezzi, inox
Decoration kit, 8 tools, s/s
Dekoriersatz, 8-Tlg.
Kit 5 tubes découpoirs + 3 poussoirs, inox
Juego 8 herramientas de decoración, inox

art.	ø mm.
48286-71	5-10-15-20-25



Per creare combinazioni insolite di frutta, verdura, pane, formaggi... spiedini originali, dalla grafica colorata. *To create unusual combinations of fruits, vegetables, bread, cheese... original colorful skewers.*



Taglia verdure, inox
Strip slicer, s/s
Gemüseschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-lanières, inox
Cortador de verduras japonés, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49823-00	20x20	20	1,9

Lavabile in lavastoviglie. Blocco di taglio da 1,5 mm. Lunghezza max verdura 11 cm. ø max 17 cm. - *Dishwasher safe. Cutting block 1,5 mm. Max vegetables length 11 cm. Max ø 17 cm.*



Taglia verdure, plastica
Strip slicer, plastic
Gemüseschneider, Kunststoff
Coupe lanière, plastique
Cortador de verduras, plástico

art.	dim. cm.	h.
49823-89	24x23	18

Taglia verdure giapponese 1 lama. Permette di tagliare in bande larghe e sottili le verdure (carote, patate, rape, radici, ecc.) come pure frutta (mele, pere, ecc.). Lama in acciaio inox. Larghezza del taglio 15 cm. - *To cut vegetables in large and thin stripes (potatoes, carrots, roots, turnips, etc.) as well as fruit like apples and pears. Equipped with stainless steel blade. Width of cut 15 cm.*



Taglia legumi, plastica
Turning slicer, plastic
Gemüseschneider, Kunststoff
Coupe légumes, plastique
Cortador de verduras, plástico

art.	dim. cm.	h.
49827-99	30x14	22

Dotato di tre lame intercambiabili in acciaio inox (3 mm, 6 mm e una lama dritta per taglio a nastro). Supporto dotato di rebbi per fissare al meglio verdura e frutta. Maneggevole nell'utilizzo e semplice da pulire. Ideale per realizzare julienne, chips, riccioli, anelli e fette sottili di verdura e frutta.
Equipped with three interchangeable blades made of stainless steel (3 mm, 6 mm and a straight blade for ribbon cuts). Wheel with prongs to easily secure vegetables and fruits. Versatile and easy to clean. Ideal for making julienne cuts, chips, spiral shapes, rings and plain slices of vegetables and fruits.





GRATTUGIARE SHRED | **FRAMMENTARE** CHIP | **AFFETTARE** SLICE



Taglia legumi LE ROUET GOURMET
Vegetable cutter
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

art.	dim. cm.	h.	kg.
49827-03	13,5x36	24,3	2,4

Dotato di set di taglio da 1-2-4 mm. Disponibili set di taglio da 7 mm.
Equipped with cutting blocks 1-2-4 mm. Available cutting block 7 mm.



Taglia verdure, plastica
Strip & spaghetti slicer, plastic
Gemüseschneider, Kunststoff
Coupe lanière et spaghetti, plastique
Cortador de verduras japonés, plástico

art.	dim. cm.	h.
49823-99	24x23	18

Taglia verdure giapponese lama reversibile. Permette di tagliare in bande larghe e sottili le verdure (carote, patate, rape, radici, ecc.) come pure frutta (mele, pere, ecc.). L'apparecchio è dotato di lame reversibili in acciaio inox per tagliare a bande o a spaghetti. Larghezza del taglio 10 cm. - *To cut vegetables in large and thin stripes (potatoes, carrots, roots, turnips, etc.) as well as fruit like apples and pears. Equipped with reversible blades in stainless steel to cut stripes or spaghettis. Width of cut 10 cm.*



Taglia cipolla a fiore
Blossom onion cutter
Zwiebel-blumenschneider
Coupe-oignon en fleurs
Cortador de cebollas en flores

art.	ø cm.
48216-10	9,5



Taglia in 6, inox
Cut in six, s/s
Schneidgerät, Edelstahl Rostfrei
Coupe en six, inox
Cortador en seís, inox

art.	ø cm.	h.
48286-60	8,5	9,5



Decora verdure, ghirlanda
Vegetable decorating tool
Dekoriergerät
Decò guirlande
Decorador guirlanda

art.	l. cm.
48284-00	15,5



Decora verdure, spirale
Vegetable decorating tool
Dekoriergerät
Decò spiral
Decorador espiral

art.	ø cm.	l.
48283-00	1,3	23,5
48283-01	1,0	23,5
48283-02	0,7	23,5



Decora verdure, quadro
Vegetable decorating tool
Dekoriergerät
Decò spiral
Decorador espiral

art.	l. cm.
48283-03	23,5



Decora verdure, rombo
Vegetable decorating tool
Dekoriergerät
Decò spiral
Decorador espiral

art.	l. cm.
48283-04	23,5



Decora verdure, doppio
Vegetable decorating tool
Dekoriergerät
Decò spiral
Decorador espiral

art.	l. cm.
48283-05	23,5



Libro 'Scolpire frutta e verdura'

art.	
48287-20	96 pages

Testo in italiano - *Text in Italian only.*



Stiletto tailandese
Thaï knife
Thaï-Messer
Couteau stylet thaï
Cuchillo tailandés

art.	l. cm.
48286-08	17



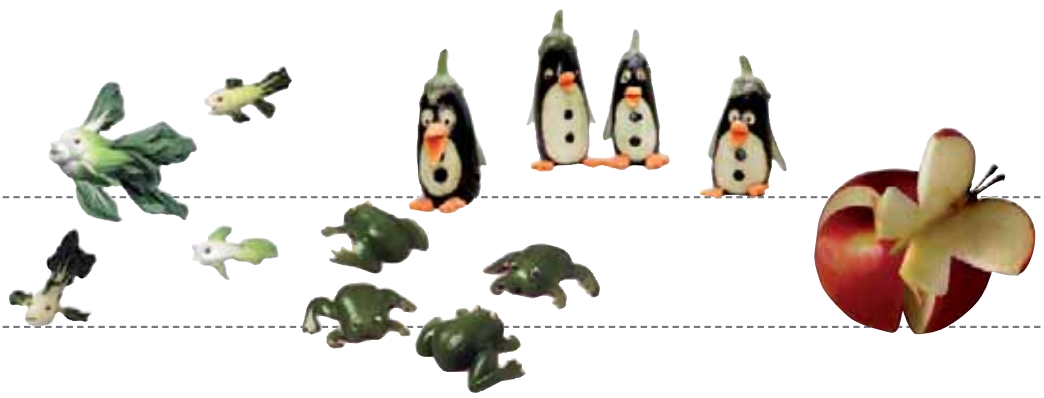
Colla per decori (non commestibile)
Vegetable glue (non-edible)
Leim für dekorieren (nicht essbar)
Colle pour décors (non comestible)
Pegamento decoraciones (no comestible)

art.
48286-07



Kit 4 attrezzi decoro
4 fluted chisel set
Dekoriersatz, 4-Tlg.
Lot 4 gouges cannelées
Juego de 4 cinceladores estriados

art.
48286-05





Valigia attrezzi decoro, 36 pz.
Decoration case, 36 tools
Dekorierkoffer, 36-Tlg.
Mallette 36 outils décor
Maletín de 36 herramientas de decoración

art.	dim. cm.	kg.
48286-04	36,8x31x7,8	1,1



Valigia attrezzi decoro, 45 pz.
Decoration case, 45 tools
Dekorierkoffer, 45 -Tlg.
Mallette 45 outils décor
Maletín de 45 herramientas de decoración

art.	dim. cm.	kg.
48286-18	40x32x10,5	2,8



Pochette attrezzi decoro, 22 pezzi
Decoration case, 22 tools
Dekoriersatz, 22-Tlg.
Pochette 22 outils décor
Estuche de 22 herramientas decoración

art.
48286-13



Kit 18 attrezzi decoro
Kit of 18 decoration tools
Dekoriersatz, 18-Tlg.
Kit 18 outils de décor
Kit de 22 herramientas decoración

art.
48286-03



Valigia attrezzi decoro, 26 pezzi
Decoration case, 26 tools
Dekorierkoffer, 26-Tlg.
Mallette 26 outils décor
Maletín de 26 herramientas decoración

art.
48286-01



Set 3 foglie
Set of 3 leaves

art. dim. cm.
48286-47 6,4x3,3 - 8,7x4,5 - 10,6x6,1



Set 3 foglie
Set of 3 leaves

art. l. cm.
48286-46 6 - 8 - 11



Set 3 foglie
Set of 3 leaves

art. dim. cm.
48286-45 9x2,6 - 12x3,5 - 15x4,5



Set 3 fiori
Set of 3 flowers

art.	ø cm.
48286-48	4,7 - 7 - 9



Fiore susino
Plum blossom

art.	dim. cm.
48286-28	3,6x3,5





Mantecatore per maionese
Mayomaker
Mayonnaisefaß
Baratte à mayonnaise
Mantequera a mayonesa

art.	dim. cm.	kg.
48294-12	13,5x17x37	1,3





Mantecatore per burro
Butter churn
Butterfaß
Baratte à beurre
Mantequera

art.	dim. cm.	lt.
48294-01	11,5x11,5x40	1,6



Stampo per burro
Butter mold
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	dim. cm.	h.	gr.
48294-02	12,2x6,6	4,3	80



Stampo per burro
Butter mold
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	dim. cm.	h.	gr.
48294-03	15,8x9	5,0	125



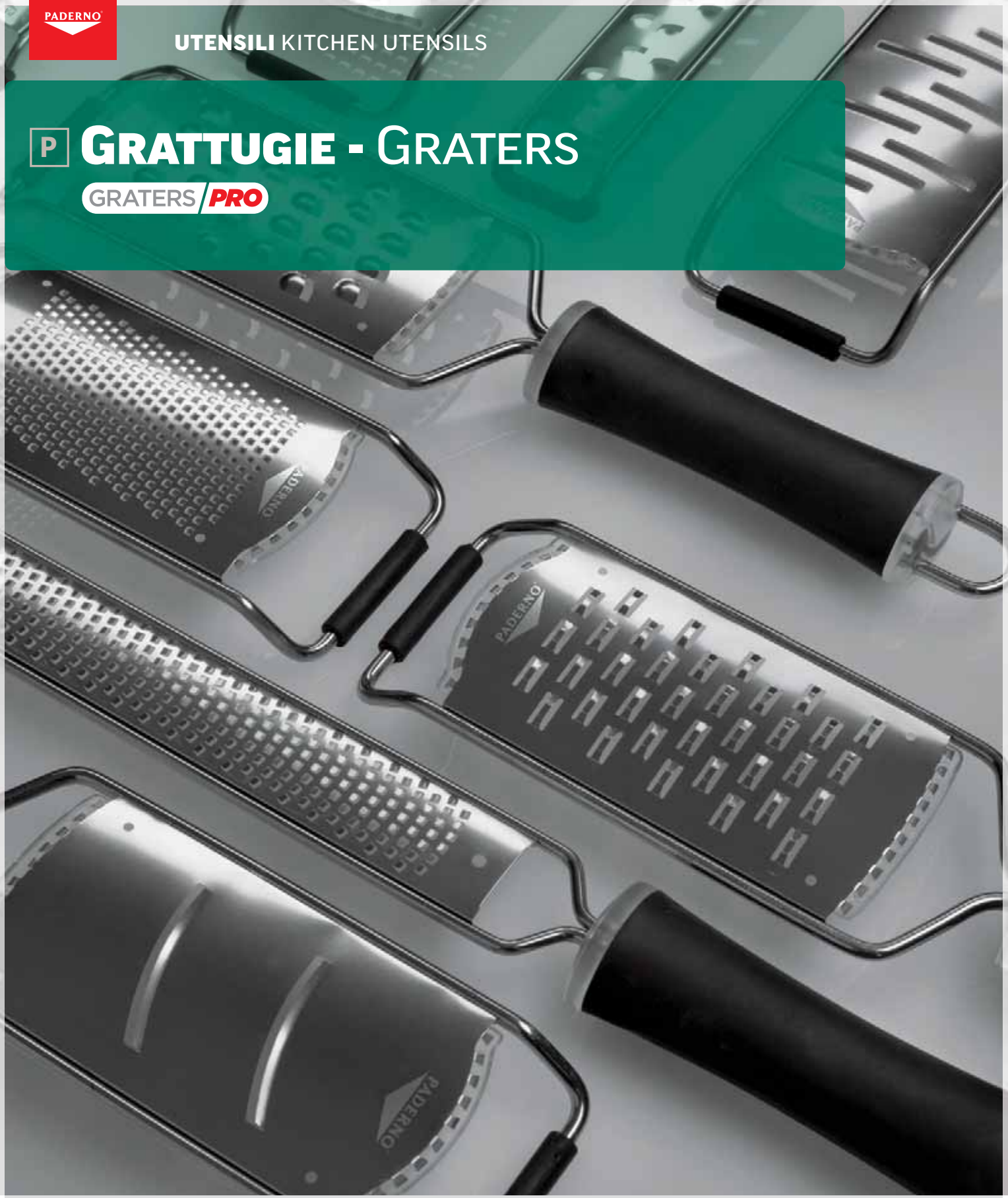
Stampo per burro
Butter mold
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	dim. cm.	h.	gr.
48294-04	21x9,4	5,8	250



P GRATTUGIE - GRATERS

GRATERS PRO



Formaggi teneri e stagionati.
Soft & hard cheese.

Agrumi.
Citrus, lemon.

Verdure cipolla e aglio.
Vegetables, onion & garlic.

Cioccolato.
Chocolate.

Frutta secca, peperoncino e aglio.
Nuts, pepper & garlic.



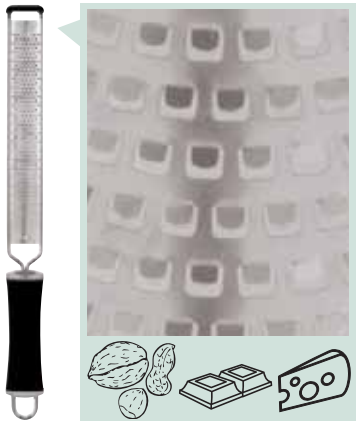
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-01	4x22	38,5



Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-02	4x22	38,5



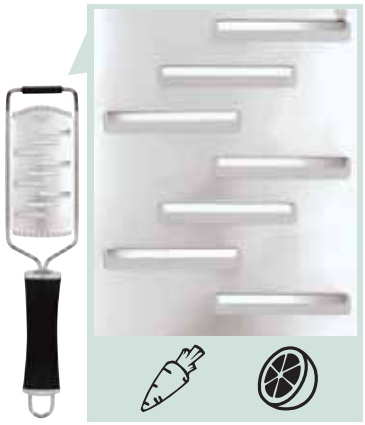
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-03	4x22	38,5



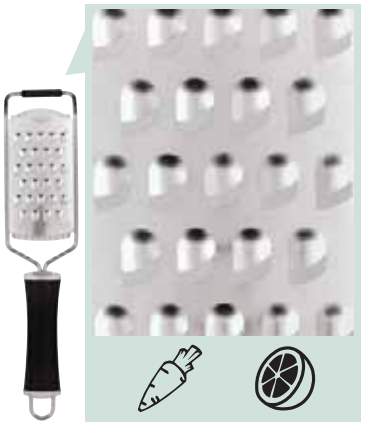
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-04	7,7x13,3	30



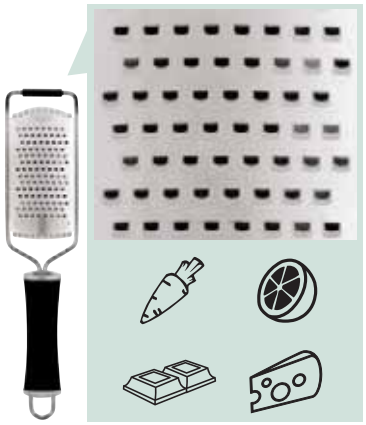
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-05	7,7x13,3	30



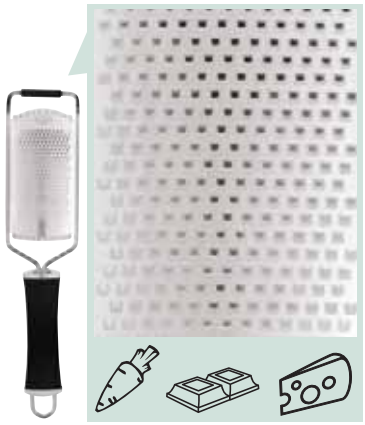
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-06	7,7x13,3	30



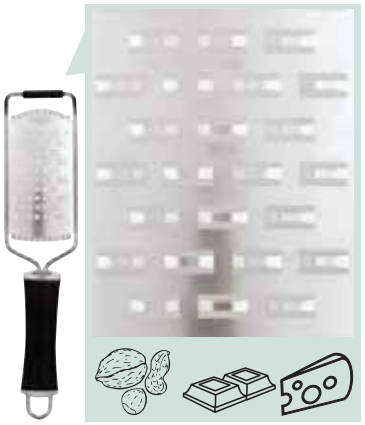
Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-07	7,7x13,3	30



Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-08	7,7x13,3	30



Grattugia inox, manico antiscivolo
Grater, stainless steel, non-slip handle
Raffel, Edelstahl Rostfrei, Rutschfestes Griff
Râpe inox, queue antidérapant
Rallador inox, mango antiderrapante

art.	dim. cm.	l.
42560-09	7,7x13,3	30



Grattugia per spatzle, inox
Spatzle sieve, s/s
Spätzle-Raffel, Edelstahl Rostfrei
Grille à spatzle, inox
Rallador para spatzle, inox

art.	dim. cm.	h.
49844-01	31x10,5	6



Grattugia noce moscata, inox
Nutmeg grater, s/s
Muskatraffel, Edelstahl Rostfrei
Râpe à muscade, inox
Rallador nuez moscada, inox

art.	dim. cm.
42556-00	4,5x14





Grattugia noce moscata, inox
Triangle shaped nutmeg grater, s/s
Muskatraffel, Edelstahl Rostfrei
Râpe à muscade, inox
Rallador nuez moscada, inox

art.	dim. cm.
42557-00	5,5x15,5

Gli Spätzle sono un preparazione tipica della Germania meridionale. Si tratta di gnocchetti a base di farina di grano tenero, uova e acqua. Gli Spätzle hanno una caratteristica forma a goccia che si ottiene con un apposito attrezzo chiamato spätzlehobel: una grattugia formata da una base bucherellata sulla quale scorre un recipiente contenente l'impasto che viene fatto scorrere avanti e indietro. L'impasto cola attraverso i buchi e viene tagliato dal carrellino, le gocce cadono nell'acqua bollente e riemergono in superficie quando sono cotte. Dopo essere stati lessati, gli Spätzle vengono ripassati nel burro e serviti come primo piatto o come contorno. - *Spätzle are a typical preparation of southern Germany. These are dumplings made from wheat flour, eggs and water. Spätzle have a characteristic shape of a drop which is obtained with a special tool called spätzlehobel: a grater formed by a perforated base on which slides a basin containing the mixture. The mixture drips through the holes, the drops fall into the boiling water and re-emerge to the surface when they are cooked. After being boiled, the Spätzle are heated up in butter and served as a first course or as side dish.*



Grattugia 4 tagli, inox
4-ways grater, s/s
Raffel, Edelstahl Rostfrei
Râpe, inox
Rallador, inox

art.	dim. cm.	h.
42569-04	10x8	23



Grattugia a tamburo
Rotary grater
Trommelreibe
Râpe rotative
Rallador rotativo

art.	dim. cm.	h.	kg.
49756-00	16x22	45	2,4

Dotata di 3 tamburi: verdure, parmigiano e gruyère. - *Equipped with 3 drums: vegetables, parmesan, gruyère cheese.*



Sfogliatrice manuale
Noodle machine
Nudelschneidmaschine
Coupe-nouilles
Máquina de pasta

art.	dim. cm.	h.	kg.
49840-00	30x22	25	9,8

Tagliasfoglia da ordinarsi separatamente. *Cutting rollers to be ordered separately.*



Sfogliatrice elettronica
Electronic pasta machine
Elektrischer Teigausroller
Machine à abaisse électronique
Máquina para hojaldrar electrónica

art.	dim. cm.	h.	kg.
49841-00	31x26	29,5	18,3

230V/50Hz 290W - Velocità di rotazione rulli da 5 a 100 giri/max. Campo di regolazione 0-5 mm. Produzione sfoglia 12 kg/h. Larghezza sfoglia 210 mm. Tagliasfoglia da ordinarsi separatamente. *Rotational speed of the rollers from 5 to 100 max. Rollers setting range 0-5 mm. Pasta output 12kg/h. Pasta sheet width 210 mm. Cutting rollers to be ordered separately.*



Sfogliatrice elettrica
Electric pasta machine
Elektrischer Teigausroller
Machine à abaisse électrique
Máquina para hojaldrar eléctrica

art.	dim. cm.	h.	kg.
49849-00	30x22	25	14,8

230V/50Hz 290W - Velocità di rotazione rulli 45 giri/min. Campo di regolazione 0-5 mm. Produzione sfoglia 12 kg/h. Larghezza sfoglia 210 mm. Tagliasfoglia da ordinarsi separatamente. - *Rotational speed of the rollers 45 per min. Rollers setting range 0-5 mm. Pasta output 12kg/h. Pasta sheet width 210 mm. Cutting rollers to be ordered separately.*



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-01	12	lasagnette



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-02	2	tagliatelle



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-03	1,5	capelli d'angelo



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-04	4	trenette



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	ø mm.	
49840-05	2	spaghetti



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-06	6,5	fettuccine



Tagliasfoglia
Cutting roller
Schneidewalzen
Cylindres de coupe
Cortador de pasta

art.	mm.	
49840-07	12	reginette



RAVIOLI Stampo, alluminio
Mould, aluminum
Formen, Aluminium
Moule, aluminium
Molde, aluminio

art.	dim. mm.	pz/pcs
49840-30	34x34	24



RAVIOLI Stampo, alluminio
Mould, aluminum
Formen, Aluminium
Moule, aluminium
Molde, aluminio

art.	dim. mm.	pz/pcs
49840-31	34x34	36



RAVIOLI da BRODO Stampo, alluminio
Mould, aluminum
Formen, Aluminium
Moule, aluminium
Molde, aluminio

art.	dim. mm.	pz/pcs
49840-32	25x25	44



TORTELLI Stampo, alluminio
Mould, aluminum
Formen, Aluminium
Moule, aluminium
Molde, aluminio

art.	dim. mm.	pz/pcs
49840-33	60x60x60	18



RAVIOLI CHEF Stampo, alluminio
Mould, aluminum
Formen, Aluminium
Moule, aluminium
Molde, aluminio

art.	dim. mm.	pz/pcs
49840-34	52x52	12





Stampo panzerotti
Dumplin maker
Knödel-Form
Moule à chausson
Molde para empanadillas

art.	tagli/cuts mm.
49843-05	62 - 82 - 104 - 177

Stendipasta è pratico e robusto, risolve ogni problema di spazio. Consente di stendere più di 1 kg di pasta ed è un prodotto naturale costruito in faggio evaporato. - *Stendipasta is pratical, sturdy and solves all problems of space. On this pasta drying rack you can hang over 1 kg of pasta and it is a natural product made of evaporated beechwood.*





Stendipasta
Pasta drying rack
Nudel-Trockner
Séchoir à pâtes
Tendedero para pasta

art.	dim. cm.
49840-20	33x37x37





N

Compatta-bottiglie
Bottle-crasher
Flaschen-Zerquetscher
Presse-bouteilles
Compactador para botellas

art.	dim. cm.	h.	kg.
48221-00	38x18	37	1,4



Pratico ed ecologico. Questo dispositivo permette di compattare tutte le bottiglie di plastica in un'unica e semplice operazione. Diametro del nucleo 5,5 cm adatto a tutti i tipi di collo. Costruzione in materiale composito e acciaio inox. - *Pratical and environmentally friendly. This device allows you to compact all plastic bottles in one easy step. Core diameter 5,5 cm suitable for all types of neck. Construction in composite material and stainless steel.*



Apriscatole sicuro
Safety can opener
Sicherheitsdosenöffner
Ouvre-boîte de sûreté
Abrelatas de seguridad

art.	dim. cm.
48222-01	12,5x8



Apriscatole professionale
Professional can opener
Profi-Dosenöffner
Ouvre-boîte, professionnel
Abrelatas profesional

art.	dim. cm.
48220-00	8x7



Apriscatole, impugnatura PP
Can opener, PP handle
Dosenöffner, Griffe aus PP
Ouvre-boîte, poignées PP
Abrelatas, mango PP

art.	l. cm.
48280-03	21





Passaverdura elettrico, inox
Electric sieve, s/s
Elektropassiergerät, Edelstahl Rostfrei
Moulin électrique, inox
Molino eléctrico, inox

art.	ø cm.	h.	kg.
49879-37	37	108	35

Motore trifase 380V. Griglia in dotazione 3 mm. - *Threephase motor 380V. Equipped with 3 mm disc.*



Passaverdura stagnato con supporto
Sieve on tripod, tinned
Passiergerät, verzinnt, mit Träger
Moulin étamé sur pied
Molino estañado sobre pie

art.	ø cm.	h.	kg.
42577-39	39	80	14

Griglia in dotazione 3 mm.
Equipped with 3 mm disc.



Passapomodori, professionale
Tomato juicer sieve
Profi-Tomatenpassiergerät
Moulin à tomates professionnel
Molino para tomates, profesional

art.	ø cm.	h.
42576-00	21	50

Griglia in dotazione 1 mm.
Equipped with 1 mm disc.



Macinaerbe, inox
Herb mill, s/s
Kräutermühle, Edelstahl Rostfrei
Moulin fines herbes, inox
Molino de hierbas finas, inox

art.	dim. cm.
42558-00	7x22



Passaverdura inox, 3 griglie
Sieve, stainless steel, 3 discs
Passiergerät, Edelstahl Rostfrei, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	ø cm.	h.	kg.
42571-20	19	16,5	0,46

Griglie/*Discs:* 1,5 - 2 - 4 mm.



Passaverdura inox, 3 griglie
Sieve, stainless steel, 3 discs
Passiergerät, Edelstahl Rostfrei, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	ø cm.	h.	kg.
42572-24	24	16,5	0,82



Passaverdura inox, 3 griglie
Sieve, stainless steel, 3 discs
Passiergerät, Edelstahl Rostfrei, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	ø cm.	h.	kg.
42570-32	32	25	1,4



Passaverdura stagnato, 3 griglie
Sieve, tinned, 3 discs
Passiergerät, verzinnt, 3 Roste
Moulin étamé, 3 grilles
Molino estañado, 3 rejillas

art.	ø cm.	h.	kg.
42573-31	32	25	1,4

Griglie/*Discs:* 1,5 - 2,5 - 4 mm.



Passaverdura inox, 1 griglia
Sieve, stainless steel, 1 disc
Passiergerät, Edelstahl Rostfrei, 1 Rost
Moulin inox, 1 grille
Molino inox, 1 rejilla

art.	ø cm.	h.	kg.
42574-37	37	32	3,5

Griglia/*Disc:* 3 mm.



Passaverdura stagnato, 1 griglia
Sieve, tinned, 1 disc
Passiergerät, verzinnt, 1 Rost
Moulin étamé, 1 grille
Molino estañado, 1 rejilla

art.	ø cm.	h.	kg.
42575-37	37	32	3,5

Griglia/*Disc:* 3 mm.



Griglie per art.
Discs for item
Roste für Art.-Nr.
Grilles pour réf. 42577 - 49879
Rejillas para art. 42574 - 42575

art.	mm.
-90	1,0
-91	1,5
-92	2,0
-93	3,0
-94	4,0



Griglie per art.
Discs for item
Roste für Art.-Nr.
Grilles pour réf.
Rejillas para art. 42570 - 42573

art.	mm.
-91	1,5
-92	2,5
-94	4,0



Apriscatole
Table top can opener
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19811-00	50

Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto. - *Clamp base and bar in cast iron, stainless steel head. Table fixing either with screws or clamp.*



Apriscatole
Table top can opener
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19810-00	56



Apriscatole da banco, acciaio
Table top can opener, steel
Tisch-Dosenöffner, Edelstahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

art.	l. cm.
49811-00	40

Testa in materiale composito epossidico, fissaggio a morsetto, base 18x8 cm. Lama inox reversibile. - *Composite material head. Table fixing either with clamp, base 18x8 cm. Stainless steel reversible blade.*



Apriscatole da banco, inox
Table top can opener, stainless steel
Tisch-Dosenöffner, Edelstahl Rostfrei
Ouvre-boîte, inox
Abrelatas, inox

art.	l. cm.
49861-10	55

Lavabile in lavastoviglie, cambio rapido lama e sistema ingranaggi, modello con morsetto. Ideale per 15-20 lattine al giorno di h. 43 cm max. - *Dishwasher safe, features quick change knife and gear system, clamp model. For uses up to 15-20 cans per day, max height 43 cm.*



Apriscatole da banco
Table top can opener
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
49861-00	56

Corpo e asta in acciaio inox, testa in acciaio, fissaggio con morsetto.
Clamp base and bar in stainless steel, cast iron head. Table fixing with clamp.



Apriscatole da banco, inox
Table top can opener, stainless steel
Tisch-Dosenöffner, Edelstahl Rostfrei
Ouvre-boîte, inox
Abrelatas, inox

art.	l. cm.
49812-00	55

Fissaggio a morsetto, base 22x12 cm. Lama inox reversibile. - *Table fixing with clamp, base 22x12 cm. Stainless steel reversible blade.*



Spazzola di pulizia
Cleaning brush
Reinigungsbürste
Brosse de nettoyage
Cepillo para limpieza

art.
49861-01



Apriscatole elettrico, inox
Electric can opener, s/s
Elektrodosenöffner, Edelstahl Rostfrei
Ouvre-boîte èlectrique, inox
Abrelatas eléctrico, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49814-00	44x25	75	13

230V - 75W. Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza. - Dual speed motor. *Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.*

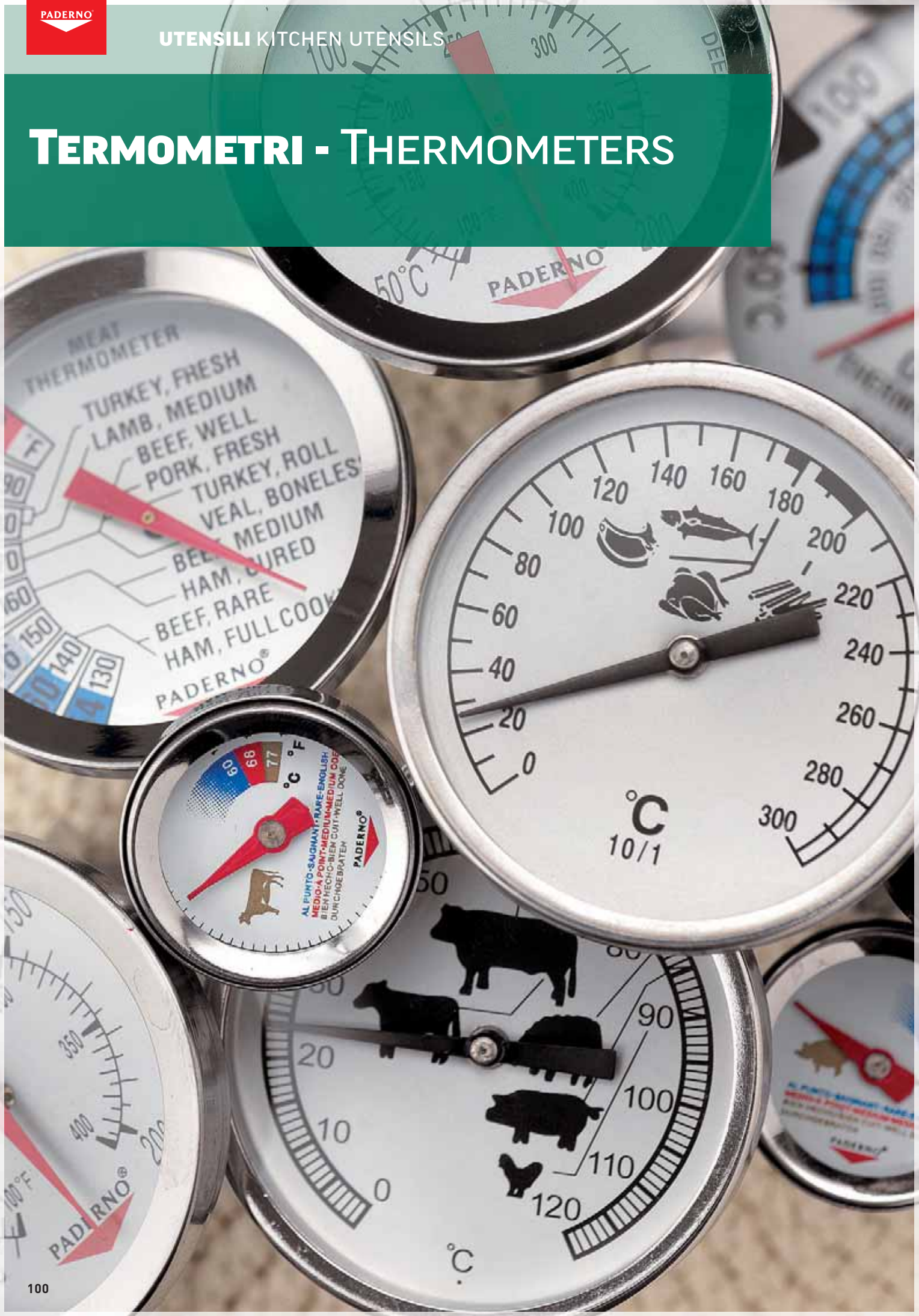


Apriscatole elettrico, inox
Electric can opener, s/s
Elektrodosenöffner, Edelstahl Rostfrei
Ouvre-boîte èlectrique, inox
Abrelatas eléctrico, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49862-00	11x16	28	6,5

Motore a 2 velocità. Altezza max scatole 17 cm. - *Dual speed heavy motor. Cans max height 17 cm.*

TERMOMETRI - THERMOMETERS





Termometro arrosti
Meat roasting thermometer
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termometro para asado

art.	ø cm.	scala	range
49705-00	5	1°C	0+120°C



Termometro arrosti
Meat roasting thermometer
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termometro para asado

art.	ø cm.	range
19705-00	5	+54+88°C



Termometro fritti
Cooking & frying thermometer
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termometro para frituras

art.	ø cm.	scala	range
49706-00	5	10°C	0+300°C



Termometro fritti
Cooking & frying thermometer
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termometro para frituras

art.	ø cm.	scala	range
19706-00	5	10°C	+38+205°C



Mini-termometri cucina, set 4 pz.
Cooking thermometers, 4-pcs set
Kochthermometer, Satz 4 Stk.
Thermomètres de cuisson, set 4 pcs
Termometro de cocina, juego 4 pcs

art.	ø cm.	l.
19710-04	2,6	6



Termometro per zucchero
Sugar thermometer
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termometro para azúcar

art.	l. cm.	scala	range
47843-00	30	1°C	+80+200°C

Guaina inox. - *Stainless steel housing.*



Termometro per panettiere
Baker's thermometer
Bäckerthermometer
Thermomètre boulager
Termometro para panadero

art.	l. cm.	scala	range
49712-00	30	1°C	-10+60°C

Guaina plastica. - *Plastic housing.*



Termometro per forno, inox
Oven thermometer, s/s
Ofenthermometer, 18-10 Edelstahl
Thermomètre à four, inox
Termometro para horno, inox

art.	ø cm.	scala	range
19709-00	7	10°C	+38+316°C



Termometro frigo/freezer, ABS
Fridge/freezer thermometer, ABS
Kühlschrankthermometer, ABS
Thermomètre à réfrigérateur, ABS
Termometro para congelador, ABS

art.	ø cm.	scala	range
49885-02	5,2	1°C	-30+30°C



Termometro frigo/freezer, inox
Fridge/freezer thermometer, s/s
Kühlschrankthermometer, Edelstahl
Thermomètre à réfrigérateur, inox
Termometro para congelador, inox

art.	ø cm.	scala	range
19702-00	6	1°C	-29+27°C



Termometro digitale, ABS
Digital thermometer, ABS
Digitalthermometer, ABS
Thermomètre digitale, ABS
Termometro digital, ABS

art.	dim. cm.	scala	range
49887-00	1,5x5x7	0,1°C	-50+70°C



Termometro da muro
Room/wall thermometer
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termometro de pared

art.	l. cm.	scala	range
49702-00	17,5	1°C	-30+50°C



Termometro da tasca
Pocket thermometer
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termometro digital

art.	l. cm.	scala	range
19701-00	15	0,1°C	-50+150°C



Termometro digitale
Digital thermometer
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termometro digital

art.	l. cm.	scala	range
49710-00	22,5	1°C	-50+300°C



P

Termometro da tasca
Pocket thermometer
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termometro digital

art.	l. cm.	scala	range
49701-00	19	0,1°C	-50+150°C



N

Termometro a infrarossi/sonda
Infrared thermometer with probe
Infrarot u. Sonde Thermometer
Thermomètre infrarouge à sonde intégrée
Termometro infrarrojo con sonda integrada

art.	dim. cm.	scala	range
49985-00	2,5x4x15,6	0,1°C	-32,9+219,9°C IR -54,9+329,9°C TC

Sonda pieghevole inox ø 3,3 x 120 mm.
Stainless steel penetration probe ø 3,3 x 120 mm.



N

Termometro a infrarossi
Infrared thermometer
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termometro infrarrojo

art.	dim. cm.	scala	range
49986-00	1,8x5x10	0,1°C	-32,9+249,9°C



Termometro digitale
Digital thermometer
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termometro digital

art.	dim. cm.	scala	range
49715-00	15,5x4	1°C	-50+300°C



Termometro digitale
Digital thermometer
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termometro digital

art.	dim. cm.	scala	range	col.
49880-10	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	
49880-11	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	
49880-12	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	
49880-13	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	
49880-14	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	
49880-15	15x5x2	0,1 or 1°C	-49,9+299,9°C	



Termometro digitale
Digital thermometer
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termometro digital

art.	dim. cm.	scala	range
49716-00	6,5x9,5	1°C	-50+200°C



Termometro a infrarossi
Infrared probe thermometer
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termometro infrarrojo

art.	dim. cm.	scala	range
49884-08	4x7	0,1°C	-60+500°C



Sonda per art. 49884-08
Probe for item 49884-08
Sonde für Art.-Nr. 49884-08
Sonde pour réf. 49884-08
Sonda para art. 49884-08

art.	ø mm.	l.	max
49882-01	3,3	130	+250°C

Ideale per liquidi e cibi semisolidi.
Suitable for liquids and semisolid foods.



Sonda per art. 49884-08
Probe for item 49884-08
Sonde für Art.-Nr. 49884-08
Sonde pour réf. 49884-08
Sonda para art. 49884-08

art.	ø mm.	l.	max
49882-02	1,8	130	+250°C

Ideale per pesce, gamberoni e altri cibi delicati. - *Suitable for fish, prawns and other soft delicate foods.*



Termometro digitale
Digital thermometer
Digitalthermometer
Thermomètre digital
Termometro digital

art.	dim. cm.	scala	range
49883-00	13x5,5x2,5	0,1°C	-50+300°C

Involucro ABS con additivi "Biomaster" che aiutano a ridurre la crescita batterica. Sonda alimentare permanente da 13 cm ed 1 mt di cavo PU a spirale. - *ABS case that contains "Biomaster", additive to reduce bacterial growth. Supplied with a permanently attached food penetration probe with a 13 cm pointed s/s stem and 1 mt coiled PU lead.*



Termometro a infrarossi
Infrared probe thermometer
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termometro infrarrojo

art.	dim. cm.	scala	range
49717-00	17,5x4x7,2	1°C	-50+400°C



Termometro digitale, waterproof
Waterproof digital thermometer
Waterproof-Digitalthermometer
Thermomètre digital, waterproof
Termometro digital, impermeabile

art.	dim. cm.	scala	range
49989-00	3,2x7,1x14,1	0,1/1°C	-100+1.372°C

Con sonda intercambiabile, NON fornita. Corpo in ABS nero impermeabile protezione IP66/67.
With interchangeable probe, NOT included. Housed in a robust waterproof black ABS case which offers IP66/67 protection.



Termometro multifunzione
Multi-function thermometer
Multifuktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termometro multifunción

art.	dim. cm.	scala	range
49988-00	3,2x8,6x11,6	0,1°C	-49,9+149,9°C

Visualizza sia le temperature che gli allarmi impostati. Sonda di penetrazione per cibi, in acciaio inox (Ø 3.5 x 125 mm) con cavo PVC da 1 mt e cappuccio sonda. - *LCD displays both the temperature and the alarm set temperatures. Each unit is supplied with a pointed, S/S, food penetration probe (Ø 3.5 x 125 mm) with a 1 mt PVC connecting lead and probe cover.*



Termometro a infrarossi
IR-Chill infrared thermometer
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termometro infrarrojo

art.	dim. cm.	scala	range
49987-00	3,7x4x11,3	0,1/1°C	-55+220°C

Lettura istantanea della temperatura di cibi refrigerati e surgelati. - *Instant reading of chilled or frozen food.*



Guscio protettivo in silicone
Protective silicone boot
Silikon-Schutzhülle
coque de protection en silicone
Concha de silicona

art.
49989-01



Timer/termometro da forno
Oven timer/cooking thermometer
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Timer digital

art. 49718-00 | dim. cm. 13x7,5x2 | scala 1°C | range 0+300°C

Timer 23h 59min 59sec. Allarme acustico. Sonda ad alta temperatura e 2 m. di cavo. Penetrazione sonda 15 cm (ø4 mm). - *Count down/up from/to 23h 59m 59 sec. With audible high alarm. Supplied with a high temperature probe and a 2 mt s/s braided lead. Probe insertion 15 cm.*



Timer digitale, COUNT DOWN/UP
Digital timer
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Timer digital

art. 49720-00 | dim. cm. 6,5x6,5

Allarme acustico. Timer max di 99 minuti, 59 secondi oppure 19 ore, 59 min. Da appoggio, con magnete sul retro. *Audible high alarm. Programmable up to 99 minutes and 59 seconds or 19 hours and 59 minutes. Designed to sit on a worktop or be attached to an appliance via the magnetic pad.*



Misuratore di salinità
Salt tester
Salzinhalt-Messer
Testeur de salinité
Salinometro

art. 49730-00 | l. cm. 22,5 | range 0+100°C

Misura il tenore di sale nell'acqua di cottura/sughi. - *For measuring salt content in cooking water/sauces, etc.*

Il software è fornito con ogni unità USB. ATTENZIONE: acquistando per la prima volta dei data logger è necessario ordinare almeno un dispositivo USB.
The ThermaData logger software is supplied with each USB cradle. Please note: when initially ordering loggers it is necessary to order at least one ThermaData logger cradle.



N

ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger

art. 49886-01

LCD con sensore interno, intervallo di misurazione -30 +85°C, può registrare fino a 4000 letture. - *LCD with an internal sensor that measures over the range of -30 to 85 °C and can record up to 4000 readings.*



N

ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger
ThermaData logger

art. 49886-02

LCD con sonda esterna fissa con cavo in PVC/PFA da 1 mt., intervallo di misurazione -40 +125°C, può registrare fino a 4000 letture. - *LCD with an external fixed probe with a one metre PVC/PFA lead that measures over the range of -40 to 125°C and can record up to 4000 readings.*



N

Culla USB
USB cradle
USB-Gerät
Périphérique USB
Dispositivo USB

art. 49886-03

Culla di alloggiamento USB e software. Fornito con cavo PVC da 1 mt. - *USB cradle supplied with a one metre PVC lead, software & start magnet.*



ORION Orologio da parete
Wall clock
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art. 41380-01 | ø cm. 29

Metallo satinato, pila alcalina inclusa. *Satin alloy, battery included.*



SILENT Orologio da parete
Wall clock
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art. 41380-02 | ø cm. 30,5

ABS, pila alcalina inclusa. Movimento silenzioso. - *ABS, battery included. Silent clock.*





N

Kit termometro per sottovuoto
Sous vide cooking thermometer kit
Vakuum-Kochen Thermometer-Satz
Kit thermomètre pour cuisson sous vide
Juego termometro para cocción al vacío

art.	dim. cm.
49881-01	2,5x5,6x12,8

Un kit per sottovuoto custodito in una valigetta in ABS, costituito da un termometro dal design leggero e compatto, di elevata precisione e con certificato di calibrazione tracciabile, due sonde ago per sottovuoto (da 60 e 120 mm), un timer countdown impermeabile, un metro di nastro adesivo, una confezione di 70 salviettine per sonda. Il Therma 1 è un termometro digitale robusto e facile da utilizzare. Opera in un intervallo da -99,9 a 1.372°C con una risoluzione di 0,1°C oppure di 1°C. Il termometro è alloggiato in una robusta scocca in ABS che contiene additivo 'Biomaster' che aiuta a ridurre la crescita batterica. Dispone di un ampio e facile da leggere, display LCD con circuito aperto 'Err' e indicazione di batteria scarica. E' alimentato da 3 batterie AAA da 1,5 volt, dalla durata minima di 5 anni. L'unità si spegne automaticamente dopo dieci minuti. Questa funzione può essere disattivata dall'utente, se necessario. Le sonde ago in acciaio inossidabile sono fornite con un cavo PTFE da un metro. Tempo di risposta della sonda, meno di un secondo. Temperatura massima 250°C.

A Sous Vide kit supplied in an ABS carrying case that contains a high accuracy Therma 1 thermometer, simple, affordable & easy to use (traceable certificate of calibration included), two Sous Vide needle probes (60 and 120 mm), a waterproof countdown timer, one meter Sous Vide foam/tape and a mini tub of 70 ProbeWipes. The Therma 1 digital thermometer is a rugged and easy to use instrument that operates through the range of -99.9 to 1.372 °C with a 0.1 °C or 1 °C resolution. The thermometer is housed in a robust ABS case that contains 'Biomaster' additive that helps to reduce bacterial growth. The Therma 1 features a large, easy to read, LCD display with open circuit 'Err' and low battery indication and is powered by three 1.5 volt AAA batteries that give a minimum of five years battery life. The unit will power off automatically after ten minutes, maximizing battery life. This feature can be disabled by the user, if required. These miniature stainless steel needle probes are supplied with a one metre PTFE lead. Response time less than one second. Maximum probe temperature 250 °C.



N

Tester per oli di frittura
Cooking oils tester
Kontrollsystem für Bratenöle
Test des huiles
Controlador de aceite de frituras

art.	dim. cm.	h.
49731-00	24x21	6,5



Sistema per l'autocontrollo dello stato di degradazione degli oli di frittura, attraverso metodo colorimetrico, basato sulla verifica della percentuale dei composti polari.
Il kit è sufficiente per effettuare circa 30 controlli. Tempo di risposta 3 minuti circa. Kit fornito in comoda valigetta con foglio istruzioni.

Self-test system for evaluating the degree of deterioration of heated oils and grases by a colorimetric method based on the percentage of ionic compounds.
Around 30 applications per kit. Response time about 3 minutes. Each kit is supplied with carrying case and instructions.



N

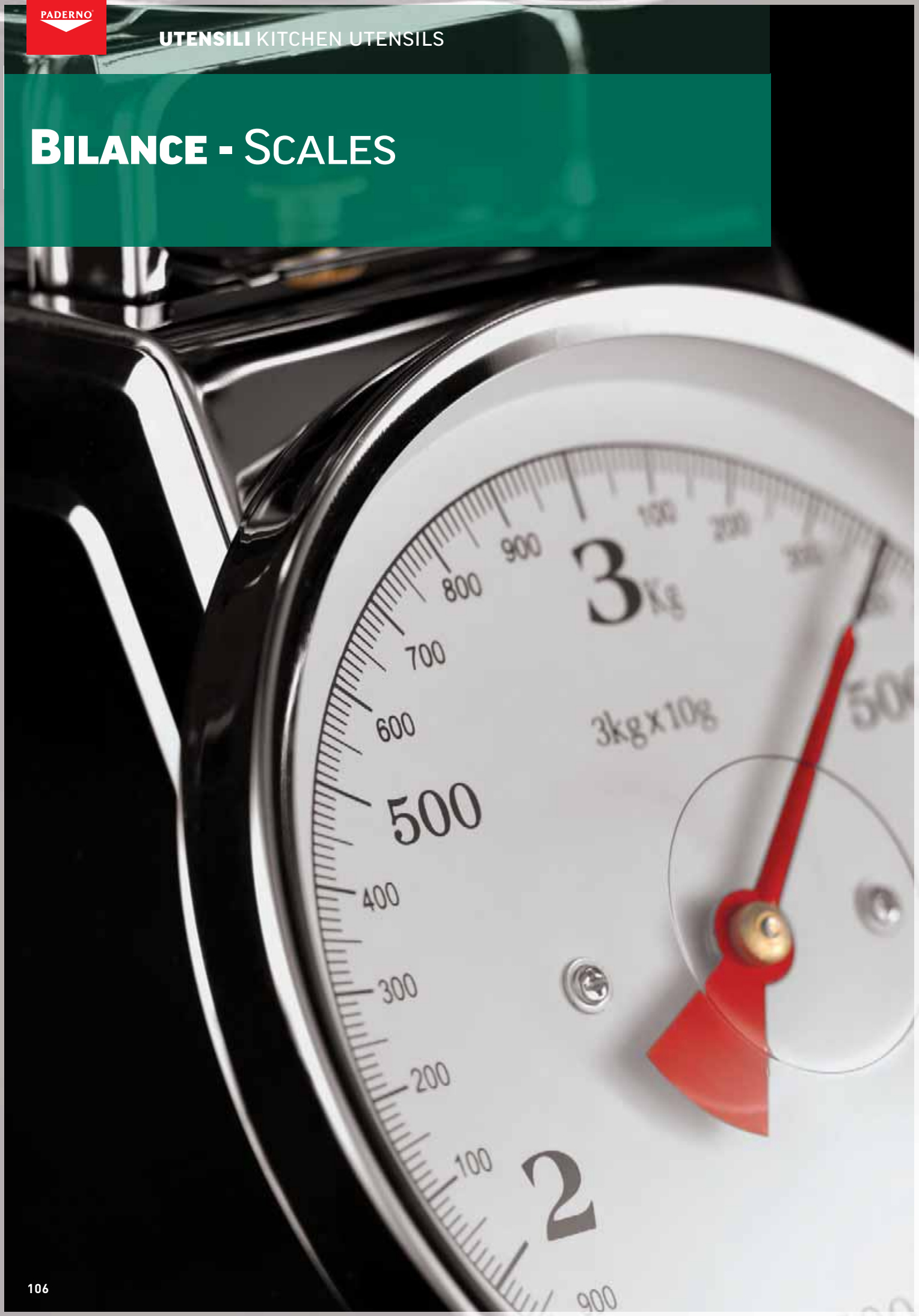
Spatola con termometro
Spatula with thermometer
Rühsrspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termometro

art.	dim. cm.	range
49729-00	26x4x1,8	-50+300°C





BILANCE - SCALES





Rubbermaid Commercial Products **N**

Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49865-06	21,6x17,1x6,3	1g	6

Protezione antimicrobica. Conteggio porzioni. Ampia piattaforma cm 14,6x16,5. Schermo angolare LCD. Adattatore AC o batterie. Costruzione in ABS/acciaio inox. - *Antimicrobial protection. Portion count. Large and removable platform cm 14,6x16,5. AC adapter or batteries supply. ABS/stainless steel construction.*



Rubbermaid Commercial Products **N**

Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49865-70	30,5x31,8x5,7	100g	68

Piattaforma cm 30,5x30,5. Indicatore batteria scarica. Supporto schermo LCD da 2,5 cm rimovibile per montaggio a parete. Piedini antiscivolo. Alimentazione a corrente o a batteri. - *Platform cm 30,5x30,5. Low battery indicator. Remote LCD wall mount display . Non-slip feet. Electric or batteries supply.*



Bilancia meccanica, inox
Mechanical scale, stainless steel
Waage, Edelstahl Rostfrei
Balance, inox
Balanza, inox

art.	ø cm.	scala	kg.
49864-03	20	10g	3
49864-05	20	20g	5
49864-20	25	100g	20



Edlund

Bilancia meccanica, inox
Mechanical scale, stainless steel
Automatische Waage, Edelstahl Rostfrei
Balance automatique, inox
Balanza, inox

art.	dim. cm.	scala	kg.
49866-01	18x22	5g	1
49866-02	18x22	10g	2
49866-05	18x22	20g	5



Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	ø cm.	scala	kg.
49853-01	13	0,5g	1
49853-03	13	1,0g	3

2 batterie tipo AA (non incl.). - *2 batteries type AA (not included).*



Edlund

Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49863-10	24x18	1,0g	10

3 batterie tipo R14 1,5V (non incluse).
Alimentatore tipo DC 6V 300mA a richiesta.
3 batteries type AA 1,5V (not included). Adapter DC 6V 300mA upon request.



Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49863-30	23,5x30	2g	30
49863-50	23,5x30	5g	50



Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49863-15	23x29,5x12,5	2g	15

4 batterie tipo LR20 1,5V (non incl.).- *4 batteries type LR20 1,5V (not included).*









Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49868-05	18x22	1g	5

Costruzione in acciaio inox. Impermeabile, per una facile pulizia.Taratura automatica. Auto calibrazione. Dual Housing Technology™ per prevenire la corrosione. Opera sia a corrente, sia con 4 batterie AA (non incluse). Dotata di piattaforma supplementare maggiorata da mm 165x254. - *All stainless steel body. Submersible, for easy cleaning. Self-calibrating. Dual Housing Technology™ to prevent corrosion. Dual voltage AC power supply included; also operates on 4 AA batteries (not included). With additional oversize platform 165x254 mm.*



Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49869-60	30,5x32	20g	75

Leggera e completamente portatile, può essere impiegata da muro, pavimento o su tavolo. Display LCD completo di braccio per fissaggio a muro. Tasto di taratura automatica. Alimentazione con batteria incorporata ricaricabile NICAD, durata 8 ore, incluso adattatore. *Lightweight and fully-portable; may be used for wall, floor or table applications. Bright, large LCD display comes complete with wall mounting bracket. Touch pad controls include automatic push button tare. Rechargeable built-in NICAD battery pack lasts up to 8 hours between charges. Adapter included, serves as both power supply and battery charger.*



Bilancia da tasca
Pocket scale
Rollenhalter
Balance de poche
Balanza de bolsillo

art.	dim. cm.	scala	g.
49852-20	10,6x6,4x4	0,01g	200

Funziona con 2 pile tipo AAA. - *Powered by 2 batteries type AAA.*





Bilancia digitale
Digital scale
Präzisionswaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	dim. cm.	scala	kg.
49863-95	57x32x61	20g	150
49863-99	67,5x42x88	50g	300

IP 51. Funziona con una batteria ricaricabile 6V. - *Powered by 6V rechargeable battery.*

SERIE 48280 P

MANICO POLIPROPILENE
POLYPROPYLENE HANDLE



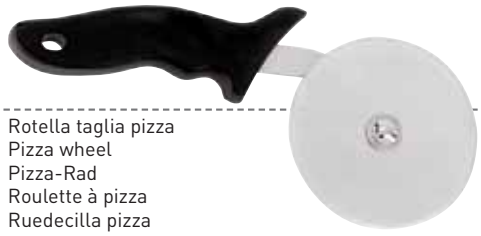
Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.

A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.



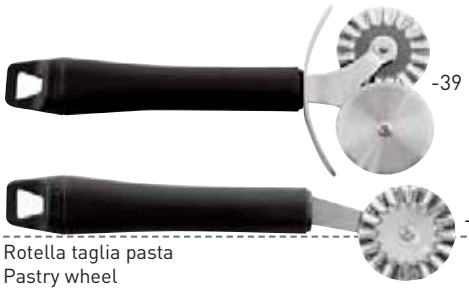
Coltello per pizza
Pizza knife
Pizza-Messer
Couteau à pizza
Cuchillo pizza

art.	l. cm.
48280-45	23,5



Rotella taglia pizza
Pizza wheel
Pizza-Rad
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art.	l. cm.	ø
18324-10	24	10



Rotella taglia pasta
Pastry wheel
Teig-Rad
Roulette à pâte
Ruedecilla pasta

art.	l. cm.	ø
48280-32	18	4
48280-39	18	4



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo puntilla

art.	l. cm.
48280-55	21



Coltello verdure
Vegetables knife
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo verduras

art.	l. cm.
48280-48	19



Coltello bistecca/verdure
Steak/vegetables knife
Steack-/ Gemüsemesser
Couteau à steak/crudités
Cuchillo bisteck/verduras

art.	l. cm.
48280-51	24



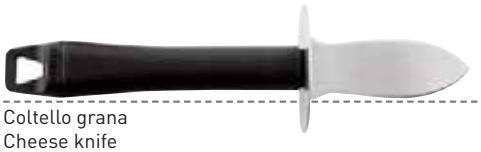
Coltello pomodori/limoni
Tomato/lemon knife
Tomaten-/Zitronenmesser
Couteau à tomates/citrons
Cuchillo tomate/limón

art.	l. cm.
48280-58	23,5



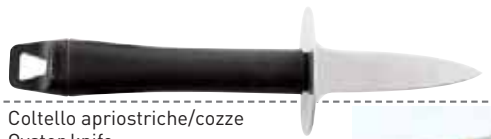
Falcetta prezzemolo
Parsley knife
Petersilie-Wiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo perejil

art.	l. cm.	ø
48280-20	17	10,5



Coltello grana
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo queso

art.	l. cm.
48280-04	20



Coltello apriostriche/cozze
Oyster knife
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	l. cm.
48280-05	20,5





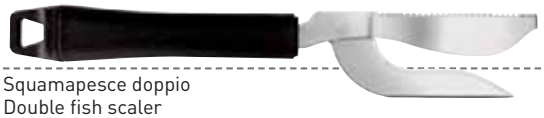
Coltello castagne
Chesnut knife
Kastanienmesser
Couteau à marrons
Cuchillo castañas

art.	l. cm.
48280-21	16



Squamapesce
Fish scaler
Fischentschupper
Ecailleur à poisson
Cuchillo quito escamas

art.	l. cm.
48280-38	24



Squamapesce doppio
Double fish scaler
Fischentschupper, doppel
Ecailleur à poisson double
Cuchillo quito escamas doble

art.	l. cm.
48280-37	22,5



Affettaformaggio
Cheese slicer
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para cortar queso

art.	l. cm.
48280-41	25



Affettaformaggio tenero
Cheese slicer
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso suave

art.	l. cm.
48280-42	20,5



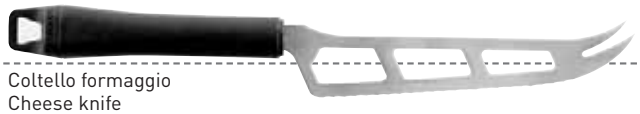
Mannaietta per formaggio
Cheese cleaver
Käsemesser
Couteau à fromage
Hacha para queso

art.	l. cm.
48280-49	23,5



Coltello formaggi duri
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso duro

art.	l. cm.
48280-56	23,5



Coltello formaggio
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48280-59	29



Coltello formaggi duri
Parmesan knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso parmesano

art.	l. cm.
48280-46	24



Coltello patè
Foie gras knife
Pastetenmesser
Couteau à foie gras
Cuchillo para paté

art.	l. cm.
48280-43	25,5



Coltello tortiera
Pie pan knife
Tortenring-Messer
Couteau à manqué
Cuchillo para tartas

art.	l. cm.
48280-22	21



Spalmaburro
Butter spreader
Butterstreicher
Couteau à tartiner
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48280-75	21,5



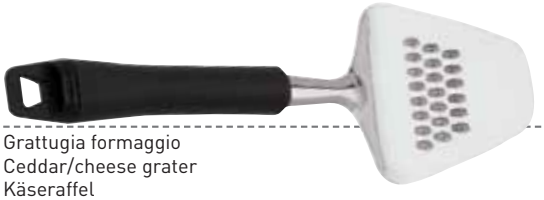
Pennello
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art.	l. cm.
48280-09	20



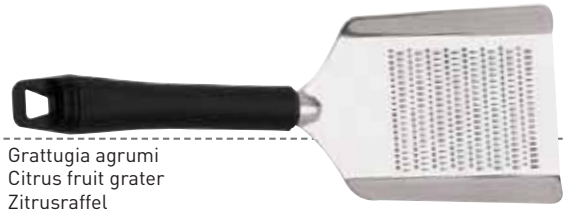
Pennello
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art.	l. cm.
48280-94	20



Grattugia formaggio
Ceddar/cheese grater
Käseraffel
Râpe à fromage
Rallador queso

art.	l. cm.
48280-06	24



Grattugia agrumi
Citrus fruit grater
Zitrusraffel
Râpe à agrumes
Rallador cítricos

art.	l. cm.
48280-07	24



Apribottiglie
Bottle opener
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	l. cm.
48280-02	20



Apriscatole
Can opener
Dosenöffner
Ouvre boîtes
Abrelatas

art.	l. cm.
48280-03	21



Tagliacetrioli
Cucumber knife
Gurkenmesser
Couteau à cornichons
Cortador de pepinillos

art.	l. cm.
48280-57	22,5



Temperino per verdure
Vegetable sharpener
Gemüsefedermesser
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art.	ø cm.
48280-12	4,5
48280-13	7,0



Scavino
Melon baller
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	l. cm.	ø
48280-24	19,0	1,0
48280-30	19,0	1,5
48280-31	19,0	2,0
48280-35	19,5	2,5
48280-36	19,5	3,0





Scavino doppio
Double melon baller
Kugelausstecher, doppel
Moule à pomme, double
Vaciador doble

art.	l. cm.	ø
48280-29	17	1,2-1,8
48280-28	19	2,2-2,8



Scavino ovale
Oval melon baller
Kugelausstecher, oval
Moule à pommes, ovale
Vaciador oval

art.	l. cm.
48280-26	20



Scavino ovale festonato
Oval melon baller, fluted
Kugelausstecher, oval, gerippt
Moule à pommes, ovale, cannelée
Vaciador ovalado

art.	l. cm.
48280-27	20



Scavino pomodori
Tomato corer
Tomatenentkerner
Vide-tomates
Vaciador de tomates

art.	l. cm.
48280-80	18



Scavazucchine, seghettato
Zucchini corer, dented
Gemüseausstecher
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48280-54	24



Scavino cuore
Heart-shaped melon baller
Kugelausstecher, herz
Moule à pommes, coeur
Vaciador forma corazón

art.	l. cm.
48280-70	19,5



Levatorsoli a cuore SMALL
Heart-shaped apple corer
Entkerner, herz
Vide-pommes, coeur
Descorazonador forma corazón

art.	ø cm.	l.
48280-18	2	24



Levatorsoli a cuore LARGE
Heart-shaped apple corer
Entkerner, herz
Vide-pommes, coeur
Descorazonador forma corazón

art.	ø cm.	l.
48280-19	3	24



Svuota ananas
Pineapple coring tool
Ananasausstecher
Vide ananas
Vacia corazón piña

art.	l. cm.
48280-10	25



Pelasparagi
Asparagus peeler
Spargelschäler
Eplucheur à asperges
Pelador de espárrago

art.	l. cm.
48280-85	24



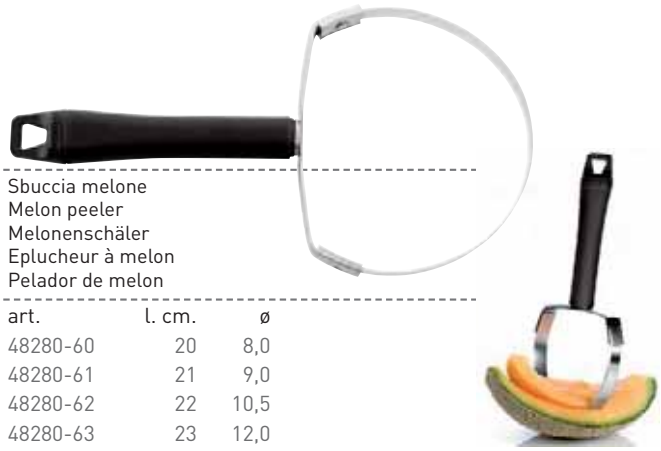
Pelapomodori
Tomato peeler
Tomatenschäler
Eplucheur à tomates
Pelador de tomates

art.	l. cm.
48280-08	18,5



Sbucciatore a lama mobile
Swivel peeler
Pendelschäler
Eplucheur, lame mobile
Pelador con cuchilla mobil

art.	l. cm.
48280-52	21



Sbuccia melone
Melon peeler
Melonenschäler
Eplucheur à melon
Pelador de melon

art.	l. cm.	ø
48280-60	20	8,0
48280-61	21	9,0
48280-62	22	10,5
48280-63	23	12,0



Pelapatate
Potato peeler
Sparschäler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48280-34	20



Sbucciatore a Y
Y-shaped swivel peeler
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador forma Y

art.	l. cm.
48280-53	18,5



Pelarance
Orange peeler
Orangenschäler
Eplucheur à oranges
Pelador de naranjas

art.	l. cm.
48280-96	20



Coltello per pompelmo
Grapefruit knife
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-47	23



Porzionatore macedonia
Fruit scoop
Fruchtportionierer
Cuiller à fruits
Porcionador de ensalada de frutas

art.	l. cm.
48280-15	20



N

Coltello bar
Citrus knife
Zitrus-Messer
Couteau à agrumes
Cuchillo para cítricos

art.	l. cm.
48280-97	23,5



Cucchiaio per pompelmo
Grapefruit spoon
Grapefruitlöffel
Cuiller à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-16	21



Coltello decora frutta
Fruit decorating knife
Dekoriermesser
Couteau à décorer
Cuchillo para decorar fruta

art.	l. cm.
48280-91	23



Arricciaburro
Butter curler
Buttermesser
Couteau à beurre
Ruzador de mantequilla

art.	l. cm.
48280-11	21,5



Coltello decorare
Decorating knife
Dekoriermesser
Couteau à décorer
Cuchillo para decorar

art.	l. cm.
48280-44	22,5



Decoratore
Decorator
Ziseliermesser
Canneleur
Decorador

art.	l. cm.
48280-95	16,5





Decoratore per mancini
Decorator, left handed
Ziseliermesser für Linkshänder
Canneleur gaucher
Decorador para zurdos

art.	l. cm.
48280-93	16,5



Rigalimoni
Lemon striper
Zesteur
Canneleur
Acanalar de limones

art.	l. cm.
48280-90	17



Decoratore triangolo
Lemon striper
Zesteur
Canneleur
Acanalar de limones

art.	ø cm.	l.
48280-50	2	16



Decora limoni
Lemon striper
Zesteur
Canneleur
Decorador de limones

art.	l. cm.
48280-92	17



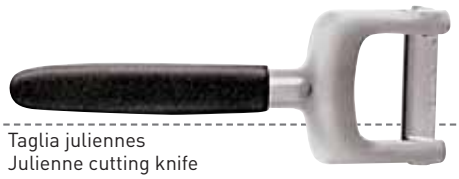
Tagliaverdure ondulato
Vegetable cutter
Wellenschneider
Coupe légumes, cannelé
Cortador de verduras ondulado

art.	l. cm.
48280-23	11,5



Levatorsoli
Apple corer
Entkerner
Vide-pommes
Descorazonador

art.	l. cm.
48280-25	23



Taglia juliennes
Julienne cutting knife
Julienneschneidemesser
Couteau à juliennes
Cuchillo para juliennes

art.	l. cm.
48286-61	18,5





Busta porta utensili, 6 posti
Utensil bag, 6 compartments
Rolltasche, 6 Plätze
Pochette, 6 compartements
Estuche para utensilios, 6 compartimientos

Fornita vuota - *Supplied empty*

art.	dim. cm.
48278-AB	36x30 /36x12

P SERIE 48278

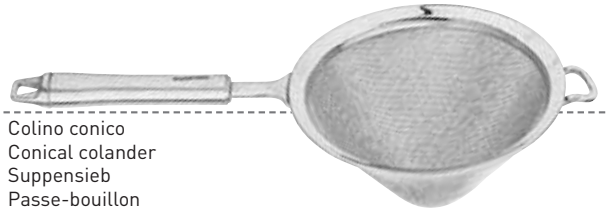
MANICO INOX
STAINLESS STEEL HANDLE





Frusta
Whisk
Rührbesen
Fouet
Batidorr

art.	l. cm.	ø
48278-24	27,5	5



Colino conico
Conical colander
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador cónico

art.	l. cm.	ø
48278-13	33	15



Rotella taglia pizza
Pizza wheel
Pizza-Rad
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art.	l. cm.	ø
48278-33	21	6,7



Rotella taglia pasta
Pastry wheel
Teig-Rad
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	l. cm.	ø
48278-32	19,5	4



Rotella taglia pasta doppia
Double pastry wheel
Teig-Rad, doppel
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta, doble

art.	l. cm.	ø
48278-39	18,5	4



Affettaformaggio a filo
Wire cheese slicer
Käse-Drahtschneider
Coupe fromage à fil
Cortador de queso a hilo

art.	l. cm.
48278-43	25



Affettaformaggio tenero
Cheese slicer
Käsemesser
Couteau à fromage
Cortador de queso suave

art.	l. cm.
48278-42	21



Coltello verdure
Vegetables knife
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo de verduras

art.	l. cm.
48278-48	19,5



Squamapesce
Fish scaler
Fischentschupper
Ecailleur à poisson
Quita escamas

art.	l. cm.
48278-38	22



Mannaietta per formaggio
Cheese cleaver
Käsemesser
Coutau à fromage
Hachita para queso

art.	l. cm.
48278-49	23,5



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo moldeador

art.	l. cm.
48278-55	20,5



Coltello parmigiano
Cheese knife
Käsemesser
Coutau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48278-46	24



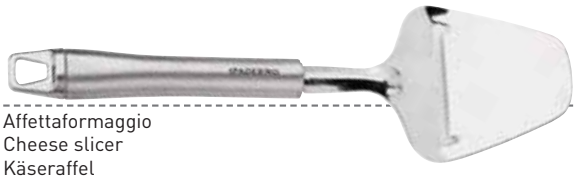
Forca per cipolle
Onion fork
Zwiebelgabel
Fourchette à oignons
Tenedor para cebollas

art.	l. cm.
48278-90	23



Coltello apriostriche/grana
Oyster/cheese knife
Austern-/Käsemesser
Couteau à huîtres/fromage
Cuchillo para ostras/queso

art.	l. cm.
48278-45	20,5



Affettaformaggio
Cheese slicer
Käseraffel
Couteau à fromage
Cortador de queso

art. l. cm.
48278-41 25



Pressapatate
Potato masher
Kartoffelpresse
Presse-purée
Prensador de patatas

art. l. cm.
48278-87 26



Pressapatate
Potato masher
Kartoffelpresse
Presse-purée
Prensador de patatas

art. l. cm.
48278-31 27



Spatola per glassa
Spatula
Palette
Spatule
Espátula

art. l. cm.
48278-77 32,5



Spalmaburro
Butter spreader
Buttermesser
Couteau à beurre
Cuchillo mantequilla

art. l. cm.
48278-75 21



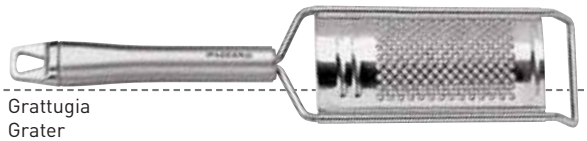
Pennello pasticceria
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceau à cuisine
Pincel pastelería

art. l. cm.
48278-94 20



Grattugia
Grater
Raffel
Râpe
Rallador

art. l. cm.
48278-20 28,5



Grattugia
Grater
Raffel
Râpe
Rallador

art. l. cm.
48278-21 20



Spremiaglio
Garlic press
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

art. l. cm.
48278-37 19,5



Apribottiglie
Bottle opener
Flaschenöffner
Ouvre-bouteilles
Abrebotellas

art. l. cm.
48278-02 20,5



Apribarattoli
Can opener
Dosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art. l. cm.
48278-01 25



Apriscatole
Can opener
Dosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art. l. cm.
48278-03 21



Scavazucchine, seghettato
Zucchini corer, dented
Gemüseausstecher
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini, dentado

art.	l. cm.
48278-54	24



Pelapatate
Potato peeler
Kartoffelschäler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48278-34	19,5



Sbucciatore a lama mobile
Swivel peeler
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador a cuchilla mobile

art.	l. cm.
48278-52	21



Scavino sferico
Melon baller
Kugelausstecher
Moule à pommes
Vaciador

art.	l. cm.	ø
48278-35	18	2,5



Sbucciatore a Y
Y-shaped swivel peeler
Pendelschäler
Eplucheur
Pelador forma Y

art.	l. cm.
48278-53	18



Pelarance
Orange peeler
Orangenschäler
Eplucheur à pamplemousse
Pelador de naranja

art.	l. cm.
48278-96	20



Levatorsoli
Apple corer
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

art.	l. cm.
48278-25	23



Coltello per pompelmo
Grapefruit knife
Orangenschäler
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48278-47	24



Forchettina 3 punte
Potato fork
Gabelchän
Petite fourchette
Tenedor tre puntas

art.	l. cm.	ø
48278-17	17	



Porzionatore gelato
Ice cream scoop
Eisportionierer
Cuillère à glace
Porcionador para helado

art.	l. cm.	ø
48278-95	22	4



Dosa caffè
Coffee measuring spoon
Maßlöffel
Cuillère à mesure
Porcionador de café

art.	l. cm.	ø
48278-16	20	3,5



Separauova
Egg separator
Eier-Trenner
Sépare oeufs
Separador de huevos

art.	l. cm.
48278-36	22,5



Coltello decora frutta
Decorating knife
Dekoriermesser
Couteau à décorer
Cuchillo para decorar frutas

art.	l. cm.
48278-91	22,5



Cucchiaio cocktail
Cocktail spoon
Cocktaillöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	ø
48278-15	24	5



Colino
Soup strainer
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador

art.	l. cm.	ø
48278-12	23	7



Decora limoni
Lemon striper
Zesteur
Canneleur
Decorador de limones

art.	l. cm.
48278-92	16,5



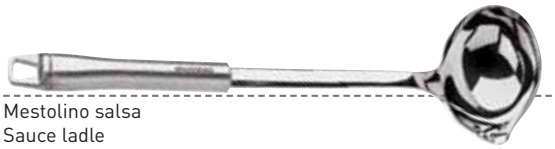
Arricciaburro
Butter curler
Buttermesser
Couteau à beurre
Ruzador de mantequilla

art.	l. cm.
48278-11	21,5



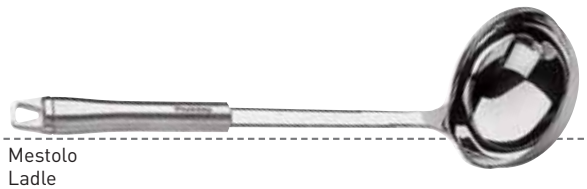
Saponetta togli odori
Smell-remover soap
geruchentferner-Seife
Savonette enlève odeurs
Jabon quita olores

art.	l. cm.
48278-99	8



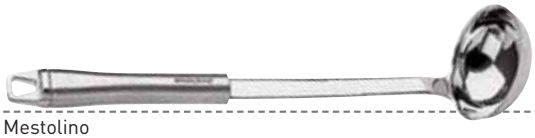
Mestolino salsa
Sauce ladle
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsa

art.	l. cm.	ø
48278-68	30	7



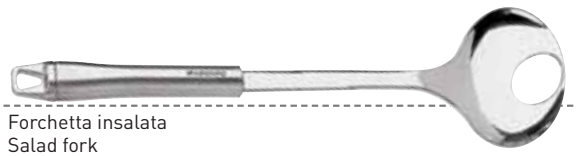
Mestolo
Ladle
Schöpflöffel
Louche
Cazo

art.	l. cm.	ø
48278-69	32	9



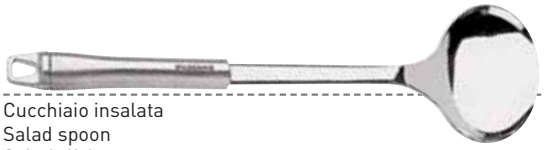
Mestolino
Small ladle
Schöpflöffel, klein
Petite louche
Cacillo

art.	l. cm.	ø
48278-66	29,5	6,5



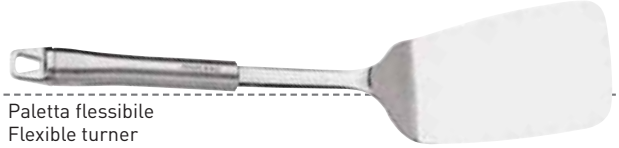
Forchetta insalata
Salad fork
Saltgabel
Fourchette à salade
Tenedor para ensaladas

art.	l. cm.
48278-64	31



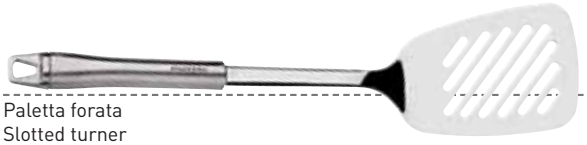
Cucchiaio insalata
Salad spoon
Salatlöffel
Cuiller à salade
Cuchara para ensaladas

art.	l. cm.
48278-62	30,5



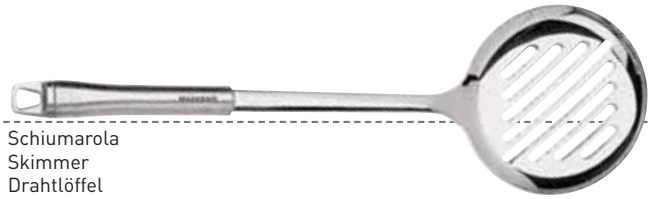
Paletta flessibile
Flexible turner
Küchenwender
Pelle
Espátula flexible

art.	l. cm.
48278-70	34



Paletta forata
Slotted turner
Küchenwender
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
48278-71	33,5



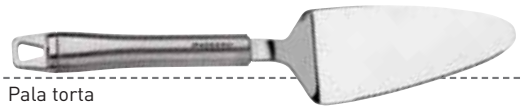
Schiumarola
Skimmer
Drahtlöffel
Ecumoir
Espumadera

art.	l. cm.	ø
48278-73	36	11



Spatola
Spatula
Palette
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
48278-76	30



Pala torta
Pie server
Tortenheber
Pelle à gâteau
Paleta para tartas

art.	l. cm.
48278-93	27



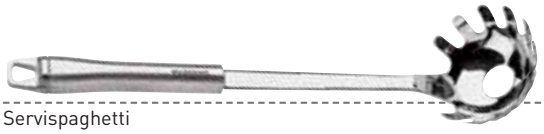
Paletta pesce/asparagi
Fish/asparagus turner
Palette für Fisch u. Spargeln
Pelle à poisson/asperges
Pala pescado/espárragos

art.	l. cm.	dim.
48278-72	31,5	20x7,5



Cucchiaio forato
Perforated spoon
Giesslöffel, perforiet
Cuiller perforé
Cuchara perforada

art.	l. cm.
48278-61	34,5



Servispaghetti
Spaghetti server
Spaghettilöffel
Cuiller à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	l. cm.
48278-74	31,5



Forchettone
Fork
Gabel
Fourchette
Tenedor

art.	l. cm.
48278-65	33,5



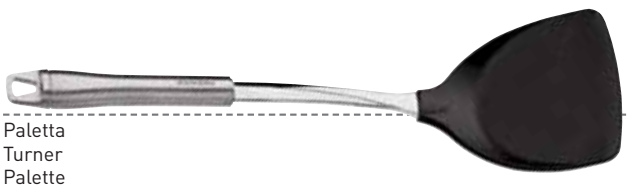
Cucchiaio risotto
Rice spoon
Reislöffel
Rice spoon
Cuchara para risotto

art.	l. cm.
48278-63	26



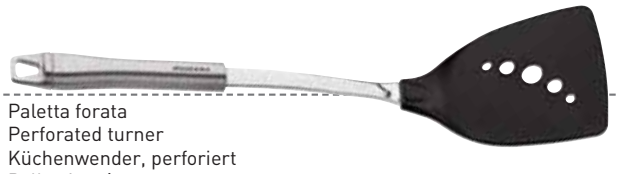
Pala pasticcio
Lasagne spatula
Palette
Pelle
Pala para pastel

art.	l. cm.
48278-27	28



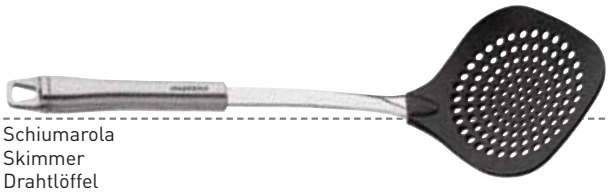
Paletta
Turner
Palette
Pelle
Paleta

art.	l. cm.
48278-86	35



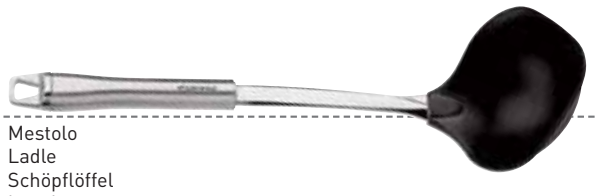
Paletta forata
Perforated turner
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

art.	l. cm.
48278-85	36



Schiumarola
Skimmer
Drahtlöffel
Ecumoir
Espumadera

art.	l. cm.
48278-88	35,5



Mestolo
Ladle
Schöpflöffel
Louche
Cazo

art.	l. cm.
48278-84	32



Cucchiaio riso
Rice spoon
Giesslöffel
Cuiller
Cuchara

art.	l. cm.
48278-82	34,5



Cucchiaio forato
Perforated spoon
Giesslöffel, perforiert
Cuiller ajouré
Cuchara perforada

art.	l. cm.
48278-81	34,5



Servispaghetti
Spaghetti server
Spaghettillöffel
Cuiller à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	l. cm.
48278-89	34,5



Forchettone
Meat fork
Gabel
Fourchette
Tenedor

art.	l. cm.
48278-83	34



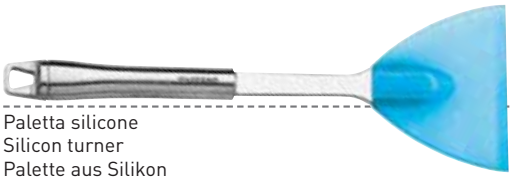
Cucchiaio silicone
Silicon spoon
Löffel aus Silikon
Cuiller en silicone
Cucharón de silicona

art.	l. cm.	dim.
48278-14	29,5	5,5x8



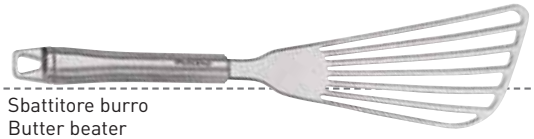
Paletta silicone
Silicon turner
Palette aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	l. cm.	dim.
48278-29	25,5	3,5x5,5
48278-28	30,0	5x9



Paletta silicone
Silicon turner
Palette aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	l. cm.	dim.
48278-30	27,5	9x7



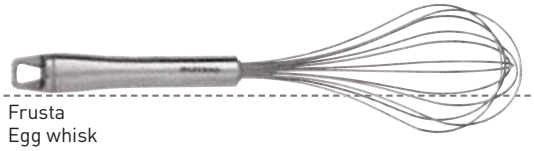
Sbattitore burro
Butter beater
Schäber
Spatule
Batidor para mantequilla

art.	l. cm.
48278-26	31



Frusta per uova
Egg whisk
Rührbesen
Fouet
Batidor

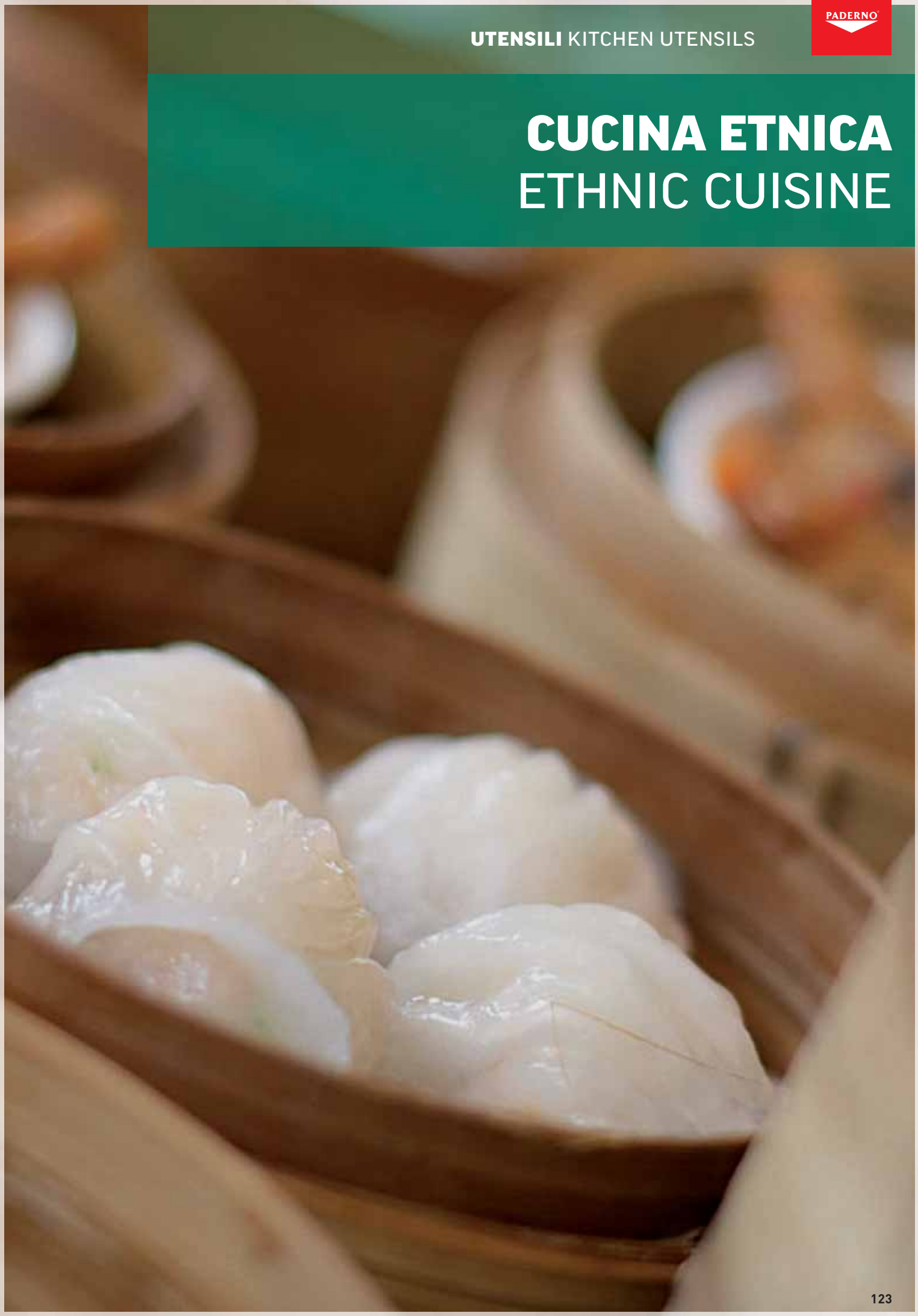
art.	l. cm.
48278-18	21



Frusta
Egg whisk
Rührbesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
48278-19	28,5

CUCINA ETNICA
ETHNIC CUISINE



ZEN



Una serie di ciotole dal chiaro design orientaleggiante create per servire dalla colazione alla cena. Una varietà di gusci funzionali e versatili, perfetti per presentare i più diversi alimenti alla moda, monoporzioni, fingerfood e specialità asiatiche, in puro gusto estetico.

A series of bowls in clear orietal design perfect for serving from breakfast through dinner. A variety of functional and versatile items which enable to serve any types of cuisine and can be mixed with plain white items of other shapes. Any fashion food served in a simple and pure aesthetic style.



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-21	21x21	11	❍
44450B21	21x21	11	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-12	12x12	4	❍
44450B12	12x12	4	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-17	17,5x17,5	7	❍
44450B17	17,5x17,5	7	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	❍
44450B11	11x10	3	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	❍
44450B13	13x11	3,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-15	17,5x15,5	5,5	❍
44450B15	17,5x15,5	5,5	●



Piatto, melamina
Dish, melamine
Platte, Melamin
Plat, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-23	22x23,5	5,5	❍
44450B23	22x23,5	5,5	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44451-23	22,5x9,5	3	❍
44451B23	22,5x9,5	3	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44451-22	22x12	3	❍
44451B22	22x12	3	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	❍
44452B31	31	8,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44453-14	14,5x12	5,5	❍
44453B14	14,5x12	5,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	❍
44454B11	11,5	4	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44455-09	9x7	2,5	❍
44455B09	9x7	2,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44456-14	14x9	2,5	❍
44456B14	14x9	2,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44457-32	32,5x14	4	❍
44457B32	32,5x14	4	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44458-30	30x30	7	❍
44458B30	30x30	7	●



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	❍
44459B28	28	3	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44461-20	20x20	4,5	❍
44461B20	20x20	4,5	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44462-25	25x25	5,5	❍
44462B25	25x25	5,5	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44460-24	24x12,5	2	❍
44460B24	24x12,5	2	●





Ciotola brodo, melamina
Soup bowl, melamine
Suppentasse, Melamin
Bol à soup, melamine
Bol sopa, melamina

art.	ø cm.
49640-09	9



Coppa riso, melamina
Rice bowl, melamine
Reistasse, Melamin
Bol à riz, melamine
Copa arroz, melamina

art.	ø cm.
49641-12	11



Cucchiaio, melamina
Spoon, melamine
Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cucharita, melamina

art.	l. cm.
49644-00	13



Zuppiera con coperchio, melamina
Soup bowl with cover, melamine
Suppenterrine mit Deckel, Melamin
Soupière avec couvercle, melamine
Sopera con tapa, melamina

art.	ø cm.
49645-25	25,4



Cucchiaione a servire, melamina
Serving spoon, melamine
Servierlöffel, Melamin
Cuillère à servir, melamine
Cuchara para servir, melamina

art.	l. cm.
49644-22	22



Zuppiera, melamina
Soup bowl, melamine
Suppenterrine, Melamin
Soupière, melamine
Sopera, melamina

art.	ø cm.
49647-15	15,2
49647-18	18,0
49647-20	20,3
49647-23	23,0
49647-25	25,4



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Runde Schale, Melamin
Plat rond, melamine
Plato redondo, melamina

art.	ø cm.
49648-15	15,2
49648-18	18,0
49648-20	20,3
49648-23	23,0
49648-25	25,4
49648-36	35,5
49648-40	40,6



Piatto ovale, melamina
Oval dish, melamine
Platte, oval, Melamin
Plat oval, melamine
Plato oval, melamina

art.	ø cm.
49649-20	20,3
49649-23	23,0
49649-25	25,4
49649-30	30,5
49649-36	35,5
49649-40	40,6



Piattino salsa, melamina
Sauce dish, melamine
Saucenteller, Melamin
Assiette à sauce, melamine
Platillo para salsa, melamina

art.	ø cm.
49642-07	7
49642-09	9



Piattino 2 scomparti, melamina
Double dish, melamine
Doppel-Schale, Melamin
Plat double, melamine
Platillo doble, melamina

art.	dim. cm.
49643-02	8,5x7



Cucchiaio brodo
Soup spoon
Suppenlöffel
Cuiller à soupe
Cuchara sopa

art.	l. cm.
49655-35	14



Ciotola brodo/riso
Soup/rice bowl
Suppentasse-/Reisschüssel
Bol à soupe/riz
Bol sopa/arroz

art.	ø cm.
49655-34	11

Zuppa di miso è una zuppa tradizionale giapponese, ci sono molti modi per prepararla, la versione base è costituita da un brodo chiamato "dashi" in cui viene ammorbidita la pasta di miso, alga Wakame, zenzero e erba cipollina. Molti ingredienti vengono aggiunti in base alle ricette regionali e stagionali e le preferenze personali. - *Miso soup is a traditional Japanese soup consisting of a stock called "dashi" into which softened miso paste is mixed. Many ingredients are added depending on regional and seasonal recipes, and personal preferences.*



Dosatore salsa di soia, porcellana
Soy sauce pouring pot, porcelain
Sojasaucekännchen, Porzellan
Doseur pour sauce de soja, porcelaine
Dispensador para salsa de soja, porcelana

art.	dim. cm.	ml.
49655-33	7x6,5	150



Piatto a servire
Sushi serving dish
Sushi-Servierteller
Plat à sushi
Plato para sushi

art.	ø cm.
49655-21	22
49655-22	25
49655-23	28

Perfetto per servire sushi o cirashi, una delle preparazioni tradizionali del sushi giapponese. La base è sempre il classico riso cotto che si sposa a meraviglia con il pesce crudo. Nel cirashi solitamente si utilizzano pesci carnosi come tonno, salmone, sgombro, spada, ricciola e gamberi che si servono sopra il riso. - *This sushi oke dish offers the perfect presentation for chirashi recipes. Cirashi is one of the traditional dishes of the Japanese sushi. The base is always the classic cooked rice perfect with the raw fish such as tuna, salmon, mackerel, sword, yellowtail and shrimps.*



Vassoio bento
Bento tray
Bento-Platte
Plateau à bento
Bandeja bento

art.	dim. cm.	h.
49655-36	22x15	3





Scatola bento
Bento box
Bento-Box
Boîte à bento
Caja bento

art.	dim. cm.	h.
49655-37	25x25	5



Piatto presentazione sushi boat
Sushi Boat presentation platter
Sushi-Boat
Plat de présentation sushi boat
Plato de presentación sushi boat

art.	dim. cm.	h.
49655-29	13x28	3,5





Tagliere sushi, PP
Sushi Board, PP
Sushibrett, PP
Planche à sushi, PP
Plancha para sushi, PP

art.	dim. cm.
49655-13	18x11,5



Vassoio reversibile
Double Sided Tray
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49655-20	35x31

Vassoio nero/rosso, mezzaluna, reversibile. Perfetto come segnaposto, come tovaglietta, per servire zuppe, insalate o in combinazione con piatti più piccoli per servire sushi o antipasti. - *Black and red reversible "half moon" tray. Perfect for place setting as a placemat, to serve soup, salad, or an entire meal, or in conjunction with smaller plates to serve sushi or appetisers.*

Pezzo a servire noto come geta per la sua somiglianza agli elevati sandali giapponesi in legno, un perfetto complemento sushi bar, e anche una bella base per aperitivi o dessert. - *Service piece known as geta for its resemblance to the elevated wooden Japanese sandals, a perfect addition to the sushi bar service, also creates a beautiful canvas for tapas and desserts.*



Tagliere sushi, bamboo
Bamboo Sushi Board Geta
Bambus-Sushibrett,
Planche à sushi en bambou
Plancha para sushi de bambù

art.	dim. cm.	h.
49655-24	24x15	3



N

Supporto per temaki, legno
Wooden hand roll stand
Temaki-Ständer, Holz
Support pour temaki, bois
Soporte para temaki, madera

art.	dim. cm.	h.
49655-31	18x9	8,5



N

Supporto per temaki, laccato
Hand roll stand, laquered
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art.	dim. cm.	h.
49655-32	18x9,5	8



Perfetto per la presentazione del temaki. Contiene fino a tre pezzi. Temaki sushi è un tipo di sushi arrotolato a forma di cono. Il temaki è diverso dal sushi maki in quanto non si taglia a pezzi. La traduzione di "temaki" è arrotolato a mano. - *Holds up to three pieces. Temaki sushi is a form of rolled sushi, created in a cone. Temaki is different from maki sushi, as you do not cut it into pieces. "Temaki" means hand roll.*



N

Caraffa sake, porcellana
Sake jug, porcelain
Sakekrug, Porzellan
Carafe à sake, porcelaine
Jarra sake, porcelana

art.	ø cm.	h.	ml.
49655-25	5,5	17,5	230

N

Coppetta sake, porcellana
Sake cup, porcelain
Sakebecher, Porzellan
Coupe à sake, porcelaine
Copa sake, porcelana

art.	ml.
49655-26	40



N

Supporto bacchette cinesi, porcellana
Chopstick rest, porcelain
Stäbchen-Aufsteller, Porzellan
Support à baguettes, porcelaine
Soporte para palillos, porcelana

art.	dim. cm.
49655-28	4,5x3



N

Supporto bacchette cinesi, porcellana
Chopstick rest, porcelain
Stäbchen-Aufsteller, Porzellan
Support à baguettes, porcelaine
Soporte para palillos, porcelana

art.	dim. cm.
49655-27	4,5x3



N

Bacchette, melamina
Chopsticks, melamine
Essstäbchen, Melamin
Baguettes, melamine
Palillos, melamina

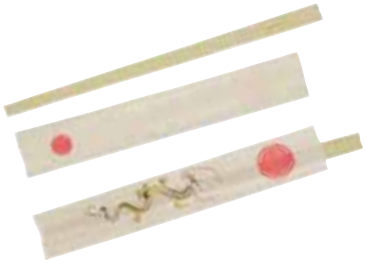
art.	l. cm.	paia/pairs
49658-01	27	10



N

Bacchette, melamina
Chopsticks, melamine
Essstäbchen, Melamin
Baguettes, melamine
Palillos, melamina

art.	l. cm.	paia/pairs
49658-02	27	10



Bacchette, bamboo, monouso
Bamboo chopsticks, disposable
Bambus Essstäbchen
Baguettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	paia/pairs
48300-29	21	100



Bacchette, bamboo, monouso
Bamboo chopsticks, disposable
Bambus Essstäbchen
Baguettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	paia/pairs
48300-30	24	50





Bacchette, bamboo, monouso
Bamboo chopsticks, disposable
Bambus Essstäbchen
Baguettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	paia/pairs
49627-24	22	100



Bacchette, bamboo, monouso
Bamboo chopsticks, disposable
Bambus Essstäbchen
Baguettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	paia/pairs
49627-22	24	100

Fornite a coppie unite, in un sacchetto di carta. - *Supplied in pairs, attached together, in a paper packet.*



Spiedini bamboo, monouso
Bamboo skewers, disposable
Bambus-Fleischspiess
Brochettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	u. pack
48300-31	10,5	200



Spiedini bamboo, monouso
Bamboo skewers, disposable
Bambus-Fleischspiess
Brochettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	u. pack
48300-32	10,5	200
48300-33	15,0	100



Bacchette giapponesi, colori assortiti
Japanese chopsticks, assorted colors
Japanishe-Essstäbchen
Baguettes japonaises
Palillos japoneses

art.	l. cm.
49628-00	24



Bacchette giapponesi, inox
Japanese chopsticks (hashi), s/s
Japanishe-Essstäbchen, E.R.
Baguettes japonaises, inox
Palillos japoneses, inox

art.	l. cm.
49655-30	23

La parola giapponese per le bacchette "Hashi" significa "ponte". A differenza delle bacchette cinesi, che sono squadrate e nella parte terminale smussate, quelle giapponesi sono arrotondate e rastremate all'estremità (molto più difficili da usare). Questo sembra per facilitare la rimozione delle lische dal pesce alla base della dieta giapponese. - *The Japanese word for chopsticks "Hashi" means "bridge". Unlike Chinese chopsticks, which are squared-off and blunt at the end, these Japanese utensils are rounded and tapered to a point at the end (much more difficult to use). It has been suggested that this is in order to facilitate the removal of bones from fish, which makes up a great part of the Japanese diet.*



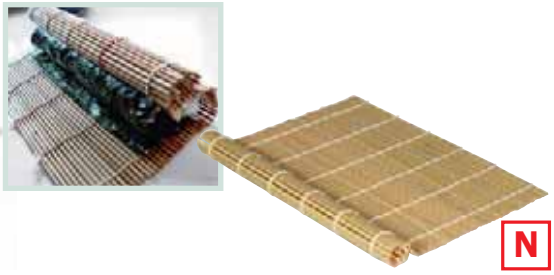
Costruzione in acciaio inox e finitura in alluminio anodizzato. Porte posteriori scorrevoli in plexi, rimovibili, vetro frontale curvo, sollevabile. Dispositivo di scarico, interruttore on/off, interruttore LED, compressore, condensatore ed evaporatore, termostato elettronico, gas T134 privo di CFC. Temperatura: +1°C/+5°C. Dotazione: 6/8 contenitori GN 1/3 altezza 40 mm. - *Stainless steel construction and finishing in anodized aluminum. Removable rear sliding doors in plexi, liftable curved front glass. Draining device, on/off switch, LED switch, compressor, condenser and evaporator, electronic thermostat, gas T134 CFC free. Temperature: +1°C/+5°C. Delivered with 6/8 GN 1/3 containers, height 40 mm.*



Vetrina antipasti
Tapas display
Vorspeisen-Schaufenster
Vitrine tapas
Vitrina para tapas

art.	dim. cm.	h.	temp.	V	W	kg
49630-06	145x40	26	+2/+5°C	230	160	33
49630-08	180x40	26	+2/+5°C	230	160	40





Stuoietta bamboo
Bamboo sushi mat
Bambus-Sushi-Matte
Tapis à sushi, bambou
Mantelín de bambù para sushi

art.	dim. cm.
49626-00	24x24

Stuoietta bamboo
Bamboo sushi mat
Bambus-Sushi-Matte
Tapis à sushi, bambou
Mantelín de bambù para sushi

art.	dim. cm.
49626-02	27x27



Tappetino per sushi, silicone
Sushi mat, silicone
Sushi-Rollen Matte, Silikon
Natte à rouler le sushis, silicone
Mantelin para sushi, silicona

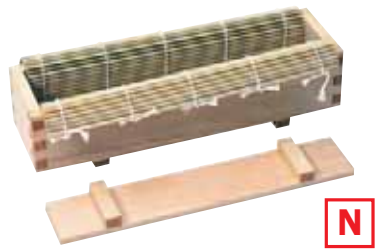
art.	dim. cm.
49655-11	25x26





Kit per sushi-maki
Sushi maki set
Sushi-Maki-Satz
Utensile pour sushis-maki
Juego para sushi-maki

art.	ø cm.	l.
49655-01	6	30



Kit 3 pz per sushi-maki
Sushi-maki set 3 pcs
Sushi-Maki-Satz 3 Stk
Kit 3 pcs pour réaliser les sushi-maki
Juego 3 pz para sushi-maki

art.	dim. cm.	h.
49655-02	26x7,5	5,5





Stampo per sushi
Sushi roll mould
Sushi-Ausstechform
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	sushi dim. cm.	pcs
49655-08	5x2,5	10



Stampo per onigiri
Onigiri mould
Onigiri-Ausstechform
Moule à onigiri
Molde para onigiri

art.	dim. cm.
49655-06	7x5,5x4



Stampo per onigiri
Onigiri mould
Onigiri-Ausstechform
Moule à onigiri
Molde para onigiri

art.	dim. cm.
49655-07	15x15x8,5









Stampo per onigiri
Onigiri mould
Onigiri-Ausstechform
Moule à onigiri
Molde para onigiri

art.	dim. cm.
49655-14	6x7

Stampo per sushi
Sushi roll mould
Sushi-Ausstechform
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.	h.
49655-09	20x5	5
49655-10	20x3	3

Stampo per onigiri
Onigiri mould
Onigiri-Ausstechform
Moule à onigiri
Molde para onigiri

art.	dim. cm.
49655-15	5,5x3



Set 3 utensili decoro per sushi
Set 3 pcs sushi tools
Sushi Dekoriersatz, 3-Tlg.
Jeu de 3 outils pour décoration des sushis
Juego de 3 herramientas decoracción para sushi

art.
49655-04



Brocca lava/centrifuga riso
Rice spinner
Reisschleuder
Pichet pour laver et rincez le riz
Secador manual para arroz

art.	dim. cm.	h.
49655-12	20x13,5	23



Cucchiaio riso
Rice spoon
Reislöffel
Cuiller à riz
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
49655-03	15x5,3



Cuocivapore, bamboo
Bamboo steamer
Dampf-Kocher, Bambus
Cuiseur à vapeur, bambou
Cuscusera, bambù

art.	ø cm.
49603-15	16
49603-20	20
49603-25	25
49603-30	30
49603-40	40
49603-50	50

2 ceste + 1 coperchio. - *2 bodies + 1 cover.*



Cuocivapore quadrato, bamboo
Square bamboo steamer
Dampf-Kocher, Bambus
Cuiseur à vapeur carré, bambou
Cuscusera, bambù

art.	dim. cm.
49656-15	15,2x15,2
49656-16	16,5x16,5
49656-20	20,3x20,3





Cuoci riso a vapore
Rice steamer
Reiskocher
Cuit riz
Olla para riz

art.	ø cm.	h.	lt.	V	W	Kg riso/rice
49954-21	50	35	21	220	3000	10



Vaporiera, inox
Steamer, stainless steel
Dampfer, Edelstahl Rostfrei
Cuit vapeur, inox
Olla para cocinar al vapor, inox

art.	ø cm.	h.	kg.	V	W	lt.
49954-18	38	46	7	230	2000	15



Wok c/griglia e coperchio, 3-ply
Wok with grid and cover, 3-ply
Wok mit Rost und Deckel, 3-ply
Wok avec grille et couvercle, 3-ply
Wok con rejilla y tapa, 3-ply

art.	ø cm.	h.
12529-32	32	8



Wok, ferro
Steel wok pan
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11



Wok, ferro
Steel wok pan
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

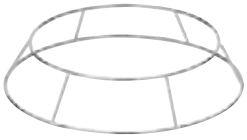
art.	ø cm.	h.
49604-31	30,5	9
49604-36	35,5	11
49604-41	40,5	12



Wok antiaderente
Non stick wok
Wok-Pfanne, nichtaftend
Poêle chinoise, anti-adhérente
Wok, antiadherente

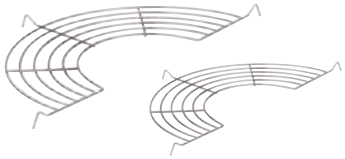
art.	ø cm.
49612-30	30,5
49612-33	33,0

Wok a fondo piano, antiaderenti, che formano a poco a poco sulla superficie una pellicola antiaderente. Manico legno.
Flat bottom non-stick woks, which gradually builds up a non-stick surface. Wooden handle.



Base per wok, cromata
Wok stand, chromed
Fuss für Wokpfanne, verchromt
Base pour wok, chromée
Base para Wok, cromada

art.	ø cm.	h.
49600-00	20-25	5,5



Griglia per tempura, cromata
Tempura rack, chromed
Tempura-Rost, verchromt
Grille à tempura, chromée
Rejilla para tempura, cromada

art.	ø. cm.
49613-30	30,5
49613-33	33,0
49613-35	35,5

La griglia sul wok mantiene in caldo il cibo che ha terminato la cottura, metre l'olio cola nel wok. - *The tempura rack attached to the wok holds food that has finished cooking, so that it stays warm while oil drains back into the wok.*



La tempura è un piatto tipico della cucina giapponese che consiste in un fritto croccante e leggero, fatto di verdure e pesce. Il nome deriva dal termine latino "tempora" che indica quattro periodi dell'anno corrispondenti alle quattro stagioni; in questi frangenti di tempo i cristiani evitavano di mangiare carne, nutrendosi solo di pesce e verdure. Si narra che, durante il XVI secolo, alcuni missionari portoghesi giunsero sino in Giappone e qui fecero conoscere al popolo del Sol Levante la tradizione dei tempora; consuetudine che fu poi personalizzata dai giapponesi che iniziarono a friggere verdure e pesce con una pastella leggera. - *The tempura is a typical Japanese dish consisting in fried vegetables and fish, crispy and light. The name of this food comes from the Latin term "tempora" indicating four periods of the year corresponding to the four seasons during which Christians abstain from eating meat, eating only fish and vegetables. The story goes that during the sixteenth century, Portuguese missionaries arrived in Japan and taught the people of the Rising Sun the tradition of tempora. Later on this dish has been customized by the Japanese who began to fry vegetables and fish with a light batter.*



Wok, ferro
Steel wok pan
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, alier
Wok, hierro

art.	ø cm.	h.
49605-46	45,5	14,0
49605-61	61,0	18,5
49605-71	71,0	22,0



Coperchio per wok, alluminio
Wok lid, aluminum
Wok-Deckel, Aluminium
Couvercle pour poêle chinoise, alu
Tapa para wok, aluminio

art.	ø cm.
49602-25	25
49602-30	29
49602-33	31
49602-35	34

Un elemento fondamentale nella cucina cinese, il coperchio del wok è usato per i piatti cotti al vapore, stufati o affumicati. - *A vital piece of equipment in the Chinese kitchen, the wok lid is used when dishes are being steamed, simmered or smoked.*



Base per wok, inox
Wok stand, stainless steel
Fuss für Wokpfanne, Edelstahl Rostfrei
Base pour wok, inox
Base para Wok, inox

art.	ø cm.
11953-22	22



Padella balti/karahi
Balti pan
Balti-Pfanne
Poêle balti
Sartén balti

art.	ø cm.
49657-15	15,2
49657-20	20,3
49657-25	25,4



Balti e karahi sono lo stesso stile di cucina, originario del Kashmir, dove le pietanze al curry sono realizzate in una padella in ghisa con fondo arrotondato e due maniglie, simile ad un wok cinese. Spezie tipiche utilizzate sono: anice, cardamomo, corteccia di cassia, chiodi di garofano, coriandolo, cumino, finocchio, zenzero e una miscela di spezie chiamata garam masala. Spesso questi pasti vengono consumati senza riso o posate, utilizzando un pane indiano detto naan. *Balti and karahi are the same style of cooking, originating in Kashmir, where the curries are made in a cast-iron pan with a rounded bottom and two handles, rather like a Chinese wok. Typical spices used in balti curries are aniseed, cardamom, cassia bark, cloves, coriander, cumin, fennel, ginger and the spice blend called garam masala. Balti curries are often eaten without rice or cutlery, using large, flat breads such as naan.*



Padella balti base legno
Balti pan with wood base
Balti-Pfanne mit Holz-Basis
Poêle balti avec base en bois
Sartén balti base de madera

art.	ø cm.
49656-02	15,2



Padella per friggere, ferro
Steel fry pan
Frittier-Eisenpfanne
Tuile à frire, acier
Sartén freidora, hierro

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5





Cestello per friggere, stagnato
Wire basket, tinned
Frittier-Rost, verzinnt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	32	11,0
41708-36	36	11,5
41708-40	40	12,4
41708-45	45	15,5
41708-50	50	16,5



N

Padella omelette, antiaderente
Japanese omelettes pan, non-stick
Japanische Omelette Pfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle à omelettes, revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente para tortillas japonesas

art.	dim. cm.	h.
49655-38	22x21	3,5



Padella tawa, ferro
Steel tawa pan
Tawa-Eisenpfanne
Poêle tawa, acier
Sartén tawa, hierro

art.	ø cm.
49614-28	28

Queste padelle piane sono utilizzate nella cucina indiana, per focacce e tutto ciò che ha bisogno di cottura rapida ad alta temperatura. L'anatra di Bombay a volte viene cucinata su tawa. CURIOSITA': L'anatra Bombay o bummalo, nonostante il nome, non è una papera, ma bensì un pesce. E' originario delle acque tra Mumbai (ex Bombay) e Kutch nel Mar Arabico. - *These flat pans are used in Indian cooking, for chapattis and anything that needs quick cooking at high temperatures. Bombay duck is sometimes cooked on a tawa. The Bombay duck or bummalo is, despite its name, not a duck but a lizardfish. It is native to the waters between Mumbai (formerly Bombay) and Kutch in the Arabian Sea.*



Chapattis



Cuocivapore, inox
Steamer, stainless steel
Dampf-Kocher, Edelstahl Rostfrei
Cuiseur à vapeur, inox
Cuscusera, inox

art.	ø cm.	h.	
49606-51	51	14	base
49606-00	51	14	inserto - body
49606-01	51	20	coperchio - cover



Vengono utilizzati con la fonduta cinese per contenere gli alimenti durante la cottura nel brodo. - *These mesh scoops are used with the Chinese hot pot, to hold food while it is cooking in the pot.*



Porzionatore
Scoop
Portionierer
Cuiller
Porcionador

art.		
49616S01	inox - s/s	
49616B01	ottone - brass	



Pentola cinese, alluminio
Chinese hot pot, aluminium
Chinese- Suppentopf, Alu
Marmite chinoise, alu
Olla chino, alumínio

art.	ø. cm.	h.
49616-22	22	17
49616-24	24	20
49616-26	26	22
49616-28	28	23



Casseruola terracotta
Clay pot
Tontopf
Pot d'argile
Olla de barro

art.	ø cm.	h.	kg.
49632-24	20	10	1,5
49632-32	28	16	2,7



Casseruola terracotta
Clay pot
Tontopf
Pot d'argile
Olla de barro

art.	ø cm.	h.	kg.
49633-22	16,5	10	0,75
49633-24	19,0	12	1,35

Tecnica di cottura degli alimenti in una casseruola di terracotta che è stata prima immersa in acqua in modo da liberare il vapore durante il processo di cottura. Evitare sbalzi di temperatura, posizionare la casseruola con il suo contenuto in forno non preriscaldato. Tradizionalmente la casseruola viene utilizzata per servire direttamente dal forno alla tavola. Non mettere in lavastoviglie. - *Clay pot cooking is a technique of cooking food in an unglazed clay pot which has been soaked in water so as to release steam during the cooking process. Avoid rapid temperature changes, place the pot with its content in a cold oven and set the temperature. Traditionally the clay pot is served right from oven onto the dinner table. Do not put in dishwasher.*



Piatto ghisa con vassoio legno
Sizzler platter, cast iron
Gusseisenplatte
Plat en fonte
Fuente hierro fundido

art.	dim. cm.	dim. cm. ext.
49615-01	22x15	33,5x22



Piatto ghisa con vassoio legno
Sizzler platter, cast iron
Gusseisenplatte
Plat en fonte
Fuente hierro fundido

art.	dim. cm.	dim. cm. ext.
49615-03	27x17	32x20



Padella grill, alluminio antiaderente
Grill pan, aluminum, non-stick coated
Grill-Pfanne, Aluminium, nichtaftend
Poêle à griller, alu, anti-adhérente
Sartén grill, aluminio, antiadherente

art.	dim. cm.	h.
16971-36	36,5x22,5	3,5
16971-47	47x29	4,5



Mortaio e pestello
Mortar and pestle
Mörser und Stößel
Mortier et pilon
Mortero y pistilo

art.	ø cm.	h.	kg.
49618-12	9	10,5	2,6
49618-15	11	12,0	4,1
49618-18	14	13,5	5,8



Oliera, inox
Soy/oil sauce pot, stainless steel
Oelständer, Edelstahl Rostfrei
Huilière, inox
Aceitera, inox

art.	ø. cm.	h.
49631-08	7	11,5
49631-11	11	17,0



Colapasta
Noodle strainer
Nudeln-Sieb
Passoire
Colador

art.	ø. cm.	h.	l.
49601-14	14	13	22

Inox e legno naturale. - *Stainless steel and natural wood.*



Schiumarola fritto, rete grossa
Fry basket, coarse mesh
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	ø cm.
49607-15	15,0
49607-20	20,0
49607-25	25,5
49607-30	30,5



Schiumarola fritto, rete fine
Fry basket, fine mesh
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	ø cm.
49608-15	15,0
49608-20	20,0
49608-25	25,5
49608-30	30,5
49608-35	35,5

Manico bamboo, rete inox. - *Bamboo handle, stainless steel mesh.*



Schiumarola
Skimmer
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	ø cm.	l.
49617-23	24	45
49617-25	26	46
49617-30	30	50

Inox. Usati per rimuovere cibi fritti o lessati dai wok.- *Stainless steel. Used to remove deep fried or boiled foods from the wok.*



Mestolo
Ladle
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	ø cm.
49609-12	11,8
49609-14	13,8



Paletta
Spatula
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.
49610-11	11x10,2
49610-14	13,3x12

Inox e legno naturale. - *Stainless steel and natural wood.*



Bastoncini per cucinare, bamboo
Bamboo cooking chopsticks
Bambus Kochstäbchen
Baguettes de cuisine en bambou
Palillos para cocinar de bambú

art.	l. cm.	paia/pairs
49629-45	45	10

Monouso. Oltre a quelli classici per mangiare ne esistono di più lunghi, sempre in bambù, necessari per mescolare. - *Disposable. Large chopsticks used to manipulate food while it is being cooked.*



Forbice carni
Meat scissors
Fleischschere
Ciseaux à viande
Tijeras para carne

art.	l. cm.
49636-00	17



Pinza per anatra
Duck fur pincer
Ente Fell Zange
Pince à canard
Pinza pato

art.	l. cm.
49637-00	15



Squamapesce
Fish scaler
Fischentschupper
Ecailleur à poisson
Cuchillo quito escamas

art.	l. cm.
49638-00	22







N

Grattugia per wasabi
Wasabi grater
Wasabi-Raffel
Rape à wasabi
Rallador para wasabi

art.	dim. cm.
42555-11	11x7,5



Pennello per wok, bamboo
Bamboo wok brush
Wok-Pinsel, Bambus
Pinceaux à wok, bambou
Pincel para wok, bambù

art.	l. cm.
49634-00	25,5



Spazzola per wook
Wooden handled wok brush
Wok-Bürste, Holzgriff
Brosse à wok, manche bois
Cepillo para wok, mango madera

art.	l. cm.
49635-00	27,5

L'originale spazzola cinese è fatta di strisce di bambù tenute insieme ad un'estremità ed usata per pulire il Wok sotto l'acqua corrente. - *The original Chinese wok cleaning brush is made of strips of Bamboo held together at the top and used to clean out the wok under running water.*

Coltelli sushi giapponesi P
Japanese sushi knives



Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lische di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.

Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

DEBA

Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef. - *The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish.*

art.	l. cm.
18280-22	22,5
18280-16	16,5
18280-10	10,5



OROSHI

Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni. - *An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish.*

art.	l. cm.
18281-24	24



USUBA

Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta. - *The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets.*

art.	l. cm.
18282-22	22,5
18282-18	18,0
18282-19*	18,0

*doppia affilatura
*double bevel



TAKO SASHIMI

Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo. - *The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region.*

art.	l. cm.
18283-33	33
18283-27	27



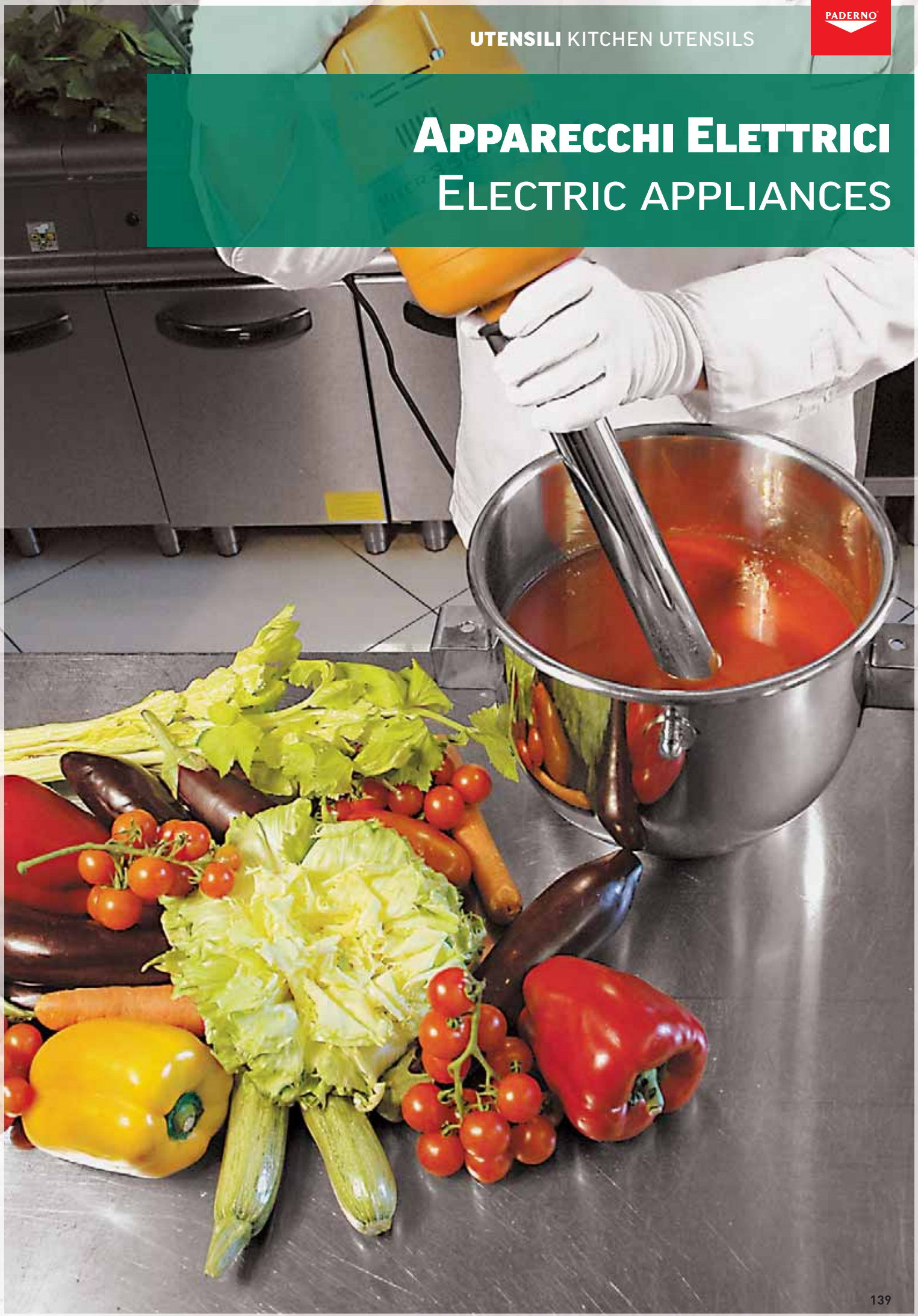
YANAGI SASHIMI

Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonchè per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi. - *The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region.*

art.	l. cm.
18284-21	21
18284-27	27
18284-30	30
18284-33	33



APPARECCHI ELETTRICI
ELECTRIC APPLIANCES

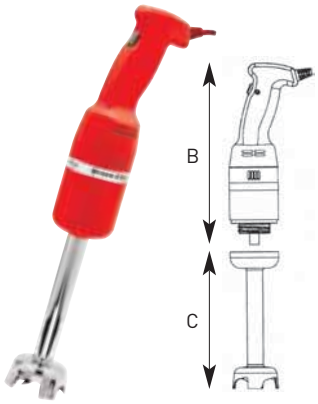




Combi mixer/frusta
Mixer/liquidiser combi unit
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Mezclador/batidor, unidad combinada

art.	rpm	max rpm	V	W	B	C	F	kg.
49907-01	2000›9000	15000	230	350	36	43	36	4,95

Idoneo per la lavorazione in contenitori fino a 100 litri di capacità.
Suitable for food-processing in containers up to 100 liters capacity.



Mixer
Liquidiser
Stabmixer
Mixeur
Mezclador

art.	rpm	V	W	B	C	kg.
49907-06	15.000	230	250	28,5	27	1,45

Idoneo per la lavorazione in contenitori fino a 30 litri di capacità.
Suitable for food-processing in containers up to 30 liters capacity.



Supporto murale
Wall rack
Wandständer
Support murale
Soporte mural

art.
49907-AA



Supporto murale per art. 49907-06
Wall rack for item 49907-06
Wandständer für Art.-Nr. 49907-06
Support murale pour réf. 49907-06
Soporte mural para art. 49907-06

art.
49907-AB



Mixer
Liquidiser
Stabmixer
Mixeur
Mezclador

art.	rpm	V	W	kg.	h. cm
49807-00	0›13000	230	200	1	39,5

Fornito con 2 coltelli, 2 dischi e 1 misurino graduato. - *Equipped with 2 knives, (chopper and star), 2 discs (beater and emulsion) and a graduated pot.*



Mixer, per piccole preparazioni
Liquidiser, for small preparations
Stabmixer, für kleine Vorbereitungen
Mini mixer pour petites prèparations
Minibatidora, para pequeñas preparaciones

art.	rpm	V	W	kg.	h. cm
49808-00	12500›14000	220	450	0,82	40
49808-AC	frusta/whisk				
49808-AD	emulsionatore/emulsifier				



49911-24 49916-25 49916-35 49916-45 49916-55

Mixer
Liquidiser
Stabmixer
Mixeur
Mezclador

art.	rpm	V	W	kg.	lt.	h. cm
49911-24	2000›12500	230	270	1,4		24
49916-25	2300›9600	230	270	3,0	15	25
49916-35	2300›9600	230	350	3,3	45	35
49916-45	1500›9000	230	440	4,9	100	45
49916-55	9000	230	750	5,2	200	55



49911-19 49911-30 49911-35 49911-45

Combi mixer/frusta
Mixer/liquidiser combi unit
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Mezclador/batidor, unidad combinada

art.	rpm	V	W	kg.	lt.	h. cm
49911-19	2000›12500 350›1560	230	250	1,9		19
49911-30	2300›9600 500›1800	230	300	3,1	30	30
49911-35	1500›9000 250›1500	230	440	5,9	50	35
49911-45	1500›9000 250›1500	230	500	6,1	100	45









robot coupe

Centrifuga J80 Ultra
Juice extractor
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49949-20	3000	230	700	11	23,5x42	50,5

Per la lavorazione di frutta e verdura. Dotata di vasca per la raccolta dei rifiuti con capacità 6,5 lt, una tamoggia automatica con ø79 mm che permette portate fino a 60kg/orari. Vasca in inox con beccuccio antigoccia. Motore industriale molto silenzioso che mantiene una velocità costante qualunque sia il carico. - *Suitable for fruit and vegetables. Equipped with waste collector 6,5 lt, automatic hopper ø79 mm. Output up to 60kg/h. Stainless steel bowl with non drip spout. Very silent industrial motor, keeps constant speed regardless of the workload.*

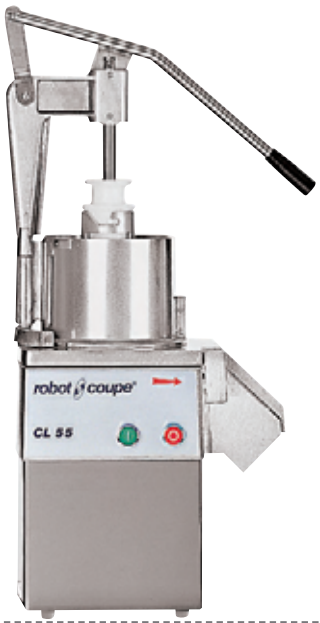


robot coupe

Tagliaverdure CL 50 Ultra
Vegetable preparation machine
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49940-01	375	230	550	15	30x36	55,5

Corpo in acciaio inox, dotato di due alimentatori. Produzione max 300 coperti. Può cubettare da 5 a 25 mm. Ideale anche per il taglio della mozzarella. Per utilizzare la macchina vedere pag. 145 per i dischi di taglio. - *Stainless steel base with two sizes feed hoppers. Serving 300 covers max. Dicing from 5 to 25 mm. Suitable also for cutting mozzarella. To use the machine see page 145 for cutting discs.*



robot coupe

Tagliaverdure CL 55
Vegetable preparation machine
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49940-03	375/750	400	1100	27	38x30	84

Motore trifase. Base in acciaio inox. Tramoggia intercambiabile. Produzione max 600 coperti. Può cubettare da 5 a 25 mm. La macchina per le caratteristiche tecniche è ideale anche per il taglio della mozzarella. Per utilizzare la macchina, vedere pag. 145 per i dischi da taglio. - *Three phase motor. Stainless steel base. Changeable hopper. Serving 600 covers max. Dicing from 5 to 25 mm. Suitable for the mozzarella cheese cutting too. To use the machine, see page 145 for cutting discs.*



robot coupe

Tagliaverdure CL 52
Vegetable preparation machine
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49940-02	375	400	750	21	30x36	64

Motore trifase. Versione da banco base in acciaio inox. Produzione max 500 coperti. Può cubettare da 5 a 25 mm. Modello ideale per lavorare tutte le verdure voluminose come cavoli e melanzane. Per utilizzare la macchina, vedere pag. 145 per i dischi da taglio. - *Three phase motor. Table-top model, stainless steel base. Serving 500 covers max. Dicing from 5 to 25 mm. Ideal model to cut all the big vegetables as cabage and aubergine. To use the machine, see page 145 for cutting discs.*



Combinato cutter/tagliaverdure R301 Ultra
Cutter & vegetable slicer
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49942-01	1500	230	650	14	28,5x36	40

Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 3,7 litri. Produzione max 70 coperti. Dotazione gruppo tagliaverdure in ABS, coltelli lisci. Possibilità di affettare, sfilacciare, listellare, grattuggiare, granulare, non può cubettare. Dischi da taglio vedere pag. 145. - *Equipped with a pulse control for optimum cutting precision. Stainless steel bowl of 3,7 lt easy to dismantle. Serving 70 covers max. Equipped with a set of ABS slicers, straight knives. Suitable for slicing, scalop cutting, julienne ripple cut slicing and grating, not for dicing. Cutting discs see page 145.*



Combinato cutter/tagliaverdure R502
Cutter & vegetable slicer
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49942-02	750/1500	400	1000	30	35,5x30	65,5

Motore trifase. Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 5,5 litri con coperchio a tenuta liquidi. Produzione max 300 coperti. Dotazione gruppo tagliaverdure in alluminio, coltelli lisci. Può cubettare da 5 a 25 mm. Dischi da taglio vedere pag. 145. - *Three phase motor. Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 5,5 lt easy to dismantle. Serving 300 covers max. Vegetable cutting unit in alumium. Including a straight blade knife. Dicing from 5 to 25 mm. Cutting discs see page 145.*



Combinato cutter/tagliaverdure R502 VV
Cutter & vegetable slicer
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49942-03	300›3500	230	1300	30	35,5x30	65,5

Tagliaverdura variabile da 300 1000 giri/min. Vasca smontabile inox da 5,5 litri con coperchio a tenuta liquidi. Produzione max 300 coperti. Dotazione gruppo tagliaverdure in alluminio, coltelli lisci. Può cubettare da 5 a 25 mm. Dischi da taglio vedere pag. 145. - *When using the vegetable preparation function, speed range varies between 300 and 1.000 rpm. Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 5,5 lt easy to dismantle. Serving 300 covers max. Vegetable cutting unit in alumium. Including a straight blade knife. Dicing from 5 to 25 mm. Cutting discs see page 145.*



Cutter da tavolo R4
Table-top cutter
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49943-01	1500/3000	400	900	17	21x32	43

Motore trifase. Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 4,5 litri. Corpo in pressofusione. Dotazione coltelli lisci. Disponibili su richiesta coltelli dentati e coltelli dentati fini. - *Three phase motor. Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 4,5 lt. Diecast aluminium body. Including a straight blade knife. Available on demand serrated and slightly serrated blade knifes.*



robot coupe

Cutter da tavolo R5 plus
Table-top cutter
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49943-02	1500/3000	400	1200	24	28x34	48

Motore trifase. Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 5,5 litri con coperchio a tenuta di liquidi. Corpo in pressofusione. Dotazione coltelli lisci. Disponibili su richiesta coltelli dentati. - *Three phase motor. Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 5,5 lt. Automatic bowl locking. Diecast aluminium body. Including a straight blade knife. Available on demand serrated blade knife.*



robot coupe

Omogeneizzatore Blixer 4
Emulsifier-mixer
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49944-01	1500/3000	400	1000	18	46x22,5	30,5

Motore trifase. Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 4,5 litri e capacità liquidi massima di 2,5 litri. Dotazione contropala raschiatrice, coltelli a tenuta di liquidi con speciale dentatura. Corpo in pressofusione. *Three phase motor. Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 4,5 lt. Maximum liquid capacity 2,5 lt. Including a scraper arm and special serrated blade knife. Diecast aluminium body.*



robot coupe

Omogeneizzatore Blixer 4 VV
Emulsifier-mixer
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49944-02	300›3500	230	1100	18	46x22,5	30,5

Comando ad impulsi. Vasca smontabile inox da 4,5 litri e capacità liquidi massima di 2,5 litri. Corpo macchina in pressofusione. Dotazione contro-pala raschiatrice, coltelli a tenuta di liquidi con speciale dentatura. *Equipped with pulse control. Stainless steel bowl of 4,5 lt. Maximum liquid capacity 2,5 lt. Including a scraper arm and a special serrated blade knife. Diecast aluminium body.*



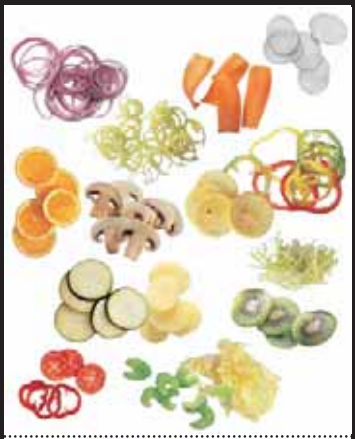
robot coupe

Centrifuga C80
Sieving juicer
Passiermaschine
Centrifugeuse
Centrifugadora

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49946-01	1500	230	650	21	61x36	54

Produzione 50 kg/ora. Versione da banco. Dotazione cestello setaccio fori Ø 1 mm, disponibili su richiesta cestello setaccio con fori Ø 0,5 e 3 mm. *Hourly output: 50 kg. Table-top model. Including a standard 1 mm sieve, available on demand sieves Ø 0,5 and 3 mm.*

ALTRI PRODOTTI ROBOT COUPE DISPONIBILI SU RICHIESTA. - ***OTHER ROBOT COUPE PRODUCTS ARE AVAILABLE ON DEMAND.***

	Dischi *Discs*	49941 R 301 Ultra	49940 R 502 / R 502 V.V. CL 50 Ultra CL 52 / CL 55
	0,8 mm		AA
	1 mm	AA	AB
	2 mm	AB	AC
	3 mm	AC	AD
	4 mm	AD	AE
	5 mm	AE	AF
	6 mm	AF	
	8 mm		AG
	10 mm		AH
	14 mm		AI
	2 mm	AG	AL
	3 mm		AM
	5 mm		AN
	1,5 mm	AH	AO
	2 mm	AI	AP
	3 mm	AL	AQ
	4 mm		AR
	5 mm		AS
	6 mm	AM	
	7 mm		AT
	9 mm Rösti	AN	AU
	Parmesan	AO	AV
	Raifort 0,7 mm	AP	
	Raifort 1,0 mm	AQ	AZ
	Raifort 1,3 mm	AR	
	2x2 mm	AS	AY
	2x4 mm	AT	BA
	2x6 mm	AU	BB
	3x3 mm		BD
	4x4 mm	AV	BE
	6x6 mm	AZ	BF
	8x8 mm	AY	BG
	5x5x5 mm		■ BM
	8x8x8 mm		■ BN
	10x10x10 mm		■ BO
	14x14x5 mm		■ BL
	14x14x14 mm		■ BP
	20x20x20 mm		■ BQ
	25x25x25 mm		■ BR
	8x8 mm	French Fries	▲ BH (1)
	10x10 mm	French Fries	▲ BI (1)

■ Kit Cubetti: 1 griglia + 1 disco taglio. - *Dices: 1 grid + 1 cutting disc.*
▲ Kit Patatine: 1 griglia + 1 disco speciale. - *French fries: 1 grid + 1 special cutting disc.*
(1) Non disponibile per CL 55 a leva. - *Not available for CL 55 lever.*



Macchina per gelato, inox
Ice cream maker , stainless steel
Eismaschine, Edelstahl Rostfrei
Machine à glace, inox
Maquinas helado, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W	lt.	prod.
49949-19	51x31	35	30	220	400	1,5	3kg/h



Macchina per il ghiaccio
Ice maker
Eiswürfelmaschine
Machine à glaçons
Máquina de hielo

art.	resa	output	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49954-01	15kg/24h	15kg/h	220-240	200	21	43,5x38	43

Capacità serbatoio lt 4,5. Macchina dotata di rilevatore livello acqua e ghiaccio. - *Tank 4,5 litres. Water and ice level detector device.*



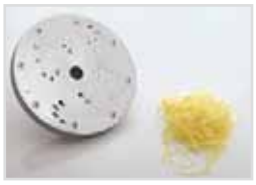
Impastatrice
Professional stand mixer
Profi Teigmachine
Pétrin professionel
Amasadora profesional

art.	W	lt./kg.	dim. cm.	h.	Velocità/speeds
49939-05	1000	5/2	51x42	28	6



Grattugia formaggio, SANTOS
Cheese grater
Käse-Raffelmaschine
Râpeur à fromage
Ralladora para queso

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-14	1500-1800	220-240	600	14	25x42	35



Per formaggio, cioccolato, frutta secca, noccioline... Fornito con 1 disco standard per Gruyère con fori ø 3 mm. Su richiesta dischi con fori: ø 2, 4, 6, 8 mm. Corpo in alluminio pressofuso e acciaio verniciato. Produzione media 50 kg/h. Dotato di uno speciale contenitore in plastica (cassetto). Capacità 800 g. - *For Cheese, chocolate, dried fruits, peanuts... Provided with 1 standard disc for Gruyere with ø 3 mm holes. On request: ø 2, 4, 6, 8 mm holes discs. Aluminum casting and painted steel housing. Average output 50 kg/hour. Provided with a special plastic container (drawer). Capacity 800 g.*



Mini cantinetta
Mini wine cellar
Weinkeller
Mini cave à vin
Mini bigeda

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W	bot.
49954-16	43x52	49	14,5	220-240	70	16



Disidratatore per frutta e verdura
Dehydrator for fruits and vegetables
Dehydratisierapparat
Déshydrateur fruits et légumes
Deshidratador de frutas y verduras

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
49953-02	43,5x29	21	3,6	220-240	530

Fornito con 6 vassoi reversibili. Temperatura regolabile da 30 a 80°C. Timer fino a 72 ore. Possibilità di utilizzare fino a 20 vassoi contemporaneamente. *Supplied with 6 reversible trays. Adjustable temperature range from 30 to 80 ° C. Timer up to 72 hours. Use up to 20 trays at a time.*



Tutti i modelli sono dotati di un selettore meccanico di velocità sulla parte superiore della macchina. Pos. 1-3 uncino - Pos. 4-7 spatola - Pos. 7-10 frusta - *All models are equipped with a mechanical speed selector on the top of the machine. Pos. 1-3 hook - Pos. 4-7 spatula - Pos. 7-10 whip.*



Impastatrice planetaria
Kitchen planetary mixer
Knet-u. Schlagmaschine
Batteur mélangeur
Batidora mezcladora

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49945-05	40›260	230	750	15	38x31	45,5

10 velocità. Capacità vasca 5 lt. - *10 speeds. Bowl capacity 5 lt.*



Impastatrice planetaria
Planetary mixer
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49947-08	1420	230	180	27	30x40	58

3 velocità planetaria 135-235-421 giri/min. Capacità vasca 7,6 lt. Timer 0-15 min. - *3 planetary speeds: 135-235-421 rpm. Bowl capacity 7,6 lt. Timer 0-15 min.*



Impastatrice planetaria
Planetary mixer
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49948-10	1420	400	250	90	41x45	73,5

Motore trifase. 3 velocità planetaria 104-194-353 giri/min. Capacità vasca 9,5 lt. Timer 0-15 min. - *Three phase motor. 3 planetary speeds: 104-194-353 rpm. Bowl capacity 9,5 lt. Timer 0-15 min.*



Spremiagrumi
Citrus fruit squeezer
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-01	1500	220-240	130	5	20x30	35

Base in lega di alluminio, ogiva in policarbonato. Facile da pulire, ogiva, contenitore, griglia e filtro estraibili in un semplice movimento. Base uni-pezzo (blocco motore). Vassoio raccogli gocce in plastica, estraibile, 3 coni di spremitura (lime, limoni/arance, pompelmi). Altezza del becco 125 mm. Blocco motore resistente all'acqua. Elevata stabilità.
Aluminum alloy base and polycarbonate bowl. The whole bowl assembly including bowl, pips, filter grid and squeezer, can easily be taken out from the base in a simple movement. One piece base (motor block). Removable plastic drip tray, 3 removable squeezers (limes, lemons and oranges, grapefruits). Height of the spout 125 mm. Waterproof motor block. High stability.





Spremiagrumi
Citrus fruit squeezer
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-02	1500-1800	220-240	230	10	20,5x30,5	49

In alluminio pressofuso e acciaio inox. Ogiva e griglia filtro in acciaio inox. Particolarmente adatto per produzione continua. Facile da pulire: rapida rimozione dell'ogiva, griglia del filtro, cupola e spremiagrumi. 3 coni di spremitura (lime, limoni/arance, pompelmi). Cupola in policarbonato nero anti-spruzzi. Corpo inclinato per un migliore rendimento. Altezza del becco 212 mm. Produzione massima, circa 200 arance/h, 20 litri/h. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Aluminum casting and stainless steel construction. Stainless steel bowl and filter grid. Particularly adapted for continuous production. Easy to clean: quick removal of the bowl, filter grid, dome and squeezer. 3 removable squeezers (limes, lemons and oranges, grapefruits). Black polycarbonate anti-splash dome. Inclined body for a better output. Height of the spout 212 mm. Maximum output approximately 200 oranges/hour, 20 liters/hour. All removable parts are dishwasher safe.





Spremiagrumi
Citrus fruit squeezer
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-03	1500-1800	220-240	230	10	20x30	38

In alluminio pressofuso e acciaio inox. Per arance, limoni e pompelmi. Basta tagliare la frutta in 2 parti e spremere. Estrae il massimo di succo per azione centrifuga. Leva start e stop. Tutte le parti a contatto con la frutta sono in inox. Facile da pulire. Rimozione rapida del filtro. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Aluminum casting and stainless steel construction. For oranges, lemons and grapefruits. Just cut the fruit into 2 parts and squeeze. Extracts the maximum of juice by centrifugal action. Lever action start and stop. All parts in contact with fruit are stainless steel. Easy to clean. Quick removal of the perforated strainer. All removable parts are dishwasher safe.





Spremiagrumi
Citrus fruit squeezer
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-04	1500-1800	220-240	275	10	24x40	49

In alluminio pressofuso e acciaio inox. Per arance, limoni e pompelmi. Basta tagliare la frutta in 2 parti e spremere. Estrae il massimo di succo per azione centrifuga. Leva start e stop. Tutte le parti a contatto con la frutta sono in inox. Facile da pulire. Rimozione rapida del filtro. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Aluminum casting and stainless steel construction. For oranges, lemons and grapefruits. Just cut the fruit into 2 parts and squeeze. Extracts the maximum of juice by centrifugal action. Lever action start and stop. All parts in contact with fruit are stainless steel. Easy to clean. Quick removal of the perforated strainer. All removable parts are dishwasher safe.





Centrifuga, spremisucchi
Juice extractor
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-06	3000-3300	220-240	800	16	26x47	45

Paniere di filtraggio con fori ø 0,5 mm. Produzione continuata per azione centrifuga ed espulsione automatica della polpa. Altezza del becco 200 mm. Ad alto rendimento, più di 1 litro/minuto. Foro di carico circolare (ø 79 mm). Non è necessario tagliare frutta e verdura. Struttura in acciaio inox. Sistema brevettato di bloccaggio-sbloccaggio con leva speciale. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Standard basket is provided with 0,5 mm ø holes. Continuous juice production by centrifugal action and automatic pulp ejection. Height of the spout 200 mm. High output more than 1 liter/minute. Wide circular feeding hole (ø 79 mm) no need to cut fruits or vegetables. Stainless steel bowl and base. Patented locking-unlocking system with special lever. Motor braking when opening. All removable parts are dishwasher safe.





Centrifuga, spremisucchi
Juice extractor
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49949-13	3000-3600	220-240	1300	24	48x32	58

Estremamente silenzioso. Paniere di filtraggio con fori ø 0,5 mm. Disponibile su richiesta con fori ø 0,8 mm. Produzione continuata per azione centrifuga ed espulsione automatica della polpa. Ad alto rendimento, più di 1 litro/minuto. Foro di carico circolare (ø 79 mm). Non è necessario tagliare frutta e verdura. Struttura in acciaio inox. Sistema brevettato di bloccaggio-sbloccaggio con leva speciale. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Extremely silent. Standard basket is provided with 0,5 mm ø holes. Available on request with 0.8 mm. Continuous juice production by centrifugal action and automatic pulp ejection. High output more than 1 liter/minute. Wide circular feeding hole (ø 79 mm) no need to cut fruits or vegetables. Stainless steel bowl and base. Patented locking-unlocking system with special lever. All removable parts are dishwasher safe.



Spaccaghiaccio
Ice crusher
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-08	73-89	220-240	130	10	24x35	47

Dotato di sicurezza elettrica, termica e meccanica. 2 misure di tritatura. Funzionamento sia manuale che automatico (timer). Base in robusto ABS, alta stabilità. Capacità massima della tramoggia 1,3 kg. Produzione massima 160 fino a 300kg/h. circa. Illuminazione del ghiaccio tritato. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Electrical, thermal and mechanical safety. Choose coarse or fine ice, electronic control unit. Both manual and automatic (timer). Heavy duty ABS base - high stability. Ice basket max. capacity 1,3 kg. Maximum output approximately 160 to 300kg/hour. Crushed ice lighting. All removable parts are dishwasher safe.



Frullino
Mixer
Quirl
Batteur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49949-09	8000-16000	220-240	120	6	18x18	53

Corpo in alluminio pressofuso e acciaio inox. 2 bicchieri in acciaio inox e policarbonato capacità = 675 ml. Agitatori facilmente smontabili, avvitando e svitando il mandrino. Tutte le parti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.
Aluminum casting and stainless steel construction. Stainless steel bowl and polycarbonate bowl capacity = 0,675 lt. Easy removable agitators (tools) by simple screwing/unscrewing on the spindle. All removable parts are dishwasher safe.



Frullatore
Blender
Mixer
Mixeur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.	lt.
49922-22	500-15000	220-240	1200	11	30x22	56,6	2
49922-23	500-15000	220-240	1200	11	30x22	56,6	4



Frullatore
Blender
Mixer
Mixeur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.	lt.
49922-20	500-15000	220-240	1200	11	30x22	56,6	2
49922-21	500-15000	220-240	1200	11	30x22	56,6	4

Ideale per alberghi, bar, ristoranti, self-service, ospedali... Per miscelare, liquefare, emulsionare... tutti i tipi di alimenti e bevande. Trita rapidamente cubetti di ghiaccio. Velocità controllata da un processore elettronico che previene anche il surriscaldamento o il blocco dell'asse. Il contenitore può essere collocato in qualsiasi posizione. Lame in acciaio inox temperato. Sistema di bloccaggio-sbloccaggio con leva speciale brevettato. Tutte le parti rimovibili possono essere lavate in lavastoviglie. - *Heavy duty appliance for hotels, bars, restaurants, cafeterias, hospitals... For blending, mixing, liquefying, emulsifying... all types of preparations of food and drink. Quickly crushes ice cubes. Speed is controlled by an electronic processor. This module also prevents overheating or blocking of the axle. Completely safe: locking system for bowl and lid. The container can be placed in any position. High duty tempered stainless steel blades and drive shaft parts, easy to dismount without tool. Patented locking-unlocking system with special lever. All removable parts are dishwasher safe.*



Frullatore
Blender
Mixer
Mixeur
Mixer

art.	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49922-09	220-240	3000	9	20x47	44

Blender ideale per la preparazione di qualsiasi tipo di cocktail, frullati, succhi di frutta, frappè, granite, caffè freddo, ecc., grazie alle sue 30 ricette pre-programmate. Per cubetti di ghiaccio, frutta, con o senza liquidi. Tutte le parti rimovibili possono essere lavate in lavastoviglie. Bicchiere senza BPA.
Blender for any kind of cocktails, smoothies, fruit juices, milkshakes, granitas, iced coffee, frappe, etc., thanks to its 30 pre-programmed recipes. Ergonomic sensitive glass control panel. For ice cubes, fruits, with or without liquid. All removable parts can be put in dishwasher or easily cleaned with hot soapy water. BPA-free jar.



Tritaghiaccio automatico
Automatic ice crusher
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo automatico

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49960-00	1400	230	340	11	42x21	29



Spremiagrumi
Citrus fruit squeezer
Zitruspresse mit Spritzschutz
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49958-00	1400	230	300	8	31x22	34

Recipiente in acciaio inox. Ogiva unificata per arance, limoni, pompelmi. *Stainless steel container. Universal shape for oranges, lemons, grapefruits.*



Spremiagrumi a leva
Lever citrus fruit squeezer
Zitruspresse mit Pressarm
Presse agrumes à levier
Exprimidor cítricos

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49959-00	1400	230	340	9	31x22	35

Messa in moto automatica a pressione. Apparato di spremitura in acciaio inox. Diametro filtro rotante: 110 mm. - *Pressure sensitive automatic starter. Stainless steel squeezing set. Diameter of rotating filter: 110 mm.*



Frullino
Mixer
Milch-Shaker
Batteur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49955-01	15000	230	120	2,8	20x22	50
49955-02	15000	230	240	5,1	33x22	50

Capacità bicchiere plastica 0,8 lt. Disponibile ricambio bicchiere plastica 0,8 lt. art. 49955-AA oppure in inox art. 49955-AB. - *Plastic glass capacity 0,8 lt. Available spare plastic glass item 49955-AA or in stainless steel item 49955-AB.*



Frullatore
Blender
Getränkemixer
Mixeur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49957-00	12000›22000	230	1000	5,5	23x23	52

Capacità bicchiere inox 3 lt. - *Stainless steel glass capacity 3 lt.*



Frullatore
Blender
Getränkemixer
Mixeur
Mixer

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49956-01	10000›15000	230	400	4	20x20	46



Frullatore doppio
Double blender
Getränkemixer mit 2 Bechern
Mixeur double
Mixer doble

art.	rpm	V	W	kg.	dim. cm.	h.
49956-02	10000›15000	230	800	8	35x20	46

Capacità bicchiere plastica 1,7 lt. Disponibile ricambio bicchiere plastica 1,7 lt art. 49956-AA oppure in inox art. 49956-AB.
Plastic glass capacity 1,7 lt. Available spare plastic glass item 49956-AA or in stainless steel item 49956-AB.



Scaldapiatti, inox
Dish-warmer, stainless steel
Rechaud, Edelstahl Rostfrei
Chauffe plats, inox
Calentador de platos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-06	40x21,5	33,5	220	650	14
49850-10	40x21,5	47,5	220	1300	25

Preriscaldamento 15 minuti. Le placche conservano i piatti da portata a temperatura per 45 minuti. Termostato con interruttore bi-polare.
Fitfteen min. preheating. The panels keep dishes warm for 45 min. Regulating thermostat, double-pole pilot light.



Affumicatoio a 2 piani, HELIA
Smoker, 2 levels
Räucherofen
Fumoir
Ahumador

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-63	45x45	35	230	1500	25

Dotazione: vassoio raccogli liquidi cm 30x40 e teglia, griglia pesce e griglia piana cm 30x40, 1kg di segatura di faggio, spezie per pesce, libro di ricette con istruzioni d'uso. - *Equipped: drip tray cm 30x40 and smoking pan, trout grill and flat grill cm 30x40, 1kg of sawdust beech, fish spices, recipe book with direction of use.*



Crepiera tonda, ad alto rendimento 14 dz/h
Crepe machine, high-capacity 14 dozens/hour
Crêpes- Kochplatte
Crêpière
Máquina para crepes

art.	ø cm.	h.	V	W	kg.
49850-33	40	16	230	3600	14

Piastra in ghisa verniciata ø 40 cm. Potenza maggiorata per uso all'aperto. Elemento riscaldante a spirale, termostato regolabile da 0 a 300°C, spia di controllo. - *Enamelled cast iron plate ø 40 cm. High power output for outdoor use. Spiral heating element, thermostat 0 to 300°C, pilot light.*



Griglia in vetroceramica
Glass ceramic grill
Glaskermik-Grill
Contact-grill vitrocéramique
Plancha para parrilla, vetrocerámica

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-60	39x42	15	230	1500	7

Termostato regolabile 0-300°C, interruttore ON/OFF, spie di controllo, cassetto raccogli-liquidi removibile. - *Thermostat 0-300°C, ON/OFF switch, pilot light, removanble drip tray.*



Piastra, doppia
Contact-Grill, double
Kontakt-Grill, doppelt
Grill de contact, double
Plancha, doble

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-23	60x38,5	22	380	4000	33,5



Doppia superficie di cottura: 2 x (360x240 mm). Piastre in ghisa. Piastra superiore autobilanciata regolabile. Termostato regolabile fino a 350°C, vassoio raccogli liquidi. - *Double cooking surface: 2 x (mm 360x240). Fitted with upper and lower cast iron plates. The upper plate is self-balancing and the pressure spring is adjustable. Thermostat setting up to 350°C, juice tray.*



Piastra
Contact-Grill
Kontakt-Grill
Grillde contact
Plancha

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-22	33x38,5	22	230	2000	18

Superficie di cottura 260x240 mm. Piastre in ghisa. Piastra superiore autobilanciata regolabile. Termostato regolabile fino a 350°C, vassoio raccogli liquidi. - *Cooking surface mm 260x240. Fitted with upper and lower cast iron plates. The upper plate is self-balancing and the pressure spring is adjustable. Thermostat setting up to 350°C, juice tray.*



Piastra per panini
Contact-Grill sandwiches
Kontakt-Grill für sandwichs
Grill de contact pour sandwichs
Plancha para sandwichs

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-21	43x38,5	22	230	3000	22,5

Superficie di cottura 360x240 mm. Piastre in ghisa. Piastra superiore autobilanciata regolabile. Termostato regolabile fino a 350°C, vassoio raccogli liquidi. - *Cooking surface mm 360x240. Fitted with upper and lower cast iron plates. The upper plate is self-balancing and the pressure spring is adjustable. Thermostat setting up to 350°C, juice tray.*



Busta porta toast, 2 pz, icflon
Bag for toaster, 2 pcs, icflon
Toast-Tasche, icflon
Sac à toast, icflon
Bolsa para tostadas, icflon

art.	dim. cm.
41682-17	17x20

Ideali per intolleranze alimentari.
Ideal for food intolerances.

Riutilizzabili almeno 50 volte. Lavabili in lavastoviglie.
Reusable over 50 times. Dishwasher proof.



Busta per hamburger, 2 pz, icflon
Bag for grill, 2 pcs, icflon
Hamburger-Tasche , icflon
Sac à hamburger, icflon
Bolsa para hamburger, icflon

art.	dim. cm.
41682-20	20x20



Macchina per hot-dog
Hot-dog machine
Hot-dog Gerät
Machine à hot-dog
Máquina para hot-dog

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-61	44x30	40	230	650	9

Con 3 tostapane in alluminio alimentare, contenitore teflon, controllo della potenza, spie di controllo. - *3 heating elements alimentary aluminium, teflon container, power control system, pilot lights.*



Tostapane roller
Conveyor toaster
Durchlauf-toaster
Toaster convoyeur
Tostador de pan

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-20	45x53	34,5	230	2300	2

Resa: 300-540 pezzi/h media 15 secondi al pezzo, senza preriscaldamento. Velocità e toastatura regolabili. - *Optimal output: 300-540 pieces/h, average 15 seconds per piece, with no preheating. Adjustable speed and toasting.*



Tostapane
Toaster
Toaster
Toaster
Tostador de pan

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-65	45x28,5	30,5	230	2000	10

Resa: 150 pezzi/h. Timer 15' con blocco per utilizzo continuato, spia di controllo e maniglia removibile. Fornito con griglia di protezione per tubi al quarzo. - *Optimal output: 150 pieces/h, quartz tubes selector, 15' timer with a lock position for non-stop use, pilot light and removable handle. Delivered with protection grid for quartz tubes.*



Tostapane
Toaster
Toaster
Toaster
Tostador de pan

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-66	45x28,5	42	230	3000	12

Resa: 300 pezzi/h. Timer 15' con blocco per utilizzo continuato, spia di controllo e maniglia removibile. Fornito con griglia di protezione per tubi al quarzo. - *Optimal output: 300 pieces/h, quartz tubes selector, 15' timer with a lock position for non-stop use, pilot light and removable handle. Delivered with protection grid for quartz tubes.*





Bollitore uova
Eggs boiler
Eierkocher
Cuiseur à oeuf
Caldera para huevos

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-36	21,5x43	25,5	230	1200	4,5

Bollitore GN 1/3. Capacità 10 uova. Dotato di termostato, limitatore di temperatura, bottone ON/OFF. Fornito con 6 cestelli numerati. - *Boiler GN 1/3. Capacity 10 eggs. Delivered with 6 numbered baskets. Equipped with thermostat, temperature limitator, ON/OFF press button.*



Forno a convenzione
Convection oven
Heißluftofen
Fours à convection
Horno de convección

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-62	55x47	33	230	2400	18

Termostato regolabile 0-250°C, ventola, timer 120 min., spie di controllo. Fornito con 3 griglie e 1 vassoio. Associa convenzione, Turbo Quartz®, grill salamandra al quarzo, forno ventilato e scongelamento. - *Thermostat 0-250°C, fan, 120 min. timer and pilot lights. Delivered with 3 coocking grids an 1 pastry tray. The multifunction oven associates convection, Turbo Quartz®, top quartz grill salamander, ventilate bakery oven and defrosting.*



N

Forno microonde, inox
Microwave oven, stainless steel
Mikrowelle, Edelstahl Rostfrei
Four à micro-ondes, inox
Microonda, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.	lt.
49997-12	54,2x46,1	32,9	230	1600	18	30

Timer digitale, 3 stadi di cottura, 5 livelli di potenza. - *Digital timer, 3 stages of cooking, 5 power levels.*



N

Forno microonde SELF, inox
Microwave oven, stainless steel
Mikrowelle, Edelstahl Rostfrei
Four à micro-ondes, inox
Microonda, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.	lt.
49997-13	54,2x46,1	32,9	230	1600	18	30

Timer digitale, tasto START programmato 1 minuto a piena potenza. Parametri preimpostati personalizzabili. - *Digital timer, programmed START 1 minute at full power. Parameters customizable.*



Piastra ad induzione, inox
Induction cooker, stainless steel
Induktionsplatte, Edelstahl Rostfrei
Plaque à induction, inox
Placa a inducción, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49998-03	48x58	13	230	2800	10,8

La zona di cottura si autoadatta e riconosce automaticamente il diametro dell'utensile (da 12 a 36 cm). Comandi digitali a 12 livelli di potenza. - *The cooking zone adapts itself and automatically recognizes the diameter of the pan (from 12 to 36 cm). Digital heat setting by 12 power levels.*



Piastra ad induzione
Induction cooker
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
58162-RA	30X37	10	220-240	500-2700	6

Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - *Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.*



Piastra ad induzione, da incasso
Induction cooker, to be built into counter
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage an comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
58162-RB	36X38	12,5	220-240	500-3500	5,7

Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - *Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.*



Piastra ad induzione, da incasso
Induction cooker, to be built into counter
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage an comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h.	V	W
49998-20	35,5x35,5	6	230	2000

5 livelli di potenza, selezione temperatura da 60 a 240°C, piano in vetroceramica Schott. - *Digital heat setting by 5 power levels, temperature range from 60 to 240°C. Schott ceramic glass.*



Piano cottura induzione, inox
Induction cooker, stainless steel
Induktionsplatte, Edelstahl Rostfrei
Plaque à induction, inox
Placa a inducción, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	Hz
49998-02	39x45	7,2	230	3000	50-60

Corona induzione ø 220 mm. - Dimensioni vetroceramica mm 390x370x4 - Pannello digitale ON/OFF, impostazione manuale della potenza (+/-) 20 posizioni da 50W a 3000W. Timer 99 minuti. Filtro lavabile. Doppia ventilazione. - *Induction crown ø 220 mm. - Ceramic dimension mm 390x370x4 - Digital panel ON/OFF, manual power setting (+ / -) 20 positions from 50W to 3000W. Timer 99 minutes. Washable filter. Double ventilation.*



Piano cottura induzione, inox
Induction cooker, stainless steel
Induktionsplatte, Edelstahl Rostfrei
Plaque à induction, inox
Placa a inducción, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	Hz
49998-04	53x45	7,5	230	3500	50-60

Due corone ø 210 mm. - Dimensioni vetroceramica mm 530x325x4 - Pannello digitale ON/OFF, impostazione manuale della potenza (+/-) 20 posizioni da 50W a 3500W. Timer. Filtro lavabile. Doppia ventialzione. Funzione "mantenitore temperatura" +/-70°C. - *Two crowns ø10 mm. - ceramic dimension mm 530x325x4 - Digital panel ON/OFF, manual power setting (+ / -) 20 positions from 50W to 3500W. Timer. Washable filter. Double ventialzione. Function "temperature keeping" + / -70 ° C.*



Piano cottura induzione, inox
Induction cooker, stainless steel
Induktionsplatte, Edelstahl Rostfrei
Plaque à induction, inox
Placa a inducción, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W	Hz
49998-05	39x42	16	230	3500	50-60

Corona induzione ø 280 mm. - Dimensioni vetroceramica ciotola wok dia. 310 mm. - Pannello digitale ON/OFF, impostazione manuale della potenza (+/-) 20 posizioni da 50W a 3500W. Timer 99 minuti. Filtro lavabile. Doppia ventilazione. - *Induction crown ø 280 mm. - Ceramic wok bowl dia. 310 mm. - Digital control panel ON/OFF, manual power setting (+/-) 20 positions from 50W to 3500W. Timer 99 minutes. Washable filter. Double ventilation.*



Piano caldo
Warming plate
Wärmeplatten
Plaque chauffante
Placa calienta platos

art.	dim. cm.	h.	V	W
49999-01	50x35	6	230	300
49999-02	90x45	6	230	350
49999-03	100x50	6	230	450

Struttura in acciaio AISI 304. Termostato regolabile da +30° C a 90° C. Spia assorbimento. Interruttore luminoso. - *Stainless steel structure AISI 304. Adjustable thermostat for temperature setting from +30° C to 90° C. Pilot light. ON/OFF light switch.*



Vetrina riscaldata
Warming display
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	dim. cm.	h.	V
49850-46	70x40	38	220



Vetrina riscaldata
Warming display
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	dim. cm.	h.	V
49850-45	70x40	27	220

Piano caldo in acciaio AISI 304. Termostato regolabile da +30°C a +90°C. Spia assorbimento, interruttore luminoso, cupola in plexiglass stondata, antine apribili fronte e retro, griglia di appoggio in acciaio inox, estraibile. *Stainless structure in stainless steel AISI 304. Adjustable thermostat from +30°C to +90°C. Pilot light. ON/OFF light switch. Plexiglass cover, front and back opening. Removable stainless steel tray.*



Vetrina riscaldata
Warming display
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

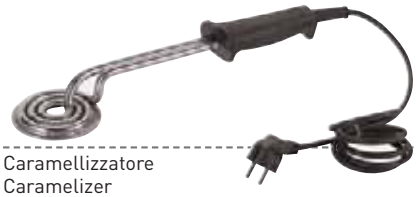
art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.	GN
49850-43	59x35	28,5	220	650	8,5	1/1



Vetrina riscaldata
Warming display
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.	GN
49850-44	59x35	39	220	650	12	2/1

Ventilata, un serbatoio permette di controllare l'umidità. Termostato di regolazione 0-95°C. Apertura sportelli fronte e retro.
Ventilated, a water tank enables to control humidity. Adjusting thermostat 0-95°C. Front and back openings.





Caramellizzatore
Caramelizer
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador eléctrico

art.	ø cm.	V	W
47847-10	10	230	650
47847-12	12	230	1000



Caramellizzatore
Caramelizer
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador eléctrico

art.	l. cm.	V	W
47847-23	23	230	1500

Per qualsiasi tipo di prodotto da caramellare. Spolverare di zucchero semolato o zucchero a velo. Quando il caramellizzatore é incandescente, passare sul prodotto (creme, millefoglie, mousse, bavaresi, etc.). - *For any product to be caramelized. Sprinkle with granulated sugar or icing sugar. When the caramelizer is white-hot pass it on the product (creams, puff pastries, mousses, Bavarians, etc.).*



Friggitrice
Fryer
Friteusen
Friteuse
Freidora

art.	dim. cm.	h.	lt.	W
49850-37	22,5x42,5	29	5	3200
49850-38	31,5x42,5	29	8	3200



Friggitrice
Fryer
Friteusen
Friteuse
Freidora

art.	dim. cm.	h.	lt.	W
49850-41	26,5x48,5	34,5	8	3600



Friggitrice
Fryer
Friteusen
Friteuse
Freidora

art.	dim. cm.	h.	lt.	W
49850-42	59x48,5	34,5	2x8	2x3600

Filtraggio automatico dell'olio per decantazione. Dotate di termostato di regolazione a bulbo ed un termostato inox a doppia sicurezza in caso di surriscaldamento o olio insufficiente e micro-interruttore a contatto. I cestelli hanno manici termoresistenti. Facili da pulire: 5 pezzi completamente removibili, serbatoio dell'olio lavabile in lavastoviglie. Versione con rubinetto: il serbatoio unipezzo, inclinato, è stato studiato per permettere all'olio di confluire direttamente nel rubinetto senza dover manipolare la friggitrice.

Automatic oil filtering by decanting. Equipped with s/s bulb regulation thermostat, double safety thermostat which cuts out in case of overheating or lack of oil and microswitch. Baskets are fitted with thermoresistant handles. Easy cleaning: 5 completely removable parts, oil container dishwashersafe. Model with draining device: oil tank one piece made, leaning made for direct flow of the oil in the front tap without fryer further handling.





Macchina per cialde
Waffle iron machine
Waffeleisen-Gerät
Appareil à graufrer
Plancha para wafles

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-24	30,5x44	23	230	1600	19
49850-25	30,5x44	23	230	1600	19
49850-26	30,5x44	23	230	1600	19
49850-27	30,5x44	23	230	1600	19

Piastra in ghisa. Vassoio di raccolta estraibile. Interruttore ON/OFF, termostato 0-300°C, luce spia, piedini regolabili. - *Cast iron plates. Removable drip-tray. ON/OFF switch, thermostat 0-300°C, pilot lights, adjustable feet.*

Macchina per cialde doppia
Double waffle iron machine
Doppel-Waffeleisen-Gerät
Appareil à graufrer double
Plancha doble para wafles

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
49850-28	55x44	23	230	3000	38
49850-29	55x44	23	230	3000	38
49850-30	55x44	23	230	3000	38
49850-31	55x44	23	230	3000	38



-24 / -28



-25 / -29

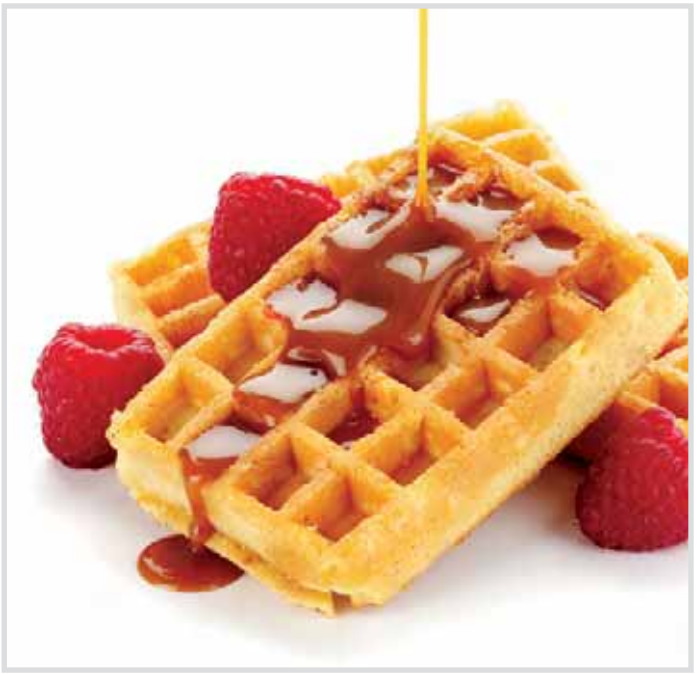


-26 / -30



-27 / -31







KIT TERMOMETRO PER SOTTOVUOTO
Sous vide cooking thermometer kit
PAGINA - *Page:* **105**







Apparecchio per cottura sottovuoto
Soft cooker
Tauch-Sieder
Thermoplongeur
Máquina para cocinar al vacío

art.	dim. cm.	h.	V	W	Kg
49851-10	16,4x22	22	230	200	7

Involucro completamente in acciaio inox, altezza minima del recipiente 167 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C (controllo a treno d'impulsi), temperatura regolabile da 0 a 99,9°C. Termostato di sicurezza, galleggiante di sicurezza per controllo acqua, altezza minima immersione resistenza 10 cm. Ideale per recipienti fino a 50 litri.

Case completely made of stainless steel, min. height of the tank 167 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision (pulse train control), adjustable temperature from 0 up to 99,9°C, safety thermostat, waterline safety float, min. heating element immersion height 10 cm. Suitable for containers up to 50 liters.



Cuoci riso a vapore
Rice steamer
Reiskocher
Cuit riz
Olla para riz

art.	ø cm.	h.	lt.	V	W	Kg riso/rice
49954-21	50	35	21	220	3000	10



Vaporiera, inox
Steamer, stainless steel
Dampfer, Edelstahl Rostfrei
Cuit vapeur, inox
Olla para cocinar al vapor, inox

art.	ø cm.	h.	kg.	V	W	lt.
49954-18	38	46	7	230	2000	15



Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortador de jamón eléctrico

art.	ø cm.	dim.	h.	W	kg.
49850-53	25	53x42	35	154	16



Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortador de jamón eléctrico

art.	ø cm.	dim.	h.	W	kg.
49850-54	27,5	63x49	41	176	20

Costruzione in lega speciale di alluminio anodizzata. Motore monofase ventilato. Affilatoio fisso. Regolazione spessore taglio da 0-15 mm.

Construction in special aluminium alloy, anodized. Built-in grinding device. Ventilated single phase motor. Adjustable cutting thickness 0-15 mm.



Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortador de jamón eléctrico

art.	ø cm.	dim.	h.	W	kg.
49850-55	30	67x49	43	187	22,0
49850-56	35	73x48	53	220	28,5

Costruzione in lega speciale di alluminio anodizzata. Motore monofase ventilato. Affilatoio fisso. Regolazione spessore taglio da 0-15 mm.



Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortador de jamón eléctrico

art.	ø cm.	dim.	h.	W	kg.
49850-57	30	63x48	51	220	25,5

Construction in special aluminium alloy, anodized. Built-in grinding device. Ventilated single phase motor. Adjustable cutting thickness 0-15 mm.



Macchina sottovuoto
Vacuum machine
Vakummiergerät
Machine pour l'emballage sous-vide
Máquina para el envasado al vacío

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
49952-00	38x25	10,5	4	230	200
49952-AA	28x35	sacchetti/vacuum bags			pz/pcs 25
49952-AB	13x55	sacchetti/vacuum bags			pz/pcs 30
49952-AC	28x20	sacchetti/vacuum bags			pz/pcs 40



Sterminatore elettrico murale
Wall mounting electric insect killer
Insektenvernichter
Désinsectiseur électrique mural
Exterminador de insectos

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
49954-03	52,5x18,5	42	5,6	230	2x25

Raggio d'azione 180 mq. - *Range 180 sq.m.*

Lampade insetticida. Costruzione in acciaio inox. Tubi UV actinici a lunga durata (1 anno). Cavo d'alimentazione mt 1,20. 230 Volts, 50-60 Hz.

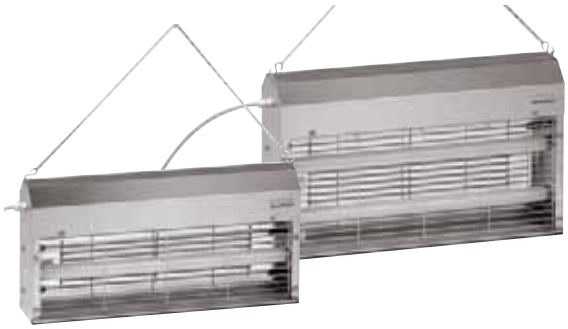
Insect killer lamps. *Stainless steel construction. UV actinic tube, long lasting (1 year). Cable lenght 1,20 m. 230 Volts, 50-60 Hz.*



N

Sterminatore elettrico murale
Wall mounting electric insect killer
Insektenvernichter
Désinsectiseur électrique mural
Exterminador de insectos

art.	dim. cm.	h.	W	m^2
49791-50	61,5x14,2	28,5	40	50



N

Sterminatore elettrico sospeso
Electric insect killer
Insektenvernichter
Désinsectiseur électrique suspendus
Exterminador de insectos

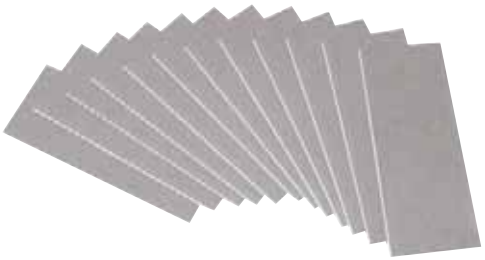
art.	dim. cm.	h.	W	m^2
49792-04	46x11	23,5	15	40
49792-08	46x11	28,5	2x15	80
49792-09	61,5x11	33,0	2x20	90
49792-18	61,5x11	33,0	2x40	180



N

Sterminatore murale a colla
Wall mounting glue insect killer
Insektenvernichter
Désinsectiseur mural à glu
Exterminador de insectos

art.	dim. cm.	h.	W	m^2
49793-05	61,5x14,5	28,5	40	50
49793-18	61,5x9,7	28,5	2x40	180



N

Confezione da 6 pezzi placchette a colla
Glue boards, 6 pcs set
Klebe-Matten, Satz 6 Stk.
Plaquettes de glu, set 6 pcs.
Placas con cola, juego 6 pz.

art.	
49793-06	per/for: 49793-05 - 49793-18



N

Lampada UV a lunga durata
UV tube, long lasting
UV-Rohr, langlebig
Tube U.V., efficacité longue durée
Tubo UV, de larga duración

art.	l. mm.	W
49791-AA	440	15
49791-AB	590	20
49791-AC	590	40



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
49920-00	18x35	38	3,2	220-240	200

Dotazione: 2 griglie ø 5, 7 mm, 3 imbuti ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé.
Equipment: 2 plates ø 5, 7 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
49921-00	18x42	43	6	220-240	350

Produzione 60-80 kg/h. Dotazione: 3 griglie ø 3, 5, 8 mm, 3 imbuti ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé. - *Output 60-80 kg/h. Equipment: 3 plates ø 3, 5, 8 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.*

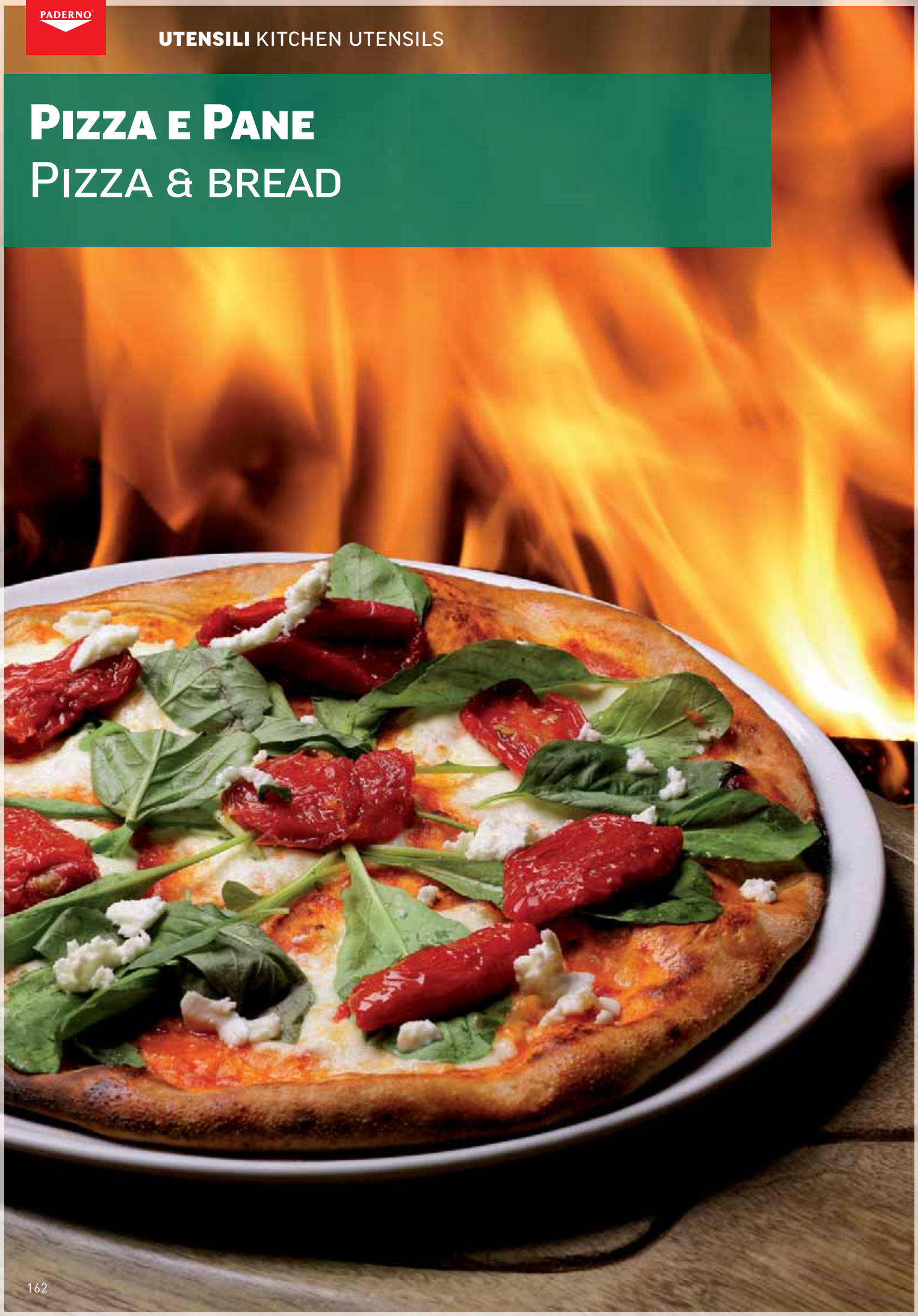


Accessorio grattugia
Grater accessory
Raffel für Fleischwolf
Accessoire bloc râpeur
Accesorio ralladora

art.	kg.
49921-10	1,6

Dotazione 3 cilindri: verdure, parmigiano, gruviera. - *Equipment 3 drums: rawness, parmesan, gruyere.*

Pizza e Pane
Pizza & bread





Oliera, inox
Oil pourer, stainless steel
Oelständer, Edelstahl Rostfrei
Huilière, inox
Aceitera, inox

art.	lt.
41780-07	0,75
41780-10	1,00
41780-15	1,50
41780-20	2,00



Oliera, rame
Oil pourer, copper
Oelständer, Kupfer
Huilière, cuivre
Aceitera, cobre

art.	lt.
41781-05	0,5
41781-10	1,0

Interno stagnato. - *Tinned inside.*



Oliera, rame
Oil pourer, copper
Oelständer, Kupfer
Huilière, cuivre
Aceitera, cobre

art.	lt.
41781-15	1,5

Interno stagnato. - *Tinned inside.*



Pala pizza, alluminio
Pizza peel, aluminium
Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à pizza, aluminium
Pala pizza, aluminio

art.	ø cm.	l.	gr.
11701-02	32	150	736
11701-06	37	150	870
11701-10	41	150	1226
11701-13	45	150	1460
11701-16	50	150	1604



Pala pizza, alluminio
Pizza peel, aluminium
Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à pizza, aluminium
Pala pizza, aluminio

art.	dim. cm.	l.	gr.
11702-02	32x32	150	784
11702-06	37x37	150	894
11702-10	41x41	150	1246
11702-16	50x50	150	1694





Pala pizza forata, alluminio
Perforated pizza peel, aluminium
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminium
Pelle à pizza perforée, aluminium
Pala pizza perforada, aluminio

art.	dim. cm.	l.	gr.
11704-02	32x32	150	700
11704-06	37x37	150	816
11704-13	45x45	150	1250
11704-16	50x50	150	1409



Palettino, inox
Pizza peel, small, stainless steel
Pizzaschaufel, klein, Edelsthal Rostfrei
Petite pelle à pizza, inox
Pala pizza, pequeña, inox

art.	ø cm.	l.	gr.
11705-02	17	150	780
11705-06	20	150	846
11705-10	23	150	938
11705-14	26	150	984



Palettino forato, inox
Perforated pizza peel, small, s/s
Pizzaschaufel, gelocht, klein, Edelsthal
Petite pelle à pizza perforéè, inox
Pala pizza perforada, pequeña, inox

art.	ø cm.	l.	gr.
11706-02	17	150	770
11706-06	20	150	830
11706-10	23	150	912
11706-14	26	150	954



Pala per infornare, alluminio
Oven pizza peel, aluminium
Back-Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à enfourner, aluminium
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l.	gr.
41765-32	32x32	150	1200
41765-37	37x37	150	1400
41765-41	41x41	150	1500
41765-45	45x45	150	1600
41765-50	50x50	150	1700



Pala per infornare, inox
Oven pizza peel, stainless steel
Back-Pizzaschaufel, Edelsthal
Pelle à enfourner, inox
Pala para hornear, inox

art.	ø cm.	l.	gr.
41735-29	29	150	870

Manico alluminio. - *Aluminium handle.*



Pala per infornare, alluminio
Oven pizza peel, aluminium
Back-Pizzaschaufel, Aluminium
Pelle à enfourner, aluminium
Pala para hornear, aluminio

art.	dim. cm.	l.	gr.
41736-32	32x30	150	954



Palettino forato, inox
Perforated pizza peel, small, s/s
Pizzaschaufel, gelocht, klein, Edelsthal
Petite pelle à pizza perforéè, inox
Pala pizza perforada, pequeña, inox

art.	ø cm.	l.	gr.
41737-17	17	150	890
41737-20	20	150	910
41737-23	23	150	960



Palettino, inox
Pizza peel, small, stainless steel
Pizzaschaufel, klein, Edelsthal Rostfrei
Petite pelle à pizza, inox
Pala pizza, pequeña, inox

art.	ø cm.	l.	gr.
41738-17	17	150	905
41738-20	20	150	975
41738-23	23	150	1030



Palettino, alluminio
Pizza peel, small, aluminium
Pizzaschaufel, klein, Aluminium
Petite pelle à pizza, aluminium
Pala pizza, pequeña, aluminio

art.	ø cm.	l.	gr.
41735-20	20	150	800

Manico zincato. - *Galvanized handle.*



Pala pizza, legno
Pizza peel, wood
Pizzaschaufel, Holz
Pelle à enfourner, bois
Pala pizza, madera

art.	ø cm.	l.
41764-28	28	125
41764-33	33	200
41764-40	40	200



Paletta cenere, inox
Ash shovel, stainless steel
Asche-Schaufe, Edelsthal Rostfrei
Pelle à cendres, inox
Paleta recogedar cenizas, inox

art.	dim. cm.	l.
41768-21	21x31	173



Rastrello, inox
Rake, stainless steel
Harke, Edelsthal Rostfrei
Râteau, inox
Rastrillo, inox

art.	dim. cm.	l.
41768-22	24x10	150



Spazzola orientabile
Adjustable brush
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l.
41767-20	20x6,5	155

Setole ottone. - *Brass bristles.*



Spazzola orientabile
Adjustable brush
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l.
41766-27	27x7	150

Setole ottone. - *Brass bristles.*



Spazzola orientabile
Adjustable brush
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l.
41766-16	16x5	110

Setole ottone. - *Brass bristles.*



Spazzola orientabile
Adjustable brush
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l.
41766-14	14x7	150

Setole ottone. - *Brass bristles.*



Spazzola orientabile
Adjustable brush
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	dim. cm.	l.
41739-20	20x6,6	150

Setole naturali. - *Natural bristles.*



N

Spazzola per griglia, setole in acciaio
Stainless steel brush for grill cleaning
Grillenbürste mit Stahlborsten
Brosser pour grille avec soies en acier inox
Cepillo para parrilla con cerdas de acero

art.	dim. cm.
41740-00	27x4x15



P

Pinza per teglie, inox
Pizza-sheet tongs, s/s
Pizzablech-Zange, Edelstahl Rostfrei
Pince à plaques, inox
Pinza para placas, inox

art.	l. cm.
18323-00	23



P

Pinza per teglie, inox
Pizza-sheet tongs, s/s
Pizzablech-Zange, Edelstahl Rostfrei
Pince à plaques, inox
Pinza para placas, inox

art.	l. cm.
42822-00	19



P

Tronchetto tagliapizza, inox
Pizza cutter, s/s
Pizzaschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-pizza, inox
Cortador de pizza, inox

art.	ø cm.	l.
18324-00	13,5	19



N

Poggia pala pizza, inox
Support for peels, stainless steel
Schaufelträger aus Edelstahl
Support inox pour pelles à pizza
Portapala para palas, inox

art.	dim. cm.	kg	
41769-36	41x16x39	3,0	fino/up to 36 cm
41769-50	53x16x39	3,5	fino/up to 50 cm



Portapaletto da muro, alluminio
Small pizza peel wall rack, aluminium
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminium
Support mural petite pelle, aluminium
Soporte mural de pala pizza, aluminio

art.
41769-02



Appendi pala da muro, alluminio
Pizza peel wall rack, aluminium
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminium
Support mural pour pelle, aluminium
Soporte mural de pala pizza, aluminio

art.
41769-01



Porta pale, inox
Pizza peel rack, stainless steel
Ständer für Schaufeln, Edelsthal
Support pour pelles, inox
Soporte para pala, inox

art.	h. cm.	kg
41769-00	172	14



Tagliapasta, PS
Dough cutter, PS
Teigschäber, PS
Raclette, PS
Rascador, PS

art.	dim. cm.
47621-11	10x24



Tagliapasta, PS
Dough cutter, PS
Teigschäber, PS
Raclette, PS
Rascador, PS

art.	dim. cm.
47621-12	13,5x14,5

Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.
Shock and scatchproof material. Do not use on heat sources.



N

Vassoio con manici piegati, alluminio
Round tray, folded handles, aluminum
Pizza Brett mit gebogenen Handgriffen, Aluminium
Plateau mache pliés, aluminium
Bandeja con mangos doblados, aluminio

art.	ø cm.
42828-32	32
42828-36	36
42828-41	41
42828-45	45
42828-50	50



N

Vassoio con manici piegati
Round tray, folded handles
Pizza Brett mit gebogenen Handgriffen
Plateau mache pliés
Bandeja con mangos doblados

art.	ø cm.	pcs
42829-45	45	6
42829-50	50	8



N

Vassoio rotondo liscio, legno di faggio
Round tray, benchwood
Rindes Buchenholzbrett
Plateau ronde plat, bois d'hêtre
Bandeja redonda lisa, madera de haya

art.	ø cm.
41774-33	33
41774-40	40
41774-45	45
41774-50	50



N

Vassoio rotondo spicchiato, legno
Round tray with guides, benchwood
Hackbrett
Plateau ronde avec glissiéres, bois d'hêtre
Bandeja redonda con guías, madera de haya

art.	ø cm.	pcs
41775-45	45	6
41775-50	50	8



N

Tagliere monoporzione, faggio
Cutting board for 1 portion, benchwood
Einzelportion Tablett, Buche
Planche mono-portion, d'hêtre
Tajadera monoporción, haya

art.	dim. cm.
41775-34	34x20



Pala manicata, alluminio
Peel with handle, aluminium
Schaufel mit Griff, Aluminium
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, aluminio

art.	ø cm.
42826-32	32
42826-37	37
42826-41	41
42826-45	45



Pala manicata, alluminio
Peel with handle, aluminium
Schaufel mit Griff, Aluminium
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, aluminio

art.	ø cm.	pcs
42827-01	45	6
42827-02	45	8
42827-03	50	6
42827-04	50	8



P

Pala manicata, forata, inox
Perforated peel with handle, s/s
Schaufel mit Griff, gelocht, Edelstahl
Pelle perforée avec manche, inox
Pala con mango, perforada, inox

art.	dim. cm.
18302-01	22x18



P

Pala manicata, inox
Peel with handle, s/s
Schaufel mit Griff, Edelstahl Rostfrei
Pelle avec manche, inox
Pala con mango, inox

art.	dim. cm.
18302-02	22x18



P

Paletta triangolare, forata, inox
Perforated spatula, s/s
Palette, gelocht, Edelstahl Rostfrei
Palette perforée, inox
Pala triangular perforada, inox

art.	dim. cm.
18301-01	12x15



P

Paletta triangolare, inox
Spatula, s/s
Palette, Edelstahl Rostfrei
Palette, inox
Pala triangular, inox

art.	dim. cm.
18301-02	12x15



P

Forbice pizza smontabile, inox
Divisible pizza scissors, s/s
Pizzaschere, teilbar, Edelstahl Rostfrei
Ciseaux à pizza, divisible, inox
Tijeras para pizza desmontables, inox

art.	l. cm.
18276-00	25



P

Rotella taglia pizza, inox
Pizza wheel, s/s
Pizzaschneider, Edelstahl Rostfrei
Roulette à pizza, inox
Ruedecilla para pizza, inox

art.	ø cm.
18324-10	10



P

Coltello per pizzaiolo, inox
Pizza knife, s/s
Pizzamesser, Edelstahl Rostfrei
Couteau à pizza, inox
Cuchillo para pizza, inox

art.	l. cm.
48280-45	23



Mestolo pizza, fondo piatto
Pizza ladle, flat bottom
Schöpflöffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

PA plus

art.	ø cm.	l.
12968-10	10	27



Tagliapasta flessibile, inox
Dough scraper, flexible, s/s
Abstecher, flexibele, Edelstahl Rostfrei
Raclette flexible, inox
Cortador pasta flexible, inox

art.	dim. cm.
18501-02	12x9,5



P

Tagliapasta, inox
Dough scraper, s/s
Abstecher, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Cortador pasta, inox

art.	dim. cm.
18501-01	12x16
18501-03	13,5x10
18501-04	12x9,5



P

Raschia, inox
Dough scraper, s/s
Teigschäber, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Rascador, inox

art.	dim. cm.
18501-05	11x19,5



Raschia, inox
Dough scraper, s/s
Teigschäber, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Rascador, inox

art.	dim. cm.
18502-18	18x9



P

Raschia, inox
Dough scraper, s/s
Teigschäber, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Rascador, inox

art.	dim. cm.
18503-12	12x10



P

Raschia, inox
Dough scraper, s/s
Teigschäber, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Rascador, inox

art.	dim. cm.
18504-15	15x7,5



P

Raschia, inox
Dough scraper, s/s
Teigschäber, Edelstahl Rostfrei
Raclette, inox
Rascador, inox

art.	dim. cm.
18520-15	15x6



Borsa termica
Pizza delivery bag
Thermischetasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	dim. cm.
44960-06	33x33

Per 5/6 pizze in cartone, in robusto tessuto lavabile. Imbottitura per il mantenimento della temperatura, anelli di sfiato per la condensa.
Holds up to 5/6 pizza boxes. Made in heavy tissue, washable. Foam padding for insulation and holes for steam ventilation.



Contenitore per impasti, impilabile, PE
Box for dough, stackable, PE
Behälter für Pizzateig, stapelbar, PE
Récipient à pétrissage, empilable, PE
Contenedor para masa de pizza, apilable

art.	dim. cm.	h.
41762-07	60x40	7
41762-09	60x40	9
41762-13	60x40	13



Coperchio per contenitore, PE
Cover for dough box, PE
Deckel für Pizzateig-Behälter, PE
Couvercle pour récipient à pètrissage, PE
Tapa para contenedor, PE

art.	dim. cm.
41763-00	60x40



Retina pizza, alluminio
Pizza screen, aluminium
Pizzanetzscheibe, Aluminium
Toile à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

art.	dim. cm.
41734-60	40x60



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35



ESTENSORE
EXTENDER
44975H35



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35

N

Contenitore isotermico **PIZZA**
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-35	41x41x7,5	35x35x7,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H35	41x41x7,5	35x35x4,5	Estensore/Extender



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50



ESTENSORE
EXTENDER
44975H50



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50

N

Contenitore isotermico **PIZZA**
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-50	57x57x10,5	51x51x10,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H50	57x57x10,5	51x51x6,3	Estensore/Extender

Il sistema modulare dove base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità.
The modular system where the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity.





Retine pizza, alluminio
Pizza screens, aluminium
Pizzanetzscheiben, Aluminium
Toiles à pizza, aluminium
Red para pizza, aluminio

art.	ø cm.
41727-28	28
41727-30	30
41727-33	33
41727-36	36
41727-40	40
41727-45	45
41727-50	50
41727-55	55
41727-60	60

Senza giunzione. - *Without seam.*



Rastrelliera per retine, inox
Pizza screen rack, stainless steel
Pizzanetzscheiben-Träger, Edelstahl
Etagère à toiles, inox
Rack para red para pizza, inox

art.	dim. cm.
41771-96	23x35,6

Può contenere 96 retine.
Suitable for 96 pizza screens.



Rastelliera per teglie pizza, inox
Pizza pan rack, stainless steel
Pizzableche-Träger, Edelstahl
Etagère pour plaques à pizza, inox
Rack para placas pizza, inox

art.	dim. cm.	h.
41770-15	30,5x30,5	70

Distanza fra i piani cm 3,5, per teglie fino a ø 36 cm. - *Height between rails cm 3,5, suitable for baking sheets up to Ø 36 cm.*



Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizza sheet double non stick-coating
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiadherente, 2 capas

art.	ø cm.	h.	u.pack
11741-20	20	2,5	5
11741-24	24	2,5	5
11741-26	26	2,5	5
11741-28	28	2,5	5
11741-32	32	2,5	5

Teglia ad alta prestazione, resistente a 280 °C. - *High performance sheet, heat resistant up to 280°C.*



Teglia pizza, ferro blu
Pizzasheet, blue steel
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	ø cm.	h.	u.pack
11740-14	14	2,5	5
11740-16	16	2,5	5
11740-18	18	2,5	5
11740-20	20	2,5	5
11740-22	22	2,5	5
11740-24	24	2,5	5
11740-26	26	2,5	5
11740-28	28	2,5	5
11740-30	30	2,5	5
11740-32	32	2,5	5
11740-36	36	2,5	5
11740-40	40	2,5	5



Teglia pizza, ferro blu
Pizzasheet, blue steel
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	ø cm.	h.	u.pack
11742-16	16	3,5	
1011742-18	18	3,5	10
11742-20	20	3,5	10
11742-22	22	3,5	10
11742-24	24	3,5	10
11742-26	26	3,5	10
11742-28	28	3,5	10
11742-30	30	3,5	10
11742-32	32	3,5	5
11742-36	36	3,5	5
11742-40	40	3,5	5
11742-45	45	3,5	5
11742-50	50	3,5	5
11742-60	60	3,2	5



Teglia forno, acciaio alluminizzato
Baking sheet, alusteel
Stahlblech mit Aluminiumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminité
Placa pizza, acero aluminizado

art.	ø cm.	h.	u.pack
11739-20	20	2,5	5
11739-24	24	2,5	5
11739-28	28	2,5	5
11739-32	32	2,5	5



Teglia pizza, ferro blu pesante
Heavy pizza blue steel sheet
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleuie
Placa pizza, hierro pesante

art.	ø cm.	h.	u.pack
11744-20	20	2,5	10
11744-24	24	2,5	10
11744-28	28	2,5	10
11744-32	32	2,5	10



Teglia pizza forata, antiaderente
Perforated pizza sheet, non stick coated
Pizza-Blech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiadherente

art.	ø cm.	h.
41729-30	30	1,3
41729-34	34	1,3



Teglia rettangolare, ferro blu
Blue steel baking sheet, rectangular
Rechteckiges Blaublech
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

art.	dim. cm.	h.
41745-30	30x23	3
41745-35	35x28	3
41745-40	40x30	3
41745-50	50x35	3
41745-60	60x40	3
41745-65	65x45	3



Teglia, alluminata
Baking sheet, alusteel
Rechteckiges Blech, Aluminiumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h.
41746-60	60x40	2



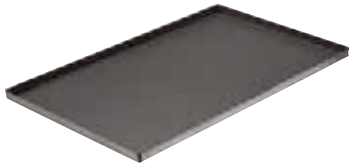
Teglia, alluminata
Baking pan, alusteel
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3



Teglia forata, alluminio
Perforated aluminium baking tray
Aluminium Backbleche, gelocht
Plaque à cuisson perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41756-30	30x40	
41756-32	32,5x53	1/1
41756-53	53x65	2/1
41756-60	60x40	



Teglia rettangolare, antiaderente
Baking sheet, non stick coated
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.	h.
41747-60	60x40	2



Teglia GN, antiaderente
Baking pan, GN, non stick coated
Backblech, GN, beschichtet
Plaque GN, revêment anti-adhésif
Placa GN, antiadherente

art.	GN	ø cm.	pcs
41755-11	1/1	12,5	6



Teglia, alluminata
Baking pan, alusteel
Backblech, Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa, acero aluminizado

art.	dim. cm.	ø	pcs
41752-08	60x40	14	8
41752-12	60x40	12	12
41752-24	60x80	12	24



Teglia GN, alluminio
Baking pan, GN, aluminium
Backblech, GN, Aluminium
Plaque, GN, alu
Placa GN, aluminio

art.	GN	ø cm.	pcs
41754-11	1/1	12,5	6



Bacinella carré, alluminata
Bread mould, alusteel
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h.
41750-20	20x10	10
41750-30	30x10	10
41750-40	35x10	10
41750-41	40x10	10
41750-50	50x10	10



Bacinella carré, ferro blu
Blue steel bread mould
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleuie
Molde, hierro

art.	dim. cm.	h.
41748-20	20x10	10
41748-30	30x10	10
41748-35	35x10	10
41748-40	40x10	10
41748-50	50x10	10



Teglia alluminio forato, siliconata
Sheet for French loaves, perforated, silicone coated
Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet
Plaque perforée à pain parisien, siliconée
Placa perforada para pan, siliconada

art.	dim. cm.	canali/halfpipe
41758-53	53x32	4
41758-60	60x40	5
41758-65	65x43	6
41758-85	85x43	6



Supporti di cottura Silform® per pani tondi, hot dogs, panini al latte, per hamburger e baguettes. Si utilizzano indifferentemente su teglie in alluminio o griglie.

Silform® baking sheets for round breads, hot dogs, baguettes, etc. Can be used indifferently on aluminium baking trays or grids.









Rotondi - Round

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	pcs
41759-01	60x40	67	15	28
41759-02	60x40	75	17	24
41759-03	60x40	79	15	24
41759-05	60x40	102	20	15
41759-09	60x40	125	16	11

Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	pcs
41760-02	60x40	95x40	30	24
41760-05	60x40	155x41	25	18
41760-06	60x40	169x64	30	12
41760-08	60x40	259x64	30	8
41760-09	60x40	299x60	30	6

Supporto alveolare per cottura di filoni crudi surgelati.
Queste griglie amovibili in fibra di vetro siliconata sono state appositamente progettate per la cottura di pasta cruda surgelata. La loro struttura particolare permette di evitare la penetrazione della pasta nelle maglie al momento dello scongelamento e della lievitazione. Gli alveoli si inseriscono facilmente nell'intelaiatura senza agganci. Sono, inoltre, leggere da maneggiare. Non si deformano nel tempo e permettono di ottenere delle baguettes ben tonde.

Baking sheet for deep-frozen French loaves.
These flexible fluted trays of fiberglass and silicone are especially effective for baking frozen dough. Their particular structure prevents the dough from sticking to the fibers during defreezing and rising. The flutes naturally remain stable on the frames, without the need to be stapled onto them. The trays are light to handle. The flutes of the trays will not lose their shape over time, allowing you to always bake perfectly rounded baguettes.



Fiberglass®

art.	dim. cm.
41733-60	60x40

Fiberglass® è rivestito in silicone rosso di qualità standard. Durata da 1400 a 1800 cotture. Utilizzabile a temperature da -40°C a +280°C. - *Fiberglass® is coated with a red standard quality silicone. It has a life of 1400 to 1800 cooking times. It can be used at temperatures from -40°C to +280°C.*



Siltray®

art.	dim. cm.
41732-60	60x40

Siltray® è rivestito con più strati di silicone rosso e nero di qualità superiore, che permette di ottenere performance migliori e una maggiore durata. Durata da 2000 a 2500 cotture. Utilizzabile a temperature da -40°C a +280°C. - *The Siltray® is coated with several layers of red and black high quality silicones. It provides better results and a longer life. It has a life of 2000 to 2500 cooking times. It can be used at temperatures from -40°C to +280°C.*



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	dim. cm.
47041-01	14x10



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	dim. cm.
47041-02	14x10



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-03	12,5



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	dim. cm.
47041-04	16,5x8,5



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-05	12,5



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-06	8



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-07	8



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-08	8



Stampo per pane
Bread mould
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-15	8



Marcatore girevole per pane Kaiser
Kaiser bread marker
Kaiserbrot Stempel
Empreinte pour pain Kaiser
Molde para pan Kaiser

art.
47040-00



Tagliapasta per brezel, inox
Brezel cutter, s/s
Brezelausstecher, Edelstahl Rostfrei
Découpoir à brezel, inox
Cortador para brezel, inox

art.	Ø cm.
47808-07	7
47808-10	10





Spazzola pane
Bread brush
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

art.	l. cm.	file/rows
42614-04	24,5	4
42614-05	32,0	5
42614-06	41,0	6
42614-07	46,0	7



Lame panettiere usa e getta, inox
Disposable baker's blades, s/s
Einweg-Bäcker-Klingen, Edelstahl
Incisette boulanger jetables, inox
Láminas del panadero un solo uso, inox

art.	l. cm.	pz/pcs
48290-10	12	10



Cesta pane impilabile, polietilene
Bread basket, stackable, LLDPE
Brot-Korb, stapelbar, LLDPE
Corbeille à pain, empilable, LLDPE
Cesta pan, apilable, LLDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44982-04	57x36	34	40
44982-06	66x45	35	60
44982-10	78x52	40	100



Cestino impasto, PP
Bread proofing basket, PP
Brotformen, PP
Banneton, PP
Molde para pan, PP

art.	Ø cm.	gr.
47042-19 ●	19	500
47042-22 ●	22	1000
47042-25 ●	25	1500



Cestino impasto, PP
Bread proofing basket, PP
Brotformen, PP
Banneton, PP
Molde para pan, PP

art.	dim. cm.	gr.
47043-27 ●	27x12	500
47043-35 ●	35x13	1000
47043-42 ●	42x14	1500



NORME D'USO E MANUTENZIONE DELLE TEGLIE

Importante: Indipendentemente dal tipo di materiale, tutte le teglie piane non vanno mai infornate vuote.

Teglie in lamiera bluita (ferro blu)
I prodotti vengono forniti oleati in modo tale che in condizioni normali di imballaggio, trasporto, manipolazione e immagazzinaggio non presentino fenomeni di corrosione per un periodo non superiore a 3 mesi. Prima dell'uso vanno messi nel forno a 150°C per mezz'ora in modo tale da eliminare l'olio industriale di protezione. Dopo l'uso devono essere mantenuti sempre oleati e conservati in luoghi asciutti, soprattutto se utilizzati saltuariamente e deve essere evitato il contatto con sostanze acide. Sconsigliato l'uso in cella di lievitazione e surgelazione. Per la pulizia utilizzare un panno morbido oleato. Sconsigliato il lavaggio con acqua e soluzioni caustiche.

Teglie in lamiera alluminata
Devono essere mantenute oleate ma essendo la lamiera trattata e rivestita di alluminio presentano una maggiore resistenza all'ossidazione. Prima dell'uso vanno messe nel forno a 150°C per mezz'ora in modo tale da eliminare l'olio industriale di protezione. Possono essere utilizzate in cella di lievitazione e surgelazione. Per la pulizia utilizzare un panno morbido oleato. Sconsigliato il lavaggio con acqua e soluzioni caustiche.

Teglie in alluminio
Non presentano particolari problemi di mantenimento. Le caratteristiche meccaniche dell'alluminio possono alterarsi ad una temperatura superiore ai 300°C, solitamente non raggiunta dai forni. Per la pulizia utilizzare un panno morbido inumidito.

Teglie antiaderenti
Per la pulizia utilizzare il getto d'aria o delle spazzole di nylon morbide. Non graffiare il rivestimento con attrezzi metallici o spazzole abrasive in quanto le incisioni possono dar luogo a permeazione ed in seguito a corrosione.
Non mettere gli stampi vuoti nel forno di cottura a temperature superiori a 200°C. Questa temperatura rappresenta il limite di resistenza termica della resina. Oltre a tale temperatura il rivestimento rammollisce sensibilmente portando ad un decadimento rapido delle caratteristiche di antiaderenza. Non lavare le teglie con pulivapor ad alta pressione e non utilizzare soluzioni caustiche. Per la pulizia utilizzare panni morbidi inumiditi.

BAKING SHEET USAGE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Important: Quite apart from the material baking sheets are made of, never put them empty in the oven.

Blue steel baking sheets
Blue steel baking sheets are supplied oiled, in order to prevent corrosion for a period of about 3 months under normal packing, transport, handling and stocking conditions. Before use, put them at 150°C in the oven for half an hour, in order to eliminate the protective industrial oil. After usage keep them oiled and dry-stored, mainly if sporadically used. Keep away from acid substances. We suggest not use them in leavening or freezing cells. Clean with an oiled soft cloth. Do not wash with water and caustic solutions.

Alusteel baking sheets
Alusteel baking sheets should better kept oiled but, thanks to the special aluminium coating they show a higher resistance against oxidation. Before use, put them at 150°C in the oven for half an hour, in order to eliminate the protective industrial oil. They can be used both in leavening and freezing cells. Clean with an oiled soft cloth. Do not wash with water and caustic solutions.

Aluminum baking sheets
Aluminium baking sheets do not need any special maintenance. Aluminium mechanical features can alter at a temperature above 300°C, which is usually not reached by common ovens. Clean with a moist soft cloth.

Non-stick baking sheets
Clean with air-jet or soft nylon brushes. Do not scratch the coating with metallic utensils or abrasive brushes, because scratches can lead to permeation and subsequently corrosion. Do not put empty sheets in the oven at 200°C or more. This is the border-line temperature for the resin thermal resistance. Moreover, at such a temperature the coating softens and this causes a faster decline of non sticking features. Do not wash the baking sheets with high pressure pulivapor (steamer) and avoid contact with caustic solutions. Always clean them with a moist soft cloth.

CESTI POLYRATTAN
POLYRATTAN BREAD BASKETS

PR





N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-30	30x40	16/27



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-45	45x40	16/27



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42973-60	60x40	16/27



N

Divisorio, PP
Divider
Trenner
Séparateur
Divisor

art.	cm.	h.
42973-61	38	15/26



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-60	60x40	60



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-40	40x30	48



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-40	40x50	14/25





Cesta baguettes, PP
Bread basket
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42967-35	35	42



Cesta baguettes, PP
Bread basket
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42972-28	30	38



Cesta baguettes, PP
Bread basket
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42972-29	30	39



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-38	38	10



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-37	37	9



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42968-42	42	12



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42969-31	37	12



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42969-36	36,5	12,0
42969-42	42,0	18,5
42969-46	46,0	18,5



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-43	41x40	25



BEIGE

Cesto pane, sistema GN
Bread basket, GN system
Brot-Korb, GN System
Corbeille à pain, système GN
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-03	53x32,5	6,5	1/1
42967-04	32,5x26,5	6,5	1/2
42967-05	32,5x17,5	6,5	1/3
42967-06	26,4x16,2	6,5	1/4
42967-07	17,6x16,2	6,5	1/6
42967-08	32,5x35,4	6,5	2/3

Cesto pane, sistema GN
Bread basket, GN system
Brot-Korb, GN System
Corbeille à pain, système GN
Cesta pan, sistema GN

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-13	53x32,5	10	1/1
42967-14	32,5x26,5	10	1/2
42967-15	32,5x17,5	10	1/3
42967-16	26,4x16,2	10	1/4
42967-17	17,6x16,2	10	1/6
42967-18	32,5x35,4	10	2/3



MORO - *BROWN*

Cesto pane, sistema GN
Bread basket, GN system
Brot-Korb, GN System
Corbeille à pain, système GN
Cesta pan, sistema GN

N

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-63	53x32,5	6,5	1/1
42967-64	32,5x26,5	6,5	1/2
42967-65	32,5x17,5	6,5	1/3
42967-66	26,4x16,2	6,5	1/4
42967-67	17,6x16,2	6,5	1/6
42967-68	32,5x35,4	6,5	2/3

Cesto pane, sistema GN
Bread basket, GN system
Brot-Korb, GN System
Corbeille à pain, système GN
Cesta pan, sistema GN

N

art.	dim. cm.	h.	GN
42967-73	53x32,5	10	1/1
42967-74	32,5x26,5	10	1/2
42967-75	32,5x17,5	10	1/3
42967-76	26,4x16,2	10	1/4
42967-77	17,6x16,2	10	1/6
42967-78	32,5x35,4	10	2/3



CESTI BUFFET SISTEMA GN, CON TELAIO IN FILO INOX PER STABILIZZARE IL CESTO.
BUFFET BASKETS GN SYSYEM, WITH STAINLESS STEEL WIRE FRAME TO STABILIZE THE BASKET.



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42972-01	40x20	5
42972-02	40x30	5
42972-03	60x20	5
42972-04	60x40	5

41418-11



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-53	53x32,5	15,5



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42968-26	26x26	20

41415-11



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42967-11	53x32,5	9,5



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.	GN
42461-11	53x32,5	6,5	1/1

Fornito senza coperchio 42452-53.
Roll-top 42452-53 not included.

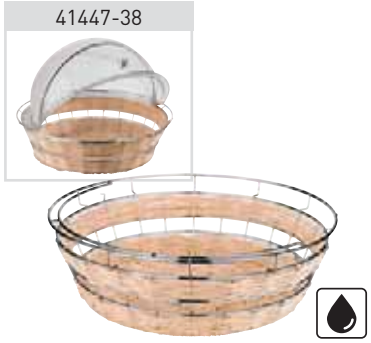


Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42461-35	35	20

Fornito senza coperchio 42452-35.
Roll-top 42452-35 not included.

41447-38



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42966-38	40	20



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42936-23	23x19	9



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42936-24	24x17	8,0
42936-28	28x16	8,5





Supporto cromato, 2 piani
Frame, chrome plated, 2 tiers
Brotkorb-Gestell, Doppeldecker
Support chomé, 2 étages
Estructura cromada, 2 alturas

art.	dim. cm.	h.	GN
42965-AB	29x27	35,0	1/2
42965-AA	50x34	37,5	1/1



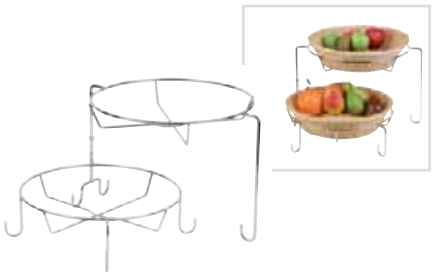
Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42965-12	32,5x26,5	8



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42969-11	53,5x32,5	9,5



Alzata, cromata
Buffet stand, chrome plated
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	ø	h.
42871-02	92x47	36	30

Per cesto Polyrattan 42968-38 e cesto Rattan 42966-38. - *Made for Polyrattan basket 42968-38 and Rattan basket 42966-38.*



Alzata buffet, legno
Buffet stand, wood
Büffet-Gestell, Holz
Etagère à buffet, bois
Soporte buffet, madera

art.	dim. cm.
42870-59	59x30,5x2

Per cesto Polyrattan 42968-38 e 42967-13 GN 1/1. - *Made for Polyrattan basket 42968-38 and 42967-13 GN 1/1.*



Alzata, cromata
Buffet stand, chrome plated
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	ø	h.
42871-03	92x77	36	50

Per cesto Polyrattan 42968-38 e cesto Rattan 42966-38. - *Made for Polyrattan basket 42968-38 and Rattan basket 42966-38.*



Alzata, cromata
Buffet stand, chrome plated
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.	h.
42872-02	46x24	21

Per cesti Polyrattan 42965-12, 42967-04-14-64-74. - *Made for Polyrattan baskets 42965-12, 42967-04-14-64-74.*



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42946-23	23x10	6
42946-37	37,5x15	7



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42947-23	23x15	7
42947-30	30x22	7
42947-40	41x29	7



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42944-23	23	7



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42945-27	27x20	10



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42945-18	18x13	6,5
42945-23	23x15	6,5



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42948-18	18	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42948-23	23x15	6,5



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42935-19	19	9
42935-26	26	9



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990-16	16	8
42990-20	20	8
42990-29	29	7



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990M16	16	8
42990M20	20	8
42990M29	29	7



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42990N16	16	8
42990N20	20	8
42990N29	29	7



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991-25	25x19	6,5
42991-32	32x23	7,0



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991M25	25x19	6,5
42991M32	32x23	7,0



N

Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42991N25	25x19	6,5
42991N32	32x23	7,0



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992-28	28x16	8
42992-40	40x16	8



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992M28	28x16	8
42992M40	40x16	8



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42992N28	28x16	8
42992N40	40x16	8



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993-30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993M30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993N30	29,5x20,5	13



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994-26	26,5X19	7
42994-31	31X21	9



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994M26	26,5X19	7
42994M31	31X21	9



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42994N26	26,5X19	7
42994N31	31X21	9



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993-40	40X30	10



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993M40	40X30	10



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.
42993N40	40X30	10



N

Cesto cotone, rotondo
Round canvas bag
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	ø cm.	h.
42875-17	17	8
42875-20	20	9



N

Cesto cotone, rotondo
Round canvas bag
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	ø cm.	h.
42875B17	17	8
42875B20	20	9



N

Cesto cotone, ovale
Oval canvas bag
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	h.
42876-20	20x15	7
42876-25	25x18	9

Cotone, lavabile a macchina fino a 40° C. - *Cotton, machine-washable up to 40° C.*



N

Cesto cotone, ovale
Oval canvas bag
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	h.
42876B20	20x15	7
42876B25	25x18	9



N

Cesto cotone, rotondo
Round canvas bag
Brottasche inklusive Kirschkernkissen, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	ø cm.	h.
42873-01	20	23,5

Cuscino in noccioli di ciliegio. Scaldare in microonde per 30 secondi a 300 Watt. - *Cherry stone pillow included. Easy to heat up in microwavde for 30 sec. at 300 Watt.*



N

Cesto cotone, ovale
Oval canvas bag
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	ø cm.	h.
42873-02	20	23,5



R

Cesto uova, imbottito, RATTAN
Egg basket, keeps warm
Eier-Korb, hält warm
Panier à oeufs, fourré
Cesta para huevos

art.	ø cm.	h.
42949-26	26	17



N

Tagliere, faggio
Beech wood bread cutting board
Brotschneidbrett, Buche
Planche à découper, hêtre
Planch para cortar, madera

art.	dim. cm.	h.
42874-03	52x34	2



N

Vassoio, melamina
Melamine tray
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

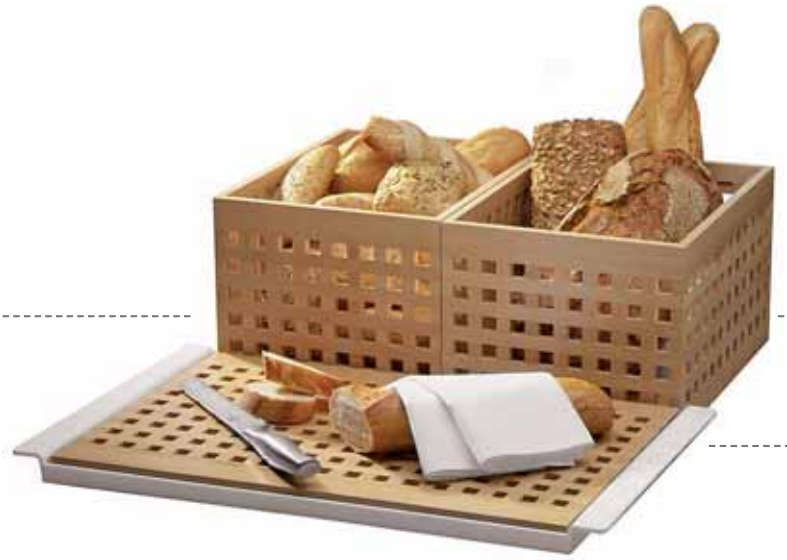
art.	dim. cm.	h.
42874-04	60x35,5	3,5



N

Cesta pane, faggio
Beech wood bread box
Holzkiste, Buche
Panier à pain, hêtre
Cesta pan, madera

art.	dim. cm.	h.
42874-01	34x26	12,5
42874-02	34x26	20,0



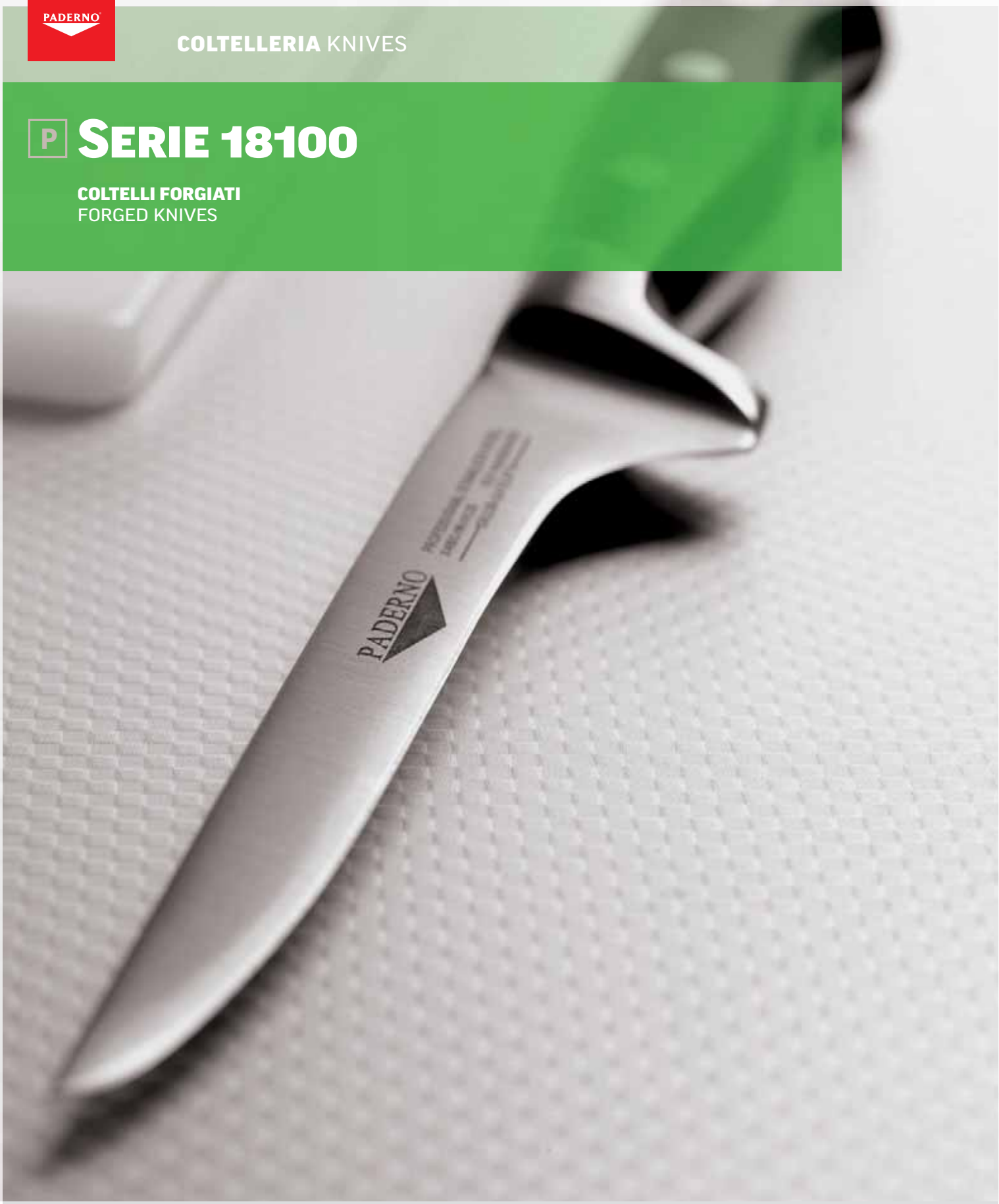

PADERNO

PADERNO

Coltelleria
Knives
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria

P SERIE 18100

COLTELLI FORGIATI
FORGED KNIVES



Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in specile materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food precessing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36



Coltello francese
Butcher's knife
Kochmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30



Coltello cucina orientale
Oriental cook's knife
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef style japonais
Cuchillo cocinero japoné

art.	dim. cm.
18103-18	18



Coltello cucina orientale, alveolato
Oriental cook's knife, dimpled ground
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef style japonais alveolé
Cuchillo cocinero japonés, con alvéolos

art.	dim. cm.
18104-18	18



Coltello affettare
Slicer
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30



Coltello prosciutto
Ham knife
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.
18109-26	26
18109-30	30
18109-36	36



Coltello prosciutto, alveolato
Ham knife, dimpled ground
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo para jamón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18110-26	26
18110-30	30
18110-36	36



Coltello salmone
Salmon knife
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	dim. cm.
18111-30	30



Coltello salmone, alveolato
Salmon knife, dimpled ground
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18112-30	30



Coltello trinciante
Carving knife
Filiermesser
Couteau à découper
Cuchillo para trinchar

art.	dim. cm.
18114-20	20



Coltello filettare, flessibile
Filetting, flexible
Filiermesser, flexibel
Filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

art.	dim. cm.
18115-20	20
18115-25	25



Coltello disosso
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.
18116-14	14
18116-18	18



Coltello bistecca
Steak knife
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	dim. cm.
18122-12	12



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18124-09	9



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18125-07	7
18125-10	10



Coltello cuoco
Bent paring knife
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	dim. cm.
18126-07	7



Coltello tavola
Table knife
Allzweckmesser
Couteau bout rond cranté
Cuchillo para mesa

art.	dim. cm.
18123-11	11



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser mit Wellenschliff
Couteau à pain ondulé
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30



Forchettone
Meat fork
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art.	dim. cm.
18230-13	13
18230-17	17



Forchettone curvo
Carving fork curved
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor curvo para carne

art.	dim. cm.
18231-13	13

SERIE 18000 P

COLTELLI SERIE TRANCIATA
SHEAR KNIVES



La linea di coltelleria professionale "CCS"– Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all'utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un'eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all'uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temprare l'acciaio. Per ogni articolo sono riportati i colori del manico in cui si rende disponibile, nonchè le dimensioni delle rispettive lame. Il codice indicato nelle tabelle (es. 18000-16) si riferisce al manico in colore nero. Il codice del manico colorato si ottiene sostituendo il trattino con la lettera corrispondente al colore, da ricercarsi nella legenda. Se ad esempio si vuole ordinare un coltello con il manico rosso, la lettera corrispondente è la "R" e il codice di riferimento il 18000R16.

The professional cutlery line "Color-Line" helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified.
The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel.
The colors of the handle for each article are indicated, as well as the dimensions of the respective blades.
The reference in the descriptions (ex. 18000-16) refers to the handle in black color.
The code of the colored handle is given by replacing the hyphen with the corresponding letter of the color, please see the key.
For instance if you would like to order a knife with the red handle, the corresponding letter is "R" and the reference is 18000R16.



R = ROSSO / RED	M = MARRONE / BROWN	B = BLU / BLUE	Y = GIALLO / YELLOW	G = VERDE / GREEN	W = BIANCO / WHITE
Carni crude	Verdure	Pesce	Carni cotte, polleria	Insalate, frutta	Latticini, pane
Raw meat	*Vegetables*	*Raw fish*	*Cooked meat, poultry*	*Salad, fruit*	*Dairy products, bakery*



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18000-16	16	●●●●●●●
18000-20	20	●●●●●●●●
18000-23	23	●●●●●●●
18000-26	26	●●●●●●●●
18000-30	30	●●●●●●●
18000-36	36	●



Coltello scimitarra
Butcher's knife
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18005-22	22	●●●●●
18005-27	27	●●●●●
18005-32	32	●●●●●



Coltello francese
Butcher's knife
Schlachtmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero francés

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18002-18	18	●●●
18002-20	20	●●
18002-22	22	●●
18002-26	26	●●●●
18002-30	30	●●●
18002-36	36	●●●



Coltello affettare
Slicer knife
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18006-20	20	●●●●●
18006-25	25	●●●●●
18006-30	30	●●●●
18006-36	36	●



Coltello affettare, dentato
Slicer knife, wavy blade
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à jambon ondulé
Cuchillo para filetear, dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18007-25	25	●
18007-30	30	●●
18007-36	36	●



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18008-20	20	●
18008-26	26	●●
18008-30	30	●●●●
18008-36	36	●●



Coltello prosciutto
Ham knife
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18009-25	25	●❍●●●●●
18009-30	30	●❍●●●●
18009-36	36	●



Coltello salmone
Salmon knife
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18011-32	32	●



Coltello prosciutto, alveolato
Ham knife, dimpled ground
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo jamón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18010-25	25	●
18010-30	30	●●
18010-36	36	●



Coltello salmone, alveolato
Salmon knife, dimpled ground
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18012-32	32	●●



Coltello salati/Formaggio
Cheese slicer
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal/quesos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18013-30	30	●❍
18013-36	36	●❍



Coltello per filettare
Filetting knife
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18015-18	18	●●●●
18015-22	22	●●●
18015-27	27	●●



Coltello disosso
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18016-14	14	●●●●
18016-16	16	●❍●●●



Coltello disosso emilia
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18017-14	14	●
18017-16	16	●●●●
18017-18	18	●



Coltello scannapolli
Poultry sticking knife
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18018-11	11	●●●



Coltello scannare
Sticking knife
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo para destrozar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18019-12	12	●●
18019-14	14	●
18019-16	16	●●
18019-18	18	●●
18019-20	20	●●



Coltello surgelati a doppia lama seghettata
Froozen food, two serrated edges
Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff
Couteau dentelé pour produits surgelés
Cuchillo para congelados, hoja doble, dentada

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18020-23	23	●●●



Coltello surgelati lama seghettata speciale
Froozen food special serrated blade
Tiefkühltruhenmesser, Gezahnter Schliff
Couteau dentelé pour produits surgelés
Cuchillo para congelados, dentado especial

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18021-18	18	●●●



Coltello bistecca
Steak knife
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18022-12	12	●



Coltello tavola, mezzo dentato
Table knife, half-waved
Allzweckmesser
Couteau universel
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18023-11	11	●



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18024-08	8	●❍●●●●●
18024-11	11	●❍●●●●



Spelucchino
Bent paring knife
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18026-07	7	●●●●



Coltello pasticceria
Baker's knife
Bäckrmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-30	30	●❍
18029-36	36	●❍ seghettato - wavy



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-21	21	●❍



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-25	25	●❍●●
18028-30	30	●❍●●
18028-36	36	●❍



Coltello dolce
Cake knife
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18030-26	26	●❍
18030-31	31	●❍
18030-36	36	●❍



PEZZI SPECIALI P
SPECIAL ITEMS



N

Coltello universale, seghettato
Universal knife, wavy edge
Universalmesser mit Wellenschliff
Couteau universel, lame dentelée
Cuchillo universal serrado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-25	25	●○



N

Falcetta cinese
Slicer, chinese style
Kochmesser, chinesische Form
Couteau de cuisine, style chinois
Cuchillo cocina, estilo chino

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18221-17	17	●●●●●●●
18221-19	19	●●●●●●●
18221-21	21	●●●●●●●



Falcetta macellaio
Meat cleaver
Hackmesser
Couperet
Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-18	18	0,55	●●●●



Falcetta macellaio
Meat cleaver
Hackmesser
Couperet
Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-20	20	1,1	●●●
18220-22	22	1,3	●●●●



Falcetta macellaio
Meat cleaver
Hackmesser
Couperet
Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-26	26	1,3	●●●●



Mezzo colpo
Bone splitter
Kochschlagmesser
Couteau de cuisine lourd
Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18224-28	28	0,75	●●●●



Colpo
Bone splitter
Kochschlagmesser
Couteau de cuisine lourd
Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18225-28	28	1	●●



Grana
Parmesan knife
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-10	10



Grana
Parmesan knife
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-12	12



Coltello segnaforme
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18206-09	9



Coltello lancia "Milano"
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18207-15	15



Coltello apriostriche
Oyster knife
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	dim. cm.
18209-06	15



Coltello formaggio
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo queso

art.	dim. cm.
18201-36	36



Coltello verdure
Vegetables knife
Gemusemesser
Couteau à crudités
Cuchillo verduras

art.	dim. cm.
18222-18	18

Santoku è un coltello di origine giapponese tra il trinciante (coltello da cuoco) ed il coltello da verdure. La parola Santoku significa "tre virtù", infatti si adatta benissimo a tre tipi di alimenti da tagliare: carne, pesce e verdure, questa caratteristica lo rende in assoluto il coltello più universale in cucina. Le speciali scanalature e la dentellatura sottile sul retro della lama conferiscono al coltello una perfetta e più lunga tenuta di filo ed un'ottima ventilazione durante il taglio. La lama può essere riaffilata normalmente mantenendo le caratteristiche conferite dalle scanalature.
The Santoku knife is a general-purpose kitchen knife originating in Japan. The word santoku loosely translates as 'three virtues' or 'three uses', a reference to the three cutting tasks the knife performs well: slicing, dicing, and mincing. The special grooves and slim serration on the back side of blade make this knife very sharp and easy to cut and allow good ventilation while slicing (non-stick).The knife can be sharpened on both sides, retaining serration and more efficient long lasting sharpness.



Cannula disosso prosciutti
Ham boner
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

art.	dim. cm.
48021-21	21



Coltello formaggio
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18203-26	26



Coltello gastronomia
Baking pan knife
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	dim. cm.
18215-13	13,5



Coltello gastronomia
Baking pan knife
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	dim. cm.
18215-21	21,5



Coltello lasagne
Lasagne knife
Lasagnemesser
Couteau à lasagne
Cuchillo para lasagna

art.	dim. cm.
18216-22	22



Coltello torta
Pie knife
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

art.	dim. cm.
18514-18	18



Mezzaluna
Mincing knife
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

art.	dim. cm.
48017-14	14
48017-25	26



Mezzaluna, lama doppia
Double blade mincing knife
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame
Media luna, doble

art.	dim. cm.
48215-14	14
48215-30	30



Coltello bistecca, manico PP
Steak knife, PP handle
Steakmesser, PP-Heft
Couteau à steak, manche PP
Cuchillo para steak, mango PP

art.	dim. cm.	u. pack
18217-12	12	6



Coltello bistecca/pizza
Steak/pizza knife
Steak-/Pizzamesser
Couteau à steak/pizza
Cuchillo para steak/pizza

art.	dim. cm.	u. pack
18218-12	12	6



Forchettone
Meat fork
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18226-17	17	●○●●●●



Affilatoio diamantato
Diamond stone sharpener
Profi-Schleifgerät mit diamantenstein
Aiguiseur, pierre diamant
Afilador piedra diamante

art.
48286-09



Acciaino
Sharpening steel
Wetzstahl
Fusil à affûter
Afilador



art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18235-26	26	●
18235-30	30	●○●●●●



Acciaino ovale
Oval sharpening steel
Wetzstahl, oval
Fusil à affûter, ovale
Afilador ovalado

art.	dim. cm.
18236-30	30



Acciaino diamantato
Diamond sharpening steel
Diamant-Wetzstahl
Fusil à affûter, diamant
Afilador adiamantado

art.	dim. cm.
18237-26	26



Pietra per affilare
Sharpening stone
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art.	dim. cm.	h.	grit
18251-01	21x7	3	1000/240



Pietra per affilare
Sharpening stone
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art.	dim. cm.	h.	grit
18251-02	21x7	3	1000/600

AFFILATURA

Acciaino e pietra per affilare, due utensili indispensabili per la buona manutenzione dei coltelli. Per ottenere una corretta affilatura, occorre mantenere un angolo costante di 15-20 gradi tra la lama e il mezzo affilante durante l'operazione.

ACCIAINO

L'acciaino serve a correggere e mantenere l'affilatura dei coltelli. Esso riallinea le molecole che compongono il bordo tagliente, che sono state spostate dagli urti continui, "ripristinando" l'affilatura. L'acciaino tradizionale è di forma tonda, molti chefs usano però un acciaino ovale in quanto la forma più larga permette un movimento di affilatura più ampio ed efficiente. L'acciaino diamantato è invece particolarmente efficace per riaffilare coltelli a lama liscia e può ripristinare un filo di un buon coltello con 6 fino a max 10 movimenti.

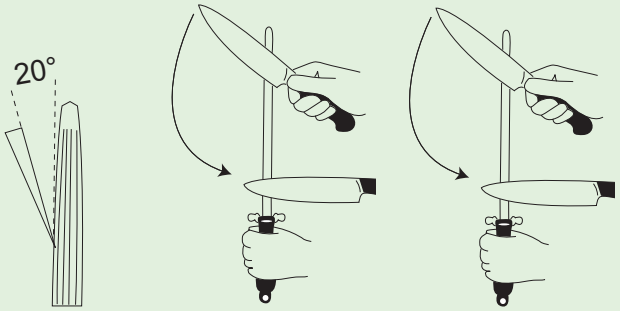
SHARPENING

Sharpening steel and stone, two indispensable utensils for the knives' good maintenance. To operate a correct sharpening a constant angle of 15°-20° must be kept between the blade and the sharpening utensils during the operation.

SHARPENING STEEL

The sharpening steel is useful to correct and maintain the knives sharpening. It readjusts the molecules that are the basis of the cutting edge, that have been shifted by the usage. The traditional sharpening steel is round shaped, lots of chefs use anyway an oval shaped one, because the larger shape enables a wider and more efficient sharpening movement. The diamond sharpening steel is particularly indicated for knives with flat blade and can renew a good knife's edge with just 6 to a maximum of 10 movements.





VALORI DI INCLINAZIONE
INCLINATION VALUE

Larghezza lama (l) *Width (l)*	Altezza inclinazione (h) *Height of inclination (h)*
2 cm	6 mm
4 cm	12 mm
6 cm	18 mm
8 cm	24 mm
10 cm	30 mm
12 cm	26 mm

PIETRA ABRASIVA

L'affilatura vera e propria si esegue con la pietra abrasiva, composta di solito da ossido di alluminio o da carburo di silicio e deve necessariamente essere immersa in acqua prima dell'utilizzo, per garantire la sua lubrificazione durante l'uso. Esistono differenti tipi di pietra, identificate da livelli di grana diversi (grossa, media, fine), da utilizzare in relazione allo stato della lama: una pietra con grana fine (1000 grit) si utilizzerà per perfezionare l'affilatura, la grana grossa (300 grit) per un coltello che abbia perduto completamente il filo.

Procedimento di affilatura
Posizionare la pietra abrasiva con il suo supporto in gomma antiscivolo sul piano di appoggio.
Scegliere l'angolo di affilatura (per i coltelli da cucina di uso comune 15-20°) .
Applicare un movimento continuo, circolare o alternato alla lama sulla pietra, facendo attenzione a mantenere costante l'angolo di affilatura e a mantenere la lama sempre a contatto con la superficie della pietra.

ABRASIVE STONE

The true sharpening is done using the abrasive stone, usually composed by aluminium oxide or by silicon carbide and must absolutely be rinsed in water before usage in order to guarantee its lubrication during work. There are several types of stone, identified by different grains (coarse, medium, fine) that have to be used according to the blade condition: a stone with fine grain (1000 grit) will be used to improve the sharpening, a coarse grain (300 grit) for a knife that has completely lost the cutting edge.

Sharpening procedure
Placing the abrasive stone with its no-sliding rubber support on the standing surface.
Choose the sharpening angle (for commonly used kitchen knives 15°-20°).
Move the stone on the blade with a continuous, circular or alternate movement, carefully maintaining the same sharpening angle and always keeping the blade in touch with the stone surface.





N

Forbice per erbe, 5 lame
Herb scissors
Kräuterschere
Ciseaux à herbes
Tijeras hierbas

art.	dim. cm.
18277-00	10



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18271-00	22,6



Forbice multiuso
Kitchen scissors
Küchenschere
Ciseaux cuisine
Tijeras de cocina, multiuso

art.	dim. cm.
18272-00	18,5



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Universal-Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18273-00	18



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art.	dim. cm.
18274-00	20



Forbice pizza, smontabile
Divisible pizza scissors
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux pizza, divisible
Tijeras para pizza, desmontables

art.	dim. cm.
18276-00	25



Trinciapollo, smontabile
Divisible poultry shears
Geflügelschere, teilbar
Coupe volailles, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art.	dim. cm.
18261-00	24



Trinciapollo
Poultry shears
Geflügelschere
Coupe volailles
Tijeras para ave

art.	dim. cm.
18263-00	25



Forbice pollame, smontabile
Poultry scissors, divisible
Geflügelschere, teilbar
Ciseaux à volaille, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art.	dim. cm.
18275-00	26,5



Valigia cuoco, 15 pz.
Chef's set, 15 pieces
Kochkoffer, 15 Stk.
Mallette de chef, 15 pièces
Maleta del Chef, 15 piezas

18099-15:	comprendente/includes	dim. cm.
18000-26	cucina / cook's knife	26
18000-30	cucina / cook's knife	30
18002-18	francese / butcher's knife	18
18002-26	francese / butcher's knife	26
18009-30	prosciutto / ham knife	30
18016-16	disosso / boning knife	6
18024-11	spelucchino / paring knife	11
18026-07	spelucchino / paring knife	7
18028-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
18519-26	spatola cuoco / cook's spatula	26
48280-28	scavino doppio / melon baller	mm 22-28
48280-34	pelapatate / potato peeler	
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	

Valigia cuoco, 19 pz.
Chef's set, 19 pcs
Kochkoffer, 19 Stk.,
Mallette de chef, 19 pcs
Maleta del Chef, 19 piezas

18199-19:	comprendente/includes	dim. cm.
18100-24	cucina / cook's knife	24
18100-30	cucina / cook's knife	30
18112-30	salmone alveolato / salmon knife	30
18115-20	filettare / filetting knife	20
18116-14	disosso / boning knife	14
18125-10	spelucchino / paring knife	10
18126-07	spelucchino / bent paring knife	7
18128-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
48280-28	scavino doppio / melon baller, double	mm 22-28
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	
18255-00	affila coltelli / knife sharpener	
48280-25	levatorsoli / apple corer	
48280-44	coltello decorare / decorating knife	
48280-34	pelapatate / potato peeler	
48280-02	apribottiglie / can opener	
48280-27	scavino ovale / oval melon baller	
48280-92	decora limoni / lemon striper	



Rotolo portacoltelli, vuoto
Knife roll-bag, empty
Rolltasche, leer
Rouleau à couteaux, vide
Bolsa porta cuchillos, vacia

art.
18190-AA

Comprendente/Includes:
cucina/cook's knife cm 24 - affettare/slicer cm 25 - prosciutto/ham knife cm 26 - disosso/boning knife cm 14 - spelucchino/paring knife cm 9 - pane/ bread knife cm 24 - forchettone/chef's fork - acciaino/sharpener - forbice cucina/kitchen scissors.



Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati
Knife roll-bag, 9 pieces forged
Rolltasche, 9-teilig
Rouleau à couteaux, 9 pièces
Bolsa porta cuchillos, 9 piezas

art.
18190-09



Barra magnetica
Magnetic knife rack
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnetic
Barra magnética portas cuchillos

art.	l. cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60



Ceppo porta coltelli, inox
Knife block, stainless steel
Messerblock, Edelstahl Rostfrei
Bloc à couteaux, inox
Bloc porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
49875-06	26x14	33



N

Ceppo porta coltelli, silicone
Knife block, silicone
Messerblock, Silikon
Bloc à couteaux, silicone
Bloc porta cuchillos, silicona

art.	ø cm.	h.
18191-22	10,5	22,5



N

Ceppo porta coltelli legno, set 9 pz
Wood knife block, 9 pcs set
Holz-Messerblock, 9-tlg.
Bloc à couteaux en bois, set 9 pièces
Bloc porta cuchillos de madera, 9 piezas

art.
18192-09

Comprendente/Includes:
cucina/cook's knife cm 20 - affettare/slicer cm 20 - spelucchino/paring knife cm 9 - pane/ bread knife cm 20 - forchettone/chef's fork - acciaino/sharpener - forbice cucina/kitchen scissors - francese/butcher's knife cm 16 - cuoco/paring knife cm 7.



48040-AA



Porta coltelli, inox
Knife rack, s/s
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-00	30,5x6,6	30,5
48040-AA	30,5x6,6	



Porta coltelli, inox
Knife rack, s/s
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-10	30,5x6,6	35,6
48040-AA	30,5x6,6	



Porta coltelli, inox
Knife rack, stainless steel
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48039-06	15,2x6,6	30,5



Affilacoltelli elettrico, inox
Electric knife sharpener, s/s
Elektro-Messerschleifapparat, Edelstahl Rostfrei
Aiguiseur électrique, inox
Afilador eléctrico, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49872-00	25x10	12	4

230V-172W, Rpm 1550 - Guida in ABS estraibile. Motore con dispositvo auto-bloccante. - *ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.*



Affilacoltelli elettrico
Electric knife sharpener
Elektro-Messerschleifapparat
Aiguiseur électrique
Afilador eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V
49741-07	23x16	16	4,6	220/240
49741-15	23x33	16	6,4	220/240



Affilacoltelli manuale
Manual sharpener
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
49739-00

Il serbatoio permette la sterilizzazione ad immersione dell'intera lama. Fissaggio al muro stabile e sicuro. Inserti e serbatoio estraibili per una facile pulizia. - *The liquid sanitizing tank allows for submersion of the entire blade. Secure wall mounting. Removable inserts and tank for easy cleaning.*



P

Affilacoltelli manuale
Manual sharpener
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
18255-00



N

Pulisci coltelli
Knife cleaner
Messerabstreichbeälter
Nettoyeur à couteaux
Limpiador de cuchillos

art.
18255-00



Sterilizzatore ad immersione
Knife sanitizing system
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art.	dim. cm.	h.
48040-50	45,7x11,5	45,7



Sterilizzatore 20 coltelli ad 1 porta, inox
Knife sterilizer for 20 pcs, s/s
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei
Armoire de sterilisation, inox
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-10	57,5x17	60	230	15



N

Sterilizzatore 40 coltelli ad 1 porta, inox
Knife sterilizer for 40 pcs, s/s
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei
Armoire de sterilisation, inox
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-20	103x17	60	230	30



N

Lavamani autonomo, inox
Autonomous hand wash basin, s/s
Mobiles Handwaschbecken
Lave-mains autonome, inox
Lavamanos portátil autónomo

art.	dim. cm.	h.
49873-26	41,5x34,5	120

Costruzione in acciaio inox, porta in plexiglas, chiusura magnetica. Pulsante posizionato sulla parte inferiore. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24. *Stainless steel construction, plexiglas door, magnetic lock. Switch positioned on the lower part. Timer setting fron 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24.*

Costruzione in acciaio inox, 2 ruote fisse e impugnatura per il trasporto. Vasca profondità mm 115. Comando a pedale. Il vano posteriore accoglie 2 taniche da 13 lt (1 per l'acqua pulita, 1 per l'acqua sporca). Completo di distributore sapone e getta-carte agganciabile. Funzionamento con pompa elettrica con 2 batterie da 6 V fornite. - *Stainless steel construction, 2 fixed casters and carrying handle. Bath depth 115 mm. Pedal control. The rear compartment accommodates 2 tanks of 13 liters (1 for clean water, 1 for dirty water). Complete with soap dispenser and bin. Electric pump operated with 2 6V batteries.*



Pungisalame
Salami pricker
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura pra embutido

art.
42523-00



Ago lardellare, con becco, inox
Larding needle, with flap, s/s
Spicknadel, mit Klappe, E.R.
Lardoire à clapet, inox
Aguja con clip, inox

art.	l. cm.	Ø mm.
42514-20	20	5



Ago da cucina, inox
Lacing needle, straight, s/s
Dressiernadel, gerade, E.R.
Aiguille à brider, droite, inox
Aguja de cocina, inox

art.	l. cm.
42515-18	18
42515-20	20



Ago da cucina, curvo, inox
Lacing needle, bent, s/s
Dressiernadel, gebogen, E.R.
Aiguille à brider, courbe, inox
Aguja de cocina, inox

art.	l. cm.
42516-18	18
42516-20	20



Set 5 aghi, inox
Set 5 pcs needles, s/s
Nadelsatz, 5 Stk., E.R.
Set 5 aiguilles, inox
Set 5 agujas, inox

art.
42517-06



Gruppo sei spiedini, inox
Set 6 spits, s/s
Satz 6 Stk. Fleischspiess, E. R.
Set 6 brochettes, inox
Set 6 palos para asar, inox

art.	l. cm.
42529-06	30



Taglia spiedini, inox
Kebaps preparation appliance, stainless steel
Spiessbratenschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-brochettes rapides, inox
Cortador para pinchos, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49877-12	16,5x12	28,5	2,2

Fornito con 12 spiedini. - *Supplied with 12 skewer picks.*





Laccetti da cucina, set 3 pezzi
Kitchen strings, 3 pcs set
Küche-Gurte, Satz 3 Stk.
Sangles, set 3 pcs.
Correas, juego 3 pz.

P

art.	ø mm.	l.
42580-03	20-160	550



Laccetti da cucina, set 6 pezzi
Kitchen strings, 6 pcs set
Küche-Gurte, Satz 6 Stk.
Sangles, set 6 pcs.
Correas, juego 6 pz.

P

art.	ø mm.	l.
42580-06	10-65	250

Laccetto da cucina in alternativa allo spago da cucina per chiudere o avvolgere pesce, arrosti, omelette, rotoli di carne o verdure. Realizzato in silicone alimentare al 100%, resiste a temperature comprese tra –60°C e +230°C, adattandosi pertanto al freezer, al forno tradizionale, al microonde come all'immersione in acqua bollente. Per preparare involtini di verdure o di carne da cucinare direttamente in padella. Facile da usare, resistente ed igienico. Non trasmette né assorbe odori e si lava comodamente anche in lavastoviglie. Il laccetto in silicone platinico alimentare al 100% è conforme alle normative FDA e CE, H.A.C.C.P. Ideali anche per chiudere i sacchetti alimentari!
Kitchen strings an innovative way instead of using twine or wrap fish, roasts, omelets, rolls of meat or vegetables. Made of 100% food-grade silicone, withstands temperatures from -60 °C to +230 °C, thus adapting to the freezer, traditional oven, microwave as well as to immersion in boiling water. To prepare rolls of vegetables or meat to be cooked directly in the pan. Easy to use, durable and hygienic. It does not transmit or absorb odors and is easily washed in the dishwasher. The platinum silicone string 100% food complies with FDA and CE, HACCP. Also ideal to close food bags!



N

Spade, 18/8
Swords, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

art.	dim. mm.
42511-60	600x15x3
42511-70	700x15x3



Spiedini piatti, 18/8
Skewers, 18/8
Fleischspiess, 18/8
Brochettes, 18/8
Palos para asar, 18/8

art.	dim. mm.
42511-20	200x3
42511-25	250x3
42511-30	300x3
42511-35	350x3
42511-40	400x3
42511-56	560x5



Gancio ad ancora, inox
Anchor meat hook, s/s
Anker Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse à ancre, inox
Gancho forma ancla, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42507-12	0,7	13	10



Gancio girevole, inox
Sliving meat hook, s/s
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse-tournante, inox
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42525-27	1,2	27	10



Gancio fisso, 2 punte, inox
Meat hook, 2 peacks, s/s
Fleischhaken, 2 Spitze, E. R.
Crochet esse, 2 pointes, inox
Gancho 2 puntas, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42524-06	0,3	6	10
42524-08	0,4	8	10
42524-10	0,4	10	10
42524-12	0,5	12	10
42524-14	0,5	14	10
42524-16	0,6	16	10
42524-18	0,6	18	10
42524-20	0,9	20	10
42524-22	0,9	22	10
42524-30	1,2	30	10



Gancio fisso, 1 punta, inox
Meat hook, 1 peack, s/s
Fleischhaken, 1 Spitze, E. R.
Crochet esse, 1 pointe, inox
Gancho 1 punta, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42506-08	0,3	8	10
42506-10	0,4	10	10
42506-12	0,5	12	10
42506-14	0,5	14	10
42506-16	0,6	16	10
42506-18	0,6	18	10



Gancio girevole, inox
Sliving meat hook, s/s
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse-tournante, inox
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.
42505-21	0,9	22
42505-24	1,0	26
42505-27	1,2	28
42505-50	1,2	50



Gancio scorrevole, inox
Meat hook, s/s
Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei
Crochet coulissant, inox
Gancho, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42526-12	0,9	12	10
42526-14	1,2	14	10



Pinza per affettati, inox
Ham-tong, s/s
Schinkenzange, Edelstahl Rostfrei
Pince à jambon, inox
Pinza para jamón, inox

art.	cm.
42510-00	11x6



Batticarne a pugno, inox
Meat tenderizer, s/s
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Ablandador de carne, inox

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0



Batticarne a due tagli, inox
Meat tenderizer, s/s
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Ablandador de carne, inox

art.	Kg.
42502-11	1,1



Batticarne a paletta, inox
Meat tenderizer, s/s
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Ablandador de carne, inox

art.	Kg.
42503-10	1



Batticarne, alluminio
Steak hammer, aluminium
Aluminium-Fleischklopfer
Aplatisseur, alu
Ablandador de carne, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-00	32	0,6



Batticarne, alluminio
Steak hammer, aluminium
Aluminium-Fleischklopfer
Aplatisseur, alu
Ablandador de carne, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-01	25	0,41



Sega per ossa, inox
Bone-saw, s/s
Knochensäge, Edelstahl Rostfrei
Scie à os, inox
Serrucho para huesos, inox

art.	l. cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50



Pressa-hamburger, inox
Hamburger press, s/s
Hamburgerpresse, Edelstahl Rostfrei
Moule à steak, inox
Prensa para hamburguesa, inox

art.	dim. cm.	l.	
42864-00	11x8	36	oval
42864-10	10	36	round



Portaspago, inox
String holder, s/s
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei
Porte rolls sur socle, inox
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-00	19x12	17



Portaspago, inox
String holder, s/s
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei
Porte rolls sur socle, inox
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-01	17x14,5	20





Ferma prosciutto base legno
Ham stand on wood
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Sujeta jamones, base madera

art.	dim. cm.	h.	kg.
41582-00	24x45	16	4,5



Ferma prosciutto base marmo
Ham stand on marble
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Sujeta jamones, base mármol

art.	dim. cm.	h.	kg.
41583-00	24x45	15	10,3



Vassoio espositore, inox
Display tray, s/s
Ausstellplateau, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja expositora, inox

art.	dim.cm.	h.
42532-29	29x21	2
42532-58	58x21	2



Vassoio rettangolare, inox
Meat pan, s/s
Fleischblech, Edelstahl Rostfrei
Plat boucher, inox
Bandeja rectangular, inox

art.	dim. cm.	h.
42534-26	26x23	2
42534-32	34x21	2
42534-41	45x25	2



Contenitore, inox
Pan, s/s
Plateau, Edelstahl Rostfrei
Plat boucher, inox
Contenedor, inox

art.	dim. cm.	h.
42530-26	24,4x21,6	5,5
42530-32	32x23	5,5
42530-41	41x31	5,5
42530-50	50x35	5,5



Contenitore con griglia, inox
Pan with grid, s/s
Plateau mit Siebeinsatz, E. R.
Plat boucher avec grille, inox
Contenedor con rejilla, inox

art.	dim.cm.	h.
42531-26	24,4x21,6	5,5
42531-32	32x23	5,5
42531-41	41x31	5,5
42531-50	50x35	5,5



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.
49920-00	18x35	38	3,2

220-240V, 200W. Dotazione: 2 griglie ø 5, 7 mm, 3 imbuti ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé. - *220-240V, 200W. Equipment: 2 plates ø 5, 7 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.*



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.
49921-00	18x42	43	6

220-240V, 350W. Produzione 60-80 kg/h. Dotazione: 3 griglie ø 3, 5, 8 mm, 3 imbuti ø 12, 18, 21 mm, accessorio kébbé. - *220-240V, 350W. Output 60-80 kg/h. Equipment: 3 plates ø 3, 5, 8 mm, 3 funnels ø 12, 18, 21 mm, kébbé unit.*



Accessorio grattugia
Grater accessory
Raffel für Fleischwolf
Accessoire bloc râpeur
Accesorio ralladora

art.	kg.
49921-10	1,6

Dotazione 3 cilindri: verdure, parmigiano, gruviera. - *Equipment 3 drums: rawness, parmesan, gruyere.*



Insaccatrice verticale
Vertical manual sausage filler
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	dim. cm.	lt.	kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

Accessori: 3 imbuti.
Equipment: 3 funnels.



Ceppa in polietilene
PE butchers table
Hackstock, PE
Billot, PE
Cepa en polietileno

art.	dim.cm.	h.	mm.*
42518-50	50x50	86	50

* Spessore. - *Thickness.*

Copriceppa/Table board

42519-01	50x50	4	40



Spazzola per ceppa
Block brush, plastic handle
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art.	l. cm.
42518-01	20



Tagliere per GN 1/1, PE
Cutting board for GN 1/1 pan, PE
Tranchierbrett für GN 1/1-Blech, PE
Planche à découper pour bac GN 1/1, PE
Plancha para cortar para cubeta GN 1/1, PE

art.
42536-11



Tagliere bar, PE
Cutting board, PE
Tranchierbrett, PE
Planche à découper, PE
Plancha para cortar, PE

art.	dim. cm.	h.
42521-16	16x24,5	1
42521-24	24,5x32,5	1

Tagliere tondo, PE
Round cutting board, PE
Tranchierbrett, rund, PE
Planche à découper, ronde, PE
Plancha para cortar redonda, PE

art.	ø cm.	h.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Plancha para cortar, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42537-40	40x30	2
42537-50	50x30	2
42537-80	80x40	2



Tagliere in polietilene HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Plancha para cortar con bordes, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42540-40	40x30	2
42540-50	50x30	2
42540-80	80x40	2



Tagliere pane, legno
Bread cutting board, wood
Brotschneidbrett, Naturholz
Planche à découper en bois
Plancha para cortar, madera

art.	dim. cm.	h.	GN
42964-53	53x32,5	2	1/1
42964-60	60x40	2	



Plancia salmone, legno
Salmon cutting board, wood
Lachsbrett, Holz
Plaque à saumon, bois
Plancha para salmón, madera

art.	dim. cm.	h.
41657-76	76x20	2



Tagliere in legno
Cutting board, wood
Schneidebrett, Naturholz
Planche à découper en bois
Plancha para cortar, madera

art.	Ø cm.	h.
41658-40	40	2













03 = ROSSO / RED	02 = MARRONE / BROWN	04 = BLU / BLUE	01 = GIALLO / YELLOW	05 = VERDE / GREEN	00 = BIANCO / WHITE
Carni crude	Verdure crude	Pesce	Carni cotte	Insalata e frutta	Pane e formaggi
Raw meat and poultry	Raw vegetables	Raw fish	Cooked meats	Salads and fruits	Bakery and dairy products
Rohes Fleisch	Rohes Gemüse	Fisch	Gekochtes Fleisch	Salat und Früchte	Brot und Käse
Viande crue	Crudités	Poisson	Viande cuite	Salade et fruits	Pain et fromages
Carne cruda	Verduras crudas	Pescado	Carne cocida	Ensalada y fruta	Pan y quesos



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, PE HD
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Plancha para cortar, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
❍42522-00	32x26,5	2	1/2
●42522-01	32x26,5	2	1/2
●42522-02	32x26,5	2	1/2
●42522-03	32x26,5	2	1/2
●42522-04	32x26,5	2	1/2
●42522-05	32x26,5	2	1/2
N ●42522-09	32x26,5	2	1/2



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Plancha para cortar, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
❍42538-00	53x32,5	2	1/1
●42538-01	53x32,5	2	1/1
●42538-02	53x32,5	2	1/1
●42538-03	53x32,5	2	1/1
●42538-04	53x32,5	2	1/1
●42538-05	53x32,5	2	1/1
N ●42538-09	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Plancha para cortar, PE HD

art.	dim. cm.	h.
❍42539-00	60x40	2
●42539-01	60x40	2
●42539-02	60x40	2
●42539-03	60x40	2
●42539-04	60x40	2
●42539-05	60x40	2
N ●42539-09	60x40	2



Tagliere con canalina, PE
Cutting board with groove, PE
Tranchierbrett, PE
Planche à découper, PE
Plancha para cortar, PE

art.	dim. cm.	h.	GN
❍42546-00	65x53	2	2/1
●42546-01	65x53	2	2/1
●42546-02	65x53	2	2/1
●42546-03	65x53	2	2/1
●42546-04	65x53	2	2/1
●42546-05	65x53	2	2/1



Tagliere in PE HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Plancha para cortar con bordes, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
❍42543-00	53x32,5	2	1/1
●42543-01	53x32,5	2	1/1
●42543-02	53x32,5	2	1/1
●42543-03	53x32,5	2	1/1
●42543-04	53x32,5	2	1/1
●42543-05	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Plancha para cortar con bordes, PE HD

art.	dim. cm.	h.
❍42544-00	60x40	2
●42544-01	60x40	2
●42544-02	60x40	2
●42544-03	60x40	2
●42544-04	60x40	2
●42544-05	60x40	2



Set 6 taglieri colorati, polietilene
Set 6 coloured cutting boards, PE
6 Stk. Tranchierbretter, Polyäthylen
6 planches à découper, PE
Juego 6 planchas para cortar, PE

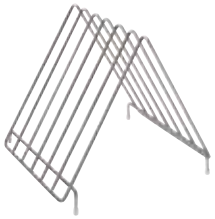
art.	dim. cm.	h.
42541-06	46x31	1,3



Raschietto, polietilene
Board scraper, PE
Blockschäber, PE
Racloir à planches, PE
Rascador, PE

art.	dim. cm.	h.
42520-00	17x6	9

Lama doppio taglio. - *Double cut blade.*



Portataglieri in filo, inox
Cutting board rack, stainless steel
Tranchierbretter-Träger, E. R.
Sechoir à placches à découper, inox
Porta planchas, inox

art.	dim. cm.	h.
42542-00	30x26	27,5



ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE TESSILE, MONOUSO, PROTETTIVO
PROFESSIONAL WORK CLOTHING TEXTILE, DISPOSABLE, PROTECTIVE





Grembiule cuoco
Chef apron
Chef Schurz
Tablier du chef
Mandil chef



art.	dim.cm
48541-00	70x46 h.

100% cotone. - *Cotton.* - 185 g/mq.



Grembiule barman
Barman apron
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman



art.	dim.cm
48543-01	70x40 h.

65% poliestere. - *Polyester.*
35% cotone. - *Cotton.* - 195 g/mq.



Grembiule barman
Barman apron
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman



art.	dim.cm
48543-02	70x40 h.

65% poliestere. - *Polyester.*
35% cotone. - *Cotton.* - 195 g/mq.



Giacca cuoco, maniche corte
Chef jacket, short sleeve
Chef Jacke, kurz Ärmel
Veste de chef, manche courte
Chaqueta chef, manga corta



art.	Taglia/Size
48530-01	S
48530-02	M
48530-03	L
48530-04	XL
48530-05	XXL

100% cotone. - *Cotton* - 185 g/mq.



Giacca cuoco, maniche lunghe
Chef jacket, long sleeve
Chef Jacke, lange Ärmel
Veste de chef, manche longue
Chaqueta chef, manga larga



art.	Taglia/Size
48531-01	S
48531-02	M
48531-03	L
48531-04	XL
48531-05	XXL

100% cotone. - *Cotton.* - 185 g/mq.
Incl. fazzolletto collo + set bottoni neri di ricambio. - *With neckcloth + one set black spare knops.*



Cappello cuoco
Chef hat
Chef-Kochmütze
Chapeau de chef
Gorro de papel pastel-cocinero



art.
48540-00

100% cotone. - *Cotton.* - 185 g/mq.



Pantaloni cuoco
Chef trousers
Chef Hosen
Pantalon du chef
Pantalones chef

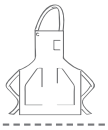


art.	Taglia/Size
48536-01	42
48536-02	44
48536-03	46
48536-04	48
48536-05	50
48536-06	52
48536-07	54
48536-08	56
48536-09	58

100% cotone. - *Cotton.* - 185 g/mq.
Incl. torcione. - *With dish cloth.*



Grembiule sommelier
Sommelier apron
Sommelier Schurz
Tablier sommelier
Delantal sommelier

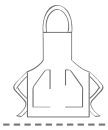


art.	dim.cm
48542-01	94x100 h.

65% poliestere. - *Polyester.*
35% cotone. - *Cotton.* - 195 g/mq.



Grembiule cameriere
Waiter apron
Ober Schurz
Tablier garçon
Delantal camarero



art.	dim.cm
48544-02	90x110 h.

100% cotone. - *Cotton.* - 140 g/mq.



Guanto in cotta di maglia
Chainmail glove
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	taglia/size	Col.
48505-01	S	bianco/white
48505-02	M	rosso/red
48505-03	L	blu/blue

Ambidestro, in acciaio AISI 316 L, anelli saldati, ø esterno 4 mm - ø del filo 0,5 mm, cinturino nylon. *Fits either hands, made of stainless steel AISI 316 L, welded rings - external ø of the rings 4 mm - wire ø 0,5 mm, nylon strap.*



Guanto lungo in cotta di maglia
Chainmail glove, long
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	taglia/size	Col.
48506-01	S	bianco/white
48506-02	M	rosso/red
48506-03	L	blu/blue



Grembiule di protezione
Protective apron
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	dim. cm.
48501-76	75x55

EN ISO 13998 - Livello/*Level* 2
Costituito da piastrine in alluminio di dimensioni 20x19x0,8 mm collegate da anelli in acciaio inossidabile ø 1 mm. Dotato di bretelle regolabili e staccabili. *Made with aluminum plates dimensions 20x19x0,8 mm Stainless steel ring links ø 1 mm. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps.*



N

Guanto anti taglio
Cut resistant glove
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guantes protectores

art.	taglia/size
48523-01	S
48523-02	M
48523-03	L
48523-04	XL

Guanto in fibra spectra in maglina a trama fine, resistenza al taglio livello massimo (EN388: livello 5), lavabile fino a 95°C, ambidestro. - *Spectra fiber glove, fine weave knit, cut resistance maximum level (EN388: level 5), washable up to 95 °C, ambidextrous.*



Guanti anticalore a 3 dita (paio)
Oven mitts, 3 fingers
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	15

Resistente al calore per contatto per 4/5 minuti in continua a + 100°C e 20 secondi in continua a + 360°C. - *Contact heat resistant for 4/5 min. at +100°C and 20 sec. to a temperature of 360°C.*



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Guantes de protección

art.	dim. cm.	gr.
48513-02	26x14,5	170

Esecuzione normale, materiale speciale in cotone, senza amianto, colore panna, esecuzione rinforzata sulla parte interna e pollice. - *Standard execution, special cotton fabric, no asbestos, beige colour, reinforced palm and thumb.*



P

Guanto da forno, antiaderente (1 pz.)
Oven mitt, non-stick coating
Ofenhandschuh mit Antihaftbeschichtung
Moufle, revêtement anti-adhésif
Manopla de protección, anti-adherente

art.	l. cm.
48510-00	27,5



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Guantes de protección

art.	dim. cm.	gr.
48511-02	31x14	330

Materiale speciale in cotone, senza amianto, colore panna, esecuzione multirinforzata sulla parte interna e pollice, testato con successo fino a 240°C. *Special cotton fabric, no asbestos, beige colour, multi reinforced palm and thumb, succesfully tested up to 240°C.*



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Guantes de protección

art.	dim. cm.	gr.
48512-02	27x15	230

Esecuzione pesante, materiale speciale in cotone, senza amianto, colore panna, esecuzione rinforzata sulla parte interna e pollice. - *Reinforced execution, special cotton fabric, no asbestos, beige colour, reinforced palm and thumb.*



Guanto da forno, silicone (1 pz.)
Oven mitt, silicon
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00

Ambidestro. Protegge le Vostre mani dal contatto con fiamme e teglie fino a 300°C, antiscivolo, stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.
Ambidextrous. Protects your hands from direct contact with flame and pans up to 300°C, non-slip, water and oil thight, dishwasher safe.





PATATE: Il guanto per patate è il più popolare. In taglia unica è ideale per pulire, lavare le patate in genere, come pure molte altre verdure.
VERDURE: Il guanto per verdure è un guanto universale. In taglia unica è ideale per pulire, lavare patate, radici, bietole, funghi, zucche/zucchine, mais e quant'altro.
PESCE: Il guanto per pesce è un nuovo arrivato. E' ideale per impugnare saldamente, pulire e strofinare frutti di mare e pesce. Il guanto include un innovativo inserto desquamante.
POTATO: The potato glove is the most popular scrubbing glove. The glove is a one size fits all and ideal to scrub, rinse and clean new potatoes, baked potatoes and many other vegetables.
VEGGIE: The veggie glove is the universal vegetable glove. The glove is a one size fits all and ideal to scrub, rinse and clean potatoes, beet roots, radices, leaks, mushrooms, gourds, corn, and many more.
FISH: The fish glove is the new comer in the scrubbing glove family. This glove is the perfect aid to hold, clean and scrub seafood and fish without getting smelly fingers. The glove includes the new and innovative de-scaling patch.



N

Guanti scrub (1 paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art. taglia/size
48518-01 unica/one size



N

Guanti scrub (1 paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art. taglia/size
48518-02 unica/one size



N

Guanti scrub (1 paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art. taglia/size
48518-03 unica/one size









Guanti in lattice (paio)
Sugar gloves
Zucker-Hanschuhe
Gants à tirer le sucre
Guantes de látex

art.	T./size
48516-07	7 – 7 1/2
48516-08	8 – 8 1/2
48516-09	9 – 9/1/2



Guanti blu, nitrile
Blue gloves, nitrile
Blau-Handschuhe, Nitril
Gants en nitrile, bleu
Guantes azules, nitrile

N

art.	T./size	u. pack
48519-01	S	100
48519-02	M	100
48519-03	L	100
48519-04	XL	100



Guanti in polietilene HD
Gloves, HD polyethylene
HD Polyethylen Handschuhe
Gants en polyéthylène HD
Guantes de polietileno HD

N

art.	l. cm	u. pack
48522-24	24	500

Taglia unica, finitura palmo e dita microgrip. - *One size, palm and fingers microgrip finishing.*





Grembiule LDPE
Apron, LDPE
Schurz, LDPE
Tablier, LDPE
Delantal, LDPE

art.	dim. cm	u. pack	
48524-75	75x120	50	15gr/m²



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef's hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-20	20	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato. - *Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.*



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef's hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-23	23	20



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef's hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-30	30	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato. - *Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.*



Cappello Monsieur Chef, TNT
Chef's hat, TNT
Chef-Kochmütze, tnt
Toque plisée chef, TNT
Gorro Chef , TNT

art.	u. pack
48529-00	20

Plissettato, regolabile.
Pleated, adjustable size.



Bustina carta
Paper cap
Papier-Mütze
Calot papier
Barco papel

art.	u. pack
48528-00	100

Carta doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, aerata.
Double paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.



Cuffia, TNT
Cap, TNT
Haarkappe, TNT
Charlotte, TNT
Red cabello, TNT

art.	u. pack
48527-00	100

Cuffia plissettata TNT 16gr/m2, molto leggera, morbido elastico, ø 50 cm.
Pleated cap, TNT 16gr/m2, very light, soft elastic, ø 50 cm.



Kit visitatore, TNT
Visitor kit, TNT
Besucher-Kits, TNT
Kit visiteur, TNT
Conjunto visitador, TNT

art.
48525-03

Composta da 1 camice e cuffia in TNT e 1 set copriscarpe CPE. - *Composed: 1 TNT overall and cap, 1 CPE overshoes.*



Copriscarpe, PE
Overshoes, PE
Überschuhe, PE
Sur-chaussures, PE
Cubrezapatos, PE

art.	l. cm	u. pack
48526-44	44	110

PE doppio spessore, impermeabili, elastico alla caviglia, fondo goffrato.
PE double-thickness, waterproof, elastic ankle, embossed bottom.



PADERNO

Stoccaggio e trasporto
Storage & transport
Lager- u. Transportgeräte
Stockage & transport
Almacenamiento y trasporte

SERIE 14000

CESTELLI
WASHRACKS



Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.

Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.



Cestello 9 bicchieri
9-Compartment base
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Rack 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-09	500x500	103

Scomparti/*Compartments* 151x151x88
ø max 151 mm.



Estensore per cestello 9 bicchieri
9-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Suplemento rack 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-09	500x500	45

Scomparti/*Compartments* 151x151x42
ø max 151 mm.



Cestello 16 bicchieri
16-Compartment base
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Rack 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-16	500x500	103

Scomparti/*Compartments* 112x112x88
ø max 112 mm.



Estensore per cestello 16 bicchieri
16-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Suplemento rack 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-16	500x500	45

Scomparti/*Compartments* 112x112x42
ø max 112 mm.



Cestello 25 bicchieri
25-Compartment base
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Rack 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-25	500x500	103

Scomparti/*Compartments* 88x88x88
ø max 88 mm.



Estensore per cestello 25 bicchieri
25-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Suplemento rack 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-25	500x500	45

Scomparti/*Compartments* 88x88x42
ø max 88 mm.



Cestello 36 bicchieri
36-Compartment base
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Rack 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-36	500x500	103

Scomparti/*Compartments* 73x73x88
ø max 73 mm.



Estensore per cestello 36 bicchieri
36-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Suplemento rack 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-36	500x500	45

Scomparti/*Compartments* 73x73x42
ø max 73 mm.



Cestello 49 bicchieri
49-Compartment base
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Rack 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-49	500x500	103

Scomparti/*Compartments* 62x62x88
ø max 62 mm.



Estensore per cestello 49 bicchieri
49-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Suplemento rack 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-49	500x500	45

Scomparti/*Compartments* 62x62x42
ø max 62 mm.



Estensore aperto
Open extender
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Suplemento abierto

art.	dim. mm.	h.
14004-00	500x500	42



Coperchio per cestelli
Rack cover
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para racks

art.	dim. mm.	h.
14011-00	505x505	25



Cestello universale
Open rack
Universal-Korb
Panier universel
Rack universal

art.	dim. mm.	h.
14010-00	500x500	103



Cestello per posate
Cutlery rack
Besteckkorb
Panier à couverts
Rack para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14006-00	500x500	103



Cestello per piatti e vassoi
Plates & trays rack
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Rack para bandejas y platos

art.	dim. mm.	h.
14008-00	505x505	103

Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm. - *For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.*



Cestello per vassoi, aperto
Tray rack, open
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Rack abierto para bandejas

art.	dim. mm.	h.
14007-00	500x500	103

Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pezzi.
For trays over 460 mm. Capacity 9 pieces.



Etichette di identificazione
Clip tags
Markierungsklipp
Clips
Etiquetas

art.	dim. mm.	pz. / pcs	col.
14013-01	80x40	10	
14013-02	80x40	10	
14013-03	80x40	10	
14013-04	80x40	10	
14013-05	80x40	10	
14013-06	80x40	10	



Cestello per posate 8 scomparti
Cutlery holder 8 compartments
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14015-08	426x206	150

Per 200/250 posate.
For 200/250 pcs cutlery.



Carrello con maniglione
Dolly with handle
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.	h.	Kg.
44023-00	54x54	76	10

Base in PP. - *Polypropylene base.*



Carrello senza maniglione
Dolly without handle
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Base in PP. - *Polypropylene base.*



Carrello con maniglione, inox
Dolly with handle, s/s
Transportwagen mit Griff, E. R.
Chariot avec poignée, inox
Carretilla con manillar, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44025-50	55x55x9	kg 60

Manico estraibile, tappo di scarico.
Removable handle, with drip and drain plug.



Copertura protettiva
Dust cover
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	dim. cm.	h.
44009-00	55x55	122



Porta posate, polietilene
Cutlery box, polyethylene
Besteckbehälter, Polyäthylene
Ramasse-couverts, polyéthylène
Contenedor para cubiertos, PE

art.	dim. cm.	h.
42585-04	GN 1/1	10



Coperchio per porta posate, PP
Cutlery box lid, PP
Deckel für Besteckbehälter, PP
Couvercle pour ramasse-couverts, PP
Tapa para contenedor cubiertos, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-00	32,5x53	2



Recipiente, polipropilene
Multipurpose box, polyprophylene
Behälter, Polyprophylen
Conteneur multiservice, PP
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-06	54x33	13



Cestello porta posate, inox
Cutlery holder, s/s
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei
Récipient à couverts, inox
Contenedor para cubiertos, inox

art.	Ø cm.	h.
42586-10	10	14



Cestello porta posate, polietilene
Cutlery holder, polyethylene
Besteckbehälter, Poliäthylene
Récipient à couverts, poliéthylène
Contenedor para cubiertos, PE

art.	Ø cm.	h.
42586-09	9,5	13,5



Porta posate, inox
Cutlery dispenser, s/s
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei
Récipient à couverts, inox
Contenedor para cubiertos, inox

art.	dim. cm.	h.
42587-04	26x30	20



Carrello portapiatti, PE
Dish dolly, PE
Teller-Transportwagen, PE
Chariot de stockage d'assiettes, PE
Carro porta platos, PE

art.	dim. cm.	h.	ø piatti/plates
49303-05	75x60	80	18-21
49303-06	75x60	80	21-24
49303-07	80x70	80	24-29
49303-08	80x70	80	29-32



Carrello portapiatti regolabile, PE
Adjustable dish dolly, PE
Teller-Transportwagen, einstellbar, PE
Chariot de stockage d'assiettes réglable, PE
Carro porta platos adjustables, PE

art.	dim. cm.	h.
49304-06	110x71	80

Ogni carrello è fornito con copertura vinilica e 6 divisori. - *Each cart is delivered with dust cover and 6 dividers.*



Recipiente, PP
Multipurpose box, PP
Behälter, PP
Conteneur multiservice, PP
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44031-04	52x39	12,7
44031-05	52x39	17,7



Scolapiatti a muro, inox
Wall draining rack, s/s
Wand-Trockengestell, Edelstahl Rostfei
Egouttoir au mur, inox
Escurridor mural de platos, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44029-00	87x30x20	kg 70



Porta piatti in filo metallo/rilsan
Wire dish rack
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

art.	Ø cm.	h.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30



Carrello portapiatti, inox
Dish dolly, stainless steel
Teller-Transportwagen, E. R.
Chariot porte-assiettes, inox
Carro porta platos, inox

art.	dim. cm.	h.
44027-00	92x62	96

Struttura saldata e rinforzata, 4 ruote pivottanti, 2 con freno. Portata max. 250 kg. - *Welded s/s, reinforced structure, 4 swivel casters, 2 with brakes. Max. load 250 kg.*



Griglia per carrello portapiatti
Dish dolly grid
Teller-Transportwagen-Gitter
Grille pour chariot porte-assiettes
Reja para carro

art.
44027-AA

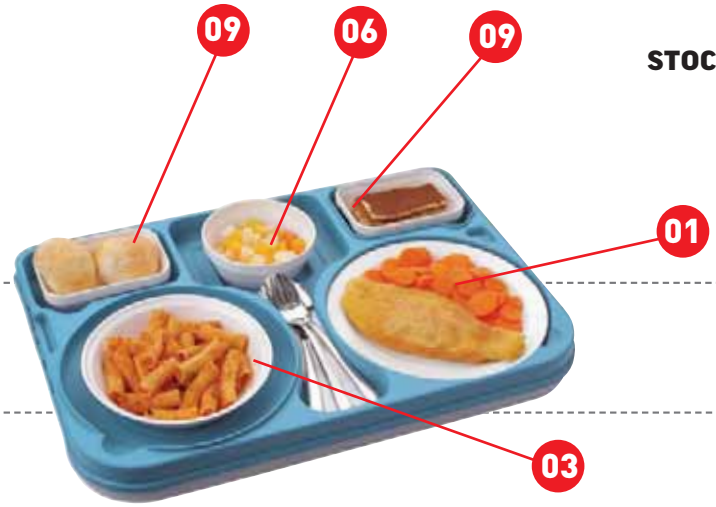


Vassoio isotermico, PP
Isothermic tray, PP
Thermo-Tablett, PP
Plateau isotherme, PP
Bandeja isotérmica, PP

art.	dim. cm.	h.
44871-00	57x37	11

Stoviglie escluse, vedi pagina seguente. *Dishes not icluded, see next page.*

In polipropilene bordi rotondi ed angoli a norma, senza spigoli. Interno isolante in poliuretano. Può accogliere stoviglie in porcellana o in PC. Coperchio e vassoio sono tra loro impilabili. Incavo laterale per l'inserimento di una etichetta. - *In polypropylene with rounded edges smooth form and non sharp corners with insulating polyurethane interior. Both polycarbonate and chinaware may be used with the tray. Both bases and covers are stakable. A card holder can be fixed to the side of the tray to indicate the username and their diet.*





Porta scheda
Card holder
Tablett-Etikettenhalter
Porte-carte
Portatarjetas

art.
44871-AA

SCUOLE/SCHOOLS - OSPEDALI/HOSPITALS - RESIDENCE - CATERING
Vasellame in policarbonato. Riduce considerevolmente il peso, è impilabile e infrangibile. Sopporta temperature tra i -30°C ed i +120°C. Adatto a lavastoviglie e microonde. - *Polycarbonate holloware considetrably reduces weight, is unbreakable and stackable. Can withstand temperatures between -30°C and +120°C. Dishwasher and microwave safe.*



Piatto piano, PC
Flat plate
Teller, flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
44871-01	23,3
44871-05	17,5

Piatto piano frutta, PC
Flat plate
Teller, flach
Assiette plate
Plato llano para fruta

art.	Ø cm.
44871-02	20,6



Piatto fondo, PC
Soup plate
Suppenteller
Bol à soupe
Plato hondo

art.	Ø cm.
44871-03	18,5



Coperchio ermetico PP
Hermetic cover
Hermetische Abdeckung für 44871-03
Couvercle hermétique
Tapa hermética

art.	Ø cm.	per/for art.
44871-04	19	44871-03



Bolo, PC
Bowl
Schüssel
Bol
Tazón

art.	Ø cm.
44871-06	12,5



Bolo isotermico, PC
Insulated bowl
Isolierschüssel
Bol isotherme
Tazón isotérmico

art.	Ø cm.
44871-07	12,5



Coperchio ermetico per bolo, PP
Bowl hermetic lid
Hermetische Deckel für Schüssel
Couvercle hermétique pour bol
Tapa hermética para tazón

art.	Ø cm.	per/for art.
44871-08	13	44871-06/-07



Terrina, PC
Rectangular bowl
Rechteckige Schüssel
Ravier rectangulaire
Fuente rectangular

art.	dim. cm.	h.
44871-09	13,8x9,5	4,5



Ciotola quadrata, PC
Square bowl
Rechteckige Schüssel
Ravier carrée
Fuente cuadrada

art.	dim. cm.	h.
44871-10	11,8x11,8	4,7



Tazza isotermica, PC
Isothermic coffee cup
Isolierkaffeetasse
Tasse isotherme
Taza isotérmica

art.	ø cm.	h.
44871-11	8,4	7,5



Coperchio per tazza, PP
Cover for cup
Deckel für Tasse
Couvercle pour tasse
Tapa para taza

art.	Ø cm.	per/for art.
44871-12	8,7	44871-11
44871-14	9,5	44871-13



Tazza caffè, PC
Coffee cup
Kaffeetasse
Tasse à café
Taza café

art.	ø cm.	h.
44871-13	9,4	6,8











Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.

Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are thightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colours, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.



Contenitore, polipropilene
Polypropylene box
Korb, Polypropylen
Panier en polypropylène
Contenedor en polipropilene

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
44040-40	40x40	31,5	32



Fondo piatto
Base insert
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

art.	dim. cm.
44042-00	40x40



Inserto croce
Cross insert
Kreutz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	dim. cm.
44043-00	40x40



Coperchio, polipropilene
Polypropylene cover
Deckel, Polypropylen
Couvercle en polypropylène
Tapa en polipropilene

art.	colore/color
44041-00	trasparente/clear
44041-01	giallo/yellow
44041-03	rosso/red



Coperchio, polipropilene
Polypropylene cover
Deckel, Polypropylen
Couvercle en polypropylène
Tapa en polipropilene

art.	colore/color
44041-04	blu/blue
44041-05	verde/green



Tubo fermapiatti
Tower insert
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.
44044-00

N CONTENITORI QUADRATI - SQUARE CONTAINERS





Contenitori impilabili per conservare quantità maggiori di alimenti in spazi ridotti. Disponibili in un copoliestere alternativo privo di bisfenolo A (BPA free) trasparente per identificare il contenuto o in resistente polietilene bianco. Con misurazioni graduate immediatamente leggibili: rosse per le misure USA e blu per i litri. Impugnature resistenti per un trasporto più pratico e fori di drenaggio per il lavaggio e un'asciugatura accurata. I contenitori in copoliestere resistono a temperature comprese fra i -40°C e i 100°C. I contenitori in polietilene resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili nelle comuni lavastoviglie. Coperchi con linguetta e a chiusura ermetica a pressione. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori: non è più necessario avere coperchi diversi!

Square containers store up to 25% more on a shelf than round containers in the same space. Available in clear copolyester (BPA-free) for visibility or in white polyethylene. Smooth surfaces for easy cleaning. Dishwasher safe. Precise measurement gradations in red/blue. User-friendly, easy-grip handles with dishwasher drain hole. Nest for compact storage. Temperature range, copolyester containers: -40°C to 100°C. Temperature range, polyethylene containers: -28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with flap. Available in two sizes to fit all containers: it is not necessary to have different covers!



Contenitore per alimenti, copoliestere
Food container, copolyester
Nahrungsmittel-Behälter, Copoliéster
Conteneur pour aliments, copolyester
Contenedor para alimentos, copolyester

art.	dim. cm.	h.	lt.
44620-01	22,2x21,1	6,8	1,9
44620-02	22,2x21,1	12,1	3,8
44620-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44620-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44620-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44620-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44620-07	28,7x26,7	36,7	20,8



Contenitore per alimenti, PE
Food container, PE
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	h.	lt.
44624-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44624-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44624-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44624-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44624-07	28,7x26,7	36,7	20,8



Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel
Couvercle
Tapa

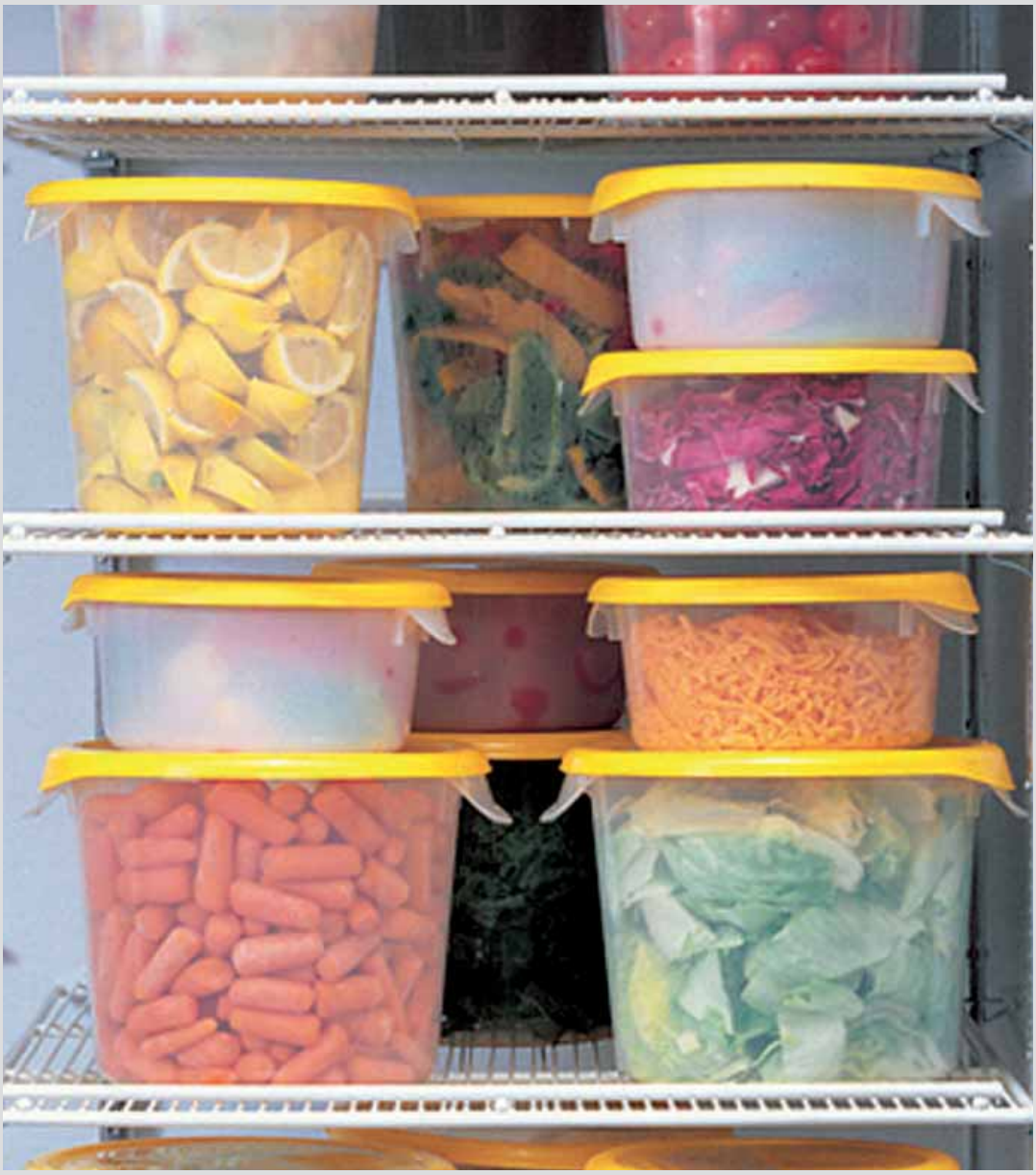
art.	dim. cm.
44620-14	22,2x21,1
44620-17	28,7x26,7

N CONTENITORI TONDI - ROUND CONTAINERS

HACCP Rubbermaid Commercial Products

La forma tonda permette una migliore circolazione dell'aria per la conservazione in frigorifero o congelatore. Impilabili con maniglie, disponibili in polipropilene trasparente. Resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili nelle comuni lavastoviglie. I coperchi sono a chiusura ermetica con doppia barriera e linguetta di apertura nell'angolo. Consentono l'indicazione della data e del contenuto in un'apposita area di scrittura. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori.

Available in clear polypropylene for greater visibility. Stackable in use. Nest for compact storage. Reinforced rim for added strength. User-friendly, easy-grip handles with dishwasher drain hole. Temperature range: –28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with double barrier and opening flap in the corner. Writing area on the cover to specify date and content. Available in two sizes to fit all containers.







Contenitore per alimenti, PP
Food container, PP
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	ø cm.	h.	lt.	
44625-04	25,4	27,0	7,6	
44625-05	33,3	20,6	11,4	
44625-06	33,3	30,2	17,0	
44625-07	33,3	35,6	20,8	
44625-08	33,3	35,6	20,8	Con manico / With handle

Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	ø cm.	h.
44625-26	26,0	2,5
44625-34	34,3	3,2



Contenitore per alimenti, PP
Food container, PP
Nahrungsmittel-Behälter, PP
Conteneur pour aliments, PP
Contenedor para alimentos, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49382-10	30x38	21,6	10
49382-23	60x29	43,0	23,5
49382-47	60x49	43,0	47,0



Carrello per derrate alimentari, PP
Storage container, PP
Vorratsbehälter, PP
Chariot mobile de stockage, PP
Contenedor para hortalizas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49381-01	74x33,5	71	79,0
49381-02	75x39,5	71	97,5
49381-03	75,5x45,5	71	116,0



Carrello, inox
Mobile rack, stainless steel
Fahrbares Gestell, Edelstahl Rostfrei
Chariot mobile, inox
Carrito, inox

art.	dim. cm.	h.
49383-00	36x97	121,3

Carrello per stoccaggio dei contenitori per alimenti. Ogni ripiano può contenere un contenitore Maxi (49382-47 lt 47,0) o due contenitori Midi (49382-23 lt 23,5).
Cary and bins work together. Cart shelves have safety positioning locators to securely store and trasnport bins. Each shelf holds two 49382-23 or one 49382-47 bin.



Contenitore per alimenti
Food container
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	h.	lt.
49384-01	45,7x30	8,9	7,6
49384-02	45,7x30	15,0	13,2
49384-03	45,7x30	22,9	19,0
49384-04	45,7x66	8,9	19,0
49384-05	45,7x66	15,0	32,3
49384-06	45,7x66	23,0	47,0
49384-07	45,7x66	38,0	81,5



Fondo forato
Drainer plate
Abtropfplatte
Plateau perforé
Reja

art.	dim. cm.
49384-10	45x30



Vasca di drenaggio
Drain tray
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor papa colar

art.	dim. cm.	h.
49384-11	45,7x66	12



Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	da/a - from/to
49384-14	45,7x30	7,6 →19 lt.
49384-15	45,7x66	32,2 →81,5 lt.



Coperchio a doppio scorrimento
Dual action lid
Schiebedeckel
Couvercle coulissant
Tapa deslizante

art.	dim. cm.
49384-18	45,7x30
49384-19	45,7x66



Coperchio scorrevole
Sliding lid
Schiebedeckel
Couvercle coulissant
Tapa deslizante

art.	dim. cm.	per/for
49373-21	43x9	49373-01
49373-22	52x9	49373-02
49373-23	59x9	49373-03



Contenitore tondo, PE
Container, round, PE
Behälter, Rund, PE
Conteneur, rond, PE
Contenedor redondo, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
49373-01	39,7	43,5	37,9
49373-02	49,5	58,1	75,7
49373-03	55,9	69,2	121,1
49373-04	67,3	83,8	208,2



Coperchio tondo, PE
Lid, round, PE
Deckel, Rund, PE
Couvercle, rond, PE
Tapa redonda, PE

art.	ø cm.	h.
49373-11	40,6	2,5
49373-12	50,5	3,2
49373-13	56,5	3,5
49373-14	67,9	5,1



Contenitore quadro, PE
Container, square, PE
Behälter, vierecking, PE
Conteneur carré, PE
Contenedor cuadrado, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49374-01	54,6x54,6	57,2	106
49374-02	59,7x59,7	73,0	151,4



Coperchio quadro, PE
Lid, square, PE
Deckel, vierecking, PE
Couvercle carré, PE
Tapa cuadrada, PE

art.	dim. cm.	h.
49374-11	56x56	5,1
49374-12	61x61	5,1



Supporto mobile tondo, PE
Dolly, round, PE
Wagen, Rund, PE
Chariot, rond, PE
Soporte móvil redondo, PE

art.	ø cm.	h.	carico/load
49373-90	46,4	16,8	kg. 90



Supporto mobile quadro, PE
Dolly, square, PE
Wagen, vierecking, PE
Chariot carré, PE
Soporte móvil cuadrado, PE

art.	dim. cm.	h.	carico/load
49374-90	44x44	16	kg. 90



Carrello vasca, inox
Sink trolley, s/s
Gemüsewaschwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot à evier, inox
Carretilla para verduras, inox

art.	dim. cm.	h.
44028-00	86x66	100

Con 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno.
4 swivel casters, 2 with brakes.



Contenitore con coperchio
Space saving box with cover
Behälter mit Deckel
Récipient avec couvercle
Contenedor con tapa

art.	dim. cm.	h.
44033-23	66x45	23
44033-38	67x46	38

Sovrapponibile e impilabile.
Stackable and nestable.



Cesto gastronorm, PP
Gastronorm basket, PP
Gastronorm-Korb, PP
Panier gastronorme, PP
Cesta gastronorm, PP

art.	dim. cm.	h.
44034-11	59x39	19,5

Impilabile. - *Stackable.*



Cesta pane impilabile, polietilene
Bread basket, stackable, LLDPE
Brot-Korb, stapelbar, LLDPE
Corbeille à pain, empilable, LLDPE
Cesta pan, apilable, LLDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44982-04	57x36	34	40
44982-06	66x45	35	60
44982-10	78x52	40	100



Cesta impilabile, polipropilene
Basket, stackable, PP
Korb, stapelbar, PP
Panier, empilable, PP
Contenedor apilable, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
41761-06	65x43	6,5	13
41761-07	65x43	8,0	20
41761-10	65x43	12,0	26



Coperchio, polipropilene
PP lid
Deckel, PP
Couvercle en PP
Tapa en PP

art.	dim. cm.	h.
41761-00	67x45	2



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511E21	60x40	10	21
44511E63	60x40	32	63
44511E90	60x40	45	90



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512E12	60x40	7	12
44512E21	60x40	10	21



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44513E12	60x40	7	12
44513E21	60x40	10	21



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511-27	60x40	15	27
44511-34	60x40	17	34
44511-38	60x40	20	38
44511-42	60x40	22	42
44511-63	60x40	32	63
44511-90	60x40	45	90



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512-34	60x40	17	34
44512-42	60x40	22	42
44512-63	60x40	32	63
44512-90	60x40	45	90



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44513-34	60x40	17	34
44513-38	60x40	20	38
44513-54	60x40	29	54
44513-63	60x40	32	63
44513-90	60x40	45	90



Coperchio, polipropilene
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-00	60x40	2



Coperchio, polipropilene
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-30	40x30	2



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521E10	40x30	12	10



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521-16	40x30	17	16
44521-21	40x30	22	21
44521-31	40x30	32	31



Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522E10	40x30	12	10



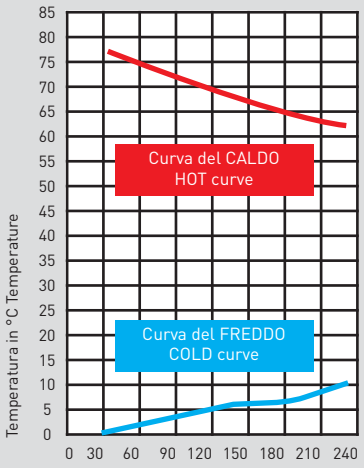
Contenitore sovrapponibile, HPDE
Stackable container, HPDE
Behälter, stapelbar, HPDE
Conteneur empilable, HPDE
Contenedor apilable, HPDE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522-16	40x30	17	16
44522-21	40x30	22	21
44522-31	40x30	32	31

Il polipropilene è un materiale idoneo per il contatto con sostanze alimentari. Non cede odori e sapori anomali agli alimenti ed è facilmente lavabile e sanificabile dopo il suo utilizzo. I contenitori isotermici sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni di tipo meccanico grazie allo spessore ed alla struttura a cellula chiusa; sono leggeri e privi di sporgenze e spigoli vivi per tutelare la sicurezza degli operatori durante le operazioni di movimentazione e trasporto. Resistenti, igienici, ecologici e riciclabili al 100%, sono compatibili al lavaggio e alla disinfezione industriale con detergenti e disinfettanti, acqua calda e vapore umido fino alla temperatura di 110°C (HAACCP System). Sono idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche grazie alle proprietà coiberanti del polimero espanso il quale possiede un coefficiente di resistività (Lambda) di 0,039 W/mk e garantisce una caduta termica di 1,5-2,5°C/H/contenitore.

The polypropylene is certified as material suitable for contact with food. It does not hand over odours or flavours to foods and it is easy to wash and disinfect after use. The isothermal containers, entirely made of closed-cell expanded polypropylene, are ideal to protect food from mechanical stresses; they are light and free of protrusions and sharp edges in order to guarantee the operators' safety during handling and trasport operations. They are resistant, hygienic, economic, 100% recyclable, suitable for industrial washing and disinfection with detergents and disinfectants, hot water, and wet vapour up to a temperature of 110°C (HACCP System). These containers are suitable to protect food thermal stresses thanks to the insulating properties of the expanded polymer which has a resistivity coefficient (Lambda) of 0.039 W/mk and guarantees a thermal loss of 1.5-2.5°C/H/container.

CURVA DELLA TEMPERATURA
TEMPERATURE CURVE





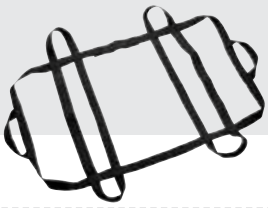
+ OPTIONAL
44980-60 **DOLLY**





44973-10 **SLING**
44979-02 **SLING**





Contenitore isotermico GN 1/2
Insulated box 1/2 GN
GN 1/2-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/2
Contenedor isotérmico GN 1/2

art.	cm. ext.	cm. int.
44972-20	41,5x32x28,5	35x27x21,5
44972-25	41,5x32x32	35x27x25
44972-33	41,5x32x40	35x27x33

Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated box 1/1 GN
GN 1/1-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44970-10	60x40x17	54x34x11
44970-15	60x40x23	54x34x17
44970-20	60x40x27	54x34x21
44970-34	60x40x34,5	54x34x28

Imbracatura elastica GN 1/1
Resilient sling GN 1/1
Gummi-Schleppgurt GN 1/1
Elingue élastique GN 1/1
Cinta elástica GN 1/1

art.	per articolo/for item
44973-10	44970-10/44970-15
44973-20	44970-20/44970-34



Contenitore isotermico PLUS GN 1/1
Insulated box
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44978-10	68x44,5X20	56x37x12
44978-20	68x44,5X30	56x37x22



Contenitore isotermico UNIVERSAL PN
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44986-12	61x43x20	54,5x36,5x12
44986-17	61x43x25	54,5x36,5x17
44986-21	61x43x29,5	54,5x36,5x21,5
44986-28	61x43x36,5	54,5x36,5x28,5



Contenitore isotermico per pasticceria
Insulated pastry box
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44974-21	68,5x48,5x27	62,5x42,2x21
44974-27	68,5x48,5x33	62,5x42,2x27
44974-31	68,5x48,5x37	62,5x42,2x31



+ OPTIONAL

44979-05	**COLD**
44979-02	**HOT**
44979-11	**GEL**

Contenitore isotermico CARGO-BOX
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44985-00	80x60x52	68x46,5x38

Il contenitore extra resistente conforme Europallet ed Euroroll. - *The extra strong box that complies with Europallet and Euroroll standards.*



+ OPTIONAL

44979-05	**COLD**
44979-02	**HOT**

Contenitore isotermico PORTER MINI
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44969-00	60,5x40,6x37,6	54x34x26,7

Il contenitore isotermico leggero e funzionale ad apertura frontale. 1 guida. *The light and functional front loading isothermal box. 1 guide.*



Contenitore isotermico PORTER MINI ACTIV
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44969-01	60,5x40,6x37,6	54x34x26,7

Con sistema di riscaldamento elettrico per il mantenimento termico. 1 guida. *With electric heating system for heat-maintaining. 1 guide.*
230V - 50/60HZ - 80W - IP64 - 90°C



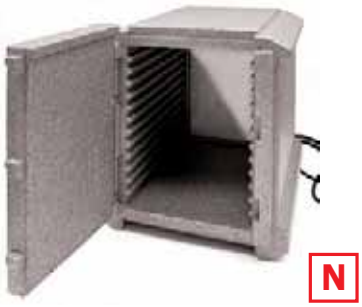
+ OPTIONAL

44979-05	**COLD**
44979-02	**HOT**
44987C11	**DOLLY**

Contenitore isotermico PORTER GN 1/1
Insulated box GN 1/1
GN 1/1 Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-11	65x50x61	54x33x48

Per GN 1/1 o sottomultipli. 12 guide. *For GN 1/1 or submultiples. 12 guides.*



Contenitore isotermico PORTER ACTIV
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-12	65x50x61	54x33x48

Con sistema di riscaldamento elettrico per il mantenimento termico. 12 guide. *With electric heating system for heat-maintaining. 12 guides.*
230V - 50/60HZ - 110W - IP64 - 90°C



+ OPTIONAL

44979-06	**COLD**
44979-03	**HOT**
44987C60	**DOLLY**

Contenitore isotermico PORTER MAXI
Insulated box
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-60	72x60x63	60x40x50

9 guide. - *9 guides.*



Contenitore isotermico GN CRYSTAL®
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44968-00	60x40x30	54x34x24

+ OPTIONAL

44979-02	**SLING**
44968-01	**ORANGE LID**
44968-02	**LEMON LID**
44968-03	**GREEN LID**
44968-04	**MAGENTA LID**
44968C61	**DOLLY**
44967C62	**DOLLY**







Eutettico HOT GN 1/2
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-01	32,5x26,5x3	0/+85



Eutettico COLD GN 1/2
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-04	32,5x26,5x3	0/-21



Eutettico HOT GN 1/1
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-02	53x32,5x3	0/+85



Eutettico COLD GN 1/1
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-05	53x32,5x3	0/-21



Eutettico HOT MAXI
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-03	60x40x3	0/+85



Eutettico COLD MAXI
Eutectic pad
Kühlakkus
Cartouche eutectique
Placas eutécticas

art.	dim. cm.	°C
44979-06	60x40x3	0/-21



Inserto **HOT&COLD GN 1/2**
Insert
Einsatz
Elément
Elemento

art.	dim. cm.	h.
44971-01	42x33	8,5

Per/for art.: 44972-20-25-33.



Inserto **HOT&COLD GN 1/1**
Insert
Einsatz
Elément
Elemento

art.	dim. cm.	h.
44971-02	60,5x40,5	11

Per/for art.: 44970-10-20-15-34.



Inserto **HOT&COLD GN UNIVERSAL**
Insert
Einsatz
Elément
Elemento

art.	dim. cm.	h.
44971-03	61,5x43	11,5

Per/for art.: 44986-12-17-21-28.



Inserto **HOT&COLD PLUS**
Insert
Einsatz
Elément
Elemento

art.	dim. cm.	h.
44971-04	68,5x45	11

Per/for art.: 44978-10-20.



Inserto **HOT&COLD MAXI**
Insert
Einsatz
Elément
Elemento

art.	dim. cm.	h.
44971-05	69,5x49,5	10

Per/for art.: 44974-21-27-31.

Range: -18°C / +75°C.



Gel per la termostatazione
Heat temperature regulation gel
Wärme Temperaturregelungs-Gel
Gel pour le contrôle thermique
Gel para la termostatación

art.	dim. cm.	h.	
44979-11	53x32,5	2,0	GN 1/1
44979-12	20x10	2,0	Kg. 1
44979-13	15x10	1,5	gr. 500
44979-14	10x10	1,0	gr. 250



Carrello, ABS
Dolly, ABS
Transportwagen, ABS
Chariot, ABS
Carretilla, ABS

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44980-60	61x41	12	kg. 180/200

per/for art.: 44970-10-15-20-34



Carrello inox
Dolly, stainless steel
Transportwagen Edelstahl Rostfrei
Chariot inox
Carro inox

art.	dim. cm.	per/for
44987C11	61x51	44987-11
44987C60	69x59	44987-60



N

Carrello inox
Dolly, stainless steel
Transportwagen Edelstahl Rostfrei
Chariot inox
Carro inox

art.	dim. cm.
44975C50	51x51

per/for art.: 44975-50



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35



ESTENSORE
EXTENDER
44975H35



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35

N

Contenitore isotermico **PIZZA**
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-35	41x41x7,5	35x35x7,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H35	41x41x7,5	35x35x4,5	Estensore/Extender



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50



ESTENSORE
EXTENDER
44975H50



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50

N

Contenitore isotermico **PIZZA**
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-50	57x57x10,5	51x51x10,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H50	57x57x10,5	51x51x6,3	Estensore/Extender

Il sistema modulare dove base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. - *The modular system where the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity.*



NO LIMITS
Aumenta la capacità - sovrapposizione base/coperchio - con estensione.
Increases capacity - overlapping base/lid - with extender insert.



Box isotermico 2 vani
Insulated box, 2 compartments
2-Abteilung-Thermobehälter
Conteneur isotherme, 2 compartiments
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-02	42,5x26,5x16,5	38x22x12

Monopasto, con due vani separati e indipendenti, per piattini in PP 18x18 cm. *Mono-meal box, with two separate sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.*



Box isotermico Monoking
Insulated Monoking box
Monoking-Thermobehälter
Conteneur isotherme Monoking
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-01	42,5x35x16	42x29x12

Monopasto, con due vani coibentati per piattini in PP 18x18 cm. - *Mono-meal box, with two insulated sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.*



Box isotermico Thermoking
Insulated Thermoking box
Thermoking-Thermobehälter
Conteneur isotherme Thermoking
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-03	47x37x18,5	40x30x11,5

Monopasto, con coperchio a incastro. L'altezza utile interna (11,5 cm) degli scomparti permette di alloggiare 3 piatti per vano. - *Mono-meal box, with release latch lid. Each section (h 11,5 cm) enables to storage 3 dishes.*



Box isotermico Domus
Insulated Domus box
Domus-Thermobehälter
Conteneur isotherme Domus
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-04	44x38x12	40x34x90

Monopasto, tre vani separati e indipendenti. Ogni vano può alloggiare piattini di ø 12 cm, h 6, o da 16x16 cm. Disponibile imbracatura elastica art. 44973-04. *Mono-meal box with three separate sections for dishes ø 12 cm h 6 or size 16x16 cm. Available sling item: 44973-04.*



Pietanziera, inox
Food container, s/s
Speisenbehälter, 18-10 Edelstahl
Porte-manger, inox
Contenedor comida, inox

art.	ø cm.	h.
44977-12	12	6



Portacoltelli, inox
Knife-holder, s/s
Messerhalter, Edelstahl Rostfrei
Porte couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.
44802-PC

Per 3 GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 pasti.
For 3 pans GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 meals.



Carrello termico GN 3/1
Thermic wagon GN 3/1
Wärmewagen GN 3/1
Chariot thermique GN 3/1
Carro térmico GN 3/1

art.	dim. cm.	V	W
44802-31	116x67x86	230	2000

Per GN 1/1 h. 20 cm. 15-25 pasti.
For pan GN 1/1 h. 20 cm. 15-25 meals.



Carrello termico GN 1/1
Thermic wagon GN 1/1
Wärmewagen GN 1/1
Chariot thermique GN 1/1
Carro térmico GN 1/1

art.	dim. cm.	V	W
44802-11	72x48x86	230	1500

Per 2 GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 pasti.
For 2 pans GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 meals.



Carrello termico GN 2/1
Thermic wagon GN 2/1
Wärmewagen GN 2/1
Chariot thermique GN 2/1
Carro térmico GN 2/1

art.	dim. cm.	V	W
44802-21	84x67x86	230	2000

In acciaio inox, con riscaldamento a bagno maria. Vasca coibentata, dotata di rubinetto di scarico. Termostato analogico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza. 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. Forniti senza vasche GN, da ordinarsi separatamente. - *Stainless steel construction. Insulated tank with drain cock. Analogical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat. 4 swivel casters, 2 with brakes. Supplied without GN pans, to be ordered separately.*



Distributore di bevande isotermico
Insulated beverage dispenser
Isolierte Getränkebehälter
Conteneur isotherme avec robinet
Contenedor isotérmico con grifo

art.	dim. cm.	lt	kg
44930-10	24x43x43	10	4,6
44930-20	30x46x46	20	6,0



Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated container GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt	kg
44932-15	61x41x25	24,6	5,9
44932-20	61x41x30	31,1	5,9



Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated container GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt	kg
44934-30	44x64x48	63	11,5

Conforme alle norme NSF Standard 2 e NF Hygiène Alimentaire classi A, B, e rispetta la norma UNI EN 12571. *Conform to NSF Standard 2 and NF Hygiène Alimentaire classes A, B, and in compliance with rule UNI EN 12571.*



Contenitore isotermico, inox AISI 304
Insulated container, stainless steel
Thermobehälter, Edelstahl Rostfrei
Conteneur isotherme, inox
Contenedor isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44505-05	30	17,0	5	3
44505-10	30	22,5	10	4
44505-15	36	21,5	15	5
44505-20	36	28,5	20	6
44505-25	36	35,0	25	7





Contenitore isotermico con rubinetto, inox AISI 304
Insulated container with tap, stainless steel
Thermobehälter mit Hahn, Edelstahl Rostfrei
Conteneur isotherme avec robinet, inox
Contenedor isotérmico con grifo, inox

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44506-05	30	28	5	5
44506-09	30	34	9	6

Spazzolino per la pulizia e serie di etichette Latte, Caffè e Tè in 5 lingue incluse nella confezione. - *Included into the package cleaning brush and labels set Milk, Coffee and Tea in 5 languages.*



44935-01

44935-02



Contenitore isotermico, PE
Insulated carrier, PE
Isolierte-Thermobehälter, PE
Conteneur isotherme, PE
Contenedor isotérmico, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44935-01	47,6x67,9	70,5	89
44935-02	47,6x67,9	85,4	89

Per 6 GN 1/1 o sottomultipli, h. 65 mm.
For 6 GN 1/1 or submultiples, h. 65 mm.

+5°C/-18°C. La centralina Danfoss fornita di serie consente di alimentare il frigorifero a 12V-24V (DC) oppure a 115V-230V (AC). La commutazione tra corrente continua e corrente alternata avviene automaticamente. Tre livelli di protezione della batteria di serie. - *The standard electronic board AC/DC Danfoss converter allows a DC 12V-24V or an AC 115V-230V supply. The switching between DC and AC is automatic. Three battery protection levels as standard.*



N

Frigoriferi portatili
Portable refrigerators
Kühler tragbar
Réfrigeratéurs portables
Frigoríficos portátiles

art.	dim. cm.	lt.	kg
44507-45	47,5x55x49	45	19,0
44507-55	51,5x67x53	55	22,5

Altri litraggi su richiesta: 74-100-130 lt.
Additional sizes available on demand 74-100-130 lt.

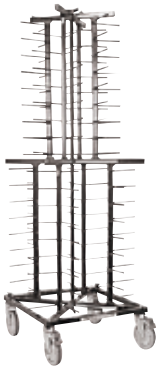


JACKSTACK. Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3 cad.). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm. - *Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Lenght of plate suffort 17 cm, spacing 5 cm.*



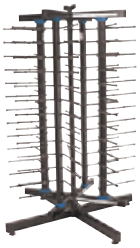
Carrello porta piatti, 104 pz.
Mobile plate rack, 104 pcs
Fahrbares Tellergestell, 104 Stk.
Chariot porte-assiettes mobile, 104 pcs
Carrito para almacenaje de platos, 104 pz

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-99	60x60	179	30



Carrello porta piatti
Mobile plate rack
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-72	60x60	179	28



Porta piatti rotante
Swivelling table top rack
Drehbares Tischgestell
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44831-52	48x48	89	13



Copertura in plastica
Zippered plastic cover
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art.	per/for item #
44832-52	44830-52 & 44831-52
44832-99	44830-72 & 44830-99



Copertura termica
Thermo cover
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art.	per/for item #
44833-52	44830-52 & 44831-52
44833-99	44830-72 & 44830-99



Carrello porta piatti
Mobile plate rack
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-52	60x60	103	22



Box termico, inox
Thermic box, stainless steel
Speisen-Kaste, Edelsthal Rostfrei
Caisson thermique, inox
Cajón isotérmico, inox

art.	dim. cm.	h.	Volt/Watt
44094-00	38x45	52	230/500

Termostato analogico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza, cavo asportabile da 2 mt. - *Analogical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat, removable cable lenght 2 mt.*



Carrello room-service
Room-service trolley
Room-Service-Wagen
Chariot room-service
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-01	90x55	77

Struttura tubolare cromata, piano laminato noce, 2 ruote con freno. - *Tube chromed structure, laminated top in walnut colour, 2 casters with brakes.*



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-02	90	77	230/500

(44094-00 + 44094-01)



Carrello room-service
Room-service trolley
Room-Service-Wagen
Chariot room-service
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-03	ø90	77
Chiuso-Closed	55x63	118



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-04	90	77	230/500
(44094-00 + 44094-03)			



Carrello room-service
Room-service trolley
Room-Service-Wagen
Chariot room-service
Carro room-service

art.	dim. cm.	h.
44094-05	ø90	78
Chiuso-Closed	90x26	98



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón isotérmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-06	90	78	230/500
(44094-00 + 44094-05)			



Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-28	60x70	153,5

Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - *Welded structure, 28 rails, 4 wheels 2 with brakes.*



Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-36	73x62	171

Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg. - *To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg.*



Carrello GN 1/1, inox
Utility rack GN 1/1, stainless steel
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 1/1, inox
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-18	38x62	164

Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - *To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.*



Carrello GN 1/1, inox
Utility rack GN 1/1, stainless steel
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 1/1, inox
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44801-09	38x62	94,5

Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg. - *To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg.*



Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44801-18	73x62	94,5

Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - *To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.*

Struttura saldata, 8 guide per teglie 60x40 cm, distanza guide 7,5 cm, 2 ruote con freno. - *Welded structure, 8 rails for baking sheets 60x40, height clearance 7,5 cm, 2 wheels with brakes.*



Carrello porta teglie, inox
Baking sheet trolley, s/s
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot pour plaques, inox
Carro porta placas, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
44826-08	53x67	89



Carrello porta teglie, inox
Baking sheet trolley, s/s
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot pour plaques, inox
Carro porta placas, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44826-20	69x49	187	kg.80

20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. - *20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm.*



Carrello porta teglie, zincato
Baking sheet trolley, galvanized steel
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44825-20	51x50	170	kg. 80

20 guide, distanza guide 8 cm.
20 rails, height clearance 8 cm.



Carrello porta teglie, zincato
Baking sheet trolley, galvanized steel
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44825-40	51x75	170	kg. 160

40 guide, distanza guide 8 cm.
40 rails, height clearance 8 cm.

Fornito smontato. Carrello in 2 dimensioni per preparare, allestire e sparecchiare i tavoli. 5 piani di cui 3 regolabili. Fornito con sacco PVC ribaltabile dotato di coperchio. Bordo paracolpi in gomma antitraccia. Struttura in metallo verniciata grigia, pannelli laterali in laminato disponibile nei colori noce e faggio. 2 ruote con freno. Portata max 250 kg equamente distribuiti. - *To be assembled. 2 sizes trolley for the preparation, setting and clearing of the tables. 5 shelves, 3 of them adjustable. Supplied with tip-up holder for PVC bag with lid. Non marking shock-proof rubber bumper. Metal structure, grey enamelled, laminated side walls available in walnut or beech wood color. 2 wheels with brake. Max load kg 250 evenly distributed.*



Carrello servizio
Service trolley
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	h.
44095-06	85x57	131
44095-07	105x57	131



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.
44820-80	80x50	93,5
44820-99	100x50	93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.
To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44819-02	91x59	93	kg. 80

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - *To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.*





Carrello servizio, inox
Service trolley, stainless steel
Servierwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carro de servicio, inox

art.	dim. cm.	h.
44095-05	83x53	135

Fornito smontato. Con sacco in PVC, 2 ruote con freno. - *To be assembled. Equipped with PVC bag and 2 wheels with brake.*



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.
44822-80	80x50	93,5
44822-99	100x50	93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30. *To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.*



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44819-03	91x59	93	kg. 120

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - *To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.*



Carrello 3 ripiani, PP
3-shelf cart, PP
Mehrzweckwagen mit 3 Etagen, PP
Chariot de service, 3 plateaux, PP
Carrito para desocupar, 3 niveles, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44030-03	42x71	90	11,5

Supporti in alluminio tubolare, facile da montare. Flessibilità nel posizionamento dei maniglioni. - *Tubular aluminium supports, quick to assemble. Flexibility of positioning the handles.*



Contenitore, PE-HD
Containner, PE-HD
Kaste, PE-HD
Récipient, PE-HD
Cubo, PE-HD

art.	dim. cm.	h.	kg.
44031-01	33,7x23	56,0	2,10



Cesti e contenitori, PP
Bins and containers, PP
Kasten und Körbe, PP
Récipients et containers, PP
Cubos y contenedores, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44031-03	66x45	23,0	2,10
44031-04	52x39	12,7	0,75
44031-05	52x39	17,7	0,92



Contenitore, PE-HD
Containner, PE-HD
Kaste, PE-HD
Récipient, PE-HD
Cubo, PE-HD

art.	dim. cm.	h.	kg.
44031-02	33,7x23	18,7	0,85







N

Rubbermaid Commercial Products

Carrello di servizio, PP
Serving trolley, PP
Mehrzweckwagen, PP
Chariot de service, PP
Carrito para desocupar, PP

art.	dim. cm.	h.
49995-04	97x51	99

Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose. Colore nero. - *Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters. Black color.*



N

Carrello trasporto materiali, PE
Trolley, PE
Plattformwagen, PE
Chariot, PE
Carretilla, PE

art.	dim. cm.	h.
49378-00	82,6x52	98,7

Portata max. 181 kg. Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse e 2 pivottanti, antitraccia da 10 cm. - *Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, non-marking casters, 2 swivel and 2 rigid. Max load capacity kg 181.*



Carrello porta cassette, inox
Dolly for cases, s/s
Plattformwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot à caisses, inox
Carretilla de transporte, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44026-60	65x45	12	kg. 50



Carrello per rifornimento frigobar
Trolley for restocking refrigerators
Wagen für Versorgung der Kühlschränken
Chariot pour approvisionner les frigo-bar
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-01	82x53	112	kg.150

Struttura tubolare cromata, ripiani laminato noce, 4 ruote pivottanti.
Tube chromed structure, laminated shelves walnut colour, 4 swivel castors.







N

Carrello convertibile, PP
Trolley, PP
Plattformwagen, PP
Chariot, PP
Carretilla, PP

art.	dim. cm.	h.
49379-00	56x53	43,5

Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili. Struttura in PP e metallo verniciato. - *Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. Structure PP and powder coated metal.*



Carrello per rifornimento frigobar
Trolley for restocking refrigerators
Wagen für Versorgung der Kühlschränken
Chariot pour approvisionner les frigo-bar
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-03	105x54	119	kg.250

Metallo verniciato grigio, 3 cassetti estraibili, chiusura con serratura, 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. - *Structure in grey enamelled metal, 3 drawers, doors with lock, 4 swivel casters, 2 with brakes.*



Carrello per rifornimento frigobar
Trolley for restocking refrigerators
Wagen für Versorgung der Kühlschränken
Chariot pour approvisionner les frigo-bar
Carro de servicio frigobar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-04	85x54	132	kg.250

Legno laminato, disponibile in 10 varianti colore. 3 cassetti estraibili, ripiano superiore con sponda, chiusura con serratura, 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. - *Laminated wood structure available in 10 different colours. With 3 drawers, upper shelf with frame, doors with lock, 4 swivel casters, 2 with brakes.*

PULIZIA E SICUREZZA
CLEANING & SAFETY





Carrello di servizio
Service trolley
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.
44071-02	161x60	115	110x2



Carrello raccogli biancheria
Service trolley
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	lt.
44070-24	70x57	240



Carrello di servizio
Service trolley
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	lt.
44070-12	128x57	120



Monovasca graduata 25 lt con pressa, 4 ruote girevoli antitraccia, manico (3 pz), pinza mop, mop antimicrobico. - *Single bucket trolley 25 lt graduated, wringer, 4 swivel non-marking casters, one 3-parts handle, mop holder, 1 antimicrobial mop.*

Set di pulizia Combo Bravo, PP
Cleaning system, Combo Bravo, PP
Reinigungssystem Combo Bravo, PP
Système de nettoyage Combo Bravo, PP
Sistema de limpieza Combo Bravo, PP

art.	lt.
44078-25	25



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44069-03	25+25

Carrello cromato. - *Chrome-plated trolley.*



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44069-02	18+18



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44069-01	25

Carrello cromato. - *Chrome-plated trolley.*



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44074-25	25



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44074-30	15+15



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

art.	lt.
44075-25	25



Carrello lavapavimento
Floor cleaning trolley
Bodenreinigunswagen
Chariot pour le lavage du sol
Carro de limpieza

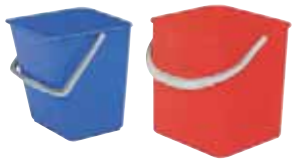
art.	lt.
44075-50	25+25



Carrello multiuso
Multi-purpose trolley
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

art.
44076-36

Carrello in plastica con 2 secchi 18 lt, strizzatore e coperchio per sacco.
Plastic trolley with 2 buckets 18 lt, wringer and cover for disposal bag.



Secchio
Bucket
Eimer
Seau
Cubo

art.	colore/colour	lt.
44077-01	blu/blue	6
44077-02	rosso/red	6
44079-18	blu/blue	18
44079-25	rosso/red	25



Kit per pulizia vetri
Set for window washing
Satz für Fensterreinigung
Set pour le nettoyage des vitres
Juego de limpieza para cristales

art.	lt.
44078-24	22

Con supporti per attrezzi, 2 aste alluminio da 1,5 mt, tergivetro 35 cm, lavavetri 35 cm. - *With supports for implements, 2 pcs aluminium rod mt 1,5 each, window wiper 35 cm, window-washing 35 cm.*



Secchio con strizzatore
Bucket with wringer
Eimer mit Presse
Seau avec essoreur
Cubo con prensa

art.	lt.
44081-12	12



Manico telescopico, alluminio
Telescopic rod, aluminium
Teleskopstange, Aluminium
Manche telescopique, aluminium
Mango telescópico, aluminio

art.	Ø cm.	l.
44090-15	2,5+2,2	150

Regolabile fino a 1,5 mt, per attrezzi con attacco a vite e a ghiera. - *Extension up to 1,5 mt, it suits both tools with screw and ring fitting.*



Telaio in plastica
Plastic mop holder
Kunststoffwischhalter
Support en plastique
Soporte plástico

art.	dim. cm.
44082-40	40x13
44082-50	50x13

Con clip blocca frangia.
With clips for mop sticking.



Frangia
Flat mop
Wischmop
Frange
Fregadora

art.	dim. cm.
44083-40	40x17
44083-50	50x17

Cotone e poliestere con doppia tasca.
Cotton and polyester mop with double pocket.



Pinza per mop
Mop holder
Wischmophalter
Pince faubert
Pinza

art.
44086-00



Mop in cotone con banda
Cotton mop with band
Baumwollmop mit Bande
Mop en coton avec bande
Fregadora de algodón

art.	gr.
44087-35	350
44087-40	400
44087-50	500



Mop in cotone, attacco filettato
Cotton mop, screw fitting
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Fregadora de algodón

art.	gr.
44088-28	280



Panno in microfibra, conf. 12 pz
Microfibre cloth, 12 pcs pack
Mikrofasertuch, 12 Stück Packung
Carré en microfibre, 12 pcs
Paño de microfibra, 12 piezas

art.	dim. cm.	colore/color
44147-00	40,6x40,6	
44147-01	40,6x40,6	
44147-02	40,6x40,6	
44147-03	40,6x40,6	

Panno in microfibra monofilamento, dura 100 lavaggi a 90° e 40 lavaggi con candeggina. 160 gr/mq. - *Microfibre cloth, monofilament, launderable up to 100 times at 90°C and up to 40 times with bleach. 160 gr/sqm.*



Manico per mop
Wet mop handles
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	l. cm.	colore/color
44141-01	152,4	
44141-02	152,4	
44141-03	152,4	
44141-04	152,4	

Polipropilene/fibra di vetro.
PP/Glass fiber.



Mop a strisce in cotone
Cotton-end string mop
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Fregona de tiras de algodón

art.	gr.
44142-40	400





Mop in microfibra, conf. 10 pz
Microfibre mop, 10 pcs pack
Microfiber-Mop, 10 Stück Packung
Frange en microfibre, 10 pcs
Fregadora de microfibra, 10 piezas

art.	dim. cm.	h.
44151-AA	40x14	1,6

Mop in microfibra, uso umido ad elevata assorbenza, per 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature. - *Microfibre mop, wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature.*



Sistema di pulizia, kit Pulse
Cleaning system, Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

art.	dim. cm.	h.
44151-00	12,4x9,5	142,2

Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq. - *Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm.*



Aspirapolvere meccanico
Mechanical sweeper
Staubsauger, mechanisch
Balai mécanique
Aspiradora mecánica

art.	dim. cm.	h.
44150-19	28,6x24,8	101,6

Battuta/*Sweeping path*: 19 cm. In ABS e acciaio galvanizzato. Permette di eliminare meccanicamente polvere, capelli e piccoli residui senza uso di corrente o pile. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. - *ABS and galvanised steel construction. Allows to mechanically remove dust, hair and small residuals. Ideal for hard floors and low pile carpets.*



Paletta e scopino
Plastic dustpan and broom
Schaufel mit Besen
Pelle et balai
Pala y escoba

art.
44088-02



Paletta con serbatoio, PP
Wet/dry spill pan, PP
Schaufel mit Tank, PP
Pelle avec réservoir, PP
Recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
44148-00	43x31,5	103	2

Permette di raccogliere qualunque tipo di rifiuto solido o liquido. - *Allows to collect any type of solid or liquid waste.*



Scopa spingiacqua
Cleaning wand
Abzieher
Balai raclette
Escoba

art.	dim. cm.
44148-01	116,8x40

Testa della scopa realizzata in morbida gommaspugna a doppio strato sostenuta da telaio in metallo galvanizzato. - *Blade made of soft double mass squeegee foam supported by a galvanized metal frame.*





Scopa + alza immondizia, PP
Broom + dust pan, PP
Besen + Müllschaufel, PP
Balai + pelle, PP
Escoba + recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44149-03	28,6x12,7	32,4

Porta immondizia con coperchio per raccogliere e asportare detriti con discrezione. Staffa di supporto per scopa per trasportare e riporre comodamente e simultaneamente. - *Self opening and closing lid conceals unsightly dirt and debris. Hanger bracket allows for easy pan and broom transport and storage.*



Scopa a forbice completa
Dust beaters "V" sweeper complete
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.
44068-00
44068-AA Ricambio/*Replacement*







Bidone solidi-liquidi
Wet & dry vacuum cleaner
Sauger für Flüssigkeiten und feste Stoffe
Bidon solides et liquides
Bidón de sólidos y liquidos

art.	dim. cm.	h.	W	Kpa
49874-30	37x37	58	1400	14

Dotata di rotelle in gomma retrattili. Carico 158 kg. Colore beige. - *With retractable rubber wheels. Load capacity 158 kg. Beige color.*



Pedana, ABS
Footboard, ABS
Trittbrett, ABS
Marche-pied mobile, ABS
Taburete escalera, ABS

art.	ø cm.	h.
49378-40	40,6	33

Scaletta pieghevole, resiste da 0 a 50°C. Capacità di carico 150 kg. Colore nero. *Folding ladder, resists from 0 to 50 °C. Load capacity 150 kg. Black color.*



Scaletta, PP
Ladder, PP
Leiter, PP
Marche-pied pliable, PP
Escalera plegable, PP

art.	dim. cm.	h.
49378-48	48,6x17,2	63









Assorbono fino a 340 ml di liquidi. Si aggancia facilmente a un cavalletto di segnalazione. Colore giallo. - *Each pad absorbs up to 0,34 lt of liquid. Mounts easily onto a floor sign.*



Dispenser tappetini a strappo, PP
Pad tablet, PP
Tücherhalter, PP
Bloc d'absorbants, PP
Dispensador de hojas, PP

art.	u. pack
44073-25	25



Cavalletto di segnalazione a 2 lati, PP
2-sided floor sign, PP
2-seitig, Warnschild
Panneau d'avertissement 2 côtés, PP
Señal de suelo 2 lados, PP

art.	dim. cm.
44077-CC	67,3x27,9x3,8



Cartello ammonitore
Warning sign
Warnschilder
Panneau d'avertissement
Señal de peligro

art.	dim. cm.	h.
44077-CA	37x40	54



Cesto a rete, acciaio verniciato nero
Mesh bin, black painted steel
Netz-Eimer
Corbeille à mailles
Colector a red

art.	ø cm.	h.	lt.
44098-29	29	35,6	19



Cesto a rete, acciaio verniciato nero
Mesh bin, black painted steel
Netz-Eimer
Corbeille à mailles
Colector a red

art.	dim. cm.	h.	lt.
44098-40	40,6x21,6	35,6	28,4



Cestino ignifugo, fibra di vetro
Bin, fire-proof, glass fiber
Eimer, feuersicher
Corbeille ignifugée
Colector ignífugo

art.	dim. cm.	lt.	col.
44098-06	22,5x16,2x26,2	6,6	●
44098-13	28,3x21x31	13,2	●
44098-26	36,8x26,7x38,9	13,2	●



Pattumiera a pedale, PP
Step-on nin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	lt.
44097-08	8



Cestino, PP
Waste container
Abfallbehälter
Collecteur
Contenedor

art.	ø. cm.	h.
44097-00	30	32



Pedana
Dunnage rack
Lageruntersätze
Palettes
Plataforma

art.	dim. cm.	h.	Carico/Load
49371-09	91,4x55,9	30,5	68 kg
49371-12	121,9x55,9	30,5	136 kg

Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione. - *Rust and corrosion-proof polymer material.*



Pallet, PE-HD
Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	dim. cm.	kg.	*kg.
49373-05	80x120	4,6	1000
49373-08	80x120	8,0	4000
49373-10	100x120	10,0	4000

* Carico statico. Per uso alimentare.
* *Static load. Appropriate for food.*



Carrello vuoti, PP
Bottle trolley, PP
Leerflaschen-Wagen, PP
Chariot à verre, PP
Carro colector de botellas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
44096-12	66x46	68	122



Carrello portasacco con coperchio
Refuse bag holder trolley with lid
Sackhalterwagen mit Deckel
Chariot porte-sac avec couvercle
Colector móvil con tapa

art.	dim. cm.	h.
44089-00	63x48	110



Trespolo portasacco, impilabile, PE HD
Trestle
Abfallsäcke-Träger
Collecteur support à sachets
Colector soporte bolsas

art.	ø cm.	h.	lt.	Col.
44089-10	38-51	85	110	●
44089-11	38-51	85	110	●



Pattumiera a pedale, PP
Mobile pedal bin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector con tapa, abertura pedal

art.	dim. cm.	h.	lt.
44095-18	40x65	81	80



Pattumiera a pedale, PP
Mobile pedal bin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector con tapa, abertura pedal

art.	dim. cm.	h.	lt.
44095-28	40x65	81	80



Pattumiera a pedale, PE-HD
Step-on bin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

aart.	dim. cm.	h.	lt.
44095-12	48x55	93	120

Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile. *Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized.*



Pattumiera a pedale, PP
Step-on bin, PP
Pedaleimer, PP
Collecteur à pédale, PP
Colector a pedal, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49929-99	41x54	94	100

Sportelli anteriori, rotelle in gomma silenziose; coperchio a chiusura ammortizzata, ampio pedale e manico posteriore per il trasporto. - *With front doors, rubber wheels, soft closing lid, large pedal and rear handle for transport.*



Pattumiera a pedale, PE
Step-on bin, PE
Pedaleimer, PE
Poubelle à pédale, PE
Colector a pedal, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49895-87	50x41	82,5	87

Coperchio a chiusura sovrapposta per evitare lo sprigionarsi di odori - *Tight-fitting, overlapping lid to help contain odors.*



Pattumiera a pedale, PE
Step on bin, PE
Pedaleimer, PE
Poubelle à pédale, PE
Colector a pedal, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49896-00	49x45,6	89	106
49896-03	49x45,6	89	106
49896-04	49x45,6	89	106
49896-01	49x45,6	89	106
49896-05	49x45,6	89	106



Contenitore portarifiuti, PE
Container with tray top, PE
Abfallbehälter mit Tablettablage, PE
Collecteur avec support à plateaux, PE
Colector con soporte para bandejas, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49894-58	63x64	109	189

Contenitore interno estraibile. Con deposito per vassoi, fino a 24 pezzi cm 38x50,5. - *Inner container, removable. Tray holder holds up to 24 trays size 38 x 50,5 cm.*



Sacchi polyliner
Can liners
Abfallsäcke
Sachets pour collecteurs
Bolsas para colectores

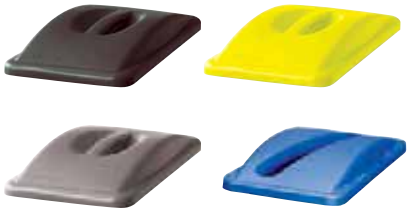
art.	per/for art.
49894-AB	49894-58

Confezione 200 pz. sacchi in polietilene. *Packing 200 pcs. polyethylene can liners.*



Contenitore rifiuti, PE
Waste container, PE
Abfallbehälter, PE
Collecteur, PE
Colector, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49931-60	59x28	63	60



Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel, PE
Couvercle, PE
Tapa, PE

art.	dim. cm.	h.
49931A02	51,8x28,7	7
49931A01	51,8x28,7	7
49931A00	51,8x28,7	7
49931C04	51,8x28,7	7



Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel, PE
Couvercle, PE
Tapa, PE

art.	dim. cm.	h.
49931B05	51,8x28,7	7
49931B02	51,8x28,7	7
49931B03	51,8x28,7	7
49931B01	51,8x28,7	7



-01
Carta
Paper



-02
Vetro
Glass



-03
Materiali plastici
Plastic materials

Etichette autoadesive
Symbol labels
Klebeetiketten
Etiquettes adhésives
Etiquetas engomadas

art.	dim. cm.	u.pack
49932-01	29x8,5	10
49932-02	29x8,5	10
49932-03	29x8,5	10



-04
Alimentari vari
Food



-05
Metalli vari
Metals



-06
Vari
Various

Etichette autoadesive
Symbol labels
Klebeetiketten
Etiquettes adhésives
Etiquetas engomadas

art.	dim. cm.	u.pack
49932-04	29x8,5	10
49932-05	29x8,5	10
49932-06	29x8,5	10



Carrello, PE
Dolly, PE
Transportwagen, PE
Chariot, PE
Carretilla, PE

art.	dim. cm.	h.
49931-64	59,5x38	27,5

E' possibile agganciare lateralmente i carrelli. Ruote piroettanti, antitraccia. *Linking trolley moves multiple units in one trip. Swivelling, non marking wheels.*



Benna ribaltabile, PE
Tilt truck, PE
Falten Eimerwagen, PE
Benne, PE
Carrito plegable, PE

art.	dim. cm.	h.	lt./kg
49934-04	145x68	86	400/205
49934-06	164x77	97	600/272
49934-08	180x85	107	800/570



Coperchio a doppia apertura, PE
Domed linged lid, PE
Doppel-Deckel, PE
Couvercle double, PE
Tapa doble, PE

art.	dim. cm.	h.
49934-14	132x71	23
49934-16	155x81	23
49934-18	169x88	23



Contenitore a colonna con posacenere, PE
Ash/trash container with doors, PE
Aschen/Abfallehälter, PE
Collecteur avec cendrier, PE
Contenedor con cenicero, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
49891-57	39,4	96,5	56,8
49891-95	45,7	107,3	94,6



Posacenere
Ashtray
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	ø cm.	h.	lt.
49890-02	39,5	99	5



Posacenere
Ashtray
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	ø cm.	h.	lt.
49890-04	39,5	101	101



Posacenere
Ashtray
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	ø cm.	h.	lt.
49890-03	30	45,7	2,3

Struttura in metallo. Imbuto interno studiato per ridurre le ostruzioni causate dall'accumulo di mozziconi. Base zavorrata con possibilità di ancoraggio con bulloni. - *Metal construction. Includes unobstructed funnels to reduce jamming during cigarette disposal. Weighted bases and bolt-down options.*



Getta-spegni sigarette, PE/acciaio
Column Ashtray, PE/steel
Aschenbehälter, PE/Edelstahl
Cendrier, PE/acier
Cenicero, PE/acero

art.	dim. cm.	h.
49890-01	35,5x5,5	106,7



Pattumiera a pedale, ignifuga
Pedal bin, fire-proof
Pedaleimer, feuersicher
Poubelle à pédale, ignifugée
Colector a pedal, ignífugo

art.	dim. cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	grigio/grey
49899-02	46x32x80	70	giallo/yellow
49899-03	46x32x80	70	verde/green
49899-04	46x32x80	70	rosso/red
49899-05	46x32x80	70	blu/blue

In polipropilene, ignifugo a norma di legge. Parti meccaniche in acciaio inox. Angoli arrotondati e superfici liscie, per una facile e veloce pulizia. Coperchio staccabile. Si possono impiegare sacchi standard con capacità 70 lt. Ideale per l'utilizzo in gruppo, nei casi di raccolta differenziata. Apertura del coperchio azionata da pedale. La speciale dinamica di apertura e chiusura del coperchio è in grado di soffocare le fiamme e non consente l'ingresso di aria nuova all'interno del raccoglitore. - *Polypropylene construction, fire-proof. All mechanical parts are made in stainless steel. Its rounded off corners and smooth surfaces make it easy and quick to clean. The lid can be removed. You can use standard disposable 70 lt bags. Ideal to be used in group, when a separatere fuse collect is requested. Lid opening isoperated by pedal. The special opening and closing lid system is able to put out fire and does not allow oxigen to enter into the bin.*

PROGETTO BABY SAFE
BABY SAFE PROJECT





Seggiolone, PP
Sturdy chair, PP
Kinderstuhl, PP
Chaise d'enfant, PP
Silla niños, PP

art.	dim. cm.	h.	Col.
49337-00	60x60	75,5	
49337N00	60x60	75,5	
49337R00	60x60	75,5	
49337V00	60x60	75,5	



Assicella, PP
Tray, PP
Tablett, PP
Plateau, PP
Bandeja, PP

art.	dim. cm.	h.	Col.
49337-01	29x47	8,3	
49337N01	29x47	8,3	
49337R01	29x47	8,3	
49337V01	29x47	8,3	

Impilabile. Prodotto adatto a bambini fino a 3 anni di età o 18 kg di peso. Robusto polipropilene, con protezione antibatterica in Microban. Progettato per garantire stabilità e sicurezza, con sponda di protezione integrata nello stampo. Facile da pulire e molto resistente. - *Stackable. Suitable for childen up to 3 years old or 18 kg weight. Sturdy polypropylene with Microban antimicrobial protection. Designed to ensure stability and safety, with one piece t-bar and safety harness. Easy to clean and very durable.*



Fasciatoio da parete, PP
Changing table, PP
Windeln-Tisch, PP
Table à langer, PP
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-00	91x71	49,5



N

Fasciatoio da parete, PP
Changing table, PP
Windeln-Tisch, PP
Table à langer, PP
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-02	59,5x87,8	48,3

Applicabile a parete. Portata max in uso 23 kg. - *Wall mounting. Rated for continuous use up to 23 kg.*



N

Cestino rifiuti sanitari, PP
Sanitary waste bin, PP
Sanitärabfallbehälter, PP
Poubelle pour sanitaires, PP
Cubo para higiene femenina, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49340-12	46,3x14	48,0	12
49340-20	51x16	57,5	20



N

Cestino per pannolini, PP
Nappy bin, PP
Windelabfallbehälter, PP
Poubelle higiénique, PP
Cubo para pañales, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49339-65	77x41	47	65



N

Lettino pieghevole
Folding baby bed
Reisebett, klappbar
Lit bébé pliant
Cuna plegable

art.
49338-00

Di agevole apertura e chiusura. Le sponde laterali in rete garantiscono un'ottima ventilazione per il bambino, oltre ad una facile accessibilità. Materasso particolarmente facile da pulire. Sette piedini assicurano stabilità. Spigoli arrotondati in plastica. Utilizzabile fino ai tre anni di età o 15 kg di peso. Colori vari. - *Quick and easy set up and folding. Four mesh sides for better ventilation and baby visibility. Lightweight. Sponge clean deluxe mattress. 7 feet for perfect stability. Rounded plastic cornars for safety. For use from birth to about 3 years (15 kg).*



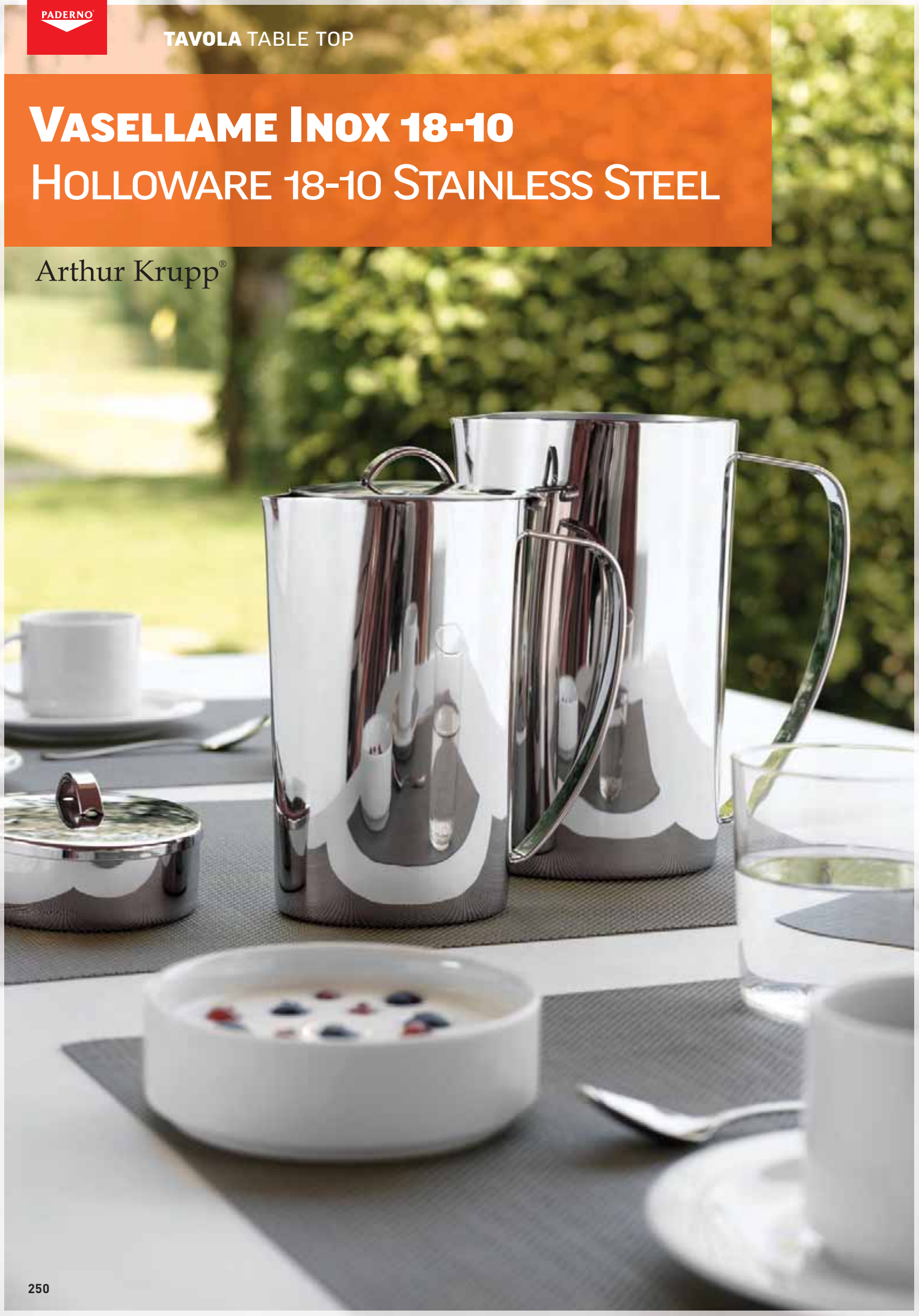


PADERNO

Tavola
Table-top
Gedeckter Tisch
Compléments de table
Articulos de mesa

VASELLAME INOX 18-10
HOLLOWARE 18-10 STAINLESS STEEL

Arthur Krupp®





66201

Caffettiera	**-03**	0,30 lt.
Coffee pot	**-06**	0,60 lt.
Kaffeekanne	**-09**	0,90 lt.
Cafetière	**-16**	1,60 lt.
Cafetera		



66208

Teiera	**-03**	0,30 lt.
Tea pot	**-06**	0,60 lt.
Teekanne	**-09**	0,90 lt.
Théière		
Tetera		



66206

Lattiera	**-03**	0,30 lt.
Milk pot	**-06**	0,60 lt.
Milchgießer	**-09**	0,90 lt.
Pot à lait		
Jarra leche		



66201

Cremiera	**-01**	0,15 lt.
Creamer		
Gießer		
Crémier		
Jarrita		





66216

Brocca acqua	**-16**	1,6 lt.
Water jug		
Eiswasserkrug		
Carafe à eau		
Jarra agua		

Con ferma ghiaccio. - *With ice guard.*



66214

Caraffa termica	**-05**	0,50 lt.
Insulated beverage server	**-08**	0,80 lt.
Thermokanne	**-12**	1,20 lt.
Pot isotherme		
Jarra térmica		



66215

Caraffa termica	**-06**	0,60 lt.
Insulated beverage server	**-08**	0,80 lt.
Thermokanne	**-12**	1,20 lt.
Pot isotherme	**-16**	1,60 lt.
Jarra térmica		





66210

Zuccheriera c/coperchio
Sugar bowl with cover
Zuckerdose mit Deckel
Sucrier avec couvercle
Azucarero con tapa

-25 9,5 x 7 cm. h. 5 cm.



66210

Zuccheriera
Sugar bowl
Zuckerdose
Sucrier
Azucarero

-05 9,5 x 7 cm. h. 5 cm.



66290

Ciotolina
Small bowl
Schale
Petite coupelle
Bol

-25 11,5 x 9,5 cm. h. 3,5 cm.



66303

Lattiera/teiera
Milk pot/tea pot
Milchgießer/Teekanne
Pot à lait/théière
Jarra leche/tetera

-01 0,15 lt.
-03 0,30 lt.
-06 0,60 lt.



66208

Lattiera cappuccino
Cappuccino milk pot
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

-06 0,60 lt.
-09 0,90 lt.
-12 1,20 lt.



66313

Porta cucchiaini
Spoon holder
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

-03 ø 6 cm. h. 9 cm.



66313

Porta cannucce
Straw holder
Röhrchenbehälter
Porte chalumeaux
Porta canutillos

-06 ø 8 cm. h. 12 cm.



66391

Portatovaglioli
Napkin holder
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

-00 10 x 3 cm. h. 8 cm.



66375

Portabustine thè
Tea bag caddy
Teebeutel-Halter
Porte sachet de thé
Contenedor sobres té

-00 12,5 x 7 cm. h. 4 cm.





66374

Portabustine zucchero
Sugar bags holder
Zuckertutenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

-00 12,5 x 6 cm. h. 4 cm.



66388

Coppetta
Small bowl
Schale, klein
Petit bol
Copa

-10 ø 8 cm. h. 3,5 cm.



66392

Cesto pane, ovale
Oval bread basket
Brotschale, oval
Panier à pain, ovale
Cesta pan, oval

-18 18 x 12 cm. h. 5 cm.
-22 22 x 16 cm. h. 5 cm.



66367

Portamarmellata
Jam/honey stand
Ständer fur Konfiturgläser
Porte confitures
Soporte confituras

-03 h. 17,5 cm.
-06 h. 15,5 cm.



66339

Alzata dolci, 2 piani
Pastry stand, 2 tiers
Gebäckständer, 2-stöckig
Serviteur muet, 2 étages
Soporte dulces, 2 niveles

-02 ø 12-16 cm. h. 20 cm.





66359

Sottobicchiere
Glass saucer
Gläser-teller
Sous-verre
Platito bajo vasos

-10 ø 10 cm.



66359

Sottobottiglia
Bottle saucer
Flaschenteller
Sous bouteille
Platito bajo botellas

-12 ø 12 cm.



66392

Piattino pane
Bread dish
Brotteller
Petite plat à pain
Plato para pan

-16 ø 16 cm.



N

66340

Copripiatto
Plate cover
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

-19 ø 19,0 cm.
-20 ø 20,0 cm.
-24 ø 24,0 cm.
-25 ø 25,0 cm.
-26 ø 26,0 cm.
-76 ø 26,5 cm.
-27 ø 27,0 cm.
-77 ø 27,5 cm.
-28 ø 28,0 cm.
-78 ø 28,5 cm.
-29 ø 29,0 cm.
-79 ø 29,5 cm.
-30 ø 30,0 cm.
-31 ø 31,0 cm.
-32 ø 32,0 cm.
-83 ø 33,5 cm.



66332

Piatto presentazione
Show plate
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

-32 ø 32 cm.



66362

Porta olio/aceto
Oil and winegar stand
Essig u. Öl-Stand
Porte huile et vinaigre
Soporte para aceite y vinagre

-02 12,5 x 6 cm. h. 27 cm.



66396

Vaso fiori
Flower vase
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

-13 h. 15,5 cm.





66318

Completo vassoio conto/cartella, inox 18 Cr
Cash tray with folder, 18 Cr s/s
Ensemble Rechnungstablett und Mappe
Ensemble porte note/plateau, inox 18 Cr
Bandeja cuentas con carpeta, acero 18 Cr

-39 20 x 16 cm.



66318

Vassoio conto con molla, inox 18 Cr
Cash tray with spring, 18 Cr s/s
Rechnungstablett mit Feder, Edelstahl 18 Cr
Porte note avec pince, inox 18 Cr
Bandeja cuentas con resorte, acero 18 Cr

-29 19 x 14 cm.



66318

Vassoio conto, inox 18 Cr
Cash tray, 18 Cr s/s
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas , acero 18 Cr

-19 19 x 14 cm.
-22 22 x 15 cm.



66345

Piatto pesce
Fish dish
Fischplatte
Plat à poisson
Bandeja pescado

-55 55 x 23 cm.
-65 65 x 27 cm.
-74 74 x 29 cm.



66324

Vassoio
Tray
Tablett
Plateau
Bandeja

-40 40 x 26 cm.
-50 50 x 38 cm.
-65 65 x 50 cm.
56024-85 85 x 50 cm.
56024-99 100 x 50 cm.



66320

Vassoio
Tray
Tablett
Plateau
Bandeja

-28 28 x 20 cm.
-35 35 x 30 cm.
-40 40 x 26 cm.
-50 50 x 38 cm.
-65 65 x 50 cm.
56024-85 85 x 50 cm.
56024-99 100 x 50 cm.



PORCELLANA - PORCELAIN

Arthur Krupp®
PORCELAIN



Arthur Krupp® Porcelain — Made in Germany – presenta un assortimento di articoli in porcellana, una gamma professionale pensata per tutte le occasioni d'utilizzo del settore Ho.Re.Ca., dalle mise en place formali ed eleganti a quelle all'insegna dei mix and match più creativi fino a raffinati banchetti e buffet. La qualità del materiale utilizzato, unitamente agli spessori rinforzati, rende queste porcellane estremamente resistenti a urti e rotture, conferendo loro caratteristiche di praticità e durevolezza. Ideali per un utilizzo quotidiano e duraturo.

Arthur Krupp ® Porcelain - Made in Germany - introduces a comprehensive range of items in porcelain, a wide selection of professional products designed to meet any needs of the Ho.Re.Ca. sector. Whether classic and elegant mise en place, a creative mix and match, or for a refined buffet, AKP is the right solution. The high-quality materials and the reinforced edges make these items extremely resistant against chipping, giving them the distinctive features of versatility and durability for daily use.



67303
Tazza impilabile
Coffee cup stackable
Obertasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable

-40 0,10 lt.
-41 0,18 lt.
-45 0,22 lt.

67303
Piattino
Coffee saucer
Untertasse
Soucoupe
Platillo

-16 12 cm.
-17 15 cm.
-17 15 cm.



67303-62
Zuccheriera senza coperchio
Sugar bowl without lid
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrier sans couvercle
Azucarera sin tapa
0,15 lt.

67303-63
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa



67303
Caffettiera senza coperchio
Coffee pot without lid
Kaffeekannen-Unterteil
Cafetière sans couvercle
Cafetera sin tapa

-49 0,30 lt.
-51 0,60 lt.

67303
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa

-50
-52



67303
Teiera senza coperchio
Teapot without lid
Teekannen-Unterteil
Théière sans couvercle
Tetera sin tapa

-53 0,30 lt.
-55 0,60 lt.

67303
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa

-54
-56



67303-44
Mug con manico
Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Mug con asa
0,25 lt.



67303
Lattiera
Milk pot
Gießer
Crémier
Cremera

-58 0,15 lt.
-59 0,30 lt.



67303-57
Cremiera
Creamer
Gießer
Crémier
Cremera
0,03 lt.





67303-20
Piattino salsa
Sauce plate
Dipschale
Assiette à sauce
Platillo salsa
ø 8 cm.



67303-64
Porta bustine zucchero/tè
Sugar/tea bags holder
Tee/Zuckerpäckchen-Halter
Porte-sachet de sucre/thé
Contenedor sobres azúcar/té
11 x 6 cm



67303
Salsiera
Sauce boat
Sauciere
Saucière
Salsera

-78	0,30 lt.
-79	0,20 lt.



67303-86
Vasetto fiori
Flower vase
Blumenvase
Vase à fl eurs
Florero
h. 10 cm. - ø 6,3 cm.





67303-97
Spargipepe
Pepper shaker
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero
h. 5,8 cm.

67303-96
Spargisale
Salt shaker
Salzstreuer
Salière
Salero
h. 5,8 cm.



67303-98
Portastecchi
Tooth pick holder
Zahnstocher-Halter
Porte cure-dents
Palillero
h. 7 cm.



67303
Piatto piano
Flat plate
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

-01 ø 16 cm.
-02 ø 19 cm.
-03 ø 22 cm.
-04 ø 25 cm.
-05 ø 27 cm.
-06 ø 30 cm.



67303
Piatto fondo
Soup plate
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

-09 ø 21 cm.
-10 ø 25 cm.
-11 ø 30 cm.



67303
Coppa
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

-80 ø 12 cm.
-81 ø 15 cm.
-82 ø 17 cm.



67303-77
Coppa
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

ø 12 cm.



67303-22
Tazza brodo
Soup bowl
Suppentasse
Bol à soupe
Bol/taza sopa

0,25 lt.



67303-23
Tazza brodo con maniglie
Soup bowl with handles
Suppentasse mit Griffen
Bol à soupe avec anses
Bol/taza sopa con asas

0,25 lt.

67303-19
Piattino
Coffee saucer
Untertasse
Soucoupe
Platillo

ø 19 cm.



67303
Piatto ovale
Oval meat dish
Platte oval
Plat oval
Plato oval

-29 ø 30 cm.
-30 ø 35 cm.







67303M01
Ciotolina "Seesaw"
Small dish "Seesaw"
Schale "Seesaw"
Petite assiette "Seesaw"
Platillo "Seesaw"
9,5 x 6,5 cm. - h. 3 cm.



67303M02
Piattino "Gondola"
Small dish "Gondola"
Schale "Gondola"
Petite assiette "Gondola"
Platillo "Gondola"
14,5 x 7,5 cm.



67303M03
Piattino "Trident"
Small dish "Trident"
Schale "Trident"
Petite assiette "Trident"
Platillo "Trident"
9,5 x 6,5 cm.



67303M04
Piattino "Rondel"
Small dish "Rondel"
Schale "Rondel"
Petite assiette "Rondel"
Platillo "Rondel"
ø 10,5 cm.



67303
Ciotolina "Coppetta"
Small dish "Coppetta"
Kleine Schale "Coppetta"
Petite assiette "Coppetta"
Platillo "Coppetta"
M05 11 x 8 cm.
M06 16 x 11 cm.



67303M07
Cucchiaio cinese
Chinese spoon
Porzellanlöffel
Cuillère chinoise
Cucharita
13 cm.





67303
Piatto piano quadro
Flat square plate
Teller flach quadratisch
Assiette plate carrée
Plato llano cuadrado
Q01 ø 23 cm.
Q02 ø 28 cm.



67303Q10
Piatto fondo quadro
Deep square plate
Teller tief quadratisch
Assiette creuse carrée
Plato hondo cuadrado
ø 23 cm.



67303
Piattino piano quadrato
Flat square plate
Teller flach quadratisch
Petite assiette plate carrée
Platillo llano cuadrado
Q80 ø 9 cm.
Q81 ø 12 cm.



67303
Piattino fondo quadrato
Deep square plate
Teller tief quadratisch
Petite assiette creuse carrée
Platillo hondo cuadrado
Q82 ø 9 cm.
Q83 ø 12 cm.



67303
Piatto rettangolare
Rectangular plate
Platte rechteckig
Assiette rectangulaire
Plato rectangular
Q29 18 x 11 cm.
Q30 29 x 19 cm.



67303
Ciotola quadra
Squared bowl
Schüssel rechteckig
Bol carré
Bol cuadrado
Q84 23 x 23 cm.





67305

Piatto ovale
Oval meat dish
Platte oval
Plat oval
Plato oval

-29	ø 24 cm.
-30	ø 28 cm.
-31	ø 34 cm.



67305

Piatto piano
Flat plate
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

-01	ø 16 cm.
-02	ø 21 cm.
-03	ø 25 cm.
-04	ø 28 cm.
-05	ø 33 cm.



67305

Piatto fondo
Soup plate
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

-09	ø 17 cm.
-10	ø 22 cm.
-11	ø 28 cm.



67305-22
Tazza brodo
Soup bowl
Suppentasse
Bol à soupe
Bol/taza sopa
0,25 lt.

67305-23
Tazza brodo con maniglie
Soup bowl with handles
Suppentasse mit Griffen
Bol à soupe avec anses
Bol/taza sopa con asas
0,25 lt.

67305-19
Piattino
Coffee saucer
Untertasse
Soucoupe
Platillo
ø 18 cm.



67305

Coppa
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

-80	ø 12 cm.
-81	ø 15 cm.
-82	ø 20 cm.
-83	ø 27 cm.



67305

Salsiera
Sauce boat
Sauciere
Saucière
Salsera

-78	0,50 lt.
-79	0,25 lt.



67305-84
Coppa alta
Deep bowl
Schüssel tief
Bol
Bol
ø 20 cm.







67305
Tazza impilabile
Coffee cup stackable
Obertasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable
-41 0,18 lt.
-45 0,22 lt.

67305-17
Piattino
Coffee saucer
Untertasse
Soucoupe
Platillo
ø 15 cm.



67305-40
Tazza impilabile
Coffee cup stackable
Obertasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable
0,10 lt.

67305-15
Piattino
Coffee saucer
Untertasse
Soucoupe
Platillo
ø 13 cm.



67305
Caffettiera senza coperchio
Coffee pot without lid
Kaffeekannen-Unterteil
Cafetière sans couvercle
Cafetera sin tapa
-49 0,30 lt.
-51 0,60 lt.

67305
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa
-50
-52



67305
Teiera senza coperchio
Teapot without lid
Teekannen-Unterteil
Théière sans couvercle
Tetera sin tapa
-53 0,40 lt.
-55 0,70 lt.

67305
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa
-54
-56



67305-44
Mug con manico
Mug with handle
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Mug con asa
0,30 lt.



67305-62
Zuccheriera senza coperchio
Sugar bowl without lid
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrier sans couvercle
Azucarera sin tapa
0,15 lt.

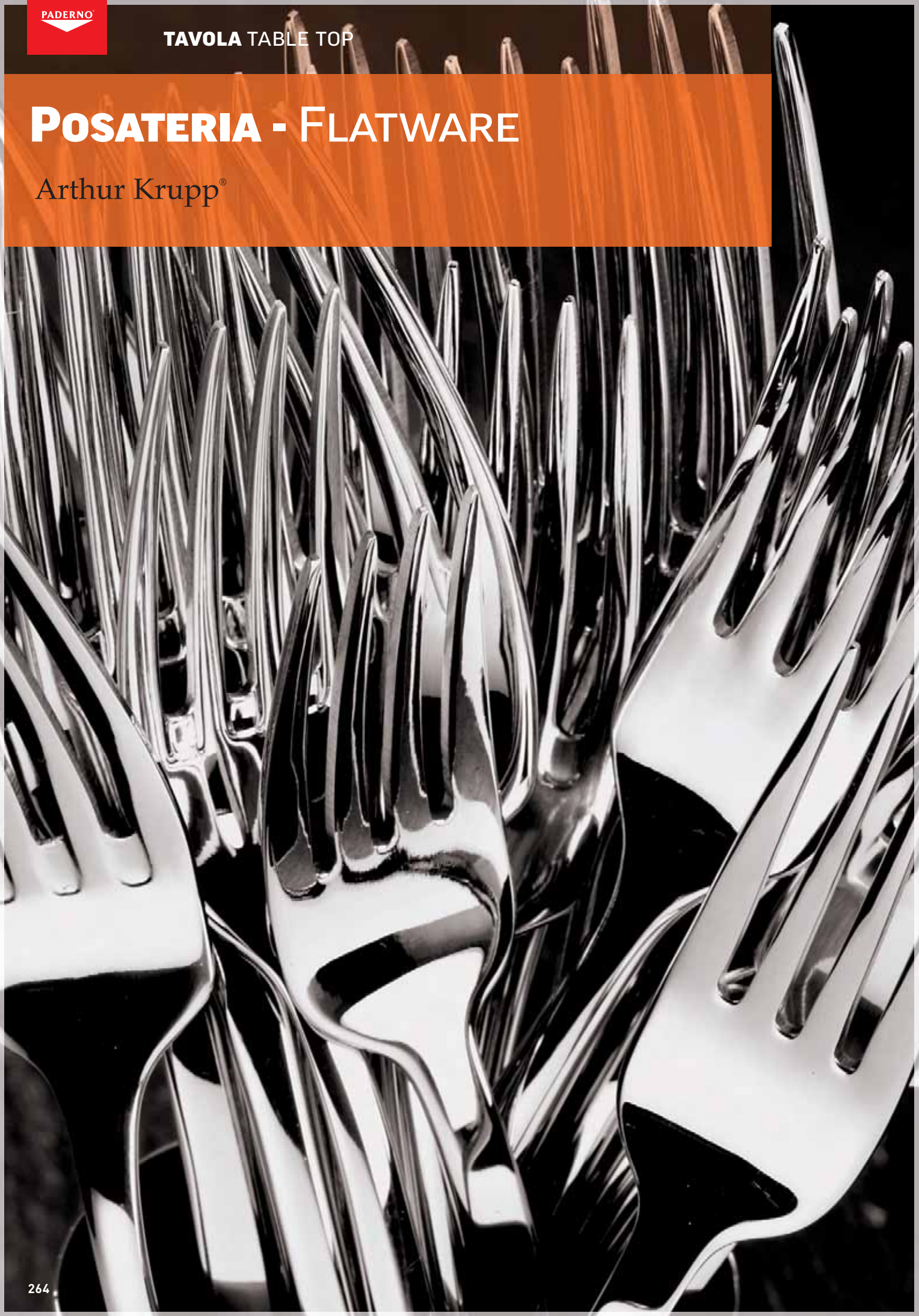
67305-63
Coperchio
Lid
Deckel
Couvercle
Tapa



67305-57
Cremiera
Creamer
Gießer
Crémier
Cremera
0,20 lt.

POSATERIA - FLATWARE

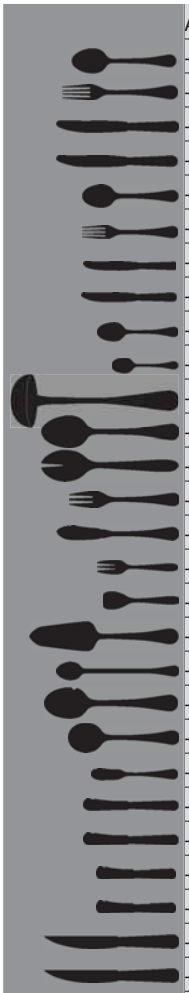
Arthur Krupp®



LEGENDA - KEY

Le sagome delle posate sono puramente indicative.
The flatware shapes are only representatives.

Tutti i coltelli hanno la lama seghettata.
All knives with serrated blade.



Art.		
-01	Cucchiaio tavola	*Table spoon*
-08	Forchetta tavola	*Table fork*
-11	Coltello tavola, monoblocco	*Table knife, s.h.*
-15	Coltello tavola, manico cavo	*Table knife, h.h.*
-25	Cucchiaio frutta	*Dessert spoon*
-26	Forchetta frutta	*Dessert fork*
-27	Coltello frutta, monoblocco.	*Dessert knife, s.h.*
-31	Coltello frutta, manico cavo	*Dessert knife, h.h.*
-36	Cucchiaino thè	*Tea/coffee spoon*
-37	Cucchiaino moka	*Moka spoon*
-40	Mestolo	*Soup ladle*
-44	Cucchiaio legumi	*Serving spoon*
-45	Forchetta legumi	*Serving fork*
-49	Forchetta pesce	*Fish fork*
-50	Coltello pesce	*Fish knife*
-55	Forchetta dolce	*Cake cutting fork*
-57	Paletta gelato	*Ice cream spoon*
-58	Pala torta	*Cake server*
-67	Cucchiaio bibita	*Iced tea spoon*
-69	Cucchiaio salsa	*French sauce spoon*
-02	Cucchiaio brodo	*Bouillon spoon*
-70	Spatola burro	*Butter spreader*
-73	Coltello burro, monoblocco	*Butter knife, s.h.*
-72	Coltello burro, m. cavo	*Butter knife, h.h.*
-18	Coltello burro bimbo, monoblocco	*Butter knife, small, s.h.*
-16	Coltello burro bimbo, m.cavo	*Butter knife, small, h.h.*
-19	Coltello bistecca, monoblocco	*Steak knife, s.h.*
-21	Coltello bistecca, m. cavo	*Steak knife, h.h.*

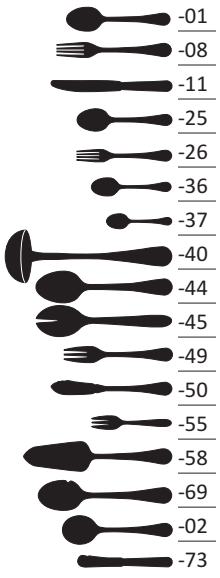


CREAM

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62511

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62711





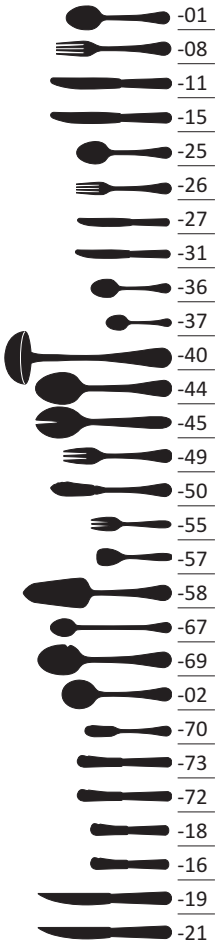


Baguette

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62612

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62812





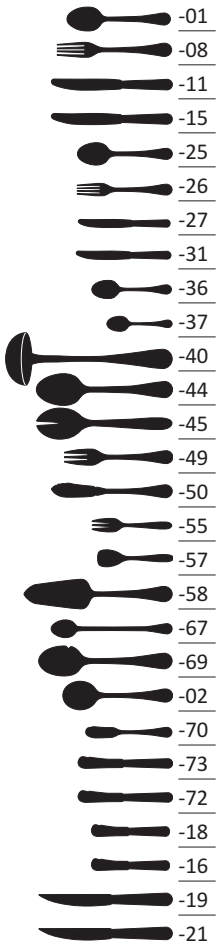


Contour

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62611

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62811

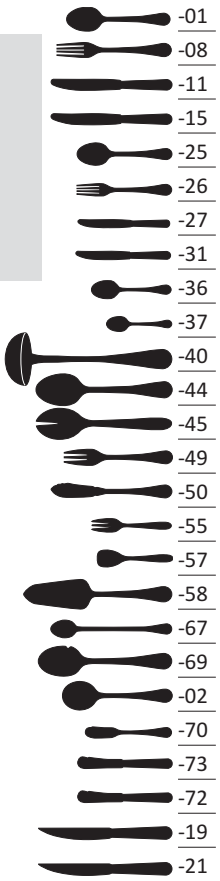




ARCADIA

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62614

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62814



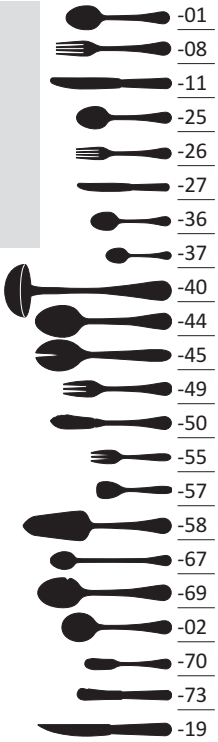




Monika

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62613

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62813







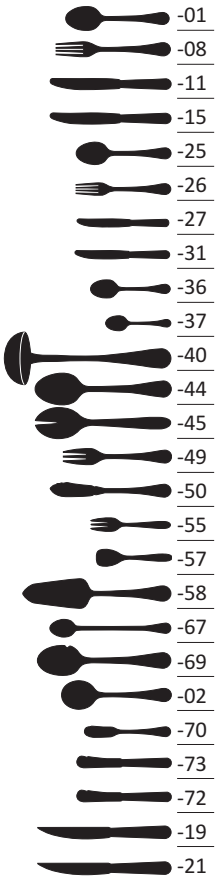


LONDON

Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62615

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62815





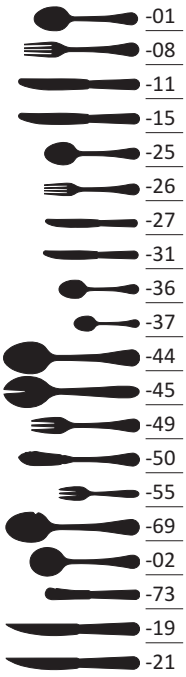


VERSAILLES

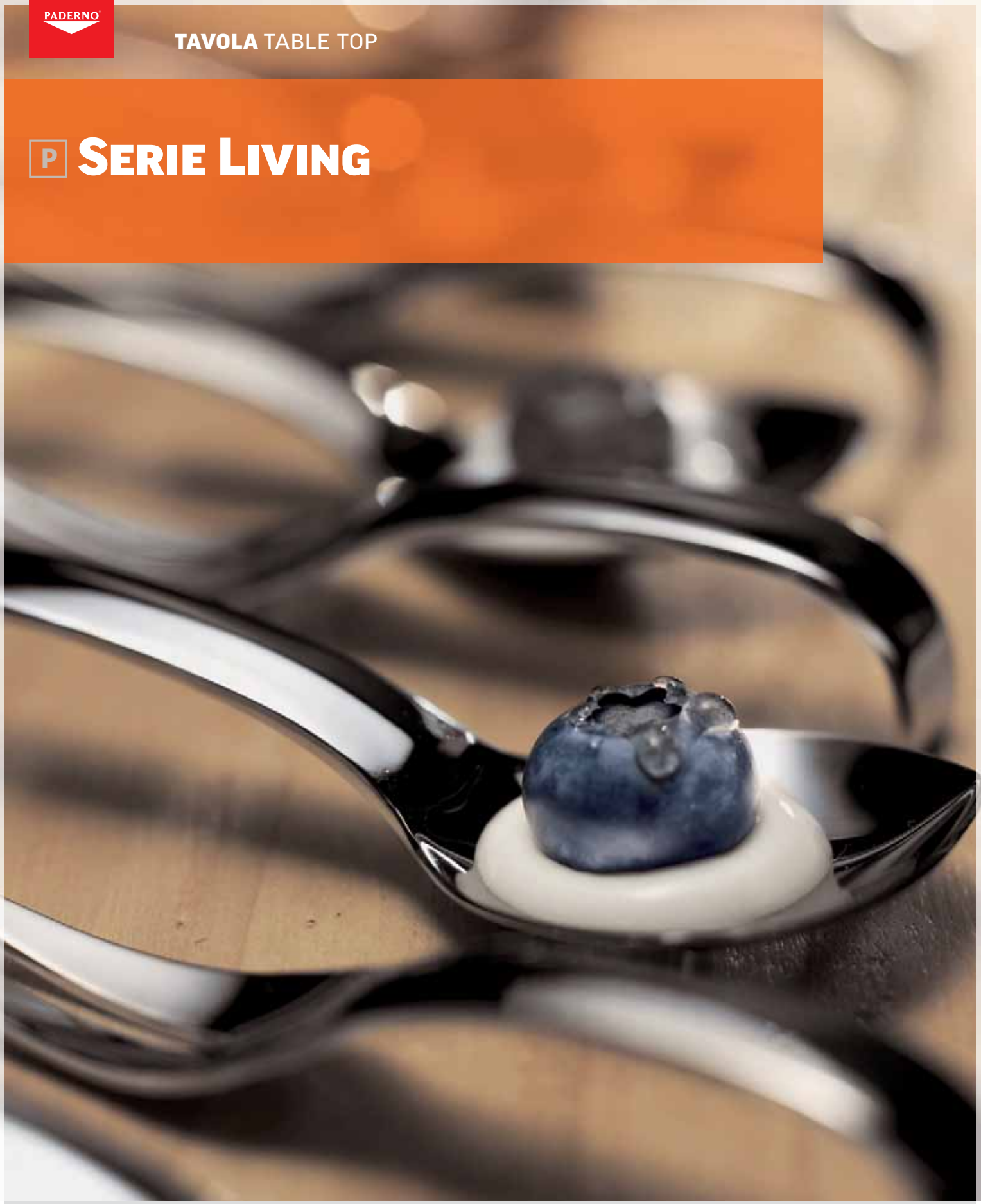
Acciaio inossidabile 18-10
18-10 Stainless steel
62618

Acciaio inossidabile 18-10 argentato
Electrosilverplated 18-10 stainless steel
62818





P SERIE LIVING



Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolciumi, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!

A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strenght and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!



Forbice per verdure
Vegetables serving plier
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

art.	dim. cm.
52550-81	24



Forbice tutto servire
Serving plier
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	dim. cm.
52550-83	21,0
52550-84	26,5
52550-85	24,0



Forbice per torta
Pie plier
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
52550-80	28



Forbice per antipasti e dolci
Hors-d'oeuvres and pastry plier
Vorspeisen-/Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

art.	dim. cm.
52550-87	15
52550-89	20



Forbice per dolci
Pastry plier
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
52550-88	18



Forbice uva
Grape scissor
Traubenscher
Ciseaux à rasin
Tijeras uva

art.	dim. cm.
52550-91	14,5



Molla per frutta
Fruit tong
Fruchtenzange
Pince à fruits
Pinza frutas

art.	dim. cm.
52550-50	23,5



Molla per spaghetti
Spaghetti-tong
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	dim. cm.
52550-73	21
52550-74	30



Molla per toast e dolci
Toast and pastry tong
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

art.	dim. cm.
52550-77	21
52550-78	24
52550-79	30



Molla universale
Multipurpose tong
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	dim. cm.
52550-58	30



Molla tutto servire
Serving tong
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

art.	dim. cm.
52550-68	21
52550-69	26
52550-70	30



Molla per pane e pasticceria
Bread and pastry tong
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	dim. cm.
52550-62	18
52550-63	23
52550-64	26



Molla per lumache
Snail tong
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art.	dim. cm.
52550-60	17



Molla per asparagi
Asparagus tong
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art.	dim. cm.
52550-66	23



Molla per ghiaccio
Ice tong
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
52550-56	17,5



Molla per zucchero
Sugar tong
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
52550-53	12



Molla per zucchero
Sugar tong
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
52550-54	12,5



Molla per ghiaccio
Ice tong
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
52550-55	18,5



Pala torta
Cake server
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art.	dim. cm.
52550-02	30



Coltello panettone
Panettone knife
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art.	dim. cm.
52550-34	32



Forchetta a servire
Serving fork
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art.	dim. cm.
52550-11	29,5
52550-12	26,0
52550-23	39,0





Cucchiaio a servire
Serving spoon
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art.	dim. cm.
52550-13	30,0
52550-14	25,5
52550-22	39,0



Cucchiaio a servire forato
Serving spoon perforated
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

art.	dim. cm.
52550-24	39,0
52550-25	25,5
52550-26	30,0



Mestolo
Ladle
Schöpfer
Louche
Cazo

art.	dim. cm.
52550-01	25,5



Coppino salsa
Sauce ladle
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

art.	dim. cm.
52550-20	16



Coppino forato
Perforated sauce ladle
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

art.	dim. cm.
52550-21	16,5





Forchettone spaghetti
Spaghetti serving fork
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

art.	dim. cm.
52550-15	28,5



Cucchiaio risotto
Rice ladle
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
52550-16	28



Forchettone
Meat fork
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

art.	dim. cm.
52550-30	32



Coltello arrosto
Roast beef knife
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

art.	dim. cm.
52550-33	32



Forchetta servire pesce
Fish serving fork
Fischvorlegegabel
Fourchette à servir poisson
Tenedor servir pescado

art.	dim. cm.
52550-41	25



Coltello servire pesce
Fish serving knife
Fischvorlegemesser
Couteau à servir poisson
Cuchillo servir pescado

art.	dim. cm.
52550-42	25



Forchettina ostriche, set 6 pz
Oyster fork, 6 pcs set
Austerngabel, 6 Stk.
Fourchette à huîtres, 6 pcs
Tenedor ostras, 6 piezas

art.	dim. cm.
52550-43	14



Forchetta per lumache
Escargot fork
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

art.	dim. cm.
52550-19	14







Cucchiaio monoporzione
Monoportion spoon
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

art.	dim. cm.
52550-03	9,5
52550-07	12



Forchetta monoporzione
Monoportion fork
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.
52550-05	9,5



Forchetta monoporzione
Monoportion fork
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.
52550-09	12



Spatolina burro, set 6 pz
Butter spreader, 6 pcs set
Butterstreicher, 6 Stk
Tarnineur, 6 pcs
Palita mantequilla, 6 piezas

art.	dim. cm.
52550-37	16,5



Cucchiaino sale
Salt spoon
Salzlöffel
Cuiller à sel
Cucharita para sal

art.	dim. cm.
52550-17	6,5



Cucchiaio parmigiano
Parmesan spoon
Parmesanlöffel
Cuiller à parmesan
Cucharita parmesano

art.	dim. cm.
52550-18	12,5



Cucchiaino moka, set 12 pz
Moka spoon, 12 pcs set
Mokkalöffel
Cuiller à moka
Cucharita moka

art.	dim. cm.
62550B28	12,5



Cucchiaino moka, set 12 pz
Moka spoon, 12 pcs set
Mokkalöffel
Cuiller à moka
Cucharita moka

art.	dim. cm.
62550B30	12,5



Forchettina aperitivi, set 12 pz
Party fork, 12 pcs set
Party-Gabel
Fourchette apéro
Tenedor party

art.	dim. cm.
62550B27	12,5



Forchettina aperitivi, set 12 pz
Party fork, 12 pcs set
Party-Gabel
Fourchette apéro
Tenedor party

art.	dim. cm.
62550B29	12,5



Spatolina, set 12 pz
Spreader, 12 pcs set
Butterstreicher, 12 Stk
Tarnineur, 12 pcs
Palita, 12 piezas

art.	dim. cm.
62550B31	12,5
62550B32	12,5



Cucchiaio bibita, set 6 pz
Ice tea spoon, 6 pcs set
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.
52550-36	19,5



Cucchiaio bibita, set 6 pz
Ice tea spoon, 6 pcs set
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.
41605-25	25



Cucchiaio ghiaccio
Ice spoon
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	dim. cm.
52550-04	22

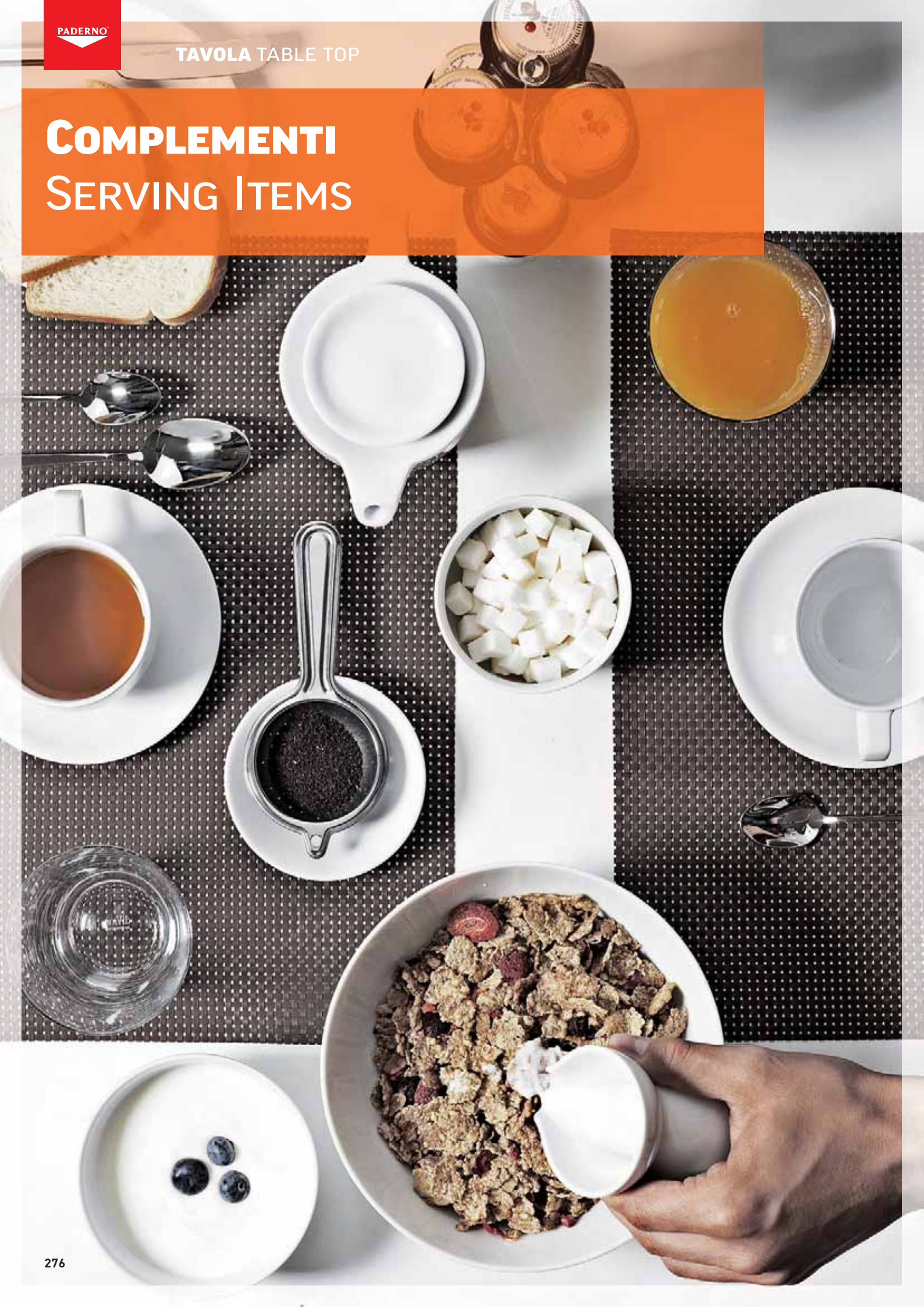


Cucchiaio salsa
Dressing spoon
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

art.	dim. cm.
52550-06	22



COMPLEMENTI
SERVING ITEMS





Caraffa termica, inox
Insulated beverage server, s/s
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei
Pot isotherme, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41646-06	0,6
41646-10	1,0
41646-15	1,5
41646-20	2,0



Caraffa termica, inox
Insulated beverage server, s/s
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei
Pot isotherme, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41650-03	0,3
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,3



Caraffa termica, inox
Insulated beverage server, s/s
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei
Pot isotherme, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41650B03	0,3
41650B06	0,6
41650B10	1,0
41650B13	1,3



Caraffa termica, inox
Insulated beverage server, s/s
Thermokanne, Edelstahl Rostfrei
Pot isotherme, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
41650R03	0,3
41650R06	0,6
41650R10	1,0
41650R13	1,3



Caraffa termica, inox
Vacuum jug, stainless steel
Termokanne, 18-10 Edelstahl
Pot isothermique, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42401-10	1,0
42401-15	1,5
42401-20	2,0



Caraffa termica, inox
Vacuum jug, stainless steel
Termokanne, 18-10 Edelstahl
Pot isothermique, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42402-06	0,6
42402-10	1,0
42402-15	1,5
42402-20	2,0



Caffettiera pressa filtro, inox
French press, stainless steel
Kaffeebereiter, Edelstahl Rostfrei
Cafetière à piston, inox
Cafetera, inox

art.	ml.
41649-06	600
41649-08	600



Caraffa, policarbonato
Water jug, PC
Wasserkrug, PC
Crûche à eau, PC
Jarra, PC

art.	ø cm.	h.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6



Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44992-02	16,5	26	2
44992-03	26	29	3

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C. - *Shockproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°C.*



Piattino bustine thè, inox, set 2 pz
Tea bag rests, s/s, 2-pcs set
Teebeutel-Ablagen, Edelstahl, 2-er Set
Plat pour sachets de thé, inox, 2 pcs
Platito para bolsitas de té, inox, 2 pcs

art.	dim. cm.	h.
42619-02	12,5x7	1



Passathé, inox
Tea strainer, stainless steel
Teesieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à thé, inox
Colador de té, inox

art.	ø cm.
42617-04	4,5
42617-05	5,0
42617-06	6,5
42617-07	7,5



Passathé, inox
Tea strainer, stainless steel
Teesieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à thé, inox
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-07	7,5



Passathé, inox
Tea strainer, stainless steel
Teesieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à thé, inox
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41529-05	5



Passathé, inox
Tea strainer, stainless steel
Teesieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à thé, inox
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-05	5



Passathé, inox
Tea strainer, stainless steel
Teesieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à thé, inox
Colador de té, inox

art.	ø cm.
41530-11	5



Portatoast, inox
Toast rack, stainless steel
Toastständer, Edelstahl Rostfrei
Support pour toast, inox
Porta tostadas, inox

art.	dim. cm.	h.	pz/pcs.
41599-08	20x11	5,7	8



Portauovo, inox
Egg cup, stainless steel
Eierbecher, Edelstahl Rostfrei
Coquetier, inox
Soporte huevos, inox

art.	ø cm.
41598-00	8,5



Portauovo, melamina, set 4 pz
Egg cup, melamine, set 4 pcs
Eierbecher, Melamin, 4er set
Coquetier, melamine, set 4 pcs
Soporte huevos, melamine, set 4 pz

art.	ø cm.	h.
41597-04	8,5	2



Piano tondo
Tray, round
Platte, rund
Plaque, circulaire
Placa, redonda

art.	ø cm.	mm(*)
41586-33	33	4-7
41586-38	38	4-7



Set buffet 3 pz
Buffet set 3 pcs
Buffet-Set, 3-tlg.
Buffet set 3 pcs
Buffet set 3 pz

art.	ø cm.	mm(*)
41587-38	38	4-7



Piano quadro, set 4 pz
Tray, square, set 4 pcs
Platte, quadratisch, 4er set
Plaque carré, set 4 pcs
Placa, cuadrada, set 4 pz

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-10	10x10	4-7



Piani in ardesia naturale.
Eccellente immagazzinamento del freddo, la superficie è protetta da una speciale vernice alimentare idro/liporepellente. Non idoneni al lavaggio in lavastoviglie. Gli angoli dei piani sono spezzati (anzichè tagliati) per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo.

** Spessore ardesia. - Material thickness.*

Natural slate trays.
Excellent coldness retention, sealed with clear vanish, food safe, waterproofed surface, oil and liquid repellent, not dishwasher proof. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feets.



Piano, GN 1/1
Tray, GN 1/1
Platte, GN 1/1
Plaque, GN 1/1
Placa, GN 1/1

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-11	53x32,2	5-8



Piano , GN1/2
Tray, GN1/2
Platte, GN1/2
Plaque, GN1/2
Placa, GN1/2

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-12	32,5x26,5	4-7



Piano , GN1/3
Tray, GN1/3
Platte, GN1/3
Plaque, GN1/3
Placa, GN1/3

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-13	32,5x17,5	4-7



Piano, GN1/4
Tray, GN1/4
Platte, GN1/4
Plaque, GN1/4
Placa, GN1/4

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-24	26,5x16,5	4-7



Piano quadro
Tray, square
Platte, quadratisch
Plaque carré
Placa, cuadrada

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-25	25x25	4-7
41585-30	30x30	4-7



Piano rettangolare
Tray, rectangular
Platte, rechteckig
Plaque, rectangulaire
Placa, rectangular

art.	dim. cm.	mm(*)
41585-45	45x30	4-7



N

Vassoio
Tray
Platte
Plat
Placa

art.	dim. cm.	mm(*)	per/fits
41585-51	24x15	5-8	44842-30
41585-52	47x10	5-8	44842-24
41585-53	26,5x20,5	5-8	44842-12
41585-54	32x12	4-7	44842-35

41585-52 + 44842-24



41585-54 + 44842-35



41585-53 + 44842-12



41585-51 + 44842-30





N

Piatto con campana
Tray with dome
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana de cristal

art.	ø cm.	h.	mm(*)
41585-00	10,5	8	4-7





N

Vassoio con foro
Tray with hole
Platte mit Absatz
Plat avec trou
Placa con agujero

art.	dim. cm.	ø hole	mm(*)
41585-01	25x12	3,5	4-7



N

Vassoio con 3 fori
Tray with 3 holes
Platte mit 3 Absaetze
Plat avec 3 trous
Placa con 3 agujeros

art.	dim. cm.	ø hole	mm(*)
41585-03	28x10	3,5	4-7





N

Set 12 vasetti con coperchio
Set 12 glasses and cover
Gläser mit Deckel, 12er Set
Set 12 verres avec couvercle
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-08	6	5,5	80



N

Set 12 vasetti con coperchio
Set 12 glasses and cover
Gläser mit Deckel, 12er Set
Set 12 verres avec couvercle
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-14	6	7,0	140



N

Set 12 vasetti con coperchio
Set 12 glasses and cover
Gläser mit Deckel, 12er Set
Set 12 verres avec couvercle
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-16	6	8,0	160



N

Set 12 vasetti con coperchio
Set 12 glasses and cover
Gläser mit Deckel, 12er Set
Set 12 verres avec couvercle
12 vasos con tapa

art.	ø cm.	h.	ml.
41589-22	7	8,0	220





Piani in melamina nera con una sofisticata e realistica finitura effetto ARDESIA che ne fanno una fantastica imitazione. Con piedini antiscivolo. - *Black melamine trays with a sophisticated and realistic slate look, a real great imitation. With non-slip feets.*



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	GN
44470-11	53x32,5	1,2	1/1
44470-12	32,5x26,5	1,2	1/2
44470-13	32,5x17,5	1,2	1/3
44470-14	26,5x16,5	1,2	1/4



Ciotola ovale, melamina
Oval bowl, melamine
Schüssel, oval, Melamin
Bassine ovale, melamine
Bol oval, melamina

art.	dim. cm.	h.
44848-22	22,5x15,5	7,5



Ciotola ovale, melamina
Oval bowl, melamine
Schüssel, oval, Melamin
Bassine ovale, melamine
Bol oval, melamina

art.	dim. cm.	h.
44848-38	38,5x15,5	7,5



Ciotola ovale, melamina
Oval bowl, melamine
Schüssel, oval, Melamin
Bassine ovale, melamine
Bol oval, melamina

art.	dim. cm.	h.
44848-51	51x15,5	7,5

-50°C + 100°C Lavabile in lavastoviglie - *Dishwasherproof.*



Vassoio con ciotole melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-05	20x20



Vassoio con ciotole melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-07	29x20



Vassoio con ciotole melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-03	20x11



Senapiera, inox
Mustard cup, s/s
Senfschale, Edelstahl Rostfrei
Moutardier, inox
Mostacero, inox

art.	ø cm.
41564-07	7



Portapaté, inox
Paté cup, s/s
Terrine-Schale, Edelstahl Rostfrei
Terrine à foie gras, inox
Copa paté, inox

art.	ø cm.
41566-09	9



Coppa burro, inox
Butter cup, s/s
Butterservierer, Edelstahl Rostfrei
Coupe à beurre, inox
Copa mantequilla, inox

art.	ø cm.
41561-09	9



Coppa burro, inox
Butter cup, s/s
Butterservierer, Edelstahl Rostfrei
Coupe à beurre, inox
Copa mantequilla, inox

art.	ø cm.
41563-07	7



Salsiera termica, acciao inox
Insulated sauce boat, stainless steel
Thermo-Sauciere, doppelwandig, Edelstahl
Saucière isotherme, inox
Salsera termica, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41620-04	19x12,5	13	0,4



Salsiera, inox
Gravy boat with foot, s/s
Saucière mit Fuss, Edelstahl Rostfrei
Saucière sur pied, inox
Salsera con pie, inox

art.	lt.
41615-01	0,15
41615-03	0,25
41615-05	0,45



Coppa soufflè
Ramekin
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflè

Arthur Krupp® PORCELAIN

art.	ø cm.	u. pack
61380-01	7	6
61380-02	9	6
61380-03	12	6



Coppa soufflè
Ramekin
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflè

Arthur Krupp® PORCELAIN

art.	ø cm.	u. pack
61380-04	15	1
61380-05	18	1
61380-06	23	1



Coppa creme brouleé
Creme brouleé bowl
Creme Brouleé Schale
Coupelle brouleé
Bol creme brouleé

Arthur Krupp® PORCELAIN

art.	ø cm.	u. pack
61380-07	12	6





Zuppiera testa di leone
Soup bowl
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Sopera cabeza de león

art.	ø cm.	cl.
44379-05	11	50



Ciotola per insalata
Salad bowl
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

art.	ø cm.	h.
44369-19	19,0	7,5
44369-21	21,0	8,0
44369-31	31,5	7,5



Conchiglia
Shell dish
Muschelschale
Plat coquille
Plato conchas

art.	ø cm.	h.
44381-14	14	3,0
44381-15	15	5,0
44381-20	20	4,0
44381-24	24	4,5
44381-35	35	6,0
44381-46	46	9,0



Piatto ovale a barchetta
Oval dish
Platte, oval
Plat oval
Plato oval

art.	dim. cm.
44368-24	24x15,5
44368-28	28x19
44368-30	30x22
44368-35	35x26
44368-40	40x28,5
44368-45	45x32



Piatto tondo tris
Round dish, 3 sections
Runde Schale, 3-tlg.
Plat rond, 3 compartiments
Plato redondo, 3 compartimentos

art.	ø cm.
44377-25	25,5



Insalatiera esagonale
Hexagonal salad bowls
Salatschüssel, sechseckig
Saladier, hexagonal
Bol ensalada, hexagonal

art.	ø cm.	h.
44399-21	21	6,5
44399-23	23	9,5
44399-27	27	12,0



Insalatiera triangolare
Triangular salad bowl
Salatschüssel, dreieckig
Saladier, triangulaire
Bol ensalada, triangular

art.	ø cm.	h.
44370-20	20	10



Conchiglia tonda
Shell-shaped coup dish
Muschelschüssel
Coupe coquille
Fuente conchas

art.	ø cm.	h.
44381-27	27	5,5



Ciotola ovale
Oval bowl
Schüssel, oval
Bassine ovale
Bol oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5
42931-23	23,0

Non idoneo al lavaggio in lavastoviglie.
No dishwasher safe.



Ciotola tonda
Round bowl
Schüssel, rund
Bassine ronde
Bol redonda

art.	ø cm.
42932-15	15,0
42932-20	20,0
42932-30	30,5

Non idoneo al lavaggio in lavastoviglie.
No dishwasher safe.



Insalatiera, policarbonato
Salad bowl, PC
Salatschüssel, PC
Saladier, PC
Bol para ensalada, PC

art.	ø cm.	h.	lt.
44950-15	15,2	5,0	0,6
44950-20	20,3	6,5	1,7
44950-25	25,4	8,0	3,0
44950-30	30,5	10,0	5,5
44950-38	38,1	12,5	10,6



Insalatiera quadra, policarbonato
Square salad bowl, PC
Salatschüssel, quadratisch, PC
Saladier carré, PC
Bol para ensalada cuadrada, PC

art.	dim. cm.	h.
44357-10	24x24	10
44357-15	24x24	15



Insalatiera quadra, policarbonato
Square salad bowl, PC
Salatschüssel, quadratisch, PC
Saladier carré, PC
Bol para ensalada cuadrada, PC

art.	dim. cm.	h.
44357B10	24x24	10
44357B15	24x24	15



PR

Portaposate, GN 1/1
Cutlery dispenser, GN 1/1
Besteckkorb, GN 1/1
Panier à couverts, GN 1/1
Cesta portacubiertos GN 1/1

art.	dim. cm.	h.
42584-04	53x32,5	10



PR

CESTI POLYRATTAN
Polyrattan baskets
PAGINA - *Page:* **174**



PR

Portaposate
Cutlery dispenser
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	h.
42584-02	27x10	4,5



PR

Portaposate/grissini, POLYRATTAN
Cutlery/breadstick basket
Besteck-/Salzstangenkorb
Panier à couverts/gressins
Cesta cubiertos/grissini

art.	ø cm.	h.
42584-01	12	15



Portagrissini, inox
Breadstick basket, s/s
Salzstangenkorb, Edelstahl Rostfrei
Panier à gressins, inox
Porta grissini, inox

art.	ø cm.	h.
41624-00	9,5	13,5



Cesto pane, ovale, inox 18-10
Oval bread basket, 18-10 s/s
Brotschale, oval, 18-10 Edelstahl
Panier à pain, ovale, inox 18-10
Cesta pan, oval, acero 18-10

art.	dim. cm.	h.
66392-18	18x12	5
66392-22	22x16	5



Cesto pane, inox
Bread basket, s/s
Brotkorb, Edelstahl Rostfrei
Panier, inox
Cesta pan, inox

art.	ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5



Cesto pane ovale, inox
Oval bread basket, s/s
Brotkorb, oval, Edelstahl Rostfrei
Panier ovale, inox
Cesta pan oval, inox

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21



Servitartufi
Truffle server
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

art.	dim. cm.	h.
48237-35	35x25	9



Tagliatartufi, inox
Truffle-slicer, s/s
Trüffelschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-truffes, inox
Corta trufa, inox

art.	dim. cm.	lama/blade
48237-00	17x8,5	liscia/plain



Tagliatartufi, inox
Truffle-slicer, s/s
Trüffelschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-truffes, inox
Corta trufa, inox

art.	dim. cm.	lama/blade
48237-01	17x8,5	ondulata/waved



N

Set spargisale/pepe, inox
Salt/pepper shaker set, stainless steel
Salz- und Pfefferstreuer-Set, Edelstahl Rostfrei
Set salière et poivrier, inox
Juego 2 piezas sal y pimienta, inox

art.	ø cm.	h.
42924-02	5	6,5



N

Set 4 pz spargisale/pepe, inox
Small shaker, 4 pcs set, stainless steel
Ministreuer, Edelstahl Rostfrei
Set 4 pièces salière et poivrier, inox
Juego de 4 piezas bodegas pequeñas, inox

art.	ø cm.	h.
42925-04	3,5	4



N

Set 12 pz spargisale/pepe a 3 fori, inox
Salt/pepper shaker, 12 pcs set, s/s
Allzweckstreuer, 12er Set, Edelstahl
Set 12 pièces salière et poivrier, inox
Juego 12 piezas dosificador, inox

art.	ø cm.	h.
42926-12	3	9



Set sale e pepe, inox
Condiment set, stainless steel
Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei
Ménagère, inox
Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art.
41632-02



Set sale, pepe, stecchi, inox
Condiment set, 3 pcs, stainless steel
Menage, 3-teilig, Edelstahl Rostfrei
Ménagère, 3 pièces, inox
Servicio de mesa, 3 piezas, inox

art.	
41637-92	sale - salt
41637-93	pepe - pepper
41637-94	portastecchi - toothpick h.



P

Set sale e pepe, inox
Condiment set, stainless steel
Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei
Ménagère, inox
Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art.	dim. cm.	h.
42927-02	3x3	5



P

Spargisale/pepe cromato
Salt/pepper shaker, chrome top
Salz-/Pfefferstreuer, verchromt
Salière/poivrier, chromé
Salero/pimentero, cromado

art.	ml.
42928-00	45



P

Macinasale/pepe, inox
Salt/pepper mill, stainless steel
Salz/Pfeffermühle, Edelstahl Rostfrei
Moulin à sel/poivre, inox
Molinillo sal/pimienta, inox

art.	h. cm.
42930S00	15,5
42930P00	15,5



P

Nebulizzatore olio/aceto, inox
Oil/vinegar sprayer, stainless steel
Oel/Essig-Spray, Edelstahl Rostfrei
Atomiseur à huile/vinaigre, inox
Aerosol para aceite/vinagre, inox

art.	h. cm.	ml.	
41635-00	19	150	oil
41635-01	19	150	vinegar



Porta olio/aceto, inox
Oil and winegar stand, stainless steel
Essig u. Öl-Stand, Edelstahl Rostfrei
Porte huile et vinaigre, inox
Soporte para aceite y vinagre, inox

art.	dim. cm.	h.
66362-02	12,5x6	27



Porta olio/aceto, inox
Oil and winegar stand, stainless steel
Essig u. Öl-Stand, Edelstahl Rostfrei
Porte huile et vinaigre, inox
Soporte para aceite y vinagre, inox

art.	dim. cm.	h.	ml.
41636-25	13x7	30	250
41636-50	14,5x8,5	35	500



Servizio oliera, 2 pezzi, inox
Condiment set, 2 pcs, stainless steel
Menage, 2-teilig, Edelstahl Rostfrei
Ménagère, 2 pièces, inox
Servicio de mesa, 2 piezas, inox

art.
41631-02



Servizio oliera, 4 pezzi, inox
Condiment set, 4 pcs, stainless steel
Menage, 4-teilig, Edelstahl Rostfrei
Ménagère, 4 pièces, inox
Servicio de mesa, 4 piezas, inox

art.
41634-04



Formaggiera, inox
Cheese jar, stainless steel
Käsedose, Edelstahl Rostfrei
Fromagère, inox
Quesera, inox

art.	ø cm.	h.
41633-01	9	6



Spargiformaggio, inox
Cheese shaker, stainless steel
Käsestreuer, Edelstahl Rostfrei
Poudreuse à fromage, inox
Quesera, inox

art.	cl.
42921-00	36



Fermatovaglia, set 4 pz
Table-cloth clips, 4 pcs set
Tischtuch Klammer, 4-Tlg
Pinces à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04



Legatovagliolo, inox
Napkin holder, s/s
Serviettenring, Edelstahl Rostfrei
Porteserviette, inox
Servilletero, inox

art.
42955-00



Alzata dolci, 2 piani, cromata
Pastry stand, 2 tiers, chrome plated
Gebäckständer, 2-stöckig, verchromt
Serviteur muet, 2 étages, chromé
Soporte dulces, 2 niveles, cromado

art.	Ø cm.	h.
42975-02	11-14	16

RUNNER - RUNNERS



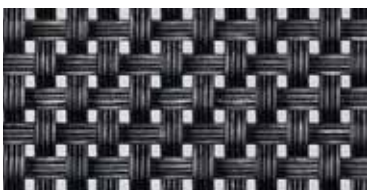
Materiale: 50% Poliestere - 50% Cloruro di polivinile

Material: 50% polyester - 50% Polyvinyl chloride



Beige N

art.	dim. cm.
42950-92	42x180



Nero
Black N

art.	dim. cm.
42950-93	42x180



Marrone
Brown N

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

TOVAGLIETTE - TABLE MATS





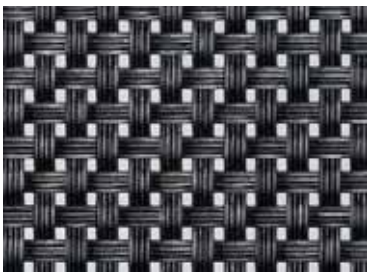
Melange chiaro
Light melange

art.	dim. cm.	u.pack
42950-01	42x33	6



Beige

art.	dim. cm.	u.pack
42950-02	42x33	6



Nero
Black

art.	dim. cm.	u.pack
42950-03	42x33	6



Marrone
Brown

art.	dim. cm.	u.pack
42950-04	42x33	6



Beige / Grigio
Beige / Grey

art.	dim. cm.	u.pack
42950-05	42x33	6



Grigio
Grey

art.	dim. cm.	u.pack
42950-06	42x33	6



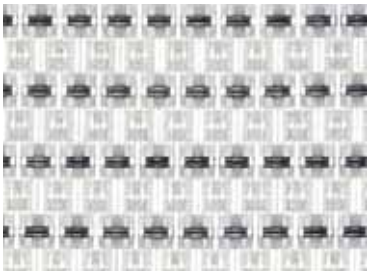
Crispy

art.	dim. cm.	u.pack
42950-07	42x33	6



Corallo
Coral

art.	dim. cm.	u.pack
42950-08	42x33	6



Gessato bianco
White pin-striped

art.	dim. cm.	u.pack
42950-09	42x33	6



Rechaud, inox
Plate warmer, stainless steel
Rechaud, 18-10 Edelstahl
Réchaud, inox
Réchaud, inox

art.	dim. cm.	h.
41569-33	33x18	6,5
41569-45	45x18	6,5

Piastra in alluminio. - *Aluminium plate.*



Fornello crêpes suzettes, inox
Flambé burner, stainless steel
Flambier-Rechaud, Edelstahl Rostfrei
Réchaud à flamber, inox
Calentador para flambear, inox

art.	ø cm.	h.
56162-00	18,5	28



Padella crêpes, inox
Flambé pan, stainless steel
Flambierpfanne, Edelstahl Rostfrei
Poêle à crêpes, inox
Sartén para crêpes, inox

art.	ø cm.
56163-27	27
56163-30	30



Set fonduta cioccolato
Chocolate fondue set
Schokoladefondue-Service
Service à fondue chocolat
Servicio para fondues chocolate

art.	ø cm.	h.
42415-09	11	15



Set fonduta formaggio
Cheese fondue set
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

art.	ø cm.	h.
41311-00	22	17,5



Set fonduta bourguignonne
Bourguignonne fondue set
Bourguignonnefondue-Service
Service à fondue bourguignonne
Servicio para fondues bourguignonne

art.	ø cm.	h.
41312-00	20	18

La Fondue Bourguignonne è una tipica preparazione svizzera, che consiste nel rosolare dei cubetti di carne (preferibilmente controfiletto di manzo) nell'olio bollente e poi intingerli in varie salse. *Fondue Bourguignon is a typical Swiss dish. Tender, thinly-sliced pieces of beef cubes (preferably sirloin) cooked in hot cooking oil then dipped in flavorful sauces.*



Supporto con 4 spiedini, inox
Stand with 4 spits, stainless steel
Träger mit 4 Fleischspiessen, Edelstahl
Support avec 4 brochettes, inox
Soporte con 4 pinchos, inox

art.	ø cm.	h.
42417-22	22	46



Supporto con pietra ollare
Stand with grill stone
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.	h.
41315-02	17x20	12



Supporto con pietra ollare
Stand with grill stone
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.	h.
41315-04	44x20	12



Servizio raclette, per 1-2 persone
Raclette cheese sevice, for 1-2 persons
Raclette-Service
Fondeuse à fromage
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.
42420-01	15x16	27	1,2



Servizio raclette, ¼ di forma
Raclette cheese sevice, ¼ shape
Raclette-Service
Fondeuse à fromage
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
42420-04	28x24	34	3	230	600



Servizio raclette, ½ forma
Raclette cheese sevice, ½ shape
Raclette-Service
Fondeuse à fromage
Fundidora de queso

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	W
42420-08	26,5x53	40	3,7	230	900

Piatto tipico svizzero a base di formaggio Raclette servito con patate bollite e sottaceti, pancetta affumicata tagliata a fettine sottili, pepe, paprika e vino bianco.
Traditional Swiss dish made of Raclette cheese and boiled potatoes accompanied by pickled vegetables, thinly sliced smoked bacon, pepper, paprika and white wine.



Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Mussel pot, enamel cast-iron
Muscheltopf, emaillierts Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	ø cm.	cap. kg
42414-05	13,5	0,5
42414-10	18,0	1,0
42414-15	20,0	1,5
42414-20	24,0	2,0



Cloche, inox
Dome cover, stainless steel
Speiseglocke, Edelstahl Rostfrei
Cloche, inox
Cubreplatos, inox

art.	dim. cm.	h.
41560-28	28	18



Raccoglibriciole
Crumb scraper
Krümelsammler
Ramasse miettes
Recogemigas

art.
42593-00



Raccoglibriciole a tubo, inox
Table crumbler, stainless steel
Krümelsammler, Edelstahl Rostfrei
Ramasse miettes, inox
Recogemigas, inox

art.	l. cm.
41679-23	23,5



Portarifiuti da tavola, plastica
Table garbage bin, plastic
Tischeimer, Kunststoff
Poubelle dé table, plastique
Colector sobremesa, plástico

art.	ø cm.	h.
42959-13	12	18



Portarifiuti da tavola, inox
Table garbage bin, stainless steel
Tischeimer, 18-10 Edelstahl
Poubelle dé table, inox
Colector sobremesa, inox

art.	ø cm.	h.
42959-12	12	17



Rompinoci
Nut-cracker
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.
48211-00



Schiaccianoci, inox
Nut-cracker, stainless steel
Nussknacker, Edelstahl Rostfrei
Casse-noix, inox
Cascanueces, inox

art.	l. cm.
48210-00	16



Pinza aragosta, inox
Lobster cracker, stainless steel
Hummerzange, Edelstahl Rostfrei
Pince à homard, inox
Pinza bogavante, inox

art.	l. cm.
48239-00	20



Pinza aragosta, alluminio
Lobster cracker, aluminium
Hummerzange, Aluminium
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

art.
48240-00



Taglia ricci di mare, inox
Sea urchin cutter, stainless steel
Seeigel-Messer, Edelstahl Rostfrei
Coupe oursin, inox
Cortador de erizo de mar, inox

art.	l. cm.	gr.	ø cm
48286-68	23	184	6



Stiletto aragosta, inox
Lobster pick, stainless steel
Hummergabel, Edelstahl Rostfrei
Curette à homard, inox
Tenedor bogavante, inox

art.	l. cm.
48238-00	20



Forchettine per aragosta, inox
Lobster forks, stainless steel
Hummergäbelchen, Edelstahl Rostfrei
Curettes à homard, inox
Tenedores bogavante, inox

art.	l. cm.	u.pack
41594-18	18	5



Forchettine lumache, cromate
Escargot picks, chromed
Schneckengabel, verchrome
Pic-escargots, chromés
Pico-caracoles, cromado

art.	u.pack
41686-12	12



Spilli, inox
Picks, stainless steel
Stocher, Edelstahl Rostfrei
Pic-bigorneaux, inox
Pico-caracoles, inox

art.	u.pack
41594-12	12





Tegamino lumache
Snail dish
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	ø cm.	n.
44396-06	18x21	6
44396-12	21x24,5	12



Piatto lumache, inox
Escargot dish, stainless steel
Schneckenplatte, Edelstahl Rostfrei
Plat à escargots, inox
Plato caracoles, inox

art.	pz/pcs
41687-06	6
41687-12	12



Piatto frutti di mare, inox
Oyster plate, stainless steel
Austernplatte, Edelstahl Rostfrei
Plat à huîtres, inox
Fuente de mariscos, inox

art.	ø cm.	h.
41592-36	36	4
41592-45	45	6



Supporto acciaio cromato
Chrome plated wire holder
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art.	ø cm.	h.
41593-20	19-25	20



Vassoio frutti di mare, alluminio
Oyster tray, aluminium
Austernplatte, Aluminium
Plat à huîtres, alu
Fuente de mariscos, aluminio

art.	ø cm.	h.
41591-32	32	6
41591-36	36	6
41591-40	40	6
41591-45	45	6



Piatto frutti di mare, inox
Oyster plate, stainless steel
Austernplatte, Edelstahl Rostfrei
Plat à huîtres, inox
Fuente de mariscos, doble, inox

art.	ø cm.
41591-90	45-36



Coppa caviale, inox
Caviar cooler, stainless steel
Kaviarkühler, Edelstahl Rostfrei
Rafraîchisseur à caviar, inox
Copa caviar, inox

art.	ø cm.	h.
41562-18	18	5



Posate caviale, madreperla
Caviar flatware, mother of pearl
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cuberteria caviar, nácar

art.	l. cm.	
41518-00	11,5	spoon
41518-01	10,5	knife
41518-02	11,5	fork



Gancio da tavola, argentato
Table clip, silverplated
Tischbefestigung, All-Zweck, versilbert
Accroche-tout, argenté
Colgador de mesa multiuso, plateado

art.
31559-04



Supporto secchiello da tavola, cromato
Table clip for wine buchet, chrome
Tischbefestigung für Flaschenkühler, verchromt
Porte-seau à champagne, chromé
Soporte de mesa para champaña, cromado

art.
41558-00

Per art.- *For items*: 41501-20 / 41502-20.



Secchiello vino, inox
Wine bucket, stainless steel
Sektkühler, Edelstahl Rostfrei
Seau à champagne, inox
Cubitera de champaña, inox

art.	ø cm.	h.
41502-20	20	20





Secchiello champagne, alluminio
Champagne bucket, aluminium
Sektkühler, Aluminium
Seau à champagne, alu
Cubitera de champaña, aluminio

art.	ø cm.	h.
41501-20	20	21



Secchiello vino, inox
Wine cooler, stainless steel
Weinkühler, Edelstahl Rostfrei
Seau à vin, inox
Cubo vino, inox

art.	ø cm.	h.	bottiglia-bottle
56120-18	18,5	16	1/2
56120-22	20,0	21	1
56120-24	24,0	22	2



Secchio vino bianco, inox
White wine cooler, stainless steel
Weissweinkühler, Edelstahl Rostfrei
Seau à vin blanc, inox
Cubo vino blanco, inox

art.	ø cm.	h.
56118-20	20	25



Portasecchiello, inox
Wine cooler stand, stainless steel
Ständer für Weinkühler, Edelstahl
Support pour seau à champagne, inox
Soporte para cubitera, inox

art.	ø cm.	h.
41505-17	17,0	64,5
41505-19*	19,5	64,0

*Per secchio - *For bucket:* 56120-24.



Glacette termica, inox
Bottle cooler, stainless steel
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei
Rafraîchisseur à bouteille, inox
Cubo térmico, inox

art.	ø cm.	h.
41504-09	9,5	22,5



Glacette termica, inox
Bottle cooler, stainless steel
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei
Rafraîchisseur à bouteille, inox
Cubo térmico, inox

art.	ø cm.	h.
41504-10	10	21



Glacette termica, inox
Bottle cooler, stainless steel
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei
Rafraîchisseur à bouteille, inox
Cubo térmico, inox

art.	ø cm.	h.
41508-10	10	30



Glacette termica
Bottle cooler
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Cubo térmico

art.	ø cm.	h.
41504-12	12,5	22

Camicia in materiale plastico, finitura effetto metallo satinato. - *Noble plastic jacket in satin metal look.*



Termobottiglia, PS
Bottle cooler, PS
Flaschenkühler, PS
Rafraîchisseur à bouteille, PS
Cubo térmico, PS

art.	ø cm.	h.
41504-11	10	22



N

Rinfresca bottiglie
Bottle cooler
Konferenzkuehler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubo térmico para botellas

art.	ø cm.	h.	Col.
41509-23	23	15	❍
41509B23	23	15	●



Esecuzione in inox e ABS, impilabile, fornito con eutettico, levacapsule e porta capsule. Per 6 bottiglie (fori ø 6,7 cm) da 0,25 fino a 0,5 litri. - *Made in plastic ABS and stainless steel cover, stackable, included bottle cooler, bottle opener, small cap bowl. 6 holes (ø 6,7 cm) for 0,25 to 0,5 liter bottles.*



Glacette termica, acrilico
Double wall bottle cooler, acryl
Flaschenkühler, doppelwand, Acryl
Rafraîchisseur à double paroi, acrylique
Cubo térmico, acrílico

art.	ø cm.	h.
41507-01	9,5	23



Secchiello vino, acrilico
Wine bucket, acryl
Weinkühler, Acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrílico

art.	ø cm.	h.
44946-01	20	25
44946B01	20	25



Secchiello vino, acrilico
Wine bucket, acryl
Weinkühler, Acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44946-02	30,5x21,5	26,5



Secchiello vino, acrilico
Wine bucket, acryl
Weinkühler, Acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botellas, acrílico

art.	ø cm.	h.
44946-03	18,5	23,5



Secchiello vino, acrilico
Wine bucket, acryl
Weinkühler, Acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44946-06	26x20	28,5



Secchiello vino, acrilico
Wine bucket, acryl
Weinkühler, Acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44946B06	26x20	28,5



Cestino vino, argentato
Wine basket, silverplated
Weinkorb, versilbert
Panier à vin, argenté
Cesta para botella, plateado

art.
31509-01



Versavino a molla, inox
Wine holder, stainless steel
Weingestell, Edelstahl Rostfrei
Porte-Bouteille, inox
Soporte para botella, inox

art.	ø cm.
41510-08	8



Versavino reversibile, inox
Wine holder, stainless steel
Weingestell, Edelstahl Rostfrei
Porte-bouteille, inox
Soporte para botella, inox

art.	h. cm.
56123-00	17



P

Fermagocce, cromato
Wine drop catcher, chrome
Tropfenfänger, verchromt
Anti-gouttes, chromé
Tapón de la gota del vino, cromado

art.
41511-00



Tastevin, inox
Wine taster, stainless steel
Weinprobenschale, Edelstahl Rostfrei
Tastevin, inox
Catador del vino, inox

art.	ø cm.
41499-08	8,5



Scaldacognac, palladio
Cognac warmer, palladium
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art.	h. cm.
41678-14	14,5



Set vino, 2 pezzi
Wine kit, 2 pieces
Wein-Satz, 2 Stk.
Set à vin, 2 pièces
Juego vino, 2 piezas

art.	dim. cm.	h.
41498-01	17x10	2,5



Set vino, 3 pezzi
Wine kit, 3 pieces
Wein-Satz, 3 Stk.
Set à vin, 3 pièces
Juego vino, 3 piezas

art.	dim. cm.	h.
41498-02	17x13	2,5



Set vino, 3 pezzi
Wine kit, 3 pieces
Wein-Satz, 3 Stk.
Set à vin, 3 pièces
Juego vino, 3 piezas

art.	dim. cm.	h.
41498-03	19x10	2,5

Strumento indispensabile per il sommelier che deve verificare la correttezza della temperatura di servizio del vino. Il termometro si può utilizzare inserendolo direttamente nel collo della bottiglia quando è piena, ma per misurare la temperatura del vino è preferibile farlo pescare direttamente nel bicchiere da degustazione, perché il vino versato nel bicchiere ha una temperatura superiore rispetto a quello in bottiglia. - *A needful tool for the sommelier who must verify the serving temperature of wine. The thermometer can be used by inserting it directly into the neck of the bottle or better directly into the tasting glass, because the wine once poured in the glass has a higher temperature than in the bottle.*



Termometro vino
Wine thermometer
Wein-Thermometer
Thermomètre à vin
Termometro vino

art.	dim. cm.	h.
41498-04	17x6,5	2,5



Cantinetta vino, 15 bottiglie
Wine rack, 15 bottles
Weinregal fuer, 15 Flaschen
Casier à 15 bouteille
Botellero de 15 botelas

art.	dim. cm.
41500-15	52x23x23



Cantinetta vino, 30 bottiglie
Wine rack, 30 bottles
Weinregal fuer, 30 Flaschen
Casier à 30 bouteille
Botellero de 30 botelas

art.	dim. cm.
41500-30	52x52x23

Metallo galvanizzato e legno naturale. - *Galvanized alloy and natural wood.*



Cantinetta vino, 72 bottiglie
Wine rack, 72 bottles
Weinregal fuer, 72 Flaschen
Casier à 72 bouteille
Botellero de 72 botelas

art.	dim. cm.
41500-72	81x81x23

Metallo galvanizzato e legno naturale. - *Galvanized alloy and natural wood.*



Cantinetta vino, 90 bottiglie
Wine rack, 90 bottles
Weinregal fuer, 90 Flaschen
Casier à 90 bouteille
Botellero de 90 botelas

art.	dim. cm.
41500-90	100x81x23



Clip raccordo
Junction
Kreuzung
Junction
Juntura

art.
41500-99

Metallo galvanizzato. Per unire più moduli di cantinette. - *Galvanized alloy. To combine more wine racks.*



Espositore vino, 4 sedi
Wine rack, 4 bottles
Weinregal für, 4 Flaschen
Casier à 4 bouteilles
Botellero de 4 botelas

P

art.	dim. cm.	bot. ø
41506-04	42x22,5x10,5	8,2



Portabottiglie da parete, 5 sedi
Wine wallrack, 5 bottles
Weinregal für, 5 Flaschen
Casier à 5 bouteilles
Botellero de 5 botelas

P

art.	dim. cm.	bot. ø
41506-05	29x14x60	8,2



Portabottiglie da parete, 15 sedi
Wine wallrack, 15 bottles
Weinregal für, 15 Flaschen
Casier à 15 bouteilles
Botellero de15 botelas

P

art.	dim. cm.	bot. ø
41506-15	80x65	8,2

Plexiglas.



Candela conica
Taper candle
Leuchterkerzen
Bougie
Vela

art.	ø mm.	h. cm.	u.pack
42937-50	25	25	50
42937-51	25	25	50
42937-52	25	25	50
42937-53	25	25	50
42937-54	25	25	50

art.	ø mm.	h. cm.	u.pack
42937-55	25	25	50
42937-57	25	25	50
42937-58	25	25	50

art.	ø mm.	h. cm.	u.pack
42937-59	25	25	50
42937-60	25	25	12
42937-61	25	25	12
42937-62	25	25	12



Candeliere, argentato
Candle stick, silverplated
Kerzenleuchter, versilbert
Bougeoir, argenté
Candelabro, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-02	10	20,5



Candelabro 3 luci, argentato
Candelabra 3-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert
Chandelier 3 bougies, argenté
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-03	10	22,5



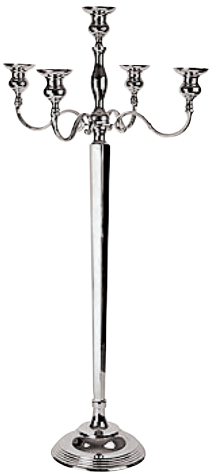
Candelabro 5 luci, argentato
Candelabra 5-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert
Chandelier 5 bougies, argenté
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32931-05	10	24



Candeliere, argentato
Candle stick, silverplated
Kerzenständer, versilbert
Bougeoir, argenté
Candelabro 1 vela, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-10	10	10
32935-22	10	22



Candelabro 5 luci, nichelato
Candelabra 5-lights, nickel-plated
Kerzenleuchter, 5-flammig, vernickelt
Chandelier 5 bougies, nickelé
Candelabro 5 velas, niquelado

art.	ø cm.	h.
42443-06	17	56
42443-08	24	78
42443-10	24	98



Candelabro 3 luci, argentato
Candelabra 3-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert
Chandelier 3 bougies, argenté
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-03	11	25



Candelabro 5 luci, argentato
Candelabra 5-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert
Chandelier 5 bougies, argenté
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32935-05	11	25



Candelabro 3 luci, argentato
Candelabra 3-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 3-flammig, versilbert
Chandelier 3 bougies, argenté
Candelabro 3 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32936-03	13	37,5



Candelabro 5 luci, argentato
Candelabra 5-lights, silverplated
Kerzenleuchter, 5-flammig, versilbert
Chandelier 5 bougies, argenté
Candelabro 5 velas, plateado

art.	ø cm.	h.
32936-05	13	37,5



Candeliere, cromato
Candle stick, chrome-plated
Kerzenleuchter, Metall verchromt
Bougeoir, acier chromé
Candelabro 1 vela, acero cromado

art.	h. cm.
42937-11	11
42937-16	16
42937-22	22



Portacandela, inox satinato, set 2 pz
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42440-22	8	22



Lampada da tavolo, cromata
Table candle lamp, chrome-plated
Windlicht, Metall verchromt
Lampe à bougie, acier chromé
Lampara de mesa, acero cromado

art.	ø cm.	h.
42941-22	11	22
42941-32	11	32



Portacandela, inox satinato
Wind light, stainless steel satin finish
Windlicht, Edelstahl mattiert
Lampe à bougie, inox satin mat
Porta-vela antiviento, acero satinado

art.	ø cm.	h.
42441-01	9,5	15



Portacandela, inox satinato, set 2 pz
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42441-02	7,5	12,5



Portacandela, inox satinato, set 2 pz
Wind light, s/s, satin finish, 2-pcs set
Windlicht, Edelstahl mattiert, 2-er Set
Lampe à bougie, inox satin mat, 2 pcs
Porta-vela antiviento, acero satinado, 2 pcs

art.	ø cm.	h.
42939-15	5	15



Tealights
Tealights
Teelichte
Bougies
Velas

art.	ø cm.	h.	u.pack
42939-99	2,5	2,5	30



Vaso fiori, inox
Flower vase, stainless steel
Blumenvase, Edelstahl Rostfrei
Vase à fleurs, inox
Florero, inox

art.	h. cm.
41628-15	15



Vaso fiori, nichelato
Flower vase, nickel plated
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-niquel

art.	ø cm.	h.
42942-16	4	16,5



Supporto numero tavola, inox
Table number stand, stainless steel
Tischnummerständer, Edelstahl Rostfrei
Support numéro de table, inox
Soporte número de mesa, inox

art.	ø cm.	h.
42954-04	4	10



N

Supporto numero tavola, inox
Table number stand, stainless steel
Tischnummerständer, Edelstahl Rostfrei
Support numéro de table, inox
Soporte número de mesa, inox

art.	ø cm.	h.
42954-18	7,5	18,5
42954-29	7,5	29,0
42954-46	7,5	46,0



Porta menù, inox
Menu stand, stainless steel
Speisekartenhalter, Edelstahl Rostfrei
Porte-menu, inox
Soporte para menù, inox

art.	dim. cm.	h.
42951-08	8x7	2



Supporto numero tavola, inox
Table number stand, stainless steel
Tischnummerständer, Edelstahl Rostfrei
Support numéro de table, inox
Soporte número de mesa, inox

art.	dim. cm.	h.
42952-05	6x5	3



Targhetta da tavola, inox
Table stand, stainless steel
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei
Plaquette de table, inox
Cartel de mesa, acero

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-59	5,5x5	3,5	2



Targhette numeri, inox satinato
Table numbers, s/s satin finish
Tischnummernschild, Edelstahl mattiert
Plaquettes nombres, inox satin mat
Números de mesa, acero satinado

art.	dim. cm.	nr.	pz/pcs.
42958-00	5,3x4,5	1-12	12
42958-01	5,3x4,5	13-24	12
42958-02	5,3x4,5	25-36	12
42958-03	5,3x4,5	37-48	12
42958-04	5,3x4,5	49-60	12
42958-05	5,3x4,5	61-72	12



Targhetta da tavola, inox
Table stand, stainless steel
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei
Plaquette de table, inox
Cartel de mesa, inox

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-58	5,5x5	3,5	2



Targhetta da tavola, inox
Table stand, stainless steel
Tischaufsteller, Edelstahl Rostfrei
Plaquette de table, inox
Cartel de mesa, inox

art.	dim. cm.	h.	u.pack
42951-57	5,5x5	3,5	2



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-11	7,5	LADIES



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-12	7,5	GENTS



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-13	7,5	LADIES/GENTS



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-14	7,5	DISABLED



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-15	7,5	WC



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-18	7,5	PLEASE SIT



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-16	7,5	SMOKING



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-17	7,5	NO SMOKING



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-19	7,5	COATS



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-20	7,5	NO MOBILES



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-23	7,5	PULL



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-24	7,5	PUSH



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-26	7,5	NO ENTRY



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-28	16	SMOKING



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-29	16	NO SMOKING



Simbolo per porta
Sign plate
Türsymbol
Plaquette de porte
Placa para puerta

art.	ø cm.	
42958-27	13	OPEN -CLOSED

Fronte retro. - *Turnable.*

Per tutti i simboli per porta: inox finitura lucida, 1 mm di spessore, stampa serigrafica nera e retro autoadesivo. - *For all sign plates: stainless steel polished finish, 1 mm matherial thickness, black screenprint and self-adhesive back.*



Campanella reception, inox
Reception bell, stainless steel
Receptionsschell, Edelstahl
Sonette de réception, inox
Timbre recepción, inox

art.	ø cm.	h.
41390-00	8,5	6



Posacenere, porcellana
Ashtray, porcelaine
Aschenbecher, Porzellan
Cendrier en porcelaine
Cenicero de porcelana

art.	ø cm.
44366-10	10
44366-13	13



Posacenere impilabile, inox
Ashtray, stackable, stainless steel
Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl
Cendrier empilable, inox
Cenicero, inox

art.	ø cm.
48247-10	10



Posacenere impilabile, inox
Ashtray, stackable, stainless steel
Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl
Cendrier empilable, inox
Cenicero, apilable, inox

art.	ø cm.
48248-16	16



Portasigaro con piattino, inox
Cigar ashtray, stainless steel
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares, inox
Cenicero para puros, inox

art.	ø cm.
48241-14	14,5



Posacenere, cromato
Ashtray, chrome plated
Aschenbecher, Metall hartverchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	ø cm.	h.
48249-13	13	10,5



Posacenere impilabile, inox
Ashtray, stackable, stainless steel
Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl
Cendrier empilable, inox
Cenicero, apilable, inox

art.	ø cm.	h.
48250-10	10	4,5



Posacenere impilabile, inox
Ashtray, stackable, stainless steel
Aschenbecher, stapelbar, Edelstahl
Cendrier empilable, inox
Cenicero, apilable, inox

art.	ø cm.	h.
48250-12	12	4,5



MF
N

Posacenere impilabile, antiscivolo
Ashtray, stackable, non slip
Aschenbecher, stapelbar
Cendrier empilable
Cenicero, apilable

art.	ø cm.	h.	Col.
48252-10	10	4,0	❍
48252-12	12	4,3	❍



MF
N

Posacenere impilabile, antiscivolo
Ashtray, stackable, non slip
Aschenbecher, stapelbar
Cendrier empilable
Cenicero, apilable

art.	ø cm.	h.	Col.
48252B10	10	4,0	●
48252B12	12	4,3	●

MF
N

Posacenere impilabile, antiscivolo
Ashtray, stackable, non slip
Aschenbecher, stapelbar
Cendrier empilable
Cenicero, apilable

art.	ø cm.	h.	Col.
48253-09	9,5	4	❍



MF
N

Posacenere impilabile, antiscivolo
Ashtray, stackable, non slip
Aschenbecher, stapelbar
Cendrier empilable
Cenicero, apilable

art.	ø cm.	h.	Col.
48253B09	9,5	4	●



MF N

Set 3 posaceneri impilabili
3-piece ashtray set, stackable
Satz 3 Stk Aschenbecher, stapelbar
Set 3 pièces Cendrier empilable
Juego 3 pz cenicero, apilable

art.	ø cm.	h.	Col.
48251-03	7,8	3	●



N

Forbice sigari, inox
Cigar scissors, stainless steel
Zigarrenschere, Edelstahl Rostfrei
Ciseaux à cigares, inox
Cortador para puros, inox

art.	dim. cm.
48245-10	10x5



N

Tagliasigari da tavola, inox
Table cigar cutter, stainless steel
Zigarrenschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-cigares, inox
Guillotina para puros, inox

art.	dim. cm.
48244-04	4,8x4



N

Tagliasigari da tavola, inox
Table cigar cutter, stainless steel
Zigarrenschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-cigares, inox
Guillotina para puros, inox

art.	dim. cm.
48242-09	9x4



N

Vetrina sigari
Cigar showcase
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

art.	dim. cm.	Cap.
48245-75	29x44	50/75



N

Tagliasigari da tavola
Table cigar cutter
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.
48244-07

Modelli assortiti. - *Assorted models.*



PEUGEOT

MACINE
MILLS



I prodotti Peugeot sono curati nei minimi particolari per offrire macine adatte a più usi e per diverse spezie.
La maggior parte degli articoli sono macinasale e macinapepe, ma non si devono dimenticare anche altre macine tra le quali quella per la noce moscata e per il caffè. Le macine sono fornite con spezie.

Peugeot products are made with care for details, they offer mills suitable for multiple uses and for different spices.
The most part of these items are salt mills and pepper mills but it is worth adding other mills such as for nutmeg and coffee.
Mills are supplied with spices.



SPEZIE
Il meccanismo Peugeot per le spezie è molto performante per macinare le spezie e le erbe aromatiche secche come il basilico, il timo, il prezzemolo, il cumino, il coriandolo ecc...

MACINA NOCE MOSCATA
La macina per la noce moscata Peugeot è dotata di una doppia lama/grattugia e di un dischetto uncinato a pressione che permette di grattugiare la noce moscata molto finemente.

MACINAPEPERONCINO
Il macinapeperoncino possiede un sistema di pre-taglio e un meccanismo che permettono di macinare il peperoncino secco.

MACINASALE
Il meccanismo per il sale Peugeot è disegnato per macinare sale marino grosso. Realizzato in acciaio inossidabile, è protetto dalla corrosione salina.

MACINAPEPE
Il meccanismo per il pepe è dotato di una doppia fila di denti elicoidali che catturano il grano, lo spingono verso il basso e lo bloccano per macinarlo perfettamente.

SPICES
The Peugeot spice mechanisms provides high performances for grinding spices and dried aromatic herbs such as basil, thyme, parseley, cumin, coriander seeds, etc.

NUTMEG MILL
The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/grater and a strong claw, which enables the nutmeg to be very finely ground.

CHILI PEPPER MILL
The chili pepper mill has a pre-cutting system and a mechanism that enables dry chili peppers to be ground.

SALT MILL
The Peugeot salt mechanism is desgned to grind dry large crystals of salt. Made from stainless steel it is protected against salt corrosion.

PEPPER MILL
The pepper mechanism is equiped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind.

uSelect

Sistema brevettato che permette una regolazione predefinita della macinatura.
Patented system that enables precise grind adjustment settings.

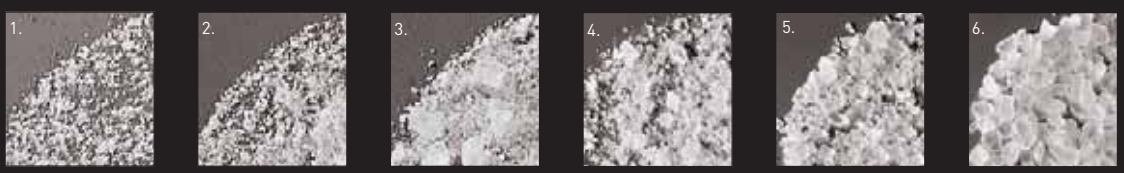


6 Livelli di macinatura del pepe.
6 levels of grind for pepper.





6 Livelli di macinatura del sale.
6 levels of grind for salt.



REGOLAZIONE CLASSICA
Negli apparecchi elettrici la rotella di regolazione si trova sotto il meccanismo di macinatura. Negli apparecchi manuali la regolazione si effettua ruotando il dado. Ruotare in senso orario per ottenereuna macinatura più fine, in senso antiorario per ottenere una macinatura più grossa.

CLASSIC ADJUSTMENT
Thumbwheel grind adjustment on electric grinders it si found below the grinding mechanism. Grind adjustment nut on manual mills, turn the nut. Clockwise to obtain a finger grind, counter-clockwise to obtain a coarser grind.



N
Batteria battery

ALASKA - Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, electric pepper/salt mill
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42660-02	17

Plastica - Acciaio inox.
Plastic - Stainless steel.



uSelect
Batteria battery

ELIS SENSE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42785S20	42786S20	20





Funzionamento tattile. Un led blu illumina durante le operazioni di macina. Riempimento facile con la fiala dosatrice e l'imbuto. Include vassoio quadro e 6 batterie AAA - *Tactile operation. A blue led light's up the milling operation. Easy refilling with pre-measured spice vial with funnel. Include fashionable square mill tray and 6 AAA batteries.*





uSelect
carica a corrente
by electricity

ELIS RICARICABILE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42785R20	42786R20	20

Acciaio inox. - Stainless steel.



Batteria battery

ONYX - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42800P20	42800S20	20

Soft touch.



Batteria battery

ZEPHIR - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42692G14	42693G14	14

ABS imitazione inox. - Soft touch.
ABS stainless steel look. - Soft touch.



Batteria battery

ZEPHIR - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42692B14	42693B14	14

ABS imitazione inox. - Soft touch.
ABS stainless steel look. - Soft touch.



Batteria battery

ZELI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42801P14	42801S14	14

ABS imitazione inox.
ABS stainless steel look.



BISTRO - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Faggio - naturale.
Beech wood - natural.



BISTRO - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702-10	42704-10	10

Faggio - cioccolato.
Beech wood - chocolate.



EVIAN - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42758P16	42758S16	16

Faggio - naturale.
Beech wood - natural.



EVIAN - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42759P16	42759S16	16
42759P23	42759S23	23

Faggio - nero opaco.
Beech wood - black matt.



HOSTELLERIE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42741-22	42743-22	22

Faggio - naturale.
Beech wood - natural.



HOSTELLERIE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42742-22	42744-22	22

Faggio - cioccolato.
Beech wood - chocolate.



CHÂTEL - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

N

art.-P	art.-S	h. cm.
42707P21	420707S21	21

Noce. - *Walnut.*

42709P21	420709S21	21

Betulla. - *Birch.*



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P10	42746S10	10
42746P12		12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30
42746P40		40
42746P50		50
42746P80		80
42746P99		110

Faggio - cioccolato.
Beech wood - chocolate.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Faggio - laccato nero.
Beech wood - black lacquered.

42748P12	42748S12	12
42748P18	42748S18	18

Faggio - laccato rosso.
Beech wood - red lacquered.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P27	42665S27	27
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Faggio - naturale.
Beech wood - natural.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Faggio - cioccolato.
Beech wood - chocolate.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

Faggio - laccato nero.
Beech wood - black lacquered.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42668P12	42668S12	12
42668P18	42668S18	18
42668P22	42668S22	22
42668P30	42668S30	30
42668P40		40

Faggio - laccato rosso.
Beech wood - red lacquered.



PARIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40		40

Faggio - laccato bianco.
Beech wood - white lacquered.





SAINT-EMILION - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42734-29	42736-29	29

Faggio - nero opaco.
Beech wood - black matt.



TAHITI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42792P15	42792S15	15
42792P20	42792S20	20

Faggio - nero opaco.
Beech wood - black matt.



CHATEAUNEUF - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42781-23	42783-23	23
42781-30	42783-30	30

Inox-faggio - nero opaco.
Stainless steel-beech wood - black matt.



CHATEAUNEUF - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42782-23	42784-23	23
42782-30	42784-30	30

Inox - faggio - ciliegio.
Stainless steel - beech wood - cherry.



FIDJI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42765P15	42765S15	15

Inox - faggio - naturale.
Stainless steel - beech wood - natural.



FIDJI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42766P12	42766S12	12
42766P15	42766S15	15
42766P20	42766S20	20

Inox - faggio - ciliegio.
Stainless steel - beech wood - cherry.



FIDJI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42767P12	42767S12	12
42767P15	42767S15	15
42767P20	42767S20	20

Inox - faggio - nero opaco.
Stainless steel - beech wood - black matt.



FIDJI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42768P12	42768S12	12
42768P15	42768S15	15

Inox - faggio - laccato rosso.
Stainless steel - beech wood - red lacquered.



MADRAS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21

Inox - faggio - cioccolato.
Stainless steel - beech wood - chocolate.



BANDOL - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42657P15	42657S15	15

ABS cromato - acrilico.
ABS chromed - acrylic.





BRASSERIE - Duo, macinapepe/sale
Duo, pepper/salt mill
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42710-11	11

ABS cromato - acrilico.
ABS chromed - acrylic.



COMMERCY - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42780P15	42780S15	15

Inox - acrilico.
Stainless steel - acrylic.



DAMAN - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21

Inox - acrilico.
Stainless steel - acrylic.



MAHE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42706P16	42706S16	16
42706P21	42706S21	21

Acciaio inox. - Stainless steel.



SENLIS - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42794P18	42794S18	18

Inox - acrilico.
Stainless steel - acrylic.



VERSAILLES - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42699P14	42699S14	14

Inox - acrilico.
Stainless steel - acrylic.



VERSAILLES - Macina erbe/peperoncino
Herbs/chili mill
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.-E	art.-C	h. cm.
42699E14	42699C14	14

Inox - acrilico.
Stainless steel - acrylic.



SET DUO BALI - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42656-03	8

Acrilico. - *Acrylic.*



BALI - Macina pepe
Pepper mill
Pfeffer-Mühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	Col.
42661-01	8	
42661-02	8	
42661-03	8	

Acrilico. - *Acrylic.*



BALI - Macina sale
Salt mill
SalzMühle
Moulin à sel
Molinillo sal

N

art.	h. cm.	Col.
42661-04	8	●
42661-05	8	●
42661-06	8	❍

Acrilico. - *Acrylic.*



CHAUMONT - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11
42798P16	42798S16	16

Acrilico. - *Acrylic.*



METZ - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42799P10	42799S10	10

Acrilico. - *Acrylic.*



NANCY - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38

Acrilico. - *Acrylic.*



VITTEL - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23
42796P30	42796S30	30

Acrilico. - *Acrylic.*



N

OLERON - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42662P14	42662S14	14

Acrilico - faggio - naturale.
Acrylic - beech wood - natural.



N

OLERON - Macina erbe/peperoncino
Herbs/chili mill
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42662C14	14

Acrilico - faggio - naturale.
Acrylic - beech wood - natural.





N

OLERON - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42663P14	42663S14	14

Acrilico - faggio - cioccolato.
Acrylic - beech wood - chocolate.



N

OLERON - Macina erbe/peperoncino
Herbs/chili mill
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42663C14	14

Acrilico - faggio - cioccolato.
Acrylic - beech wood - chocolate.



AMBOINE - Macina noce moscata
Nutmeg mill
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-03	11

Acrilico - faggio - naturale.
Acrylic - beech wood - natural.



AMBOINE - Macina noce moscata
Nutmeg mill
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-02	11

Acrilico - faggio - cioccolato.
Acrylic - beech wood - chocolate.



TERNATE - Macina noce moscata
Nutmeg mill
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-00	11

Acrilico/ABS cromato.
Acrylic/ABS chromed



TIDORE - Macina noce moscata
Nutmeg mill
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-01	11

Acrilico. - *Acrylic.*



PALACE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42725P10	42725S10	10

Metallo argentato - legno.
Silverplated - wood.



MIGNONNETTE - Macina pepe/sale
Pepper/salt mill
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42723P10	42723S10	10

Metallo argentato. - *Silverplated.*

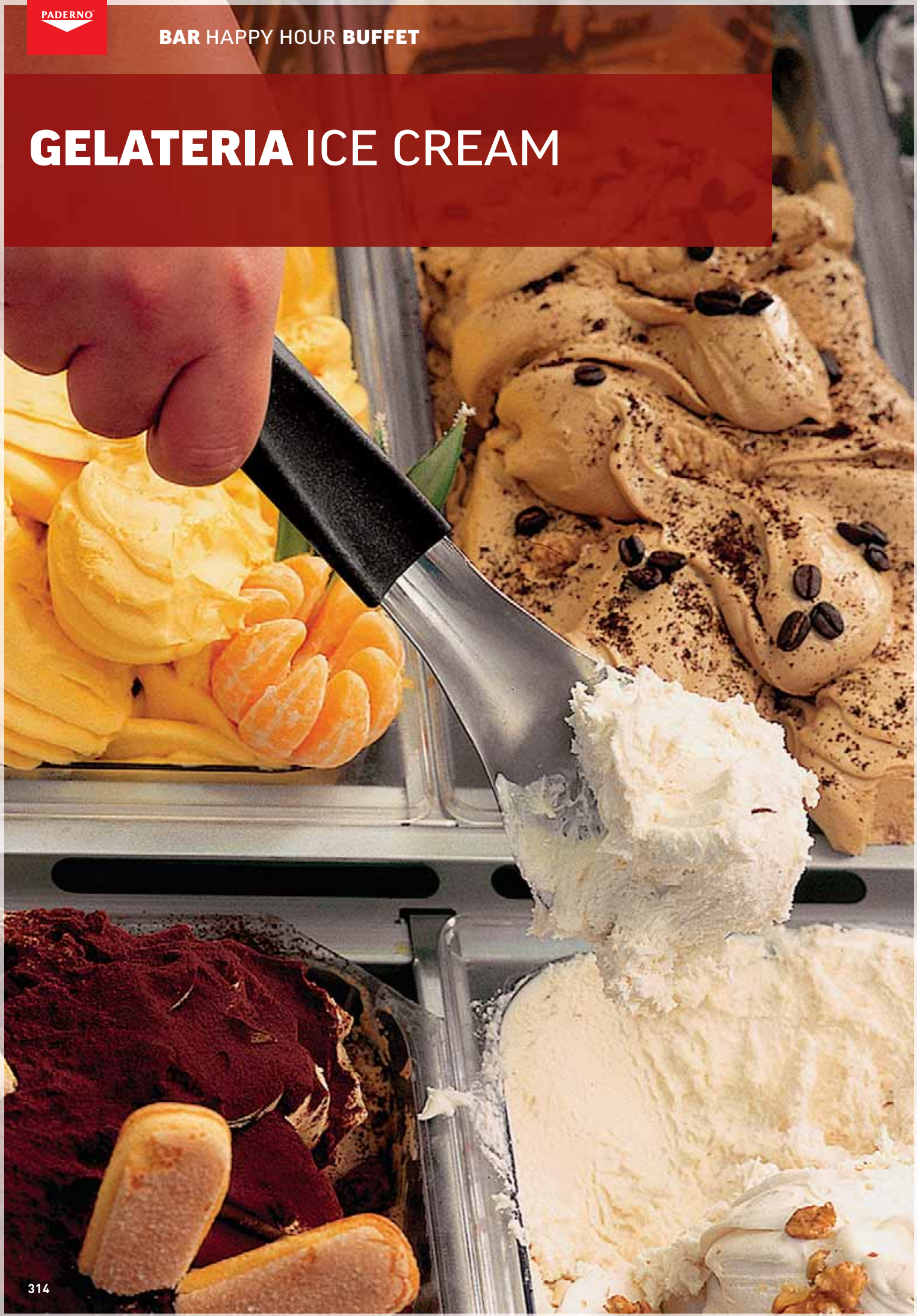




PADERNO

Buffet & Banqueting

GELATERIA ICE CREAM





Bacinella per gelato, inox
Ice cream container, stainless steel
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei
Récipient à glace, inox
Cubeta helado, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41471-12	36x16,5	12	5,0
41471-15	36x16,5	15	6,5
41471-17	36x16,5	17	7,5



N

Coperchio per bacinella gelato, plexiglas
Lid for ice cream container, plexiglas
Deckel für Eisbehälter, Plexiglas
Couvercle pour récipient à glace, plexiglas
Tapa para cubeta helado, plexiglas

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5



Bacinella per gelato, inox
Ice cream container, stainless steel
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei
Récipient à glace, inox
Cubeta helado, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41486-08	36x25	8	5
41486-12	36x25	12	8
41486-15	36x25	15	10



Bacinella per gelato, inox
Ice cream container, stainless steel
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei
Récipient à glace, inox
Cubeta helado, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41487-12	26x16	12	3,5
41487-15	26x16	15	4,1
41487-17	26x16	17	4,5



N

Coperchio per bacinella gelato, plexiglas
Lid for ice cream container, plexiglas
Deckel für Eisbehälter, Plexiglas
Couvercle pour récipient à glace, plexiglas
Tapa para cubeta helado, plexiglas

art.	dim. cm.
41487-00	26x16



Spatola gelato
Ice-dipper
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara para helados

art.	Ø mm.	lt.	
41468-20	55	1/20	aluminum
41468-24	50	1/24	aluminum

Con liquido conduttore nel manico.
With liquid heat conductor in the handle.



Spatola gelato
Ice-dipper
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara para helados

art.	Ø mm.	lt.	
41469-20	55	1/20	teflon
41469-24	50	1/24	teflon

Con liquido conduttore nel manico.
With liquid heat conductor in the handle.



Porzionatore, inox
Ice cream scoop, stainless steel
Eisportionierer, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à glace, inox
Cuchara para helados, inox

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Manico antiscivolo. - *Non slip handle.*



Porzionatore, inox
Ice cream scoop, stainless steel
Eisportionierer, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à glace, inox
Cuchara para helados, inox

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12



Porzionatore ovale, inox
Oval ice cream scoop, stainless steel
Eisportionierer, oval, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à glace ovale, inox
Cuchara para helados, inox

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30



Porzionatore rettangolare, inox
Rectangular ice cream scoop, s/s
Eisportionierer, rechteckig, Edelstahl
Cuillère à glace, rectangulaire, inox
Cuchara para helados, inox

art.	lt.
41474-01	1/30



Porzionatore triangolare, inox
Triangle ice cream scoop, s/s
Eisportionierer, dreieckig, Edelstahl
Cuillère à glace, triangle, inox
Cuchara para helados, inox

art.	lt.
41474-02	1/30



Coppa gelato, MS
Ice cream cup, MS
Eisbecher, MS
Coupe à glace, MS
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-10	16	0,25	6



Coppa gelato, MS
Ice cream cup, MS
Eisbecher, MS
Coupe à glace, MS
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-11	11	0,38	6



Coppa gelato, MS
Ice cream cup, MS
Eisbecher, MS
Coupe à glace, MS
Copa helado, MS

art.	h. cm.	lt.	u. pack
44942-12	6,5	0,26	6



Spatola gelato, inox
Ice cream server, stainless steel
Eisspachtel, Edelstahl Rostfrei
Palette à glace, inox
Paleta para helados, inox

art.	l. cm.
41475-00 ❍	25
41475-01 ●	25
41475-03 ●	25
41475-04 ●	25
41475-05 ●	25



Coppa macedonia, MS
Fruit cup, MS
Fruchtschale, MS
Coupe à dessert, MS
Copa frutas, MS

art.	Ø cm.	h.	u. pack
44942-07	10	10	6



Coppa gelato, MS
Ice cream cup, MS
Eisbecher, MS
Coupe à glace, MS
Copa helado, MS

art.	Ø cm.	h.	u. pack
44942-06	9	19	6



Porta coni, inox
Ice cream cone holder, s/s
Eistütenhalter, Edelstahl Rostfrei
Porte cornets à glace, inox
Porta conos de helado, inox

art.	dim. cm.	h.	ø mm.
41472-01	20x9,5	8,5	26



Porta coni, inox
Ice cream cone holder, s/s
Eistütenhalter, Edelstahl Rostfrei
Porte cornets à glace, inox
Porta conos de helado, inox

art.	dim. cm.	h.
41472-04	16,5	14



Porta coni, plexiglas
Ice cream cone holder, plexiglas
Eistütenhalter, Plexiglas
Porte cornets à glace, plexiglas
Porta conos de helado, plexiglas

art.	ø cm.	h.
41472-05	19	24



Contenitore per cialde, plexiglas
Waffle case, plexiglas
Waffelbehälter, Plexiglas
Porte gaufres, plexiglas
Contenedor para waffles, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-21	22x26	12



Porta coni, plexiglas
Ice cream cone holder, plexiglas
Eistütenhalter, Plexiglas
Porte cornets à glace, plexiglas
Porta conos de helado, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-06	21x8,5	11





Porta coni girevole, plexiglas
Revolving cones dispenser, plexiglas
Eiswaffelspender, drehbar, Plexiglas
Porte-cornets pivotant, plexiglas
Distributor de conos , giratorio, plexiglas

art.	ø cm.	h.	ø int.
41472-15	24	78	5,4



Porta coni, apertura frontale, plexiglas
Cone holder, front opening, plexiglas
Eiswaffelspender, Plexiglas
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Soporte para conos, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	ø int.
41472-16	11x13	50	5,2



Porta coppette, plexiglas
Bowls holder, plexiglas
Schalenspender, Plexiglas
Porte pots à glace, plexiglas
Soporte para bols, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	int.
41472-11	11x11	35	9x9



Porta coppette girevole, plexiglas
Revolving bowls holder, plexiglas
Schalenspender, Plexiglas
Porte pot à glace, pivotant
Soporte para bols, giratorio, plexiglas

art.	ø cm.	h.	int.
41472-10	25	35	9x9



Porta palette, plexiglas
Spoon case, plexiglas
Eislöffelbehälter, Plexiglas
Porte cuilleres à glace, plexiglas
Contenedor cuciaritas, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-20	19x12,5	14



Porta cannucce, plexiglas
Straws holder, plexiglas
Strohhalmbehälter, plexiglas
Porte chalumeaux, plexiglas
Porta canutillos, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-22	26x17	22





Stecchi legno
Wooden sticks
Holzstiele
Bâtonnets en bois
Palos de madera

art.	pz. / pcs
41466-50	500



Stampo gelato
Ice cream mold
Eis-Ausstechforme
Moule à glace
Molde para helado

art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs
41466-01	93x48,5x25	90	12





Stampo gelato
Ice cream mold
Eis-Ausstechforme
Moule à glace
Molde para helado

art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs
41466-02	93x48,5x25	90	12



Stampo gelato
Ice cream mold
Eis-Ausstechforme
Moule à glace
Molde para helado

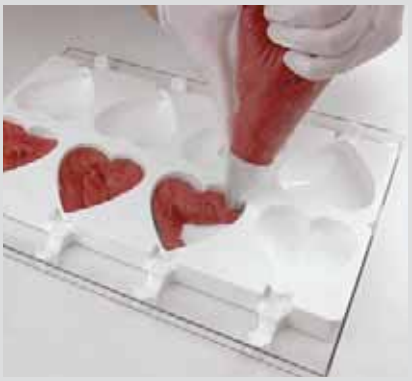
art.	int. dim. mm	ml.	pz/pcs
41466-03	93x48,5x25	90	8



Set 2 stampi + vassoio 295x395 mm + 50 stecchi legno. - *Set 2 molds + tray 295x395 mm + 50 wooden sticks.*

















N

Sifone panna, inox
Professional cream whipper, stainless steel
Profi-Sahnebereiter, 18-10 Edelstahl
Siphon à crème professionnel, inox
Sifón montador de nata profesional, inox

art.	lt
41451-05	0,5
41451-10	1,0

Due ugelli inclusi. Testa e bottiglia anticorrosione in acciaio inox. Lavabile in lavastoviglie per una buona e reale igiene. - *Two nozzles included. Head and bottle made in rust-free stainless steel. Can be placed in the dishwasher for effective and hygienic washing.*





Conf. 10 cartucce
Set 10 siphon chargers
10-Stk. Kapsel-Packung
10 cartouches à siphon
Recarga para sifón, 10 piezas

art.
41450-AA



Conf. 10 cartucce
Set 10 soda chargers
10-Stk. Sodakapsel-Packung
10 cartouches à eau de seltz
Recarga para sifón, 10 piezas

art.
41452-AA





Sifone soda
Soda siphon
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt
41452-10	1,0
N 41452R10	1,0
N 41452B10	1,0



Sifone soda, professionale
Soda siphon, professional
Profi-Soda Siphon
Siphon à eau de seltz, professional
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-10	1,0
41453R10	1,0
41453B10	1,0



Sifone soda, professionale
Soda siphon, professional
Profi-Soda Siphon
Siphon à eau de seltz, professional
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-07	0,75



Conf. 10 cartucce
Set 10 soda chargers
10-Stk. Sodakapsel-Packung
10 cartouches à eau de seltz
Recarga para sifón, 10 piezas

art.
41453-AA

Contenuto sotto pressione, non idoneo a spedizione via aerea. - *Content under pressure, not suitable for air-shipment.*





Sifone, professionale
Professional whipper
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème, professionnel
Sifón montador de nata, profesional

art.	lt.	h. cm.
41459-10	1,0	35



Conf. 10 cartucce
Set 10 siphon chargers
10-Stk. Kapsel-Packung
10 cartouches à siphon
Recarga para sifón, 10 piezas

art.
41455-AA

Contenuto sotto pressione, non idoneo a spedizione via aerea. - *Content under pressure, not suitable for air shipment.*

Sifone in acciaio inox, con doppia camera a tenuta termica. Lavabile in lavastoviglie. Si può riporre nel frigo. Preparati a freddo: tenuta fino a 8h- a caldo: 3h. Thermo Xpress Whip risponde alle normative HACCP - *Double-walled, stainless steel vacuum insulated bottle. Simple operation with push button action and easy cleaning in the dishwasher. Keeps contents warm up to 3h. Keeps contents cold up 8h. Fits HACCP requirements.*



Set 2 siringhe decoro, inox
Injector needles, stainless steel
Fülltüllen, Edelsthal Rostfrei
Douilles à garnir, inox
Boquillas para relleno, inox

art.	lt.
41458-21	0,5





Imbuto espume, inox
Espuma funnel, stainless steel
Espuma-Trichter, Edelsthal Rostfrei
Entonnoir, inox
Embudo, inox

art.
41458-11



Bocchette di erogazione, set 3 pz
Dispensing nozzles, 3-pcs set
Tu"llen-Satz, 3 Stk.
Douilles, 3 pièces
Boquillas, juego 3 piezas

art.
41455-BC



Sifone, professionale
Professional whipper
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème, professionnel
Sifón montador de nata, profesional

art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Testa e bottiglia in acciaio inox, lavabile in lavastoviglie. Ideale per panna montata, mousse o espumas, creme calde e fredde, dolci e salate. - *Head and body in stainless steel, dishwasher safe. Ideal for creams as well as for all kind of flavoured creams and sauces both sweet and savoury.*



Sifone termico
Thermo whipper
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	lt.
41455T55	0,5

Bottiglia termica in acciaio doppia parete. Testa in metallo con protezione in silicone. Lavabile in lavastoviglie.
Double-walled, vacuum insulated stainless steel body. Metal head with silicone protection. Dishwasher safe.



Sifone panna
Cream whipper
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón montador de nata

art.	lt.
41460-05	0,50
41460-10	1,00

Bottiglia in acciaio, lavabile in lavastoviglie, valvola estraibile. Si utilizza per fare panna montata, ma anche panne aromatizzate per guarnire caffè, gelati, macedonie e torte. Si possono fare "Espumas" ma solo fredde. Riporre in frigorifero da 4-6 ore in posizione verticale con la testata rivolta in basso. Agitare in verticale 3-4 volte prima di servire. Dotazione 1 beccuccio a lancia e 1 beccuccio a tulipano + 1 spazzolino pulizia.

The perfect cream dispenser for the easy preparation of fresh whipped cream and many other cold applications. High-quality stainless steel bottle, dishwasher safe. Removable stainless steel piston and silicone seal with quick release tab for easy cleaning. Comes with a decorator tip with stainless steel thread, a charger holder, and cleaning brush.





Kit 4 mascherine, plastica
Set of 4 stencils, plastic
Satz 4 Masken, kunststoff
Set 4 pcs masques, plastique
Juego 4 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-03	10



Kit 10 mascherine, plastica
Set of 10 stencils, plastic
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-01	10



Kit 10 mascherine, plastica
Set of 10 stencils, plastic
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-02	10



Kit spargicacao & 7 mascherine, inox
Cocoa duster with 7 discs, s/s
Kakaostreuer mit 7 Masken, Edelstahl
Glacière à cacao & 7 masques, inox
Dosificador cacao con 7 máscaras, inox

art.	Ø cm.	h.
42923-07	6,5	13



Spargicacao, inox
Cocoa dredger, s/s
Kakaostreuer, Edelstahl Rostfrei
Glacière à cacao, inox
Dosificador para cacao, inox

art.	Ø cm.	h.	ml.
41607-00	6	8,5	250



Lattiera cappuccino
Cappuccino milk pot
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,60
66307-09	0,90
66307-12	1,20



Lattiera/teiera
Milk pot/tea pot
Milchgießer/Teekanne
Pot à lait/théière
Jarra leche/tetera

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60



Spargizucchero, vetro e inox
Sugar pourer, glass and s/s
Zuckerstreuer, Glas u. Edelstahl Rostfrei
Sucrier, verre et inox
Azucarero, vidrio y inox

art.	ml.
42920-02	360



Spargizucchero, dosatore
Sugar pourer
Zuckerstreuer
Sucrier doseur
Azucarero dosificador

art.	ml.
41645-00	360



Dosatore miele, cremiera
Honey/cream dispenser
Sahnekännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

art.	Ø cm.	h.	ml.
41525-00	8,5	13,5	150



Spargizucchero, inox
Shaker, s/s
Zuckerstreuer, Edelstahl Rostfrei
Glacière à sucre, inox
Dispensador para azúcar, inox

art.	Ø cm.	h.	ml.
47023-01	7	9	300
47023-02	7	9	300
47023-03	7	9	300
47023-04	7	9	300



Spargizucchero
Sugar pourer
Zuckerstreuer
Sucrier
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h.	ml.
41525-01	8,4	15,5	150



Portabustine zucchero, inox
Sugar bags holder, s/s
Zuckertütenschale, , Edelstahl Rostfrei
Conteneur à sucre, inox
Contenedor sobres azúcar, inox

art.	dim. cm.	h.
66374-00	13x6	4



Portabustine zucchero
Sugar bags holder
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art.	dim. cm.	h.	col.
44104-01	8,5x6,5	5	nero/black
44104-02	8,5x6,5	5	trasp./clear



Portatovaglioli, inox
Napkin dispenser, s/s
Serviettenspender, Edelstahl Rostfrei
Conteneur pour serviettes, inox
Servilletero, inox

art.	dim. cm.	h.
41601-17	8,5x11	12,5



Portatovaglioli in filo cromato
Napkin holder, chrome plated wire
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.	h.
41617-05	19x19	6,5
41617-15	19x19	19,0



Portatovaglioli, inox
Napkin holder, s/s
Serviettenhalter, Edelstahl Rostfrei
Porte serviettes, inox
Servilletero, inox

art.	dim. cm.	h.
66391-00	10x3	8



Vassoio quadrato, inox
Tray, square, s/s
Serviertablett, quadratisch, Edelstahl
Plateau carré, inox
Bandeja cuadra, inox

art.	dim. cm.	h.
41625-23	23x23	1,5



Vassoio conto, inox 18 Cr
Cash tray, 18 Cr s/s
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas , acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-19	19x14
66318-22	22x15



Cestino agrumi, inox
Fruit basket, s/s
Obstkorb, Edelstahl Rostfrei
Panier à fruits, inox
Cesta frutas, inox

art.	Ø cm.	h.
41611-20	21,5	20



Espositore porta frutta
Fruit stand
Obstspender
Etagère à fruits
Expositor frutas

art.	Ø cm.	h.
41449-27	27,5	32

Supporto in filo cromato, ciotola estraibile in acciaio inox. - *Chrome plated wire stand with removable stainless steel bowl.*



Espositore porta frutta
Fruit stand
Obstspender
Etagère à fruits
Expositor frutas

art.	Ø cm.	h.
41449-32	32	53

Supporto in filo cromato, ciotola estraibile in acciaio inox. - *Chrome plated wire stand with removable stainless steel bowl.*



Spremiagrumi manuale, cromato
Orange juicer, chromed
Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.	h.
41456-02	18x13	46



Spremiagrumi manuale, prof., cromato
Professional orange juicer, chromed
Profi-Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, professionnel, chromé
Exprimidor de cítricos, prof., cromado

art.	dim. cm.	h.
41456-00	19x18	56



Pestaghiaccio, plastica
Ice beater, plastic
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

art.	l. cm.
41503-22	22



Tritaghiaccio, cromato
Chromed ice crusher
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

art.	dim. cm.	h.
41457-00	15x12	26



Rompighiaccio
Ice pick
Eisstössel
Casse-glace
Pick hielo

art.
44105-00



Cucchiaio ghiaccio, inox
Ice spoon, stainless steel
Eislöffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à glace, inox
Cuchara hielo, inox

art.	l. cm.
52550-04	22



Sessola per ghiaccio, PC
Ice cubes scoop, PC
Eisschaufel, PC
Pelle à glacons, PC
Pala para hielo, PC

art.	ml.
14958-01	100
14958-02	250



Sessola per ghiaccio, inox
Ice scoop, s/s
Eisschaufel, Edelstahl Rostfrei
Pelle à glace, inox
Pala para hielo, inox

art.	ml.
41503-00	100



Stampo per sfere di ghiaccio, PP
Mould for ice-balls, PP
Eis-Kugel-Former, PP
Moule pour boules de glace, PP
Molde de cubitos de hielo esféricos, PP

art.	dim. cm.	h.
41515-03	23,5x8,5	6,5

Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.
For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.



Secchio ghiaccio, plastica
Ice bucket, plastic
Eiseimer, Kunststoff
Seau à glace, plastique
Cubo hielo, plástico

art.	Ø cm.	h.	lt.
41512-15	15	15	1,5
41512-30	20	18	3,0

Finitura effetto metallo satinato, bordo lucido. Speciale inserto termico. - *Satin metal look with highly polished edge. Special insulated plastic insert.*



Secchio ghiaccio con molla
Ice bucket with tong
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø cm.	h.	lt.
41513-13	14	22	1,3

Camicia in materiale plastico, finitura cromata lucida con speciale inserto termico. *Noble plastic jacket highly chrome plated with special insulated plastic insert.*



Spremilimone, inox
Lemon squeezer, s/s
Zitronenpresse, Edelstahl Rostfrei
Presse citron, inox
Pinza exprimelimón, inox

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5



Spremilimone cromato
Lemon squeezer, chromed
Zitronenpresse, verchromt
Presse citron, chromé
Pinza exprimelimón, cromada

art.
41606-01



Spremilimone, alluminio
Lemon squeezer, aluminium
Zitronenpresse, aluminium
Presse citron, alu
Pinza exprimelimón, aluminio

art.	l. cm.
41606-02	20



Secchio ghiaccio, inox
Ice bucket, s/s
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei
Seau à glace, inox
Cubitera hielo, inox

art.	Ø cm.	h.
56116-15	12,5	13



P

Porta oggetti da bar
Bar organizer
Bar-Behälter
Porte-objets à bar
Dispensador bar

art.	dim. cm.	h.
44102-24	24x14,5	11



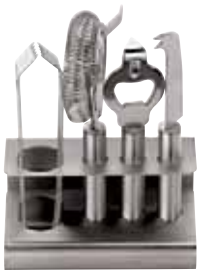
Porta cannucce, inox
Straw holder, s/s
Röhrchenbehälter, Edelstahl Rostfrei
Porte chalumeaux, inox
Porta canutillos, inox

art.	Ø cm.	h.
66313-06	8	12



Porta cucchiaini, inox
Spoon holder, s/s
Kaffeelöffelbehälter, Edelstahl Rostfrei
Porte cuillères, inox
Porta cucharas, inox

art.	Ø cm.	h.
66313-03	6	9



Set da bar, 5 pezzi, inox
Bar set, 5 pieces, s/s
Bar-Set, 5-tlg., Edelstahl Rostfrei
Set 5 pièces à cocktail, inox
Juego 5 piezas cóctel, inox

art.
41510-05



P

Colino cocktail, inox
Cocktail strainer, s/s
Cocktail-Sieb, Edelstahl Rostfrei
Passoire à cocktail, inox
Colador cóctel, inox

art.	Ø cm.	l.
41603-00	9	17



P

Cucchiaio miscelatore, inox
Cocktail spoon, s/s
Cocktail-Löffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à cocktail, inox
Cuchara cóctel, inox

art.	l. cm.
41605-00	27,5



Pinza, inox
Cooking tong, s/s
Kochzange, Edelstahl Rostfrei
Pince, inox
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-31	30



Pinza, inox
Cooking tong, s/s
Kochzange, Edelstahl Rostfrei
Pince, inox
Pinza, inox

art.	l. cm.
42902-30	30





P

Cucchiaio magico, inox
Magic spoon whisks, s/s
Zauberlöffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère magique, inox
Cuchara mágica, inox

art.	l. cm.
41595-20	20



Misurino cocktail, inox
Cocktail measuring cup, s/s
Alkohol-Meßbecher, Edelstahl Rostfrei
Mesureur de cocktail, inox
Medidor de cóctel, inox

art.	Ø cm.	h.
41604-00	3,5-4	7



Tagliere bar, PE
Cutting board, PE
Tranchierbrett, PE
Planche à découper, PE
Plancha para cortar, PE

art.	dim. cm.	h.
42521-16	16x24,5	1
42521-24	24,5x32,5	1

Con piedini antiscivolo.
With non-slip feet.



Tagliere con vasca, PE
Cutting board with tray, PE
Tranchierbrett mit Tablett, PE
Planche à découper avec plateau, PE
Plancha para cortar con bandeja, PE

art.	dim. cm.	h.
44947-00	33,5x46	5,5





P

Portacondimenti, inox
Condiment holder, stainless steel
Bar-Beilagenbehälter, Edelstahl Rostfrei
Boîte à condiments, inox
Caja condimentos, inox

art.	dim. cm.	h.
41782-04	32x16	10
41782-05	39x16	10
41782-06	47x16	10



P

Portacondimenti, acrilico
Condiment holder, acrylic
Bar-Beilagenbehälter, acryl
Boîte à condiments, acrylique
Caja condimentos, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-03	37x14	12

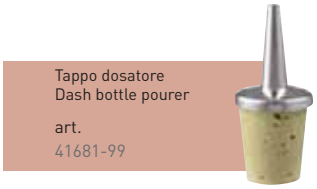


P

Portacondimenti, ABS
Condiment holder
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	h.
44103-03	49x15	9
44103-04	49x15	9
44103-06	49x15	9





Tappo dosatore
Dash bottle pourer

art.
41681-99

N

Bottiglietta vetro
Dash bottle, glass
Dash Bottle aus Glas
Dash bottle, verre
Dash bottle, vidrio

art.	ml.
41681-01	100

Senza dosatore. - *Without pourer.*



N

Bottiglietta vetro
Dash bottle, glass
Dash Bottle aus Glas
Dash bottle, verre
Dash bottle, vidrio

art.	ml.
41681-02	200

Senza dosatore. - *Without pourer.*



N

Bottiglietta vetro
Dash bottle, glass
Dash Bottle aus Glas
Dash bottle, verre
Dash bottle, vidrio

art.	ml.
41681-03	330

Con dosatore. - *With pourer.*





P

Shaker, inox
Long-drink shaker, stainless steel
Shaker, Edelstahl Rostfrei
Shaker, inox
Coctelera, inox

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700



Cono Boston con fondello, inox
Boston cone, stainless steel
Boston Shaker, Edelstahl Rostfrei
Boston cône, inox
Coctelera Boston, inox

art.	ø cm.	h.	ml.
41479-05	9,2	17,2	500



Bicchiere vetro
Mixing glass
Becherglas
Verre
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41479-AA	8,5	15	500



Agitatore Boston
Boston shaker
Boston-Shaker
Shaker Boston
Coctelera Boston

art.	ø cm.	h.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	●
41479-12	9	18	830	●
41479-13	9	18	830	●
41479-14	9	18	830	●
41479-15	9	18	830	◑

Rivestimento vinilico. Senza vetro.
Vinyl coated. Without glass.



Agitatore Boston
Boston shaker
Boston-Shaker
Shaker Boston
Coctelera Boston

art.	ø cm.	h.	ml.	col.
41485-00	9	18	830	●
41485-01	9	18	830	●
41485-02	9	18	830	●

Verniciato a polvere. Senza vetro.
Powder coated. Without glass.



Bicchiere vetro
Mixing glass
Becherglas
Verre
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41477-50	9	15	473

Graduato in once.- *With ounce markings.*



Bicchiere vetro
Mixing glass
Becherglas
Verre
Vaso vidrio

art.	ø cm.	h.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355



Shaker, inox-SAN
Cocktail shaker, s/s-SAN
Shaker, Edelstahl-SAN
Shaker, inox-SAN
Coctelera, inox/SAN

art.	ml.
41481-02	550
41481-03	550



Shaker, acrilico
Shaker, acrylic
Shaker, Kunststoff
Shaker, acrylique
Coctelera, acrílico

art.	ml.
41483-04	420
41483-06	660



Contenitore versatore
Pouring container
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Récipient verseur
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h.	lt.
44106-05	9,0	26	0,5
44106-10	9,0	33	1,0
44106-20	12,5	35	2,0
44106-25	12,5	39	2,5



Contenitore di riserva
Storage canister
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h.	lt.
44107-05	9,0	9,5	0,5
44107-10	9,0	16	1,0
44107-20	12,5	20	2,0
44107-25	12,5	23	2,5



Tappo per versatore
Pouring container cap
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à récipient verseur
Tapón para recipiente vertedor

art.	u. pack
44106-12	12 pz/pcs

Esempio di come ordinare il contenitore versatore da lt. 1 nel colore rosso: codice contenitore 44106-10, codice colore R = codice d'ordine 44106R10.
Example how to order the pouring container lt. 1 with red spout and lid: container code 44106-10, color code R = order code 44106R10.

W= **Bianco**/White · G = **Verde**/Green · Y = **Giallo**/Yellow · B = **Marrone**/Brown · R = **Rosso**/Red · O = **Arancione**/Orange



Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra zumo, MS

art.	Ø cm.	h.	lt.
44992-02	16,5	26	2



Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra zumo, MS

art.	Ø cm.	h.	lt.
44992-03	26	29	3



Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

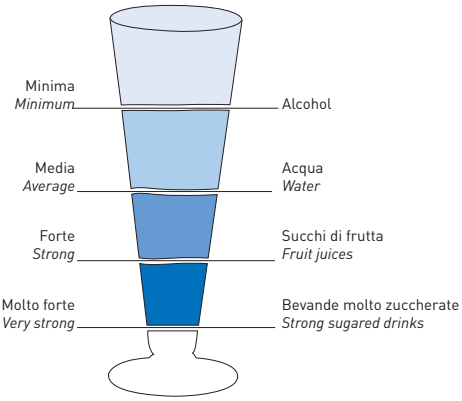
art.	lt.
44108-01	0,75
44108-02	0,75

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C. - *Shockproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°C.*



Cocktail Master

art.
41484-00



Principi di densità.
Per i cocktail analcolici il contenuto di zucchero dei vari liquidi determinerà la differenza di densità. Bagnare il galleggiante prima dell'uso. Versare a uno a uno i liquidi nel cocktail master, dal più dolce al meno denso, per ottenere un fantastico cocktail multicolore.

Density principles.
For alcohol-free drinks the density difference depends from the quantity of sugar of each liquid. Wet the float before use. Pour the liquids one after another in the cocktail master from the sweetest to the less dense, to get fantastic multicolored cocktails.



Bordatore bicchieri
Glass rimmer
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Bordeur à verres
Ribeteador de vasos

art.	Ø cm.
44101-03	15,5



Tappetino bar
Bar mat
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-02	45x30



Tappetino bar
Bar runner
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8



Tappeto antiscivolo componibile
Bar mat, non-slip
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, componible
Lfonbra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30



Tappeto sottobicchieri, PE
Bar liner, PE
Gläsermatte, PE
tapis à verres, PE
Tapete para vasos, PE

art.	h. cm.	mt.
44009-02	61	12,5



Tappeto sottobicchieri, PE
Bar liner, PE
Gläsermatte, PE
tapis à verres, PE
Tapete para vasos, PE

art.	h. cm.	mt.
44009-03	61	13



Spazzole lavabicchieri, nylon
Glass cleaning brush, nylon
Bierglasbürstenständer, nylon
Brosse à laver les verres, nylon
Cepillo triple, nilón

art.	h. cm.
44130-02	16,5
44130-03	21,5



Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio
Glass cleaning brush, nylon-aluminium
Bierglasbürstenständer, nylon-aluminium
Brosse à laver les verres, nylon-alu
Cepillo para lavar vasos, nilón-aluminio

art.	ø cm.	h.
44130-01	15	19



Lavabicchieri, inox
Glass cleaning brush, s/s
Gläserpüler, Edelstahl Rostfrei
Brosse à laver les verres, inox
Cepillos para lavar vasos, inox

art.	dim. cm.	h.
44135-02	38x18	29



Rastrelliera, fissaggio sospeso
Glass shelf rack
Gläserhalter Regalmontage
Rack à verres fixation suspendue
Rack de copas

art.	dim. cm.	h.
44060-01	45x31,6	5,5



Rastrelliera, fissaggio murale
Glass wall rack
Gläserhalter Wandmontage
Rack à verres fixation murale
Rack de copas

art.	dim. cm.	h.
44060-02	45x31,6	5,5



Rastrelliera, inox
Speed rack, s/s
Flaschenregal, Edelstahl Rostfrei
Rack à bouteilles, inox
Rack de botellas, inox

art.	dim. cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8
44060-99	107x10,5	15,5	10



Rastrelliera, inox
Speed rack, s/s
Flaschenregal, Edelstahl Rostfrei
Rack à bouteilles, inox
Rack de botellas, inox

art.	dim. cm.	h.	bot.
44060-51	56x21	15,5	2x6



14480-20:	**COMPRENDENTE/*INCLUDES***
41479-05	boston shaker
41480-05	shaker
41503-22	pestello ghiaccio/ice beater
41595-20	cucchiaio magico/magic spoon
41603-00	colino cocktail/cocktail strainer
41604-00	misurino cocktail/cocktail measuring cup
41605-00	cucchiaio miscelatore/mixing spoon
41606-00	spremilimone/lemon squeezer
41606-01	spremilimone/lemon squeezer
41606-02	spremilime/lime squeezer
41608-04	tappo champagne/champagne stopper
41699-06	cavatappi/corkscrew
44115-15	tappo dosatore 15 ml/dispender plug 15ml
48280-02	levacapsule/bottle opener
48280-56	coltello barman/barman knife
48280-92	rigalimoni/lemon striper
48280-96	pelarance/orange peeler
52550-04	cucchiaio ghiaccio/ice spoon
52550-36	cucchiaio bibita/cocktail spoon
52550-55	molla ghiaccio/ice tong



Valigia Barman, 20 pz
Barman's set, 20 pcs
Barman-Koffer, 20 Stk.
Mallette de barman, 20 pièces
Alfombra, 20 piezas

P



Supporto a parete, alluminio
Aluminium wall mounter bottle rack
Alu-Wandständer
Support mural en aluminium
Soporte mural, aluminio

art.	l. cm.	no. bottles
44056-04	41	4
44056-06	67	6



Supporto rotante da banco
Revolving bottle rack
Theken-Drehständer vollständig
Support pivotant de comptoir
Soporte giratorio

art.	h. cm.	no. bottles
44057-04	70	4
44057-06	70	6

Dosatori non inclusi. - *Dispensers not included.*



Supporto bottiglia, alluminio
Standard aluminium support
Alu-Standard Ständer,
Support en aluminium
Soporte de botella, aluminio

art.
44056-01

Fissaggio universale, a ripiano o parete.
Universal fitting, shelf or wall mounting.



Dosatore cromato
Chrome plated dispenser
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	cl.
44055-20	20
44055-25	25
44055-30	30
44055-35	35
44055-40	40



Dosatore cromato
Chrome plated dispenser
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	cl.
44055-10	10
44055-50	50



Tappo dosatore automatico
Automatic dispenser plug
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

art.	cl.
44058-20	20
44058-25	25
44058-30	30



Tappo dosatore automatico
Automatic dispenser plug
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Tapón dosificador automático

art.	cl.
44058-10	10
44058-40	40
44058-45	45
44058-50	50



Tappo dosatore automatico
Automatic dispenser plug
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Tapón dosificador automático

art.	cl.
44115-15	15
44115-30	30



N

Tappo versatore sughero con chiusura inox
Bottle Pourer s/s with Cork Stopper
Ausgießer mit Naturkork und Kappe
Bouchon verseur liège avec clapet inox
Tapón vertedor con clerre inox

art.	u. pack
44111-02	2



Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-01	12

Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-02	12



Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-03	12



Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-04	12

Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-05	12



Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-06	12



Tappo versatore continuo
Free flow pourer
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	u. pack
44110-00	12



Tappo versatore
Whiskey pourer
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	u. pack
44112-01	12



Tappo versatore
Whiskey pourer
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	u. pack
44112-02	12



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-01	6



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-02	6



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-03	6



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-04	6



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.	u. pack
44119-06	6





Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.
44114-01



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.
44114-02



Tappo versatore dosatore
Measuring pourer
Dosierausgiesser
Bouchon verseur doseur
Tapón vertedor dosificador

art.
44114-03



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-10	10	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-20	20	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-25	25	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-30	30	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-35	35	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-40	40	6



Tappo metrico
Metric pourer
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	u. pack
44118-50	50	6



Tappo bottiglia
Bottle stopper
Flaschenstopfen
Bouchon
Tapon botella

art.	u. pack
44117-00	12



Tappo spumante, inox
Champagne stopper, s/s
Sektflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei
Bouchon à champagne, inox
Tapón Champaña, inox

art.
41608-04



Tappo spumante Perlage, inox
Perlage stopper, s/s
Sektflaschenstopfen, Perlage, Edelstahl
Bouchon Perlage, inox
Tapón Champaña, inox

art.
41608-08



Tappo champagne, inox
Champagne bottle cap, s/s
Sektflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei
Bouchon à champagne, inox
Tapón Champaña, inox

art.
41608-00



Tappo spumante, inox
Champagne stopper, s/s
Sektflaschenstopfen, Edelstahl Rostfrei
Bouchon à champagne, inox
Tapón Champaña, inox

art.
56796-00



Tappo vino, inox
Wine stopper, s/s
Weinflashenstopfen, Edelstahl Rostfrei
Bouchon à vin, inox
Tapón vino, inox

art.
41608-03



Apriscatole / levacapsule, inox
Can punch and bottle opener, s/s
Dosen-/Flaschenöffner, Edelstahl
Ouvre-boîte / décapsuleur, inox
Abrelatas/botellas, inox

art.
49860-00



Pompa sottovuoto per vino
Vacuum pump wine preserver
Wein-Vakuum-Pumpe
Pompe vacuum à vin
Bomba vacío vino

art.
41499-00



Levacapsule nichelato
Bottle opener, nickelplated
Flaschenöffner, vernickelt
Décapsuleur, nickelé
Abrebotellas, niquelado

art.
41699-03



Levacapsule, inox
Bottle opener, stainless steel
Flaschenöffner, Edelstall Rostfrei
Décapsuleur, inox
Abrebotellas, inox

art. dim. cm.
41699-04 11x4

Un sistema sorprendente per preservare i vini e mantenerne integro l'aroma. Maneggevole e facile da usare. Estrae l'ossigeno bloccando il processo di ossidazione. Fornito con 2 tappi in silicone, riutilizzabili. Un must per gli amanti del vino - *An amazing new way to preserve wines. It pumps out the oxygen that turns open bottles of wine into vinegar. Just place the pump over the reusable stopper and, in one simple step, draw all the air out of the bottle and vacuum seal it to enjoy another day. A must for the wine lover! Easy to use and handy for keeping the bloom on your favorite vintage.*



Levacapsule, inox
Bottle opener, stainless steel
Flaschenöffner, Edelstall Rostfrei
Décapsuleur, inox
Abrebotellas, inox

art. dim. cm.
41699-12 11x4



Fondina per levacapsule
Bar blade holster with belt clip
Flaschenöffner-Halfter
Etui pour décapsuleur
Funda para abrebotellas

art.
41699-13



Cavatappi con raccoglitappi, inox
Bottle opener with collector box, s/s
Flaschenöffner mit Stöpsel-Behälter
Décapsuleur avec boîte récupératrice
Abridor con recojedor de chapas

art. dim. cm. h.
48223-00 10,5x7,2 30



N

Taglia capsula
Foil cutter
Folienchneider
Coupe-capsule
Cortacápsulas

art.
49858-07



P

Cavatappi cameriere
Waiter's corkscrew
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacachorcos multiuso

art.
41699-08



P

Cavatappi cameriere
Waiter's corkscrew
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacachorcos multiuso

art.
41699-06



Cavatappi da parete
Wall mounted uncorking machine
Wand-Korkenzieher
Tire-bouchon à paroi
Sacacorchos mural

art.	kg.
49857-00	2,8
49859-00	2,7



P

Cavatappi a doppia leva
Winged corkscrew
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.
41699-10



P

Cavatappi a doppia leva
Winged corkscrew
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.
41699-11

Cavatappi con dotazione standard verme 49857-AA per estrazione di tappi in sughero. Per tappi in acrilico si raccomanda l'utilizzo del verme 49857-AB da ordinarsi separatamente. - *Corkscrew equipped with standard thread item 49857-AA to uncork bottles with normal corks. For acrylic corks we recommend thread item 49857-AB to be ordered separately.*



P

Cavatappi, plastica
Plastic lever corkscrew
Korkenzieher, kunststoff
Tire-bouchon, plastique
Sacachorcos, plastico

art.
49858-01



P

Cavatappi, cromato
Metal lever corkscrew
Korkenzieher, verchromt
Tire-bouchon, chromé
Sacachorcos, cromado

art.
49858-00



P

Set cavatappi cameriere
Waiter's corkscrew case
Kellner Korkenzieher-Koffer
Mallette tire-bouchon sommelier
Maletín sacacorchos sumiller

art.
49858-06



Porta panini, PS
Sandwich case, PS
Brötchen-/ Snackdispenser, PS
Présentoir à sandwich, PS
Vitrina bocadillos, PS

art.	dim. cm.	h.
47096-06	60x19,5	8



Vetrina da banco, PS
Showcase, PS
Vitrine für Verkaufstheke, PS
Vitrine à comptoir, PS
Vitrina, PS

art.	dim. cm.	h.
47096-63	63,5x25	25



Vassoio per vetrina, inox
Tray for showcase, s/s
Tablett für Vitrine, Edelstahl Rostfrei
Plateau à vitrine, inox
Bandeja para vitrina, inox

art.	dim. cm.	h.
47096-60	60x22	2


PADERNO



Vetrina da banco, plexiglas
Showcase, plexiglas
Vitrine für Verkaufstheke, Plexiglas
Vitrine à comptoir, plexiglas
Vitrina, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-30	60x37	36



Vetrina brioches, plexiglas
Showcase, plexiglas
Vitrine für Brioches, Plexiglas
Vitrine brioches, plexiglas
Vitrina brioches, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-31	50x33	53



Vetrina da banco, plexiglas
Showcase, plexiglas
Vitrine für Verkaufstheke, Plexiglas
Vitrine à comptoir, plexiglas
Vitrina, plexiglas

art.	dim. cm.	h.
41472-32	37x31	31



Vetrina da banco
Showcase
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

art.	dim. cm.	h.
47091-01	44x32	20,5

Apertura doppio fronte. Fornita con un vassoio inox e 2 eutettici. - *Double side opening. Equipped with s/s tray and 2 coolers.*



Vetrina da banco, 2 piani
Showcase, 2 tiers
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

art.	dim. cm.	h.
47091-02	44x32	44

Apertura doppio fronte. Fornita con 2 vassoi inox e 4 eutettici. - *Double side opening. Equipped with 2 s/s tray and 4 coolers.*



Contenitore universale, impilabile
Sweet box, stackable
Universalbox, stapelbar
Boîte, empilable
Exibidor, apilable

art.	dim. cm.	h.
47090-23	23x14,5	15



Tortiera con coperchio, acrilico
Cake tray with cover, acrylic
Tortenplatte mit Dekkel, Acryl
Plateau à tarte avec couvercle, acrylique
Bandeja tartas con tapa, acrílico

art.	ø. cm.	h.
44947-06	32	15



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-37	37	2,5



Cloche
Dome cover
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h.
41414-33	33	12



Piatto torta, melamina
Cake tray, melamine
Tortenplatte, Melamin
Plat gâteau, melamine
Bandeja pasteles, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-31	31	4



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	Ø cm.	h.	col.
44845-38	38	2	❍
44845B38	38	2	●



Coperchio roll-top
Roll-top cover
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h.
41447-38	38	20



Cloche
Dome cover
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h.
41414-30	30	9,5



Alzata torta, inox
Swivel cake stand, s/s
Tortenplatte drehbar, Edelstahl Rostfrei
Gueridon pâtissier tournante, inox
Pedestal giratorio para tartas, inox

art.	ø cm.	h.
47101-31	31	7



Cloche, Luran®
Dome cover, Luran®
Abdeckehaube, Luran®
Cloche, Luran®
Campana, Luran®

art.	Ø cm.	h.
41414-30	30	9,5



N

Alzata torta, inox 18-8
Cake stand, s/s
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei
Gueridon pâtissier, inox
Pedestal para tartas, inox

art.	ø. cm.	h.
41537-34	34,5	13,5



N

Campana, PS
Dome cover, PS
Frischhalte-Haube, PS
Cloche, PS
Cubierta, PS

art.	Ø cm.	h.
41537-33	33	12,5



N MF

Alzata torta
Cake stand
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h.
44873-08	31	8
44873-16	31	16



N MF

Alzata torta
Cake stand
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.	h.
44874-08	31x31	8
44874-16	31x31	16





Flacone dosatore in polietilene
Squeeze bottle, polyethylene
Dosierflasche, PE
Flacon doseur, polyéthylène
Frasco dosificador, polietileno

art.	ml.
41526-01	240
41526-02	360
41526-03	720

-R1 ● -B1 ❍ -G1 ●



Portasalatini, inox
Relish dish, s/s
Salzgebäckständer, Edelstahl Rostfrei
Porte-appetizers, inox
Soporte entremesas, inox

art.	Ø cm.	h.
42977-04	11	35



Dosatore, acrilico
Dispenser, acrylic
Dosierspender, Acryl-Behälter
Doseur, acrylique
Dispensador, acrílico

art.	ml.
47609-02	250
47609-03	350
47609-09	950
47609-13	1350



Dosatore, acrilico
Dispenser, acrylic
Dosierspender, Acryl-Behälter
Doseur, acrylique
Dispensador, acrílico

art.	ml.
47609-04	375
47609-07	750
47609-12	1250
47609-16	1650



Dosatore, inox
Lever dispenser, s/s
Hebeldosierspender, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à manette, inox
Dispensador, inox

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5

Per bidone da kg 5. - *Suitable for 5 kg bucket.*



Dosatore, inox
Lever dispenser, s/s
Hebeldosierspender, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à manette, inox
Dispensador, inox

art.	Ø cm.	h.
41528-22	22	18

Per bidone da kg 5. - *Suitable for 5 kg bucket.*



Busta porta toast, 2 pz, icflon
Bag for toaster, 2 pcs, icflon
Toast-Tasche, icflon
Sac à toast, icflon
Bolsa para tostadas, icflon

art.	dim. cm.
41682-17	17x20



Busta per hamburger, 2 pz, icflon
Bag for grill, 2 pcs, icflon
Hamburger-Tasche , icflon
Sac à hamburger, icflon
Bolsa para hamburger, icflon

art.	dim. cm.
41682-20	20x20

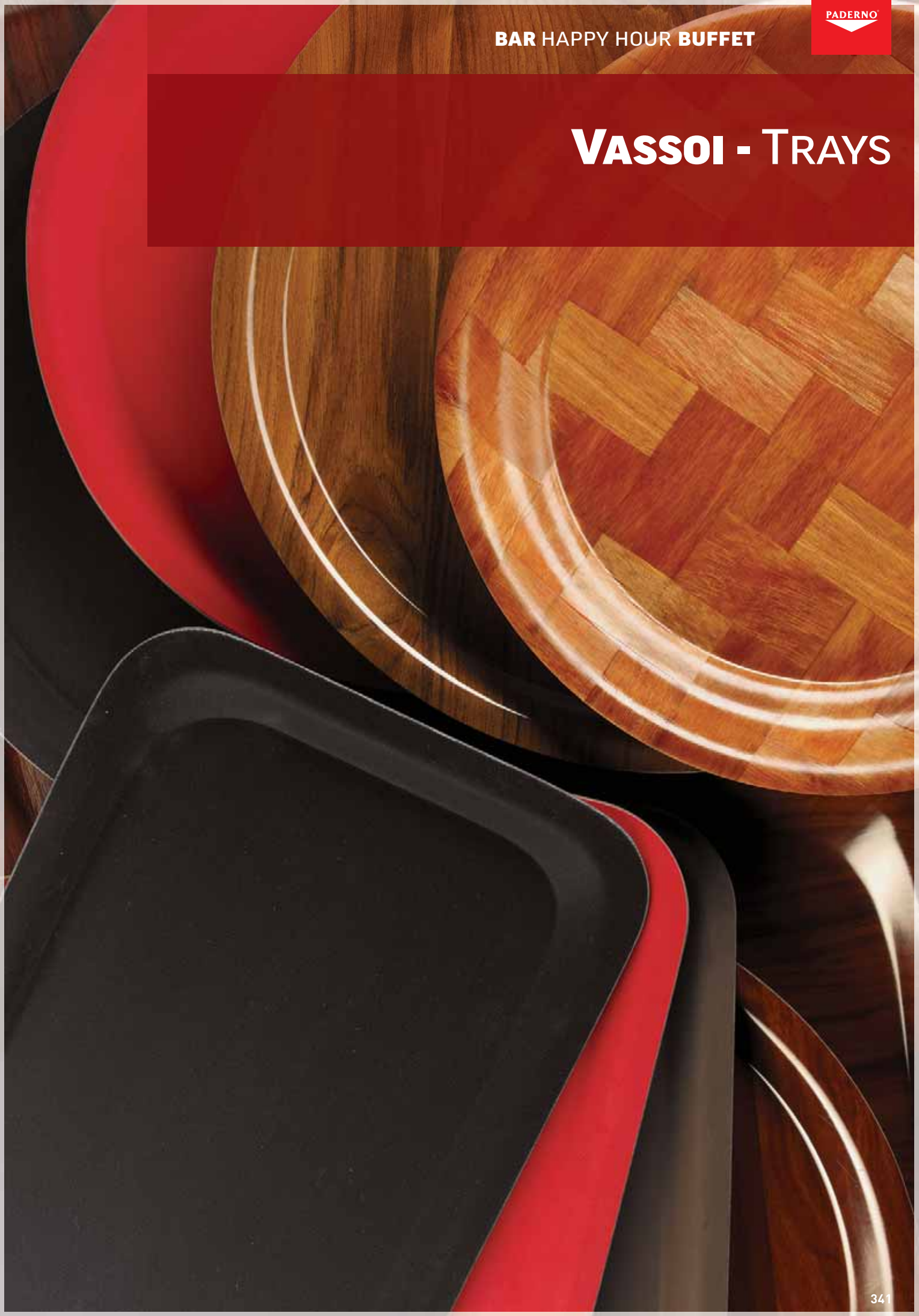


Portagiornale, legno
Newspaper stick, wood
Zeitungshalter aus Holz
Canne à journaux, bois
Varilla portaperiodíco, madera

art.
48287-18
48287-19

Riutilizzabili almeno 50 volte. Lavabili in lavastoviglie.Ideali per intolleranze alimentari.
Reusable over 50 times. Dishwasher proof. Ideal for food intolerances.

VASSOI - TRAYS





Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	
41830-37	37x53	Euronorm
41830-53	32,5x53	GN 1/1



Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
41831-28	20x28
41831-43	33x43
41831-46	36x46
41831-61	43x61



Vassoio rotondo
Tray, round
Serviertablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
41833-32	32
41833-38	38
41833-43	43

Vassoi in laminato con superficie di gomma antiscivolo, eccellente resistenza alle sostanze chimiche, sbalzi termici, graffi e rottura. Buona resistenza alle macchie. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -10% a +100°C. - Per motivi tecnici di stampa i colori indicati potrebbero non corrispondere all'originale. - *Non-skid surface trays with laminated bottom, execellent resistance to chemicals, sudden temperature changes, scratches and breakage. Good resistance to spots. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from -10% to +100°C. Due to the catalog printing process, the colors shown may not be exact.*
Esempio, come ordinare il vassoio 41831-61 colore rosso: 41831R61 - *Example, how to order tray item 41831-61 colour red: 41831R61:*

R = Rosso - Red **B = Nero** - Black **M = Marrone** - Brown



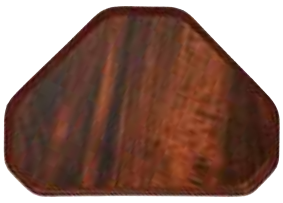
Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	
41840-37	37x53	Euronorm
41840-53	32,5x53	GN 1/1



Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
41841-27	27x38
41841-46	36x46
41841-61	43x61



Vassoio trapezoidale
Trapezium tray
Serviertablett "Trapez"
Plateau trapézoidal
Bandeja trapezoidal

art.	dim. cm.
41845-36	36x52



Vassoio rotondo
Tray, round
Serviertablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
41843-32	32
41843-38	38

Vassoi in laminato, superficie liscia, buona resistenza alle sostanze chimiche, macchie, sbalzi termici, graffi e rottura. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -10% a +100°C.
Laminated trays, smooth surface, good resistance to chemicals, spots, sudden temperature changes, scratches and breakage. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from - 10% to +100°C.
Esempio, come ordinare il vassoio 41841-61 colore tek: 41841T61 - *Example, how to order tray item 41841-61 colour teack: 41841T61*

T = Tek - Teack **N = Noce** - Walnut



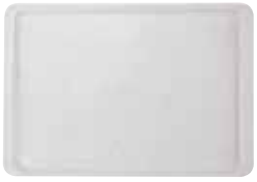
Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	
41851-46	36x46	



Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	
41850-53	32,5x53	GN 1/1

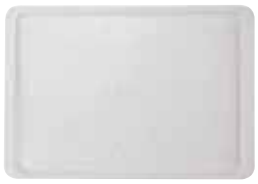


Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	
41850-37	37x53	Euronorm

Vassoi in poliestere rinforzato con fibra di vetro, superficie liscia, buona resistenza alle sostanze chimiche, macchie, sbalzi termici, graffi e rottura. Lavabili in lavastoviglie con periodicità normale. Resistenza alla temperatura: da -40% a +130°C. - Per motivi tecnici di stampa i colori indicati potrebbero non corrispondere all'originale.
Polyester trays fiber glass reinforced, smooth surface, good resistance to chemicals, spots, sudden temperature changes, scratches and breakage. Dishwasher safe under normal frequency. Temperature resistance: from -40% to +130°C. Due to the catalog printing process, the colors shown may not be exact.
Esempio, come ordinare il vassoio 41851-45 colore grigio: 41851G46 - *Example, how to order tray item 41851-46 colour grey: 41851G46:*

G = Grigio - Grey **T = Terrazzo** - Terrace



Vassoio rettangolare, PP
Tray, rectangular, PP
Serviertablett, rechteckig, PP
Plateau rectangulaire, PP
Bandeja rectangular, PP

art.	dim. cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47



Vassoio rettangolare, PP
Tray, rectangular, PP
Serviertablett, rechteckig, PP
Plateau rectangulaire, PP
Bandeja rectangular, PP

art.	dim. cm.
41861-44	30,7x44



Vassoio room service, noce
Room service tray, walnut
Zimmerservice-Tablett. Nussbraun
Plateau room-service, noyer
Bandeja roo service, nuez

art.	dim. cm.
19901-35	52x35
19901-40	60x40
19901-47	71x47



Stand per vassoi, cromato
Tray stand, chromed
Tablett-Träger, verchromt
Porte plateaux, chromé
Soporte para bandejas, cromado

art.	dim. cm.	h.
44093-00	38x52	80



Stand per vassoi, legno
Tray stand, wood
Tablett-Träger, Holz
Porte plateaux, bois
Soporte para bandejas, madera

art.	dim. cm.	h.
44093-01	42x43	82







Bicchiere whiskey, PC
Whiskey glass, PC
Whiskey Gläser, PC
Verre à whiskey, PC
Vaso para whiskey, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-01	8,5	9,5	420	6



Bicchiere succo, PC
Juice glass, PC
Fruchtsaft-Gläser, PC
Verre à jus, PC
Vaso para zumo, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-02	7,5	15,5	460	6



Boccali birra, PC
Beer glasses, PC
Bier-Gläser, PC
Verre à bière, PC
Vaso para cerveza, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-06	8	23	450	6
44940-08	9	16	500	6



Boccali birra, MS
Beer glasses, MS
Bier-Gläser, MS
Verre à bière, MS
Vaso para cerveza, MS

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-08	9	16	500	6



Bicchiere margarita, PC
Margarita glass, PC
Margarita-Gläser, PC
Verre à margarita, PC
Vaso margarita, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-10	12	18	300	6



Bicchiere martini, PC
Martini glass, PC
Martini-Gläser, PC
Verre à martini, PC
Vaso martini, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-11	12	17	240	6



Bicchiere vino, PC
Wine glass, PC
Wein-Gläser, PC
Verre à vin, PC
Vaso vino, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-12	7	21	300	6



Bicchiere vino, PC
Wine glass, PC
Wein-Gläser, PC
Verre à vin, PC
Vaso vino, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-13	7	19	300	6



Bicchiere spumante, PC
Champagne glass, PC
Sekt-Gläser, PC
Flûte, PC
Vaso champaña, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-14	5	22	180	6



Bicchiere, PC
Mixing glass, PC
Gläser, PC
Verre, PC
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-16	9	16	540	6



Bicchiere whiskey/rocks, PC
Whiskey/rocks glass, PC
Whiskey-/Rocks-Gläser, PC
Verre à whiskey/rocks, PC
Vaso para whiskey/rocks, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-17	9,0	12,0	420	6



Bicchiere whiskey/rocks, PC
Whiskey/rocks glass, PC
Whiskey-/Rocks-Gläser, PC
Verre à whiskey/rocks, PC
Vaso para whiskey/rocks, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-18	8,5	11,5	420	6



Bicchiere, PC
Cooler, PC
Gläser, PC
Verre, PC
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-19	8	17	540	6



Bicchiere, PC
Tumbler, PC
Trinkbecher, PC
Gobelet , PC
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-24	7,5	12,5	360	6
44940-25	8,0	13,5	480	6
44940-26	8,5	16,0	660	6



Bicchiere, PC
Tumbler, PC
Trinkbecher, PC
Gobelet , PC
Vaso, PC

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44940-32	7,5	12,5	360	6
44940-33	8,0	13,5	480	6
44940-34	8,5	16,0	660	6



Bicchiere zigrinato, SAN
Clear tumbler, SAN
Trinkbecher, SAN
Gobelet transparent, SAN
Vaso transparente, SAN

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
44990-15	5,5	9,5	150	6
44990-24	6,5	10,0	240	6
44990-29	7,0	11,0	290	6
44990-36	7,5	13,0	360	6
44990-48	8,0	15,0	480	6



Bicchieri cocktail, MS
Cocktail glasses, MS
Cocktail Gläser, MS
Verres à cocktail, MS
Vasos para coctail, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-01	8	21	6



Bicchieri cocktail, MS
Cocktail glasses, MS
Cocktail Gläser, MS
Verres à cocktail, MS
Vasos para coctail, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-02	11	21	6



Bicchiere martini, MS
Martini glass, MS
Martini-Gläser, MS
Verre à martini, MS
Vaso martini, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-03	10,5	20	6



Bicchieri cocktail, PC
Cocktail glasses, PC
Cocktail Gläser, PC
Verres à cocktail, PC
Vasos para coctail, PC

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-04	7,5	23	6



Bicchiere margarita, MS
Margarita glass, MS
Margarita-Gläser, MS
Verre à margarita, MS
Vaso margarita, MS

art.	Ø cm.	h.	u.pack
44942-05	12	17,5	6



Mescolatore
Stirrer
Rührer
Agitateur
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-20	18,5	500



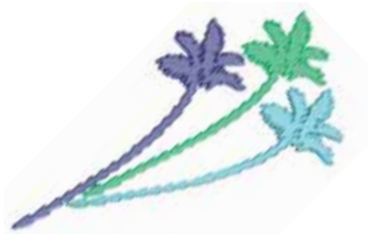
Mescolatore
Stirrer
Rührer
Agitateur
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-21	18,5	200



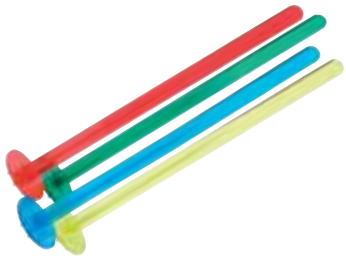
Mescolatore
Stirrer
Rührer
Agitateur
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-22	18,5	200



Mescolatore
Stirrer
Rührer
Agitateur
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-23	18,5	200



Mescolatore
Stirrer
Rührer
Agitateur
Stick agitador

art.	l. cm.	u.pack
48300-24	17	500



Spilloncini plastica
Plastic picks
Kunststoff-Stocher
Pics en plastique
Picos plástico

art.	l. cm.	u.pack
48300-25	8,5	1000





Decorazione gelato
Ice cream decoration
Eiskremedekoration
Décor à glace
Decoración para helado

art.	u.pack
48300-27	144



Decorazione gelato
Ice cream decoration
Eiskremedekoration
Décor à glace
Decoración para helado

art.	u.pack
48300-28	144



Spiedini bamboo
Bamboo skewers
Bambus-Fleischspiess
Brochettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	pz./pcs.
48300-31	10,5	200



Spiedini bamboo
Bamboo skewers
Bambus-Fleischspiess
Brochettes en bambou
Palillos de bambú

art.	l. cm.	pz./pcs.
48300-32	10,5	200
48300-33	15,0	100



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-34	8	15	250
48300-35	8	25	250

Nero. - *Black.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-36	5	24	250

Nero. - *Black.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-37	6	19,5	500

Colori assortiti. - *Assorted colors.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-38	6	15	250

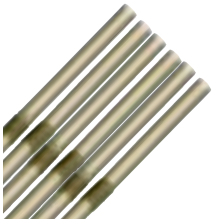
Colori assortiti. - *Assorted colors.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-39	6	19,5	500

Argento. - *Silver.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-40	6	19,5	500

Oro. - *Gold.*



Cannucce
Straws
Trinkhalme
Pailles
Cañas

art.	Ø mm.	l. cm.	u.pack
48300-41	4	10	1000

Colori assortiti. - *Assorted colors.*



Stuzzicadenti in legno
Wooden toothpicks
Holz-Zahnstocher
Cure-dents en bois
Palillos

art.	l. cm.	u.pack
48306-01	9	1000



Stuzzicadenti in legno
Wooden toothpicks
Holz-Zahnstocher
Cure-dents en bois
Palillos

art.	l. cm.	u.pack
48306-02	6	1000

Una punta. - *One tip.*



Spiedini legno
Wooden skewers
Holz-Fleischspiess
Brochettes en bois
Palillos madera

art.	l. cm.	u.pack
48307-01	15	100
48307-02	20	100
48307-03	25	100
48307-04	30	100







Forchettina plastica, monouso
Small fork, plastic, disposable
Gabel, klein
Petite fourchette
Tenedor

art.	l. cm.	u.pack
48362-01	8,5	500



Cucchiaino plastica, monouso
Small spoon, plastic, disposable
Löffel, klein
Petit cuiller
Cucharita

art.	l. cm.	u.pack
48363-01	8,5	500



Spiedini plastica, monouso
Spits, plastic, disposable
Fleischspiess
Brochettes
Palos

art.	l. cm.	u.pack
48364-09	9	500
48364-12	12	500



Vassoietto party
Party tray
Party-Tablett
Plateau party
Bandeja party

art.	dim. cm.	
44049-01	25x18	nero-black
44049-02	25x18	bianco-white



Clip reggibicchiere, PC
Glass clip holder, PC
Glashalter
Clip porte-verre
Soporte para vidrio

art.	u.pack
44048-99	100

N

La comoda clip per buffet e party in piedi. Adattabile a piatti di porcellana con bordi diversi, ideale per piatti a falda stretta e anche quadrati. Agganciandola al bordo del piatto si potrà inserire il bicchiere e avere sempre una mano libera. - *The handy clip for buffet and party. Adaptable to china plates with different edges, suitable also for dishes with narrow rim and square dishes too. Attaching it to the edge of the plate you can rest your glass and still have a free hand.*



Cucchiaino SAN, monouso
Small spoon, SAN, disposable
Löffel, klein, SAN
Petit cuiller, SAN
Cucharita, SAN

art.	l. cm.	u.pack
48345-02	12	24



Forchettina SAN, monouso
Small fork, SAN, disposable
Gabel, klein, SAN
Petite fourchette, SAN
Tenedor, SAN

art.	l. cm.	u.pack	
48345-03	12	24	trasp-clear



Forchettina SAN, monouso
Small fork, SAN, disposable
Gabel, klein, SAN
Petite fourchette, SAN
Tenedor, SAN

art.	l. cm.	u.pack	
48345-04	12	24	nero-black



Cucchiaio bibita SAN, monouso
Ice tea spoon, SAN, disposable
Limonadenlöffel, SAN
Cuillère à soda, SAN
Cuchara refresco, SAN

art.	l. cm.	u.pack
48346-01	22	12



Cucchiaio bibita, inox
Ice tea spoon, s/s
Limonadenlöffel, Edelstahl Rostfrei
Cuillère à soda, inox
Cuchara refresco, inox

P

art.	l. cm.	u.pack
41605-25	25	6



Forchettine party, inox
Party forks, s/s
Party-Gabel, Edelstahl Rostfrei
Fourchettes apéro, inox
Tenedores party, inox

P

art.	l. cm.	u.pack
62550B27	12,5	12
62550B29	12,5	12





Bicchierino, monouso
Small glass, disposable
Klein Glass
Petite verre
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48350-01	4,2	6,5	50	100
48350-02	5,0	6,5	80	100
48350-03	5,5	7,0	100	100
48350-04	6,0	9,0	160	100



Bicchierino, monouso
Small glass, disposable
Klein Glass
Petite verre
Bol pequeño

art.	cm.	h.	ml.	u.pack
48351-01	4x4	5,5	50	100
48351-02	5x5	7,0	100	100
48351-03	5,5x5,5	8,0	150	100



Bicchierino, monouso
Small glass, disposable
Klein Glass
Petite verre
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48352-01	6,5	5,5	70	100
48352-02	7,0	6,7	120	100
48352-03	7,5	7,3	150	100



Bicchierino, monouso
Small glass, disposable
Klein Glass
Petite verre
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48353-01	8,5	6,5	120	100



Bicchierino, monouso
Small glass, disposable
Klein Glass
Petite verre
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48354-01	4	8,5	70	100

Piattino, monouso
Small dish, disposable
Kleine Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48355-01	9	1,5	20	100



Ciotolina, monouso
Small bowl, disposable
Kleine Schale
Petit bol
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48356-01	8,5	3	30	100



Ciotolina, monouso
Small bowl, disposable
Kleine Schale
Petit bol
Bol pequeño

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48357-01	7,5	3	50	100



Ciotolina, monouso
Small bowl, disposable
Kleine Schale
Petit bol
Bol pequeño

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48358-01	10,5x5	3	11	100



Piattino, monouso
Small dish, disposable
Kleine Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48359-01	6,5	1,5	15	100



Piattino, monouso
Small dish, disposable
Kleine Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48360-01	11x6,5	2	20	100



Piattino, monouso
Small dish, disposable
Kleine Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	h.	ml.	u.pack
48361-01	11,5x10,5	1,5	30	100



Coppetta, monouso
Cup, disposable
Schale, einweg
Bol, jetable
Bol, desechable

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48365-09	9	7,5	175	100



Coppetta, monouso
Cup, disposable
Schale, einweg
Bol, jetable
Bol, desechable

art.	Ø cm.	h.	ml.	u.pack
48366-09	9	7,5	125	100





Ciotola aperitivi, acrilico
Hors d'oeuvre bowl, acrylic
Vorspeisenschale, Acryl
Bol hos d'oeuvres, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-05	28	23



Antipastiera, acrilico
Appetizer tray, acrylic
Vorspeisenteller, Acryl
Plateau hos d'oeuvres, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-02	42	6,5





Coppa punch con coperchio, acrilico
Punch bowl with lid, acrylic
Punchbowle mit Deckel, Acryl
Bol à punch avec couvercle, acrylique
Ponchero con tapa, acrílico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44947-01	28	22,3	5,4



Antipastiera con coperchio, acrilico
Appetizer tray with lid, acrylic
Vorspeisenteller mit Deckel, Acryl
Plateau hos d'oeuvres, acrylique
Entremesera con tapa, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-08	36,5x36,5	17





Portasalatini, acrilico
Olive plate, acrylic
Salzgebäckständer, Acryl
Porte-appetizers, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-02	19x16	3,5



Portasalatini, acrilico
Olive plate, acrylic
Salzgebäckständer, Acryl
Porte-appetizers, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-03	27x13	3,5



Antipastiera acrilico con inserto inox
Acrylic appetizer tray with s/s plate
Vorspeisenteller, Acryl
Plateau hos d'oeuvres, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	Ø cm.	h.
44947-04	36	7



Antipastiera con coperchio, acrilico
Appetizer tray with lid, acrylic
Vorspeisenteller mit Deckel, Acryl
Plateau hos d'oeuvres, acrylique
Entremesera con tapa, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-09	50x29	20





Portasalatini, acrilico
Olive plate, acrylic
Salzgebäckständer, Acryl
Porte-appetizers, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-04	11,5x18	9,5



Portasalatini, acrilico
Swirl appetizer, acrylic
Salzgebäckständer, Acryl
Porte-appetizers, acrylique
Entremesera, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44991-01	19x18	3





Tortiera con coperchio, acrilico
Cake tray with cover, acrylic
Tortenplatte mit Dekkel, Acryl
Plateau à tarte avec couvercle, acrylique
Bandeja tartas con tapa, acrílico

art.	ø. cm.	h.
44947-06	32	15



Portacondimenti, acrilico
Condiment holder, acrylic
Bar-Beilagenbehälter, acryl
Boîte à condiments, acrylique
Caja condimentos, acrílico

art.	dim. cm.	h.
44947-03	37x14	12



MELAMINA - MELAMINE



Approfitta delle qualità della melamina!
I pratici pezzi a servire sono al 100% in pura melamina e offrono vantaggi che i Professionisti con il loro utilizzo quotidiano potranno apprezzare: di prima qualità, esteticamente assomiglia alla porcellana; estremamente resistente alla rottura, non produce schegge pericolose; superficie liscia e lucida; robusta e solida, lavabile in lavastoviglie e utilizzabile in frigo/freezer; resistente da -50°C a +100°C; non assorbe odori e sapori; ideale per una presentazione degli alimenti ecocompatibile ed igienica.

Take advantage of the merits (qualities) of melamine!
These practical serving pieces are 100% pure melamine and offer benefits that all Professionals will appreciate with the everyday use: top quality, looks like premium porcelain; extremely resistant to breakage: does not produce dangerous splinters; hard, glossy surface; sturdy and durable: dishwasher safe, suitable for refrigerator and freezer; resistant from -50 ° C to +100 ° C; does not absorb odors and flavors; ideal for an environment-friendly and hygienic food presentation.



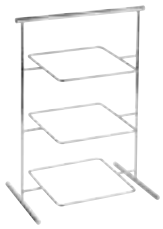
Per 3 vassoi cod. 44841-18 oppure 44841-21.
For 3 trays code 44841-18 or 44841-21.



Per 3 vassoi cod. 44841-18 oppure 44841-21.
For 3 trays code 44841-18 or 44841-21.

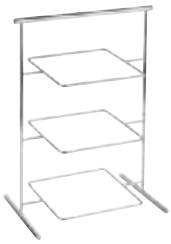


Per 3 vassoi 44841-21, -26, -37.
For 3 trays 44841-21, -26, -37.



Supporto cromato "Quadro S"
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-01	29x17	41



Supporto cromato "Quadro M"
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-02	33x21	44



Supporto cromato "Buffet"
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-03	37x21	44



Per 3 vassoi cod. 44841-21 oppure 44841-26.
For 3 trays code 44841-21 or 44841-26.
Forniti senza vassoi e senza ciotole.
Delivered whitout trays and bowls.



Per 2 vassoi 44843-11 oppure 44843B11; per 4 vassoi 44843-24 oppure 44843B24. - *For 2 trays 44843-11 or 44843B11; for 4 trays 44843-24 or 44843B24.*



Supporto cromato
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-05	37,5x37,5	50



Supporto cromato "GN"
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos pastre, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-04	63x27	44,5



Vassoio sushi, melamina
Sushi tray, melamine
Sushiplatte, Melamin
Plateau sushi, melamine
Bandeja sushi, melamine

art.	dim. cm.	
N 44842-31	31x10,5	bianco/white
44842-53	53x18	bianco/white
44842-35	35,5x18	bianco/white
44842-30	30x21	bianco/white
44842B53	53x18	nero/black
N 44842B31	31x10,5	nero/black



Vassoio GN 1/1, melamina
GN 1/1 tray, melamine
GN 1/1-Tablett, Melamin
Plateau GN 1/1, melamine
Bandeja GN 1/1, melamine

art.	dim. cm.	
44843-11	53x32,5	bianco/white
44843-12	32,5x26,5	bianco/white
44843-13	32,5x17,5	bianco/white
44843-14	26,5x16,2	bianco/white



Vassoio GN 1/1, melamina
GN 1/1 tray, melamine
GN 1/1-Tablett, Melamin
Plateau GN 1/1, melamine
Bandeja GN 1/1, melamine

art.	dim. cm.	
44843B11	53x32,5	nero/black
44843B12	32,5x26,5	nero/black
44843B13	32,5x17,5	nero/black
44843B14	26,5x16,2	nero/black



Vassoio quadro, melamina
Tray, square, melamine
Tablett, quadratisch, Melamin
Plateau carré, melamine
Bandeja, cuadrada, melamine

art.	dim. cm.	
44841-18	18x18	bianco/white
44841-21	21x21	bianco/white
44841-26	26,5x26,5	bianco/white
44841-37	37x37	bianco/white
44841-51	51x51	bianco/white
44841B51	51x51	nero/black



Vassoio GN 2/4, melamina
GN 2/4 tray, melamine
GN 2/4-Tablett, Melamin
Plateau GN 2/4, melamine
Bandeja GN 2/4, melamine

art.	dim. cm.	
44843-24	53x16,2	bianco/white
44843B24	53x16,2	nero/black



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	ø cm.	
44845-51	51	bianco/white
N 44845-30	30	bianco/white
N 44845-41	41	bianco/white
N 44845B51	51	nero/black



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	ø cm.	h.	col.
44845-38	38	2	❍
44845B38	38	2	●



Piatto tondo, melamina
Round dish, melamine
Platte, rund, Melamin
Plat rond, melamine
Bandeja redonda, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-37	37	2,5



Piatto torta, melamina
Cake tray, melamine
Tortenplatte, Melamin
Plat gâteau, melamine
Bandeja pasteles, melamine

art.	Ø cm.	h.
44845-31	31	4



Ciotola quadra, melamina
Square bowl, melamine
Schüssel, quadratisch, Melamin
Bol carré, melamine
Bol cuadrado, melamine

art.	dim. cm.	
44847-09	9x9	bianco/white
44847-13	12,5x12,5	bianco/white
44847-20	19x19	bianco/white





Ciotola quadra, melamina
Square bowl, melamine
Schüssel, quadratisch, Melamin
Bol carré, melamine
Bol cuadrado, melamine

art.	dim. cm.	
44847B09	9x9	nero/black
44847B13	12,5x12,5	nero/black
44847B20	19x19	nero/black



Ciotola tonda, melamina
Round bowl, melamine
Schüssel, rund, Melamin
Bol ronde, melamine
Bol redondo, melamine

art.	ø cm.	
44846B05	5,5	nero/black
44846B09	9,0	nero/black
44846B13	13,0	nero/black
44846B15	15,0	nero/black



Ciotola tonda, melamina
Round bowl, melamine
Schüssel, rund, Melamin
Bol ronde, melamine
Bol redondo, melamine

art.	ø cm.	
44846-05	5,5	bianco/white
44846-09	9,0	bianco/white
44846-13	13,0	bianco/white
44846-15	15,0	bianco/white



Tris zucchero, inox-melamina
Sugar stand, s/s-melamine
Zucker-Ständer, Edelsthal-Melamin
Tris sucrier, inox-melamine
Azucarero, inox-melamina

art.	dim. cm.	h.
44839-04	14x14	16



Portasalatini, melamina/inox
Relish dish, melamine/s-s
Salzgebäckständer, Melamin/Edelstahl
Porte-appetizers, melamine/inox
Soporte entremesas, melamina/inox

art.	dim. cm.	h.
44839-05	17x17	16



Porta stecchi, melamina
Holder for toothpicks, melamine
Behälter für Zahnstocher, Zuckerstamgen, Melamin
Porte cure-dents, melamine
Expositor para palillos, melamine

art.	dim. cm.	h.
44849-01	10x4	6,5



Ciotola 2 scomparti, melamina
Bowl for snack, melamine
Schale, 2-geteilt, Melamin
Bol 2 compartiments, melamine
Bol, 2 secciones, melamine

art.	dim. cm.	h.
44849-02	17,5x7,7	4,5



Vassoio con ciotole, melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-03	20x11



Vassoio con ciotole, melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-07	29x20



Vassoio con ciotole, melamina
Tray with melamine bowls
Tablett mit Melamin-Schalen
Plateau avec coupes melamine
Bandeja con copas melamina

art.	dim. cm.
44838-05	20x20



Cucchiaio finger-food, melamina
Party spoon, melamine
Finger-food-Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cucharita, melamine

art.	dim. cm.	
44850-10	10x4,5	bianco/white
44850B10	10x4,5	nero/black



Cucchiaio finger-food, melamina
Party spoon, melamine
Finger-food-Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cucharita, melamine

art.	dim. cm.	
44850-11	11x4,3	bianco/white
44850B11	10x4,5	nero/black



Cucchiaio finger-food, melamina
Party spoon, melamine
Finger-food-Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cucharita, melamine

art.	dim. cm.	
44850-13	13,5x4,5	bianco/white
44850B13	13,5x4,5	nero/black



N

Cucchiaio finger-food, melamina
Party spoon, melamine
Finger-food-Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cucharita, melamine

art.	dim. cm.	
44850-12	10x4,5x1	bianco/white
44850B12	10x4,5x1	nero/black
44850G12	10x4,5x1	verde/green





N

Cucchiaio, melamina
Spoon, melamine
Löffel, Melamin
Cuiller, melamine
Cuchara, melamine

art.	dim. cm.
44850-01	7x24



N SAN

Set 6 cucchiai
Spoon, 6 pcs set
Feinkostöffel, 6er set
Set 6 cuillères
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850-00	6x23	trasp./clear



N SAN

Set 6 cucchiai
Spoon, 6 pcs set
Feinkostöffel, 6er set
Set 6 cuillères
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850W00	6x23	bianco/white



N SAN

Set 6 cucchiai
Spoon, 6 pcs set
Feinkostöffel, 6er set
Set 6 cuillères
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850B00	6x23	nero/black



N

Pirofila ovale
Bowl oval
Schale, oval
Plat oval
Fuente ovale

art.	dim. cm.	h.	lt.
44849-27	27x17	4,0	0,8
44849-34	34x21	4,5	1,3
44849-47	47x29	5,0	3,2







Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.	h.	Col.
44834-00	34,5x8	2,5	❍
44834B00	34,5x8	2,5	●
44834G00	34,5x8	2,5	●





Insalatiera "Palma"
Bowl "Palm"
Schüssel "Palme"
Saladier "Palmier"
Bol "Palma"

art.	ø cm.
44836-30	30



Insalatiera "Palma"
Bowl "Palm"
Schüssel "Palme"
Saladier "Palmier"
Bol "Palma"

art.	ø cm.
44836G30	30



Insalatiera "Palma"
Bowl "Palm"
Schüssel "Palme"
Saladier "Palmier"
Bol "Palma"

art.	ø cm.
44836B30	30



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.
44835-36	36x16
44835-45	45x24
44835-53	53x29



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.
44835G36	36x16
44835G45	45x24
44835G53	53x29



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.
44835B36	36x16
44835B45	45x24
44835B53	53x29



Piatto "Palma"
Dish "Palm"
Schale "Palme"
Plat "Palmier"
Bandeja "Palma"

art.	dim. cm.
44836-35	34x35



Piatto "Palma"
Dish "Palm"
Schale "Palme"
Plat "Palmier"
Bandeja "Palma"

art.	dim. cm.
44836G35	34x35



Piatto "Palma"
Dish "Palm"
Schale "Palme"
Plat "Palmier"
Bandeja "Palma"

art.	dim. cm.
44836B35	34x35



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.	h.
44834-01	40x18,5	3,5
44834-02	52x25	4,0



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.	h.
44834G01	40x18,5	3,5
44834G02	52x25	4,0



Piatto "Foglia"
Plate "Leaf"
Platte "Blatt"
Plaque "Feuille"
Plato "Hoja"

art.	dim. cm.	h.
44834B01	40x18,5	3,5
44834B02	52x25	4,0



Insalatiera "Palma"
Bowl "Palm"
Schüssel "Palme"
Saladier "Palmier"
Bol "Palma"

art.	dim. cm.	h.	Col.
44834-03	40x18,5	10,0	○
44834G03	40x18,5	10,0	●
44834B03	40x18,5	10,0	●







Vassoio quadro
Tray, square
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.	h.
44886-30	30,5x30,5	4
44886-36	36x36	5



Vassoio rettangolare
Tray, rectangular
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.	h.
44886-38	38,5x29,5	5
44886-44	44x34,5	5



Ciotola
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	h.
44887-32	32x32	12,0
44887-36	36x36	12,5
44887-40	40x40	14,0



Ciotola
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

art.	ø cm.	h.
44888-32	32	16,5
44888-35	35	17,0
44888-40	40	17,5



Ciotola
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	h.
44889-32	32,5x32,5	12,0
44889-35	35x35	12,5
44889-40	40x40	14,0



Piramide luminosa, inox
Shining pyramid, stainless steel
Shining-Pyramide, Edelstahl
Pyramide eclairée, inox
Shining pirámide, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-06	30x30	53

Illuminazione a batteria. Set composto da: 1 piatto in acrilico (11,5x11,5 cm), 1 piatto in acrilico rotante (38x38 cm), 108 cucchiaini e 200 spiedini. - *Battery operated. Set of: 1 acrylic plate (11,5x11,5 cm), 1 acrylic rotating plate (38x38 cm), 108 party spoons and 200 spits.*



Piramide luminosa, inox
Shining pyramid, stainless steel
Shining-Pyramide, Edelstahl
Pyramide eclairée, inox
Shining pirámide, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-05	22x22	31

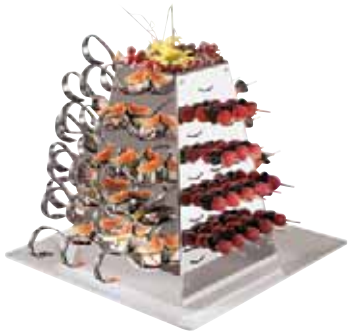
Illuminazione a batteria. Set composto da: 1 piatto in acrilico (11,5x11,5 cm), 1 piatto in acrilico rotante (31x31 cm), 48 cucchiaini e 70 spiedini. - *Battery operated. Set of: 1 acrylic plate (11,5x11,5 cm), 1 acrylic rotating plate (31x31 cm), 48 party spoons and 70 spits.*



Piramide , inox
Pyramid, stainless steel
Pyramide, Edelstahl
Pyramide, inox
Pirámide, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-03	30x30	53

Set composto da: 1 piatto in inox rotante, 1 vassoio in melamina (51x51 cm), 1 ciotola inox (11x11 cm), 108 cucchiaini e 200 spiedini. - *Set of: 1 s/s rotating plate, 1 melamine tray (51x51 cm), 1 s/s bowl (11x11 cm), 108 party spoons and 200 spits.*



Piramide , inox
Pyramid, stainless steel
Pyramide, Edelstahl
Pyramide, inox
Pirámide, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-02	22x22	31

Set composto da: 1 piatto in inox rotante, 1 vassoio in melamina (37x37 cm), 1 ciotola inox (11x11 cm., 48 cucchiaini e 70 spiedini. - *Set of: 1 s/s rotating plate, 1 melamine tray (37x37 cm), 1 s/s bowl (11x11 cm), 48 party spoons and 70 spits.*



Piramide , inox
Pyramid, stainless steel
Pyramide, Edelstahl
Pyramide, inox
Pirámide, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-01	17x17	17

Set composto da: 1 ciotola inox (11x11 cm), 24 cucchiaini e 20 spiedini. - *Set of: 1 s/s bowl (11x11 cm), 24 party spoons and 20 spits.*



Display triangolo , inox
Triangle display, stainless steel
Dreieck-Display, Edelstahl
Display triangle, inox
Display triángulo, inox

art.	dim. cm.	h.
42988-00	21,5x14	27

Set composto da: 12 cucchiaini e 20 spiedini. - *Set of: 12 party spoons and 20 spits.*



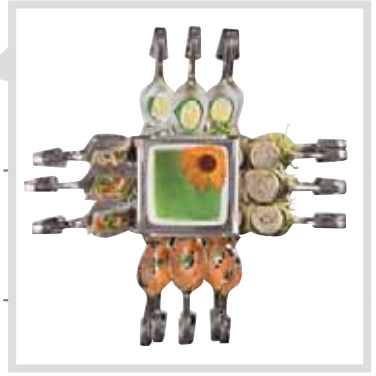
Spiedini, legno
Spits, wood
Spieß, Holz
Broches, bois
Pinchos, madera

art.	l. cm.	u.pack
42988-98	15	200



Cucchiaio gourmet, inox
Party spoon, stainless steel
Gourmet-Löffel, Edelstahl
Cuiller gourmet, inox
Cuchara gourmet, inox

art.	l. cm.
42988-99	13



TAO



Interno lucido, esterno satinato.

Mirror shiny inside, outside matt.



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	lt.	col.
44449-32	32,5x17,5	10	1,8	❍
44449B32	32,5x17,5	10	1,8	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	lt.	col.
44449-30	30,5x30,5	10	3,3	❍
44449B30	30,5x30,5	10	3,3	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	lt.	col.
44449-33	33,5x33,5	13,5	3,8	❍
44449B33	33,5x33,5	13,5	3,8	●





Piatto, melamina
Dish, melamine
Platte, Melamin
Plat, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44448-18	18x10	3,5	❍
44448-25	25x13,5	4,5	❍
44448-30	30,5x17,5	5,0	❍
44448B18	18x10	3,5	●
44448B25	25x13,5	4,5	●
44448B30	30,5x17,5	5,0	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44447-10	10x13,5	6,0	❍
44447-14	14,5x13,5	6,0	❍
44447-18	18x16,5	6,5	❍
44447B10	10x13,5	6,0	●
44447B14	14,5x13,5	6,0	●
44447B18	18x16,5	6,5	●



Ciotola, melamina
Bowl, melamine
Schüssel, Melamin
Bol, melamine
Bol, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44446-10	10,5x10	6,5	❍
44446-14	13,5x12,5	8,5	❍
44446-18	17x16	10,5	❍
44446B10	10,5x10	6,5	●
44446B14	13,5x12,5	8,5	●
44446B18	17x16	10,5	●







Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44842-31	31x10,5	2	❍
44842B31	31x10,5	2	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44445-24	24x23,5	3,5	❍
44445B24	24x23,5	3,5	●



Vassoio, melamina
Tray, melamine
Tablett, Melamin
Plateau, melamine
Bandeja, melamine

art.	dim. cm.	h.	col.
44445-29	29x12	2,5	❍
44445B29	29x12	2,5	●



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	ø cm.	h.	
41868W00	50	21	bianco/white
41868K00	50	21	nero/black



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	dim. cm.	h.	
41868W01	100x40	20	bianco/white
41868K01	100x40	20	nero/black





Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	dim. cm.	h.	
41868W02	70x43	14	bianco/white
41868K02	70x43	14	nero/black

Piatto, PS
Plate, PS
Teller, PS
Plat, PS
Plato, PS

art.	ø cm.	h.
41869-04	26	1,5





Ciotola, ABS
Bowl, ABS
Schale, ABS
Bol, ABS
Bol, ABS

art.	dim. cm.	h.	ml.	col.
41869W03	21x21	5,5	600	❍
41869K03	21x21	5,5	600	●



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	ø cm.	h.	
41868W03	56	57	bianco/white
41868K03	56	57	nero/black





Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	ø cm.	h.	
41868-04	56	57	bianco/white



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	ø cm.	h.	
41868W05	56	57	bianco/white
41868K05	56	57	nero/black



Piatto, ABS
Plate, ABS
Teller, ABS
Plat, ABS
Plato, ABS

art.	dim. cm.	h.
41869W05	30x30	5



Piatto, ABS
Plate, ABS
Teller, ABS
Plat, ABS
Plato, ABS

art.	dim. cm.	h.
41869K05	30x30	5



Ciotola, ABS
Bowl, ABS
Schale, ABS
Bol, ABS
Bol, ABS

art.	dim. cm.	h.	ml.
41869W00	18x18	10	900



Ciotola, ABS
Bowl, ABS
Schale, ABS
Bol, ABS
Bol, ABS

art.	dim. cm.	h.	ml.
41869K00	18x18	10	900



Ciotola, ABS
Bowl, ABS
Schale, ABS
Bol, ABS
Bol, ABS

art.	dim. cm.	h.	ml.
41869W01	33x12	7,5	1000



Ciotola, ABS
Bowl, ABS
Schale, ABS
Bol, ABS
Bol, ABS

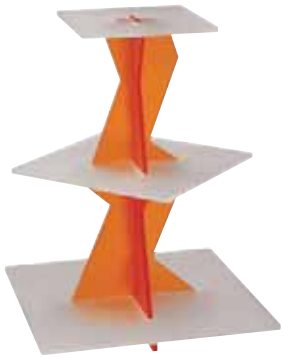
art.	dim. cm.	h.	ml.
41869K01	33x12	7,5	1000





Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	dim. cm.	ripiani/shelves
41870-01	54x47 h. 63	47x34 - 37x25 27x17 - 23x13



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	dim. cm.	ripiani/shelves
41870-02	40x40 h. 53	40x40 - 30x30 22x22-27x17 - 23x13





Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

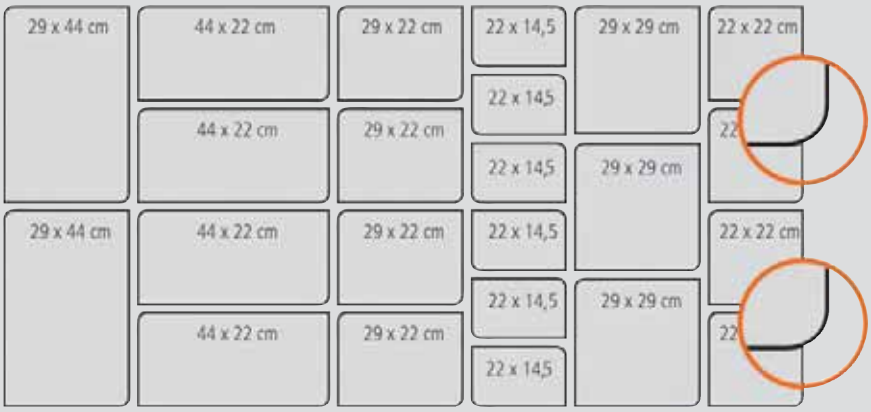
art.	ripiani/shelves
41870-03	ø28 h.29 - 38x30 h.21 38x30 h.13 - 38x30 h.5



Display per buffet
Buffet diplay
Büffetgestell
Etagère à buffet
Soporte platos pastre para buffet

art.	ripiani/shelves
41870-04	40x27 h.29 - 40x27 h.21 40x27 h.13 - 40x27 h.5





Sistema composto da 30 vassoi espositori, nei colori bianco e nero. Disponibili 5 coperchi trasparenti in SAN idonei ad ogni formato. Un flessibile sistema modulare per banchi con profondità 70-90 cm, nessuno spazio vuoto nel bancone, diverse capacità e design uniforme. Il bordo stabile permette di impilare i contenitori facilmente e velocemente, niente più graffi o contenitori inceppati.

System consist of 30 bowls and trays each in black and white color. Properly to the bowls 5 transparent SAN covers are available. Advantages: flexible modular system for counter depth 70 to 90 cm, no gap inside the counter, variable filling quantities and uniform design. The stable edge allows an easy and fast stackle and therefore no scartching or jamming of the bowls.





BIANCO - *WHITE*

Vassoio espositore
Display tray
Theke-Ausstellplatte
Plateau de comptoir
Bandeja expositora

art.	dim. cm.	h.	lt.
42582-01	22x14,5	2	
42582-02	22x14,5	4	0,7
42582-03	22x14,5	6	1,0
42582-04	22x14,5	9	1,7
42582-05	22x22	4	1,0
42582-06	22x22	6	1,8
42582-07	22x22	9	3,0
42582-08	29x22	4	1,3
42582-09	29x22	6	2,1
42582-10	29x29	2	
42582-11	29x29	4	1,5
42582-12	29x29	6	3,0
42582-13	44x22	2	
42582-14	44x22	4	2,0
42582-15	44x29	2	

NERO - *BLACK*

Vassoio espositore
Display tray
Theke-Ausstellplatte
Plateau de comptoir
Bandeja expositora

art.	dim. cm.	h.	lt.
42582B01	22x14,5	2	
42582B02	22x14,5	4	0,7
42582B03	22x14,5	6	1,0
42582B04	22x14,5	9	1,7
42582B05	22x22	4	1,0
42582B06	22x22	6	1,8
42582B07	22x22	9	3,0
42582B08	29x22	4	1,3
42582B09	29x22	6	2,1
42582B10	29x29	2	
42582B11	29x29	4	1,5
42582B12	29x29	6	3,0
42582B13	44x22	2	
42582B14	44x22	4	2,0
42582B15	44x29	2	



Coperchio con spacco cucchiaio
Lid with notch
Deckel mit Löffelaussparung
Couvercle avec écart pour cuillère
Tapa con corte para cuchara

art.	dim. cm.
42582-21	22x14,5
42582-22	22x22
42582-23	29x22
42582-24	29x29
42582-25	44x22

Set 6 cucchiai
Spoon, 6 pcs set
Feinkostöffel, 6er set
Set 6 cuillères
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850-00	6x23	trasp./clear
44850W00	6x23	bianco/white
44850B00	6x23	nero/black







Alzata torte, specchio acrilico
Cake stand, acrylic mirror
Kuchenständer, Acryl-Spiegel
Présentoir, miroir acrylique
Pedestal para tartas, espejo acrílico

art.	ø cm.	h.
41883-03	20-30-40	30
41883-05	20-25-30-35-40	50



Specchio acrilico, ovale
Acrylic mirror, oval
Acryl-Spiegel, oval
Miroir acrylique, ovale
Espejo acrílico, oval

art.	dim. cm.
41877-45	45x30
41877-61	61x45,5
41877-81	81x61
41877-99	110x70



Specchio acrilico, rettangolare
Acrylic mirror, rectangular
Acryl-Spiegel, rechteckig
Miroir acrylique, rectangulaire
Espejo acrílico, rectangular

art.	dim. cm.
41878-45	45x30
41878-61	61x46
41878-81	81x58,5
41878-99	120x80



Specchio acrilico, ottagono
Acrylic mirror, octagon
Acryl-Spiegel, Achteck
Miroir acrylique, octogone
Espejo acrílico, octágono

art.	ø cm.
41879-30	30
41879-40	40
41879-50	50
41879-61	61
41879-81	81



Specchio acrilico, virgola
Acrylic mirror, comma
Acryl-Spiegel, Komma
Miroir acrylique, virgule
Espejo acrílico, vírgula

art.	ø cm.
41875-40	40,6
41875-61	61,0
41875-80	80,0



Specchio acrilico, cerchio
Acrylic mirror, circle
Acryl-Spiegel, Kreis
Miroir acrylique, cercle
Espejo acrílico, aro

art.	ø cm.
41876-30	30,5
41876-38	38,0
41876-45	45,0
41876-58	58,0
41876-81	81,0
41876-99	99,0



Specchio acrilico, esagono
Acrylic mirror, hexagon
Acryl-Spiegel, Sechseck
Miroir acrylique, hexagon
Espejo acrílico, hexágono

art.	ø cm.
41880-38	38
41880-61	61
41880-81	81



Specchio acrilico, spicchio
Acrylic mirror, segment
Acryl-Spiegel, Segment
Miroir acrylique, quartier
Espejo acrílico, segmento

art.	ø cm.
41881-30	30,5
41881-40	40,5



Specchio acrilico, cubo
Acrylic mirror, cube
Acryl-Spiegel, Würfel
Miroir acrylique, cube
Espejo acrílico, cubo

art.	dim. cm.
41882-15	15x15x15
41882-20	20x20x20
41882-25	25x25x25
41882-30	30x30x30



Specchio acrilico, conchiglia
Acrylic mirror, shell
Acryl-Spiegel, Muschel
Miroir acrylique, coquille
Espejo acrílico, conchas

art.	dim. cm.	pz. / pcs.
41884-58	58x30	2
41884-75	75x39	2



Specchio acrilico, triangolare
Acrylic mirror, triangular
Acryl-Spiegel, dreieckig
Miroir acrylique, triangulaire
Espejo acrílico, triangular

art.	dim. cm.	pz. / pcs.
41886-03	45x39	3



Specchio acrilico, cerchio
Acrylic mirror, circle
Acryl-Spiegel, Kreis
Miroir acrylique, cercle
Espejo acrílico, aro

art.	ø cm.	pz. / pcs.
41887-05	38	5



Specchio acrilico, quadrato
Acrylic mirror, square
Acryl-Spiegel, quadratisch
Miroir acrylique, carré
Espejo acrílico, cuadra

art.	dim. cm.
41885-30	30x30
41885-40	40x40
41885-45	45x45
41885-50	50x50
41885-60	60x60
41885-75	75x75



Vassoio, inox dorato
Dish, stainless steel gold plated
Tablett, Edelstahl Rostfrei, vergoldet
Plateau, inox doré
Bandeja, inox dorado

art.	dim. cm.
41571-94	94x26,5



Vassoio, inox dorato
Dish, stainless steel gold plated
Tablett, Edelstahl Rostfrei, vergoldet
Plateau, inox doré
Bandeja, inox dorado

art.	dim. cm.
41577-58	58x29



Vassoio pesce, inox
Fish tray, stainless steel
Fischplattet, Edelstahl Rostfrei
Plat à poisson, inox
Salmonera, inox

art.	dim. cm.
41655-66	66x22,5



Vassoio SWING, inox
Tray, stainless steel
Tablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja, acero inox

art.	dim. cm.	GN
41655-28	28,5x20	
41655-53	53x32,5	1/1



Vassoio mezzaluna, inox
Tray, half-moon, s/s
Tablett, Halbmond, Edelstahl Rostfrei
Plateau demi-lune, inox
Bandeja luna, acero inox

art.	dim. cm.
41421-53	53x32,5



Vassoio buffet, inox
Buffet tray, stainless steel
Büfett-Tablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau pour buffet, inox
Bandeja para buffet, inox

art.	ø cm.	h.
41822-48	48	4,4



Vassoio buffet, inox
Buffet tray, stainless steel
Büfett-Tablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau pour buffet, inox
Bandeja para buffet, inox

art.	dim. cm.	GN
41822-53	53x32,5	1/1



Coperchio per art. 41430-11
Cover for tray 41430-11
Haube für Art.-Nr. 41430-11
Couvercle pour plateau 41430-11
Tapa para bandeja 14130-11

art.	dim. cm.	h.	GN
42971-52	53x32,5	9	1/1





Distanziali, set 4 pezzi
Extension parts, set 4 pcs
art.
41430-AA
Da avvitare, per una nuova altezza utile di 8 cm. - *By simply screwing you get a new useful height of 8 cm.*

Vassoio impilabile, inox
Tray, stackable, s/s
Tablett, stapelbar, Edelstahl Rostfrei
Plateau empilable, inox
Bandeja apilable, acero inox

art.	dim. cm.	h.	GN
41430-11	53x32,5	5	1/1

Maniglie cromate. Altezza utile 4 cm.
Chrome plated handles. Useful height 4 cm.



Vassoio, inox
Tray, s/s
Tablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja, inox

art.	dim. cm.	GN
41436-11	53x32,5	1/1
41436-12	32,5x26,5	1/2



Coperchio GN, impilabile
Cover GN, stackable
Abdeckhaube GN, stapelbar
Couvercle GN, empilable
Campana GN, apilable

art.	dim. cm.	h.	GN
42971-32	32,5x27	9,5	1/2
42971-53	53x32,5	9,5	1/1



Vassoio bordo Deko, inox
Tray, deko-edge, stainless steel
Tablett, Dekorrand, Edelstahl Rostfrei
Plateau avec décor, inox
Bandeja, borde decorado, inox

art.	dim. cm.	GN
41437-11	53x32,5	1/1
41437-12	32,5x26,5	1/2



Vassoio ovale, bordo Deko, inox
Oval tray, deko-edge, stainless steel
Tablett, oval, Dekorrand, Edelstahl
Plateau oval avec décor, inox
Bandeja oval, borde decorado, inox

art.	dim. cm.
41438-50	50x36
41438-60	60x41
41438-70	70x46



Vassoio, inox
Tray, stainless steel
Tablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja, inox

art.	ø cm.
41435-58	58



Vassoio, bordo Deko, inox
Tray, deko-edge, stainless steel
Tablett, Dekorrand, 18/10 Edelstahl
Plateau avec décor, inox
Bandeja, borde decorado, inox

art.	ø cm.
41439-32	32
41439-38	38
41439-48	48



Vassoio ovale con bordo, inox
Oval meat dish with rim, stainless steel
Gebördelte Bratenplatte, oval, Edelstahl
Plat à rôti ovale, bord roulé, inox
Bandeja oval, borde vuelto, inox

art.	dim. cm.
41651-20	20x14
41651-25	25x18
41651-30	30x22
41651-35	35x22
41651-40	40x26



Vassoio ovale con bordo, inox
Oval meat dish with rim, stainless steel
Gebördelte Bratenplatte, oval, Edelstahl
Plat à rôti ovale, bord roulé, inox
Bandeja oval, borde vuelto, inox

art.	dim. cm.
41651-45	45x29
41651-50	50x35
41651-55	55x38
41651-60	60x42
41651-65	65x45



Vassoio pesce, inox
Fish tray, stainless steel
Fischplatte, Edelstahl Rostfrei
Plat à poisson, inox
Bandeja pescado, inox

art.	dim. cm.
41654-80	80x31
41654-99	100x35



Piatto ovale, inox
Oval meat dish, stainless steel
Bratenplatte, oval, 18-10 Edelstahl
Plat ovale, inox
Bandeja oval llana, inox

art.	dim. cm.
66325-30	30x19
66325-35	35x22
66325-41	41x26
66325-46	46x29
66325-54	54x37
66325-85	85x58
66325-99	100x68



Vassoio tondo, inox
Tray, round, stainless steel
Tablett, rund, 18-10 Edelstahl
Plateau rond, inox
Bandeja redonda, inox

art.	ø cm.
66326-30	30
66326-35	35
66326-40	40
66326-60	60
66326-80	80



Piatto pesce, inox
Fish dish, stainless steel
Fischplatte, 18-10 Edelstahl
Plat à poisson, inox
Bandeja pescado, inox

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29



Vassoio, inox
Tray, stainless steel
Tablett, 18-10 Edelstahl
Plateau, inox
Bandeja, inox

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
56020-85	85x50
56020-99	100x50



Vassoio, inox
Tray, stainless steel
Tablett, 18-10 Edelstahl
Plateau, inox
Bandeja, inox

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
56024-85	85x50
56024-99	100x50



Stand per vassoi, cromato
Tray stand, chromed
Tablett-Träger, verchromt
Porte plateaux, chromé
Soporte para bandejas, cromado

art.	dim. cm.	h.
44093-00	38x52	80



Stand per vassoi, legno
Tray stand, wood
Tablett-Träger, Holz
Porte plateaux, bois
Soporte para bandejas, madera

art.	dim. cm.	h.
44093-01	42x43	82



Piatto ovale, falda larga
Oval platter
Platte, oval
Plat oval
Plato oval

art.	dim. cm.
44388-35	35x23
44388-38	38x25
44388-42	42x28
44388-47	47x31,5
44388-55	55x37,5



Piatto tondo, falda larga
Round plate
Platte, rund
Plat rond
Plato redondo

art.	ø cm.
44387-44	44
44387-52	52



Ovale pesce, falda larga
Oval fish dish
Fischplatte, oval
Plat à poisson
Plato pescado

art.	dim. cm.
44386-70	70x28,5



Piatto tondo
Round plate
Platte, rund
Plat rond
Plato redondo

art.	ø cm.
44382-37	37
44382-43	43
44382-50	50



Piatto ovale
Oval plate
Platte, oval
Plat oval
Plato oval

art.	dim. cm.
44383-37	37x26
44383-43	43x30
44383-48	48x34
44383-57	57x40



Piatto pesce
Fish plate
Fischplatte
Plat à poisson
Plato pescado

art.	dim. cm.
44384-53	53x21,5
44384-60	60x22
44384-70	70x26



Insalatiera
Salad bowl
Salatschüssel
Saladier
Bol ensalada

art.	ø cm.	h.
44359-29	29	13
44359-33	33	15
44359-38	38	19



Alzata buffet
Fruit stand
Obstständer
Etagère à fruits
Frutero

art.	ø cm.	h.
44360-38	38	16,5



Piatto fondo
Coup dish
Schüssel
Plateau
Plato alto

art.	ø cm.	h.
44362-38	38	7



Alzata buffet
Fruit stand
Obstständer
Etagère à fruits
Frutero

art.	ø cm.	h.
44361-37	37	10,5



Alzata buffet, 2 piani
Cake stand, 2 levels
Büffetständer, 2-stöckig
Serviteur muet, 2 étages
Confitero, 2 pisos

art.	ø cm.	h.
44358-02	23-27	33



Piatto pesce
Fish dish
Fischplatte
Plat poisson
Plato pescado

art.	dim. cm.	h.
44385-35	35x26	4

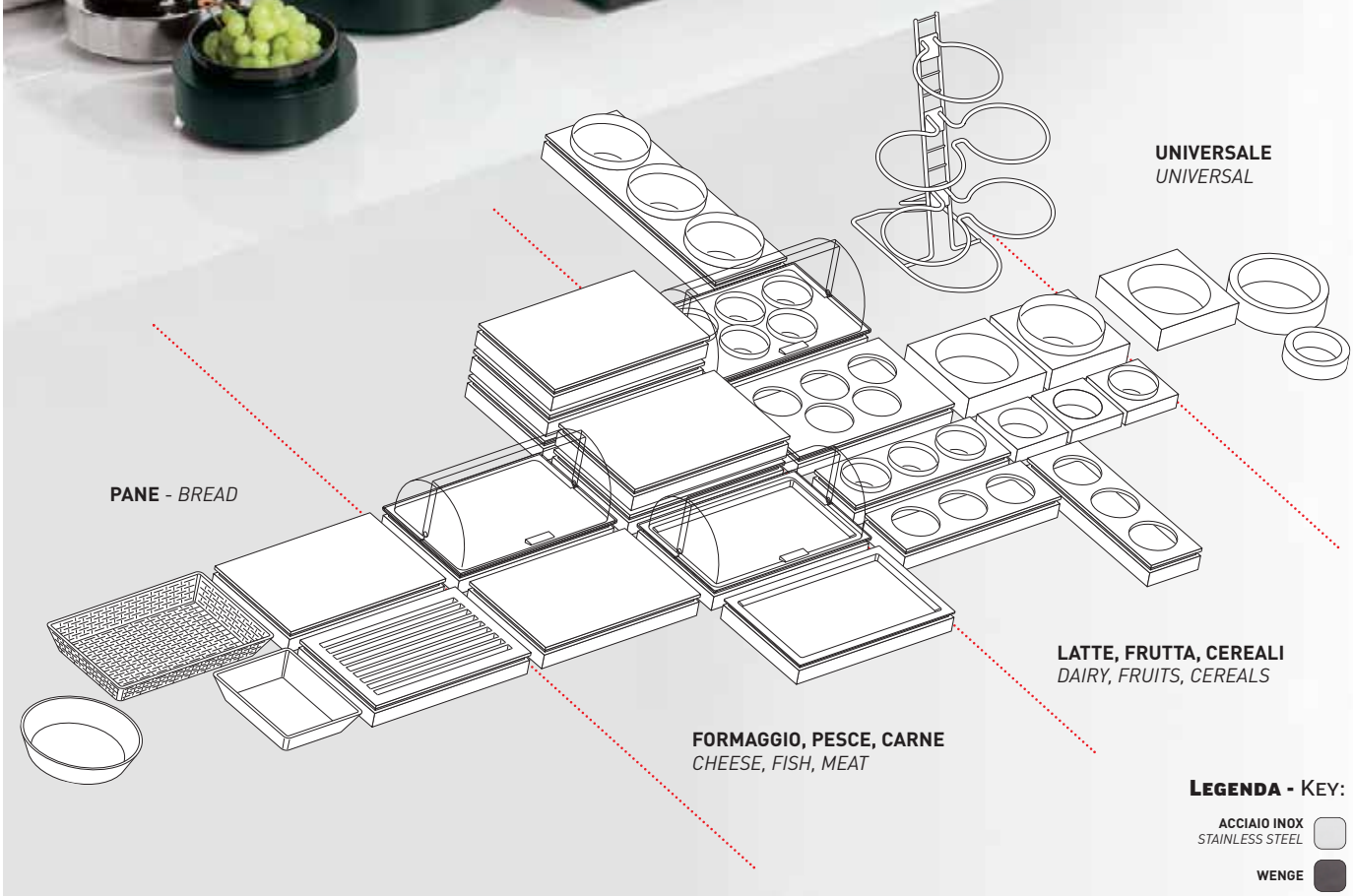
FRAME BUFFETSYSTEM

BY MICHAEL SIEGER / sieger design

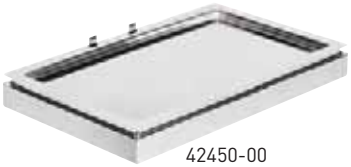
Gli elementi che compongono il sistema sono modulari, rendendo la composizione estremamente versatile. La natura impilabile di ogni elemento consente uno stoccaggio efficiente, ottimizzando lo spazio. Le strutture porta ciotole sono impilabili sia senza che con le ciotole. Tutti gli elementi del sistema sono veloci e semplici da utilizzare, facili da impugnare sotto gli inserti (tagliere, inserto porta ciotole, vassoi, ecc.) come pure sotto la base dei moduli stessi anche quando sono impilati. Le strutture in acciaio inox ad esempio possono essere utilizzate anche senza inserti come letto per contenere ghiaccio per la presentazione di composizioni di frutti di mare o altri alimenti. Le strutture porta ciotole in acciaio inox sono costruite con una doppia parete permettendo al cibo di mantenere la temperatura più a lungo.

The system elements feature a modular construction, making them extremely versatile. The stackable nature of every element enables space-efficient storage. Bowl boxes can even be stacked with or without bowls. All the system elements are quick and simple to use, with easy-to-grip edges both underneath the cover panels and underneath the base modules themselves. Cool plates can be used without modular cover panels for a bed of crushed ice. Stainless steel bowl boxes are not only attractive but also insulated, allowing food to maintain its temperature for longer.

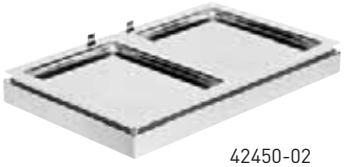


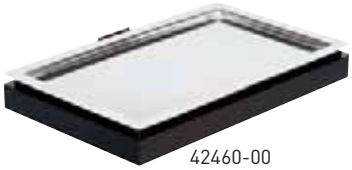




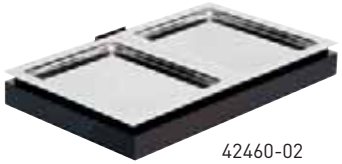

42450-00

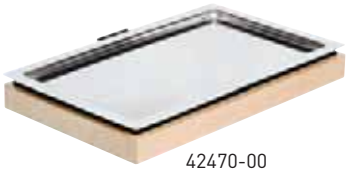

42450-01


42450-02

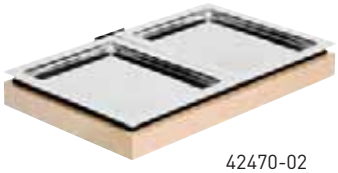

42460-00


42460-01


42460-02


42470-00


42470-01


42470-02

Vetrina refrigerata, inox
Cool plate, stainless steel
Buffet-Vitrine, kuhlbar, Edelstahl Rostfrei
Vitrine réfrigérée, inox
Vitrina refrigerada, acero

art.	dim. cm.	GN
42450-00	53x32,5x8,5	1/1
42460-00	53x32,5x8,5	1/1
42470-00	53x32,5x8,5	1/1

Base GN 1/1, vassoio inox GN 1/1, eutettico. - *GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, eutectic.*

Vetrina refrigerata con coperchio, inox
Cool plate with cover, stainless steel
Buffet-Vitrine, kuhlbar, mit Deckel, E.R.
Vitrine réfrigérée, avec couvercle, inox
Vitrina refrigerada, con tapa, acero

art.	dim. cm.	GN
42450-01	53x32,5x25,5	1/1
42460-01	53x32,5x25,5	1/1
42470-01	53x32,5x25,5	1/1

Base GN 1/1, vassoio inox GN 1/1, eutettico, coperchio roll-top. - *GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, eutectic, rolltop cover.*

Vetrina refrigerata, inox
Cool plate, stainless steel
Buffet-Vitrine, kuhlbar, Edelstahl Rostfrei
Vitrine réfrigérée, inox
Vitrina refrigerada, acero

art.	dim. cm.	GN
42450-02	53x32,5x8,5	2x 1/2
42460-02	53x32,5x8,5	2x 1/2
42470-02	53x32,5x8,5	2x 1/2

Base GN 1/1, 2 vassoi inox GN 1/2, e utettico - *GN 1/1 base element, 2 of GN 1/2 stainless steel platter, eutectic.*


42460-03


42460-04


42460-05


42470-03


42470-04


42470-05

Modulo per ciotole
Bowl module
Schüssel-Modul
Module pour ravieres
Módulo para fuentes

art.	fori / holes	ø. cm.	GN
42460-03	5	13,2	1/1
42470-03	5	13,2	1/1

Modulo per ciotole
Bowl module
Schüssel-Modul
Module pour ravieres
Módulo para fuentes

art.	fori / holes	ø. cm.	GN
42460-04	5	13,2	1/1
42470-04	5	13,2	1/1

Composto da 5 ciotole in melamina. *Equipped with 5 melamine bowls.*

Modulo per ciotole
Bowl module
Schüssel-Modul
Module pour ravieres
Módulo para fuentes

art.	fori / holes	ø. cm.	GN
42460-05	5	13,2	1/1
42470-05	5	13,2	1/1

Composto da 5 ciotole in melamina con coperchio. - *Equipped with 5 melamine bowls with cover.*



Tagliere, acero massiccio
Cutting board, solid maple
Tranchierbrett, Ahorn, massiv
Planche à découper, érable massif
Plancha para cortar, arce sólido

art.	GN
42470-06	1/1



Tagliere, acero massiccio
Cutting board, solid maple
Tranchierbrett, Ahorn, massiv
Planche à découper, érable massif
Plancha para cortar, arce sólido

art.	GN
42470-07	1/1



Tagliere, polietilene nero
Cutting board, black polyethylene
Tranchierbrett, Polyethylen, schwarz
Planche à découper, noir, PE
Plancha para cortar, negro, PE

art.	GN
42460-06	1/1



Vassoio, inox
Tray, stainless steel
Serviertablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja, acero inox

art.	GN
42451-11	1/1



Vassoio, inox
Tray, stainless steel
Serviertablett, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja, acero inox

art.	GN
42451-12	1/2



Supporto cromato, impilabile
Bowl rack, chrome-plated, stackable
Schüsselständer, verchromt, stapelbar
Support à bols, chromé, empilable
Soporte para bols, cromado, apilable

art.	ø cm.	h.
42961-12	23	12
42961-18	23	18



Ciotola tonda, melamina
Round bowl, melamine
Schüssel, rund, Melamin
Bol ronde, melamine
Bol redondo, melamine

art.	ø cm.	h.
44837B05	14	6,5
44837B25	23	10,0



Ciotola tonda, inox
Round bowl, stainless steel
Schüssel, rund, Edelstahl Rostfrei
Bol ronde, inox
Bol redondo, inox

art.	ø cm.	h.
42961-14	14	6,5
42961-23	23	10,0



Ciotola tonda, vetro
Round bowl, glass
Glasschüssel, rund
Bol ronde, verre
Bol redondo, vidrio

art.	ø cm.	h.
41405-AA	14	6,5
41400-AA	23	10,0



Ciotola tonda, melamina
Round bowl, melamine
Schüssel, rund, Melamin
Bol ronde, melamine
Bol redondo, melamine

art.	ø cm.	h.
44837-05	14	6,5
44837-25	23	10,0



Coperchio ermetico per ciotola tonda, PC
Airtight cover for round bowl, PC
Frischhaltedeckel für Schüssel, rund, PC
Couvercle hermétique pour bol ronde, PC
Tapa hermética para bol redondo, PC

art.	ø cm.
42452-14	14
42452-23	23



Piastra refrigerante
Eutectic pad
Kuhlakku
Cartouche eutetique
Plancha refrigerante

art.	dim. cm.	h.
42450-AD	41x21	2,5



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42460-10	53x26,5	8,5
42470-10	53x26,5	8,5

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca ø 23 cm. - *Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls ø 23 cm.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42460-11	53x26,5	8,5
42470-11	53x26,5	8,5

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca e coperchio ø 23 cm. - *Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls with cover ø 23 cm.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42460-12	53x17,6	8,5
42470-12	53x17,6	8,5

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca ø 14 cm. - *Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls ø 14 cm.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42460-13	53x17,6	8,5
42470-13	53x17,6	8,5

Composto da elemento base, vasca polistirene e inserto portaciotole con 3 ciotole in melamina bianca e coperchio ø 14 cm. - *Equipped with base element, polystyrene tray, cover panel and 3 white melamine bowls with cover ø 14 cm.*



Vasca, PS
Trayl, PS
Wanne, PS
Baignoire, PS
Bañera, PS

art.	GN
42450-AC	1/1



Vasca, PS
Trayl, PS
Wanne, PS
Baignoire, PS
Bañera, PS

art.	
42450-AA	Large
42450-AB	Small





Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42450-14	26,5x26,5	8,5
42450-15	26,5x26,5	8,5
42460-14	26,5x26,5	8,5
42460-15	26,5x26,5	8,5
42470-14	26,5x26,5	8,5
42470-15	26,5x26,5	8,5

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 23 cm senza o con coperchio. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 23 cm with cover or without.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	dim. cm.	h.
42450-16	17,4x17,4	6
42450-17	17,4x17,4	6
42460-16	17,4x17,4	6
42460-17	17,4x17,4	6
42470-16	17,4x17,4	6
42470-17	17,4x17,4	6

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 14 cm senza o con coperchio. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 14 cm with cover or without.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	ø cm.	h.
42450-18	26,5	8,5
42450-19	26,5	8,5
42460-18	26,5	8,5
42460-19	26,5	8,5
42470-18	26,5	8,5
42470-19	26,5	8,5

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 23 cm senza o con coperchio. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 23 cm with cover or without.*



Box per ciotole
Bowl boxes
Schüssel-Box
Boîte à bol
Box para bol

art.	ø cm.	h.
42450-20	17,4	6
42450-21	17,4	6
42460-20	17,4	6
42460-21	17,4	6
42470-20	17,4	6
42470-21	17,4	6

Composto da elemento base e ciotola in melamina bianca ø 14 cm senza o con coperchio. - *Equipped with base element and white melamine bowl ø 14 cm with cover or without.*



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	ø cm.	h.
42461-35	35	20

Bordo filo cromato, fornito senza coperchio 42452-35.
Chrome plated wire edge, roll-top 42452-35 not included.



Cesto pane, PP
Bread basket
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h.	GN
42461-11	53x32,5	6,5	1/1

Fornito senza coperchio 42452-53. - *Roll-top 42452-53 not included.*



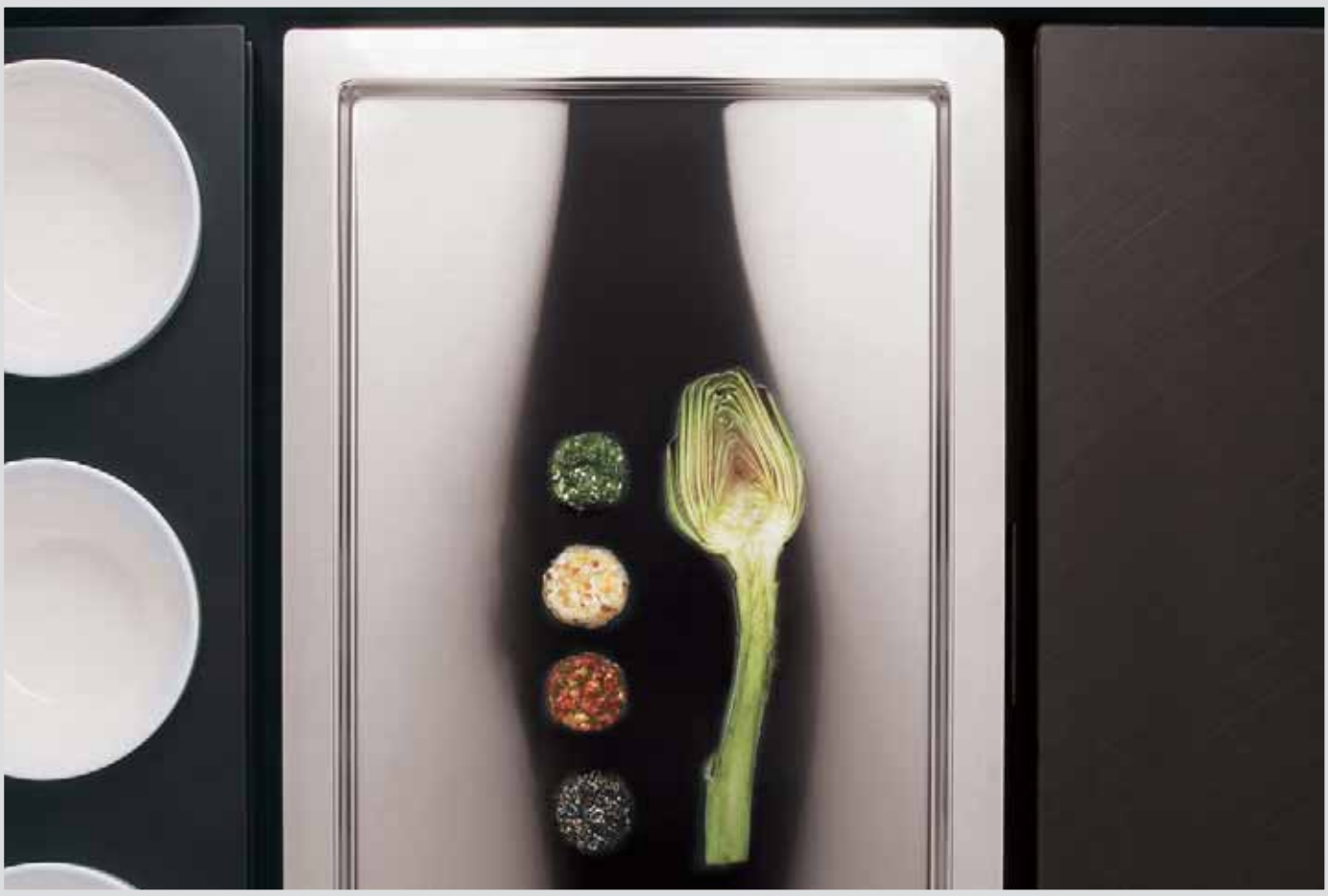
Coperchio roll-top ,PMMA
Roll-top cover
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	ø cm.
42452-35	38



Coperchio GN roll-top, PC
GN roll-top cover
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art.	GN
42452-53	1/1





Conchiglia tropicale
Tropical shell
Tropen-Muschelschale
Coquille tropicale
Concha

art.	dim. cm.	h.
44380-28	28x20,5	5
44380-33	33x24	10
44380-41	41x34	12



Espositore 3 piani, PMMA
Tier display, PMMA
Stufen-Display, PMMA
Présentoir 3 niveaux, PMMA
Expositor 3 alturas, PMMA

art.	dim. cm.	h.
41919-03	40x18	4
	40x20	8
	40x22	12



Contenitore a doppia parete, inox
Double-wall dressing pot, s/s
Doppelwandiger Dressingtopf, Edelstahl
Conteneur à double paroi, inox
Contenedor, doble pared, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
42960-18	15	18	1,8



Contenitore con coperchio, porcellana
Container, porcelain
Dressingtopf, Porzellan
Conteneur, porcelaine
Contenedor, porcelana

art.	ø cm.	h.
44398-14	14	13



Alzata, cromata
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos de postre, cromado

art.	ø cm.	dim.	h.
42962-26	10,5	18,5x16	26



Alzata, cromata
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos de postre, cromado

art.	ø cm.	dim.	h.
42962-44	18	29x20	44



Alzata, cromata
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos de postre, cromado

art.	ø cm.	dim.	h.
42962-04	23,5	ø34	37



Taglia pane, base legno
Bread slicer, wood base
Brotschneidgerät, Holzsockel
Coupe-pain, socle bois
Corta-pan, base madera

art.	dim. cm.	h.	kg.
49833-00	41x15	10	2,1



Taglia pane, base legno
Bread slicer, wood base
Brotschneidgerät, Holzsockel
Coupe-pain, socle bois
Corta-pan, base madera

art.	dim. cm.	h.	kg.
49831-00	23x23	21	3,5



Tagliere pane, legno
Bread cutting board, wood
Brotschneidbrett, Naturholz
Planche à découper en bois
Plancha para cortar, madera

art.	dim. cm.	h.
42964-53	53x32,5	2



Distributore panini, inox/acrilico
Bread roll-dispenser, s/s-acrylic
Brötchen-Spender, Edelstahl/Acryl
Distributeur à pain, inox/acrylique
Dispensador de pan, inox/acrílico

art.	dim. cm.	h.	pcs
42963-40	32x22	40	45-50
42963-55	32x22	55	65-70



Porta Brezel
Pretzel stand
Brezel- oder Wurstständer
Support à brezel
Soporte para brezel

art.	ø cm.	h.
42870-50	22	50

In legno di faggio, ideale per esporre brezel, salsicce, wurstel , etc. - *Beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.*



PR

CESTI POLYRATTAN
Polyrattan baskets
PAGINA - *Page:* **174**



Copertura igienica, cromata, plastica
Hygienic cover, chrome plated, plastic
Hygieneschutz, Metall hartverchromt, Kunststoff
Couverture d'hygiène, chromé, plastique
Cobertura d'higiene, cromada, plástica

art.	dim. cm.	h.
42873-65	65x39	42





Vetrina, 3 pezzi
Showplate, 3-pcs set
Käseglocke, 3-teilig
Etagère, set 3 pièces
Quesera, 3 elementos

art.	ø cm.	h.
41429-04	45	24



Vetrina, set 2 pezzi
Tray, 2-pcs set
Set, 2-Tlg.
Plateau, set 2 pièces
Vitrina, 2 elementos

art.	ø cm.	h.
41447-02	38	21



Set refrigerato, 5 pezzi
Cooled tray, 5-pcs set
Thermo-Set, 5-Tlg.
Plateau réfrigéré, set 5 pièces
Vitrina refrigerada, 5 elementos

art.	ø cm.	h.
41447-05	38	24



Coperchio roll-top, PMMA
Roll-top cover
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	ø cm.	h.
41417-40	40	21

Barretta dorata. - *Gold plated knob.*

41439-48



Cloche, PMMA
Dome cover
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	ø cm.	h.
41416-40	40	20

Pomolo dorato. - *Gold plated knob.*

41905-03



Coperchio roll-top, SAN
Roll-top cover
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	ø cm.	h.
41447-38	38	20

Pomolo dorato. - *Gold plated knob.*



Coperchio GN roll-top, PC
GN roll-top cover
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art.	dim. cm.	h.	GN
41415-10	53x32,5	17	1/1
41415-12	32,5x26,5	15	1/2

Barretta dorata. Termoresistente: -30+120°C.
Gold plated knob. Heat resistant: -30+120°C.

41429-03



Coperchio roll-top, PMMA
Roll-top cover
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	ø cm.	h.
41429-50	48,5	23

Barretta dorata. - *Gold plated knob.*



Coperchio GN roll-top, PC
GN roll-top cover
GN-Rolltophaube
Couvercle GN roll-top
Tapa roll-top GN

art.	dim. cm.	h.	GN
41415-11	53x32,5	17	1/1

Pomolo cromato. Termoresistente: -30+120°C.
Chrome knob. Heat resistant: -30+120°C.



Coperchio GN, PMMA
GN cover
GN-Kuppelhaube
Couvercle, GN
Campana GN

art.	dim. cm.	h.	GN
41418-12	54x33	20	1/1

Termoresistente. - *Heat resistant: +65°C.*

42969-11



Coperchio GN, PMMA
GN cover
GN-Kuppelhaube
Couvercle, GN
Campana GN

art.	dim. cm.	h.	GN
41418-11	54x33	20	1/1

Termoresistente. - *Heat resistant: +65°C.*



Vetrina girevole, 3 pezzi
Swivelling showplate, 3-pcs set
Käseglocke drehbar, 3-teilig
Etagère tournante, set 3 pièces
Quesera giratoria, 3 elementos

art.	ø cm.	h.
41429-03	55	30



Vetrina refrigerata, 2 piani
Cooled buffet showcase, 2 tiers
Büffet-Vitrine, kühlbar, Doppeldecker
Vitrine réfrigérée, 2 étages
Vitrina refrigerada, doble

art.	ø cm.	h.
41905-03	43,5	50



Vetrina refrigerata, 3 pezzi
Cooled buffet showcase, 3-pcs set
Büffet-Vitrine, kühlbar, 3-Tlg.
Vitrine réfrigérée, set 3 pièces
Vitrina refrigerada, 3 elementos

art.	ø cm.	h.
41905-38	43	4,5



Top fresh, 3 pezzi
Cooling tray, 3-pcs set
Kühlplatte, 3-teilig
Plateau réfrigéré, set 3 pièces
Vitrina refrigerada, 3 elementos

art.	ø cm.	h.
41411-03	42	6

Coperchi NON inclusi. - *Lids NOT included.*



Vetrina refrigerata, 2 piani
Cooled showcase, 2-tier
Büffet-Vitrine, kühlbar, Doppeldecker
Vitrine réfrigérée, 2 étages
Vitrina refrigerada, 2 altonas

art.	dim. cm.	h.	GN
41428-03	61x38	52	1/1



Vetrina refrigerata, faggio
Cooled buffet showcase, wood
Büffet-Vitrine, kühlbar, Buche
Vitrine réfrigérée, hêtre
Vitrina refrigerada, madera

art.	dim. cm.	h.	GN
41906-60	59x39	4,5	1/1



Vetrina refrigerata, inox
Cooled buffet showcase, s/s
Büffet-Vitrine, kühlbar, 18/10 Edelstahl
Vitrine réfrigérée, inox
Vitrina refrigerada, 18/10 acero

art.	dim. cm.	h.	GN
41907-56	56,5x36	8,5	1/1

Coperchi NON inclusi. - *Lids NOT included.*



Top fresh, 4 pezzi
Cooling tray, 4-pcs set
Kühlplatte, 4-teilig
Plateau réfrigéré, set 4 pièces
Vitrina refrigerada, 4 elementos

art.	dim. cm.	h.	GN
41412-35	56,5x35	6,5	1/1



Box portaghiaccio, set 3 pz
Ice-box, 3 pcs set
Eisbox, 3-teilig
Boîte à glace, 3 pièces
Cubitera, 3 elementos

N

art.	dim. cm.	h.	Col.
41412-11	53x32,5	12,5	Wenge



Vetrina, 3 pezzi
Buffet showcase, 3-pcs set
Buffet-Vitrine, 3-teilig
Vitrine, set 3 pièces
Vitrina, 3 elementos

art.	dim. cm.	h.	GN
41409-03	63x41	23	1/1



Ciotola refrigerata, base inox
Cool bowl, stainless steel base
Kühlschale, Fuß aus 18-10 Edelstahl
Bol réfrigérée, base inox
Bol refrigerda, base acero

art.	ø cm.	h.	lt.
41448-06	14	9,0	0,6
41448-10	14	11,5	1,0



Ciotola refrigerata, base inox
Cool bowl, stainless steel base
Kühlschale, Fuß aus 18-10 Edelstahl
Bol réfrigérée, base inox
Bol refrigerda, base acero

art.	ø cm.	h.	lt.
41448-25	22	14	2,5
41448-40	22	18	4,0



Porta yogurt refrigerato, inox
Cooled yogurt dispenser, s/s
Yogurt-Ständer, kühlbar, Edelstahl
Rafraîchissoir à yogurt, inox
Enfriador para yogurt, acero inox

art.	ø cm.
58402-33	33
58402-40	40







Supporto cromato
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-06	39x39	17



Supporto cromato
Serving stand, chrome plated
Serviergestell, hartverchromt
Présentoir, acier chromé
Soporte platos, acero cromado

art.	dim. cm.	h.
44840-07	55,5x19	15,5



Set 6 cucchiai
Spoon, 6 pcs set
Feinkostöffel, 6er set
Set 6 cuillères
Juego de 6 cucharas

art.	dim. cm.	col.
44850-00	6x23	trasp./clear
44850W00	6x23	bianco/white
44850B00	6x23	nero/black



Ciotola
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	h.
44884-12	12,5x12,5	6,0
44884-19	19x19	9,5
44884-25	25x25	12,0



Ciotola
Bowl
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	h.
44884B12	12,5x12,5	6,0
44884B19	19x19	9,5
44884B25	25x25	12,0



Coperchio
Cover
Abdeckhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	col.
44885-19	19x19	trasp./clear
44885-25	25x25	trasp./clear



Alzata, cromata
Buffet stand, chrome plated
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	ø cm.	h.
41442-01	24	17

1 ciotola in vetro ø 23 cm, 2,5 lt e 1 coperchio. - *1 glass bowl ø 23 cm, 2,5 lt and 1 hinged cover.*



Alzata, 3 piani, cromata
Buffet stand, 3 tiers, chrome plated
Buffet-Gestell, 3-stöckig, Metall hartverchromt
Présentoir, 3 étages, chromé
Soporte 3 pisos, cromado

art.	dim. cm.	h.
41442-03	61x24	35

3 ciotole in vetro ø 23 cm, 2,5 lt e 3 coperchi . - *3 glass bowls ø 23 cm, 2,5 lt and 3 hinged covers.*



Espositore cromato
Buffet rack, chrome-plated
Büffet-Ständer, verchromt
Etagère chromée
Dispensador cromado

art.	dim. cm.	h.	ø
41442-14	30x30	14	13,5



Espositore cromato
Buffet rack, chrome-plated
Büffet-Ständer, verchromt
Etagère chromée
Dispensador cromado

art.	dim. cm.	h.	ø
41442-23	50x50	18	23



Portaciotole, cromato
Bowl holder, chromed
Schalenhalter, Metall hartverchromt
Etagère à bols, chromée
Soporte para bols, cromado

art.	ø cm.	h.
41427-40	18	25,5

Per 36 ciotoline ø 7cm. - *For 36 bowls ø 7cm.*



Portaciotole, cromato
Bowl holder, chromed
Schalenhalter, Metall hartverchromt
Etagère à bols, chromée
Soporte para bols, cromado

art.	ø cm.	h.
41427-18	17,5	36,5

Per 15 ciotole ø 13,5 cm.
For 15 bowls ø 13,5 cm.



Ciotole vetro
Glass bowls
Glasschalen
Bols en verre
Bols de vidrio

art.	ø cm.	lt.
41425-AA	7	
41405-AA	14	0,5
41400-AA	23	2,5



Coperchio, acrilico
Cover, acrylic
Deckel, acryl
Couvercle, acrylique
Tapa, acrílico

art.	ø cm.
41405-AB	14
41400-AB	23



Espositore 3 piani, cromato
Buffet ladder 3-tier, chrome plated
Büffet-Leiter 3-stufig, verchromt
Escalier 3 étages, chromé
Escalera 3 alturas, cromada

art.	dim. cm.	h.	ø
41912-03	30x30	48	13,5



Espositore 4 piani, cromato
Buffet ladder 4-tier, chrome plated
Büffet-Leiter 4-stufig, verchromt
Escalier 4 étages, chromé
Escalera 4 alturas, cromada

art.	dim. cm.	h.	ø
41912-04	30x30	48	13,5



Espositore 3 piani, cromato
Buffet ladder 3-tier, chrome plated
Büffet-Leiter 3-stufig, verchromt
Escalier 3 étages, chromé
Escalera 3 alturas, cromada

art.	dim. cm.	h.	ø
41913-03	39x31	66	23



Espositore 4 piani, cromato
Buffet ladder 4-tier, chrome plated
Büffet-Leiter 4-stufig, verchromt
Escalier 4 étages, chromé
Escalera 4 alturas, cromada

art.	dim. cm.	h.	ø
41913-04	39x31	66	23



Espositore per cereali, plexiglas
Cereal-bar, plexiglas
Cerealien-Bar, Plexiglas
Présentoir à céréales, plexiglas
Expositor de cereales, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	lt.
41918-03	38x15,5	4	3x1,5
41918-04	38x15,5	8	3x1,5



Espositore per cereali, plexiglas
Cereal-bar, plexiglas
Cerealien-Bar, Plexiglas
Présentoir à céréales, plexiglas
Expositor de cereales, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	lt.
41918-01	26x15,5	4	2x1,5

Espositore per cereali, plexiglas
Cereal-bar, plexiglas
Cerealien-Bar, Plexiglas
Présentoir à céréales, plexiglas
Expositor de cereales, plexiglas

art.	dim. cm.	h.	lt.
41918-02	26x15,5	8	2x1,5



Caraffa cerali, PC
Cereal pitcher, PC
Cerealien-Karaffe, PC
Carafe à céréales, PC
Giarra de cereales, PC

art.	ø cm.	h.	lt.
41918-05	10	28	1,5



Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra de zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44992-02	16,5	26	2



Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra de zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44992-03	26	29	3

Antiurto e antigraffio, non idoneo al lavaggio in lavastoviglie, resistente fino a +85°C. - *Shockproof, scratchproof, no dishwasher safe, heat resistant up to +85°C.*



P

Caraffa, MS
Juice pitcher, MS
Saftkanne, Kunststoff, MS
Carafe à jus de fruits, MS
Jarra de zumo, MS

art.	ø cm.	h.	lt.
44994-00	14	29	2,5



Caraffa con coperchio, PC
Fruit-juice pitcher with cover
Saftkanne mit Deckel
Carafe avec couvercle
Jarra de zumo con tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
44993-01	11	30	1,6
44993-02	11	30	1,6



Caraffa con coperchio, PC
Fruit-juice pitcher with cover
Saftkanne mit Deckel
Carafe avec couvercle
Jarra de zumo con tapa

art.	ø cm.	h.	lt.
44993-03	11	30	1,6
44993-04	11	30	1,6



Multi-distributore, inox
Multi rack, s/s
Multi Rack, 18-10 Edelstahl
Distributeur, inox
Dispensador, acero 18/10

art.	dim. cm.	h.	lt.
41911-04	19x24	53	4x1



Multi-distributore, inox
Multi rack, s/s
Multi Rack, 18-10 Edelstahl
Distributeur, inox
Dispensador, acero 18/10

art.	dim. cm.	h.	lt.
41911-03	19x24	41	3x1



Multi-distributore, inox
Multi rack, s/s
Multi Rack, 18-10 Edelstahl
Distributeur, inox
Dispensador, acero 18/10

art.	dim. cm.	h.	lt.
41911-02	19x24	28	2x1

Sistema professionale Multi Rack. Varianti ottenibili assemblando canestri e scivoli dalla finitura smerigliata sulle varie strutture in acciao satinato. Capacità dei canestri 1 litro circa. Lavabili in lavastoviglie. Un pratico organizer per snack bar, caffetterie, self-service, buffet. - *Multi Rack professional system. Easy to assemble in different combinations, plastic bowls and slides frosted look on satin finish stainless steel frames. Bowl capacity 1 liter ca. and dishwasher proof. A nice and practical organizer for snack bar, café canteen, buffet.*





art.	art.
41911-AA	41911-AE



Multi-distributore, legno
Multi rack, wood
Multi Rack, Holz
Distributeur, bois
Dispensador, madera

art.	dim. cm.	h.
41908-00	26x18	43



Multi-distributore, acrilico
Multi rack, acrylic
Multi Rack, acryl
Distributeur, acrylique
Dispensador, acrílico

art.	dim. cm.	h.
41908-01	26x18	43



Canestro, SAN
Bowl, SAN
Schütte, SAN
Bol, SAN
Bol, SAN

art.	dim. cm.
41908-AA	22x13,5
41908-AB	22x13



Espositore girevole per müsli, inox
Swivelling cereal stand, s/s
Büffet-Etagère, drehbar, Edelstahl
Etagère tournante à céréales, inox
Dispensador giratorio de cereales, inox

art.	ø cm.	h.	ø
41400-60	48	60	23



Espositore girevole per müsli, faggio
Swivelling cereal stand, beech wood
Büffet-Etagère, drehbar, Buche
Etagère tournante à céréales, hêtre
Dispensador giratorio de cereales, madera

art.	ø cm.	h.	ø
41401-40	48	40	23



Espositore girevole per müsli, faggio
Swivelling cereal stand, beech wood
Büffet-Etagère, drehbar, Buche
Etagère tournante à céréales, hêtre
Dispensador giratorio de cereales, madera

art.	ø cm.	h.	ø
41401-60	48	60	23



Distributore di cereali, inox
Cereal dispenser, s/s
Müslispender, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à céréales, inox
Dispensador de cereales, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
41909-13	38	54	3x4,5



Distributore di cereali, inox
Cereal dispenser, s/s
Müslispender, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à céréales, inox
Dispensador de cereales, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41909-08	35x26,5	68	8



Distributore di cereali
Cereal dispenser
Müslispender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	h.	lt.
41810-04	22x17,5	52	4,5



Distributore di cereali DUO
DUO cereal dispenser
Müslispender DUO
Distributeur à céréales DUO
Dispensador de cereales, doble

art.	dim. cm.	h.	lt.
41810-09	22x35	52	4,5x2



Distributore di succhi, inox
Juice dispenser, stainless steel
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à jus, inox
Dispensador de zumo, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
58353-17	22x35	56	7



Distributore di succhi, inox
Juice dispenser, stainless steel
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à jus, inox
Dispensador de zumo, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41902-04	21x32	43	4
41902-06	23x35	52	6



Distributore di succhi, inox/faggio
Juice dispenser, s/s-beech wood
Saftdispenser, Edelstahl/Buche
Distributeur à jus, inox/hêtre
Dispensador de zumo, inox/madera

art.	dim. cm.	h.	lt.
41907-04	21x31	44	4
41907-06	23x35	52	6



Distributore di latte, inox
Milk dispenser, stainless steel
Milchkanne, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à lait, inox
Dispensador de leche, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41910-03	21x32	39	3
41910-05	23x35	52	5



Distributore di latte, inox/faggio
Milk dispenser, s/s-beech wood
Milchkanne, Edelstahl/Buche
Distributeur à lait, inox/hêtre
Dispensador de leche, inox/madera

art.	dim. cm.	h.	lt.
41920-03	21x32	39	3
41920-05	23x35	52	5



Distributore di succhi DUO, inox
DUO juice dispenser, stainless steel
Saftdispenser DUO, Edelstahl
Distributeur à jus DUO, inox
Dispensador de zumo, doble, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41917-02	42x35	52	2x6



Distributore di succhi DUO, inox/faggio
DUO juice dispenser, s/s - beech wood
Saftdispenser DUO, Edelstahl/Buche
Distributeur à jus DUO, inox/hêtre
Dispensador de zumo, inox /madera

art.	dim. cm.	h.	lt.
41907-02	42x35	52	2x6



Distributore succhi/latte, inox
Juice/milk dispenser, stainless steel
Saft-Milchkanne, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à jus-lait, inox
Dispensador de zumo/leche, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41910-02	42x35	52	5+6



Distributore succhi/latte, inox/faggio
Juice/milk dispenser, s/s - beech wood
Saft-Milchkanne, Edelstahl/Buche
Distributeur à jus-lait, inox/hêtre
Dispensador de zumo/leche,inox/madera

art.	dim. cm.	h.	lt.
41920-02	42x35	52	5+6



Distributore di succhi, inox
Juice dispenser, stainless steel
Saftdispenser, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à jus, inox
Dispensador de zumo, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41901-08	36x26	55	8



Distributore di succhi DUO, inox
DUO Juice dispenser, s/s
Saftdispenser DUO, Edelstahl Rostfrei
Distributeur à jus DUO, inox
Dispensador de zumo, doble, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
41901-16	36x52	55	8x2



Distributore di latte, base legno
Milk dispenser, beech-wood base
Milchkanne, Buchenholz-Fuß
Distributeur à lait, pied en bois
Dispensador de leche, madera

art.	dim. cm.	h.	lt.
41900-04	23x32	42	4
41900-10	27x38,5	45	10



Distributore termico, inox
Insulated dispenser, stainless steel
Iso-Dispenser, Edelstahl Rostfrei
Distributeur isothermique, inox
Dispensador térmico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
41904-10	24	42	9,5



Caraffa termica, inox
Air pot, stainless steel
Thermopumpkanne, Edelstahl Rostfrei
Pot à air isothermique, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42406-35	3,5
42406-40	4,0



P

Caraffa termica, inox
Air pot, stainless steel
Thermopumpkanne, Edelstahl Rostfrei
Pot à air isothermique, inox
Jarra térmica, inox

art.	lt.
42400-19	1,9
42400-25	2,5
42400-30	3,0



Alzata Royale, inox
Fruit stand, stainless steel
Obstständer, Edelstahl Rostfrei
Etagère Royale, inox
Expositor de frutas, inox

art.	ø cm.	h.
41820-03	24-33-42	50



Ciotola porta frutta, inox
Fruit bowl, stainless steel
Obstschale, Edelstahl Rostfrei
Bol à fruits, inox
Bol de frutas, inox

art.	ø cm.	h.
41449-32	32	53

Ciotola inox . Struttura in filo cromato.
Stainless steel pan, chrome plated wire.



Ciotola porta frutta, inox
Fruit bowl, stainless steel
Obstschale, Edelstahl Rostfrei
Bol à fruits, inox
Bol de frutas, inox

art.	ø cm.	h.
41449-27	27,5	32

Ciotola inox . Struttura in filo cromato.
Stainless steel pan, chrome plated wire.



Alzata frutta, 3 piani, inox
Fruit stand, 3 tiers, s/s
Obstständer, 3-stöckig, Edelstahl
Etagère à fruits, 3 étages, inox
Frutero 3 pisos, inox

art.	ø cm.	h.
42940-03	32-38-48	50



R

Alzata frutta, RATTAN
Fruit stand
Büffet-Etagère
Etagère à fruits
Expositor de frutas

art.	ø cm.	h.
41821-55	30-40-50	55



N MF

Alzata torta
Cake stand
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h.
44873-08	31	8
44873-16	31	16





N

Alzata torta, inox 18-8
Cake stand, s/s
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei
Gueridon pâtissier, inox
Pedestal para tartas, inox

art.	ø. cm.	h.
41537-34	34,5	13,5



N MF

Alzata torta
Cake stand
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.	h.
44874-08	31x31	8
44874-16	31x31	16





N

Campana, PS
Dome cover, PS
Frischhalte-Haube, PS
Cloche, PS
Cubierta, PS

art.	Ø cm.	h.
41537-33	33	12,5



Alzata frutta, 4 piani, inox
Fruit stand, 4 tiers, s/s
Obstständer, 4-stöckig, Edelstahl
Serviteur muet, 4 étages, inox
Frutero, 4 alturas, inox

art.	ø cm.	h.
41532-04	22-27-30-36	64



Alzata per torte, alluminio
Wedding cake stand, aluminium
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	ø cm.
47100-03	20-26-32
47100-04	20-26-32-40
47100-05	20-26-32-40-45
47100-06	20-26-32-40-45-50
47100-07	16-20-26-32-40-45-50
47100-08	16-20-26-32-40-45-50-55
47100-09	16-20-26-32-40-45-50-55-60



Alzata torta, 5 piani, inox
Cake stand, 5 tiers, s/s
Kuchenständer, 5-stöckig, Edelstahl
Presentoir pâtissier, 5 étages, inox
Pedestal para tartas, 5 alturas, inox

art.	ø cm.	h.
41533-05	11-22-24-30-36	64



Alzata torta, inox
Cake stand, s/s
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei
Gueridon pâtissier, inox
Pedestal para tartas, inox

art.	ø cm.	h.
41538-20	20	5
41538-24	24	5
41538-30	30	5
41538-36	36	5



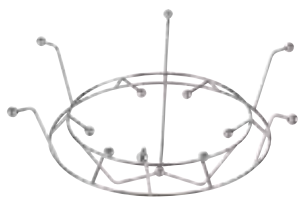
Alzata torta, inox
Cake stand, s/s
Tortenplatte, Edelstahl Rostfrei
Gueridon pâtissier, inox
Pedestal para tartas, inox

art.	ø cm.	h.
47099-22	22	10
47099-30	30	10
47099-36	36	10



Coppa punch, inox
Punch bowl, s/s
Punchbowle, Edelstahl Rostfrei
Rafraîchisseur, inox
Ponchero, acero inox

art.	ø cm.	lt.
11956-37	37	9,5
11956-42	42	15,0



Anello portabottiglie/bicchieri, inox
Bottle/glass ring insert, s/s
Flaschen-/Gläser-Einsatzring, Edelstahl
Anneau porte verres et bouteilles, inox
Anillo para botellas y vasos, inox

art.	ø cm.
11956-AA	37
11956-AB	42



Coppa punch, policarbonato
Punch bowl, PC
Punchbowle, PC
Rafraîchisseur, PC
Ponchero, PC

art.	ø cm.	lt.
41541-44	44	15

Piede inox. - *Stainless steel bottom ring.*



Secchio champagne, acrilico
Wine party tub, acrylic
Flaschenkühler-Bowle, acryl
Rafraîchisseur à bouteilles, acrylique
Ponchero, acrílico

art.	dim cm.	h.
44946-04	40x28	23



Secchio portabottiglie, acrilico
Big party tub, acrylic
Flaschenkühler-Bowle, acryl
Rafraîchisseur à bouteilles, acrylique
Ponchero, acrílico

art.	dim. cm.	h.	
44946-05	35x35	20	trasp./clear
44946B05	35x35	20	nero/black



Coppa champagne, inox
Champagne bowl, s/s
Champagne Bowle, Edelstahl Rostfrei
Vasque grand dôme, inox
Ponchero, inox

art.	ø cm.	lt.
42979-50	50	25



42983R21

Fontana cioccolato, inox
Chocolate fountain, s/s
Schokolade-Brunnen, Edelstahl Rostfrei
Fontaine à chocolat, inox
Fuente chocolate, inox

art.	ø cm.	h.	W
42983-21	22	39	170

Cioccolato/*Chocolate:* 1-2 kg.



Anello per fontanina, plexiglas
Ring for chocolate fountain, plexiglas
Ring für Schokolade-Brunnen, Plexiglas
Anneau pour fontaine à chocolat, plexiglas
Anillo para fuente chocolate, plexiglas

art.	ø cm.	h.
42983R21	52	16
42984R05	65	17



42983R05





42895R09



N

Fontana cioccolato, inox
Chocolate fountain, s/s
Schokolade-Brunnen, Edelstahl Rostfrei
Fontaine à chocolat, inox
Fuente chocolate, inox

art.	ø cm.	h.	V	W
42984-05	39	80	230	370

Cioccolato/*Chocolate:* 2-5 kg.

Fontana cioccolato, inox
Chocolate fountain, s/s
Schokolade-Brunnen, Edelstahl Rostfrei
Fontaine à chocolat, inox
Fuente chocolate, inox

art.	ø cm.	h. mm	lt.	V	W
42985-09	44	1000	9	230	450
42895R09	81	165	Anello/Ring		

Cioccolato/*Chocolate:* 5-6 kg.





Fontana cocktails, inox
Cocktail fountain, s/s
Cocktails-Laufbrunnen, Edelstahl
Fontaine à cocktails, inox
Fuente cocktail, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
42981-25	50	60	25

Illuminazione della colonna, 12V. Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne. - *With light inside the column, 12V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne.*

Cascata champagne, inox
Champagne Waterfall, stainless steel
Sekt Wasserfall,Edelstahl Rostfrei
Cascade à champagne, inox
Cascada champaña, inox

art.	ø cm.	h.
42980-01	45	5,5

Fornita in cassa di legno, con 4 dischi in PMMA, 1 tubo diffusore bianco, illuminazione a LED a cicli di più colori. - *Delivered in wood case, with 4 PMMA discs, 1 white diffusing tube, lightingh with LED in alternating colors.*



Fontana cocktails, inox
Cocktail fountain, s/s
Cocktails-Laufbrunnen, Edelstahl
Fontaine à cocktails, inox
Fuente cocktail, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
42981-73	42	56	15

Illuminazione della colonna, 12V. Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne. - *With light inside the column, 12V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne.*



Cascata champagne, inox
Champagne Waterfall, stainless steel
Sekt Wasserfall,Edelstahl Rostfrei
Cascade à champagne, inox
Cascada champaña, inox

art.	ø cm.	h.
42980-02	45	5,5

Fornita in cassa di legno, con 4 dischi in PMMA, 1 tubo diffusore bianco, illuminazione a LED a cicli di più colori. - *Delivered in wood case, with 4 PMMA discs, 1 white diffusing tube, lighting with LED in alternating colors.*

Alzate Torta, Polistirolo - Cake Stands, PS



Gradus

Cinque piani utili, Ø piatti cm. 28, 26, 24 e nr. 2 da 22 cm.
Five levels, Ø of plates cm. 28, 26, 24 and no. 2 of 22 cm.

art.	dim. cm.	h.	porzioni/portions
47910-10	88x30	39	45/55



Base

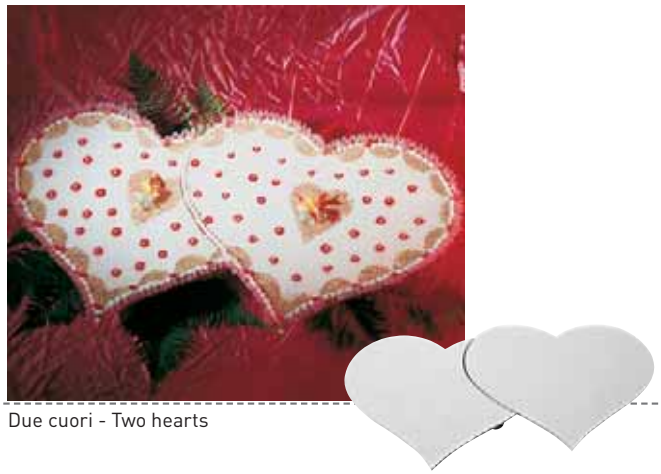
art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-AA	85	23	85/95



Velocipede - Bicycle

Tre piani utili: 2 ø 22 cm, 15 ø 26 cm. Può essere utilizzata con la base 47910-AA - Fino a 110/120 porzioni. - *Three levels: 2 ø 22 cm, 1 ø 26 cm. Can be used with base 47910-AA - Up to 110/120 portions.*

art.	dim. cm.	h.	porzioni/portions
47910-02	90x35	60	25/30



Due cuori - Two hearts

Un piano utile. E' possibile usare singolarmente il cuore intero.
One level. It is possible to use the whole heart singularly.

art.	dim. cm.	porzioni/portions
47910-06	85x45	40/45



Milano

Quattro piani utili: 4 ø 20 cm, 1 ø 25 cm.
Four levels: 4 ø 20 cm, 1 ø 25 cm.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-17	62	38	30/35



Memphis

Quattro piani utili ø 30 cm.
Four levels ø 30 cm.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-16	70	50	50/60



Lotus

Undici piani utili: 5 cm 32x16, 5 cm 20x10, 1 ø cm 18.
Eleven levels: 5 cm 32x16, 5 cm 20x10, 1 ø cm 18.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-11	70	25	55/60



Conchiglia - Shell

La base può essere riempita di ghiaccio. Può essere utilizzata con la base 47910-AA. Fino a 120/140 porzioni. - *The base can be filled with ice to keep food fresh. Can be used with base 47910-AA. - Up to 120/140 portions.*

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-03	60	70	35/45



Flora

Dodici piani utili: 4 ø cm 32, 7 ø cm 26, 1 ø cm 32.
Twelve levels: 4 ø cm 32, 7 ø cm 26, 1 ø cm 32.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-15	110	130	145/155



Romantica

Piani utili: 5 ø 26 cm, 5 ø 20 cm, 1 ø 34 cm.
Levels: 5 ø 26 cm, 5 ø 20 cm, 1 ø 34 cm.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-01	80	70	100/110



Colonna quadra - Square column

Quattro piani utili: cm 40x40, cm 35x35, cm 30x30, cm 25x25.
Four levels: cm 40x40, cm 35x35, cm 30x30, cm 25x25.

art.	dim. cm.	h.	porzioni/portions
47910-07	40x40	80	80/85



Colonna tonda - Round column

Quattro piani utili: cm ø 39, cm ø 34, cm ø 29, cm ø 24.
Four levels: cm ø 39, cm ø 34, cm ø 29, cm ø 24.

art.	ø cm.	h.	porzioni/portions
47910-08	39	80	40/50



Cigno - Swan
Schwan - Cygne - Cisne

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R01	42x26 h. 53	60x25 h. 65	7



Ancora - Anchor
Anker - Ancre - Ancle

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R02	47x26 h. 56	67x29 h. 62	8

SCULTURE GHIACCIO - ICE SCULPTURES

Stampi riutilizzabili per sculture di ghiaccio in speciale materiale plastico con l'aggiunta di uno strato esterno di resina arancione che conferisce ai due gusci più elasticità e resistenza durante l'espansione del ghiaccio. La guarnizione siliconica posizionata all'interno del guscio ed il sistema di fissaggio composto da un kit di volantini non permettono la fuoriuscita dell'acqua. Si consiglia di riempire lo stampo con acqua e piccoli pezzetti di ghiaccio. Per ottenere una scultura più trasparente è consigliabile prolungare il processo di congelazione. La temperatura ottimale è tra i –10°C e –20°C. Prima di aprire lo stampo lasciare a temperatura ambiente per 10 minuti. Aprire lo stampo quando si trova in posizione orizzontale. Estrarre la scultura dallo stampo, rimuovere il ghiaccio in eccesso con l'aiuto di un cutter, pulire e lucidare la scultura con un cannello e/o un panno.

Reusable moulds for ice sculptures made of special plastic with an additional external orange coating of resin which makes the two shells more elastic and more resistant against ice expansion. The silicone trimming inside the shell and the fixing screws do not let the water come out. We suggest to fill the mould with water and small ice cubes. In order to obtain a more transparent sculpture we suggest to prolong the freezing process as much as possible. Recommended temperature between –10°C and –20°C. Before opening the mould leave it at room temperature for 10 minutes then open the mould horizontally on a table and extract the sculpture. Remove exiding ice with a cutter and polish the sculpture with a mini torch and/or a cloth.



Delfino - Dolphin
Delphin - Dauphin - Delfin

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R03	37x25 h. 58	65x25 h. 69	7



Conchiglia - Shell
Muschel - Coquille - Concha

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R04	48x56 h. 15	60x61 h. 15	7



Chiave di Sol - Treble clef
G-Schlüssel - Clef triple - Nota musicale

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R05	36x26 h. 67	50x26 h. 78	7,5



Poseidone - Poseidon

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R12	48x56 h. 19	71x56 h. 20	5,5



Sposi - Bridegrooms
Ehepaar - Epoux - Esposi

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R07	41x41 h. 83	51x96 h. 41	9



Pesce - Fish
Fisch - Poisson - Pez

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R08	58x25 h. 56	69x25 h. 70	8



Sirena - Mermaid
Seejungfer - Sirène - Sirena

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R10	46x33 h. 86	60x100 h. 33	8



Cavalluccio marino - Seahorse
Seepferdchen - Morse - Caballito de mar

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R11	47x26 h. 56	67x29 h. 62	8



Demetra - Demeter
Demetra

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R18	51 h. 22	63 h. 24	5



Artemide - Artemis
Artemide

art.	cm. scultura/sculpture	cm. stampo/mould	kg.
47880R17	39 h. 15	53 h. 19	4,5



Coltello ghiaccio
Ice knife
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

art.	l. cm.	kg.
47885-01	25	0,12



Scalpello ghiaccio a V
V shape chisel
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

art.	l. cm.	kg.
47885-02	31,5	0,28



Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Medium flat chisel
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	kg.
47885-03	50	0,45



Scalpello ghiaccio un lato smussato
Big flat chisel
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	kg.
47885-04	74,5	0,78



Set 4 pezzi scalpelli ghiaccio
Four pieces ice chisel set
Eismeissel set 4 stück
4 pcs set ciseau à glace
Cinseles para hielo, 4 piezas

art.
47885-05



Cannello professionale
Chef's torch
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Flambeador profesional

art.	dim. cm.	ml.	gr.
47841-03	8x7x16	20	220

P



Cannello professionale
Chef's torch
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Flambeador profesional

art.	dim. cm.	ml.	gr.
47841-04	12x7x18	28	420



Cannello con accensione elettronica a fiamma regolabile. Serbatoio ricaricabile con gas per accendino. Pratico da tenere in mano. Indispensabile per tutti i lavori di incollaggio dello zucchero e per crème brûlèe, torte di ricotta, meringa, sculture in ghiaccio, crostata di frutta, etc.
Mini torch with automatic ignition, adjustable flame. To be filled with gas for lighters. Easy to use. Necessary for gluing sugar works and crème brûlèe, cheese cake, meringue cake, ice sculptures, fruit tarts, etc.

Atlantic Buffet System



Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS-Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.

Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS-Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning. The line comes from the expertise that only Sambonet can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.



ABS ROUND - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	ø CM.	H. CM.	LT.
58176-30	30	15	2,75
58176-36	36	15	5,00
58176-40	40	17	7,80



N

58166-24	24	15	2,00
58166-30	30	15	2,75
58166-36	36	15	5,00
58166-40	40	17	7,80



58166-AA	24	58162-AA	57x47
58166-AM	30		
58166-AB	36		
58166-AC	40		





ABS RECTANGULAR - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	DIM. CM.	H. CM.	LT.
58172-54	57x47	18	10



N

58172-56	68,5x35,5	18	10



N

58162-54	57x47	18	10



58162-56	68,5x35,5	18	10



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*

BAR HAPPY HOUR **BUFFET**

Gli scaldavivande ABS-Atlantic Buffet System sono idonei per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione* per la quale si raccomanda l'utilizzo delle piastre proposte dall'azienda, disponibili sia nella versione da appoggio art. 58162-RA sia da incasso art. 58162-RB. Questi piani ad induzione sono infatti l'ideale per tutti i buffet ove indispensabile mantenere i cibi ad una temperatura ottimale per la conservazione dei sapori.

ABS-Atlantic Buffet System chafing dishes can be used on any heat source, gas, electric, glass-ceramic and induction. We recommend our free-standing (58162-RA) and built-in (58162-RB) cookers. As a matter of fact, these induction cookers are ideal for any buffet where food should be kept at a specific temperature to preserve flavours.*



*NON UTILIZZABILI su piani ad induzione con riconoscimento di frequenza. - *NOT SUITABLE for induction hobs with frequency identification.*



Piastra ad induzione, da incasso
Induction cooker, to be built into counter
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage an comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
58162-RB	36X38	12,5	220-240	500-3500	5,7

Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - *Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.*



Piastra ad induzione
Induction cooker
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	dim. cm.	h.	V	W	kg.
58162-RA	30X37	10	220-240	500-2700	6

Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C. - *Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C.*

	Descrizione - Descrizione	Art.	dim. cm. h. lt.
	Elemento elettrico EU per ABS rettangolari - 220V - 380W *Electric heating unit EU for rectangular ABS* Elemento elettrico US per ABS rettangolari - 110V - 450W *Electric heating unit US for rectangular ABS*	58162-KE 58162-KU	20x25 20x25
	Elemento elettrico EU per ABS tondo ø24 - 220V - 80W *Electric heating unit EU for ø24 round ABS* Elemento elettrico US per ABS tondo ø24 - 110V - 170W *Electric heating unit US for ø24 round ABS*	58341-KE 58341-KU	ø13,5 ø13,5
	Elemento elettrico EU per ABS tondo ø30 - 220V - 180W *Electric heating unit EU for ø30 round ABS*	58166-KP	20x21
	Elemento elettrico EU per ABS tondo ø36-40 - 220V - 200W *Electric heating unit EU for ø36-40 round ABS* Elemento elettrico US per ABS tondo ø36-40 - 110V - 240W *Electric heating unit US for ø36-40 round ABS*	58166-KE 58166-KU	20x25 20x25
	Termoregolatore EU per ABS rettangolari e tondi ø36-40 *Thermoregulator EU for rectangular and round ø36-40 ABS* Termoregolatore US per ABS rettangolari e tondi ø36-40 *Thermoregulator US for rectangular and round ø36-40 ABS*	58132-AE 58132-AU	
	Set portacombustibile solido per ABS ø24-30-36 *Fuel holder kit for ABS ø24-30-36*	58136-KA	
	Set portacombustibile solido per ABS rettangolari e ø40 *Fuel holder kit for ABS rectangular and ø40*	58132-KA	
	Inserto porcellana *Porcelain food pan*	58166-EA 58166-EL 58166-EC 58166-EE	ø24 ø30 ø36 ø40
	Inserto porcellana *Porcelain food pan*	58166-ED 58166-EF	ø36 ø40
	Legumiera, acciaio inox *Vegetable dish, stainless steel*	58166-EG 58166-EM 58166-EH 58166-EI	ø24 ø30 ø36 ø40

ABS ROUND - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	ø CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58166A24	24	27	2,00		
58166A30	30	27	2,75		
58166A36	36	27	5,00		
58166A40	40	28	7,80		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58166E24	24	27	2,00	250	80
58166E30	30	27	2,75	250	190
58166E36	36	27	5,00	250	190
58166E40	40	28	7,80	250	190
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58166U24	24	27	2,00	120	170
58166U36	36	27	5,00	120	240
58166U40	40	28	7,80	120	240



ABS ROUND - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	ø CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58176A30	30	27	2,75		
58176A36	36	27	5,00		
58176A40	40	28	7,80		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58176E30	30	27	2,75	250	190
58176E36	36	27	5,00	250	190
58176E40	40	28	7,80	250	190
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58176U36	36	27	5,00	120	240
58176U40	40	28	7,80	120	240



N

PETITE MARMITTE - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	ø CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58168A24	24	35	7,00		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58168E24	24	35	7,00	250	80
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58168U24	24	35	7,00	120	170
Zuppiera senza coperchio - *Soup-tureen without cover*					
58168-GA	24		7,00		







ABS RECTANGULAR - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58162A54	57x47	30,5	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58162E54	57x47	30,5	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58162U54	57x47	30,5	10	120	450



ABS RECTANGULAR - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58172A54	57x47	30,5	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58172E54	57x47	30,5	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58172U54	57x47	30,5	10	120	450



N

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58162A56	68,5x35,5	30,5	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58162E56	68,5x35,5	30,5	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58162U56	68,5x35,5	30,5	10	120	450



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58172A56	68,5x35,5	30,5	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58172E56	68,5x35,5	30,5	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58172U56	68,5x35,5	30,5	10	120	450



N

Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*



ASIA RECTANGULAR - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	KG	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*						
58132A54	67,5x44	42	10	20		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*						
58132E54	67,5x44	42	10	20	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*						
58132U54	67,5x44	42	10	20	120	450



Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*						
58132A55	67,5x44	34,5	10	20		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*						
58132E55	67,5x44	34,5	10	20	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*						
58132U55	67,5x44	34,5	10	20	120	450



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.*

ASIA ROUND - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	ø CM.	H.	LT.	KG	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*						
58136A33	33	44	3,5			
58136A40	40	58	6,0			
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*						
58136E33	33	44	3,5	13	250	200
58136E40	40	58	6,0	25	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*						
58136U33	33	44	3,5	13	120	240
58136U40	40	58	6,0	25	120	450



Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*						
58136A34	33	34,5	3,5			
58136A41	40	43,0	6,0			
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*						
58136E34	33	34,5	3,5	13	250	200
58136E41	40	43,0	6,0	25	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*						
58136U34	33	34,5	3,5	13	120	240
58136U41	40	43,0	6,0	25	120	450



ASIA 2000 RECTANGULAR - ACCIAIO 18-10 - S/S

ART.	DIM. CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58152A54	67x49	44	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58152E54	67x49	44	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58152U54	67x49	44	10	120	450



Dotati di vasca GN 1/1, h. 65 mm. - *Equipped with pan GN 1/1, h. 65 mm.*

COFFEE URN - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*				
58355E06	50	6	230	500
58355E09	57	9	230	500
58355E12	65	12	230	500
58355E18	80	18	230	500
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*				
58355U06	50	6	115	500
58355U09	57	9	115	500
58355U12	65	12	115	500
58355U18	80	18	115	500



ASIA 2000 ROUND - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	Ø CM.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
58156A33	33	47	3,5		
58156A40	40	61	6,0		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
58156E33	33	47	3,5	250	200
58156E40	40	61	6,0	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
58156U33	33	47	3,5	120	240
58156U40	40	61	6,0	120	450



COFFEE URN - ACCIAIO 18-10 - STAINLESS STEEL

ART.	H.	LT.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*				
58351A06	53	6		
58351A09	59	9		
58351A12	69	12		
58351A18	85	18		



Disponibile anche nella versione elettrica (vedi listino).
Available also with electric heating unit (see price-list).

Acciaio 18-10 - Stainless steel

Art.	Dim. Cm.	H.	Lt.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
41693A54	64x35	40	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
41693E54	64x35	40	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
41693U54	64x35	40	10	120	450



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm.
Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.

Art.	Dim. Cm.	H.	L.t.
Riscaldamento a combustibile solido *Solid fuel heating*			
41989A00	67x35	35	9



Dotato di vasca GN 1/1, h 65 mm
e 2 portacombustibili.
Equipped with food pan GN 1/1, h 65 mm and 2 burner holders.

Art.	Dim. Cm.	H.	L.t.
Riscaldamento a combustibile solido *Solid fuel heating*			
41989A01	67x35	45	9



Dotato di vasca GN 1/1, h 65 mm
e 2 portacombustibili.
Equipped with food pan GN 1/1, h 65 mm and 2 burner holders.

Acciaio 18-10 - Stainless steel

Art.	Dim. Cm.	H.	Lt.	V	W
Riscaldamento a combustibile solido - *Solid fuel heating*					
41694A54	64x35	40	10		
Riscaldamento elettrico, EU - *Electric heating, EU*					
41694E54	64x35	40	10	250	360
Riscaldamento elettrico, US - *Electric heating, US*					
41694U54	64x35	40	10	120	450



Dotati di vasca GN 1/1, h 65 mm.
Equipped with pan GN 1/1, h 65 mm.

Art.	Dim. Cm.	H.	Kg
Riscaldamento a combustibile solido *Solid fuel heating*			
41694A02	64x35	33	10



Fornito con 2 portacombustibili.
Equipped with 2 fuel-holders.

Art.	ø Cm.	H.	Kg
Scaldavivande per agnello Lamb chafing-dish Riscaldamento a combustibile solido *Solid fuel heating*			
41694A60	66	30	17



Fornito con 4 portacombustibili.
Equipped with 4 fuel-holders.

	Descrizione - Description	Art.	dim. cm.	h.	lt.
	Targhette, inox *Plates, stainless steel*	58341-EC 58341-EW 58341-EM 58341-ET	11x33 Coffee 11x33 Water 11x33 Milk 11x33 Tea		
	Portavivande tondo, inox *Round food pan, stainless steel*	58136-EA 58136-EB	ø33 ø40	6,0 7,5	3,5 6,0
	Portavivande tondo, porcellana *Round food pan, porcelain*	44352-30 44352-40	ø33 ø40	5,7 7,5	
	Portavivande tondo 2 scomparti, porcellana *Round food pan 2 sections, porcelain*	44355-30 44355-40	ø33 ø40	5,7 7,5	
	Portavivande GN 1/1, porcellana *Food pan GN 1/1, porcelain*	44332-03 44332-06	53x32,5 53x32,5	2,0 6,5	
	Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldavivande art. 41693 e 41694. *Fuel holder, s/s. Suitable for chafing dishes items 41693 and 41694.*	41809-09	ø9	6,5	
	Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldavivande art. 58152 e 58156. *Fuel holder, s/s. Suitable for chafing dishes items 58152 and 58156.*	58132-FB	ø10	7,5	
	Portacombustibile, inox. Adatto per gli scaldacaffè art. 58351. *Fuel holder, s/s. Suitable for coffee urn item 58351.*	58132-FA	ø10	5,5	
	Elemento elettrico EU per rettangolari e tondi ø40 - 220V - 380W *Electric heating unit EU for rectangular and round ø40* Elemento elettrico US per rettangolari e tondi ø40 - 110V - 450W *Electric heating unit US for rectangular and round ø40*	58132-KE 58132-KU	20x25 20x25		
	Elemento elettrico EU per tondo ø33 - 220V - 200W *Electric heating unit EU for ø33* Elemento elettrico US per tondo ø33 - 110V - 240W *Electric heating unit US for ø33*	58136-KE 58136-KU	20x20 20x20		
	Elemento elettrico EU per scaldacaffè art. 58351 - 220V - 80W *Electric heating unit EU for coffee urn item 58351* Elemento elettrico US per scaldacaffè art. 58351 - 110V - 170W *Electric heating unit US for coffee urn item 58351*	58341-KE 58341-KU	ø13,5 ø13,5		
	PYROGEL® Gel combustibile, barattolo Jelly fuel tin Brenngel-Dose Gel combustibile, boîte Combustible gel	41695-15	ø8,5 u.pack: 2	h.6	gr.200
	PYROGEL® Gel combustibile, flacone Jelly fuel bottle Brenngel-Flasche Gel combustibile, flacon Combustible gel, botella	41695-10			1
	PYROGEL® Gel combustibile, bidone Jelly fuel bucket Brenngel-Eimer Gel combustibile, seau Combustible gel, bidon	41695-50 41695-90		kg 4 kg 8	5 10



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	h.	lt.
58357E06	66	6+1,0*
58357E09	74	9+1,0*
58357E12	82	12+1,6*

230V - 1000W. *Teiera/*Tea pot.*



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	h.	lt.
58357U06	66	6+1,0*
58357U09	74	9+1,0*
58357U12	82	12+1,6*

115V - 1000W. *Teiera/*Tea pot.*



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49856-10	39x46	58	10

230V - 700/3000W. Teiera/*Tea pot.*: 1,5 lt.



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49855-05	31x28	58	5

230V - 500/1800W. Teiera/*Tea pot.*: 1,3 lt.



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49855-15	42x37	72	15

230V - 700/3000W. Teiera/*Tea pot.*: 2 lt.



Samovar, inox
Samovar, stainless steel
Samovar, Edelstahl Rostfrei
Samovar, inox
Samovar, acero inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49856-04	28x28	41,5	4

230V - 500/2500W. Teiera/*Tea pot.*: 1 lt



Scatola portabustine thè, acrilico
Tea-box, acrylic
Teebox, Acryl
Boîte à sachets de thé, acrilique
Caja para bolsitas de té, acrílico

art.	dim. cm.	h.
41614-22	22x17	9



Scatola portabustine thè, legno
Tea-box, wood
Teebox, Holz
Boîte à sachets de thé, bois
Caja para bolsitas de té, madera

art.	dim. cm.	h.
41614-33	33,5x20	9
41614-35	31x28	9



Scatola portabustine thè, legno
Tea-box, wood
Teebox, Holz
Boîte à sachets de thé, bois
Caja para bolsitas de té, madera

art.	dim. cm.	h.
41614-34	33,5x20	9
41614-36	31x28	9



Bollitore elettrico
Electric kettle
Elektrischer Wasserkocher
Bouilloire électrique
hervidor de agua eléctrico

art.	dim. cm.	h.	lt.	W
49986-17	20,5x16,5	23,5	1,7	2000



Macchina caffè
Drip coffee maker
Kaffeemaschine
Machine à café
Máquina de café

art.	dim. cm.	h.	lt.	Cups	W
49987-12	21,5x16,5	29,5	1,2	12	750



Caffettiera pressa filtro, inox
French press, stainless steel
Kaffeebereiter, Edelstahl Rostfrei
Cafetière à piston, inox
Cafetera, inox

art.	ml.
41649-06	600
41649-08	800



Espositore coffee-station
Coffee-Station
Kaffee-Station
Station café
Estación de café

art.	dim. cm.	h.
41613-45	45x34	16



Vassoio room service, noce
Room service tray, walnut
Zimmerservice-Tablett. Nussbraun
Plateau room-service, noyer
Bandeja roo service, nuez

art.	dim. cm.
19901-35	52x35
19901-40	60x40
19901-47	71x47



Scaldacaffè
Coffee urn
Kaffeedispenser
Réchaud à café
Calentador de café

art.	dim. cm.	h.	lt.
41903-10	31x33,5	54,5	10,5



Caffettiera elettrica
Coffee maker, electric
Kaffeeautomat
Cafetière èlectrique
Cafetera eléctrica

art.	ø cm.	h.	lt.	V	W
49848-10	25,7	53	10	230	1520
49848-15	25,7	62	15	230	1520
49848-BB	200 filtri/filters				



Caffettiera elettrica
Coffee maker, electric
Kaffeeautomat
Cafetière èlectrique
Cafetera eléctrica

art.	ø cm.	h.	lt.	V	W
49848-05	18,5	48	5	230	1115
49848-BA	200 filtri/filters				



Cioccolatiera
Chocolate dispenser
Schokolademaschine
Chocolatière
Chocolatera

art.	lt.	V	W	Hz
49954-25	5	230	1100	50



Bollitore d'acqua, inox
Boiler, stainless steel
Kessel, Edelstahl Rostfrei
Chauffe-eau, inox
Caldera acero inox

art.	ø cm.	h.	lt.	Kg
49954-20	47	48	20	5,7

220-240V - 2100W.



Zuppiera
Soup warmer
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Ollas para sopa

art.	ø cm.	h.	lt.
49790-09	48	32	10

Per induzione. - *Suitable for induction.*



Zuppiera elettrica
Soup warmer, electric
Suppenwärmer, elektrisch
Marmite à soupe, électrique
Ollas para sopa, eléctrica

art.	ø cm.	h.	lt.	V	W
49847-08	32	36	9	230	400



Zuppiera elettrica, duo
Electric soup warmer, double
Duo Suppenstation, elektrisch
Marmite à soupe double, électrique
Baño maria doble, eléctrica

art.	dim. cm.	h.	lt.	V	W
49847-16	34x57	35	2x8	230	1200



Lampada ad infrarossi, cromata
Infrared lamp, chromed
Infrarot-Wärmestrahler,chromiert
Lampe chauffante infra-rouge, chromate
Lampara a rayos infrarojos, cromado

art.	dim. cm.	h.	V	W
49991-11	64x28	86	230	250



Lampada ad infrarossi, cromata
Infrared lamp, chromed
Infrarot-Wärmestrahler,chromiert
Lampe chauffante infra-rouge, chromate
Lampara a rayos infrarojos, cromado

art.	dim. cm.	h.	V	W
49991-21	75x53	72	230	500
49991-31	103x53	72	230	750



Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrared lamp with warming plate
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante
Lampara con plancha caliente

art.	dim. cm.	h.	V	W
49992-11	36x56	72	230	700



Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrared lamp with warming plate
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante
Lampara con plancha caliente

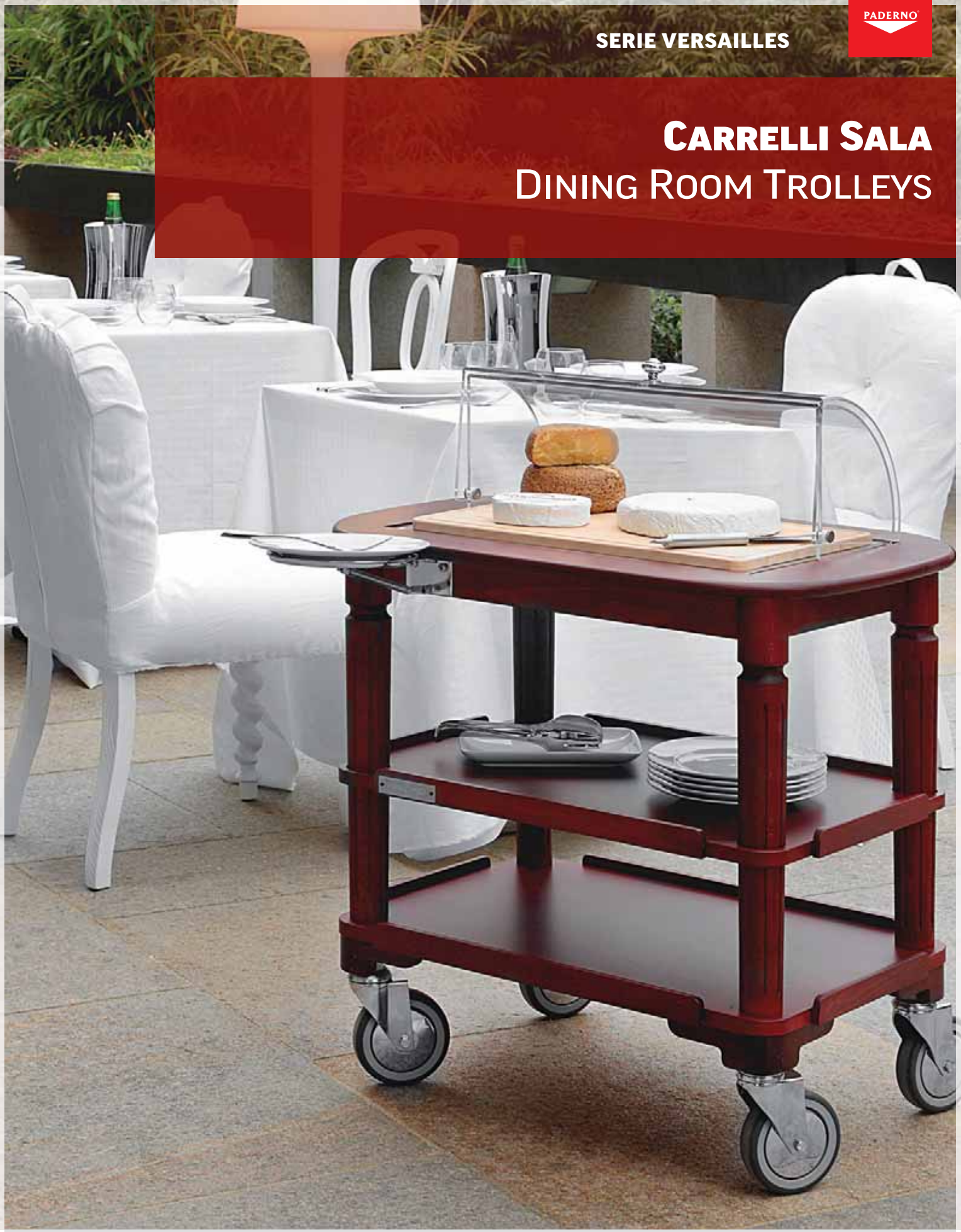
art.	dim. cm.	h.	V	W
49992-21	69x56	83	230	700



Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrared lamp with warming plate
Infrarot-Wärmestrahler u. Speisewärmer
Lampe infra-rouge avec plaque chauffante
Lampara con plancha caliente

art.	dim. cm.	h.	V	W
49992-31	104x56	83	230	1400

CARRELLI SALA
DINING ROOM TROLLEYS



Struttura portante, piani di servizio in legno multistrato con bordi massicci. Gambe in massello di faggio. Finitura standard tinta palissandro. Su richiesta colori: noce, mogano e rovere. Ruote standard in gomma antistatica, optional ruote in poliuretano. Tutti i carrelli possono essere dotati di profilo paraurti.

Main structure and tops in plywood with reinforced edges. Legs in beechwood. Standard finishing rosewood color. Other colors: walnut, mahogany and oak. Standard swivel casters in antistatic rubber, on request polyurethane casters. All trollyes are available equipped with rubber bumper.



58874-22 CE

Carrello arrosti/bolliti
Roast beef/stew trolley
Rinderbrust-/Fleischgerichtewagen
Chariot à rôtis
Carro roast beef

art.	dim.cm.	h.	Kg.	Volt	Watt
58874-11	126x62	109	54	120	600
58874-22	126x62	109	54	230	700

Cloche in acciaio inossidabile 18-10 lucido a specchio con apertura a scomparsa a 180° - 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - vasca bagnomaria con 3 portavivande GN 1/2 in acciaio inox da lt 10 cad., h cm 15 - 1 tagliere mobile in wilsonart, mm 354x265 - portapiatti ribaltabile e portacoltelli estraibile in acciaio inox 18-10 - 2 rubinetti di scarico a sfera - 2 piastre elettriche da 700W cad. - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - 3 prese ad incasso (sotto piano carrello) - 2 spine a pipa - cavo di alimentazione - 3 interruttori di cui 1 magnetotermico. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
18-10 stainless steel revolving top adjustable up to 180°, mirror polish finishing - 4 swivel casters, 2 with brakes, bain-marie tank equipped with 3 GN 1/2 stainless steel containers, 10 litres each, height 15 cm - 1 removable wilsonart cutting board mm 354x265 revolving plate rack and removable knife holder in 18-10 stainless steel - 2 taps for water discharge - 2 heating units 700W each - 1 built in plug, backside - 3 built-in plugs, deck downside - 2 pipe plugs - cable - 3 switches, (1 magneto-termic). Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



CE

Carrello flambé
Flambé trolley
Flambierwagen
Chariot à flamber
Carro flambé

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58876-00	122x58,5	89,5	44,5

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera portabottiglie - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano porta bombole con sportello di chiusura - gruppo gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da kg 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da kg 1,8 - bombola NON fornita.
4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with bottle holder protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder - gas/burning/lighting unit - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1,8 kg cylinder - trolley supplied without cylinder.



CE

Carrello flambé, elettrico
Flambé trolley, electric
Flambierwagen, elektrisch
Chariot à flamber, électrique
Carro flambé, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58876-01	122x58,5	89,5	44,5

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera perimetrale - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - piastra elettrica high-light da incasso ø 32 cm, piano riscaldante in vetroceramica ø 26 cm, alimentazione 230V-2300W - 1 spina ad incasso (posteriore carrello) - cavo di alimentazione - regolatore di energia ed interruttore magnetotermico.
4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with protection ring - 2 lower wooden decks - built-in electric heating unit, high-light, ø 32 cm, ceramic heating surface ø 26 cm, power 230V-2300W - 1 built-in plug, backside - cable - adjustable heat control unit and 1 magneto termic switch.



CE

Carrello flambé, 2 fuochi
Flambé trolley, 2 burners
Flambierwagen, 2 Brenner
Chariot à flamber, 2 feux
Carro flambé, 2 fuegos

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58877-00	122x58,5	89,5	46,5

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - pianale inox mm 540x1042 completo di barriera perimetrale - 2 piani d'appoggio inferiori in legno - vano porta bombole con sportello di chiusura- 2 gruppi gas/bruciatore/accenditore - dispositivo di accensione piezoelettrico - funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da kg 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da kg 1,8 - bombola NON fornita.
4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck in 18-10 stainless steel mm 540x1042 with protection ring - 2 lower wooden decks - cabinet for gas cylinder - 2 gas/burning/lighting units - piezoelectric lighting device - operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1,8 kg cylinder - trolley supplied without cylinder.



CE

Carrello mini-flambé
Mini flambé trolley
Flambierwagen, Mini-Ausführung
Chariot à flamber, mini
Mini carro flambé

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58875-00	77,5x51	74,5	22

4 ruote pivottanti, senza freno - piano superiore in acciaio inox 18-10, satinato - vano inferiore con portabottiglie.
4 swivel casters without brakes - upper deck in 18-10 stainless steel, satin finishing - lower deck with bottle holder.



Carrello antipasti
Hors d'oeuvre trolley
Vorspeisewagen
Chariot à hors d'oeuvres
Carro entremeses

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58878-00	122x62	106	38

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - piano porta-vaschette antipasti in acciaio inox 18-10 con barriera perimetrale - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm 123 x 203. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - hors d'oeuvre inserts carring deck in 18-10 stainless steel with protection ring - 9 hors d'oeuvre glass inserts, mm 123x203. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello antipasti, refrigerato
Cooled hors d'oeuvre trolley
Vorspeisewagen, gekühlt
Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré
Carro entremeses, refrigerado

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58879-00	122x62	106	38

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - copertura vasca per contenitori eutettici in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da kg 1 cadauno, dim. mm 170 x 200 - 9 vaschette antipasti in vetro, dim. mm 123 x 203. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs each, mm 170x200 - 9 hors d'oeuvre glass inserts, mm 123x203. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello pasticceria Omicron
Patisserie trolley
Kuchen-/Nachspeisewagen
Chariot à pâtisserie
Carro postres

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58880-00	113x56,5	104	57

Cupola tonda in metacrilato, montata su guide laterali, che ne permettono la rotazione nei due sensi - 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - 1 piano fisso in metacrilato mm 200x750 - 1 piano mobile in metacrilato mm 400x750 - 2 portapiatti ribaltabili in acciaio inox 18-10 - 2 piani d'appoggio inferiori in legno.
Metacrilat revolving cloche, bifrontal rotation - 4 swivel casters, 2 with brakes - 1 upper fixed deck in metacrilat mm 200x750 - 1 upper removable deck in metacrilat mm 400x750 - 2 revolving plate racks in 18-10 stainless steel - 2 lower wooden decks.



Carrello dolci-formaggi
Cake and cheese trolley
Dessert-/Käsewagen
Chariot à fromages et desserts
Carro postres/quesos

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58882-00	122x62	106	38

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - tagliere in texwood faggio naturale mm 728 x 424 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - beech texwood cutting board mm 728x424 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello dolci, refrigerato
Cooled cake trolley
Dessertwagen, gekühlt
Chariot à desserts, réfrigéré
Carro postres, refrigerado

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58884-00	122x62	106	47,5

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa - vaschetta porta contenitori eutettici con copertura in acciaio inox 18-10 - 8 contenitori eutettici da kg 1 cadauno, mm 170x200 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox 18-10. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters, 2 with brakes - metacrilat revolving cloche - eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover - 8 eutectic pads 2,2 lbs each, mm 170x200 - revolving plate rack in 18-10 stainless steel. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello mini-formaggi, refrigerato
Cooled mini cheese trolley
Käsewagen, gekühlt, Mini-Ausführung
Chariot à fromages, réfrigéré, mini
Mini carro quesos, refrigerado

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58895-00	77,5x51	94	16,5

4 ruote pivottanti senza freno - cupola in metacrilato, con apertura a 90° - vaschetta porta contenitori eutettici (eutettici inclusi) con copertura in acciaio inox - 1 tagliere mobile, GN 1/1 - portapiatti ribaltabile in acciaio inox.
4 swivel casters without brakes - metacrilat roll-top cover, opening at 90° - eutectic pads container with stainless steel cover (eutectic pads incl.) - 1 removable cutting board, GN 1/1 - revolving plate rack in stainless steel.



Carrello gueridon, standard
Standard gueridon trolley
Gueridonwagen, Standard
Chariot gueridon, standard
Carro gueridon estándar

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58886-00	77,5x51	74,5	14,5

4 ruote pivottanti, senza freno. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters without brakes. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello gueridon, de luxe
De luxe gueridon trolley
Gueridonwagen, Luxus-Ausführung
Chariot gueridon, de luxe
Carro gueridon, de luxe

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58887-00	77,5x51	74,5	16,5

4 ruote pivottanti, senza freno - cassettiera a sei scomparti - piano d'appoggio estraibile.
4 swivel casters without brakes - 6 compartments drawer - removable upper deck.



Carrello vini
Wine trolley
Weinwagen
Chariot à vins
Carro de vinos

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58897-00	122x62	92	39

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - barriera porta bottiglie in acciaio inox - contenitore per tappi e carta vini - vano con 6 glacette - rastrelliera porta bicchieri, sotto piano carrello - piano inferiore con rastrelliera porta bottiglie, 12 posti.
4 swivel casters, 2 with brakes - upper deck with stainless steel bottle holder ring - bottle caps and wine card compartment - 6 compartments for bottle coolers (bottle coolers included) - glass rack, deck downside - lower deck with bottle rack, 12 compartments.



Carrello liquori
Liqueur trolley
Aperitif-/Digestivwagen
Chariot à liqueurs
Carro licores

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58889-00	124x68,5	104	37

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - barriera portabottiglie in acciaio inox 18-10.
4 swivel casters, 2 with brakes - bottle holder protection ring in 18-10 stainless steel.



Carrello servizio
Serving trolley
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58891-00	122x58,5	89,5	35,5

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - piano estraibile e cassetto in legno. Su richiesta è possibile fornire il carrello dotato di piano intermedio.
4 swivel casters, 2 with brakes - removable upper deck and wooden drawer. Upon request, the trolley can be supplied equipped with intermediate shelf.



Carrello sorbetti
Sherbet/ice cream trolley
Sorbetwagen
Chariot à sorbets/glacés
Carro sorbetes

art.	dim. cm.	h.	Kg.
58893-00	122x62	93	43

4 ruote pivottanti di cui 2 con freno - 4 sorbettiere termiche in acciaio inox 18-10 da lt 1,2 cadauna - cassetto porta-posate - portapiatti ribaltabile e portapalette-gelato in acciaio inox 18-10.
4 swivel casters, 2 with brakes - 4 18-10 stainless steel insulated sherbet holders (lt 1,2 each) - flatware drawer - revolving plate rack and ice cream scoops holder in stainless steel.



Carrello refrigerato
Refrigerated trolley
Kühlwagen
Chariot réfrigéré
Carro refrigerado

art.	dim. cm.	h.
49994-03	119x69	117

Struttura in laminato, disponibile in 10 varianti di colore. Particolari cromati. Vasca in acciaio inox con isolamento termico, dotata di rubinetto di scarico. Cupola in plexiglas apribile sui due lati. Gruppo compressore. Temperatura di esercizio +2° +8°C regolata da termostato digitale. 4 ruote di cui 2 con freno. Fornito con portapiatti ribaltabile lato e griglia in acciaio per l'esposizione di pesce fresco (P) o dolci/formaggi (D) (specificare uso). Capacità 3 GN 1/1 altezza massima 150 mm. Potenza 230V-405W.
Laminated structure available in 10 different colors. Chromed details. Stainless steel isolated tank with drain cock. Double side opening plexiglass dome. Compressor group. Working temperature +2° +8°C regulated by electronic thermostat. 4 castors, 2 with brake. Supplied with folding plate shelf on the long side and stainless steel grid for display of fresh fish (P) or desserts and cheese (D) (please specify). Capacity 3 food pans full size, max. height 150 mm. Rating 230V-405W.



Carrello tondo
Round trolley
Servierwagen, rund
Chariot rond
Carro redondo

art.	ø cm.	h.	Kg.
58888-00	60	89,5	23

4 ruote pivottanti, senza freno - piano d'appoggio laterale estraibile - barriera perimetrale. - *4 swivel casters without brakes - removable upper deck - perimeter barrier.*

N



Carrello dolci/formaggi
Dessert and cheese trolley
Dessert-/Käsewagen
Chariot à fromages et desserts
Carro postres/quesos

art.	ø cm.	h.
49994-01	60	95
49994-02	60	95

Forniti smontati. Struttura in tubolare cromato e legno massello, nei colori noce, rovere o wengé. Dotati di 4 ruote cuffiate senza freno e pianetto ribaltabile. - *To be assembled. Chromed tubolar structure and solid wood, available in walnut, oak or wengé color. Equipped with 4 covered casters without brakes and revolving shelf.*



Carrello gueridon
Gueridon trolley
Gueridon-Wagen
Chariot gueridon
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h.
44093-02	80x45	80

Fornito smontato. Struttura in tubolare cromato, ripiani in laminato noce, 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. - *To be assembled. Structure in chromed tube, laminated shelves in walnut colour, 4 swivel casters, 2 with brakes.*



Carrello gueridon
Gueridon trolley
Gueridon-Wagen
Chariot gueridon
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h.
44093-03	80x40	80



Carrello gueridon
Gueridon trolley
Gueridon-Wagen
Chariot gueridon
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h.
49995-01	103x54	92

Fornito smontato. Struttura in tubo tondo cromato da abbinare a 10 colori in laminato per i ripiani. 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. - *To be assembled. Tubular chromed structure to be matched with 10 different colors of laminated shelves. 4 swivel casters, 2 with brakes.*



Carrello gueridon
Gueridon trolley
Gueridon-Wagen
Chariot gueridon
Carro gueridon

art.	dim. cm.	h.
49995-02	103x54	92



Carrello dolci/liquori
Dessert/liqueur trolley
Dessert-/Likörwagen
Chariot à desserts/liqueurs
Carro postres/licores

art.	dim. cm.	h.
49995-03	103x54	103

Fornito smontato. Struttura in tubo tondo cromato e ripiani in laminato. 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno. - *To be assembled. Tubular chromed structure with laminated shelves. 4 swivel casters, 2 with brakes.*



Carrello dolci
Dessert trolley
Dessert-Wagen
Chariot à desserts
Carro postres

art.	dim. cm.	h.
49994-04	103x54	103

Fornito smontato. Struttura in tubo tondo cromato con inserti in legno massello. 4 ruote pivottanti di cui 2 con freno.
To be assembled. Tubular chromed structure with wooden particulars. 4 swivel casters, 2 with brakes.



PADERNO

Pasticceria
Pastry utensils
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería

Preparazione
Preparation Tools





Alfabeto
Alphabet

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47301-12	12	2	26



Numeri
Numbers

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47302-10	10	2	10



Animali
Animals

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47303-10	10	2	10



Sagome
Shapes

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47304-06	6,5	2	12
47304-10	10,0	2	12
47304-12	12,0	2	12



Sagome
Shapes

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47305-12	12	2	12



Fiore
Flower

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47306-10	10	3	6



Trio
Trio

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47307-10	10	3	6



Cuore
Heart

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47308-10	10	3	6



Stella
Star

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47310-10	10	3	6



Mezzaluna
Halfmoon

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47312-10	10	3	6





Esagono
Hexagon

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47314-10	10	3	6



Esagono festonato
Hexagon, fluted

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47315-10	10	3,5	5



Anello
Ring

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47316-10	10	3,0	11
47316-12	12	3,0	14
47316-20	20	2,5	20



Anello festonato
Ring, fluted

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47317-10	10	3,0	11
47317-12	12	3,0	14
47317-20	20	2,5	20





Goccia
Drop

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47321-12	12	3	6



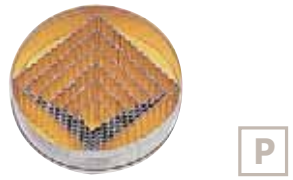
Goccia festonata
Drop, fluted

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47322-12	12,5	3,5	5



Quadro
Square

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47323-12	12	3	6



Quadro festonato
Square, fluted

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47324-12	12,5	3,5	6



Ovale festonato
Oval fluted

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47325-10	10	3,5	9



Ovale
Oval

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47326-10	10	3,5	9



Frutta
Fruit

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47327-12	12,5	2	12



Animali
Animals

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47328-15	15	2	10



Veicoli
Vehicles

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47331-15	15	2	7



Verdura
Vegetable

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47332-12	12,5	2	12



Natale
Christmas

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47333-15	15	2	7



Pasqua
Easter

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47334-12	12,5	2	6



Stelle
Stars

art.	ø cm.	h.	pz/pcs
47335-12	12,5	2	7



Sagome
Shapes

art.	cm.	h.	pz/pcs
47419-10	20	3,5	10



Tagliapasta geometrici, 42 pz
Set 42 geometric shape cutters

art.	ø
47336-42	6>22

N



Cerchio liscio, set 3 pz
Round cutter, 3 pcs set

art.	h. cm.	ø
47414-03	3	6-7-8



Cerchio festonato, set 3 pz
Round cutter, fluted 3 pcs set

art.	h. cm.	ø
47415-03	3	6-7-8



Canestrello
Canestrello cutter

art.	cm.	h.
47416-06	6	3



Canestrello
Canestrello cutter

art.	cm.	h.
47417-06	6	3



Ruota tagliapaste
Cutter wheel

art.
47418-00



TAGLIAPASTA INOX P
STAINLESS STEEL CUTTERS

NATALE - CHRISTMAS





Omino pan di zenzero
Gingerbread man

art.	dim. cm.	h.
47370-08	6x8	3



Angelo
Angel

art.	dim. cm.	h.
47377-08	7x7	3



Pupazzo di neve
Snowman

art.	dim. cm.	h.
47378-08	4x8	3





Renna
Reindeer

art.	dim. cm.	h.
47379-08	8x7	3



Stella
Star

art.	dim. cm.	h.
47411-08	8x8	3



Stella cometa
Comet

art.	dim. cm.	h.
47412-08	8x4	3





Albero di Natale
Christmas tree

art.	dim. cm.	h.
47413-08	8x8	3



N

Pino
Pine

art.	dim. cm.	h.
47413-01	6,4x8,1	3



N

Fiocco di neve
Snowflake

art.	dim. cm.	h.
47411-01	7,4x8,6	3



N

Fiocco di neve
Snowflake

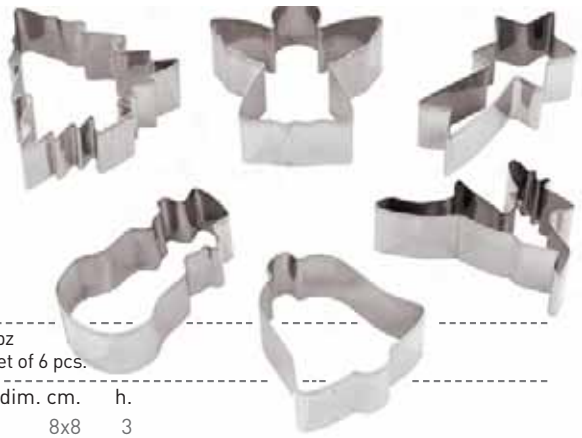
art.	dim. cm.	h.
47411-02	6,9x7,9	3



N

Fiocco di neve
Snowflake

art.	dim. cm.	h.
47411-03	8,4x7,7	3



Natale set 6 pz
Christmas, set of 6 pcs.

art.	dim. cm.	h.
47387-01	8x8	3

PASQUA - EASTER



Coniglio
Rabbit

art.	dim. cm.	h.
47372-08	8x4	3



Coniglio
Rabbit

art.	dim. cm.	h.
47402-08	8x5	3



N

Coniglio
Rabbit

art.	dim. cm.	h.
47402-01	7,1x8,6	3





N

Coniglio
Rabbit

art.	dim. cm.	h.
47402-02	7,6x7,3	3



Campana
Bell

art.	dim. cm.	h.
47373-08	6x7	3





Agnellino
Lamb

art.	dim. cm.	h.
47376-08	8x7	3



Colomba
Dove

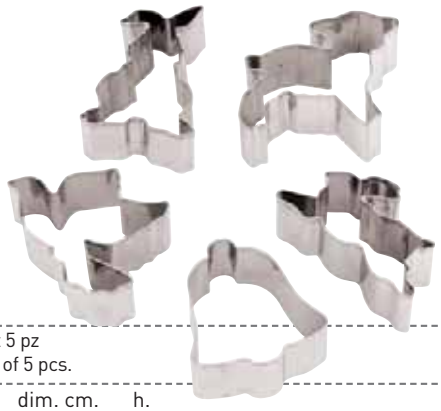
art.	dim. cm.	h.
47382-08	8x7	3



N

Uovo
Egg

art.	dim. cm.	h.
47373-01	5,6x8,2	3



Pasqua set 5 pz
Easter, set of 5 pcs.

art.	dim. cm.	h.
47387-02	8x8	3

HALLOWEEN



Scheletro
Skeleton

art.	dim. cm.	h.
47370-08	6x8	3





N

Zucca
Pumpkin

art.	dim. cm.	h.
47377-09	8,7x7,8	3





N

Zucca
Pumpkin

art.	dim. cm.	h.
47377-10	7,9x7,9	3





N

Mezzaluna
Crescent

art.	dim. cm.	h.
47377-01	6,2x8	3



N

Gufo
Owl

art.	dim. cm.	h.
47377-02	4,7x8,3	3



N

Fantasma
Ghost

art.	dim. cm.	h.
47377-03	7,8x8,4	3



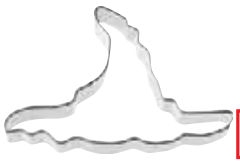


N

Strega
Witch

art.	dim. cm.	h.
47377-04	9,3x9,6	3





N

Cappello trega
Witch hat

art.	dim. cm.	h.
47377-05	8,5x13,1	3





N

Strega su scopa
Witch on broom

art.	dim. cm.	h.
47377-06	11,6x11,7	3



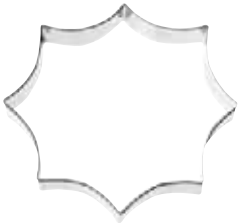
N

Teschio
Skull

art.	dim. cm.	h.
47377-07	7,9x7,9	3







N

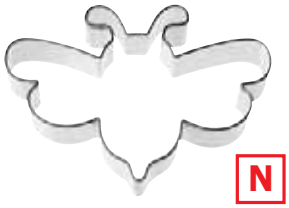
Halloween set 3 pz
Halloween, set of 3 pcs.

art.	dim. cm.	h.
47377-11	11x10,7	3





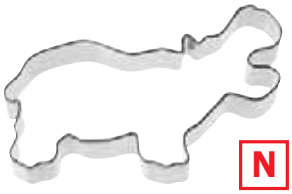
ANIMALI - ANIMALS



N

Ape
Honey bee

art.	dim. cm.	h.
47382-06	11,6x7,9	3



N

Ippopotamo
Hippo

art.	dim. cm.	h.
47404-04	10,9x6,8	3



N

Coccinella
Ladybug

art.	dim. cm.	h.
47404-05	8,2x8,1	3





Farfalla
Butterfly

art.	dim. cm.	h.
47371-08	8x7	3





N

Lumaca
Snail

art.	dim. cm.	h.
47404-02	11,1x5,7	3





Rana
Frog

art.	dim. cm.	h.
47380-08	8x8	3





Gallo
Rooster

art.	dim. cm.	h.
47383-08	8x8	3



N

Delfino
Dolphin

art.	dim. cm.	h.
47384-01	4,7x8,8	3



Gabbiano
Seagull

art.	dim. cm.	h.
47386-08	11x6	3



Gatto
Cat

art.	dim. cm.	h.
47401-08	8x8	3



Oca
Goose

art.	dim. cm.	h.
47404-08	8x7	3



Orsetto
Teddy bear

art.	dim. cm.	h.
47375-08	8x8	3



N

Orsetto
Teddy bear

art.	dim. cm.	h.
47375-01	5,7x8,8	3



N

Cammello
Camel

art.	dim. cm.	h.
47404-01	9,3x8,6	3





N

Elefante
Elephant

art.	dim. cm.	h.
47404-03	11,8x6,9	3

VARIE - VARIOUS



Quadrifoglio
Four leaf clover

art.	dim. cm.	h.
47374-08	8x8	3





N

Fiore
Flower

art.	dim. cm.	h.
47374-02	6,7x7,4	3





N

Tulipano
Tulip

art.	dim. cm.	h.
47374-01	5,5x8,4	3





Cuore
Heart

art.	dim. cm.	h.
47385-08	8x9	3



N

Due cuori
Two hearts

art.	dim. cm.	h.
47385-01	9,4x5	3



Cavallo a dondolo
Rocking horse

art.	dim. cm.	h.
47381-08	8x5	3



N

Fiocco
Bow

art.	dim. cm.	h.
47373-02	5,7x7,8	3







N

Mela
Apple

art.	dim. cm.	h.
47378-01	7,6x8,4	3





N

Nave pirata
Pirate ship

art.	dim. cm.	h.
47370-03	7,8x8,4	3



N

Aereo
Airplane

art.	dim. cm.	h.
47370-02	9,3x8,6	3



N

Locomotiva
Train

art.	dim. cm.	h.
47370-01	9,9x7	3



N

Semi carte set 4 pz
Suits of cards, set of 4 pcs

art.	dim. cm.	h.
47378-02	7,5x7,5	3







Cerchio
Round

art.	cm.	h.	u.pack
47425-01	4	3	6
47425-02	5	3	6
47425-03	6	3	6



Quadro
Square

art.	cm.	h.	u.pack
47425-04	5	3	6
47425-05	6	3	6



Triangolo
Triangle

art.	cm.	h.	u.pack
47425-06	6	3	6





Ovale
Oval

art.	cm.	h.	u.pack
47425-09	7,5x4,5	3	6





Trapezio
Trapeze

art.	cm.	h.	u.pack
47425-08	9x6	3	6





Rettangolo
Rectangle

art.	cm.	h.	u.pack
47425-10	5x3,5	3	6
47425-11	6x5	3	6



Goccia
Drop

art.	cm.	h.	u.pack
47425-26	9	3	6



Esagono
Hexagon

art.	cm.	h.	u.pack
47425-29	5	3	6
47425-30	6	3	6



Cuore
Heart

art.	cm.	h.	u.pack
47425-32	6,5	3	6



Quadro
Square

art.	cm.	h.	u.pack
47426-01	8	4,5	6



Rettangolo
Rectangle

art.	cm.	h.	u.pack
47426-07	12x6	4,5	1



PA plus TAGLIAPASTA - CUTTERS P



Paderno ha sviluppato questa gamma di tagliapasta in materiale composito sotto il marchio Paplus®. Materiale innovativo, non poroso, lavabile in lavastoviglie e sterilizzabile, conforme alle norme europee relative ai materiali in contatto con alimenti. Leggeri e maneggevoli, presa confortevole grazie ai bordi arrotondati. La costruzione unipezzo li rende igienici e facili da pulire. Resistenti e indeformabili dal taglio sempre perfetto. Ottimi anche per preparazioni a caldo in quanto non assorbono calore e quindi non scottano.

Paderno has developed these new pastry cutters made of the composite material branded Paplus®. This material is non-porous, dishwasher safe can be sterilized and meets all requirements of EU hygiene regulations. Light and handy, provide a comfortable grip due to their rounded tops. Hygienic, easy to clean being of a single piece. Long lasting, durable cutting edge, do not lose their original shape. Excellent also for hot preparations, do not absorb heat and therefore do not burn.



Rotondo
Round

art.	ø cm.	h.
12943-03	3	3,5
12943-05	5	3,5
12943-07	7	3,5
12943-08	8	3,5
12943-10	10	3,5
12943-12	12	3,5



Rotondo festonato
Round, fluted

art.	ø cm.	h.
12944-03	3	3,5
12944-05	5	3,5
12944-07	7	3,5
12944-08	8	3,5
12944-10	10	3,5
12944-12	12	3,5



Ovale festonato
Oval, fluted

art.	dim. cm.	h.
12947-02	5,5x3,5	3,5
12947-03	7x4	3,5
12947-04	8,5x5	3,5
12947-05	10x6	3,5
12947-06	11x7	3,5
12947-07	13x5	3,5



Scatola tagliapasta rotondi, 6pz
Set 6 pcs round pastry cutters

art.
12943-13



Scatola tagliapasta rotondi festonati, 6pz
Set 6 pcs fluted round pastry cutters

art.
12944-13



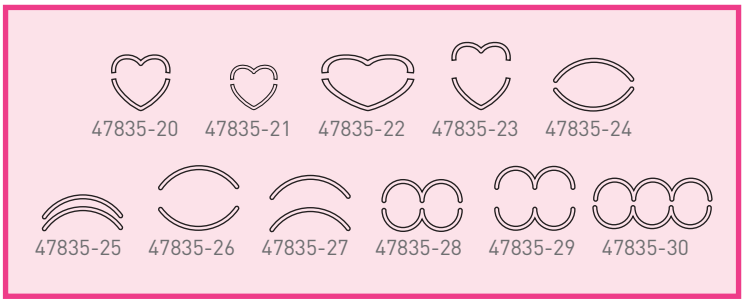
Scatola tagliapasta ovali festonati, 6pz
Set 6 pcs fluted oval pastry cutters

art.
12947-13



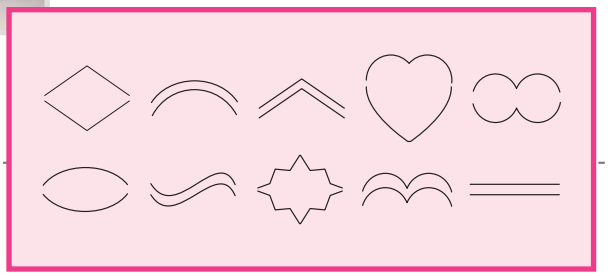


Pinzetta decoro, inox
Marzipan nipper, stainless steel
Marzipan-Kneifer, Edelstahl Rostfrei
Pince à gaufrer, inox
Pinza, inox









Set 10 pinzette decoro
Marzipan nipper, set 10 pcs
Satz 10 Stk. Marzipan-Kneifer
Set 10 pinces à gauffer
Pinza para decorar, juego 10 piezas

N

art.
47835-98

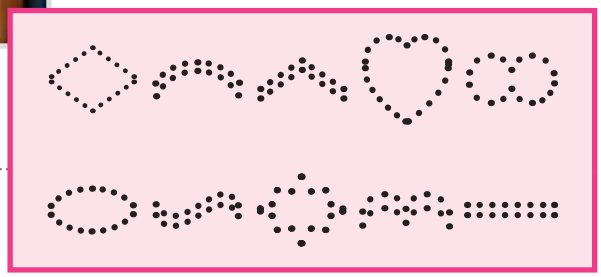


Set 9 tagliapasta in plastica
Set 9 pastry cutters, plastic
Satz 9 Ausstechformen, Kunststoff
Set 9 découpoirs, plastique
Juego 9 cortadores, plástico

art.	ø cm.
47616-04	4,0
47616-06	6,5







Set 10 pinzette decoro
Marzipan nipper, set 10 pcs
Satz 10 Stk. Marzipan-Kneifer
Set 10 pinces à gauffer
Pinza para decorar, juego 10 piezas

N

art.
47835-99



Set 9 tagliapasta, inox
Set of 9 cutters, s/s
Satz 9 Ausstechformen, Edelstahl Rostfrei
Set 9 découpoirs, inox
Juego 9 cortadores, inox

art.
47837-09



GERBERA/*GERBERA*

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	ø cm.
47619-02	7 - 9



GIRASOLE/*SUNFLOWER*

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	ø cm.
47619-03	7 - 8



MARGHERITA/*DAISY*

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	ø cm.
47619-04	7 - 8



FIORE 6 PETALI
6 PETALS FLOWER

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	ø cm.
47619-05	6,5 - 7,5



QUADRIFOGLIO
FOUR LEAF CLOVER

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	ø cm.
47619-06	4,5 - 5,5



CALLA/*CALLA*

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	dim. cm.
47619-07	6,2x4,5 - 6,5x5,5



FARFALLA/*BUTTERFLY*

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	dim. cm.
47619-08	4x3 - 5x3,8



FOGLIE ZIGRINATE
SERRATED LEAVES

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	dim. cm.
47619-09	4,5x2,6 - 5,5x3,2

FOGLIE LISCE
SMOOTH LEAVES

Tagliapasta, plastica, set 2 pz
Cutter, plastic, 2-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 2 Stk.
Découpoirs en plastique, 2 pièces
Cortadores, plástico, juego 2 piezas

art.	dim. cm.
47619-10	4,5x2,6 - 5,5x3,2



PETALO GIGLIO TIGRATO
TIGER LILY PETAL

Tagliapasta, plastica
Cutter, plastic
Ausstechformen, Kunststoff
Découpoirs en plastique
Cortadores, plástico

N

art.	dim. cm.
47619-11	8,5x3,4



ANTHURIUM/*ANTHURIUM*

Tagliapasta, plastica
Cutter, plastic
Ausstechformen, Kunststoff
Découpoirs en plastique
Cortadores, plástico

N

art.	dim. cm.
47619-12	8,5x3,4



PETALO COSMOS
COSMOS PETAL

Tagliapasta, plastica
Cutter, plastic
Ausstechformen, Kunststoff
Découpoirs en plastique
Cortadores, plástico

N

art.	dim. cm.
47619-13	3,2x2



ORCHIDEA
ORCHID PETAL

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-14	10,5x8,5 - 4,8x4,8 - 6x3



PETALO PEONIA
PEONY PETAL

Tagliapasta, plastica
Cutter, plastic
Ausstechformen, Kunststoff
Découpoirs en plastique
Cortadores, plástico

N

art.	dim. cm.
47619-15	4x4



GAROFANO/*CARNATION*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	ø cm.
47619-16	4 - 5 - 6



ORCHIDEA CINESE
CHINESE ORCHID

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-17	5,5x2 - 3,7x4 - 4,7x1,5



PETALI ROSA/*ROSE PETAL*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-18	3,2x2,9 - 3,9x3,4 - 4,7x4



ORCHIDEA/*ORCHID*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-19	7,2x7,2 - 9,6x6,6 - 5,7x3,1



ORCHIDEA CINESE
CHINESE ORCHID

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-20	7,5x3,5 - 5,1x5,5 - 6,6x2



ORCHIDEA/*ORCHID*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-21	8,5x3,5 - 6,5x3,5 - 4,1x3,9



PETUNIE/*PETUNIA*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	ø cm.
47619-22	2,1 - 3,6 - 4,1



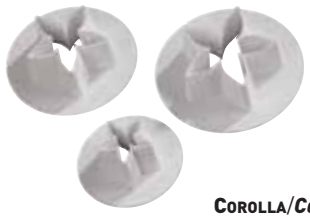
OVALI DOPPIO TAGLIO
OVAL DOUBLE CUTTERS

Tagliapasta, plastica, set 4 pz
Cutter, plastic, 4-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 4 Stk.
Découpoirs en plastique, 4 pièces
Cortadores, plástico, juego 4 piezas

N

art.	dim. cm.
47619-23	3,3x2,3/3x2 - 6,8x4,6/6x4 4,9x3,3/4,4x2,8 - 8,6x6/7,8x5

Liscio e dentellato. - *Plain and serrated.*

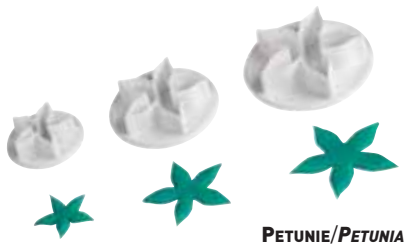


COROLLA/*COROLLA*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	ø cm.
47619-24	2,1 - 3,4 - 4

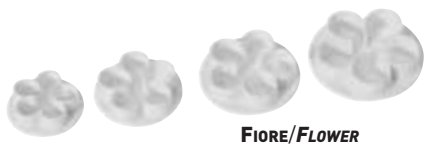


PETUNIE/*PETUNIA*

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	ø cm.
47622-12	3,2 - 4,8 - 6,5



FIORE/*FLOWER*

Tagliapasta, plastica, set 4 pz
Cutter, plastic, 4-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 4 Stk.
Découpoirs en plastique, 4 pièces
Cortadores, plástico, juego 4 piezas

N

art.	ø cm.
47622-17	3,8 - 4,4 - 5 - 5,8









ORSETTO
TEDDY BEAR

Tagliapasta, plastica, set 3 pz
Cutter, plastic, 3-pcs set
Ausstechformen, Kunststoff, 3 Stk.
Découpoirs en plastique, 3 pièces
Cortadores, plástico, juego 3 piezas

N

art.	ø cm.
47622-19	3,6 - 6 - 9,5

N STAMPO VENATORE IN SILICONE E CUTTER IN PLASTICA PER FOGLIE IN PASTA DI ZUCCHERO
VEINER SILICON MOULD AND PLASTIC CUTTER FOR SUGAR PASTE LEAVES





Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-01	8,1x5,5



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-02	6,6x3,9



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-03	11x9,7



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-04	10,5x5,5



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-05	5,8x2,5



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-06	8,3x4,6



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-07	16x6,9



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-08	8,9x3,1



Stampo venatore in silicone e cutter
Silicon mold & plastic cutter
Silikon-Stempel u. Asstechform
Moule en silicon et découpoir
Molde silicona y coratador

art.	dim. cm.
47790-09	5,5x4,6

TAGLIAPASTA CON ESPULSORE - DOUGH PLUNGER CUTTERS WITH EXTRACTOR
AUSSTECHFORMEN MIT AUSWERFER - EMPORTES-PIÈCES - **CORTADORES**



PETUNIE/*PETUNIA*

Set 3 pz
3-pcs set

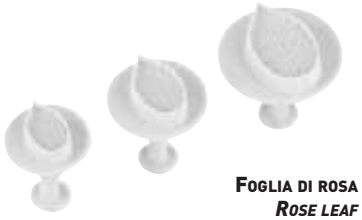
art.	ø cm.	h.
47622-01	3›5	5



FIORE/*FLOWER*

Set 3 pz
3-pcs set

art.	ø cm.	h.
47622-02	2,5	5



FOGLIA DI ROSA
ROSE LEAF

Set 3 pz
3-pcs set

art.	ø cm.	h.
47622-03	3›5	5



AGRIFOGLIO/*HOLLY*

Set 3 pz
3-pcs set

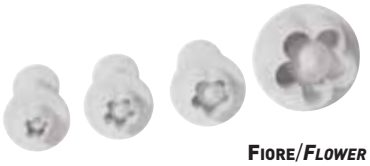
art.	ø cm.	h.
47622-04	3›4,5	5



MARGHERITE/*DAISY*

Set 3 pz
3-pcs set **N**

art.	ø cm.
47622-05	5,5 - 6,5 - 8



FIORE/*FLOWER*

Set 4 pz
4-pcs set **N**

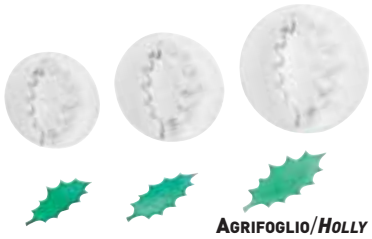
art.	ø cm.
47622-06	2 - 2,1 - 2,5 - 3,4



AGRIFOGLIO/*HOLLY*

Set 3 pz
3-pcs set **N**

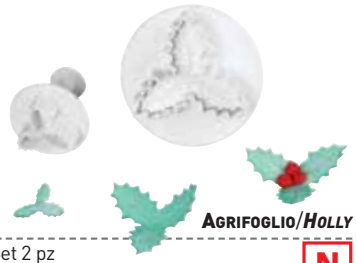
art.	ø cm.
47622-07	2,7 - 3,7 - 4,5



AGRIFOGLIO/*HOLLY*

Set 3 pz
3-pcs set **N**

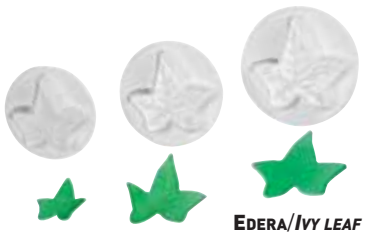
art.	ø cm.
47622-08	5,6 - 6,2 - 7



AGRIFOGLIO/*HOLLY*

Set 2 pz
2-pcs set **N**

art.	ø cm.
47622-09	3,5 - 6



EDERA/*IVY LEAF*

Set 3 pz
3-pcs set **N**

art.	ø cm.
47622-11	5,8 - 6,3 - 7



FIORE/*FLOWER*

Set 4 pz
4-pcs set **N**

art.	ø cm.
47622-15	2,2 - 2,7 - 3,4 - 4,2



PUPAZZO DI NEVE/*SNOWMAN*

Set 2 pz
2-pcs set **N**

art.	ø cm.
47622-16	6,5 - 11



FARFALLA/*BUTTERFLY*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-18	4,2 - 6,3 - 7,8

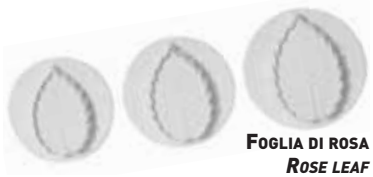


MARGHERITA/*DAISY*

Set 1 pz
1-pc set

N

art.	ø cm.
47622-20	8,2



FOGLIA DI ROSA
ROSE LEAF

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-21	5,7 - 6 - 6,5



FIOCCHI DI NEVE
SNOWFLAKE

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-22	2,5 - 4 - 5,6

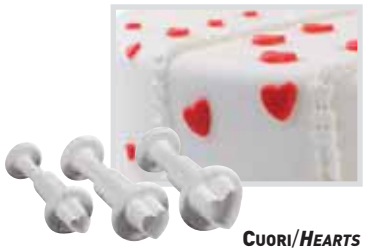


FREGI/*FRIEZE*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-23	7,3x4,3



CUORI/*HEARTS*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. mm.
47622-25	6x7 - 8x10 - 13x14



MARGHERITE/*DAISY*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-26	1,2 - 2 - 2,8 - 3,5



FIORE/*FLOWER*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	ø mm.
47622-27	6 - 9 - 14 - 24

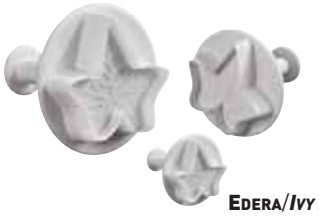


FOGLIA DI ROSA
ROSE LEAF

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-28	1,7x2,7 - 2x3,3 - 2,5x4



EDERA/*IVY LEAF*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-29	2x2 - 3x2,7 - 3,7x3,7



GIGLIO/*LILY*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-30	1,7x4,8 - 2,4x7 3,2x9 - 3,9x11



ORTENSIA/*HYDRANGEA*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-31	2,5x2 - 3,4x2,8 4,5x3,7 - 5,4x4,5



IBISCUS/*IBISCUS*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-32	1,9x4,8 - 2,7x7 3,5x9 - 4,4x11



STELLE/*STAR*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø mm.
47622-34	6 - 11 - 12



FIORE/*FLOWER*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-35	4 - 5,5 - 7

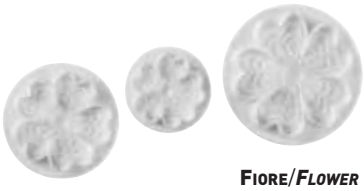


ROSE/*ROSE*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-36	3,5 - 5 - 7



FIORE/*FLOWER*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-37	4 -5,5 - 7



GRECA/*DECÒ*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-38	5 -7



PAPILLON/*PAPILLON*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-39	4 - 5,5 - 7



FIORE/*FLOWER*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-40	4,5 - 6



GRECA/*DECÒ*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-41	4,5 - 6



CUORE/*HEART*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-42	4,5 - 6



MODA/*FASHION*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-43	7,5



BABY/*BABY*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-44	8



ANIMALI/*ANIMALS*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-45	8



ANIMALI/*ANIMALS*

Set 4 pz
4-pcs set

N

art.	ø cm.
47622-46	8



PINGUINI/*PENGUIN*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-47	2x2,9 - 3,4x3,4 - 5,4x3,2



RENNA/*REINDEER*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-48	2,4x2,3 - 3,9x2,9 - 5,3x3,7



FIOCCO/*BOW*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-49	2x2,2 - 3,2x3,5 - 4,3x4,7



ORSETTO/*TEDDY BEAR*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-50	1,9x2,1 - 3,1x3,4 - 4,3x4,7



CONIGLIO, CESTINO E CAROTA
RABBIT, BASKET & CARROT

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-51	3,8x4,6 - 3,3x3,7 - 2,6x1,4



COLOMBA/*DOVE*

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-52	4,7x4,7 - 4,5x4,3



CAMPANA E COLOMBA
BELL & DOVE

Set 2 pz
2-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-53	5,2x5,3 - 5,7x3,6



PALMA E SOLE
PALM & SUN

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-54	2,3x2,3 - 3,2x3,2 - 5x4,3

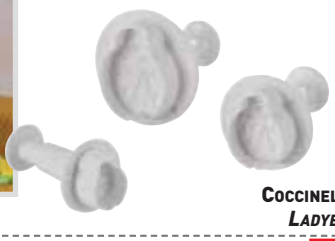


APE/*BEE*

Set 3 pz
3-pcs set

N

art.	dim. cm.
47622-55	2x2,1 - 3,1x3,4 - 4,3x4,7

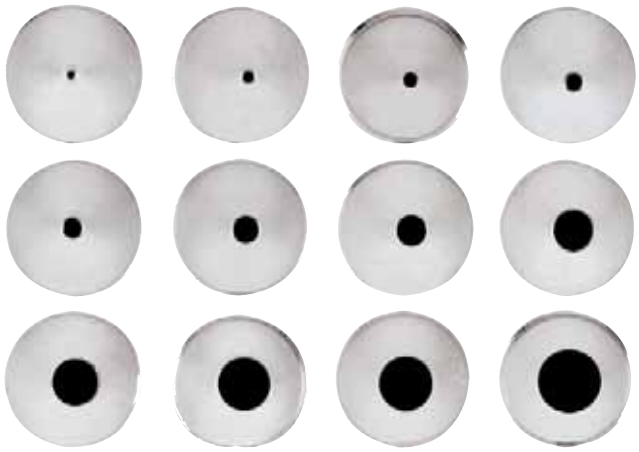


COCCINELLA
LADYBUG

Set 3 pz
3-pcs set

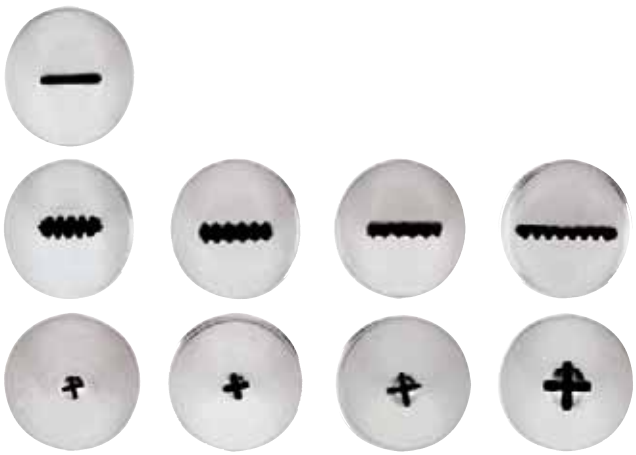
N

art.	dim. cm.
47622-56	1,9x1,4 - 2,8x2,1 - 3,5x2,7



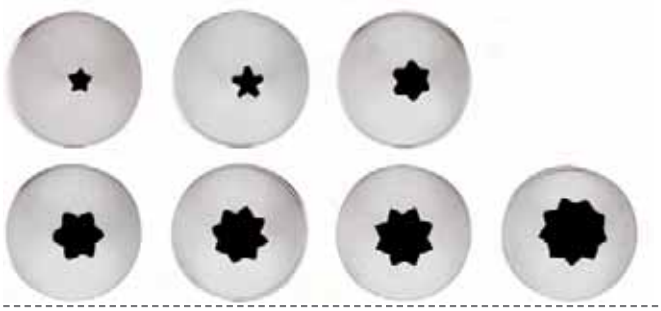
Set 12 bocchette unipezzo, inox
Set 12 pcs tubes, one piece, s/s
12 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 12 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 12 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-20	1,7



Set 9 bocchette unipezzo, inox
Set 9 pcs tubes, one piece, s/s
9 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 9 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 9 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-24	1,7



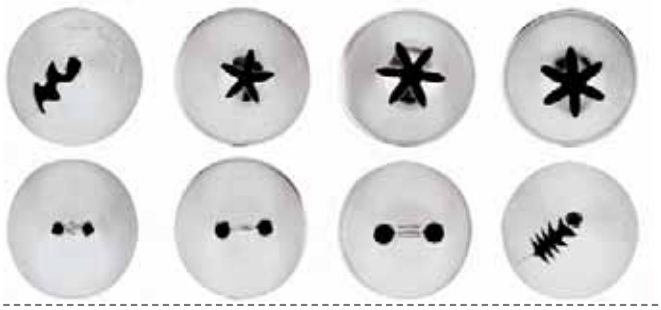
Set 7 bocchette unipezzo, inox
Set 7 pcs tubes, one piece, s/s
7 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 7 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-21	1,7



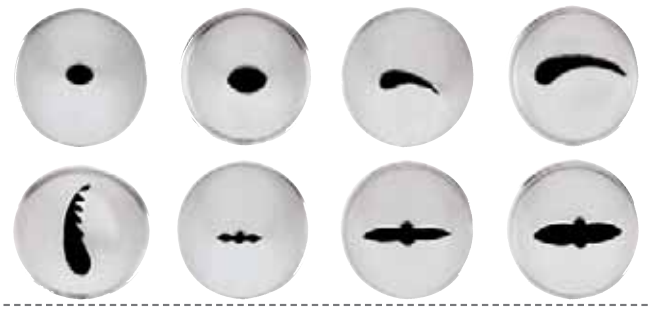
Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-22	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-23	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-25	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-26	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-27	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-28	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-29	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-30	1,7



Set 8 bocchette unipezzo, inox
Set 8 pcs tubes, one piece, s/s
8 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 8 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-31	1,7



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-06	2,4



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-07	2,4



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-08	2,4



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-09	2,4



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-10	2,4



Set 6 bocchette unipezzo, inox
Set 6 pcs tubes, one piece, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 6 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-11	2,4



Set 4 bocchette unipezzo, inox
Set 4 pcs tubes, one piece, s/s
4 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 4 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 4 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-01	3



Set 4 bocchette unipezzo, inox
Set 4 pcs tubes, one piece, s/s
4 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 4 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 4 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-02	3



Set 7 bocchette unipezzo, inox
Set 7 pcs tubes, one piece, s/s
7 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei, aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc, inox
Surtido 7 boquillas monobloc, inox

art.	base ø cm.
47357-03	3



Set 6 bocchette assortite, inox
Set 6 pcs assorted tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles assorties, inox
Surtido 6 boquillas, inox

art.
47350-01



Set 6 bocchette assortite, inox
Set 6 pcs assorted tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles assorties, inox
Surtido 6 boquillas, inox

art.
47351-01



Set 6 bocchette assortite, inox
Set 6 pcs assorted tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles assorties, inox
Surtido 6 boquillas, inox

art.
47352-01



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.
47353-02	2
47353-04	4
47353-06	6
47353-08	8
47353-10	10
47353-12	12
47353-14	14
47353-16	16
47353-18	18
47353-20	20
47353-22	22
47353-24	24



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.
47354-02	2
47354-04	4
47354-06	6
47354-08	8
47354-10	10
47354-12	12
47354-14	14
47354-16	16
47354-18	18



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.
47355-02	2
47355-04	4
47355-06	6
47355-08	8
47355-10	10
47355-12	12



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.
47356-02	2
47356-04	4
47356-06	6
47356-08	8
47356-10	10
47356-12	12
47356-14	14
47356-16	16
47356-18	18



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.	punta/point
47208-01	3,0	5
47208-02	3,0	6
47208-03	3,5	7
47208-04	5,0	8
47208-05	5,0	5
47208-06	5,0	6
47208-07	6,0	7
47208-08	7,0	8
47208-09	7,0	5
47208-10	7,0	6
47208-11	7,0	7
47208-12	9,0	8



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.	punta/point
47208-13	11	5
47208-14	11	6
47208-15	11	7
47208-16	11	8
47208-17	13	5
47208-18	13	6
47208-19	13	7
47208-20	13	8
47208-21	18	5
47208-22	18	6
47208-23	18	7
47208-24	18	8



Adattatore per bocchette, STANDARD
External piping tip adapter
Tüllenansatzstück
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.
47212-01



Adattatore per bocchette, MEDIUM
External piping tip adapter
Tüllenansatzstück
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.
47212-02



Adattatore per bocchette, LARGE
External piping tip adapter
Tüllenansatzstück
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.
47212-03



Set 6 bocchette, inox
Set 6 pcs tubes, s/s
6 Stk. Tüllen, Edelstahl Rostfrei
Set 6 pcs douilles, inox
Juego 6 boquillas, inox

art.	ø mm.
47207-20	20
47207-25	25
47207-30	30



Imbutini, inox
Special tubes, s/s
Spezial-Lochtüllen, Edelstahl Rostfrei
Douilles spéciales, inox
Boquillas especiales, inox

art.	ø mm.	l.	u.pack
47127-04	4	90	10
47127-06	6	75	10
47127-08	8	90	10



Cannoli, inox
Cream roll moulds, s/s
Rahm- und Cremerollen, Edelstahl
Rouleau à fromage, inox
Rodillos queso, inox

art.	ø mm.	l.	u.pack
47020-15	15	92	10
47020-20	22	142	10
47020-30	10-25	139	10
47020-35	20-25	171	10



Cornetti, inox
Cream horn moulds, s/s
Cornetspitze, Edelstahl Rostfrei
Moulet à cornet, inox
Moldes para conos, inox

art.	ø mm.	l.	u.pack
47021-35	34	110	10
47021-45	47	161	10



Bruschino per bocchette
Pastry tube brush
Tüllen-Bürste
Brosse à douilles
Cepillo para boquillas

art.	u.pack
47200-01	6



Bruschino per bocchette
Pastry tube brush
Tüllen-Bürste
Brosse à douilles
Cepillo para boquillas

art.	u.pack
47200-02	6



Set 29 pz, inox
Set 29 pcs, s/s
29 Stk.- Sortiment, Edelstahl Rostfrei
Set 29 pcs, inox
Surtido 29 boquillas inox

art.
47219-29



Set 38 pz, inox
Set 38 pcs, s/s
38 Stk.- Sortiment, Edelstahl Rostfrei
Set 38 pcs, inox
Surtido 38 boquillas inox

art.
47219-38



Set 55 pz, inox
Set 55 pcs, s/s
55 Stk.- Sortiment, Edelstahl Rostfrei
Set 55 pcs, inox
Surtido 55 boquillas inox

art.
47219-55



P

Kit decoro 8 pezzi
Decorating set 8 pcs
Deko-Sortiment 8 Stk.
Set 8 pcs à décorer
Juego 9 piezas para decorar

art.
47120-01
47120-02



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-01	20



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-02	30



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-03	35



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-04	33



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-05	40



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-06	36



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-07	4



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-08	45



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-09	33



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-10	40



Set 10 chiodi per fiori, inox
Set 10 flower nails, s/s
10 Stk. Blumenstempel, Edelstahl
Set 10 clous à fleurs, inox
Surtido 10 clavos para flores, inox

art.	ø mm.
47207-11	44







Levafiori, inox
Flower lifter, s/s
Blumeheber, Edelstahl Rostfrei
Enlève fleurs, inox
Aparato quita flores, inox

art.	ø mm.	l.	u.pack
47207-40	34	110	4



Set 6 bocchette foro tondo, PP
Set of 6 assorted PP plain tube nozzles
6 Stk.-Lochtüllensortiment, PP
6 douilles unies assorties, PP
Surtido 6 boquillas, PP

art.	pz/pcs	ø mm.
47214-86	6	5-7-9-11-13-15



Set 6 bocchette foro stella, PP
Set of 6 assorted PP star tube nozzles
6 Stk.-Sterntüllensortiment, PP
6 douilles cannelées assorties, PP
Surtido 6 boquillas, PP

art.	pz/pcs	ø mm.
47215-86	6	3-5-7-9-11-13



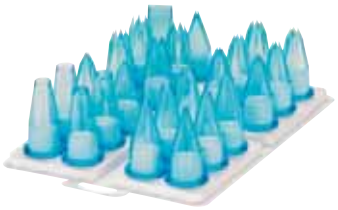
Set 8 bocchette, PP
Set of 8 assorted PP nozzles
8 Stk.-Tüllensortiment, PP
8 douilles assorties, PP
Surtido 8 boquillas, PP

art.
47216-88



Set 12 bocchette assortite, PP
Set of 12 assorted PP nozzles
12 Stk.-Tüllensortiment, PP
12 douilles assorties, PP
Surtido 12 boquillas, PP

art.	pz/pcs	ø mm.
47618-10	12	2›10
47618-20	12	10›20



Bocchette assortite, PC
Set of assorted PC nozzles
Tüllensortiment, Polykarbonat
Douilles assorties, polycarbonate
Surtido boquillas, PC

art.	pz/pcs
47250-12	12
47250-24	24



Vaso porta sacchetto, polipropilene
Icing bag holder, PP
Spritzbeutel-Absetzständer, PP
Support à poches, PP
Soporte para mangas, PP

art.	ø cm.	h.
47110-23	19,5	23



Sacchetto per decorare
Icing bag
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm	u.pack
47106-28	28	6
47106-34	34	6
47106-40	40	6
47106-46	46	6
47106-50	50	6
47106-55	55	6
47106-60	60	6
47106-65	65	6
47106-70	70	6
47106-75	75	6

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile. - *Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.*



Sacchetto per decorare
Icing bag
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm	u.pack
47105-28	28	6
47105-34	34	6
47105-40	40	6
47105-46	46	6
47105-50	50	6
47105-55	55	6
47105-60	60	6
47105-65	65	6
47105-70	70	6
47105-75	75	6

Con punta rinforzata, orlo e gancio. Cotone con rivestimento a strati in plastica impermeabile. - *With reinforced tip, seam and hanger. Cotton with multi-layer water-proof plastic coating.*



Sacchetto per decorare
Icing bag
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm	u.pack
47119-30	30	6
47119-35	35	6
47119-40	40	6
47119-45	45	6
47119-50	50	6
47119-60	60	6

Con punta rinforzata, orlo e gancio. Poliuretano con rivestimento in nylon. Saldatura ad alta frequenza. - *With reinforced tip, seam and hanger. Polyurethan with nylon coating. High requency electric seaming.*



Sacchetto per decorare, ORANGE POCHE
Icing bag
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	my	h. cm	u.pack
47118-30	70	30	100
47118-40	70	40	100
47118-55	70	55	100
47118-65	70	65	100









Sacchetti usa e getta. Ruvido all'esterno per assicurare una salda impugnatura, liscio all'interno per facilitare la fuoriuscita del prodotto. - *Disposable icing bags. Rough outside to ensure a firm grip, smooth inside to facilitate the product release.*



Siringa per pasticceria, set 20 pezzi
Cookie press and icing set 20 pcs
Gebäckspritze-Satz, 20 Stk.
Seringue à pâtisserie, jeu 20 pcs
Jeringuilla pastelería, juego 20 pcs.

art.	ml.
47010-20	250





Sacchetti per decorare, monouso, PE
Disposable icing bags, PE
Einwegspritzbeutel, PE
Poches en polyéthylène, jetables
Mangas desechables

art.	my	h. cm	u.pack
47111-30	70	30	100
47111-40	70	40	100
47111-46	70	46	100
47111-55	70	55	100



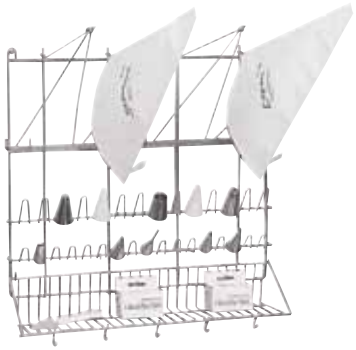
Sacchetto per decorare doppio
Double pastry bag
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double
Mangas para decorar, doble

art.	h. cm
47104-34	34
47104-40	40
47104-46	46
47104-50	50



Sacchetto per decorare, Superflex
Icing bag
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm
47112-34	34
47112-45	45
47112-50	50



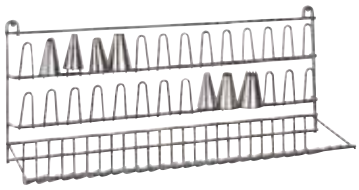
Espositore sacchetti/bocchette, inox
Icing bags & nozzles wall rack, s/s
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger, E. R.
Séchoir à poche et douilles, inox
Secador mangas y boquillas, inox

art.	dim. cm.	h.
47113-03	50x42	50



Espositore per sacchetti, inox
Wall rack for icing bags, s/s
Spritzbeutelaufhänger, Edelstahl
Séchoir à poche, inox
Secador cuelga-mangas, inox

art.	dim. cm.	h.
47107-00	50x42	26



Espositore per bocchette, inox
Wall rack for nozzles, s/s
Tüllenaufhänger, Edelstahl Rostfrei
Séchoir à douilles, inox
Secador boquillas, inox

art.	dim. cm.	h.
47108-00	50x13	24



Pizzi sottotorta
Doilies
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	u.pack
47687-24	18-25	250
47687-38	25-35	250



Pizzi sottotorta
Doilies
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	ø cm.	u. pack
47686-10	6-10	250
47686-12	6,5-12	250
47686-14	8-14	250
47686-17	9,5-16,5	250
47686-22	12,5-22	100
47686-24	15-24	100



Pizzi sottotorta
Doilies
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	ø cm.	u. pack
47686-26	16-27	100
47686-30	19-30	100
47686-33	20-32	100
47686-36	22-36	100
47686-42	25-42	100



Girello, alluminio
Cake plate, swivel base, aluminium
Tortenplatte mit Drehfuss, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art.	ø cm.	h.
47101-30	30	10



Alzata torta, base girevole, alluminio
Cake plate, swivel base, aluminium
Tortenplatte mit Drehfuss, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art.	dim. cm.	h.
47101-40	30x40	10



Campana, PC
Protection cover, PC
Abdeckhauben, PC
Cloche, PC
Tapa, PC

art.	ø cm.	h.
47103-30	30	12



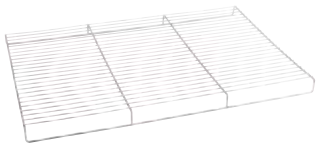
Girello per decorazione torte
Cake-plate, revolving disc
Tortendrehscheibe
Guéridon, plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	ø cm.	h.
47103-32	32	10



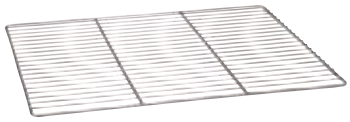
Pala per torte, inox
Cake peel, s/s
Tortenschaufel, Edelstahl Rostfrei
Pelle à tarte, inox
Pala para tartas, inox

art.	ø cm.
47094-30	30



Griglia di colaggio, inox
Draining rack, s/s
überziehgitter, Edelstahl Rostfrei
Grille à glacer, inox
Rejilla, inox

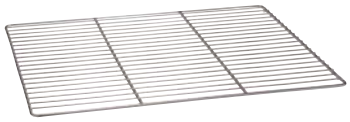
art.	dim. cm.
47097-60	60x40



Griglia in filo, inox
Wire grid, s/s
Rost, Edelstahl Rostfrei
Grille, inox
Rejilla, inox

art.	dim. cm.
44430-60	60x40

ø quadro/frame 5 mm.
Nr. traverse/cross-bars 2
Nr. fili/wires 29
ø fili/wires 2 mm.



Griglia in filo, inox
Wire grid, s/s
Rost, Edelstahl Rostfrei
Grille, inox
Rejilla, inox

art.	dim. cm.
44430-61	60x40

ø quadro/frame 6 mm.
Nr. traverse/cross-bars 2
Nr. fili/wires 24
ø fili/wires 3 mm.



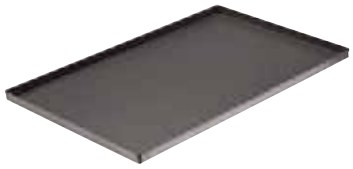
Griglia di colaggio, inox
Draining rack, s/s
überziehgitter, Edelstahl Rostfrei
Grille à glacer, inox
Rejilla, inox

art.	dim. cm.	h.
44431-46	46x30,5	2,5
44431-60	60x40	2,5



Teglia forata, alluminio
Perforated aluminium baking tray
Aluminium Backbleche, gelocht
Plaque à cuisson perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41756-30	30x40	
41756-32	32,5x53	1/1
41756-53	53x65	2/1
41756-60	60x40	



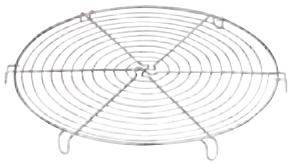
Teglia rettangolare, antiaderente
Baking sheet, non stick coated
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.	h.
41747-60	60x40	2



Teglia rettangolare, alluminata
Baking sheet, alusteel
Blech mit Aluminiumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	h.
41746-60	60x40	2



Griglia di raffreddamento, cromata
Cake cooling tray, chromed
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

art.	ø cm.
47098-18	18,5
47098-22	22,0
47098-26	26,0
47098-30	30,0





Teglia forata, siliconata
Perforated tray, silicone coated
Backbleche, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada anti-adherente

art.	dim. cm.	GN
41753-30	30x40	
41753-32	32,5x53	1/1
41753-53	53x65	2/1
41753-60	60x40	



Teglia , alluminio
Aluminium baking tray
Aluminium Backbleche
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	GN
41744-32	32,5x53	1/1
41744-53	53x65	2/1
41744-60	60x40	



Teglia, siliconata
Tray, silicone coated
Backbleche, Silikonbeschichtet
Plaque, revêtement silicone
Placa anti-adherente siliconada

art.	dim. cm.	GN
41743-32	32,5x53	1/1
41743-53	53x65	2/1
41743-60	60x40	



Teglia rettangolare, alluminata
Baking sheet, alusteel
Blech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	h.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3



Bacinella carré, ferro blu
Blue steel bread mould
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleuie
Molde, hierro

art.	dim. cm.	h.
41748-20	20x10	10
41748-30	30x10	10
41748-35	35x10	10
41748-40	40x10	10
41748-50	50x10	10



Bacinella carré, alluminata
Bread mould, alusteel
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.	h.
41750-20	20x10	10
41750-30	30x10	10
41750-40	35x10	10
41750-41	40x10	10
41750-50	50x10	10



Dosa creme, inox
Cream dispenser, s/s
Dosierer, Edelstahl Rostfrei
Doseur à crème, inox
Dosificador, inox

art.	dim. cm.	h.	GN
47612-01	20x16	23	1/6



Imbuto colatore, inox
Confectionery funnel, stainless steel
Likör- u. Fondanttrichter, Edelstahl Rostfrei
Entonnoir à fondant, inox
Embudo colador, inox

art.	ø cm.	h.	lt.
47800-22	22	21	2

Con 3 bocchette ø 2, 4, 6 mm.
Supplied with 3 nozzles ø 2, 4, 6 mm.



Imbuto colatore, inox
Confectionery funnel, stainless steel
Likör- u. Fondanttrichter, Edelstahl Rostfrei
Entonnoir à fondant, inox
Embudo colador, inox

art.	lt.
47801-10	0,9

Con manico e base di sostegno in plastica, include 2 bocchette da ø 2 e 4 mm. - *Plastic handle and base, includes 2 tubes ø 2 and 4 mm.*



Dosatrice per creme
Cream injector
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

art.	dim. cm.	lt.
47694-03	44x25	3

Corpo macchina in alluminio pressofuso. Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello di spinta in acciaio inox. Pistone: ø 24 mm. Dosi: 1-30 gr. - *Cast aluminium body. Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Dosis: 1-30 gr.*



Caramellizzatore
Caramelising rod
Caramelisier-Eisen
Fer à caraméliser
Quemador

art.	ø cm.
47846-10	10,5



Temperatrice
Tempering unit
Temperierungsmaschine
Tempereuse
Unidad temperator

art.	dim. cm	h.	lt.	V
47698-03	41x23	13,5	3,6	220
47698-06	40x33	13,5	6,0	220

Realizzata in materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox. - *Thermoresistant plastic material, basin and cover stainless steel.*



Pistola elettrica
Electric spray gun
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet electrique
Pistola eléctrica

art.	g./min	ml.
47848-07	280	700

Per burro, oli, cera, gelé, marmellata, cioccolata, agenti distaccanti ed emulsionanti alimentari. - *For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agent and emulsion – for foodstuffs conveyor.*



Compressore per penna aerografa
Airbrush compressor
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cap.	dim. cm	V	W
47844-06	6 bar	16x30x23	230	200



Penna aerografa, doppia azione
Airbrush, double action
Airbrush-Pistole, doppelt
Aérographe, dual action
Equipo aerógrafo, doble acción

art.	cap.	foro/nozzle
47844-02	7 cm^3	0,3 mm



Supporto penna aerografa
Airbrush stand
Airbrush-Pistole-Gestell
Support pour aérographe
Soporte para equipo aerógrafo

art.
47844-01



Lampada per zucchero
Sugar lamp
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	dim. cm.
47840-10	64x50

In metallo colorato, dotata di regolazione a 3 livelli: 600-1200-1800W. Non dotata di cavo elettrico. - *Construction in painted metal. 3 settings levels: 600-1200-1800W. Electric cable not incuded.*



Paratia antivento, inox
Draught light protector, s/s
Windfang, Edelstahl Rostfrei
Paravent, inox
Mampara, inox

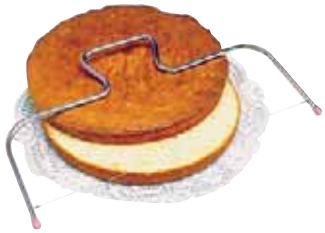
art.
47840-AA



Lira per pan di Spagna
Cake slicer
Tortendrahtschneider
Lyre à genoise
Cortador de pasteles

art.	ø cm.
47031-46	46

3 lame altezza variabile: da 10 a 90 mm. *3 cutting wires, adjustable height from 10 to 90 mm.*



Lira per pan di Spagna
Cake slicer
Tortendrahtschneider
Lyre à genoise
Cortador de pasteles

art.	ø cm.
47031-44	30

Acciaio cromato. Altezza taglio regolabile da 20 a 60 mm. - *Chromed steel. Adjustable slicing heights from 20 to 60 mm.*



Provetta per pesa sciroppo, inox
Syrup density meter test tube, s/s
Sirup-Hydrometer-Becher, Edelstahl
Eprouvette pèse-sirop, inox
Probeta aerómetro, inox

art.	ø cm.	h.
49703-01	3,6	17,5



Pesa sciroppo (densimetro)
Syrup density meter
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.	gr./l.
49703-00	16	1100-1400



Pompetta con terminale in rame
Sugar bulb
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplado

art.
47838-00



Reggi caramellometro
Sugar thermometer holder
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termometro azúcar

art.
47842-00



Termometro per zucchero, inox
Sugar thermometer, stainless steel
Zuckerthermometer, Edelstahl Rostfrei
Thermomètre à sucre, inox
Termometro para azúcar, inox

art.	scala	range
47843-00	1°C	+80+200°C



Stendipasta, ABS
Smoother
Teig-Glätter
Lisser-pâte
Espátula para alisar

art.	dim. cm.
47627-01	16x8



Spatola per biscuit
Biscuit spatula
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

art.	l. cm.
47626-55	55,5



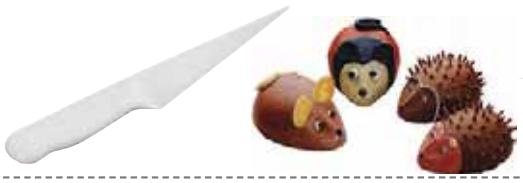
Riga
Ruler
Lineal
Règle
Regla

art.	l. cm.
47033-50	60

Con 5 divisioni da 12 cm e 7 da 8 cm.
With 5 divisions of cm 12 each and 7 divisions of cm 8 each.

Spatola angolare
Angular spatula
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23



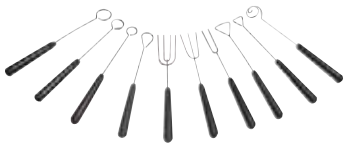
Coltello per marzapane, poliammide
Almont past knife, PA
Marzipan-Messer, PA
Couteau à pâte d'amande, PA
Cuchillo, PA

art.	l. cm.
47630-28	16,5



Set 15 pezzi per marzapane, plastica
Plastic marzipan set, 15 pcs
Marzipan-Satz, 15 Stk.
Set 15 outils en plastique à pâte d'amandes
Juego 15 piezas, plastíco

art.
47631-12



Set 10 forchettine pralineria, inox
Set of 10 pcs dipping forks, s/s
Pralinen Gabelchen, 10-Stk., Edelstahl
Jeu de 10 ébauchoirs, inox
Juego 10 tenedores, inox

art.
47833-10



Set 4 forchettine pralineria, inox
Set of 4 pcs dipping forks, s/s
Pralinen Gabelchen, 4-Stk., Edelstahl
Jeu de 4 ébauchoirs, inox
Juego 4 tenedores, inox

art.
47833-04



Set 8 pezzi per marzapane, plastica
Plastic marzipan set, 8 pcs
Marzipan-Satz, 8 Stk.
Set 8 outils en plastique à pâte d'amandes
Juego 8 piezas, plastíco

art.
47631-08





Chitarra mini
Mini guitar
Praliné-Schneideapparat
Appareil à couper les pralinés
Cortador para pasteles

art.	dim. cm.
47692-03	24x24

Mini chitarra per ganache con base in plastica dimensione utile 24x24 cm e telai in acciaio. Include un telaio da 22 mm, un piatto in acciaio, una spatola in plastica ed alcuni accessori per la manutenzione. Adatta a piccole produzioni è ideale per scuole, ristoranti, gelaterie, piccole cioccolaterie. Può essere facilmente posizionata in piccoli spazi e utilizzata solo all'occorrenza. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolata, impasti duri in genere.

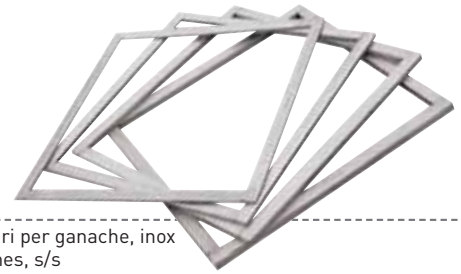
Mini guitar for ganaches with plastic base usable size 24x24 cm and steel frames. Includes a frame of 22 mm, a steel plate, a plastic spatula and some accessories for maintenance. Suitable for small-scale production, is ideal for schools, restaurants, pubs, small chocolate shops. It can be easily placed in small spaces and used only where appropriate. Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste.



Base per ganache + 4 telai
Base for ganache and 4 frames
Basis und 4 Rahmen für Ganache
Base et 4 cadres à ganache
Base y 4 cuadros para ganache

art.	dim. cm.	h.
47693-00	39x45	13

Il kit per la produzione di ganaches include 2 telai da 3 mm, 2 telai da 5 mm, una spatola e la base in teflon. Misura ganache 24x24 cm. - *The kit includes 2 frames of 3 mm, 2 frames of 5 mm, a spatula and the Teflon base. Ganache's size 24x24 cm.*



Quadri per ganache, inox
Frames, s/s
Rahmen, Edelstahl Rostfrei
Cadres, inox
Cuadros, inox

art.	dim. cm.	h.
47693-03	40x40	0,3
47693-05	40x40	0,5
47693-10	40x40	1,0
47693-15	40x40	1,5



Chitarra
Guitar
Praliné-Schneideapparat
Appareil à couper les pralinés
Cortador para pasteles

art.	dim. cm.	h.
47692-01	39x45	13

Completa di 3 telai da 22,5 - 30 e 45 mm, ideale per tagliare impasti morbidi. - *Equipped with 3 cutting frames of 22,5 - 30 and 45 mm, ideal to cut soft products.*



Chitarra doppia
Double guitar
Praliné-Schneideapparat
Appareil à couper les pralinés
Cortador para pasteles

art.	dim. cm.	h.
47692-02	39x45	13h

Completa di 4 telai da 22,5 - 30 - 45 e 30 mm, ideale per tagliare impasti morbidi. - *Equipped with 4 cutting frames of 22,5 - 30 - 45 and 30 mm, ideal to cut soft products.*



Tagliapasta estensibile, inox
Expanding pastry cutter, s/s
Teigschneider, Edelstahl Rostfrei
Rouleau extensible, inox
Rodillo extensible, inox

art.	Ø cm.	l.
47820-05	5,5	24
47820-07	5,5	24



Tagliapasta estensibile, inox
Expanding pastry cutter, s/s
Teigschneider, Edelstahl Rostfrei
Rouleau extensible, inox
Rodillo extensible, inox

art.	Ø cm.	l.
47821-05	5,5	24
47821-07	5,5	24



Tagliapasta estensibile, inox
Expanding pastry cutter, s/s
Teigschneider, Edelstahl Rostfrei
Rouleau extensible, inox
Rodillo extensible, inox

art.	Ø cm.	l.
47822-05	5,5	28
47822-07	5,5	28

Strisce da 10 a 125 mm. - *For pastry stripes 10-125 mm wide.*



Tagliapasta estensibile, inox
Expanding pastry cutter, s/s
Teigschneider, Edelstahl Rostfrei
Rouleau extensible, inox
Rodillo extensible, inox

art.	Ø cm.
47830-05	9,5
47830-07	9,5

Strisce da 10 a 125 mm.
For pastry stripes 10-125 mm wide.



Rotella taglia pasta liscia, inox
Pastry wheel, plain, s/s
Teigrädchen, glatt, Edelstahl Rostfrei
Roulette à pâte lisse, inox
Ruedecilla, inox

art.	Ø cm.	l.
18325-01	5,5	18



Rotella taglia pasta ondulata, inox
Pastry wheel, fluted, s/s
Teigrädchen, gewellt, Edelstahl Rostfrei
Roulette à pâte cannelée, inox
Ruedecilla acanalada, inox

art.	Ø cm.	l.
18325-02	5,5	18



Rotella taglia pasta lama doppia, inox
Double pastry wheel, s/s
Teigrädchen, glatt u. gewellt, Edelstahl
Roulette à pâte double, inox
Ruedecilla doble, inox

art.	Ø cm.	l.
18325-03	5,5	18



Rullo bucasfoglia, POM
Spiked roller, POM
Stipprolle, POM
Pique-pâte, POM
Rodillo, POM

art.	l. cm.
47024-06	6,0
47024-10	11,5



Rullo per losanghe, POM
Cutting roller, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à losanges, POM
Rodillo a rombos, POM

art.	l. cm.
47025-06	6,0
47025-10	11,5



Rullo tagliapasta, POM
Cutting roller, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à lamelles, POM
Rodillo, POM

art.	l. cm.
47026-06	6,0



Rullo bucasfoglia, inox
Spiked roller, s/s
Stipprolle, Edelstahl Rostfrei
Pique-pâte, inox
Rodillo, inox

art.	l. cm.
47028-12	12



Rullo per losanghe, inox
Cutting roller, s/s
Rollmesser, Edelstahl Rostfrei
Rouleau à losanges, inox
Rodillo a rombos, inox

art.	l. cm.
47029-12	12



Rullo taglia croissants, inox
Croissant roller cutter, s/s
Dreieckschneidewalze, Edelstahl
Coupe-croissants, inox
Cortador para croissants, inox

art.	dim. cm.	
47027-01	7x10	
47027-02	11x15	
47027-03	5,5x7	mignon
47027-04	18x20	doppio/double
47027-05	18x14	triplo/triple

Misure del triangolo tagliato: base x altezza. - *Triangle sizes: base x height.*



Tagliapasta per crostatine, inox
Grating pastry cutter, s/s
Gitterausstecher, Edelstahl Rostfrei
Découpoir à grille de pâte, inox
Cortador, inox

art.	Ø cm.
47807-08	8,5



Tagliapasta per brezel, inox
Brezel cutter, s/s
Brezelausstecher, Edelstahl Rostfrei
Découpoir à brezel, inox
Cortador para brezel, inox

art.	Ø cm.
47808-07	7
47808-10	10



Tagliapasta vol-au-vent, inox
Vol-au-vent cutters, s/s
Vol-au vent Ausstecher, Edelstahl
Découpoirs à vol-au-vent, inox
Cortadores para vol-au-vent, inox

art.	Ø mm.	
47809-01	80-56	liscio/plain
47809-02	68-46	liscio/plain
47809-03	58-40	liscio/plain
47809-05	63-40	festonato/fluted
47809-06	53-32	festonato/fluted
47809-07	82-54	esagonale/exagonal



Stampo decora crostate, PS
Stencil for grating pastry, PS
Gitterstempel, PS
Empreinte pour grille de pâte, PS
Molde tortas, PS

art.	Ø cm.
47030-30	30





Stampo per tronco, plastica
Log mould, plastic
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plastíco

art.	Ø cm.	h.	
47659-01	48x6,5	7	
47659-02	48x6,5	7	
47659-03	48x6,5	7	
47659-04	48x5,0	4	





Segnaporzioni per torte, PP
Cake marker, PP
Tortenteiler, PP
Diviseur à tarte, double, PP
Cortador de pasteles, PP

art.	Ø cm.	pz/pcs
47032-10	26,5	10
47032-20	26,5	20



Segnaporzioni per torte, doppio, PP
Cake marker, double-sided, PP
Tortenteiler, doppelseitig, PP
Diviseur à tarte, double, PP
Cortador de pasteles, doble, PP

art.	Ø cm.	pz/pcs
47033-08	18,0	8-12
47033-12	26,5	12-18
47033-14	26,5	14-18



Rullo antiaderente
Rolling pin, non-stick coated
Rollwalze mit Antihaftbeschichtung
Rouleau avec revêment anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

art.	Ø cm.	l.
47035-40	5,5	20
47035-48	6,5	25



Rullo in legno
Wooden rolling pin
Rollhölzer
Rouleau en bois
Rodillo amasador, madera

art.	Ø cm.	l.
47036-30	9	30
47036-35	9	35
47036-40	9	40
47036-45	9	45
47036-50	9	50
47036-60	9	60



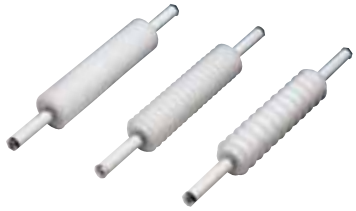
Rullo in legno
Wooden rolling pin
Rollhölzer
Rouleau en bois
Rodillo amasador, madera

art.	Ø cm.	l.
47038-50	9	50
47038-60	7	60



Rullo in polietilene
Rolling pin, PE
Rollwalze, PE
Rouleau, PE
Rodillo amasador, PE

art.	Ø cm.	l.	kg.
47037-30	8,0	30	1,7
47037-35	7,5	35	2,0
47037-40	7,5	40	2,2



Rullo tagliapasta, PE
Rolling dought cutter, PE
Rollholzer, PE
Rouleau coupe-bandes, PE
Rodillo cortador, PE

art.	l. cm.	taglio/cut mm.
47039-05	19	5
47039-10	19	10
47039-15	19	15



Rullo, inox
Rolling pin, s/s
Rollwalze, Edelstahl Rostfrei
Rouleau, inox
Rodillo amasador, inox

art.	Ø cm.	l.
47034-50	5	50



Rullo, PE
Rolling pin, PE
Rollwalze, PE
Rouleau, PE
Rodillo amasador, PE

art.	Ø cm.	l.
N 47034-23	2,5	23
47034-51	5,0	50



Rullo in legno
Wooden rolling pin
Rollhölzer
Rouleau en bois
Rodillo amasador, madera

art.	Ø cm.	l.
47034-52	5	50



Pennello per alimenti
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de madera

art.	l. cm.	u. pack
47640-40	4	6
47640-60	6	6
47640-80	8	6

Manico legno, ghiera inox.
Wooden handle, stainless steel ferrule.





Pennello per alimenti
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de madera

art.	l. cm.	u. pack
47641-20	2	6
47641-40	4	6
47641-60	6	6
47641-80	8	6

Manico legno, ghiera inox.
Wooden handle, stainless steel ferrule.



Pennello per alimenti
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel

art.	l. cm.	u. pack
47642-30	3	6
47642-40	4	6
47642-50	5	6
47642-60	6	6
47642-70	7	6

Manico plastica, ghiera inox. - *Plastic handle, stainless steel ferrule.*



Pennello per alimenti
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel

art.	l. cm.	u. pack
47643-30	3	6
47643-40	4	6
47643-50	5	6
47643-60	6	6
47643-70	7	6



Pennello per alimenti
Pastry brush
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel

art.	Ø cm.	u. pack
47644-15	1,5	6

Manico e ghiera plastica.
Plastic handle and ferrule.



Pennello per alimenti, PA
Pastry brush, PA
Kuchenpinsel, PA
Pinceaux à pâtissier, PA
Pincel, PA

art.	l. cm.	u. pack
47645-40	4,0	6
47645-60	6,0	6
47645-75	7,5	6

Setole naturali. - *Natural bristles.*



Pennello per alimenti, PA
Pastry brush, PA
Kuchenpinsel, PA
Pinceaux à pâtissier, PA
Pincel, PA

art.	l. cm.	u. pack
47646-40	4,0	6
47646-60	6,0	6
47646-75	7,5	6

Setole in poliestere. - *Polyester bristles.*



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-01	216x128	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-02	120x86	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-03	120x88	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-04	121x81	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-05	148x99	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-06	145x99	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-07	110x80	10



Raschietti, PP
Dough scrapers, PP
Teigschaber, PP
Raclettes, PP
Raspadores, PP

art.	dim. mm.	u.pack
47621-08	216x128	10



Set 3 raschietti a pettine, inox
Set 3 pcs. scrapers, s/s
Satz 3 Edelstahl-Teigschäber
Racloirs 3 pcs., inox
Juego 3 raspadores, inox

art.	dim. cm.
47625-03	10x10



Spargi zucchero, inox
Sugar dredger, stainless steel
Zuckerstreuer, Edelstahl Rostfrei
Glacière à sucre, inox
Dosificador para azúcar, inox

art.	Ø cm.	h.
47022-12	7	12



Bottiglia per bagne
Bottle for rum spraying
Flasche zum Anfeuchten
Bouteille à puncher
Botella para bañar

art.	lt.
47679-10	1



Setaccio farina, inox
Flour sifter, s/s
Einhand-Drücksied, Edestahl Rostfrei
Tamiseur farine, inox
Tamiz para harina, inox

art.	Ø cm.	h.	gr.
42607-05	12	13	500



Setaccio per zucchero a velo
Icing sugar sieve
Sieb für Puderzucker
Tamis à sucre glace
Tamiz para azúcar congela

art.	Ø cm.	h.
47614-25	25,5	7



Setaccio rete farina
Sieve for flour
Sieb für Mehl
Tamis pour farine
Tamiz para harina

art.	Ø cm.	h.
47615-25	25,5	7



Spazzola per farina
Flour brush
Mehlbürste
Brosse à petrin
Cepillo para harina

art.	l.cm.
42614-21	30

Setole di cavallo. - *Horse hair.*



Vassoio pasticceria, inox
Pastry tray, s/s
Auslegeplatte, Edelstahl Rostfrei
Plat patissier, inox
Bandeja pastelería, inox

art.	dim. cm.	h.
47075-20	20x16	1
47075-30	30x21	1
47075-45	45x34	1



Vassoio vetrina, alluminio oxalizzato
Display plate, anodized aluminium
Auslegeplatte, Aluminium eloxiert
Plateau pour présentation, alu éloxé
Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	h.
47070-14	14,5x23	1
47070-18	18x30	1
47070-22	22,5x22,5	1
47070-30	30,5x22,5	1
47070-37	37,5x24,5	1
47070-48	48x31	1
47070-60	60x40	1



Vassoio vetrina, alluminio oxalizzato oro
Display plate, anodized aluminium, gold
Auslegeplatte, Aluminium, goldeloxiert
Plateau pour présentation, alu éloxé, or
Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.	h.
47071-14	14,5x23	1
47071-18	18x30	1
47071-22	22,5x22,5	1
47071-30	30,5x22,5	1
47071-37	37,5x24,5	1
47071-48	48x31	1
47071-60	60x40	1

Non lavabile in lavastoviglie. - *No dishwasher safe.*



Vassoio da vetrina, inox
Display plate, stainless steel
Auslegeplatte, Edelstahl Rostfrei
Plateau pour présentation, inox
Bandeja pastelería, inox

art.	dim. cm.	h.
47072-14	14,5x23	1
47072-18	18x30	1
47072-22	22,5x22,5	1
47072-30	30,5x22,5	1
47072-37	37,5x24,5	1
47072-48	48x31	1
47072-60	60x40	1



Vassoio espositore, inox
Tray, stainless steel
Auslegeplatte, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja pastelería, inox

art.	dim. cm.	h.
42533-23	23x16,5	0,5
42533-26	26x19,5	0,5
42533-31	31x24	0,5
42533-36	36x28,5	0,5
42533-40	40x32,5	0,5



Carta da forno, rivestimento PTFE
Baking paper, PTFE coated
Backtrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêment PTFE
Papel de horno anti-adherente

art.	dim. cm.
47681-60	60x40

Tessuto in fibra di vetro rivestito in PTFE, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso. - *PTFE coated tissue on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use.*



Carta da forno siliconata
Baking paper, siliconized
Backtrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

art.	dim. cm.	GN	u.pack
47682-53	53x32,5	1/1	500
47682-60	60x40		500



Tappeto silicone
Silicone baking sheet
Silikonbackfolie
Tapis cuisson en silicone
Tela de cocción silicona

art.	dim. cm.	GN
47689-53	53x32,5	1/1
47689-60	60x40	



Noccioli di cottura in ceramica
Baking beans, ceramic
Backkerne, Keramik
Noyaux de cuisson, céramique
Núcleos de cocción, cerámica

art.	kg.
47011-01	1



GUANTI DA FORNO
Oven mitts
PAGINA - *Page:* **208**







SILPAT®

Supporto antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries (cornetti, brioches e simili) e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero.
Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. Ideal also for working sugar.

SILPAIN®

Supporto antiaderente areato ideale per la cottura di pani e per la cottura in bianco di fondi per crostate.
Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts.

ROUL'PAT®

Grazie al rivestimento in silicone su entrambi i lati, il supporto Roul'pat non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, ma anche di lavorare con grande facilità il croccante.
The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.



Tappeto silicone
Silicone baking sheet
Silikonbackfolie
Tapis de cuisson en silicone
Tela de cocción silicona

art.	dim. cm.	GN
47680-40	40x30	
47680-53	53x32,5	1/1
47680-60	60x40	



Tappeto silicone
Silicone baking sheet
Silikonbackfolie
Tapis de cuisson en silicone
Tela de cocción silicona

art.	dim. cm.	GN
47685-53	53x32,5	1/1
47685-60	60x40	



Tappeto silicone
Silicone baking sheet
Silikonbackfolie
Tapis de cuisson en silicone
Tela de cocción silicona

art.	dim. cm.
47688-60	60x40



Anello per torte, inox
Tart ring, stainless steel
Tortenring, Edelstahl Rostfrei
Cercle à tarte, inox
Anillo para tartas, inox

art.	Ø cm.	h.
47533-07	7	2
47533-08	8	2
47533-09	9	2
47533-10	10	2
47533-12	12	2
47533-14	14	2
47533-16	16	2
47533-18	18	2
47533-20	20	2
47533-22	22	2
47533-24	24	2
47533-26	26	2
47533-28	28	2
47533-30	30	2
47533-32	32	2



Anello per torte, inox
Pudding ring, stainless steel
Tortenringe, Edelstahl Rostfrei
Cercle à entrement, inox
Anillo para postres caseros, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
47530-14	14	3,5
47530-16	16	3,5
47530-18	18	3,5
47530-20	20	3,5
47530-22	22	3,5
47530-24	24	3,5
47530-26	26	3,5
47530-28	28	3,5
47530-30	30	3,5



Anello per mousse, inox
Mousse ring, stainless steel
Schaumspeisenring, Edelstahl Rostfrei
Cercle à mousse, inox
Anillo para mousse, inox

art.	Ø cm.	h.
47532-06	6,0	4,0
47532-07	7,5	4,0
47532-08	8,0	4,5
47532-12	12,0	4,5
47532-14	14,0	4,5
47532-16	16,0	4,5
47532-18	18,0	4,5
47532-20	20,0	4,5
47532-22	22,0	4,5
47532-24	24,0	4,5
47532-26	26,0	4,5



Anello per torte gelato, inox
Ice cream cake ring, s/s
Eistortenring, Edelstahl Rostfrei
Cercle à vacherin, inox
Circulo alto, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-07	7	9
47534-08	9	9
47534-09	7	11
47534-10	9	11



Anello per torte gelato, inox
Ice cream cake ring, s/s
Eistortenring, Edelstahl Rostfrei
Cercle à vacherin, inox
Anillo para helados, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-06	6	6
47534-16	16	6
47534-18	18	6
47534-20	20	6
47534-22	22	6
47534-24	24	6
47534-26	26	6
47534-28	28	6



Anello regolabile, inox flessibile
Cake setting ring, flexible s/s
Tortenring, verstellbar, flexiblem E. R.
Cercle à tarte, réglable, inox flexible
Anillo ajustable, inox flexible

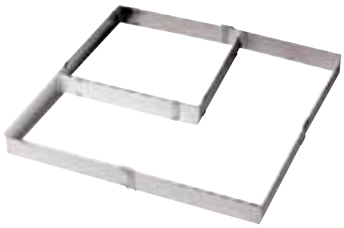
art.	Ø min. cm.	Ø max.	h.
47529-07	16,5	32	7





Quadro, inox
Cake ring, s/s
Tortenform, Edelstahl Rostfrei
Cadre à tarte, inox
Marco para tarta, inox

art.	dim. cm.	h.
47527-55	55x35,5	4,5



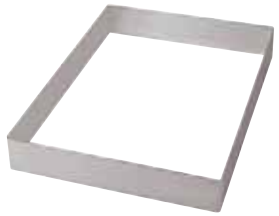
Telaio regolabile, inox
Extensible frame, s/s
Backrahm, verstellbar, Edelstahl
Bande à tarte réglable, inox
Banda para tarta, ajustable, inox

art.	dim. min. cm.	dim. max.	h.
47526-05	30x30	57x56	5



Telaio regolabile, inox flessibile
Rectangular cake setting ring, flexible s/s
Backform, verstellbar, flexiblem E. R.
Bande à tarte, réglable, inox flexible
Banda para tarta, ajustable, inox flexible

art.	dim. min. cm.	dim. max.	h.
47528-05	19x28	34x54	5



Rettangolo, inox
Rectangle, s/s
Rechteck, Edelstahl Rostfrei
Rectangle, inox
Rectangular, inox

art.	dim. cm.	h.
47546-18	18x36	5
47546-30	30x40	5
47546-40	40x60	5



Quadrato, inox
Square, s/s
Quadrat, Edelstahl Rostfrei
Carré, inox
Cuadrado, inox

art.	dim. cm.	h.
47548-02	10x10	4,5
47548-03	18x18	4,5
47548-04	20x20	4,5
47548-05	22x22	4,5



Quadrato, inox
Square, s/s
Viereck, Edelstahl Rostfrei
Carré, inox
Cuadrado abombado, inox

art.	dim. cm.	h.
47541-02	10x10	4,5
47541-03	18x18	4,5
47541-04	20x20	4,5



Ovale, inox
Oval, s/s
Oval, Edelstahl Rostfrei
Ovale, inox
Oval, inox

art.	Ø cm.	h.
47547-22	22	4
47547-26	26	4
47547-30	30	4



Virgola, inox
Comma, s/s
Komma, Edelstahl Rostfrei
Virgule, inox
Coma, inox

art.	Ø cm.	h.
47544-20	20	4
47544-25	25	4
47544-30	30	4



Cuore, inox
Heart, s/s
Herz, Edelstahl Rostfrei
Coeur, inox
Corazón, inox

art.	Ø cm.	h.
47542-18	18	4
47542-20	20	4
47542-22	22	4
47542-24	24	4
47542-26	26	4



Triangolo, inox
Triangle, s/s
Dreieck, Edelstahl Rostfrei
Triangle, inox
Triángulo, inox

art.	Ø cm.	h.
47540-02	12	4,5
47540-03	20	4,5
47540-04	22	4,5
47540-05	24	4,5



Triangolo, inox
Triangle, s/s
Dreieck, Edelstahl Rostfrei
Triangle, inox
Triángulo, inox

art.	Ø cm.	h.
47538-20	20	4
47538-23	23	4
47538-26	26	4



Semi-sfera, inox
Half sphere, s/s
Halbkugel, Edelstahl Rostfrei
Demi-sphère, inox
Semiesfera, inox

art.	Ø cm.	h.
47536-12	12	6
47536-14	14	7
47536-16	16	8
47536-18	18	9
47536-20	20	10



Piramide, inox
Pyramid, s/s
Pyramide, Edelstahl Rostfrei
Piramide, inox
Pirámide, inox

art.	Ø cm.	h.
47535-09	9	06
47535-12	12	08
47535-15	15	10
47535-17	17	12
47535-19	19	13



Crème caramel, inox
Crème caramel, s/s
Crème caramel, Edelstahl rostfrei
Crème caramel, inox
Molde para crème caramel, inox

art.	Ø cm.	h.	ml.
41660-10	7	5	150
41660-15	7	6	180

Kit 5 cialde, plastica
Set of 5 stencils, plastic
Satz 5 Waffeln, Kunststoff
Set 5 gaufrettes à décors, plastique
Juego 5 piezas, plástico

art.	Ø cm.
47875-01	9,5-12-15-18-25



Kit 5 cialde, plastica
Set of 5 stencils, plastic
Satz 5 Waffeln, Kunststoff
Set 5 gaufrettes à décors, plastique
Juego 5 piezas, plástico

art.	Ø cm.
47875-02	9,5-12-15-18-25

Kit 5 cialde, plastica
Set of 5 stencils, plastic
Satz 5 Waffeln, Kunststoff
Set 5 gaufrettes à décors, plastique
Juego 5 piezas, plástico

art.	Ø cm.
47875-03	9,5-12-15-18-25



Kit 5 cialde, plastica
Set of 5 stencils, plastic
Satz 5 Waffeln, Kunststoff
Set 5 gaufrettes à décors, plastique
Juego 5 piezas, plástico

art.	Ø cm.
47875-04	9,5-12-15-18-25



Tortiera, alluminio
Piepan, aluminium
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h.
16940-28	28	5,0
16940-32	32	5,5
16940-36	36	6,0
16940-40	40	6,5



Ciambella, alluminio
Savarin tin, aluminium
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47060-06	6,0	2,5	3
47060-07	7,5	3,0	3
47060-09	9,0	3,5	3
47060-10	10,0	3,5	3
47060-12	12,0	5,5	3
47060-14	14,0	5,5	3
47060-16	16,0	5,5	3



Ciambella, alluminio
Savarin tin, aluminium
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47060-18	18,0	6,5	3
47060-20	20,0	6,5	3
47060-22	22,0	6,5	3
47060-24	24,0	8,5	3
47060-26	26,0	8,5	3
47060-30	30,0	8,5	3



Stampo americano, alluminio
Cake tin gugelhopf, aluminium
Gugelhopfform, Aluminium
Moule à gugelhopf, alu
Molde para gugelhopf, aluminio

art.	Ø cm.	h.
47062-18	18	10,5
47062-20	20	11,0
47062-22	22	12,0



Plumcake, alluminio
Plumcake, aluminium
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

art.	dim. cm.	h.
47064-18	18x80	6
47064-22	22x90	7
47064-26	26x10	8
47064-30	30x11	9



Stampo per babà, alluminio
Beaker shaped tin, aluminium
Timbalform, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47066-03	3	3,5	10
47066-04	4	4,5	10
47066-05	5	5,5	10
47066-06	6	6,0	10
47066-07	7	7,0	10
47066-08	8	8,0	10



Crème caramel, alluminio
Crème caramel, aluminium
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde para crème caramel, aluminio

art.	Ø cm.	h.	u.pack
41659-06	6	5,0	6
41659-07	7	5,5	6
41659-08	8	5,5	6



Stampo cassata, alluminio
Cassata mould, aluminium
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

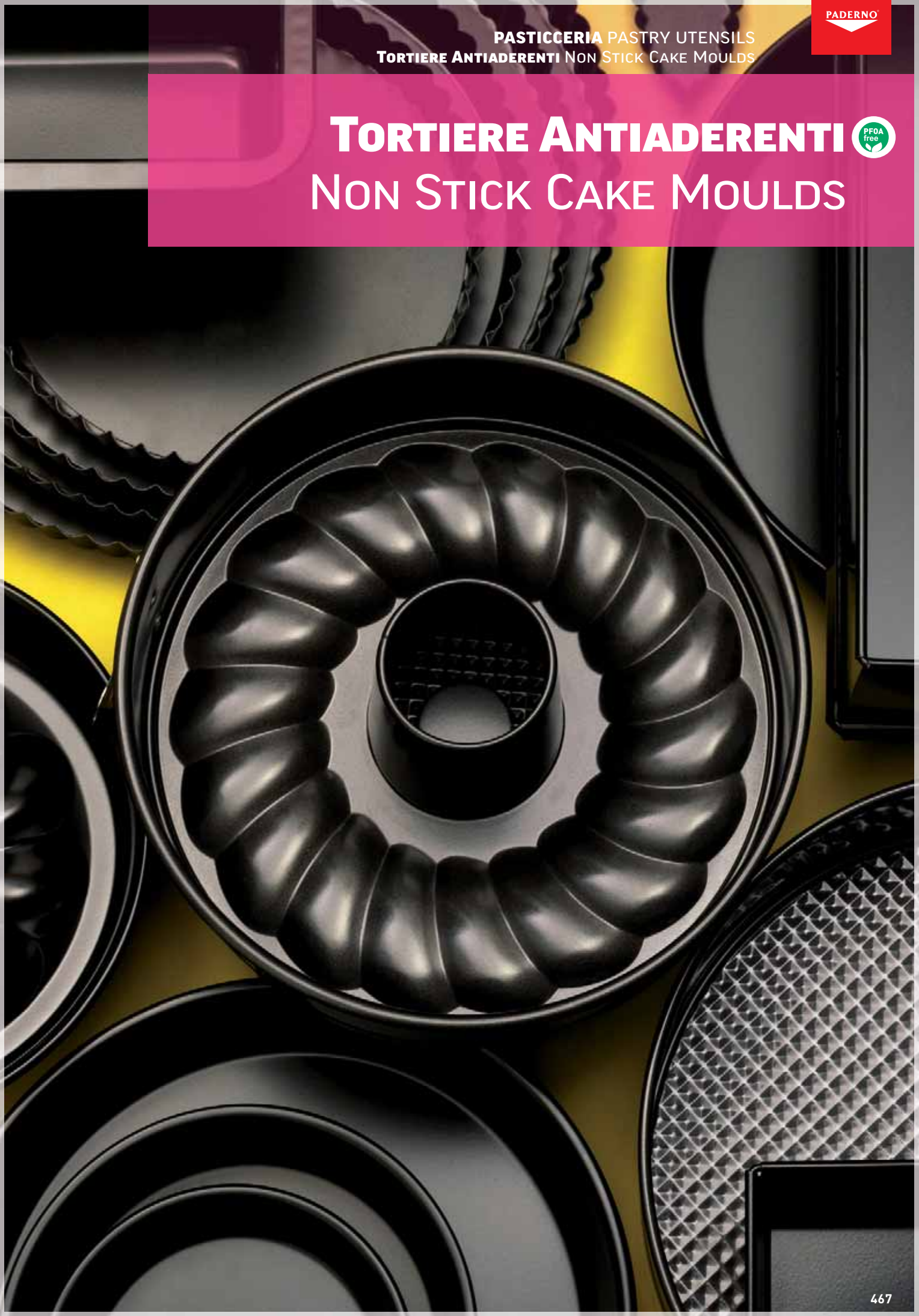
art.	dim. cm.	h.
47068-12	12	10
47068-15	15	12



Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccotto mould, aluminium
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

art.	Ø cm.
47069-10	10
47069-12	12
47069-14	14
47069-16	16
47069-18	18
47069-20	20

TORTIERE ANTIADERENTI
NON STICK CAKE MOULDS





N

Tortiera pino
Pine mould
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

art.	dim. cm.	h.
47005-24	17x24	8,5



N

Tortiera stella
Star, mould
Sternform
Tourtière etoile
Molde estrella

art.	dim. cm.	h.
47006-25	25x25	4,5



Tortiera festonata
Round mould, fluted edges
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde acanalado

art.	Ø cm.	h.
47709-20	20	2,5
47709-24	24	2,5
47709-28	28	2,5
47709-32	32	2,5



Tortiera festonata forata
Crispy tart pan, perforated
Tortenform, gerippt, gelocht
Tourtière cannelé, perforée
Molde acanalado, perforado

art.	Ø cm.	h.
47729-30	30	2,5



Tortiera tonda
Round cake tin
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

art.	Ø cm.	h.
47710-12	12	3,0
47710-16	16	4,0
47710-20	20	4,5
47710-24	24	5,0
47710-28	28	5,0
47710-32	32	5,5



Ciambella
Savarin tin
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47711-08	8	2,0	6
47711-12	12	2,5	6
47711-22	22	4,5	1
47711-24	24	5,0	1
47711-26	26	6,2	1



P

Tortiera festonata, fondo mobile
Round mould, fluted, loose bottom
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond mobile
Molde acanalado, fondo móvil

art.	Ø cm.	h.
47712-20	20	2,5
47712-24	24	2,5
47712-28	28	2,5
47712-32	32	2,5



Tortiera trois frères
Trois Frères ring mould
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères
Molde trois frères

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47713-22	22	5,5	6



Stampo americano
Gugelhopf cake pan
Gugelhopfform
Moule à gugelhopf
Molde gugelhopf

art.	Ø cm.	h.
47705-22	22	12



Tortiera rettangolare
Loaf pan
Königskuchenform
Cake embouti
Molde rectangular

art.	dim. cm.	h.
47714-26	26x9,5	7,5
47714-28	28x10	7,5



Tortiera rettangolare apribile
Folding loaf pan
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

art.	dim. cm.	h.
47715-30	30x10	7,5



Teglia rettangolare
Rectangular baking sheet
Rechteckige-Backform
Plaque rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.	h.
47716-37	37x26	1,3



Tortiera fondo mobile
Rectangular mould, loose plate bottom
Backform, gerippt, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond mobile
Molde fondo móvil

art.	dim. cm.	h.
47717-35	35x11	2,5



Tortiera margherita
Baking mould "Margerit"
Margeriten-Backform
Moule à marguerite
Molde margarita

art.	Ø cm.	h.
47718-20	20	6



Tortiera festonata, fondo mobile
Round mould, fluted, loose bottom
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond mobile
Molde acanalado, fondo móvil

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47719-10	10	3	6
47719-24	25	5	1



Tartelletta a barchetta
Oval boat mould
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

art.	Ø cm.	u.pack
47720-06	6	6
47720-08	8	6
47720-10	10	6
47720-12	12	6



Tartelletta a barchetta, festonata
Fluted oval boat mould
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, acanalado

art.	Ø cm.	u.pack
47721-08	8	6
47721-10	10	6
47721-12	12	6



Tartelletta tonda
Round plain mould
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

art.	Ø cm.	u.pack
47722-05	5	6
47722-06	6	6
47722-07	7	6
47722-08	8	6
47722-10	10	6



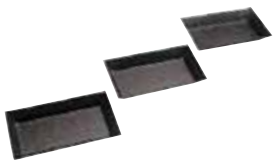
Tartelletta tonda festonata
Round fluted mould
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, acanalado

art.	Ø cm.	u.pack
47723-05	5	6
47723-06	6	6
47723-07	7	6
47723-08	8	6
47723-10	10	6
47723-12	12	6



Tartelletta a brioche
Brioche mould
Brioches-Förmchen, gerippt
Brioche fond plat
Molde brioche

art.	Ø cm.	u.pack
47724-06	6	6
47724-08	8	6
47724-10	10	6
47724-11	11	6



Tartelletta rettangolare
Friand mould
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

art.	dim. cm.	u.pack
47725-09	10x5	6



Aspic ovale
Oval aspic mould, plain bottom
Ovale Aspikform, glatter Boden
Aspic ovale, fond uni
Molde oval

art.	dim. cm.	h.	u.pack
47726-07	7,5x5,5	3,8	6



Aspic ovale, fondo stella
Oval aspic mould, star bottom
Ovale Aspikform, Sternboden
Aspic ovale, étoilé
Molde oval, fondo estrella

art.	dim. cm.	h.	u.pack
47727-07	7,5x5,5	3,8	6



Stampo per babà
Rum baba mould
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47728-06	6	6	6



Scatola tartellette assortite
Box of small assorted moulds
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

P

art.	pz. / pcs.
47730-24	24
47730-36	36
47730-60	60



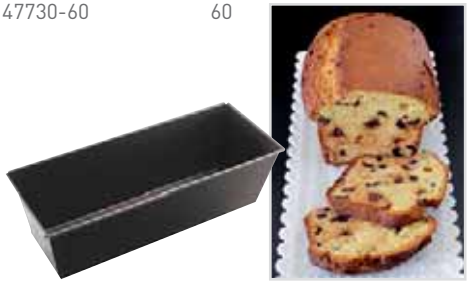
Stampo per madeleines
Madeleine sheet
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47731-12	40x20



Stampo per madeleinettes
Madeleinette sheet
Madeleinette-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47732-20	39,5x12,5



Tortiera rettangolare
Cake mould
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.	h.
47733-18	18x7,5	6,5
47733-24	24x9	7,5
47733-30	30x10	8,0
47733-36	36x10,5	8,0



Charlotte
Charlotte mould
Charlotte-Form
Charlotte
Molde Charlotte

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47734-18	18	10	6



Bavarese
Bavarois mould
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavarois
Molde Bávaro

art.	Ø cm.	h.
47735-18	18	9



Bacinella paté con cerniera
Loaf pan with hinges, loose bottom
Springkastenform, Hebeboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

art.	dim. cm.	h.
47736-30	30x8	8
47736-35	35x8	8
47736-40	40x8	8
47736-50	50x8	8



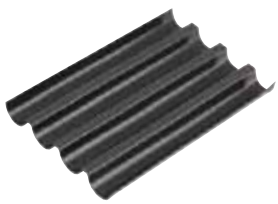
Stampo mini-paté
Mini paté mould
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

art.	dim. cm.	h.
47018-30	30x4	6
47018-50	50x4	6



Placca Denti di Lupo
Dents de Loup sheet
Backblech Dents de Loup
Plaque Dents de Loup
Placa para baguettes

art.	dim. cm.	h.
47014-30	29x30	2,5



Teglia baguettes
Baguette baking pan
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

art.	dim. cm.	h.
47014-35	35x24,5	2,5





P

Tortiera festonata, fondo mobile
Fluted mould, loose bottom
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond mobile
Molde acanalado, fondo móvil

art.	dim. cm.	h.
47737-29	29x20	2,5



Tortiera festonata, fondo mobile
Square mould, fluted, loose bottom
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière carrée, cannelée, fond mobile
Molde cuadrado, acanalado, fondo móvil

art.	dim. cm.	h.
47738-23	23x23	2,5



Tortiera tonda
Round mould
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47739-12	12	2,1	6
47739-24	24	2,3	1
47739-28	28	2,3	1
47739-32	32	2,5	1



Tartelletta savarin
Savarin mould
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47757-65	6,5	1,5	6
47757-80	8,0	2,0	6



Tartelletta festonata, fondo mobile
Round fluted mould, loose bottom
Runde, gewellte Tortellets, Hebeboden
Tartelette ronde cannelée, fond mobile
Molde redondo acanalado, fondo móvil

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47758-10	10	1,8	6
47758-12	12	2,0	6



Tartelletta foglia di quercia
Oak leaf tart mould
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47759-12	12	2	6



Tartelletta foglia di vite
Wine leaf tart mould
Törtchenform Weinblatt
Tartelette feuille vigne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h.	u.pack
47760-12	12	2	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-01	4,5	6





Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47723-05	5	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-03	4,5	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-04	3,5	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-05	4,5	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-06	6	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-07	6	6





Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	u.pack
47747-09	5	6



Tartelletta
Small mould
Pralinen-förm
Petit four
Molde pasteles

art.	ø cm.	h.	u.pack
47747-10	4,0	1,0	6
47747-11	3,5	1,4	6



Stampo tartellette
Cup bun pan
Backblech
Plaque tartelettes
Molde pasteles

art.	dim. cm.	h.	ø
47748-35	35,5x27	2,5	4,5 - 6,5



Stampo motivi pasquali
Easter muffin pan
Ostern-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

art.	dim. cm.	h.
47749-35	35x27	3



Stampo pupazzi di neve
Snowmen muffin pan
Schneemänner-Backblech
Plaque bonhommes de neige
Molde muñecos de nieve

art.	dim. cm.	h.
47750-35	35x27	2,5



Stampo Babbo Natale
Santa Claus pan
Weihnachtsmann-Backblech
Plaque Père Noël
Molde Papá Noel

art.	dim. cm.	h.
47761-30	30,5x26	5



Stampo pupazzo di neve
Snowman pan
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.	h.
47763-31	31x19,7	5



Stampo coniglietto di Pasqua
Easter rabbit pan
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.	h.
47764-10	10,8x14,5	3



Stampo coniglietto di Pasqua
Easter rabbit pan
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.	h.
47764-14	14x7,7	2,5



Stampo cuore
Heart pan
Herz-Backblech
Plaque coeur
Molde corazón

art.	dim. cm.	h.
47751-23	23x24,5	4,5





Stampo carré
Loaf pan
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47752-08	8,5x5,5
47752-10	11x6,5
47752-15	15x8



Stampo carré, fondo festonato
Fluted loaf pan
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo acanalado

art.	dim. cm.	h.
47753-15	15x8	3,5
47753-31	31x12	5,0



Stampo apribile
Springform mould
Springform
Manqué démontable
Molde desmontable

art.	Ø cm.	h.
47754-20	20,5	6,5
47754-24	24,0	6,5
47754-26	26,0	6,5
47754-28	28,0	6,7



Stampo apribile, 6 fondi
Springform mould with 6 bottoms
Springform mit 6 Böden
Manqué démontable, 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

art.	Ø cm.	h.
47755-26	26	6



Stampo uova
Egg shape pan
Eier-Backblech
Plaque oeufs
Placa huevos

art.	Ø cm.	h.
47765-13	13	2,2



Stampo ciambella apribile
Fluted springform pan
Savarinspringform
Manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

art.	Ø cm.	h.
47756-20	20,5	6,7
47756-24	24,0	6,8
47756-26	26,0	6,5
47756-28	28,0	6,7



Tampone finto legno
Rubber comb, wood effect
Kamm aus Kunststoff, holzartig
Peigne faux bois
Peine de goma, efecto madera

art.	l. cm.
47684-15	15



Pettine Charlotte con telaio, inox
Comb for Charlotte with frame, s/s
Charlotte-Kamme mit Rahmen, E. R.
Peigne à Charlotte avec cadre, inox
Peine para Charlotte con marco, inox

art.	dim. cm.
47670-02	57x36,5



Appoggiare il telaio su un tappetino di silicone e stendere il biscuit charlotte uniformemente. Posizionare il pettine sul telaio e tirarlo verso di sé. *Put the frame on a silicone mat. Spread uniformly the charlotte biscuit. Place the comb on the frame between the guides and draw towards you.*





Spalmare uniformemente la pasta decoro sul foglio di silicone. - *Spread uniformly the decorating paste on the silicone sheet.*



Appoggiare il pettine e tirare. Passare in congelatore. *Pull the comb in the chosen direction. Put it in a freezer.*



Pettine inox con 5 fasce gomma
Stainless steel comb with 5 rubber blades
Kamm, Edelstahl mit 5 Gummiklingen
Peigne inox avec 5 bandes à décor
Peine inox con 5 láminas de goma

art.	dim. cm.
47672-05	70x10



Stendere il biscuit. Cuocere in forno a 230° per 8 minuti. *Spread the biscuit on the motif obtained. Bake in oven at 230° C for 8 mins.*



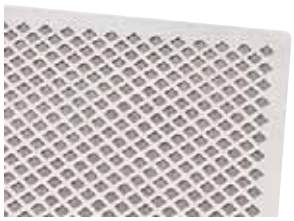
Appoggiare il biscuit su un foglio e togliere delicatamente il silicone. - *Place the biscuit on a graseproof paper sheet upside down and remove carefully the silicone sheet.*



Tagliare le fasce di biscuit nella larghezza desiderata. *Cut the biscuit into stripes.*



Mettere la fascia di biscuit nella forma desiderata. *Put the stripes obtained in the mould previously chosen.*



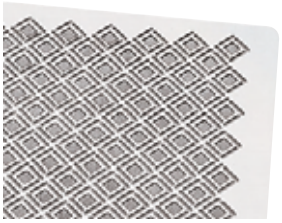
Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-01 dim. cm. 60x40



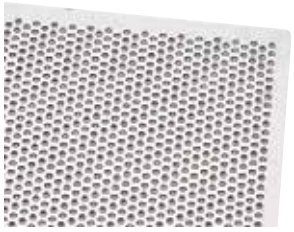
Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-02 dim. cm. 60x40



Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-03 dim. cm. 60x40



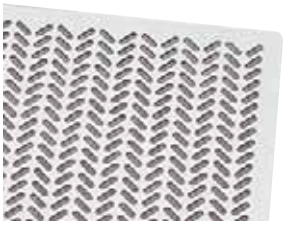
Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-04 dim. cm. 60x40



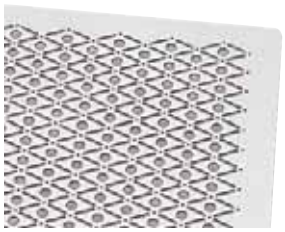
Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-05 dim. cm. 60x40



Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-06 dim. cm. 60x40



Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-07 dim. cm. 60x40



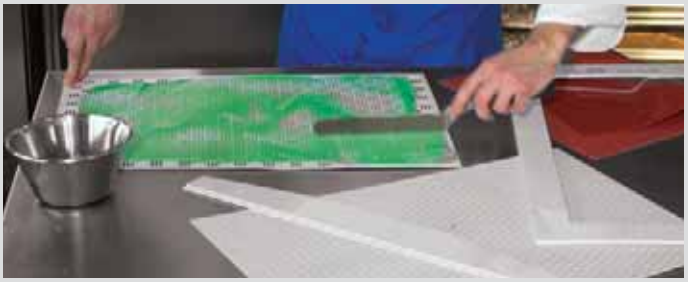
Griglia per decoro biscuit, inox
Grill for biscuit, s/s
Gitter für Biscuit, Edelstahl Rostfrei
Grille pour biscuit, inox
Rejilla para galleta, inox

art. 47674-08 dim. cm. 60x40





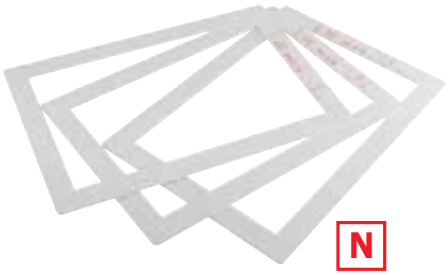
Appoggiare la griglia su un tappeto di silicone. Spatolare la pasta decoro uniformemente. Togliere la griglia e passare in congelatore. Successivamente stendere il biscuit. Cuocere in forno a 230°C per 8 minuti, appoggiare il biscuit capovolto su un foglio e togliere delicatamente il tappeto. Tagliare le fasce di biscuit nella larghezza desiderata. - *Place the grill on silicone mat. Spread uniformly the decorating paste. Take off the grid and put into refrigerator. Afterwards spread uniformly the biscuit. Bake in the oven at 230°C for 8 minutes. Place the biscuit upside down on a greaseproof paper and remove carefully the silicone mat. By using an extensible pastry cutter cut the biscuit into stripes.*



Appoggiare la griglia su di un foglio in silicone. Spatolare la pasta decoro uniformemente. - *Place the grill on a silicone sheet. Spread the decorating paste.*



Togliere la griglia e passare il decoro realizzato in congelatore.
Take off the grill and put into refrigerator.

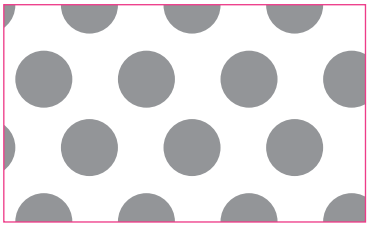


Cornice, PST
Frame
Rahmen
Cadre
marco

art.	dim. cm.	h
47677-23	60x40	0,3
47677-24	67x47	0,4
47677-25	60x40	0,5

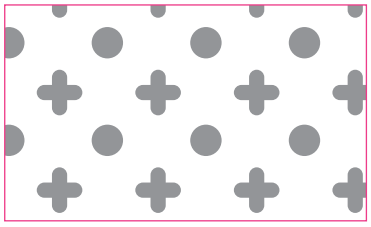


Stendere il biscuit aiutandosi con una cornice e una spatola. - *Afterwards spread the biscuit using a frame and a spatula.*



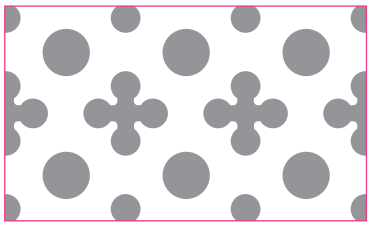
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø
47677-01	60x40	0,7
47677-02	60x40	0,9



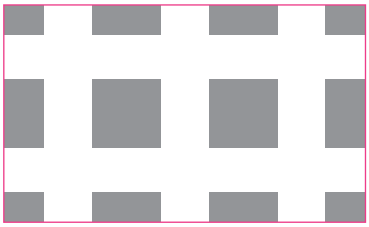
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-03	60x40



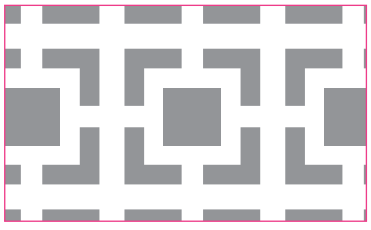
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-04	60x40



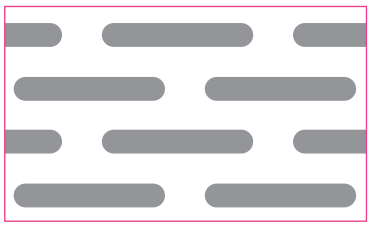
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-05	60x40



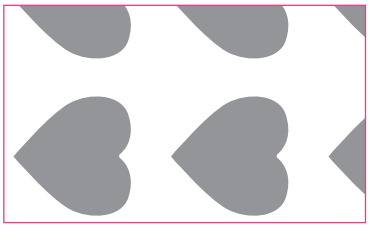
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-06	60x40



Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-07	60x40



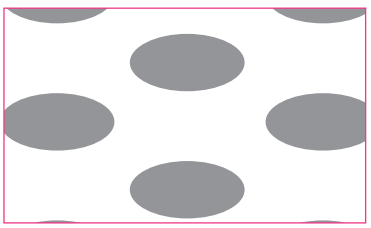
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-08	60x40



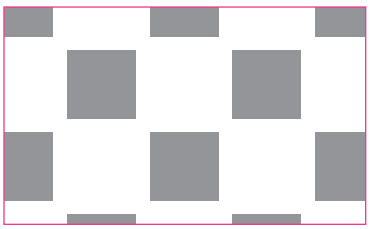
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-09	60x40



Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-10	60x40



Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-11	60x40



Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-12	60x40



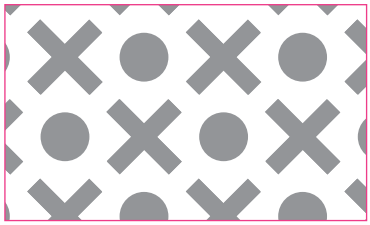
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-13	60x40



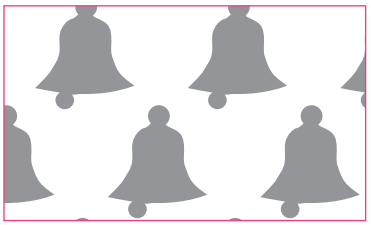
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-14	60x40



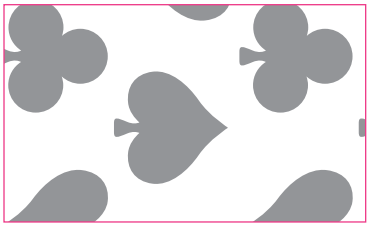
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-15	60x40



Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-16	60x40



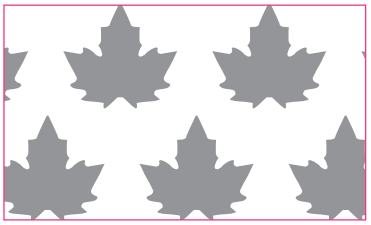
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-17	60x40



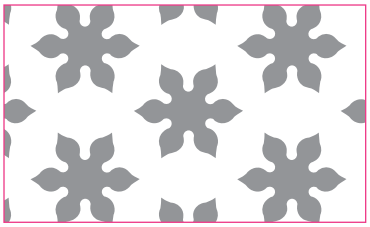
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-18	60x40



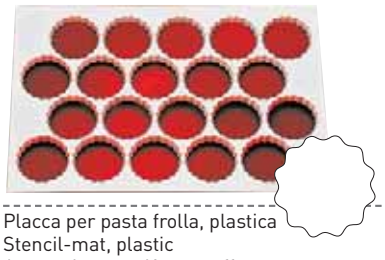
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-19	60x40



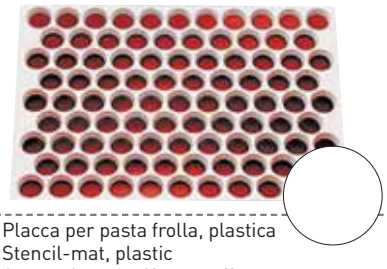
Griglia per decoro biscuit, plastica
Grill for biscuit, plastic
Gitter für Biscuit, Kunststoff
Grille pour biscuit, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.
47677-20	60x40



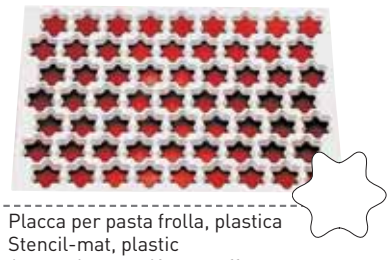
Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-01	58x39	8,8	20
47675-02	58x39	4,5	72



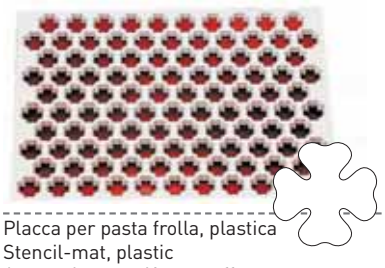
Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-03	58x39	5,5	53



Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-04	58x39	5,2	63



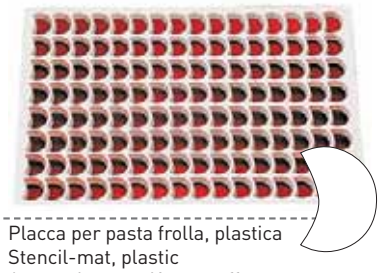
Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-05	58x39	4,5	60



Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-06	58x39	4	95



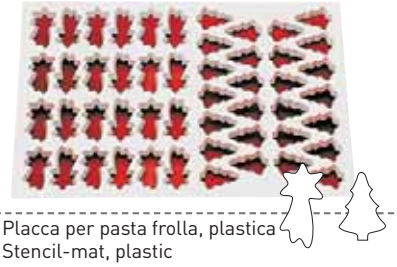
Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-07	58x39	5	78



Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-08	58x39	5	68



Placca per pasta frolla, plastica
Stencil-mat, plastic
Ausstechmatte, Kunststoff
Plaque à pâte brisée, plastique
Rejilla para galleta, plástico

art.	dim. cm.	Ø	n.
47675-09	58x39	7,5	24
		6,0	26



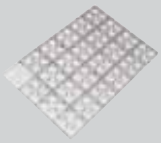




Facili da usare permettono un gran risparmio di tempo. Ideali per la preparazione di biscotti, pizzette, salatini e basi per pasticcini. - *Easy to use, they allow a great saving of time. Ideal to prepare cookies, pizzas, savoury biscuit and pastry bases.*

TEGLIE MONOPORZIONI - MONOPORTION TRAY MOULDS





		gr.20			gr.75		
	dim. cm.	Teglia Tray	Estrattore Estractor	Tagliapasta Cutter	Teglia Tray	Estrattore Estractor	Tagliapasta Cutter
	60x40	47651-01	47656-01	47655-01	47652-01	47658-01	47657-01
	60x40	47651-02	47656-02	47655-02	47652-02	47658-02	47657-02
	60x40	47651-03	47656-03	47655-03	47652-03	47658-03	47657-03
	60x40	47651-04	47656-04	47655-04	47652-04	47658-04	47657-04
	60x40	47651-05	47656-05	47655-05	47652-05	47658-05	47657-05
	60x40	47651-07	47656-07	47655-07	47652-07	47658-07	47657-07











Stampo cucchiaino, PC
Spoon mould, PC

art.	dim. mm.
47860-90	25x95





Entrambe le misure si prestano come monoporzioni e per la realizzazione di dessert al piatto, mousse o semifreddo. - *Both coffee pot measures are suitable to be used as a single portion or creation of desserts, as decoration with mousse or semifreddo.*







Stampo tazzina e piattino, PC
Coffee cup and saucer mould, PC

art.		ø mm	h	pz/pcs	stampo mould dim. cm
47860-91	tazza/cup	51	32	7	17,5x27,5
47860-92	tazza/cup	59	36	7	17,5x27,5
47860-93	piattino/saucer	80		5	17,5x27,5
47860-94	piattino/saucer	91		3	17,5x27,5









Stencil
Stencil
Stencil
Stencil
Stencil

art.	dim. cm.	cm.	pz./pcs
47875-11	31x51	13x3	30



Stencil
Stencil
Stencil
Stencil
Stencil

art.	dim. cm.	cm.	pz./pcs
47875-13	31x51	7,5x3,5	40



Stencil
Stencil
Stencil
Stencil
Stencil

art.	dim. cm.	cm.	pz./pcs
47875-14	31x51	6,5x4	32



STAMPI IN SILICONE PER PRALINE - PRALINE'S SILICONE MOULDS

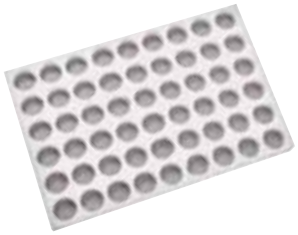


Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +280°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.

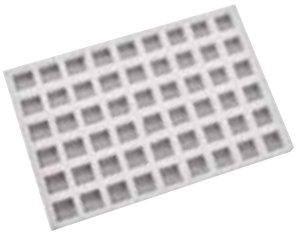


Practical, flexible and resistant silicone moulds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time.They withstand from -40° to +280°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

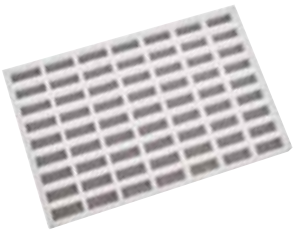




art.	ø mm.	h.	pcs
47783-01	26	14	54



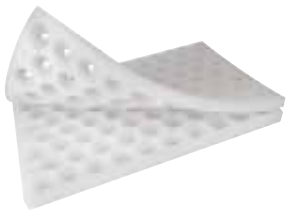
art.	dim. mm.	h.	pcs
47783-02	23x23	14	54



art.	dim. mm.	h.	pcs
47783-03	35x14,5	14	63



art.	dim. mm.	h.	pcs
47783-04	32x21	14	49



art.	ø mm.	h.	pcs
47783-11	26	14	54



art.	ø mm.	h.	pcs
47783-12	30-10	12	40



art.	dim. mm.	h.	pcs
47783-13	90x30	19	15



art.	dim. mm.	h.	pcs
47783-14	90x30	19	15



CIOCCOLATO CHOCOLATE



Stampi policarbonato. Misure stampo 17,5x27,5 cm.

Polycarbonate chocolate moulds. Mould size 17,5x27,5 cm.



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-36	25x25	25	40



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-37	36x22	20	36



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-85	35x22	16	35



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-35	30	19	28



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-40	29	21	40



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-68	28	25	40



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-42	35x23	16	36



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-43	38x28	18	30



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-46	35x20	17	40



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-48	28	24	40



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-49	30	22	28



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-58	17x12	5	130



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-81	30x18	15	30



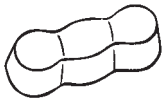
art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-31	33x25	12	24



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-83	30x30	15	24



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-84	26	19	35



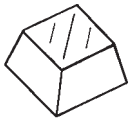
art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-01	53x20	18	24



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-02	28	20	35



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-03	35x22	17	32



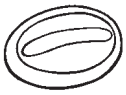
art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-04	25x25	14	40



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-05	27x27	19	28



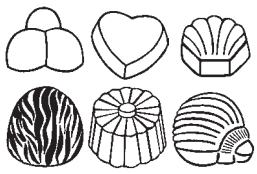
art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-06	40x24	18	32



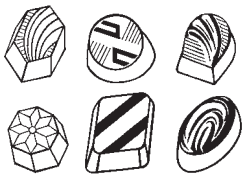
art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-07	22x15	8	78



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-08	38x24	16	32



art.	pcs
47860-09	24



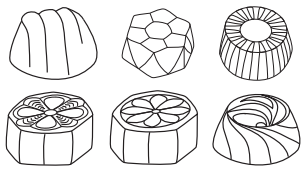
art.	pcs
47860-10	36



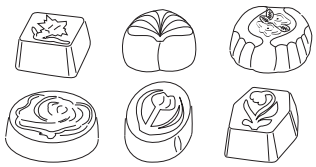
art.	dim. mm.	h.	pcs
47862-01	30x22	15	36



art.	dim. mm.	h.	pcs
47862-02	37x30	18	28



art.	pcs
47860-11	36



art.	pcs
47860-12	36



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-27	27x27	13	28



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-17	30x30	12	24



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-18	27	17	24



art.	ø mm.	h.	pcs
47860-21	29	18	24



art.	dim. mm.	h.	pcs
47860-24	40x42	15	15








Stampo magnetico per la realizzazione di praline serigrafate, PC
Magnetic mould to create silkscreened pralines, PC

art.	ø mm.	gr.	pcs
47863-01	30	13	15

art.	dim. mm.	gr.	pcs
47863-02	33x25	15	15

art.	dim. mm.	gr.	pcs
47863-03	27x27	13	15

art.	dim. mm.	gr.	pcs
47863-04	27x25	10	15



Collocare il foglio serigrafato sul fondo dello stampo tagliandolo a misura. - *Place the silk screen sheet on the base of the mould, cutting it to the right size.*



Posare il foglio con la parte trasferibile verso l'alto e chiudere lo stampo. - *Put the sheet with the transfer part facing upwards and close the mould.*



Riempire gli stampi e lasciare solidificare il cioccolato. - *Fill with chocolate and leave to cool.*



Raffreddati, sformare i cioccolatini. *When cool, open the mould and turn out the chocolates.*





Stampo uovo, PC
Egg mould, polycarbonate
Ostereierform, Polykarbonat
Moule à oeuf, polycarbonate
Molde para huevos, PC

art.	dim. cm.	kg.
47870-05	18x26	0,5
47870-10	23,5x33	1,0
47870-15	25,5x37	1,5



Stampo uovo, plastica rigida (PETG)
Egg mould, strong plastic (PETG)
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

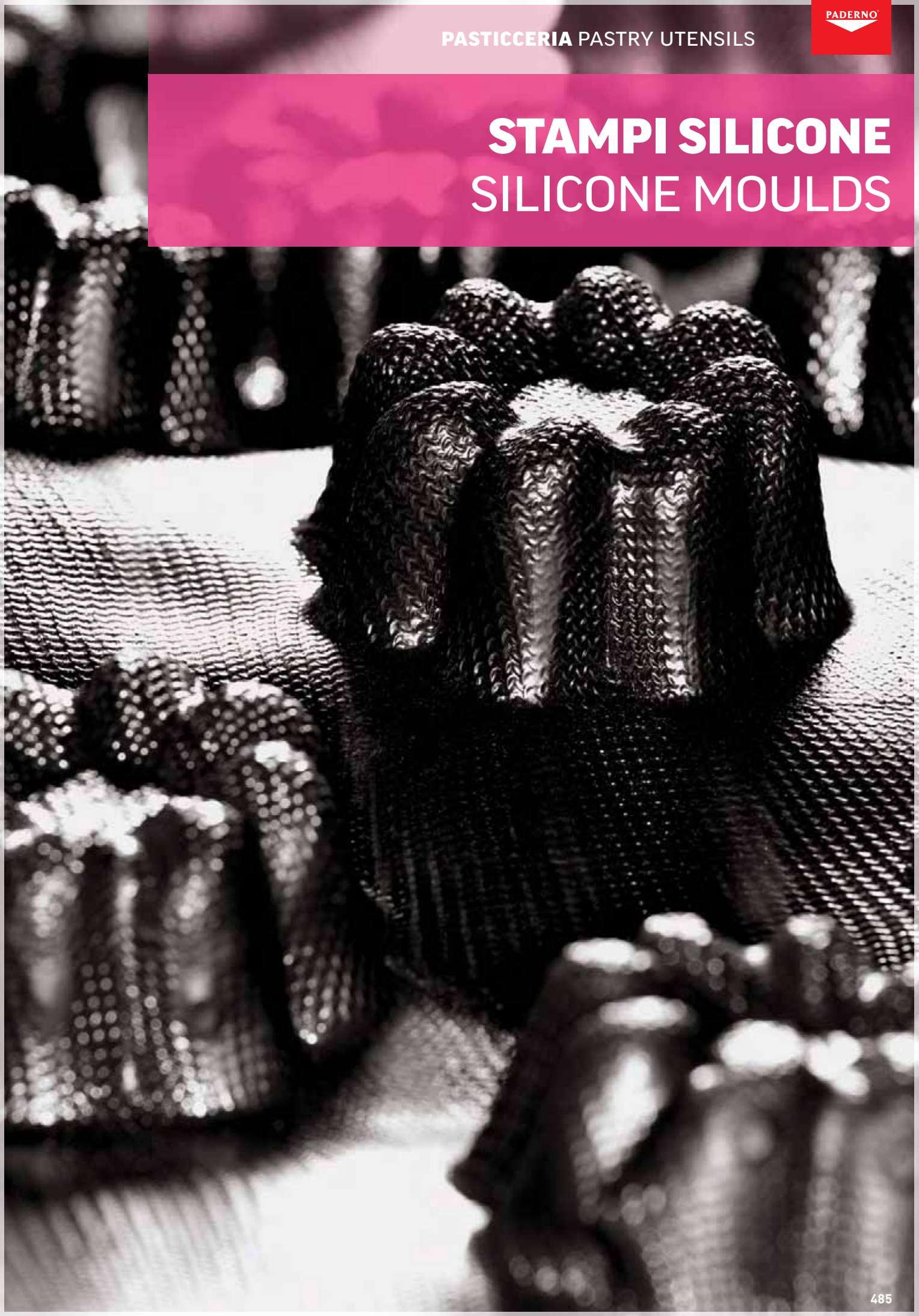
art.	dim. cm.	kg.
47876-11	17x25	0,5-1,0
47876-12	18x28	0,8-1,2
47876-13	34x25	1,5-2,0
47876-14	27x40	2,0-2,5
47876-15	32x45	2,5-3,5
47876-16	36x54	4,0-6,0
47876-17	43x64	6,0-8,0
47876-18	50x75	8,0-10,0



Stampo uovo, PE
Egg mould, PE
Ostereierform, PE
Moule à oeuf, PE
Molde para huevos, PE

art.	mm.	pcs
47865-66	80x60x25	4
47865-23	110x80x40	2
47865-44	220x160x85	1

STAMPI SILICONE
SILICONE MOULDS



Flexipan



Flexipan®, un materiale che unisce fibra di vetro e silicone alimentare. Una combinazione che conferisce al prodotto una solidità e una longevità senza pari, oltre a straordinarie proprietà antiaderenti. Resistenza alla temperatura da -40°C a +280°C. Flexipan® è conforme alla regolamentazione europea e americana riguradante i materiali destinati al contatto con alimenti. Dal febbraio 1997 ha ottenuto la certificazione NSF®. Flexipan® ha ottenuto il riconoscimento da parte di FDA ed è approvato da LNE. Altri prodotti e misure sono disponibili su richiesta.

Flexipan® is a combination of silicone and fiberglass designed for food use. This unique combination gives Flexipan® unequalled strength and durability, combined with exceptional non-stick properties. Heat resistant from -40°C to +280°C. Flexipan® has been granted NSF® International certification since February 1997. Approved by FDA (Food and Drug Administration-USA) and LNE.
Other products and sizes avilable on demand.



Perle - Pearls

art.	dim. cm.	GN	ø mm.	h.	ml.	pcs
47743-65	53x32,5	1/1	73	40	100	15



Mini-écrins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740142	60x40	50x50	29	65	24



Minichenilles

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740143	60x40	102x40	36	90	27



Paesaggi - Landscapes

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47740144	60x40	75	24	80	27



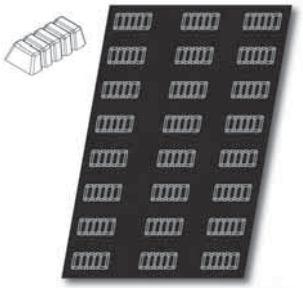




Ellissi - Ellipses

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740126	60x40	78x58	40	100	18

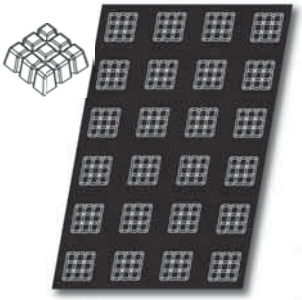




Lingotti/Porzione - Fluted ingots

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740127	60x40	106x46	25	90	24





Tavolette di cioccolato - Chocolate bars

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740128	60x40	78x58	40	100	18

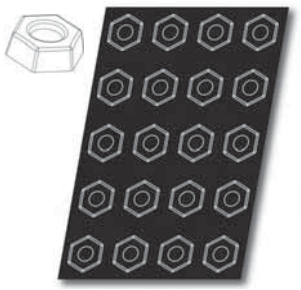




St Honoré - St Honoré crown

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47740129	60x40	150	26	260	6





Esagoni - Hexagons

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47740130	60x40	80	25	90	20





Mini St Honoré - Mini-St Honoré crown

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47740131	60x40	80	20	70	18





Tartellette quadrate festonate - Fluted square tartlets

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740132	60x40	78x78	20	70	24





Mini goccia - Mini drops

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740133	60x40	52x32	20	18	56





Pasticcini vari - Various petits-fours

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740134	60x40		22		60





Uova - Eggs

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740135	60x40	94x60	31	95	25

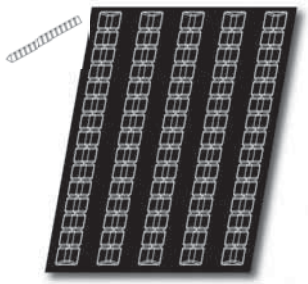




Campane - Bells

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740136	60x40	102x92	29	130	15



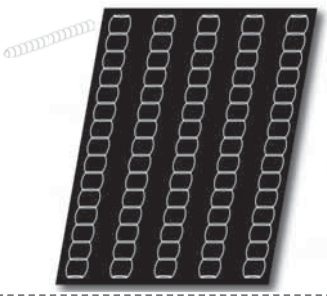


Annapurna

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740137	60x40	495x40	33	370	5

Venduto con supporto inox. - *Sold with stainless steel frame.*





Chenille - Caterpillar

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740138	60x40	495x40	36	450	5

Venduto con supporto inox. - *Sold with stainless steel frame.*

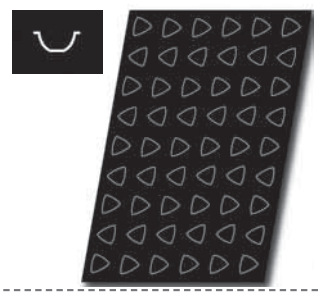




Pesci - Fishes

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740139	60x40	99x59	25	100	18

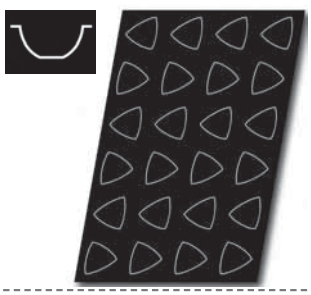




Zaffiro - Zaphire

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740112	60x40	40x40	24	17	54

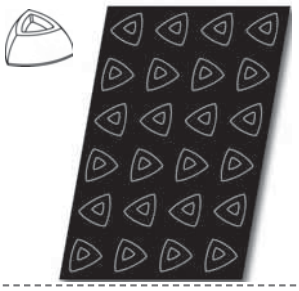




Zaffiro - Zaphire

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740113	60x40	70x70	35	75	24

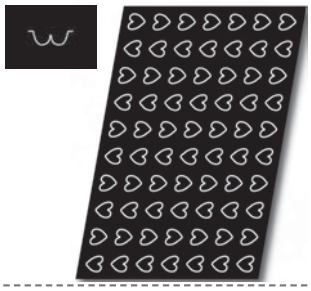




Zaffiro savarin - Savarin zaphire

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740114	60x40	70x70	32	80	24

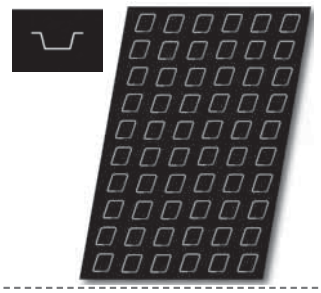




Mini cuori - Small hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740115	60x40	41x38	16	15	70

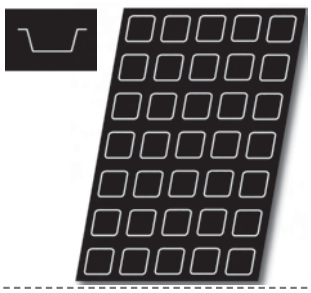




Mini quadri - Small squares

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740116	60x40	37x37	17	18	60

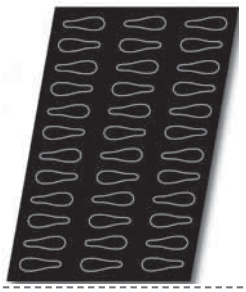




Quadri - Squares

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740117	60x40	56x56	24	60	35





Cucchiaio - Spoon

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740118	60x40	90x28	12	15	36

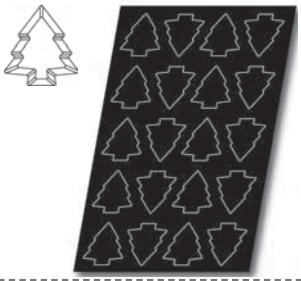




Cucchiaio - Spoon

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-88	60x40	80x65	15	35	24





Albero di Natale - Christmas tree

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740119	60x40	90x85	30	100	20





Stelle -Stars

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740120	60x40	70x45	20	45	24



Tagliapasta cucchiaio - Spoon pastry cutter

art.
47740-AB



Tagliapasta a stella - Star pastry cutter

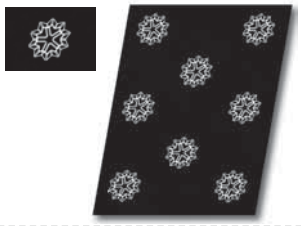
art.
47740-AC



Tagliapasta cuore - Heart pastry cutter

art.
47740-AD

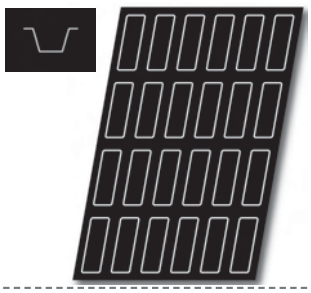




Stelle -Stars

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47741121	40x30	90x75	25	95	8

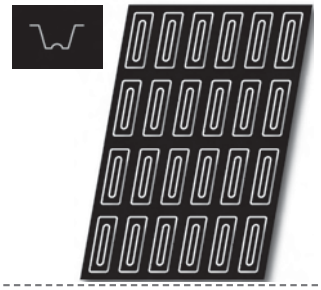




Lingotto - Ingot

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740122	60x40	120x40	25	100	24

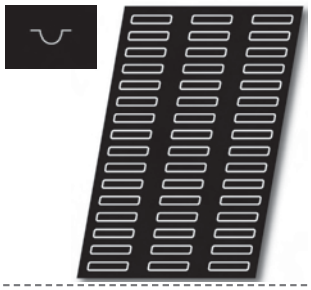




Lingotto cavo - Hollow ingot

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740123	60x40	100x40	25	70	24
47740124	60x40	120x40	25	90	24





Semi cilindro - Half cylinder

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740125	60x40	85x17	15	20	48





Bavarese - Bavarois

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740105	60x40	ø78	35	100	18

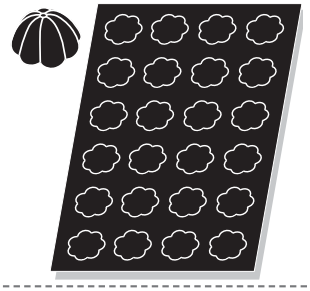




Mini Charlotte

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-82	60x40	ø35	15	9	60

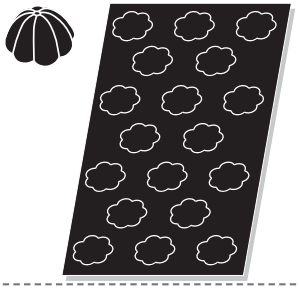




Charlotte

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-80	60x40	ø62	35	60	24

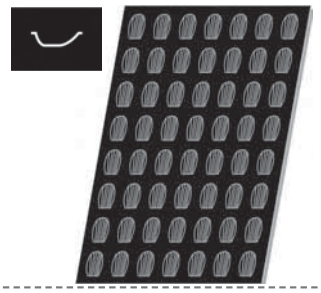




Charlotte

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-23	60x40	ø78	40	100	18

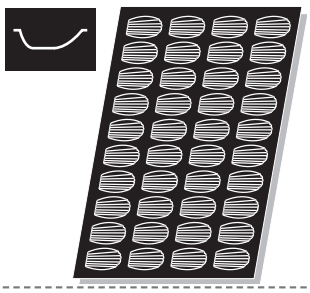




Mini Madeleines

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740106	60x40	52x33	15	15	56



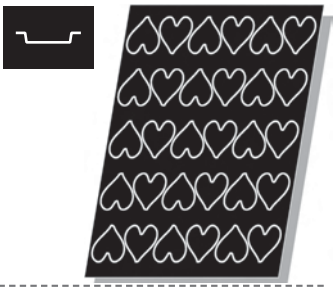


Madeleines

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-17	60x40	78x47	19	35	40



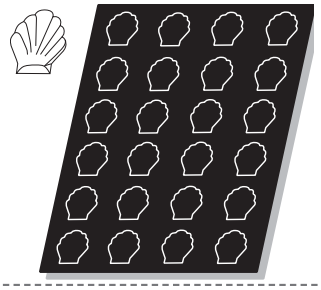




Mini cuori - Small hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47741-78	40x30	52x49	10	15	30

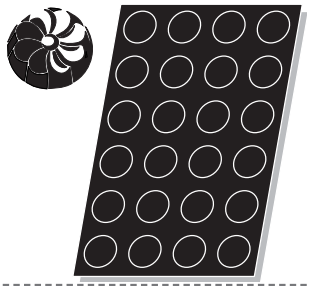




Capesante - Shells

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-79	60x40	80x75	20	70	24

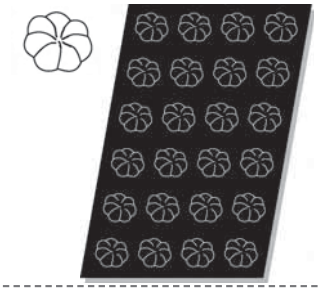




Margherite - Daisies

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-22	60x40	ø70	27	70	24

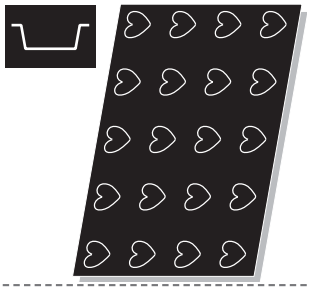




Fiori - Flowers

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-21	60x40	ø78	20	80	24

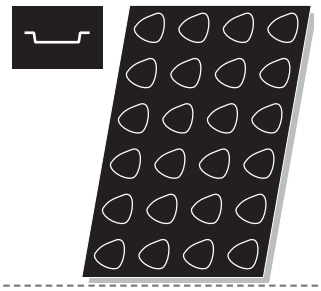




Cuori - Hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-40	60x40	66x62	25	55	20
47740-41	60x40	66x62	35	90	20

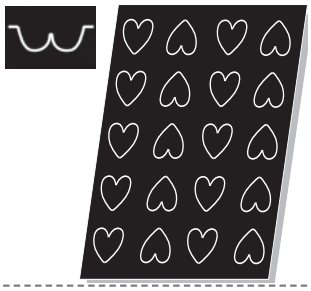




Cuori - Hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-42	60x40	64x64	26	65	24





Cuori - Hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-89	60x40	75x65	35	81	20

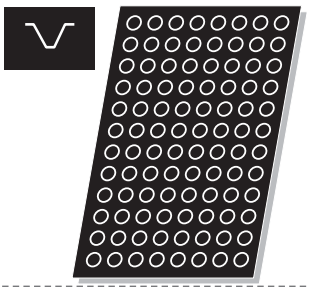




Cuori intrecciati - Interlacing hearts

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740101	60x40	120x113	35	200	8

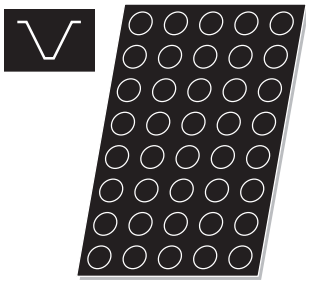




Mini coni - Small cones

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-99	60x40	ø30	20	6	96

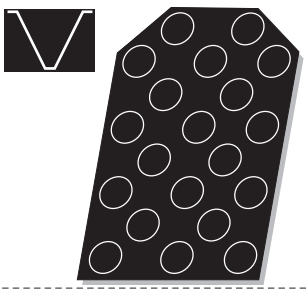




Inserto cono - Cone insert

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740102	60x40	ø50	40	24	40

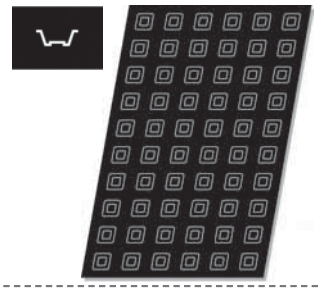




Coni - Cones

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740103	60x40	ø70	60	80	20

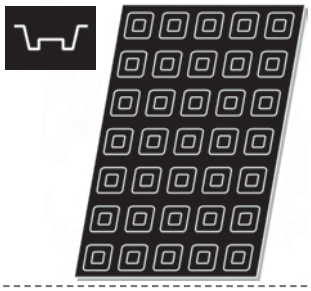




Mini Savarin quadri - Small square Savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740107	60x40	37x37	17	15	60

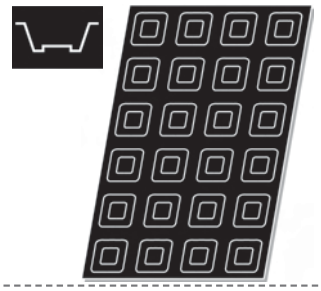




Savarin quadri - Square Savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740108	60x40	56x56	24	45	35

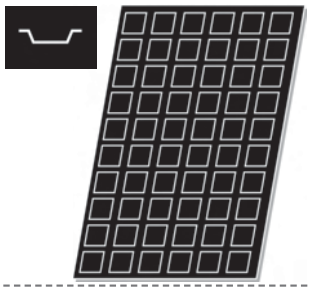




Savarin quadri - Square Savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-96	60x40	70x70	30	100	24

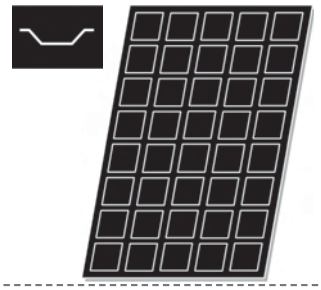




Mini quadri - Small squares

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740109	60x40	45x45	12	20	60

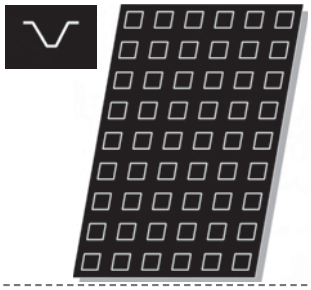




Quadri - Squares

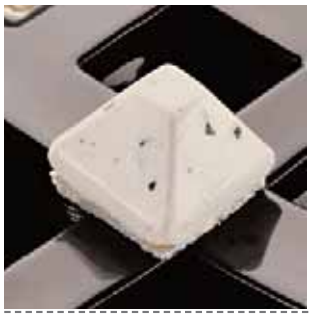
art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740110	60x40	60x60	15	40	40

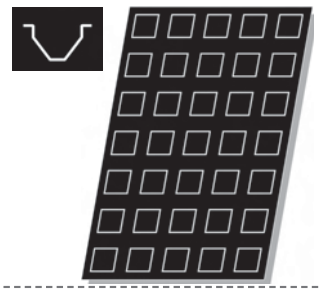




Mini piramidi - Small pyramids

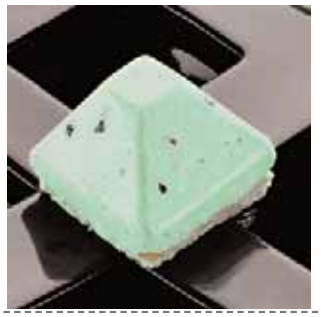
art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-12	60x40	35x35	23	15	54

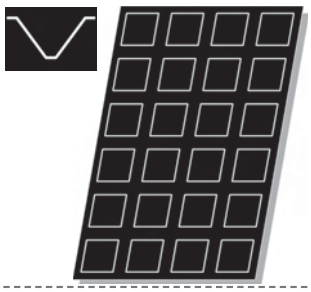




Piramidi fondo tronco - Pyramids flat bottom

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-39	60x40	50x50	35	50	35

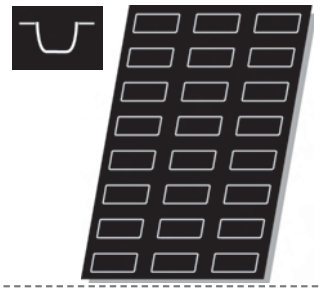




Piramidi - Pyramids

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-13	60x40	71x71	41	90	24

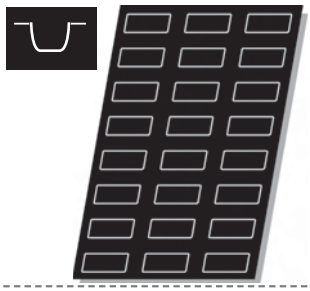




Mini tronchetto natalizio - Small Christmas log

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-26	60x40	95x40	30	80	24

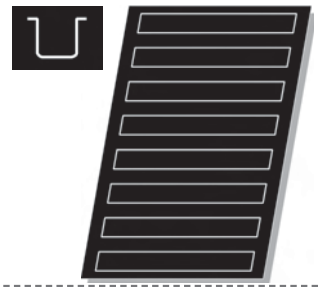




Mini tronchetto natalizio - Small Christmas log

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-27	60x40	122x42	32	115	24

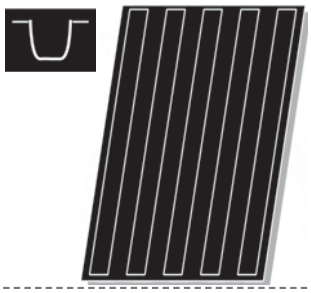




Tronchetto natalizio - Christmas log

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-28	60x40	339x40	39	450	8



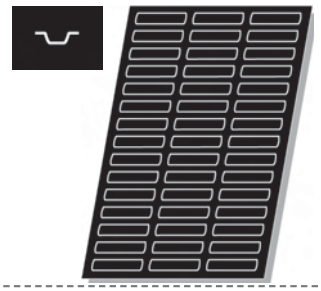


Inserto ceppo natalizio - Christmas log insert

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-93	60x40	495x40	39	700	5

Venduto con supporto inox. - *Sold with stainless steel frame.*

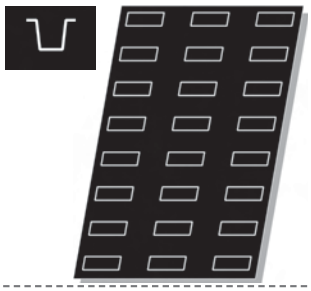




Savoiardi - Champagne biscuits

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-29	60x40	109x24	10	20	45

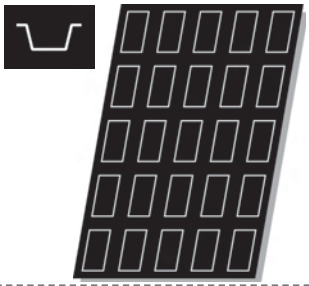




Rettangoli - Rectangular cakes

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-25	60x40	80x30	30	55	24

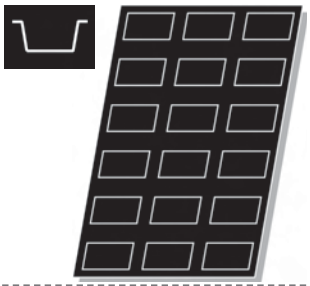




Rettangoli - Rectangular cakes

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-24	60x40	89x46	25	110	25

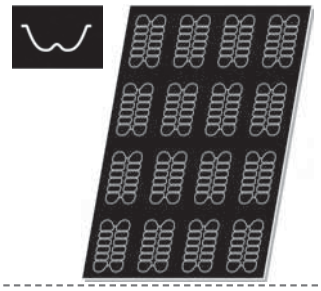




Lingotto - Ingot

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-94	60x40	102x58	30	139	18

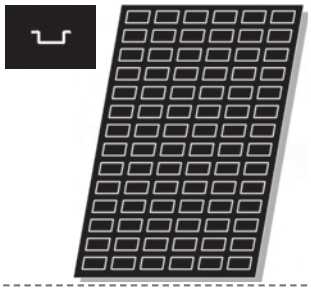




Tartine festonata - Fluted cakes

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-95	60x40	110x60	25	105	16

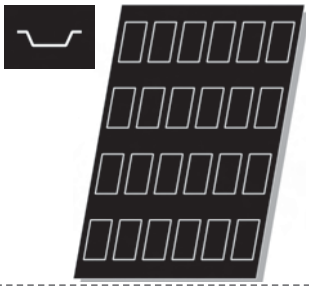




Mini finanzieri - Small financiers

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-09	60x40	50x26	11	10	84

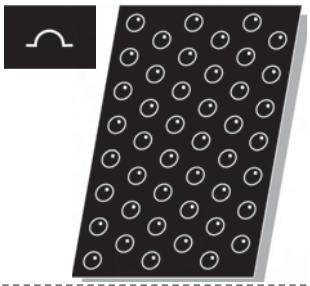




Finanzieri - Financiers

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-10	60x40	86x46	14	45	24

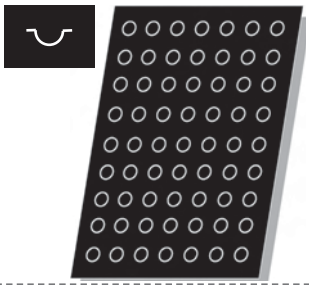




Mini semisfera inversa - Small upside-down half sphere

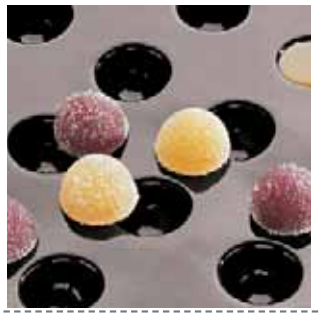
art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-86	60x40	ø26	16	6	45

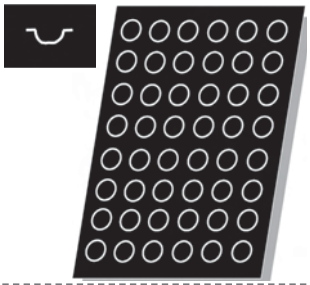




Mini semisfera - Small half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47741-76	40x30	ø23	11	5	63

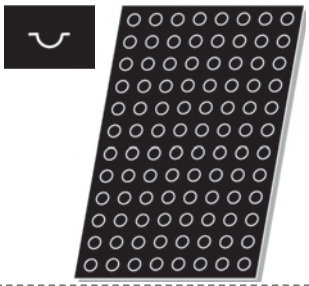




Mini semisfera fondo piatto - Small half sphere flat bottom

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47741-77	40x30	ø30	13	10	48

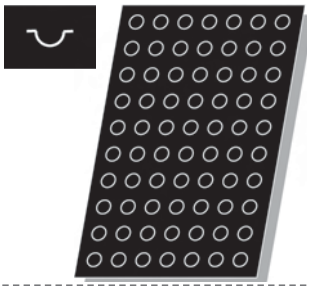




Mini semisfera - Small half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-87	60x40	ø26	16	6	96

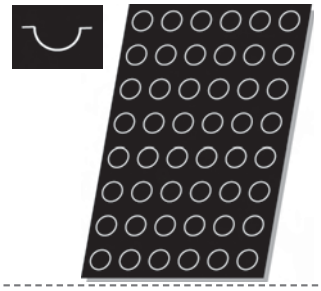




Mini semisfera - Small half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-01	60x40	ø29	18	10	70

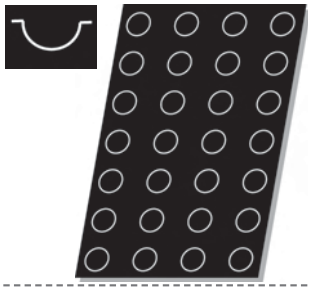




Semisfera - Half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-02	60x40	ø42	21	20	48

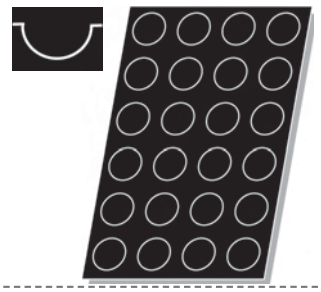




Semisfera - Half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-37	60x40	ø58	31	50	28

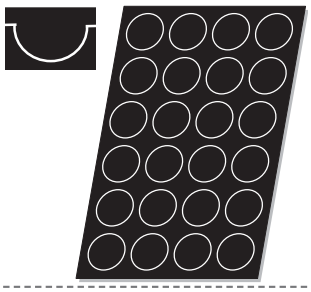




Semisfera - Half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-03	60x40	ø70	40	105	24

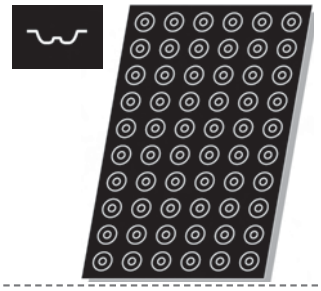




Semisfera - Half sphere

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-38	60x40	ø80	40	125	24

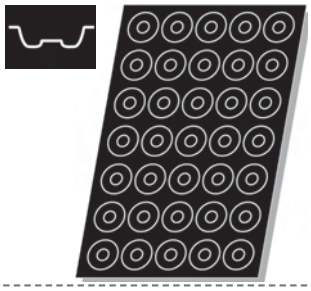




Mini savarin - Small savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-14	60x40	ø41	12	10	60

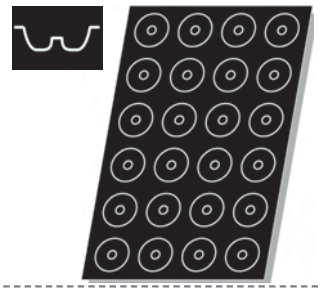




Savarin - Savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-20	60x40	ø66	20	50	35

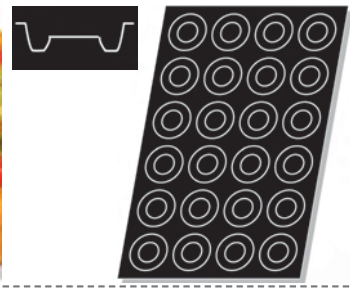




Savarin - Savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-15	60x40	ø70	23	65	24





Fondi per crostate - Flan bases

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-43	60x40	ø80	20	70	24

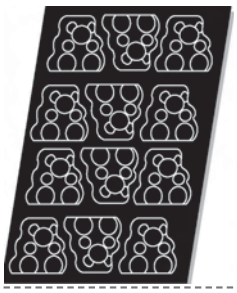




Orso - Teddy bear

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-53	60x40	90x55	20	80	18

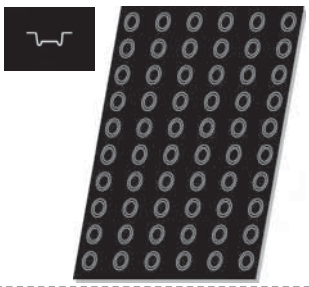




Orso - Teddy bear

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-54	60x40	115x113	31	220	12

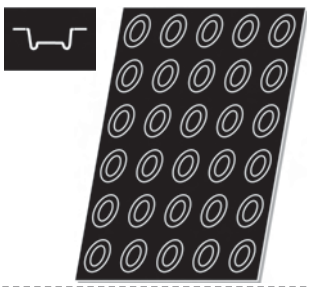




Mini savarin ovali - Small oval savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-98	60x40	40x30	12	9	60

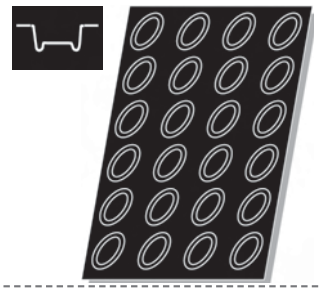




Savarin ovali - Oval savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740111	60x40	70x50	22	48	30



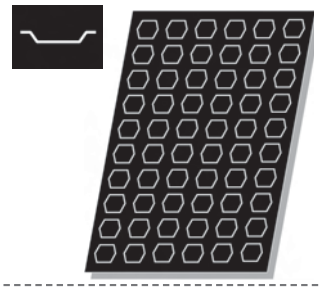


Savarin ovali - Oval savarins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-44	60x40	80x60	25	70	24



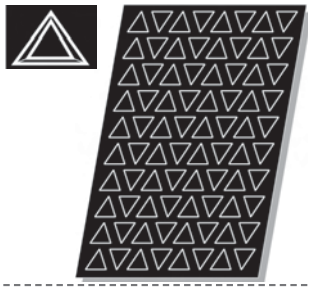




Esagono - Exagon

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-83	60x40	45x40	12	12	60

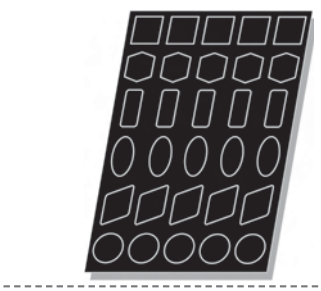




Triangoli - Triangles

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-35	60x40	48x41	10	7	80

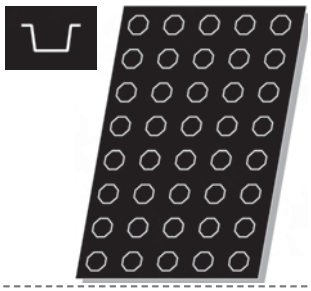




Pasticceria mignon - Assorted mini cakes

art.	dim. cm.	h.	pcs
47741-81	40x30	12	30

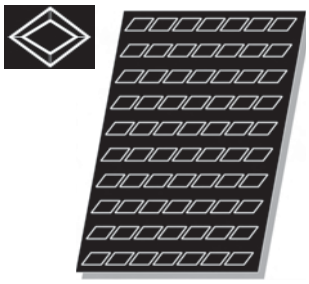




Ottagono - Optagon

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-34	60x40	43x40	26	28	40

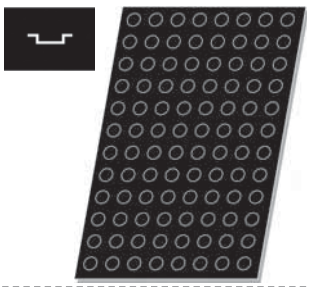




Losanghe - Rhombus

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-36	60x40	60x35	10	9	70

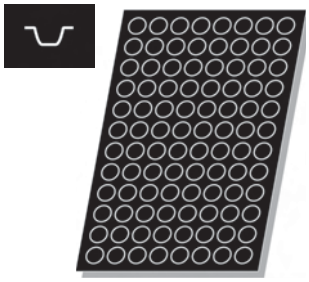




Medaglioni - Medallions

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-97	60x40	ø28	8	5	96

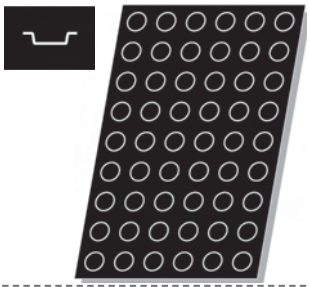




Pomponnettes

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-04	60x40	ø36	17	14	96

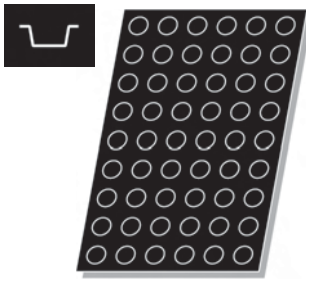




Medaglioni - Medallions

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-50	60x40	ø38	10	14	54

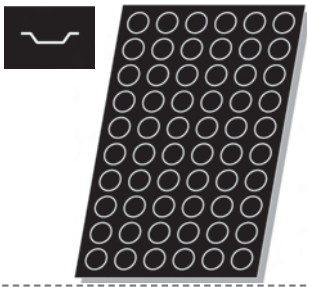




Mini quiches - Small quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-33	60x40	ø40	20	22	54

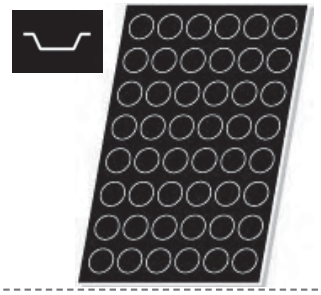




Mini quiches - Small quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-07	60x40	ø42	10	13	60

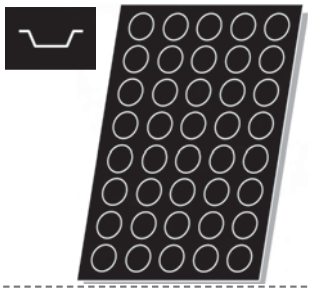




Mini quiches - Small quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-08	60x40	ø48	15	20	48

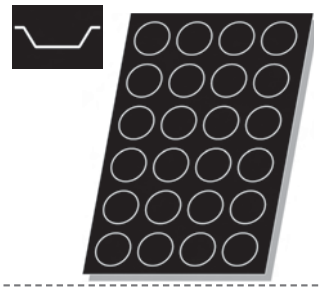




Mini quiches - Small quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-84	60x40	ø58	20	35	40

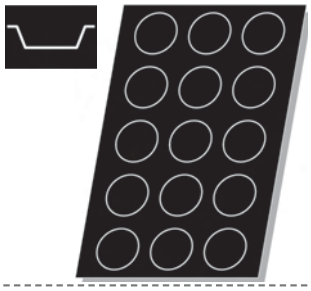




Quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-30	60x40	ø77	20	65	24

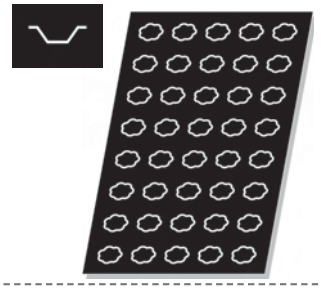




Quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-85	60x40	ø96	25	135	15

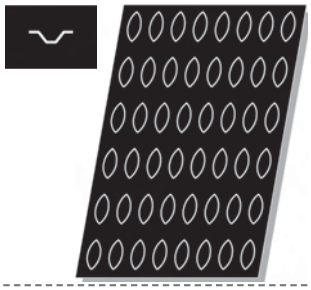




Mini tartelletta festonata - Small fluted tartlet

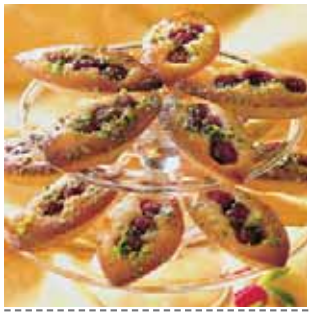
art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740100	60x40	46x38	15	11	40

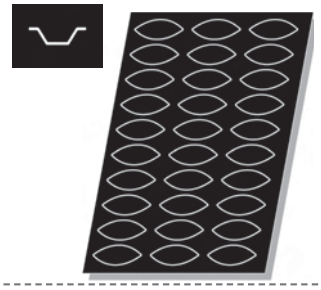




Mini tartelletta ovale - Small oval tartlet

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-31	60x40	66x27	11	10	48

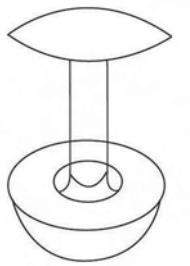




Tartelletta ovale - Oval tartlet

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-32	60x40	106x45	15	35	30
47741-32	40x30	106x45	15	35	15

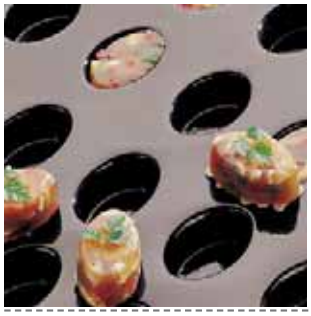


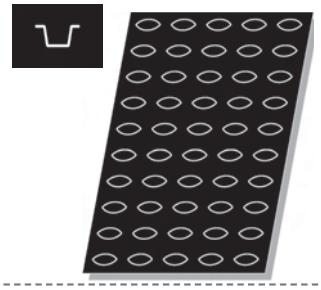


Tagliapasta - Pastry cutter

art.
47740-AA

Adatto agli stampi: 07-08-34-31 - *Fits references: 07-08-34-31*

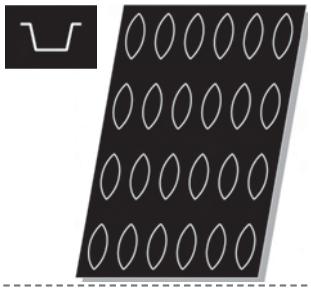




Mini ovali - Small ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-11	60x40	51x31	20	20	50

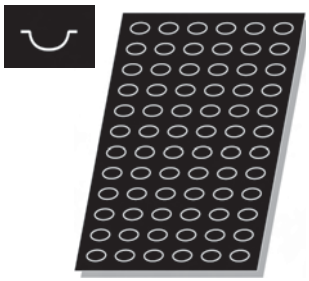




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-49	60x40	96x45	28	80	24

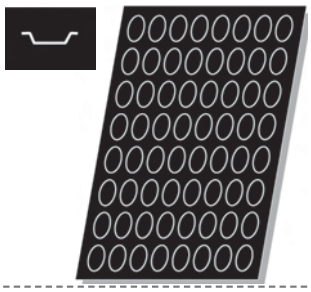




Mini quenelles - Small quenelles

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-90	60x40	42x26	20	56	72

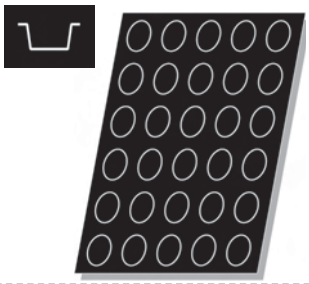




Mini ovali fondo piatto - Small ovals flat bottom

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-91	60x40	57x35	12	18	64

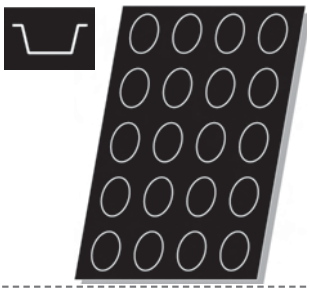




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-46	60x40	70x50	25	55	30
47740-47	60x40	70x50	30	75	30

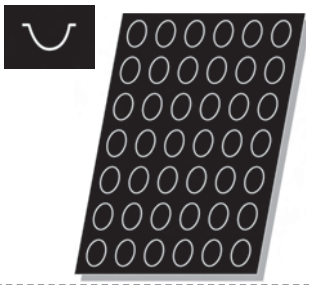




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-48	60x40	85x60	30	100	20

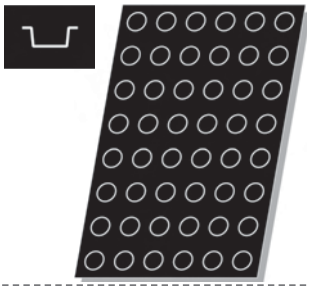




Quenelles

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-45	60x40	60x40	25	30	42

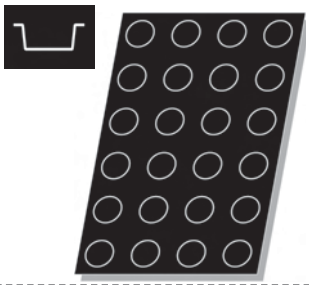




Mini cilindri - Small cylinders

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-51	60x40	ø40	20	25	48

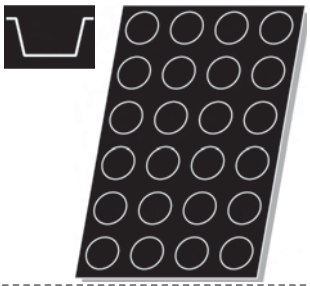




Cilindri - Cylinders

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-52	60x40	ø63	25	65	24
47740-06	60x40	ø63	35	90	24

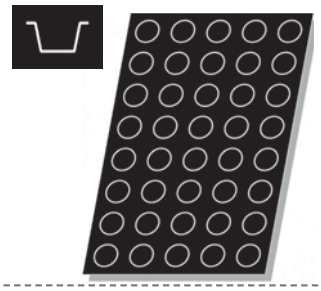




Muffins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-19	60x40	ø73	40	125	24
47740-68	60x40	ø79	36	115	24

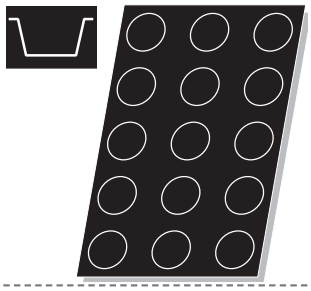




Mini muffins - Small muffins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-67	60x40	ø51	29	45	40

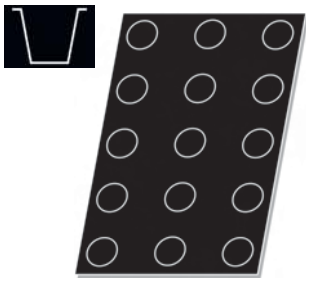




Muffins

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-69	60x40	ø82	50	220	15
47740-70	60x40	ø91	35	190	15

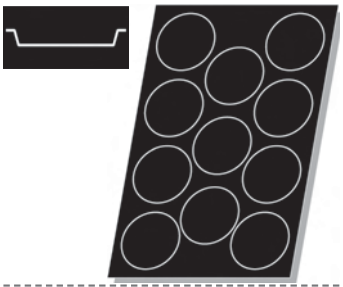




Budini - Puddings

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740104	60x40	ø65	55	128	15

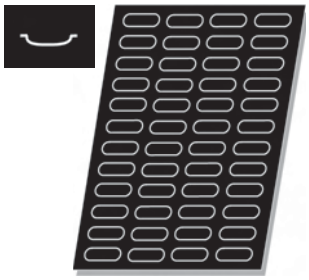




Tondo - Round

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-63	60x40	ø125	16	75	11

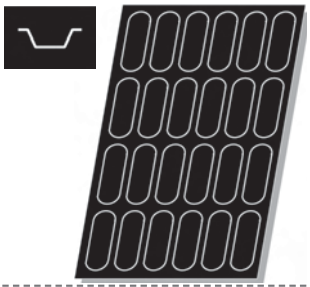




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-92	60x40	70x30	10	15	48

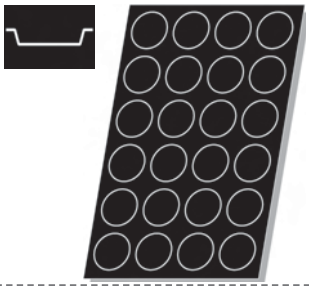




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-55	60x40	130x48	18	80	24

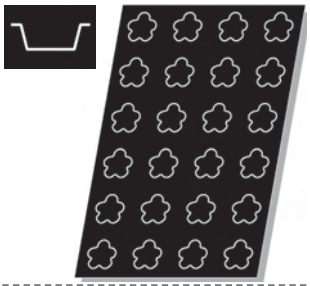




Brioches tonde - Round brioches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-56	60x40	ø79	15	65	24

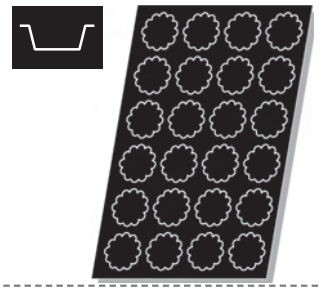




Brioches festonate - Fluted brioches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-57	60x40	62x49	26	60	24

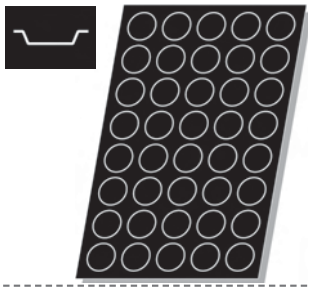




Brioches festonate - Fluted brioches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-58	60x40	ø68	25	60	24
47740-59	60x40	ø78	30	105	24
47740-16	60x40	ø81	37	105	24

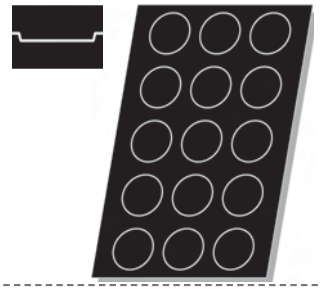




Biscotti - Cookies

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-18	60x40	ø59	13	30	40
47740-60	60x40	ø78	10	50	24

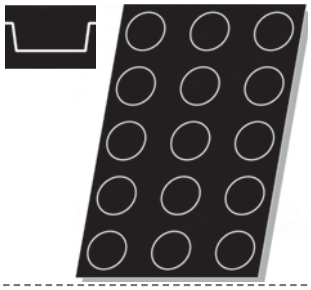




Biscotti - Cookies

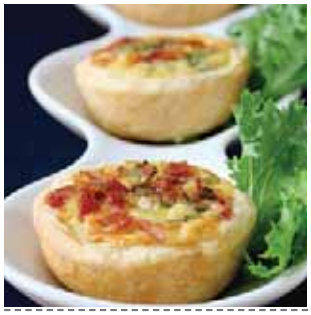
art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-61	60x40	ø91	8	60	15

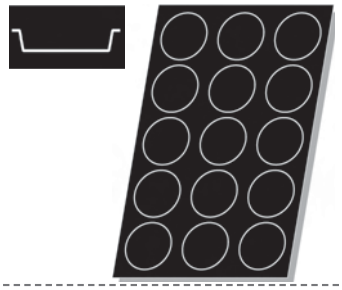




Tarte tatin

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-73	60x40	ø82	30	135	15

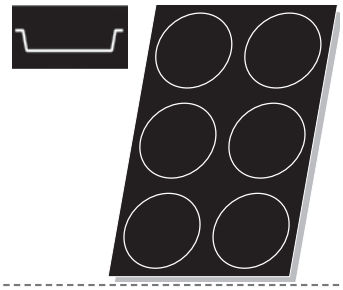




Quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-62	60x40	ø102	20	140	15

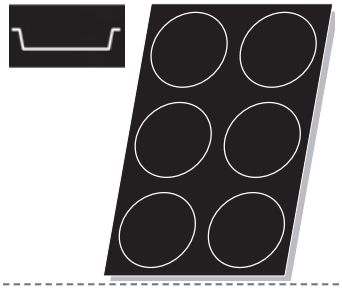




Quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-64	60x40	ø147	12	200	6
47740-65	60x40	ø150	15	250	6
47740-66	60x40	ø166	12	240	6

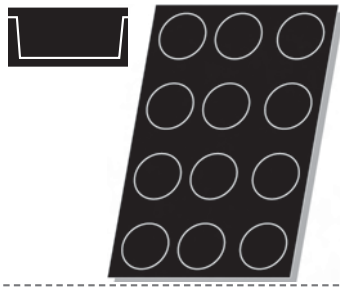




Quiches

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-71	60x40	ø140	25	360	6
47740-72	60x40	ø150	24	390	6
47740-05	60x40	ø186	12	300	6





Tarte tatin

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740-74	60x40	ø100	35	245	12
47740-75	60x40	ø105	40	305	12





Mezzo uovo - Half egg

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740140	60x40	55x35	20	20	56





Farfalla - Butterfly

art.	dim. cm.	mm.	h.	ml.	pcs
47740141	60x40	70x60	20	60	24

FLEXIPAT®



Cilindro - Cylinder

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47744-30	60x40	70	40	148	24



Kougloff

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47744-31	60x40	80	54	150	24



Cubo -Cube

art.	dim. cm.	dim. mm.	h.	ml.	pcs
47744-32	60x40	30x30	20	17	96



Basic chic

art.	dim. cm.	dim. mm.	h.	ml.	pcs
47744-33	60x40	70x70	34	130	24



Diamante -Diamond

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47744-34	60x40	79	40	100	24



Cannelé

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	ml.	pcs
47744-35	60x40	59	53	108	40





Flexipat®

art.	dim. cm.	h.	f.t/size
47744-48	48x28	1,3	GN 1/1
47744-60	55,5x36	1,0	
47744-62	55,5x36	2,0	

Il Flexipat® formato chitarra vi permette di realizzare gelatine di frutta, ganache, caramelle di zucchero caramellato. Le sue dimensioni si adattano perfettamente alla chitarra, permettendovi di risparmiare tempo ed aumentare la produzione.

The Flexipat® for guitar will give you the possibilty to mould easily fruit jellies, ganache and caramels. This Flexipat® is designed to fit perfectly a "guitar" cutter allowing you to increase productivity in confectionery.







I tappeti Relief consentono di ottenere molto facilmente biscuit con motivi regolari da utilizzare o per l'assemblaggio di dolci in anelli oppure per dolci in cornice. Per decori in rilievo a 1 o 2 colori, in un'unica operazione di surgelazione e cottura. Nel caso di dolci in cornice, assemblare a testa in giù per riprodurre la decorazione sulla parte superiore. E' sufficiente spruzzare con velluto di cioccolato per portare in evidenza il motivo.

The Relief Pastry Mats allow you to very easily produce strips of sponge with a regular pattern for the assembly of dessert set in rings. For relief decorations in 1 or 2 colors in just one step by freezing and baking. For desserts set in frames, proceed to assemble your dessert upside down to produce decoration on the top. Just spray a chocolate velvet to bring out the pattern.





Intreccio veneziano - Venetian interlacing

art.	dim. cm.
47744-19	60x40





Cupola - Dome

art.	dim. cm.
47744-18	60x40





Labirinto - Labyrinth

art.	dim. cm.
47744-21	60x40





Variante - Varying

art.	dim. cm.
47744-20	60x40





Greca grande - Large frieze

art.	dim. cm.	
47744-14	60x40	grande - large
47744-15	60x40	piccola - small





Disco rosa - Rose

art.	ø cm.
47744-10	24

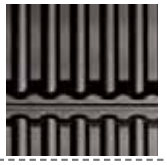




Alveolato - Bubbles

art.	dim. cm.
47744-17	60x40





Banda - Stripe

art.	dim. cm.
47744-16	60x40





Ceppo natalizio - Christmas log

art.	dim. cm.
47744-13	48x17





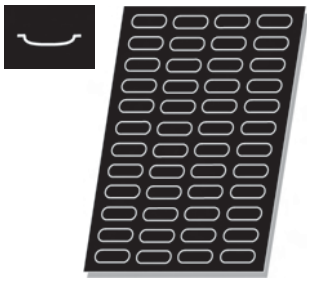
Disco spirale - Spiral

art.	ø cm.
47744-12	24

Supporto alveolare Silform® per cottura di pasta bignè.
Questa gamma è stata sviluppata in particolare per la pasta di bignè. Grazie alle impronte preformate, preparare bignè uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile ne spennellare con tuorlo ne forare la pasta. Grazie alle proprietà antiaderenti del Silform®, l'estrazione è impeccabile. La base del bignè sarà chiara e netta conferendogli così una perfetta stabilità.

Silform® for Choux Pastry.
This range has been developped especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size cream puffs. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction of the pastries. The base of the puff will be clear and plain for a perfect stability.

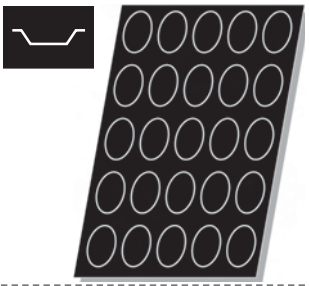




Mini eclairs

art.	dim. cm.	mm.	h.	pcs
41760-25	40x30	70x30	10	24

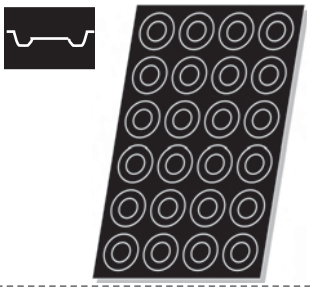




Ovali - Ovals

art.	dim. cm.	mm.	h.	pcs
41760-26	60x40	90x60	15	25

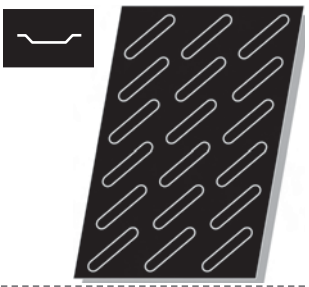




Paris - Brest

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	pcs
41760-27	60x40	80	15	24
41760-28	40x30	80	15	12

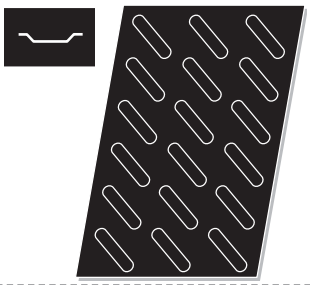




Eclairs per destrimano - Eclairs for right handed

art.	dim. cm.	mm.	h.	pcs
41760-20	60x40	125x25	5	18

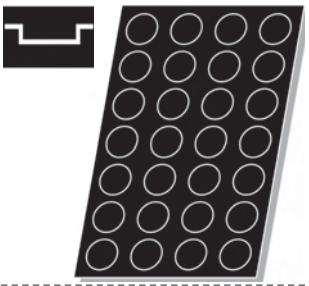




Eclairs per mancini - Eclairs for left handed

art.	dim. cm.	mm.	h.	pcs
41760-21	60x40	125x25	5	18

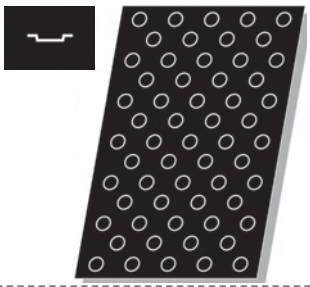




Bignè grandi - Big choux

art.	dim. cm.	ø mm.	h.	pcs
41759-01	60x40	67	15	28

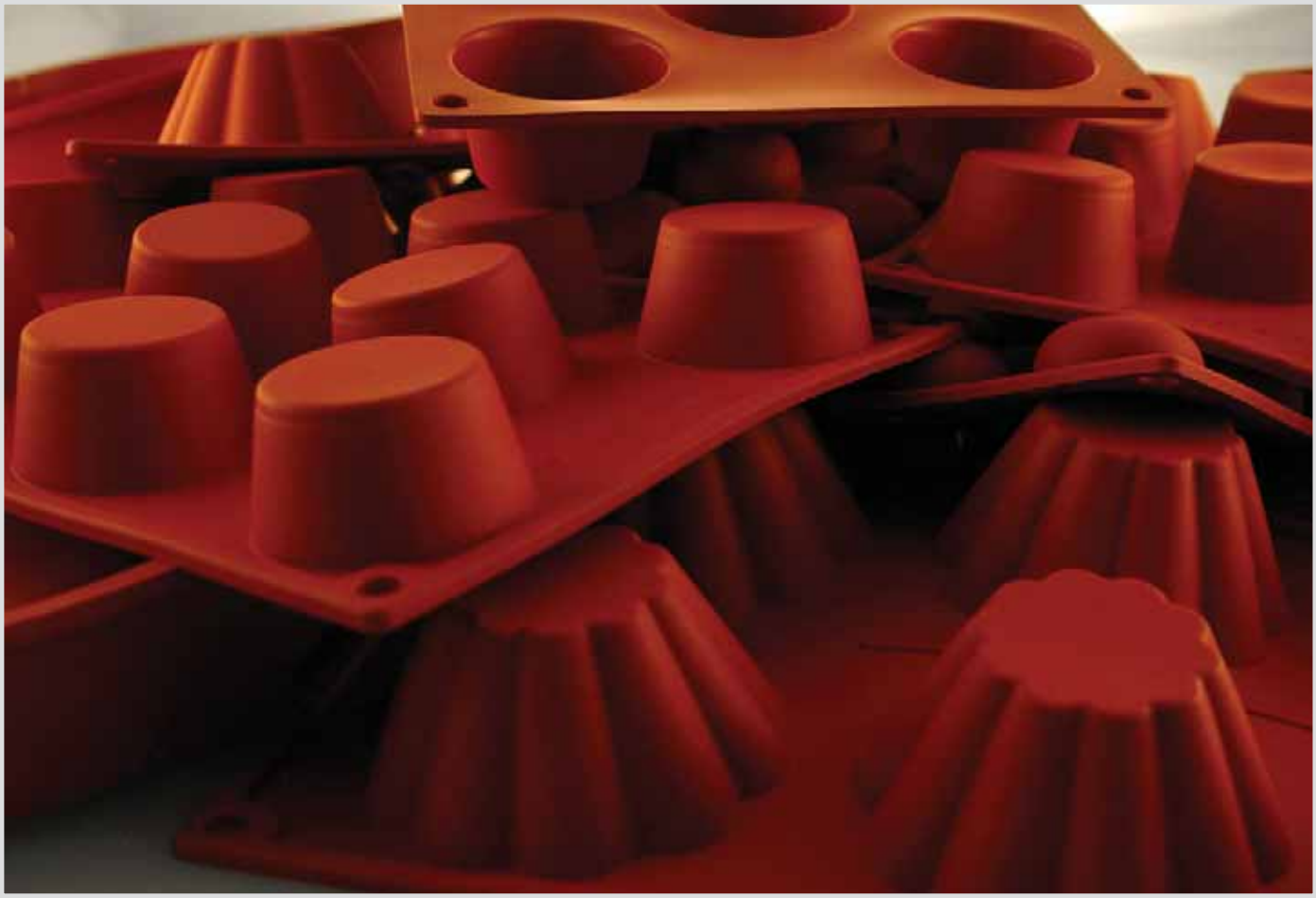




Bignè piccoli - Small choux

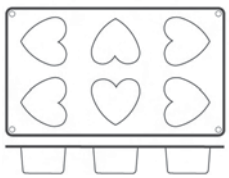
art.	dim. cm.	ø mm.	h.	pcs
41760-22	60x40	30	5	59





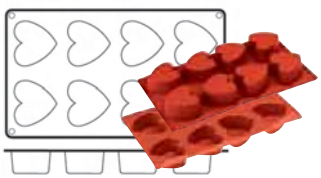
Pratici e funzionali, ideali sia per la surgelazione che per la cottura anche in forno a microonde. Possono essere utilizzati a temperature che variano da -60°C a +260°C. Facili da sformare, non attaccano e non necessitano di preparazione. Facili da lavare sia a mano che in lavastoviglie. Formato 17,5x30 cm equivalente a 1/3 Gastronorm ed a 1/4 del formato della teglia da pasticceria (cm 60x40). Realizzati in purissimo silicone conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arreté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).

Pratical and functional, perfect for freezing or baking also in microwave ovens. Can be used with temperatures ranging from -60°C to +260°C. Easy to demould, does not stick. No need of preparation. Can be washed manually as well as into dishwashers. Dimension 17,5x30 cm equal to Gastronorm 1/3 and 1/4 of Baknorm size (cm 60x40). Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arreté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).



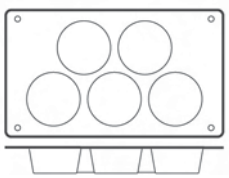
Hearts

art.	mm.	h.	pcs
47742-32	55x50	35	6



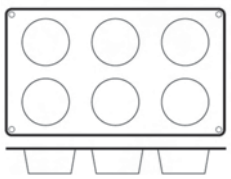
Hearts

art.	mm.	h.	pcs
47742-25	65x60	35	8



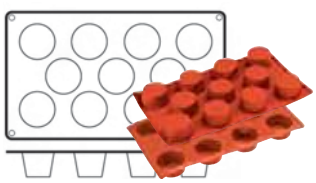
Maxi Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-33	80	35	5



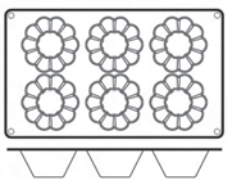
Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-08	70	37	6



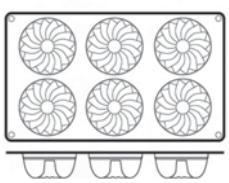
Mini-Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-20	50	28	11



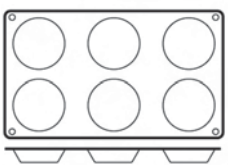
Briochettes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-12	79	37	6



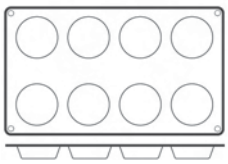
Mini-Gugelhopf

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-34	70	36	6



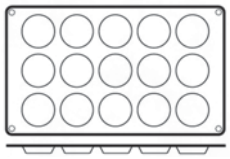
Tartelettes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-35	70	20	6



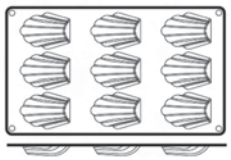
Tartelettes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-19	60	17	8



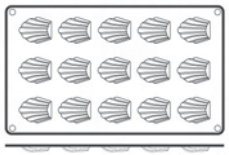
Tartelettes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-16	50	15	15



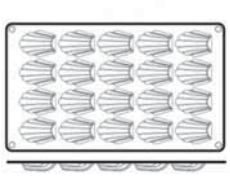
Madeleins

art.	mm.	h.	pcs
47742-21	78x45	17	9



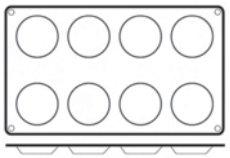
Mini-Madeleins

art.	mm.	h.	pcs
47742-36	65x32	13	15



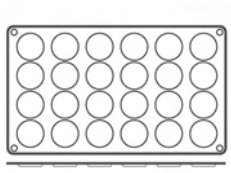
Mini-Madeleins

art.	mm.	h.	pcs
47742-37	42x30	11	20



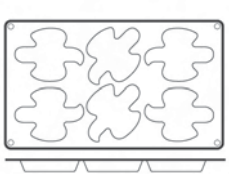
Tartelettes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-38	60	12	8



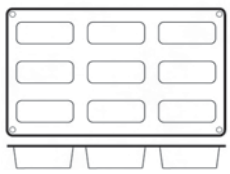
Fiorentines

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-39	35	5	24



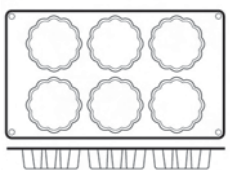
Doves

art.	mm.	h.	pcs
47742-40	75x105	22	6



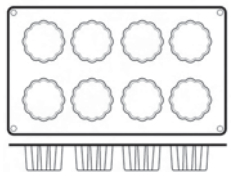
Financiers

art.	mm.	h.	pcs
47742-28	80x30	30	9



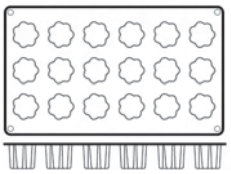
Cannelles

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-27	79	30	6



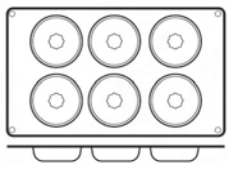
Cannelles

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-41	50	50	8



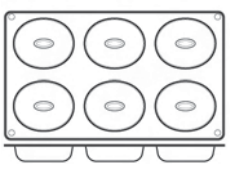
Mini-Cannelles

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-42	35	35	18



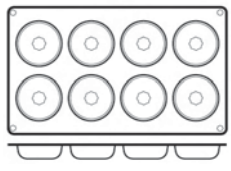
Savarins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-15	72	23	6



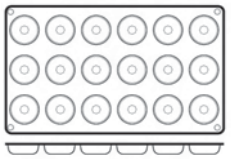
Oval Savarins

art.	mm.	h.	pcs
47742-43	80x65	25	6



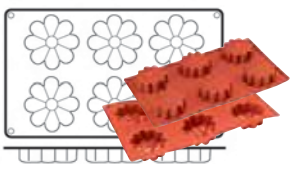
Savarins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-10	65	21	8



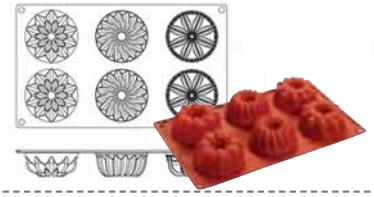
Savarins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-05	40	12	18



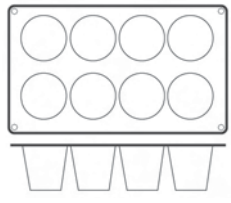
Daisies

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-45	70	28	6



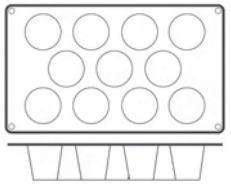
Fantasy

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-46	70	40	6



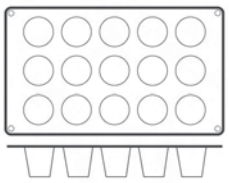
Babà

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-02	55	60	8



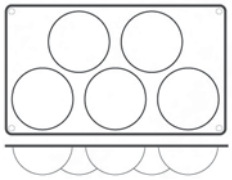
Babà

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-30	45	48	11



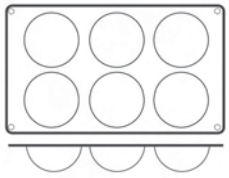
Babà

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-31	35	38	15



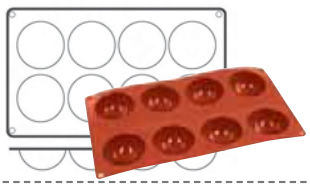
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-29	80	40	5



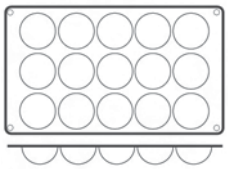
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-01	70	35	6



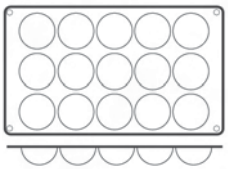
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-47	60	30	8



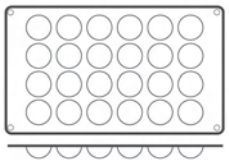
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-48	50	25	15



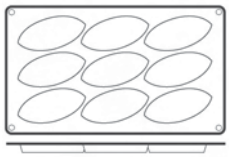
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-03	40	20	15



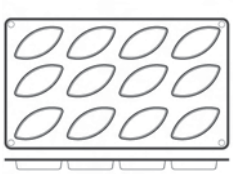
Half-Sphere

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-04	30	15	24



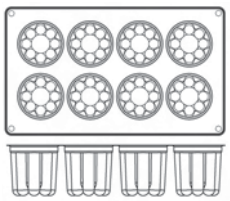
Boats

art.	mm.	h.	pcs
47742-49	100x44	15	9



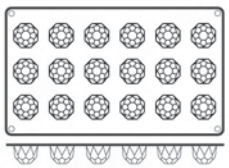
Boats

art.	mm.	h.	pcs
47742-50	72x30	15	12



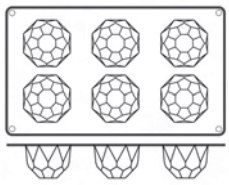
Bavarese

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-51	60	50	8



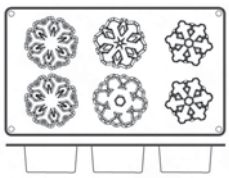
Diamonds

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-52	35	23	18



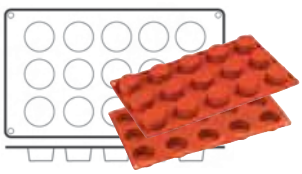
Diamonds

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-53	68	45	6



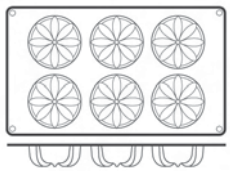
Snowflakes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-54	70	35	6



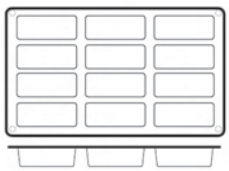
Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-24	40	20	15



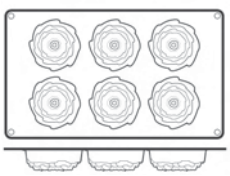
Bundt

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-55	70	35	6



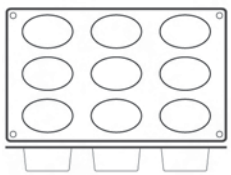
Cakes

art.	mm.	h.	pcs
47742-56	80x30	30	12



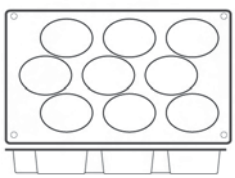
Roses

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-57	70	40	6



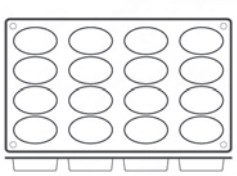
Ovals

art.	mm.	h.	pcs
47742-58	65	41	9



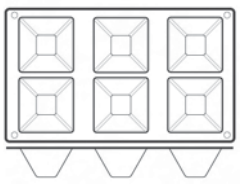
Ovals

art.	mm.	h.	pcs
47742-59	70	50	9



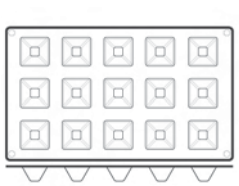
Ovals

art.	mm.	h.	pcs
47742-09	53	33	16



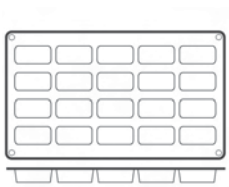
Pyramids

art.	mm.	h.	pcs
47742-07	71x71	40	6



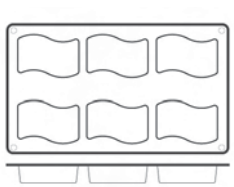
Pyramids

art.	mm.	h.	pcs
47742-13	36x36	22	15



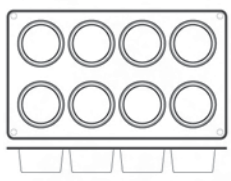
Mini-Financiers

art.	mm.	h.	pcs
47742-14	49x26	11	20



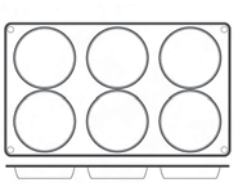
Waves

art.	mm.	h.	pcs
47742-60	80x45	25	6



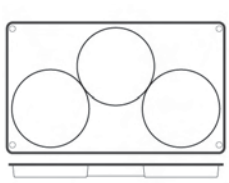
Cylinder

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-17	60	35	8



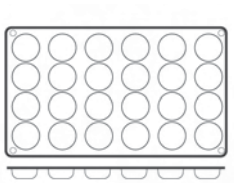
Cakes

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-61	80	18	6



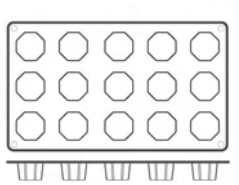
Bisquits

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-23	103	20	3



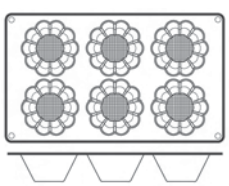
Pomponets

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-06	34	16	24



Octagons

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-22	38	26	15



Sunflowers

art.	ø mm.	h.	pcs
47742-62	70	40	6



Sgocciolatore - Drainer

art.	dim.cm.	h.
47742-00	30x30	17,5

TORTIERE PIE PANS



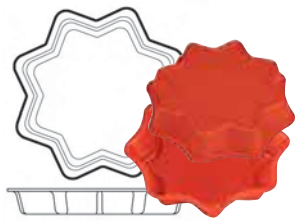
Daisy

art.	ø mm.	h.	u.pack
47771-20	210	40	1
47786-07	85	30	6



Star

art.	ø mm.	h.
47774-26	260	40



Star

art.	ø mm.	h.
47774-28	280	60



Round Cake

art.	ø mm.	h.
47765-22	220	40
47765-24	240	40



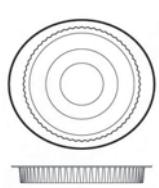
Round Cake

art.	ø mm.	h.
47765-26	260	40
47765-28	280	40



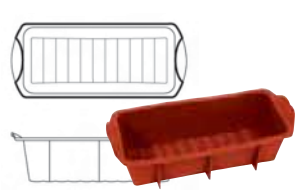
Quiche

art.	ø mm.	h.
47766-26	260	30
47766-28	280	30
47766-30	300	30



Fruit Tart

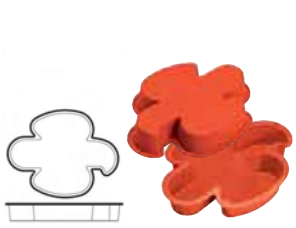
art.	ø mm.	h.
47767-26	260	30
47767-28	280	30
47767-30	300	30



Plumcake

art.	ø mm.	h.
47773-24	240x100	75
47773-28	280x105	75





Doves

art.	kg.
47783-05	0,50
47783-07	0,75
47783-10	1,00



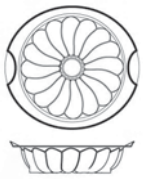
Pandoro

art.	kg.	øcm.	h.
47784-05	0,50	14	10,0
47784-07	0,75	16	11,0
47784-10	1,00	18	12,5



Panettone

art.	kg.	øcm.	h.
47785-05	0,50	18,5	17
47785-07	0,75	21,0	15
47785-10	1,00	23,5	14



Savarin

art.	ø mm.	h.
47772-24	240	60



Lasagna

art.	mm.	h.
47769-28	280x240	40



Lasagna

art.	mm.	h.
47769-30	300x250	70



Square

art.	mm.	h.
47768-24	260x260	55



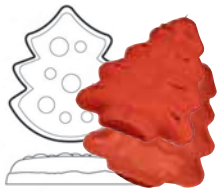
Heart

art.	mm.	h.
47770-21	220x218	35



Santa Claus

art.	mm.	h.
47777-29	290x270	50



X-mas Tree

art.	mm.	h.
47776-25	270x210	40



Jack'o Lantern - Halloween

art.	ø mm.	h.
47779-22	220	55



Star

art.	mm.	h.	u.pack
47786-01	115x115	30	6



Round Cake

art.	ø mm.	h.	u.pack
47786-02	85	35	6



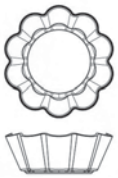
Quiche

art.	ø mm.	h.	u.pack
47786-05	115	25	6



Fluted Muffin

art.	ø mm.	h.	u.pack
47786-09	80	20	6



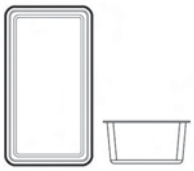
Briochettes

art.	ø mm.	h.	u.pack
47786-10	75	30	6



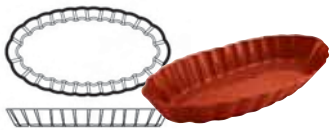
Heart

art.	mm.	h.	u.pack
47786-04	115x120	35	6



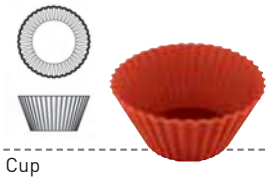
Plumcake

art.	mm.	h.	u.pack
47786-06	125x75	35	6



Fluted Boat

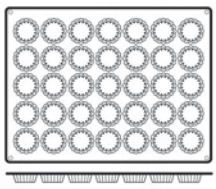
art.	mm.	h.	u.pack
47786-08	120x55	15	6



Cup

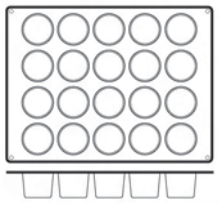
art.	ø mm.	h.	u.pack
47787-02	70	35	6

PLACCHE MULTIPORZIONE 400X300 MM MULTIPORTION TRAYS 400X300 MM



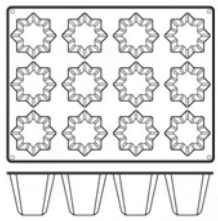
Fluted Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47780-01	50	15	35



Mini-Panettone

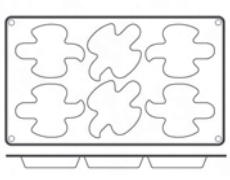
art.	ø mm.	h.	pcs
47780-02	70	40	20



Mini-Pandoro

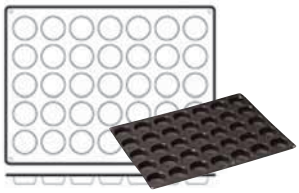
art.	ø mm.	h.	pcs
47780-03	85	90	12





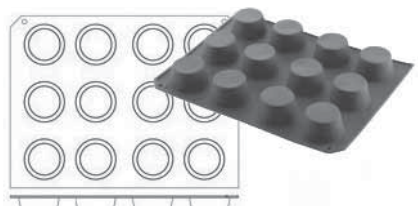
Doves

art.	mm.	h.	pcs
47780-05	130x100	28	6



Tartelettes - Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47780-06	50	15	35



Muffins

art.	ø mm.	h.	pcs
47780-04	70	42	12


GRATT
schiumarola
paletta
TAGLIA
COPE
FORBICE

Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
I - 28060 Orfengo (NO) SR 11 Km 84

www.paderno.it
corporate.sambonet.it

UZ9633 - Ed. 10/2013

8 014808 872594